**Prévisions atmosphériques**

Ensoleillé aujourd'hui et demain avec périodes nuageuses.
(Détails, page 95)

★ 108 PAGES

# LE SOLEIL

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PRIX QUINZE CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

## Stanfield renonce au pouvoir

par Donald DOYLE
de notre bureau
d'OTTAWA

Le Parti progressiste conservateur du Canada vient de renoncer au pouvoir.

Au cours d'une conférence de presse donnée ce midi le chef Robert Stanfield a, en effet, annoncé que son parti appuiera les mesures budgétaires proposées par les libéraux en mai 1972.

En agissant de la sorte, M. Stanfield a mis fin au suspense qui régnait sur la Colline parlementaire depuis plusieurs semaines. Etant donné que les néo-démocrates avaient déjà fait connaître leur opposition au budget de 1972, on prenait généralement pour acquis que le gouvernement serait défait et qu'une motion de non-confiance s'ensuivrait automatiquement.

Cette possibilité doit désormais être écartée puisque les conservateurs ont décidé de soutenir les ministériels dès la première ronde.

Ils y mettent toutefois une condition à savoir qu'ils ne toléreront la réduction d'impôt touchant les industries de fabrication et de traitement que jusqu'à la fin de 1973.

Au cours d'une conférence

(Suite à la page 2, 7e col.)

## Hausse du prix du lait

par Michel SAMSON

Le prix du lait au consommateur connaîtra, à partir du 1er avril prochain, une hausse de trois cents dans le cas du contenant d'une pinte et de six cents dans le cas du contenant de trois pintes.

Cette augmentation a été décidée par la Régie des marchés agricoles du Québec et rendue publique hier. Elle fait suite à deux requêtes présentées par la Fédération des producteurs de lait du Québec et le Conseil de l'industrie laitière du Québec au cours d'une audience publique de la Régie à Montréal le 21 février dernier.

Le décret de la Régie implique une augmentation des prix du lait nature tant au niveau des agriculteurs qu'à celui du gros et détail.

Le prix du lait payé par les laiteries aux agriculteurs sera ainsi porté de $7.00 à $7.60 le cent livres, soit une hausse de 8.5%. La

(Suite à la page 2, 3e col.)



## Une île c'est une terre entourée d'eau, ouais !

Même s'il est parfois plus économique de se véhiculer par chaloupe que par automobile ce n'est sûrement pas le cas des gens de l'Ile Perrot au nord de Montréal où la crue des eaux printanières a même obligé des propriétaires à faire des "barrages" de sacs de sable. Et partout au Québec, la fonte des neiges occasionne cette année plus d'inondations que jamais.

Détails en page 52

## *Le Québec se lance dans les emplois d'été pour étudiants*

par Gilbert ATHOT

**Le gouvernement du Québec mettra quelques milliers de nouveaux emplois d'été à la disposition des étudiants des niveaux universitaire, collégial et secondaire au cours de la présente année, selon des sources gouvernementales dignes de foi.**

Les détails concernant le programme amélioré du Service de placement étudiant de l'Etat québécois seront officiellement communiqués d'ici deux semaines, à la fois par le truchement des prévisions budgétaires (budget des dépenses) et du discours du budget (budget des revenus). Ces budgets seront respectivement rendus publics demain et jeudi prochain (29 mars).

En 1972, seulement 8,472 emplois d'été ont été disponibles pour les étudiants en dépit de tous les efforts déployés. Les possibilités des ministères et de certaines régies ont atteint leur point de saturation, à un point tel que les performances réelles de l'année dernière sont même inférieures à celles de 1971.

C'est d'ailleurs en raison de cette saturation que le gouvernement a dû se résigner à approuver des additions au programme du Service de placement étudiant, en particulier une approche par projets et les chantiers de la Baie James.

APPROCHE PAR PROJETS

L'approche par projets était la seule façon de pouvoir augmenter sensible-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

## L'ITT reconnaît avoir tenté de manipuler l'avenir du Chili

WASHINGTON (AFP et UPI) — (International Telephone and Telegraph Corporation) (ITT) a reconnu hier avoir tenté de créer un climat de "chaos économique" au Chili.

M. William R. Merriam, l'un des vice-présidents de l'ITT, a été le premier témoin convoqué par une sous-commission sénatoriale qui a ouvert, mardi, une enquête destinée à vérifier les allégations selon lesquelles la compagnie avait tenté d'empêcher l'accession au pouvoir du président Salvador Allende, et ensuite d'amener sa chute.

Ces allégations ont été formulées par le chroniqueur Jack Anderson dans divers articles parus dans la presse américaine il y a un an, basés sur une série de documents rédigés par des dirigeants de la compagnie.

Soumis à un barrage de questions dans une véritable atmosphère de cour de justice, M. Merriam a également confirmé qu'il avait été en contact avec la CIA (agence américaine de contre-espionnage), mais "uniquement pour procéder à un échange d'informations" sur la situation au Chili et les activités de l'ITT dans ce pays.

$1 MILLION

M. Jack Neal, le directeur des relations internationales pour la compagnie, déclarait au cours de cette même séance que ITT avait offert au gouvernement américain la somme de $1 million en 1970, somme qui aurait pu être utilisée dans n'importe quel programme de développement américain afin d'assister ITT ou ses filiales installées au Chili.

Cette offre avait été formulée, sous sept formes différentes, à M. Henry Kissinger, conseiller du président Nixon sur la sécurité intérieure. Cette réunion eut lieu en septembre 1970.

Pris au dépourvus par l'avocat de la Commission, son président, le sénateur Frank Church (démocrate de l'Idaho), et le sénateur Edmond Muskie (démocrate du Maine), le dirigeant de l'ITT s'est contredit à maintes reprises et a dû être "dépanné" par son propre avocat.

De son témoignage extrêmement confus, il ressort que l'ITT avait tenté, sans succès, d'amener le gouvernement de Washington à exercer des pressions économiques et politiques sur le Chili avant et après l'accession de M. Allende à la présidence de ce pays.

M. Merriam, actuellement en poste à Rome, était à l'époque chargé de l'information publique de la compagnie à Washington. Dans cette capacité, il avait maintenu des contacts étroits avec les principaux conseillers du président Nixon, notamment M. Henry

(Suite à la page 2, 6e col.)

### D'ici à 75 ans

## Le Québec deviendrait une province anglophone

**LENNOXVILLE (d'après PC) — Un professeur de l'Université Bishop affirme dans une étude rendue publique hier que d'ici 75 ans, le Québec pourrait devenir une province anglophone.**

**Le professeur Gary Caldwell soutient que les facteurs clés qui le mènent à cette conclusion sont le flot continu d'arrivées d'immigrants de langue anglaise au Québec, le déclin de la croissance naturelle des francophones et la facilité de la communauté anglaise de s'attirer la population qui n'est ni anglophone, ni francophone.**

**"Il n'est pas complètement absurde de prétendre que le Québec peut s'angliciser, disons d'ici 75 ans, malgré le courant actuel de désanglicisation", précise le professeur dans son étude.**

**Intitulée "Profil démographique de la population anglophone du Québec", cette étude de 198 pages démontre que la population anglophone a conservé ce qui lui appartenait en dépit du fort déclin de croissance naturelle au cours des dix dernières années.**

**"En fait, dans la dernière décennie, la portion des anglophones, qui est maintenant de 13% de la population du Québec, a diminué moins que dans toutes les autres décennies du siècle".**

**90 pour cent des familles qui ne sont ni d'origine françai-**

(Suite à la page 2, 1ère col.)

### Appel de Gauvin aux belligérants

# Les attaques à la bombe menacent la vie des Canadiens

SAIGON (d'après PC) — L'ambassadeur canadien, M. Michel Gauvin, a lancé un appel aux belligérants pour que cessent les attaques à la bombe qui mettent en danger la vie des Canadiens et des autres membres de la Commission internationale de contrôle et de surveillance de la paix.

"Nous sommes venus ici pour observer la paix, non la guerre", a déclaré aujourd'hui M. Gauvin après que les quatre pays membres de la Commission internationale se soient entendus pour adresser à la Commission militaire mixte une lettre de protestation contre les attaques.

L'ambassadeur canadien, référait de façon spécifique à deux incidents survenus dans la journée de mardi alors que des terroristes ont provoqué des explosions au mortier à proximité des locaux occupés par la Commission internationale de contrôle.

Une Vietnamienne a été tuée et quatre enfants blessés. Quatre officiers canadiens se trouvent stationnés près des deux endroits où ont eu lieu les explosions.

A Hong Ngh dans le delta du Mekong, au sud de Saigon, les guérilléros ont fait exploser cinq roquettes à environ 250 verges de l'emplacement de la Commission internationale. C'est à cet endroit qu'une femme a été tuée et quatre enfants blessés.

Les deux militaires stationnés, dans cette région sont le major Raymond Cryderman, de Greenwood, Nouvelle-Ecosse, et le capitaine Jacques Paynter, de Montréal.

A Tri Ton, situé à environ 140 milles au sud-ouest de Saigon, trois mortiers ont explosé à 600 verges d'un poste d'observation de la Commission.

Les deux Canadiens stationnés à cet endroit sont le major W.R. Stewart, de Winnipeg, et le capitaine Robert Thomason, de Ingersoll, Ontario.

M. Gauvin a déclaré que neuf membres de la Commission internationale de contrôle ont été blessés jusqu'à maintenant.



ottawa
DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

## Comment surveiller une paix qui n'existe pas ?

S'il n'en tenait qu'aux militaires canadiens en poste au Vietnam, le gouvernement canadien aurait tôt fait de mettre un terme à sa participation à la Commission internationale de contrôle et de surveillance de la paix.

Tout en prenant soin d'éviter les commentaires et les opinions à caractère strictement personnel, ces militaires sont capables de démontrer, sinon de prouver, avec preuves à l'appui, qu'il n'y a pas de paix au Vietnam et que la commission est tout simplement inefficace.

Leur position est à peu près insupportable, car ils ont pour mission d'observer et de surveiller une paix qui n'existe pas. A l'inverse et à la suite d'embûches créées par les Hongrois et les Polonais, il leur est à peu près impossible de faire rapport rapidement sur les milliers d'incidents qui leur sont signalés.

En terme mathématique, la situation est particulièrement évidente: plus de 7,000 incidents ont été enregistrés jusqu'à maintenant et seulement 26 enquêtes formelles ont été ordonnées. Sur les 26, seulement 5 ont été complétées; 20 autres se poursuivent et une a été suspendue. Finalement, à peine deux rapports ont été produits.

A la lumière de ces faits, on peut facilement concéder que les militaires se livrent à ce qu'on pourrait appeler "un exercice en frustration".

Le thème de la frustration, tout comme celui de l'inefficacité, revient d'ailleurs constamment dans leurs conversations. Plusieurs mentionnent à titre d'exemple qu'il leur faut constamment consacrer deux journées entières de travail pour solutionner un problème qui ne prendrait même pas 30 minutes au pays.

Encore à titre d'exemple, on peut souligner le cas de ce soldat à qui l'on demandait s'il n'aimait pas mieux pratiquer son métier dans une zone active et dangereuse comme le Vietnam, plutôt que dans une caserne quelconque au Canada.

Sa réponse fut tout aussi courte que catégorique: "Absolument pas ! On nous a habitués à être efficaces et, ici, c'est impossible."

Le problème des observateurs canadiens découle d'une multitude de facteurs, le premier étant de toute évidence l'absence de cessez-le-feu. Comment surveiller une paix, quand elle n'existe tout simplement pas ? Indépendamment des accords de Paris, la guerre se poursuit toujours et les canons continuent de tonner. Il était d'ailleurs possible de les entendre à Saigon même dans la nuit de jeudi à vendredi dernier. Quelque part dans la campagne, en banlieue de la capitale, on se battait . . . comme aux plus beaux jours de la guerre.

Un autre facteur tient à ce que le gouvernement de Saigon n'est pas dirigé par des civils ou encore par des politiciens, mais bien par des militaires et des officiers de police. Même si les observateurs s'abstiennent de le dire publiquement, on sent que la corruption cause également des difficultés.

D'un autre côté, la Commission militaire mixte quadripartite n'existe pas, à toutes fins utiles, et les Canadiens sont d'avis que la Commission militaire mixte bipartite n'est guère promise à un meilleur avenir.

Finalement, ils affirment, en guise de conclusion, que la Commission internationale de contrôle et de surveillance de la paix est tout simplement inefficace.

Pour compliquer davantage la situation, il y a cet autre fait à savoir que les représentants de la Hongrie et de la Pologne font tout en leur possible pour retarder le processus décisionnel, sinon pour le paralyser complètement.

Les Canadiens sont d'ailleurs convaincus que les Polonais et les Hongrois sont directement "enlignés" sur Hanoi et qu'ils ne s'exécutent jamais sans avoir auparavant obtenu le feu vert de la part des dirigeants du Vietcong et de ceux de Hanoi.

Incidemment, on met parfois en doute la compétence militaire ou professionnelle de ces personnages. Certains qui se disent médecins ont apparemment une formation médicale très limitée (style premiers soins et non doctorat en médecine).

Par ailleurs, on a établi que les représentants de l'Europe de l'Est ont mis sur pied un excellent et très puissant réseau de communications qui, selon toute évidence, est orienté directement vers Hanoi.

Quoi qu'il en soit, il faut toujours leur pousser dans le dos

(Suite à la page 2, 1ère col.)

## Sharp annoncera demain la décision du gouvernement au sujet du Vietnam

— page 95

## à lire

### Loisirs

Selon la Fédération québécoise de la faune, il en coûterait $17.7 millions au Québec pour récupérer le territoire nécessaire à la réalisation du parc sur le Saint-Laurent, de Montréal à Sorel.

page 3

### Indiens

Les Indiens de Caughnawaga remportent une victoire après 19 ans de négociations.

page 5

### UQAM

Une nouvelle menace de grève plane sur l'UQAM, celle des professeurs.

page 7

### CTC

Les représentants du CTC ont subi les foudres des membres du comité des Communes sur la tendance des prix.

page 43

## sommaire


| | |
|---|---|
| A Québec aujourd'hui | 84 |
| Annonces classées | 87 à 94 |
| Arts et Lettres | 84 et 85 |
| Bandes dessinées | 61, 94 |
| Bridge | 91 |
| Décès | 95 |
| Documents | 18 |
| Economie-finance | 71 à 74 |
| Famille | 44 à 46 |
| Horoscope | 88 |
| Mot mystère | 87 |
| Mots croisés | 89 |
| Patron | 90 |
| Sport | 29 à 36 |
| Télévision | 36 |

## Comment surveiller une...

(Suite de la première page)

pour les forcer à respecter les termes de leur mandat et cet exercice n'est pas toujours couronné de succès, loin de là.

Les Indonésiens par contre sont beaucoup plus souples et ils cherchent dans la mesure du possible à s'acquitter honorablement de leur tâche. Les militaires canadiens stationnés à Can Tho leur accordent par exemple le crédit d'avoir forcé les Polonais et les Hongrois à se rendre à quelques milles de là pour observer les dégâts causés par l'explosion d'une grenade dans la cour d'une pagode. Cette explosion avait d'ailleurs causé la mort de plusieurs bouddhistes et fait plusieurs blessés.

Selon ces Canadiens, il faut constamment secouer les Hongrois et les Polonais hors de leur conservatisme pour les amener jusqu'à la ligne de sécurité, mais jamais au-delà.

Incidemment, le facteur sécurité est d'importance primordiale et il est la source de plusieurs délais considérables. A titre d'exemple, il faut donner un avis de 48 heures avant de survoler une région contrôlée par le gouvernement révolutionnaire provisoire, sans quoi les avions de la CICS risquent d'être abattus. Le GRP exige un tel préavis sous prétexte qu'il lui faut beaucoup de temps avant de rejoindre toutes ses unités de combat.

D'un autre côté tout déplacement aérien doit être autorisé au préalable par le commandant un chef, le général McAlpine. Celui-ci est posté à Saigon et seule son autorisation personnelle est valable.

Finalement, les militaires canadiens soutiennent qu'il leur est particulièrement difficile d'obtenir la coopération du GRP.

Quoi qu'il en soit, les militaires acceptent leur mission, même si elle doit être exécutée dans des conditions quasi impossibles et même s'ils doivent travailler entre 12 et 14 heures par jour, 7 jours par semaine. De dire l'un d'entre eux:

"Tout ce qui a été accompli jusqu'ici découle de nos initiatives; c'est quand même quelque chose". Et de dire un autre: "Il ne sera pas dit que c'est à cause de nous que la commission n'a pas fonctionné; on nous doit tout".

## Le Québec deviendrait...

(Suite de la première page)

**se, ni d'origine anglaise, choisissent maintenant d'envoyer leurs enfants dans des écoles anglaises, a dit le professeur Caldwell.**

**Ce phénomène d'assimilation et le flot régulier d'immigrants de langue anglaise, constituent les deux principaux fournisseurs de la communauté anglophone, qui sans eux déclinerait très rapidement.**

**L'exode massif des anglophones qui quittaient le Québec dans les années 1960, était à tout le moins trois fois plus important que l'émigration des francophones, a-t-il précisé.**

**Le professeur Caldwell a prédit le déclin de l'émigration anglophone une fois que les unilingues et ceux qui ont pris peur auront quitté le Québec.**

**Il a également avancé que la génération d'anglophones fréquentant actuellement l'école élémentaire, serait à toutes fins utiles, bilingue, une fois qu'elle aura quitté l'école secondaire.**

## Le Québec se lance dans...

(Suite de la première page)

ment le nombre d'emplois d'été pour les étudiants à l'intérieur de l'administration gouvernementale.

Elle rappellera sans doute dans une certaine mesure le programme fédéral bien connu sous le nom de "Perspectives - Jeunesse". Dans la réalité toutefois, il en serait autrement si les autorités du gouvernement québécois ont retenu les suggestions faites par des fonctionnaires.

Ainsi, il s'agirait de projets soumis par les ministères québécois sur lesquels des étudiants travailleraient, contrairement à Perspectives - Jeunesse qui approuve des projets soumis par des étudiants.

Cette nouvelle façon de procéder au Service de placement étudiant du Québec viserait, en plus de créer des emplois d'été, à répondre à des besoins prioritaires des ministères auxquels les fonctionnaires permanents ne peuvent répondre pour diverses raisons.

Un des principaux objectifs de ce nouveau programme est de donner aux étudiants des régions autres que Montréal et Québec en particulier des chances plus nombreuses que par le passé de trouver de l'emploi durant la période des vacances.

Le Service de placement étudiant posséderait une réserve supérieure à 500 projets déjà soumis depuis deux ans. Il suffirait, semble-t-il, de les mettre à jour et de reformuler l'ordre des priorités en fonction de l'évolution des programmes dans les ministères.

Il ne serait pas impossible toutefois que le Québec pige dans les projets fédéraux de "Perspectives - Jeunesse" si la réserve québécoise n'est pas suffisante. Pour certains observateurs, l'imagination québécoise ne semble pas aussi pauvre... à moins que l'habitude du Québec de copier Ottawa soit éternelle, se demandent d'autres observateurs.

**LA BAIE JAMES**

Le second réservoir en importance dans la création de nouveaux emplois d'été pour étudiants par le gouvernement du Québec est la Baie James où près de 1,000 étudiants pourraient travailler au cours de l'été prochain. Les ententes nécessaires auraient déjà été conclues entre le gouvernement et l'Hydro - Québec à cette fin.

En plus de fournir un nombre assez impressionnant d'emplois d'été, les travaux d'aménagement hydro-électrique de la Baie James permettraient à des jeunes, qui étudient dans des secteurs très spécialisés, d'entrer en contact avec un projet d'envergure.

Un autre point pouvant intéresser les étudiants sera l'amélioration de l'échelle de traitements qui était en vigueur l'an dernier. Cette amélioration ne se concrétisera pas tellement sous forme d'augmentation globale, mais plutôt par un réaménagement de certains points de cette échelle qui pénalisaient par le passé certaines catégories d'étudiants.

En 1972, les salaires payés aux étudiants (en moyenne) par le gouvernement du Québec ont varié entre $60 par semaine au niveau secondaire (période de 8 à 10 semaines) et $133.08 par semaine pour un étudiant de 5e année universitaire (période de 15 à 18 semaines).

Par ailleurs, l'administration du Service de placement étudiant du gouvernement du Québec a connu plusieurs changements au cours des dernières semaines.

D'une part, la responsabilité ministérielle de ce service est passée de M. Gérard Cadieux, adjoint parlementaire à l'Industrie et Commerce, à M. Robert Quenneville, ministre d'Etat. L'an dernier, ce fut l'inverse: M. Cadieux avait remplacé M. Quenneville. Tous des changements "pour des raisons que la raison ne connaît pas", mais que seul M. Robert Bourassa connaît...

D'autre part, le Service de placement étudiant a pris de l'ampleur d'une certaine façon puisque la coordination des programmes fédéraux "Perspectives - Jeunesse" et "Initiatives locales" au Québec a suivi le Dr Quenneville. Les raisons officielles: il y a un lien étroit entre Perspectives - Jeunesse et le Service de placement étudiant du Québec; l'équipe de fonctionnaires responsable sera occupée toute l'année puisqu'elle coordonnera le programme d'initiatives locales qui commande le plus de travail durant l'hiver.

Enfin, la mécanographie a été retirée des opérations du Service de placement afin, semble-t-il, de redonner un caractère plus humain à toute l'opération, geste que des fonctionnaires contestent.

Dans l'ensemble, des améliorations au chapitre des emplois d'été pour étudiants. Mais les observateurs se demandent encore une fois pour quelles raisons le gouvernement a attendu une année pré - électorale pour agir...

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

## Hausse du prix du lait...

(Suite de la première page)

dernière augmentation datait du 1er septembre 1971. Quant à la hausse de trois cents la pinte pour le prix au détail, elle représente pour les laiteries une augmentation de 8% par rapport à ceux établis en juillet 1971.

A l'heure actuelle, le prix du lait est de 33 cents la pinte en moyenne au Québec. En Ontario, il se situe entre 37 et 39 cents et au Nouveau-Brunswick entre 36 et 38 cents.

Dans leurs plaidoyers devant la Régie, les agriculteurs et les industriels appuyaient leurs demandes sur la hausse des coûts de production depuis 1971 ajoutée au taux croissant de l'inflation.

La Régie a par ailleurs rejeté la partie principale de la requête des agriculteurs. Ils demandaient en effet à l'organisme gouvernemental d'établir à l'avenir un système automatique de fixation du prix payé par les laiteries aux agriculteurs en fonction des variations des coûts de production.

Selon ce système qui existe en Colombie-Britannique depuis 1967, le prix du lait est ajusté à tous les trois mois en tenant compte des variations des coûts qui influencent le coût de production (l'indice du prix à la consommation, la moyenne des salaires, le prix des grains etc . . .)

Le mémoire des agriculteurs disait d'ailleurs à ce sujet: "Pendant que toutes les autres denrées alimentaires s'ajustent normalement de jour en jour, de semaine en semaine, selon des considérations économiques qui les font varier, seuls les producteurs de lait de consommation doivent sans cesse attendre patiemment le jour où il sera peut-être temps de présenter une nouvelle demande à la Régie sans trop d'opposition du Conseil de l'industrie laitière et des consommateurs."

Le président de la Régie, le Dr Benoît Lavigne, a cependant expliqué que la formule automatique n'a pas été retenue en raison principalement des dispositions mêmes de la loi.

La loi des marchés agricoles prévoit obligatoirement la tenue d'une audience publique préalable à chaque révision des prix, ce qui est incompatible avec la formule demandée.

De plus, il aurait fallu édicter simultanément une formule automatique au niveau des prix de gros et de détail, ce qui n'est pas réalisable actuellement parce que la loi ne le permet pas et que l'on n'a pas fourni à la Régie les données nécessaires à cette fin.

Le Dr Lavigne précise cependant que, avant de prendre une décision, la Régie a analysé la plupart des prix et indices habituellement utilisés dans les diverses formules de ce genre.

Quant aux nouveaux prix de gros et de détail du lait nature, la Régie a tenu compte des représentations des industriels laitiers relativement à leur situation financière difficile et à la croissance rapide de la plupart des éléments de leurs coûts.

"Somme toute, a-t-il dit, cette révision de prix signifie, pour le producteur, une augmentation de son revenu, et pour le consommateur, une augmentation moyenne de 2 à 3 cents la pinte au minimum, suivant son mode d'achat et sont contenant préféré."

**La marche sur Québec annulée**

## Solution temporaire au problème hospitalier de Plessisville?

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay a désamorcé ce matin la marche que la population de Plessisville devait effectuer cet après-midi sur la Colline parlementaire pour obtenir la réouverture de l'Hôpital du Sacré-Coeur.

En effet, à la suite d'entretien avec les groupes intéressés la nuit dernière, le ministre a autorisé la Corporation de l'Hôpital à porter de 10 à 30 le nombre de lits disponibles, c'est-à-dire de revenir à la situation qui prévalait dans l'Institution avant qu'il ordonne sa fermeture le 28 février dernier.

Pour le moment, on ne sait pas si cette solution en est une temporaire ou définitive au problème hospitalier dans cette région des Bois-Francs.

Pour sa part, le Président du Comité pour le maintien de l'Hôpital, M. Jean-Claude Boivin, a déclaré que la victoire ne sera acquise que lorsque Plessisville aura obtenu un hôpital neuf.

## L'ITT reconnaît avoir...

(Suite de la première page)

Kissinger. Il avait également été l'un des organisateurs d'un groupe ad hoc, composé de représentants des grandes compagnies (Ford et GM) et banques qui ont des intérêts au Chili, créé au début de la campagne électorale chilienne, dont le but était de formuler une politique économique destinée à éviter l'expropriation "par la menace".

"Ne s'agissait-t-il pas ici d'un véritable chantage", voulait savoir le sénateur Muskie, à quoi M. Merriam a répondu:

"Le Chili avait déjà volé nos biens et nous pensions que si le gouvernement (américain) intervenait pour menacer le Chili de chaos économique, Allende serait plus accessible. C'était la seule manière de procéder."

Le sénateur Church a alors demandé comment l'ITT pensait concilier la possibilité de poursuivre les négociations qui se déroulaient à ce moment-là entre la compagnie et le gouvernement chilien avec "le dessein manifeste de créer le chaos économique". M. Merriam a adouci ses propos pour déclarer:

"Nous n'avons jamais eu de plan formel, juste des idées sur ce que nous pouvions faire ici et là.

En ce qui concerne ses contacts avec la CIA, le dirigeant de l'ITT a indiqué que ceux-ci s'étaient limités à "l'échange de vues" sur la situation avec M. William Broe, directeur pour les Affaires latino - américaines, avec lequel il avait déjeuné à plusieurs reprises, et à la transmisison de suggestions (de pressions diverses) que M. Broe "avait approuvée".

## Stanfield renonce au...

(Suite de la première page)

de presse, M. Stanfield a rappelé les propos qu'il a tenus le 31 octobre dernier et selon lesquels il s'engageait à respecter au moins pour un temps les propositions budgétaires mises de l'avant par les libéraux l'an dernier. "Quand on m'a demandé ce que je ferais des disproportions concernant les grandes compagnies j'ai déclaré à ce moment là que nous aurions quelques obligations morales à les respecter du moins pour un temps".

"Bien que la question ait alors été posée dans le contexte de la possibilité où j'aurais été appelé à former le Gouvernement, la réponse en principe demeure la même aujourd'hui comme chef de l'Opposition."

"Conséquemment, par rapport à la proposition de M. Turner touchant l'amortissement accéléré j'estime que les compagnies et les individus affectés par cette disposition qui ont agit en bonne foi et qui ont changé leur plan croyant que cette mesure serait adoptée, mérite d'être protégée".

Le chef conservateur a ensuite poursuivi en disant que M. Turner a aussi proposé en mai dernier une réduction du taux d'impôt sur certains profits.

La proposition du ministre ne comportait aucune indication sur la durée de cet engagement et cette approche n'est pas acceptable aux conservateurs, c'est pourquoi il propose de mettre un terme à cette mesure dès la fin de 1973.

Finalement, M. Stanfield a invité le premier ministre et son ministre des Finances à présenter sans plus de retard les lois concernant le budget de l'an dernier.




les nouveaux shetlands à motifs

notre importation exclusive d'angleterre

Le shetland classique renonce à la rigueur et joue les fantaisistes pour le printemps. Pratique, confortable, il adopte les motifs les plus discrets jusqu'aux plus audacieux. Pour les heures décontractées à la campagne ou à la ville, c'est la tenue préférée de l'homme au goût sûr. Voici 4 modèles de notre collection exclusive : (1) Shetland et mohair. Rayures en dégradé. Bleu/jaune ou marine/blanc. $22.00. (2) Shetland et mohair à fin motif "caviar". Marine ou vert. $26.00. (3) Le Donegal à encolure très dégagée. Tons de brique et noyer. $25.00. (4) Shetland côtelé à motif "câble". Col ras du cou. Marine, beige, gris ou vert. $28.00.

la maison simons limitée

le trente et un®

pour hommes/place ste-foy

# Samson fait la morale aux péquistes et dénonce la politique des libéraux

(PC) — Monsieur Camil Samson, chef parlementaire créditiste, a fait la morale, hier à l'Assemblée nationale, aux députés péquistes qui ont quitté leur fauteuil à l'ouverture de la 4e session, jeudi dernier, pendant que le lieutenant-gouverneur donnait un extrait de son message inaugural en anglais.

Il a fait la lecture en anglais de quatre télégrammes attestant que le message inaugural est lu dans les deux langues dans les parlements d'Ottawa, de Toronto du Manitoba et du Nouveau-Brunswick.

"Je suis pour la promotion du français au Québec, dit-il, mais je suis contre l'irrespect des autres. Le Parti Québécois a joué la vierge offensée pour impressionner les journalistes à l'ouverture de la session, alors que la veille, le même lieutenant-gouverneur, M. Hugues Lapointe, avait prorogé la session précédente dans les deux langues, comme c'est la coutume".

M. Samson, encouragé par les applaudissements des députés libéraux, a ajouté: "M. René Lévesque accepte pourtant toutes les invitations de la chaine anglaise de Radio-Canada".

"Quand c'est bon pour sa publicité, le chef séparatiste ne refuse pas de parler anglais. Quant à moi, je suis un citoyen canadien à part entière et je ne suis pas prêt à céder une partie de mon héritage".

**MOTION DE BLAME**

Après cette attaque contre le PQ, qui a à peine réagi à ses propos, M. Samson s'est mis à critiquer l'énoncé de politique gouvernemental contenu dans le message inaugural. Les libéraux ont aussitôt cessé d'applaudir et ils se sont mis à maugréer jusqu'à la fin de son discours d'une heure.

Le leader créditiste, contrairement au chef unioniste, M. Gabriel Loubier, a dénoncé certaines politiques précises de l'administration Bourassa. Mais, comme lui, il a terminé son exposé en présentant à la Chambre une motion de blâme contre le gouvernement. Cette motion ne sera débattue, si le temps le permet, qu'après la réplique du premier ministre Bourassa, car l'Assemblée doit disposer du message inaugural dans un délai maximum de vingt-cinq heures.

**INERTIE**

A l'aube de cette 4e et peut-être dernière session de la présente Législature, dit-il, le gouvernement n'a rien à nous offrir et "il tente de faire accroire à la population qu'il y a de quoi de neuf".

"C'est ainsi qu'il affirme que 80,000 nouveaux emplois ont été crées au Québec depuis un an, bien qu'il y ait autant de chômeurs en dépit de tout cela. Il y aurait peut-être des gens qu Québec qui travaillent et qui ne le savent pas", a-t-il lancé,en provoquant le riere de ses collègues de l'opposition.

Il a aussi reproché au gouvernement son manque de vigueur dans ses négociations avec Ottawa. "A chaque conférence fédérale-provinciale, les ministres québécois partent en lion, mais ils reviennent en mouton".

Le projet de la Baie James, aux yeux de M. Samson, "est une grosse baloune partisane qui sert maintenant à favoriser les amis politiques du gouvernement". C'est une compagnie américaine, Kewitt, qui y a obtenu le premier contrat de construction et cette compagnie n'est pas obligée de passer par les centres de main d'oeuvre du Québec pour trouver des ouvriers, selon lui.

**BANQUE DU CANADA**

Le porte-parole créditiste n'a surtout pas épargné le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, dans son tour d'horizon "Ce ministère socialisant est composé de pelleteurs de nuages qui n'en finissent plus de faire de défaire et de refaire des plans de toutes sortes".

Le Ralliement créditiste préconise une politique de revenu minimum pour tous et des politiques sociales "qui tiennent compte du respect de la personne humaine".

Il a finalement réitéré sa suggestion au gouvernement de tenter d'obtenir des prêts sans intérêts de la Banque du Canada, tant au profit de l'administration provinciale que municipale et scolaire. C'est d'ailleurs ce qui a fait l'objet de la motion de blâme de M. Samson.

# Loubier critique chacun des ministères et s'attaque au leadership de Bourassa

(PC) — Après avoir passé en revue les trois années politiques et administratives du gouvernement Bourassa, M. Gabriel Loubier, chef de l'Union nationale, a saisi la Chambre hier d'une motion de blâme à l'égard du gouvernement.

Dans un long discours de 72 pages en réaction à l'énoncé de politique livré jeudi dernier par le lieutenant-gouverneur, M. Hugues Lapointe, qui inaugurait par la même occasion la 4e session de la 29e Législature, M. Loubier a fait une critique en règle de chacun des ministères, en s'attaquant au leadership du premier ministre Bourassa.

Le Québec n'a jamais connu un taux aussi élevé de chômage et pendant si longtemps. Les travailleurs sont démoralisés. Leurs usines ferment. Leurs conventions collectives sont remplacés par des décrets. Les prix continuent d'augmenter à un rythme affolant. Le fardeau des taxes ne cesse d'augmenter depuis trois ans.

Et M. Loubier ajoute que "seul le patronage et les faveurs aux amis de la famille et aux bailleurs de fonds semblent être organisés efficacement".

**ECONOMIQUE**

Le député de Bellechasse dénonce le projet de la Baie James qu'il appelle le "scandale du siècle" et les quelques nouveaux projets d'investissements qui ne sont que de la poudre aux yeux du public, dit-il.

Prenons le projet de $40 millions d'Imperial Oil annoncé la semaine dernière par M. Bourassa. Contrairement "à la publicité à outrance du gouvernement", précise-t-il on s'est aperçu que ce projet entrainera en 1975 la perte de 50 emplois à Montréal-Est et, bien plus, que ce projet, à l'étude depuis environ sept ans, se réalisera à cause des largesses fiscales du gouvernement fédéral.

M. Loubier attend toujours la stratégie industrielle "dont parle le ministre Guy Saint-Pierre dans tous ses discours". Le chef unioniste s'inquiète particulièrement du déplacement des sièges sociaux et du transport aérien de Montréal vers Toronto.

Il espère que le Québec se substitue à Ottawa pour s'occuper spécialement de la région de Montréal. L'UN préconise à cet égard la création d'un conseil économique et industriel et une intervention vigoureuse du Québec pour que Mirabel "ne soit pas freiné par le nouvel aéroport de Toronto".

**BILL 63**

Une fois de plus, M. Loubier a exigé du gouvernement le retrait de la loi 63, "cette expérience malheureuse tentée par l'ex-gouvernement unioniste pour mettre fin au conflit de Saint- Léonard".

"Les libéraux préfèrent mettre en jeu notre identité nationale, plutôt que de faire un geste qui pourrait déplaire à ses bailleurs de fonds, les clients de la Brink's". Hier, ajoute M. Loubier, ils se cachaient derrière le rapport Gendron et demain, ils chercheront un autre faux-fuyant.

Selon lui, M. Bourassa et son équipe se cacheront derrière "la sécurité culturelle, une autre slogan vide de sens, mais qui va bien avec la politique linguistique du gouvernement actuel".

M. Loubier s'en est pris également au ministre des affaires sociales, M. Claude Castoinguay. "Il est trop occupé à soigner son image. Il prépare ses lois sur les professions, il tient des conférences de presse et il fait des petites sautes d'humeur à Ottawa. Mais il oublie les défavorisés, les malades et les hôpitaux".

**PERSONNE HUMAINE**

La loi 65 sur les services sociaux et les services, telle qu'appliquée, lui fait penser "à la folie des polyvalentes de 1965, qui a amené la défaite du régime libéral de M. Lesage".

L'UN voudrait introduire un système qui garantisse un revenu minimum à ceux qui en ont vraiment besoin et un système qui contiennent de véritables mécanismes d'incitation au travail.

Comme pour le secteur de l'éducation, ce parti souhaite une remise en place des institutions privées, de façon à revaloriser le système public.

M. Loubier a critiqué également les politiques agricoles, de loisirs, d'immigration, culturelles ainsi que celles du ministre Jérôme Choquette dans le domaine de la Justice, en passant le fédéralisme rentable et les 100,000 emplois. Quant aux Affaires municipales, il suggère de repenser la formule des logements subventionnés et il espère que le nouveau ministre, M. Victor C. Goldbloom, "saura verser un peu de baume sur les plaies encore vives laissées par son prédécesseur, M. Maurice Tessier".

**REGROUPEMENT**

Finalement, dans ce discours de deux heures, le leader unioniste est revenu à son objectif prioritaire depuis quelques mois: le regroupement des forces vives de l'opposition pour détrôner le gouvernement Bourassa.

Sa motion de blâme ne sera toutefois débattue qu'après la réaction des deux autres partis d'opposition au message inaugural du lieutenant-gouverneur, ainsi qu'après la réplique du premier ministre Bourassa.

En vertu des nouveaux règlements parlementaires, l'Assemblée nationale ne dispose que de vingt heures pour la présentation des quatre discours et le débat sur les motions de blâme dont le gouvernement pourra faire l'objet.

# *Laurin oppose le programme du PQ à la faiblesse de l'équipe Bourassa*

**(PC)— "Le gouvernement Bourassa, pour maintenir le statu quo, essaie de convaincre tous les Québecois que le chanegment est impossible, qu'ils sont trop faibles pour partir à leur propre compte et voler de leurs propres ailes, qu'ils sont des impuissants, incapables à jamais de sortir de leur état de dépendance".**

**Voilà l'idée maitresse du discours prononcé hier à l'Assemblée nationale par M. Camille Laurin, chef parlementaire du Parti Québecois, le troisième porte-parole de l'opposition à commenter le message inaugural livré la semaine dernière par le lieutenantgouverneur, M. Hugues Lapointe.**

**M. Laurin critiwue, d'une part, l'équipe Bourassa, "la plus faible que le Québec ait connu depuis plus de dix ans", dit-il, et, d'autre part, il tente d'illustrer la société québecoise transformée par le nouveau programme mis au point par le PQ à son congrès d'orientation de février dernier.**

**"Il est invraisemblable, selon lui, qu'on parle maintenant de consolidation au sein de ce gouvernement.**

**Consolider quoi s'interroge-t-il. Le niveau de chômage L'immobilisme dans les négociations avec le fédéral. Le statut d'infériorité du français? Le eystème de patronage"?**

**M. Laurin estime que la seule consolidation à laquelle M. Bourassa puisse espérer arriver, c'est sa propre consolidation, son maintien au pouvoir "par tous les moyens possibles, y compris la propagande la plus grossière, la plus mensongère".**

**Pourtant, ajoute-t-il, le Québec a besoin d'un gouvernement capable d'innover, d'ouvrir de nouvelles avenues, de sortir enfin de l'état de stagnation et de dépendance qui risque de nous enfermer dans le cercle noir du désespoir.**

**Parlant de cette "participation dynamique des Québecois" tant stuhaitée par le PQ, le leader péquiste affirme que le gouvernement libéral "n'écoute que ceux qui possèdent les véritables pouvoirs par la caisse électorale et surtout les anglophones qui, comme groupe, constituent le seul véritable pilier de ce gouvernement".**

**PROGRAMME**

**Au niveau économique, le PQ préconise principalement la restructuration des institutions financières et le rapatriement graduel des centres de décision économique par l'établissement d'un code d'investissements. De plus, l'abolition des compagnies de finance et la création d'une banque centrale.**

**Quant au développement des richesses naturelles, M. Laurin a repris les grands éléments du nouveau programme relativement aux mines, à la forêt, aux pêcheries.**

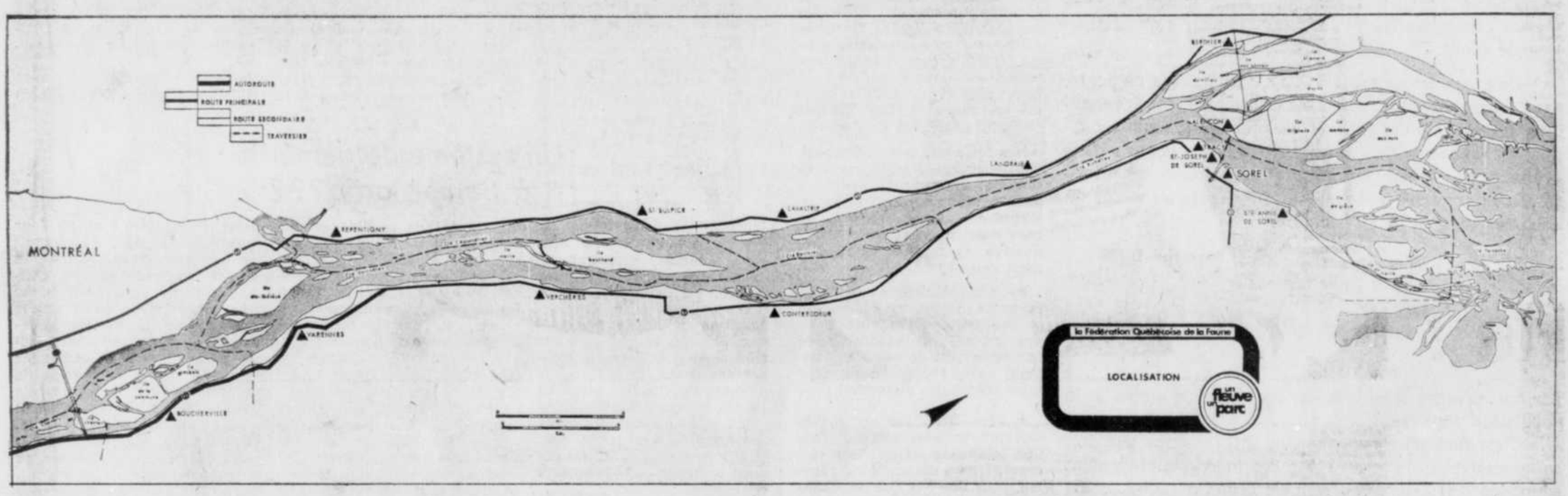
**L'agriculture et le tourisme entreraient également dans ce que le PQ appelle le Plan de développement.**

**En matière sociale, ce parti propose l'instauration immédiate d'un revenu minimum garanti, la proclamation des droits de la famille et de la femme, la hausse du salaire minimum à $2.50 et, pardessus tout, le rapatriement de toute la sécurité du revenu.**

**La langue française, soutient fermement le PQ, doit devenir la seule officielle du Québec: reconnaissance des droits collectifs de certaines minorités, dont les Indiens et les Esquimaux.**

**Aux anglophones, le PQ leur garantirait des institutions scolaires et un nombre de postes de radio et de télévision correspondant à leur importance démographique.**

**Notant que ses collègues approfondiront d'ici la fin de ce débat de 25 heures quelques aspects particuliers du programme péquiste, M. Laurin a conclu: "Nous appelons tous les Québecois au parachèvement des luttes menées par leurs pères et à la victoire préparée avec tant de patience et d'archarnement par les générations qui nous ont précédés."**




**UN PARC UN FLEUVE — Cette carte illustre la section du fleuve St-Laurent que la Fédération québécoise de la faune recommande au gouvernement du Québec de récupérer en vue d'y créer un parc de plein air.**

Dévoilement du plan d'aménagement

# Le projet "Un fleuve un parc" coûterait $17.7 millions à l'Etat

**par Lise LACHANCE**
**de notre bureau de MONTREAL**

La Fédération québécoise de la faune a demandé hier au gouvernement de récupérer les 45 milles de rivage et les 113 îles du Saint - Laurent, entre Montréal et Sorel, pour en faire un parc public de récréation.

Ce projet, pour lequel l'organisme a préparé un plan d'aménagement qui a été dévoilé, coûterait $17.7 millions à l'Etat et même moins ($16 millions) si les propriétés publiques qui se trouvent sur le territoire étaient cédées gratuitement à l'administration du parc.

"Le Saint - Laurent doit être protégé et gardé aux citoyens. Il est immoral de laisser ainsi détruire le bien public au profit des intérêts privés de quelques spéculateurs", a déclaré M. Tony LeSauteur, président de la Fédération. Et à son avis, il est urgent d'agir puisque les rives du fleuve sont dans un état lamentable et que la dégradation écologique se poursuit.

Le plan d'aménagement qu'a dévoilé hier la Fédération québécoise de la faune constitue un vrai rêve pour tout citadin.

**NI AUTO, NI BETON**

Le territoire qu'englobe le plan renferme des îles paisibles, des endroits de pêche et de plongée sous - marine, des terrains de nidification pour les canards, des plages, une abondance d'animaux sauvages et de plantes. Selon la Fédération, un grand nombre d'endroits pourraient être aménagés en terrains de camping et de pique - nique, en pistes de bicyclettes et d'équitation, en sentiers de promenade et en plages, le tout relié par un réseau de routes nautiques qui permettraient aux usagers de se rendre aux îles.

Là, ni auto ni béton. Le plan directeur prévoit que les sentiers de promenade, les pistes cyclables et les passerelles qui relieront les îles entre elles serviront aux allées et venues à l'intérieur du parc. Des bateaux - mouches assureront le transport des passagers sur l'eau. Enfin, quelques véhicules publics non - polluants, tels les mini - bus électriques, permettront aux visiteurs de se rendre au parc de stationnement au parc public.

"Seules les activités "douces" devraient être autorisées dans le parc affirme M. LeSauteur. Les automobiles devraient être garées à bonne distance. Plusieurs endroits devraient être interdits aux bateaux à moteurs. Les motoneige et autres véhicules du même genre devraient être interdits dans tout le parc. Celui-ci doit demeurer un endroit paisible.

**TROIS AIRES**

La fédération propose que le territoire soit divisé en trois zones:

1) Les régions déjà touchées par l'urbanisation ne peuvent évidemment pas être intégrées à un parc naturel. Mais les régions agricoles, à cause de leur beauté, devraient être englobées dans le plan d'aménagement.

2) Plusieurs aires seraient laissées à leur état naturel, particulièrement les marécages, habitat de nombreux oiseaux et d'une faune très diversifiée. La conservation de ces marécages et d'autres espaces vierges ne permettrait pas seulement la survie de la faune mais assurerait l'équilibre écologique du fleuve et des formes de vie qu'il contient.

3) Une partie importante du rivage et plusieurs îles seraient enfin réservées aux activités récréatives.

Au cours de l'été 1971, 26 étudiants (la plupart de l'Université du Québec à Montréal) ont procédé dans le cadre du programme Perspectives - Jeunesse à un inventaire des espèces d'oiseaux, de poissons, de plantes, ainsi qu'à une étude de la qualité des sols et de l'eau de la région. Les études sociologiques et les sondages d'opinion qu'ils ont menés, tant auprès des citoyens que des autorités municipales, ont aussi fourni nombre de renseignements. Le module de biologie de l'Université du Québec a assuré la direction technique de ces recherches. Enfin, la brasserie Labatt a apporté une aide financière supplémentaire dans le cadre de son programme national d'emploi aux étudiants.

En 1972, 30 personnes ont poursuivi pendant 8 mois une recherche détaillée sur le projet, grâce à deux subventions du programme d'initiatives locales. Elles se sont penchées sur la dégradation écologique de la région, le coût approximatif de l'acquisition des îles (dont 17 appartiennent déjà aux pouvoirs publics) et des berges, le zonage et la cartographie.

**AU GOUVERNEMENT D'AGIR**

"La fédération a investi jusqu'à maintenant $150,000 dans ce projet d'aménagement. Nous avons poussé à la limite nos ressources sur le plan technique. Nous avons démontré les besoins sociologiques du projet. Nous avons formulé des hypothèses d'aménagement et rallié l'opinion publique. C'est maintenant à l'Etat d'agir", nous a déclaré hier M. LeSauteur.

Et de poursuivre: "Nous allons dépenser $350 millions pour les Jeux olympiques de Montréal qui ne dureront que deux semaines, $7 milliards pour l'exploitation de la Baie James. Nous pouvons sûrement disposer de quelque $20 millions pour sauver ce territoire naturel et en faire un parc dont tous les citadins de la région de la métropole — particulièrement les moins favorisés — profiteraient".

Aussi, la fédération presse-t-elle le gouvernement du Québec de:

1) suspendre immédiatement sur le territoire proposé pour l'aménagement du parc, toutes les activités qui provoquent un déséquilibre écologique, tels les déplacements de sols, l'utilisation des rives comme dépotoirs, les opérations de remblayage, la destruction de la végétation, de même tous les projets d'exploitation et de construction;

2) voter l'argent nécessaire à l'expropriation des terrains actuellement disponibles;

3) mettre au point un plan directeur afin d'en faire un parc public accessible à tous les citoyens:

4) imposer le traitement tertiaire des égouts de la région métropolitaine de Montréal afin que le Saint-Laurent puisse offrir aux gens des eaux d'une haute valeur récréative.

"Le gouvernement québécois doit adopter une position très ferme en ce qui concerne l'utilisation éventuelle du Saint-Laurent", soutient M. LeSauteur. Le biologiste estime que l'urgence se fait d'autant plus sentir que la situation se dégrade constamment. Une des études de la Fédération a permis de constater qu'en plusieurs endroits du territoire, les arbres et même toute espèce de végétation ont été coupés ou arrachés. Sur les rives, des édifices abandonnés, des ports en ruine, des panneaux - réclame défraichis dévalorisent le paysage. "L'équilibre naturel et la beauté de la région sont largement compromis par ces choque-l'oeil ainsi que par les dépotoirs à ciel ouvert et les travaux de remplissage. Au cours de l'été 1972, plus d'une centaine d'endroits de remblayage ont été découverts le long du fleuve".

Les îles elles aussi sont menacées. Plusieurs plages et des sanctuaires de canards ont été gravement endommagés par ces travaux. Les marécages et, par conséquent, les oiseaux aquatiques, sont disparus de Longueuil, des îles Charron et Sainte - Marguerite, entre autres.

**UNE PLUS-VALUE POUR LES PROPRIETAIRES**

M. LeSauteur nous a précisé que le coût approximatif de $17 millions est fondé sur les rôles d'évaluation des municipalités. Les propriétaires de maisons situées sur le territoire ne seront pas expropriés et continueront d'habiter leurs demeures. Ils seront toutefois soumis à certaines restrictions: ne pas couper les arbres à leur guise, ne pas modifier la topographie de leurs terrains, autrement dit respecter la nature.

N'est-ce pas là les brimer dans leur liberté? "Si peu, réplique M. LeSauteur, mais en retour nous leur garantissons un environnement naturel, des eaux pures, un parc de récréation. Nous donnons, en fait, une plus-value à leurs propriétés".

Selon le président de la Fédération québécoise de la faune, la plupart des terrains ne sont pas "colonisés". Le gouvernement devrait les acquérir dès maintenant.

# Choquette étudie les plaintes concernant le juge Jacques Anctil

**Par JACQUES BOUCHARD**

(PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a avoué hier à l'Assemblée nationale, que l ecas du juge Jacques Anctil, de la Cour des sessions de la paix à Montréal, était l'une de ses préoccupations à l'heure actuelle.

Il a affirmé qu'il prendrait les dispositions qui lui sont permises par la loi ou par d'autres moyens, pour "tenter de régler le problème d'une façon satisfaisante".

Après un vif échange sur ce sujet avec le leader parlementaire du Parti québecois, M. Robert Burns, le ministre Choquette a reproché à ce député et à certains journalistes de faire état publiquement de la conduite d'un membre de la magistrature.

"On comprendra que je ne puisse discuter publiquement de la conduite d'un juge, surtout lorsque aucune accusation précise d'inconduite n'a été portée à l'égard de ce juge.

"Il y a surtout des accusations ou des reproches faits à l'égard de ses jugements, enfin de son attitude dans certaines causes, mais je pense qu'au total, il n'y a pas eu d'accusation d'une gravité très considérable à son égard", a dit M. Choquette.

Par la même occasion, le ministre de la Justice a refusé la suggestion de M. Burns de demander àla cour d'Appel de faire enquête relativement à "la conduite, au sens large du mot, de ce juge et de faire rapport afin qu'on puisse savoir exactement s'il y a lieu de tenir compte des plaintes qui sont faites".

Revenant sur cette question, M. Burns a expliqué au ministre qu'il ne demandait pas la destitution de ce juge, mais simplement une enquête sur ses agissements afin de clarifier l'atmosphere.

Le ministre a rétorqué: "S'il fallait que les décisions de nos juges... Je pense que, quand on aborde la question des jugements rendus par des juges, il faut être extrêmement prudent, même si on a des idées différentes des jugements qui sont rendus. Après tout, tant qu'ils exercent des pouvoirs judiciaires, ils méritent un certain respect ces gens-la".

Poursuivant son exposé, M. Choquette a souligné que la suggestion du député Burns de s'adresser à la Cour d'appel signifiait une demande de rapport de destitution à l'égard d'un juge et que c'était la une procéduére sérieuse qui ne se prenait pas à la légère.

Tout en qualifiant la mesure suggérée de draconienne, le ministre a assuré la Chambre que toute cette question sera réglée dans un avenir rapproché.

L'affaire du juge Anctil remonte à février dernier alors que les avocats de l'Assistance judiciaire ont refusé de plaider leurs causes devant lui.

Ces avocats voulaient alors protester contre des jugements rendus et par des décisions qui avaient été prises au cours de procès antérieurs par ce magistrat. Les procureurs privés, eux pour leur part, s'organisaient de facon à ce que leur cause ne soit pas entendue devant le juge Anctil.

N'
empêche qu'il commence à être temps d'apprendre à danser chez Valentino. Leçon $3. 523-2400. Agissons!

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

FERMETURE
La Galerie sous le Cap, remercie sa distinguée clientèle et l'invite à venir profiter des rabais substantiels, (jusqu'à 40%) qu'elle consent jusqu'au 24 mars, date de sa fermeture.
145 rue St-Paul
692-0525
Les clients qui n'ont pu être rejoints par téléphone sont priés de considérer ce message comme personnel.

# éditorial

*Fais ce que dois*

QUEBEC, LE SOLEIL, MERCREDI 21 MARS 1973

## L'expansion économique

Une stratégie de développement économique axée sur la création d'une plus grande richesse au lieu de la redistribution de celle dont nous disposons déjà, tel est le thème principal d'un rapport préparé par un comité de la Chambre de commerce du Québec, dont une copie a été remise, lundi après-midi, au ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre. Trois objectifs à court terme: création de 75,000 emplois chaque année d'ici à 1978, soit le double de ce que nous réussissons à obtenir dans le moment; injection d'un milliard et demi de plus par année dans les industries de production de biens et le secteur tertiaire; augmentation de sept pour cent par année du produit national brut du Québec, contre une de 5.4 pour cent en 1972. Un programme à court terme, puisqu'il ne s'échelonne que sur une période de cinq ans, à l'expiration duquel le besoin de nouveaux emplois deviendra moins impératif, le nombre de nouveaux arrivants sur le marché du travail devant être inférieur à ce qu'il est dans le moment et à ce qu'il sera d'ici à 1978. Un programme qui, si l'on parvient à le réaliser, permettra d'atteindre un niveau voisin du plein emploi, puisque le pourcentage du chômage sera réduit au moins de moitié, soit à quatre pour cent.

Cette étude dont les recommandations s'adressent autant au gouvernement fédéral qu'au gouvernement provincial et cela va de soi au secteur privé, dont le dynamisme seul ne peut suffire, mais est tout de même essentiel, dans notre contexte, à tout effort d'expansion économique véritable qui ait des chances de succès. Elle est le résultat de plus d'une année de travail et de recherches auxquels ont pris part plusieurs de nos hommes d'affaires et économistes qui s'inquiètent à juste titre de la situation actuelle et de la lenteur de notre progression économique. Il restera maintenant au gouvernement d'agir, de prendre les mesures qui s'imposent pour que ce document n'ait pas le sort de tant d'autres qu'on s'est empressé d'oublier, soit à cause d'un sentiment d'impuissance à atteindre les objectifs proposés, soit à cause de l'absence de véritables leaders capables d'insuffler un plus grand dynamisme, soit aussi à cause d'une politique à courte vue de gouvernants plus enclins à redistribuer la richesse collective au lieu de l'accroître, ou encore à investir dans les secteurs improductifs de préférence aux secteurs productifs.

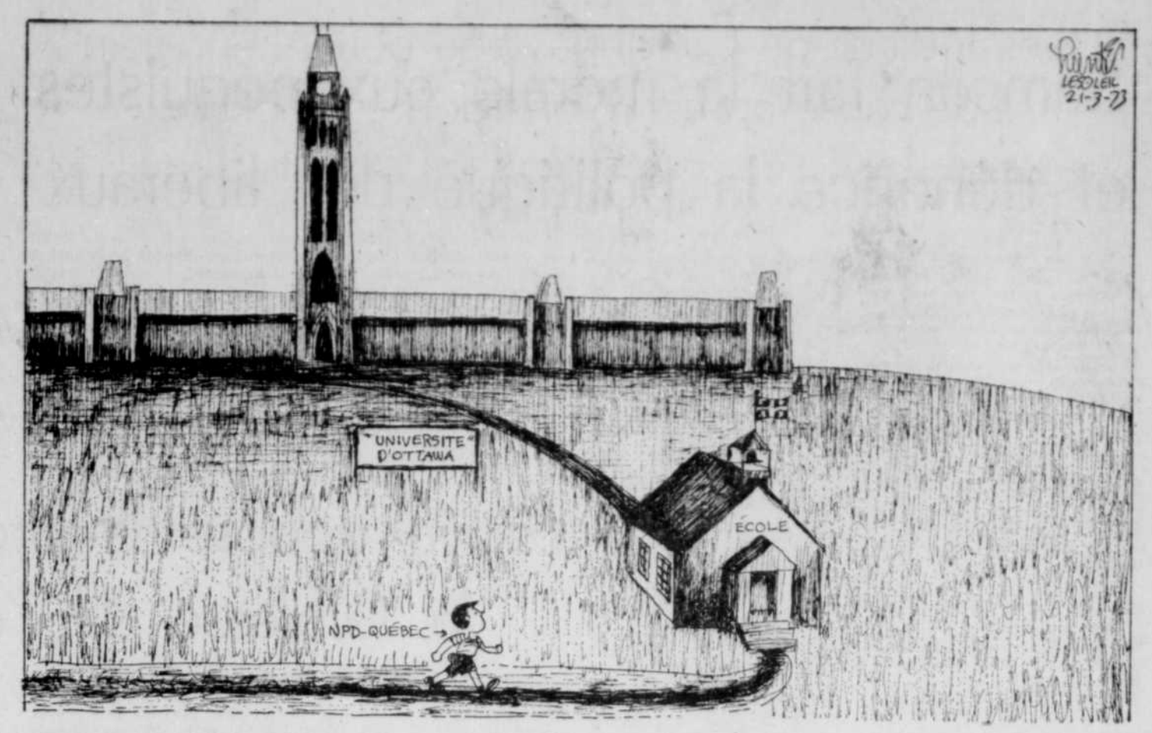
Avec un budget provincial dont plus des deux tiers sont affectés à l'éducation et aux affaires sociales, il est évident qu'on n'a pas une très grande marge d'initiative dans le secteur économique et que les organismes qui pourraient lui donner plus de vitalité doivent se contenter d'un minimum quand on aurait besoin de leur affecter des crédits beaucoup plus considérables. Il reste aussi à tenir compte des lenteurs administratives qui ont pour effet à la longue de décourager les plus beaux efforts ou de ralentir indûment la réalisation de projets dont les succès sont parfois gravement compromis parce qu'on a mis trop de temps à prendre une décision.

Fera-t-on preuve de plus de célérité cette fois? Le ministre Saint-Pierre a donné l'impression que son ministère portera une attention toute particulière aux recommandations de la Chambre de commerce et que, d'ici à quelques mois, tel qu'il s'était engagé à le faire, le Québec aura sa stratégie de développement économique. Le document de la Chambre de commerce n'est pas le seul d'ailleurs dont il pourra s'inspirer. Il y a eu le rapport Fantas. Il y a aussi des études poursuivies par des équipes de son ministère. C'est de la conjugaison de tous ces éléments que sera formée la stratégie de développement.

Sera non moins essentielle une conjugaison de tous les efforts des deux gouvernements supérieurs et du secteur privé. Le premier est appelé à modifier ses politiques fiscales, commerciales et économiques, dans le sens de la décentralisation, c'est-à-dire en tenant davantage compte des besoins et des problèmes de chaque région. Une décision prise en fonction de tout le pays peut (on l'a déjà constaté) avoir les plus grandes répercussions sur une région déterminée. La province est invitée pour sa part à éliminer rapidement les droits sur les successions, à abaisser le fardeau des impôts autant pour les particuliers que pour les sociétés, de façon à assurer que le fardeau fiscal des uns et des autres ne soit pas supérieur à ce qu'il est dans les régions avec lesquelles nous entrons en compétition. Il importe de replacer le Québec sur une base concurrentielle avec les autres parties du pays afin qu'il regagne le terrain perdu au cours des dix dernières années. Le rôle du secteur privé restera toujours très important, car c'est de lui que viendront les investissements nécessaires à un relancement de l'économie. Certes les mesures incitatives que pourront prendre les deux gouvernements seront autant de stimulants, mais restera à combattre cette mentalité traditionnelle de l'épargnant québécois, dont les épargnes pourraient être une beaucoup plus importante contribution à l'enrichissement de notre milieu si elles étaient canalisées davantage vers l'industrie de production de biens.

De l'urgence de passer à l'action personne ne doute, car l'absence d'une stratégie de développement économique ne peut que conduire à des problèmes socio-économiques beaucoup plus graves. Reste à connaître dans quelle mesure le gouvernement en fera une de ses priorités. Et le prochain budget devrait apporter au moins un début de réponse et de solution.

**Raymond DUBE**




## Et cette enquête ?

L'enquête spéciale sur le crime organisé est à peine en marche qu'elle éprouve déjà de graves ratés de moteur et se butte à de multiples obstacles, tant internes qu'externes, qui font douter sérieusement de sa survie. Requêtes en désaveu, habeas corpus, procédures dilatoires de toutes sortes, récriminations et menaces de démissions des enquêteurs, conflits de personnalités, mésententes administratives, etc, qu'est-il susceptible d'arriver dans les semaines qui viennent.

Un fait semble malheureusement certain: le ver est dans le fruit. On a déjà perdu auprès de l'opinion publique suffisamment de prestige et de crédibilité pour s'avouer que l'affaire est bien mal partie. Et ce que l'on voulait au départ comme l'amorce d'une lutte efficace au sein du monde ténébreux du crime organisé risque de devenir un casse-tête que le monde interlope ne manquera pas de vouloir rendre insoluble.

Pourtant, il n'est plus question de reculer. Le mouvement est devenu de lui-même irréversible. Le compromis s'avère impossible. Et c'est pourquoi d'une action future immédiate à la fois lucide et rationnelle dépend dès maintenant l'efficacité de la collaboration que le public voudra bien apporter à la bonne issue de cet engagement.

Car, dans cette grande aventure, il existe une constatation fondamentale qu'il ne faut jamais perdre de vue. Le crime organisé est avant tout un problème social qui ne peut être attaqué qu'avec la collaboration du public. Il ne peut être en tous cas effectivement atténué, sinon éliminé, par la seule force de la détection policière et l'opération de la loi, c'est-à-dire par l'arrestation et la condamnation de certains individus. Parce que le crime organisé puise l'une de ses principales forces dans la complicité du public, c'est donc par le même canal qu'il importe de vouloir l'affaiblir.

Et, s'il demeure essentiel pour cela que le public soit informé sur l'existence, la nature et l'ampleur du crime organisé, l'audience publique demeure l'un des moyens de provoquer l'éveil de l'opinion publique. A la condition, bien entendu, que ce processus soit bien préparé, bien mesuré, et n'aille pas à l'encontre des exigences de la sécurité, ne nuise pas au travail policier et ne jette pas un inutile et funeste discrédit sur des individus.

Cette proposition amène bien sûr des éléments qui peuvent sembler paradoxaux. D'une part, il ne faut pas que l'information soit répandue sans précaution et devienne le sujet d'insidieuses rumeurs. D'autre part, il importe de dépasser les cadres étroits de la preuve légale pour faire connaître au public les grandes lignes de l'organisation criminelle de même que ses ramifications diverses avec les activités normales de la société. Il y a là à maintenir un équilibre dont l'obligation n'importe pas seulement à la commission chargée d'enquêter sur le crime organisé mais à tous ceux qui sont concernés par les ravages que celui-ci exerce, c'est-à-dire à la population tout entière.

C'est donc dire qu'il faut, en même temps que doit se poursuivre la mise au blanc des individus gravement soupçonnés d'oeuvrer au sein du crime organisé, conscrire tout le public dans cette lutte, de la même manière que l'on veut le faire pour combattre la pauvreté. Malgré toutes les nuances que voudront y mettre les experts, si le crime organisé doit être considéré comme une maladie sociale, on doit s'y attaquer avec des techniques qui relèvent beaucoup plus de l'animation sociale qu'avec des moyens exclusivement policiers ou judiciaires. C'est donc dire qu'il faut élargir le débat ouvert par l'enquête sur le crime organisé. Il faut dès maintenant renouveler les perspectives.

A cet effet, il est devenu indispensable de mettre à contribution toutes les disciplines. C'est au prix de cette collaboration que l'action sociale sera vraiment efficace dans la lutte au crime organisé. A ce titre, le sociologue, l'anthropologue, l'économiste, le politicologue et les autres spécialistes doivent se faire connaître et prendre obligatoirement la place qui leur revient dans un véritable travail d'équipe. C'est en somme à eux qu'il appartient de faire connaître les vrais visages du crime organisé et surtout d'indiquer des solutions.

Que dire alors du rôle éminent que doivent jouer les organes d'informations? De la façon dont beaucoup de ceux-ci se sont jusqu'ici occupés du crime organisé, c'est-à-dire de façon essentiellement sensationnelle et fragmentaire, le moins que l'on puisse penser est qu'ils doivent s'interroger sérieusement sur leur rôle à venir dans ce domaine. D'eux dépend en grande part la perception réelle que le public pourra se faire de l'organisation criminelle, du rôle qu'il y joue et des moyens avec lesquels il pourra contribuer à lutter efficacement contre elle.

Un fait demeure. La lutte purement policière au crime organisé semble vouée à un échec si ne s'y greffe pas un renversement des contributions et des convictions populaires. A moins de rompre de lien de connivence entre la société et le crime organisé, soit en autorisant des comportements aujourd'hui interdits, soit en amenant le public à prendre conscience des risques qu'engendrent certains comportements, il ne peut y avoir de lutte efficace au crime organisé.

Une enquête sur le crime organisé est donc indispensable, quoique insuffisante, pour l'amorce d'une semblable réforme sociale. Mais encore faut-il qu'il lui soit possible de jouer ce rôle. Et les circonstances dans lesquelles elle semble devoir patauger font douter sérieusement qu'elle puisse y parvenir. Si elle a manqué le bateau, il serait peut-être salutaire qu'elle révise son itinéraire, et complète ses bagages avant de se réembarquer.

**Paul LACHANCE**

# l'opinion du lecteur

### Centre d'accueil "avec privilèges..."

Il me faut sortir de la majorité silencieuse monsieur le ministre Castonguay!

"En ce temps-là", il y a déjà plus de 5 ans, bien avant la publication du Bill 65, un groupe de citoyens de la région Baie-Comeau - Hauterive — sans animateur professionnel — sans politicaillerie ou esprit de clocher — avait senti le besoin d'un Centre de Traitement pour Alcoolique et autres toxicomanes...

Le 21 août 1968 la Clinique Domrémy Côte-Nord ouvrait ses portes aux malades... Depuis, 2,090 admissions, sans aucune réclame se sont vu offrir les services d'une Equipe de thérapeutes par trop silencieux puisque divers experts jouent maintenant avec notre bâtisse, nos ressources et les malades comme tout bon étalagiste avide de publicité si souvent trompeuse!

Nos malades, notre personnel, notre équipe spécialisée: ce sont des personnes humaines à part entière qui ont droit au meilleur traitement connu: et nous souscrivons répondre à ces critères dans notre fonctionnement actuel!

Pourquoi démolir en quelques coups de crayon une équipe, qui se mérite, par l'excellence de son travail, la reconnaissance non seulement de nombreux patient (e)s reconnaissant (e)s mais même des étrangers!

A l'ère IBM, l'on tourmente les chiffres pour soutenir l'option intéressée suivant "son clocher". L'on a déshumanisé l'école... pour une fois que nous connaissons une institution où la science, l'humain le respect mutuel chevauchent sous un même toit, parmi un groupe de personnes impliqué dans un travail complexe, l'ordinateur ou les savantes directives du Ministère ne peuvent apporter toutes les solutions.

"Dame piastre" sera-t-elle la cause d'un déménagement soi-disant économique? A-t-on vraiment pesé le travail valable accompli par une équipe qui pense "soins aux malades" depuis bientôt cinq ans!

Vous qui avez été hospitalisé (e) s, vous avez vécu dans notre Centre, il importe dès maintenant **de vous faire entendre** dans l'esprit même de cette loi 65 qui veut assurer le meilleur traitement possible aux malades — "améliorer l'état général de santé de la population" — "rendre plus accessibles à tous les soins de santé" — promouvoir "la participation" — favoriser "la régionalisation" ce qui existe dans les faits ici dans notre Clinique. Si, en outre, la loi vise à mieux adapter les soins de santé aux besoins réels des populations pourquoi chambarder un centre qui, outre les contingences de dimensions, éloignement, grève provinciale, vacances normales, après cinq ans d'existence démontre un % d'occupation de 77.67 pour ses 21 lits hommes ! (% occupation à 93.78% en février 1973) et de 67.44% (hommes et femmes) global depuis l'ouverture.

Que l'on ne nous dise pas que pour mieux traiter les alcooliques, un appareil de Rayon-X est nécessaire! Il y a quelques années, lors de la démolition du vieil hôpital Boisvert de Baie-Comeau, l'on nous a fait cadeau d'un tel appareil et sur les ordres du Ministère nous l'avons vendu à un médecin d'une paroisse environnante pour $50.00.

Les rarissimes besoins à de tels examens se font à l'hôpital voisin, tout comme les autres tests de laboratoire de routine et ce sans complication!

Si l'on considère le soin apporté à faire progresser les magasins de la Régie des Alcools, il m'apparaît plutôt mesquin de lésiner sur la survie d'un Centre comme le nôtre sans avoir prouvé que notre équipe ne rencontrait pas les buts de la loi 65!

Que l'on nous classe dans la catégorie des Centres d'Accueil au terme de ladite loi: je ne suis pas d'accord. Si l'on ne veut pas nous garder le statut d'hôpital spécialisé — que l'on nous baptise Centre d'Accueil "avec privilèges" afin de conserver à offrir les services de désintoxication assurant un meilleur climat, une motivation réelle augmentant grandement les chances d'une réadaptation valable.

Faudra-t-il attendre qu'un proche d'un ministre de la Santé vive le problème complexe et l'évolution de la maladie alcoolique pour influencer les penseurs du gouvernement en matière de toxicomanies?

Notre personnel, le soussigné sommes conscients d'avoir contribué à l'amélioration de la santé dans notre région. Nous sommes pour le progrès... mais encore faut-il nous faire poser des gestes logiques et qui ne sont pas à l'encontre d'expérience vécu depuis 5, 10 ou 15 ans par des personnes dont on ne peut douter de l'honnêteté.

Monsieur le Ministre, je ne crois pas posséder le monopole de la vérité — je conteste cependant, que dans le domaine des toxicomanies vos aviseurs soient en possession de la Vérité ! Mon intervention ne se veut pas une bataille de "clocher" — je crois sincèrement en l'utilité et au bon fonctionnement de notre Centre de Traitement pour Alcooliques et autres Toxicomanes dans le présent décor régional persuadé que notre équipe puisse bien servir les besoins de notre population tout en se gardant à la fine pointe du progrès. N'est-ce pas ce que veut le bill 65?

Au nom de la démocratie, de la liberté, de mon expérience — non pas pour défendre ma "job" — le Bill 65 veut que j'affiche mon poste — j'ai toujours eu beaucoup de respect pour celui qui sait écouter et comprendre avant de détruire une institution ou règne encore l'efficacité et l'harmonie en 1973!

Dommage qu'il faille prendre la voie des journaux via les lettres ouvertes pour se faire entendre!

**Jacques Rouleau.**
**Directeur général,**

**Centre de Traitement pour Alcooliques et autres Toxicomanes,**
**Hauterive - Côte-Nord,**
**(Clinique Domrémy, Côte-Nord)**

### Un système de démérite à Saint-Martin???

L'article du Soleil (lundi, 12 mars 1973) intitulé "60 déficients mentaux subissent un système de démérite" me laisse perplexe. La description de ce qu'on appelle le mode de fonctionnement de l'école est équivoque. Je crois comprendre que les éducateurs utilisent la technique des jetons, la punition, le renforcement positif qui sont bien des procédés de conditionnement opérant; la littérature scientifique révèle qu'ils sont très efficaces pour aider les déficients mentaux semi-éducables à apprendre.

L'opinion des quatre spécialistes "qui préfèrent garder l'anonymat" me laisse bien perplexe. Ils affirment que "ce système n'a aucun rapprochement avec une méthode pédagogique américaine que l'on nomme le "conditionnement opérant". Pourtant, le système de jetons, la punition et le renforcement positif sont des techniques et des procédés de conditionnement opérant. "Ils sont d'avis que cette méthode pédagogique est condamnable parce qu'elle risque de faire un tort inestimable à ces enfants". Cependant, la littérature scientifique et mon expérience de travail avec ces enfants révèlent que le conditionnement opérant est une approche très efficace pour aider ces enfants à apprendre. "Un travailleur social... a affirmé que ces enfants dont le quotient intellectuel est de 40 pour cent (sic), ne sont sûrement pas en mesure de comprendre cette méthode...". Des centaines et des centaines d'articles scientifiques, des expériences nombreuses, révèlent que, grâce à cette approche, les déficients mentaux apprennent davantage et plus rapidement. Les quatre spécialistes qui "affirment qu'un tel système ne peut qu'être néfaste pour les enfants et empirer leur état de déficience", si leurs propos ont été bien rapportés, ne semblent pas connaître la littérature scientifique qui traite des moyens d'aider les déficients mentaux semi-éducables à apprendre.

Le conditionnement opérant est-il bien appliqué à l'école St-Martin? L'article du Soleil ne me permet pas d'en juger. Il y a cependant dans cette école au moins deux personnes qui se spécialisent dans ce domaine soit au niveau de la maîtrise, soit au niveau du doctorat. L'école St-Martin, qui compte sans doute d'autres personnes compétentes dans son personnel, me paraît particulièrement privilégiée. Avec un tel personnel, il serait étonnant que la technique des jetons ou d'autres procédés de conditionnement opérant soient appliqués au détriment des enfants.

Il y a d'autres affirmations aberrantes dans l'article du Soleil. Un déficient mental qui a un quotient intellectuel de 40, non seulement peut apprendre grâce à un système de jetons ou un procédé de conditionnement opérant, mais il peut "verbaliser sur la situation qu'il vit". Il faut avoir vécu avec ces personnes pour savoir qu'elles **vivent les événements comme nous les vivons, et, parfois mieux, et qu'elles peuvent en parler malgré un vocabulaire parfois extrêmement limité.** Quant à "apprendre à prendre son bain", c'est un apprentissage qui a de l'importance. Les réactions d'adolescents déficients ressemblent plus aux réactions des adolescents dits "normaux", qu'elles n'en diffèrent. Il faut en tenir compte. L'article du Soleil ne permet pas de savoir dans quelles conditions se fait cet apprentissage à l'école St-Martin. Il laisse supposer qu'on le fait sans respecter la pudeur des adolescents. Il ne présente pas clairement cette situation d'apprentissage.

Sans savoir exactement ce qui se passe à l'école St-Martin (l'article du Soleil ne permet pas de le savoir), je trouve bien regrettable qu'un journal présente au public, sous un jour qui paraît négatif, le travail professionnel d'une équipe qui oeuvre auprès d'enfants déficients. D'une part, l'article est trop confus pour qu'on puisse conclure que "le système de démérite" est condamnable. D'autre part, on peut se demander s'il ne serait pas souhaitable de présenter au public les aspects positifs du travail professionnel qui s'accomplit dans cette école. L'application du conditionnement opérant est probablement un aspect positif de ce travail. Cet article est-il un moyen d'aider les enfants, leurs parents et les professionnels qui travaillent dans cette école?

Aimée Leduc, psychologue,
professeur de psychologie de l'apprentissage à la Faculté des Sciences de l'éducation de l'Université Laval.

Présidente sortant de charge du Conseil de Québec, de l'Enfance exceptionnelle.

Ex-directrice d'une école pour déficients mentaux semi-éducables.

### L'inflation jusque dans la mort

Pour abaisser le coût des funérailles, des coopératives de frais funéraires ont été fondées dans la ville de Québec, groupant chacune six ou sept paroisses. Une part sociale, payée une seule fois, permet à la famille de profiter des salons funéraires et d'épargner 35 à 50 pour cent sur le coût des funérailles.

Cette économie que la famille éprouvée prévoyait réaliser, voilà que les Corporations ou Sociétés des Cimetières St-Charles et Belmont se préparent à aller la gruger en haussant encore une fois le coût déjà exhorbitant de $85.00 pour le creusage de la fosse, ultime demeure du défunt.

C'est un abus criant d'exploitation. La mort ne peut pas rester à la porte du cimetière. Il faut qu'il soit mis en terre. Alors la famille doit payer le creusage de la fosse au prix exigé. Dans ce domaine, le client n'a pas le choix d'aller ailleurs.

A défaut des entrepreneurs de pompes funèbres d'intervenir immédiatement pour faire baisser le coût prohibitif des fosses, les familles se grouperont de plus en plus dans les coopératives de frais funéraires et feront une concurrence mortelle à l'entreprise privée.

Voyez à vos intérêts, messieurs les croque - morts. Tirez les premiers sur les fossoyeurs. Les autorités civiles et religieuses devraient s'unir à vous dans votre geste, en vue de mettre un terme à l'inflation jusque dans la mort.

**Maurice Dussault,**
26, boul. des Alliés,
Québec 3.

### L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

# Les Indiens de Caughnawaga obtiennent gain de cause après 19 ans de négociations



MONTREAL (PC)—Après 19 ans de négociations avec les autorités de la Voie maritime du Saint-Laurent, les Indiens de Caughnawaga ont accepté, en échange des 12,035 acres de leurs terres expropriées en 1954, un arrangement final de $1.5 millions et 795 acres de terre, a annoncé hier le chef indien Ronald Kirby.

Une première tranche d'arrangement impliquant 545 acres et $760,000 était intervenu en 1969 puis les négociations avaient été rompues.

"Il a fallu 19 ans, mais nous avons obtenu un arrangement qui nous convient. Jamais nous n'avions espéré obtenir autant de terre en retour", a déclaré le chef Kirby, au cours d'une conférence de presse.

De son côté, M. Roger Bélanger, directeur de la région est de la voie maritime a déclaré:

"Ce fut un ensemble de négociations extrêmement difficiles, c'est pourquoi elles ont été aussi longues. Elles impliquaient beaucoup de propirétés foncières".

Les terres qui seront rendues aux Indiens ont été utilisées comme dépotoir.

Les Indiens ont l'intention d'investir des dizaines de milliers de dollars pour la construction d'un village de vacance qui sera une attraction touristique.

## Les revendications des Indiens entraîneraient des réactions dans toutes les régions du Canada

VANCOUVER (PC) — Les revendications des Indiens du Québec et de la Colombie-Britannique pour la reconnaissance de leurs droits sur les terres ancestrales provoqueront une lame de fond presque partout au Canada, a déclaré en fin de semaine, dans une interview, le chef Andrew Delisle, président de l'Association des Indiens du Québec.

Selon le chef Delisle, le mécontentement gagne des régions jusque-là considérées acquises aux blancs par des traités conclus il y a plus d'un siècle.

"Tout débat que nous avons sur les droits des aborigènes vont, à notre avis, avoir des répercussions, d'une manière ou d'une autre, sur toutes les populations indigènes du Canada."

Le chef Delisle estime qu'il existe, entre les Indiens du Québec et ceux de la Colombie-Britannique, une affinité juridique, en ce sens qu'aucune des deux provinces n'a résolu le problème des droits fonciers des indigènes par voie de traités. Cette situation, les Indiens des deux provinces la partagent avec ceux des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et des provinces de l'Atlantique.

Une conférence des Indiens dont les terres n'ont pas été cédées par traité a eu lieu vendredi et samedi à Vancouver, dans les bureaux de l'Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique.

"C'est la première fois que des Indiens dont les terres n'ont pas été cédées par traité se réunissent pour discuter concrètement" a dit Philip Paul, de l'Organisation des chefs de la Colombie-Britannique.

Il a ajouté que d'autres réunions auront lieu.

A ce point, les Indiens se gardent de monétiser leurs droits aborigènes.

AU QUEBEC

De la situation au Québec, le chef Delisle déclare: "Chaque fois que nous leur parlons revendications, ils disent 'Oui, vous avez des droits aborigènes, mais combien valent-ils?' Et si nous donnons un chiffre, ils disent que vous n'avez aucun droit aborigène."

Les Indiens du Québec livrent une importante bataille juridique contre le projet hydro-électrique de la Baie James, élaboré par les autorités du Québec.

Les Indiens essaient d'obtenir une injonction pour faire arrêter les travaux jusqu'à ce que le projet soit modifié de manière à garantir qu'il ne va pas détruire l'environnement des Indiens dans cette région.

**Selon un ingénieur de l'Hydro**

## Tout retard pourrait être néfaste dans le projet de la Baie James

MONTREAL (Selon PC) — M. Paul Amyot, directeur du service de l'ingénierie de l'Hydro - Québec a déclaré hier, que tous délais dans l'échéancier des travaux de construction du projet hydro - électrique de la Baie James, causeraient de sérieuses difficultées.

M. Amyot a précisé que les travaux de creusage des tunnels doivent débuter le plus tôt possible pour rencontrer les exigences du calendrier des travaux.

Il témoignait en Cour supérieure dans la cause des 6,000 Indiens et Inuits de cette région qui demandent une injonction pour arrêter les travaux de $6 milliards commandés par le gouvernement du Québec.

Les demandeurs stipulent que la construction d'un barrage dans cette région provoquera l'inondation de 3,000 milles carrés de terre et détruira toute vie sur ces terres ainsi que l'écologie.

M. Amyot a précisé qu'un premier contrat de $894,750 a déjà été donné pour la construction d'une galerie d'exploration et que les appels d'offres pour les deux galeries de dérivation doivent être demandées à la fin du mois de mars.

Selon lui, la cité ouvrière logera bientôt 1,000 hommes et au début de 1975 elle dépassera 4,000 hommes.


**ARTHUR THIVIERGE & FILS** ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

| | | | |
|---|---|---|---|
| Biscuits soda 1 lb | .49 | Poulet Canada, catégorie Utilité 5 à 7 lb, lb | .59 |
| Riz long grain 2 lb | .39 | Dinde Canada, catégorie "A" de 10 à 12 lb, lb | .65 |
| Poires, ananas 19 oz | 2/.55 | Lard haché maigre, lb | .95 |
| Lait poudre Carn. 3 lb | 1.75 | Rognons de lard, la lb | .65 |
| Sardines à huile, 3½ oz | 2/.34 | Longe de lard entière, lb | 1.19 |
| Saumon Kéta 7 oz | .49 | Lard soc dés. morceau 3 lb plus, lb | 1.29 |
| Filet morue gelé lb | .85 | Epaule agneau 4 lb, lb | .69 |
| Oeufs Pâques 24/10c | 2.25 | Spencer Canada, dés. gelée, morceau 4 lb, lb | 1.99 |
| Biscuits érable 2 lb | .89 | Saucisse fumée, la lb | .69 |
| Biscuits cais. ass., lb | .20-.30 | | |
| Confiture fraises, 48 oz | .99 | | |
| Margarine colorée, 4 lb | .99 | | |
| Fèves au lard Cl., 19 oz | 2/.63 | | |
| Oeufs Canada catégorie "A", grosseur petits, 2 douz. | .59 | | |
| Gros pamplemousses Flo. | 6/.69 | DEPARTEMENT DE GROS | |
| Tomates Floride, lb | .29 | Marinades, catsup, moutarde, betles, relish, olives, gallon | |
| Oranges Floride, 2 douz. | .99 | Papier toilette, 48 roul. | 5.25 |
| Epinards, champignons, piments, | | Fèves biches, riz 10 lb | 1.95 |
| Carottes, navets, 5 lb | .55 | Café Java, 5 lb, la lb | .79 |
| Céleri Floride | .25-.39 | Thé noir O.P. 5 lb, lb | .85 |
| Pommes cuire, 10 lb | .75 | Sucre granulé, 100 lb | 14.95 |
| Pom. de terre 50 lb, Qué. | 3.99 | | |



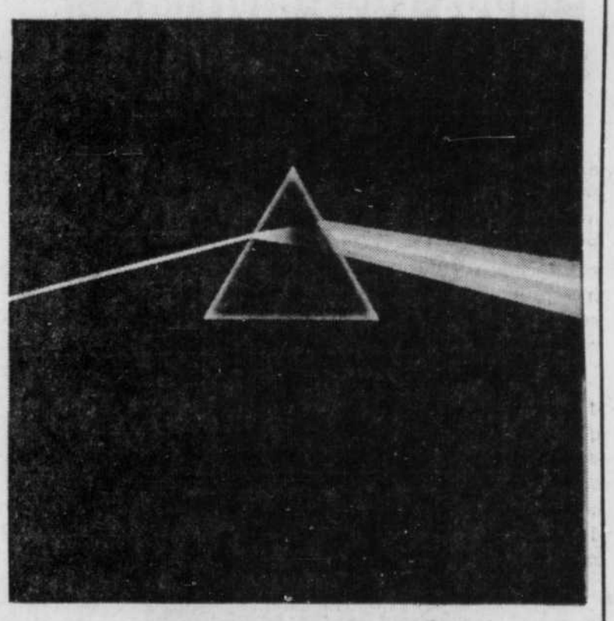
Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

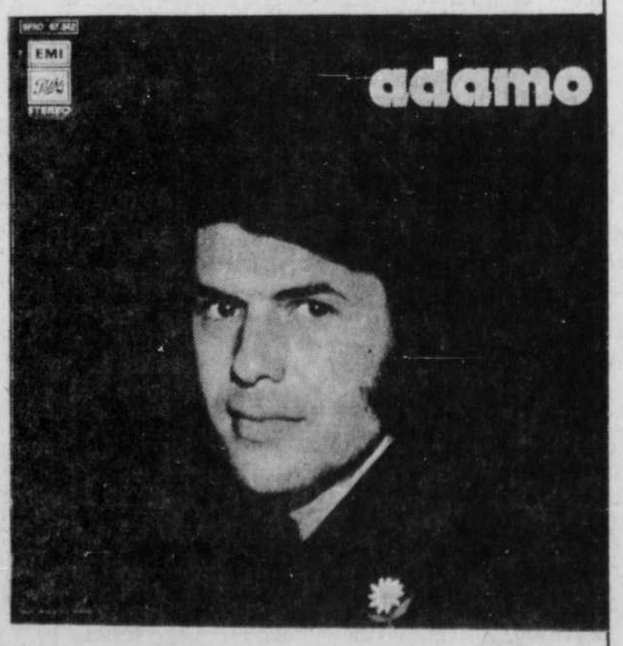



Capitol FULL DIMENSIONAL STEREO

LONG-JEUX POPULAIRES A PRIX TRES SPECIAL

3 pour 4.99 chacun






a) "Renaissance Prologue" mélodies telles que: Spare Some love, Bound for infity, Sounds of the sea, etc...
b) "Traffic" avec Shoot out at the fantasy factory, Evening Blue, Traffic magic, etc...
"Let it be" avec les Beatles. Des chansons comme: I've got a feeling, I dig a pony, across the universe et autres.
d) Long-jeu avec arrangement vocal, mélodies suivantes: Us and them, braid damage, Breahte, money, et autres.
e) "Adamo" avec des chansons comme: Quand tu reviendras, je te trouverai, ma liberté, mon infidèle et bien d'autres.

Centre-Ville, Disques rayon 800, rez-de-chaussée
Sainte-Foy étage supérieur

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES



SUPER-Spécial!



Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Le grand favori, le jean "Mode"
pour garçons
Spécial
3.99

Le style le plus en vogue vous est offert à vrai prix d'aubaine. Denim brossé, coupe nouvelle, marque réputée, confection canadienne. Jambes larges piqûres aux genoux, 2 poches et passe-ceinture. Marine seulement, grandeurs : 8 à 14 ans.

Centre-Ville, Garçons 660, 3e étage
Sainte-Foy, étage supérieur

DES 9H.30 A.M. DEMAIN MATIN

- Un jour seulement
- Quantité limitée
- 2 par client
- Premiers arrivés, premiers servis
- Pas de commandes postales ou téléphoniques

# L'ensemble des faits amène souvent à prouver l'ingérence patronale

par Fernando LEMIEUX

La preuve de domination de l'employeur sur ses employés réunis en association est difficile à établir. Si des faits pris isolément ne permettent pas toujours de conclure à l'ingérence patronale, celle-ci peut cependant devenir évidente à l'analyse de l'ensemble de ces faits.

C'est ce qui ressort de la décision du juge René Beaudry, de la Cour provinciale et membre du Tribunal du Travail, dans l'appel impliquant la Confédération des Syndicats nationaux et le Syndicat de l'Imprimerie de Drummondville, requérants, l'Union des Employés des Editions Graphiques Inc., intimée et les Editions Graphiques Inc., mise-en-cause.

Le magistrat avait à décider d'une requête en vertu de l'article 132 du Code du Travail concluant à la dissolution de l'Union des Employés des Editions Graphiques Inc., pour le motif que celle-ci aurait accepté l'ingérence patronale dans sa formation.

On sait qu'à l'article 11, le Code du Travail interdit formellement une telle pratique.

**LA PREUVE**

Selon la preuve, il ressort qu'un groupe d'employés de la mise-en-cause, ayant à leur tête un caméraman, déclencha un arrêt de travail les 3, 4 et 5 juillet 1972, à la suite d'une mésentente concernant les conditions de travail devant leur être accordées.

La mise-en-cause est une entreprise d'imprimerie située à Drummondville, formée par lettres patentes à la suite d'une division juridique des structures d'une entreprise du même genre, Drummond Business Forms et opérant dans le même édifice que cette dernière. Mais en février 1972, les Editions Graphiques emménageaient dans un autre immeuble récemment construit.

Les deux sociétés avaient les mêmes propriétaires, mais Drummond Business Forms fut vendue quelque temps après l'incorporation de Les Editions Graphiques, tout en demeurant sous la même administration.

L'arrêt de travail fut suivi d'une injonction ordonnant le retour des employés, ce qui fut fait le 5 juillet pour l'équipe du soir et le lendemain pour l'équipe de jour.

Mais les employés de la mise-en-cause n'ayant pas réussi à obtenir gain de cause de leur employeurs, se réunirent le 6 juillet avec des représentants de la CSN et décidèrent alors de se former en association de salariés. Dès le lendemain, il y eut demande d'accréditation au commissaire - enquêteur en chef pour représenter tous les salariés de la mise-en-cause.

**CEPENDANT**

Le même jour, cependant, les employés furent convoqués à la cafétéria par les propriétaires et le surintendant de l'entreprise. Un groupe d'entre eux, ayant à leur tête un nommé André Mondoux, rencontrèrent un avocat, également procureur de la compagnie pour discuter de la formation d'une association appelée indépendante ou encore syndicat de boutique.

Le lendemain, soit le 8 juillet, le même Mondoux, aidé d'un compagnon de travail, donne suite au projet en préparant sur les presses patronales et avec le papier de la maison, une formule d'adhésion et impriment de la même façon un avis de convocation à une assemblée tenue le 11 juillet.

Au cours de celle-ci, les salariés présents adoptèrent une constitution et se formèrent en association sous le nom de Les Employés des Editions Graphiques Inc. et formulèrent une résolution aux fins de demander leur accréditation au commissaire - enquêteur en chef, requête qui fut déposée le 14 juillet.

Saisi donc de deux requêtes, le commissaire ordonna un vote au scrutin secret, mais la requête en dissolution arriva dans l'intervalle et fut reçue au greffe du Tribunal du Travail le 13 septembre. Le même jour, le juge Gaston Michaud émettait une ordonnance de suspension des procédures du scrutin secret.

Il est à noter qu'avant l'incorporation de la mise-en-cause, il y a environ deux ans et avant la vente de Drummond Business Forms à peu près dans le même temps, les employés de cette dernière étaient groupés en syndicat de boutique sous la présidence d'un M. Lacharité.

Les conditions de travail régnant à la Drummond Business Forms continuèrent de s'appliquer à Les Editions Graphiques, même après l'emménagement de cette dernière.

Cependant, en juillet 1972, Drummond Business Forms entreprit de négocier le renouvellement du contrat de travail, mais sans la présence des employés de Les Editions Graphiques, d'où la naissance du litige et de l'arrêt de travail.

La convocation a lieu le 7 juillet, au milieu de l'après-midi. Les propriétaires soutiennent qu'ils ont eux-mêmes requis la rencontre, tandis que le surintendant affirme avoir posé le geste à cause de la "perturbation dans l'air" et du "manque de communication".

Quant à la présence du surintendant à la réunion, l'un des propriétaires la justifie en disant qu'il avait un message à transmettre. Ce message consistait à assurer les employés que la compagnie leur réservait les mêmes conditions de travail que celles résultant des négociations avec Drummond Business Forms.

Mais pour le juge Beaudry, cette réunion précipitée qui n'a duré qu'environ 30 minutes, a été convoquée uniquement parce que les salariés de la mise-en-cause avaient formé, la veille, une association de salariés affiliée à la CSN dans le but d'obtenir une accréditation.

En outre, plusieurs témoins affirment que les propriétaires ont "invité" les salariés à se grouper en association, à se nommer des représentants pour négocier avec la direction et ont offert que les délibérations aient lieu à la cafétéria, ce qui n'est pas nié.

A la suite de l'arrêt de travail, quatre salariés considérés par la mise-en-cause comme les instigateurs de l'arrêt de travail sont congédiés. Parmi eux, il y a l'ancien président du syndicat de boutique de Drummond Business Forms, Lacharité.

Interrogé à ce sujet au cours de la réunion à la cafétéria, un des propriétaires coumet que ces personnes reprendront le travail "une fois l'affaire réglée", c'est-à-dire le problème syndical résolu.

La preuve, outre de révéler que les formules d'adhésion et l'avis de convocation ont été imprimés sur les presses du patron et avec son papier, démontre aussi que ces formules ont été distribuées sur les heures de travail, au vu et au su du surintendant.

**PROMESSE**

Trois des quatre employés congédiés, sauf Lacharité, sont tout de même convoqués à l'assemblée du 11 juillet qui se déroule rapidement. Il y a "tirailage" au sujet des congédiements et le meneur de l'assemblée, Mondoux, propose un scrutin secret qui, une fois tenu, montre que la majorité des salariés désirent se grouper en association indépendante.

Cependant, la preuve révèle qu'il a été formellement promis par Mondoux que les trois employés limogés reviendraient au travail s'il y avait syndicat de boutique. Ce qui se produit d'ailleurs les jours suivants.

Ajoutons que si le compagnon de Mondoux, Vadnais, soutient avoir fait signer de 30 à 35 cartes d'adhésion et perçu les cotisations et le droit d'entrée, il est prouvé officiellement qu'au 11 juillet, il n'y a que sept formules dûment remplies et qu'aucune cotisation ou droit d'entrée n'ont été perçus, sauf le paiement de Mondoux, le 14 juillet.

Fait troublant, les reçus sont tirés d'un livret officiel du journal "La Parole Ltée", propriété de la mise-en-cause. Ils ont été faits et distribués sur les heures de travail.

**DIRECTEMENT RELIES**

Selon le juge Beaudry, "ces faits sont directement reliés à la formation du syndicat de boutique. Ils indiquent clairement la présence active de l'employeur dans la formation de ce syndicat".

Le Tribunal ajoute à ces faits le congédiement, le 7 juillet, de deux employés sous prétexte qu'à la suite de l'arrêt de travail et pour assurer à temps la livraison du journal "La Parole Ltée", ce dernier doit être imprimé à Montréal.

Outre le fait que le travail de ces deux employés n'est pas relié directement au journal, il est à souligner que l'un est président du syndicat affilié à la CSN et le second en est le trésorier.

Le surintendant tente de justifier ces mises à pied en disant que d'autres ont aussi été effectuées dans le même intervalle, ce que la préposée à la paye nie formellement.

Enfin, l'ancien président Lacharité, qui s'est trouvé du travail à l'extérieur, est convoqué par un patron qui lui dit qu'il sera réembauché aux conditions de travail de Drummond Business Forms s'il veut bien prêter son expérience au syndicat indépendant.


*A BOSTON 24 HEURES DE*
***STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT***
*AU NOUVEL HOTEL*
**AVERY**
Toutes les chambres ont une salle de bains privée, T.V., air climatisé. Et des prix abordables, aussi! Ecrivez-nous pour brochure gratuite.
PLAN FAMILIAL
face à The Commons
AVERY & WASHINGTON STS., HU 2-8000
*Voyez votre agent de voyages.*



Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil



**Voici le soleil de la Floride. Mordez dedans!**


## Les demandes de libération des trois chefs syndicaux continuent d'affluer

L'Association nationale des employés de la sécurité économique, affiliée à la FTQ, a demandé hier au premier ministre Bourassa de "libérer dans les plus brefs délais MM. Louis Laberge, Marcel Pepin et Yvon Charbonneau".

L'organisme, qui représente les employés de la Commission d'assurance-chômage et de la main-d'oeuvre du Canada, proteste contre l'emprisonnement des trois chefs et estime que "le fait d'empêcher ces personnes d'accomplir librement leurs tâches brime le droit d'associationet la liberté d'expression".

Par ailleurs, le syndicat de Saint-Michel-Archange demande aux trois chefs de l'opposition à l'Assemblée nationale d'exercer des pressions auprès du gouvernement Bourassa pour la libération des trois chefs syndicaux.


Tout comme des vacances au soleil!
**NOUS VOUS INVITONS**
POUR TOUTE
**UNE SEMAINE GRATUITE**
A TITRE D'ESSAI DE NOUVEAU MEMBRE DE
**VIC TANNY**



DECOUPEZ ET UTILISEZ CETTE PRECIEUSE CARTE
Cette carte vous donne droit à une semaine gratuite en tant que membre invité au monde merveilleux du club de santé et de mise en forme Vic Tanny, y compris l'usage de tous les accessoires de gymnastique et les bains et piscines (à l'exception des massages), sans frais ni obligation. Cette offre expire le 31 mars 1973.

DECOUPEZ ET UTILISEZ CETTE PRECIEUSE CARTE DE MEMBRE
VIC TANNY'S
HEALTH AND FITNESS CLUBS
**MEMBRE INVITE A TITRE GRATUIT POUR UNE SEMAINE**
Conformément aux règlements du club, seuls les dames de plus de 18 ans et les hommes de plus de 21 ans peuvent se prévaloir de cette carte.
DATE D'EXPIRATION LE 31 MARS 1973

Comparez! Vic Tanny, le salon pour la santé le plus luxueux et le mieux équipé au Canada.

- Bain d'eau minérale tourbillonnante
- Piscines tropicales
- Chambres très luxueuses pour des exercices spéciaux
- Exercices pour la réduction du poids
- Bain sauna scandinave
- Bains de vapeur turcs
- Chambres d'inhalation Eucalyptus
- Bains de soleil ultra-violets "California"
- Massages professionnels.

**VIC TANNY**
STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
**LIMOILOU 626-6216** **STE-FOY 659-1775**






**Pour la jeune femme,**
**Chaussure nouvelle: allure nouvelle!**

A Style "spectateur", C'est un soulier de cuir deux tons, modèle lacé, à semelle plate-forme de 1". Grandeurs: 5 à 9. Couleurs: tan-brun ou tan-noir. **19.95**

B Fait de cuir avec couture sur empeigne. Modèle lacé, semelle plate-forme de 1". Grandeurs: 5 à 9 de couleur tan, cuir mat, ou blanc, cuir crispé. **19.95**

C De style "escarpin", ce soulier de cuir crispé est un modèle à empeigne perforée. Semelle plate-forme de 1", talon de 3". De teinte beige-blanc ou noir-blanc. Grandeurs: 5 à 9. **15.95**

D Sandale de cuir souple avec courroie arrière. Semelle plate-forme de 1", talon de 3". De couleur tan ou blanc, grandeurs 5 à 9. **14.95**

E Cette sandale à surpiqûres en cuir de veau est aussi à semelle plate-forme de 1" et talon de 3". Grandeurs: 5 à 9. Couleur: tan ou blanc. **16.95**

F Importées d'Italie, ces mules sont en véritable cuir mat. Semelle plate-forme de 2" et talon de 4". Grandeurs: 5 à 9. Couleur: tan ou blanc. **17.95**

Centre-Ville, Boutique jeunesse, rayon 475, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage supérieur.

**Pollack**
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY

Soyez dès maintenant à la dernière mode-printemps grâce à la carte de crédit Pollack.

# Le front commun renaîtrait sous la pression de la base

MONTREAL (PC) — C'est sous la pression des militants syndicaux de la base que les trois centrales syndicales CSN FTQ et CEQ mettent sur pied un nouveau front commune syndical dans le but d'obtenir la libération des leaders syndicaux emprisonnés et de combattre le projet de loi 89.

Les bureaux de direction de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) et la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) se réunissent pour définir les objectifs et les modalités de ce nouveau front commun.

"Nous sommes conscients que, désunis, nous ne pouvons pas venir à bout du gouvernement qui tente de casser le mouvement syndical. Malgré des divergences importantes dans certains secteurs, il est absolument nécessaire que nous nous unissions pour combattre ensemble sur des objectifs communs à tous les travailleurs", a déclaré M. Claude Girard, vice-président de la CSN.

La formation de ce nouveau front commun des centrales syndicales québécoises n'aura pas été chose facile. Souhaitée depuis le début par la CEQ, la création de ce front commun a été retardée et compromise par la guerre que se livrent la FTQ et la CSN dans l'industrie de la construction depuis le mois de novembre dernier.

**NPD-QUEBEC**

C'est en définitive la pression exercée par des syndicats locaux et des militants des trois centrales qui oblige aujourd'hui les dirigeants à refaire une unité qui va dans l'intérêt de de tout le mouvement ouvrier. Les premiers signes de rapprochement se sont manifestés à la mi-février lors d'un teach-in organisé par le NPD-Québec sur l'emprisonnement des leaders syndicaux. Depuis ce temps, a précisé M. Girard, des contacts téléphoniques ont eu lieu entre lesdirigeants des trois centrales.

D'autre part, la CSN a fait parvenir hier, un télégramme aux chefs parlementaires de trois autres partis, MM. Camille Laurin du Parti québécois, Camil Samson du Crédit social et Gabriel Loubier de l'Union nationale, demandant que des pressions soient faites auprès du gouvernement libéral afin que les présidents des centrales soient libérés immédiatement et que le débat soit de nouveau soulevé à ce sujet en Chambre.

**CALIPSO**

Depuis plusieurs semaines, des syndicats locaux et des organismes syndicaux régionaux ont pressé les dirigeants de former un nouveau front commun pour combattre le bill 89 et pour obtenir la libération de MM. Marcel Pepin, Louis Laberge et Yvon Charbonneau. Des fronts communes ont même été formés dans certaines régions, notamment dans l'Outaouais.

Devant "l'inertie" des centrales, des militants syndicaux et politiques se sont rencontrés au cours des dernières semaines pour former le mouvement CALIPSO (Comité d'action pour la libération des prisonniers syndicaux d'Orsainville). Ce mouvement était à mettre au point une campagne d'information et de sensibilisation.

La formation de CALIPSO a été, en quelque sorte, le dernier coup de pouce qui a poussé les trois centrales à se rencontrer pour prendre la direction, en commun, d'un mouvement réclamant la libération des trois présidents et le retrait définitif du bill 89.

## Construction de la cartonnerie de Cabano: les négociations continuent de piétiner

**Par Réal LABERGE de notre bureau de LA POCATIERE**

Les négociations entre la Société populaire des pâtes et papier du Québec Inc. (SPPPQ) et le Syndicat belge d'entreprises à l'étranger (Sybétra), pour finaliser le contrat de construction de la cartonnerie de Cabano, continuent toujours de piétiner.

Le seul commentaire laconique qui pouvait être tiré, hier, des porte-parole des deux sociétés, c'est que les pourparlers de "corrections de dernière heure" pourront reprendre, ces jours-ci, vu le retour à Montréal, du directeur général de Sybétra, M. Van Campenhout.

Apparemment, la situation en est restée à la prévision que communiquait officiellement la direction de l'entreprise belge, le 19 février dernier, soit donc déjà de plus d'un mois, "que les négociations en cours aboutiront, d'ici quelques jours, à la finalisation satisfaisante du contrat de construction de la cartonnerie."

A ce rythme, il est de plus en plus à craindre que l'échéance du 1er juin, fixée par le gouvernement fédéral pour la mise en chantier du projet, ne puisse être respectée.

Le point majeur d'achoppement des négociations en cours depuis plus de deux mois serait celui des effets directs de la dévaluation du dollar canadien.

Cette complication est survenue alors même que Sybétra affirmait que par "souci de sa réputation internationale", elle s'apprêtait à réaliser l'implantation de la cartonnerie suivant une formule de complète participation québécoise à toutes les phases du projet, "dans le cadre des lois et règlements canadiens et québécois, et en conformité avec ses dispositions gouvernementales."

La déclaration de l'entreprise belge mettait alors de nouveaux espoirs d'entente, après une impasse temporaire des négociations, en fin de janvier dernier, à la suite d'un écart de $4 millions entre le prix de construction demandé par Sybétra et les prévisions initiales de la SPPPQ. En l'espace de deux ans, le coût total du projet grimpait de $37 à $41 millions.

Deux autres ajustements s'ajoutaient à cette "ventilation des coûts de construction", soient le pourcentage de machineries canadiennes dans l'installation de l'usine et les frais d'intérêts du prêt hypothécaire de quelque $22 millions consenti par Sybétra, pour financer la construction de l'usine.

## Nouvelle menace de grève à l'UQAM

MONTREAL (PC)— Une nouvelle menace de grève, cette fois-ci de la part des professeurs, plane sur l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

En effet, le syndicat des professeurs de l'université du Québec (SPUQ), affilié à la CSN, a fait parvenir au ministre du travail un avis de grève, ce qui accorde légalement le droit aux professeurs de cette institution de se mettre à en grève à partir de lundi prochain, le 26 mars.

"Ce qui motiv principalement l'envoi de cet avis de grève est le refus de l'administration de l'université de rembourser les deux journées de salaire qu'elle a enlevées à tous les professeurs et la menace de couper le salaire de quatre autre journées", a déclaré M. Louis Gill, président du SPUQ.

L'administration de l'UQAM a retranché les salaires du 23 et du 26 février, alléguant que les professeurs n'avaient pas accompli leurs tâches normales; du même coup, elle menaçait de procéder à de nouvelles coupures pour les 27 et 28 février et les 1er et 2 mars si les professeurs ne remplissaient pas les formules individuelles attestation qu'ils étaient à leur place ces jours-là. La coupure et la menace sont reliées à la grève de plusieurs semaines menée par les étudiants de l'UQAM.

"Ces six ojurnées ne sont plus comprises dans le calendrier scolaire étant donné la décision de l'administration de prolonger la session de cinq semaines. Il est ridicule d'exiger de reprendre le temps perdu et, du même souffle, de couper le salaire pour ces ojurnées dont on exige la reprise", a souligné M. Gill.

Quoique leur convention collective n'expire que le 31 mai prochain, le SPUQ et l'UQAM sont en conciliation depuis plusieurs mois sur les clauses salariales qui ont été rouvertes le 1er juin 1972. C'est parce qu'ils sont en conciliation sur la question salariale que les professeurs de l'UQAM ont le droit de recourir à la grève.

Une rencontre ultime entre les deux parties, en présence du conciliateur provincial, M. Defoy, doit avoir lieu demain soir.

Cette nouvelle possibilité de grève à l'UQAM, survient après le long débrayage des étudiants et alors que la grève des employés de soutien vient d'être évitée de justesse.


Pollack
CENTRE-VILLE SEULEMENT

TOUT REPOSE SUR LA QUALITE

"Fleur de Lys"

Maintenant, promettez-vous des nuits reposantes avec cet excellent matelas "Fleur-de-Lys" de Singer. Contient 405 ressorts et 12 supports "Perma Edge". Rembourrage de mousse polvuréthane, lisières de feutre blanc, flexolateurs et tapis de sisal, Dessus piqué à multiples coutures, double épaisseur de mousse. Couverture en coutil de rayonne, sommier-caisse de 88 ressorts.

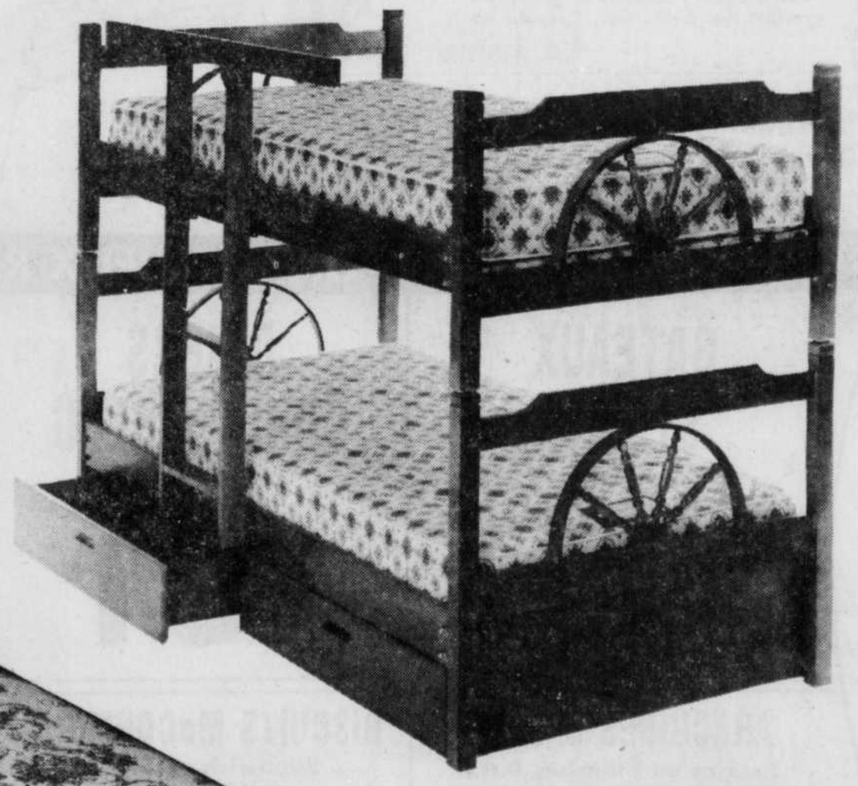
Modèle 39", matelas ou sommier-caisse. Chacun 99.95

Modèle "Queen Size"*, matelas et sommier-caisse. L'ENS. 299.95
*Commande spéciale

Modèle 54", matelas ou sommier-caisse. Chacun 109.95

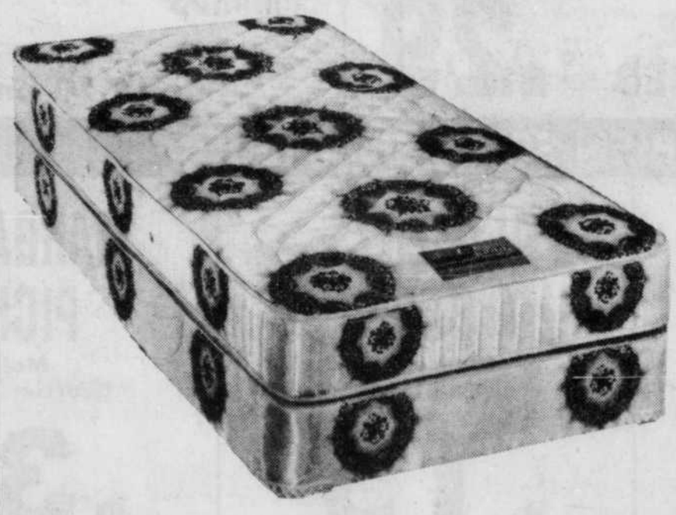
Modèle "King Size"*, matelas et sommier-caisse. Commande spéciale. L'ENS.: 399.95





SINGER

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277



Confortable matelas "Singer-Pedic"

Construction de 405 ressorts et 12 supports "Perma Edge". Rembourrage de mousse polyuréthane, 2 tapis de sisal, 2 demi-tapis et 2 demi-flexolateurs. Surface à double piqûre et couverture à coutil de rayonne. Sommier-caisse de 88 ressorts.
Modèle 39", matelas ou sommier-caisse. Chacun 89.95
Modèle 54", matelas ou sommier caisse. Chacun 99.95
Modèle "Queen Size"* matelas et sommier-caisse. L'ensemble. Commande spéciale. 239.95
Modèle "King Size"* matelas et sommier-caisse. L'ensemble. Commande spéciale. 359.95



Ens. lits superposés

Faits de bois franc et conçus dans le populaire style "Wagon Wheel". Munis de côtés en bois, d'une échelle, d'un garde-fou et de deux tiroirs. Matelas de 252 ressorts, à surface piquée et couverture de coutil.

299.00 l'ensemble

De la qualité à bas prix "Bonsoir"

"Le bonsoir" de Singer, un matelas de 405 ressorts et 12 supports "Perma Edge". Rembourrage à lisières de feutre blanc et 4 tapis de sisal. Surface à dessus piqué et couverture à coutil de rayonne. Sommier-caisse à ressorts.

Modèle 39", matelas ou sommier-caisse. Chacun 79.95
Modèle 54", matelas ou sommier-caisse. Chacun 89.95
Modèle "Queen Size"* matelas et sommier-caisse. L'ensemble 219.95 Commande spéciale
Modèle "King Size". Matelas et sommier-caisse. L'ensemble 319.95 Commande spéciale

Centre-Ville, matelas, rayon 711, 4e étage. Sainte-Foy, étage supérieur.

M. POLLACK LIMITEE C.P. 1277
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé

| Article | Quant. | Description | Grandeur | Couleur | Prix |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Plus taxe de 8
TOTAL
Chèque inclus ☐ Mandat-poste ☐
Envoyez C.O.D. ☐ Portez à mon compte ☐
Nom.....
Adresse.....

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT POLLACK - C'EST FACILE

# DALLAIRE

PLACE HENRI-BOURASSA

CENTRE D'ACHATS NEUFCHATEL

PLACE ST-ROMUALD

# PETIPRI

# DALLAIRE ET PETIPRI, LES MOTS CLE DE L'ECONOMIE!

## VIANDE DE QUALITE SOIGNEUSEMENT PREPAREE

### FESSE DE JAMBON



BRAISEE, CANADA CATEGORIE "A"

PARTIE DU SOC LIVRE **.69**

JARRET LIVRE **.89**

CENTRE ou BIFTECK LIVRE **1.09**



**POULETS CONGELES**
Canada Catégorie A, 3 à 4 livres, La livre **.49**



**CUISSES DE POULETS**
Fraîches 5 livres pour 3.65 Livre **.73**

**BACON SUNSET**
Tranché, sans couenne, de Maple Leaf La livre **.77**

**BOUCHEES DE POULETS**
Et de dindes, panées, prêtes à servir, Flamingo, 16 onces **1.09**

**SAUCISSE**
Fraîche, Régal, La livre **.69**

**ROTI FESSE**
De lard, frais La livre **.99**

**ROTI FESSE**
De veau, de choix frais, La livre **1.59**

**CROQUETTES**
De veau, bien apprêtées, La livre **1.39**

**TETE FROMAGEE**
Délicieuse, Bilopage, 10 onces **.65**

**PAIN POULET**
Frais, tranché, Bilopage, 6 onces **.39**

**BOEUF A BOUILLIR**
Désossé, marque rouge La livre **1.08**

**SAUCISSE FUMEE**
Fraîche et savoureuse Swift Premium La livre **.69**

**JAMBON CUIT**
Swift Premium, 6 onces **.79**

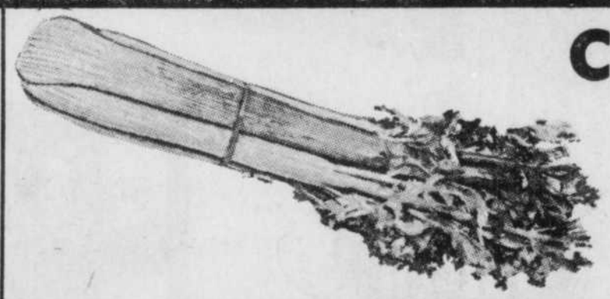
**ROTI COTE DE BOEUF**
Semi-désossé, tendre et juteux, marque rouge La livre **1.49**

**T-BONE**
Steak ou rosbif, marque rouge, La livre **1.73**

## UNE VARIETE DE FRUITS ET LEGUMES HAUTEMENT CHOISIE

**POMMES ROUGES**
"DELICIEUSE", sucrées et juteuses, produit des E.-U., Cat. Canada no 1, La livre **.26**

**CHAMPIGNONS**
Frais et blancs produit du Québec Boîte de 8 onces **.49**



**CELERI**
Frais et vert, produit de la Floride, Catégorie Canada No 1, Grosseur 24
LE PIED **.29**

**NAVETS**
Fermes et lavés, produit du Québec, catégorie Canada no 1 Cello 2 livres **.25**

**EPINARDS**
Frais, importés des Etats-Unis Cello 10 onces **.33**

## UN SPACIEUX RAYON D'EPICERIE BIEN SELECTIONNE

**GATEAUX STUART**
Assortis, Boîte de 8
**3/1.09**

**DINERS CORDON BLEU**
30 onces
**.81**

**CREME GLACEE**
Régal
3 chopines carton
**.59**

**ALIMENTS A BEBES**
Heinz, tamisés, au choix
4¾ onces
**.15**

**MARGARINE PICNIC**
Molle, Beurrier, 1 livre
**.33**

**ARACHIDES SALEES**
Rouges ou blanches P.H., Cello 10 onces
**.49**

**BISCUITS McCORMICK**
Sandwich, assortis, Cello 18 onces
**.69**

**GHERKINS SUCRES**
McLarens, 12 onces
**.43**

**PAPIER TOILETTE**
Vogue, Paquet de 8 rouleaux
**.83**

**DETERGENT LIQUIDE**
A vaisselle Sweet Heart
2 bout. de 24 oz
**.69**

# QUALITE-PETIPRI-SERVICE

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FROMAGE KRAFT | Canadien tranché, individuel | 16 onces | .89 | HUILE VEGETALE | Monarch | 32 onces | .75 |
| LIQUEUR EN CANETTES | Grad | 10 onces | .10 | VINAIGRE BLANC | Heinz | Format 40 onces | .37 |
| THE SALADA | Prior Park | 100 sacs | .79 | BEURRE DE CARAMEL | Grenache | 54 onces | 1.09 |
| NOUILLES NUMEROTEES | Heinz, sauce tomates | 14 onces | .26 | GELEE DE POMME | Oka | Format 9 onces | .31 |
| HARICOTS JAUNES | Longs Idéal, qualité de choix | 19 onces | .34 | JELL-O 1-2-3 | 4 saveurs | 4¼ onces | .36 |
| SALADE DE FRUITS | All Good, | Format 28 onces | .59 | MINIPOUDING | Del Monte, choix de saveurs | 4 btes 5 onces | .66 |
| JUS DE TOMATE | Bright, | Format 19 onces | .21 | DATTES A TARTE | Jaffa | Pqt de 14 onces | .36 |
| MARINADES MELANGEES | Sucrées Heinz | 12 onces | .43 | MELANGES A TARTE | Robin Hood, choix de saveurs | 11 onces | .57 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SAUCE B.B.Q. | Gaza | Format 14 onces | .32 | PATE DENTIFRICE | Close-up | Format fam. | .99 |
| PATE DE FOIE | Cordon Bleu | 7 onces | .42 | PAPIERS-MOUCHOIRS | Grad, double épaisseur | Bte de 200 | .35 |
| POULET A LA KING | Cordon Bleu | 10 onces | .41 | DETERSIF EN POUDRE | Grad | 5 livres | .99 |
| CEREALE RICE KRISPIES | De Kellogg | Format 13 onces | .47 | NETTOYEUR A FOURNEAUX | Easy Off | Format 7 onces | .89 |
| FRICOT MINUTE | De Betty Crocker, 3 saveurs | 8 onces | .55 | NETTOYEUR | Spic and Span | Format 2½ lb | .85 |
| SAUCE A PIZZA | Freddy | 12 onces | .55 | PATATES FRITES | Congelées juliennes McCain | 2 livres | .59 |
| SOUPE CLARK | Tomate ou légumes | 10 onces | .14 | BISCUITS RITZ | De Christie | Boite 1 livre | .67 |
| NOURRITURE A CHIENS | Pep, poulet, boeuf, | 15 onces | .15 | GATEAUX CONGELES | Pepperidge Farm, 2 saveurs | 13 onces | .64 |

# Castonguay suivra de près l'application des réformes imposées à l'hôpital Préville...

Par PAUL LONGPRE

(PC) — L'hôpital Préville devra se plier incessamment à une série de réformes s'il désire éviter la tutelle ou le fermeture.

C'est ce qui ressort d'un rapport déposé hier par le ministre Castonguay, à l'Assemblée nationale, à la suite d'une enquête effectuée le 7 mars dernier par le Dr Martin Laberge du ministère des Affaires sociales. Les services de cet établissement avaient été dénoncés comme "scandaleux", au début du mois, par les travailleurs syndiqués de l'établissement, affiliés à la CSN.

Le rapport du MAS se termine par une série de directives qui peuvent se résumer ainsi:

—la capacité de l'établissement est limitée à 207 malades au lieu de 247;

—l'hôpital deviendra un centre d'hébergement pour personnes nécessitant une protection, une aide physique et une surveillance médicale avec thérapie de soutien.

—les malades nécessitant des soins à long terme seront transférés le plus tôt possible dans d'autres établissements;

—dans le but de separer les personnes souffrant d'affections physiques de celles qui souffrent de troubles psychiatriques, les grandes salles seront fermées et remplacées par des salles de 6 à 8 lits.

**DELAIS**

Le ministre Castonguay n'a pas précisé le délai imparti à l'institution pour mettre ces réformes à exécution. Il a promis que le ministère suivra la situation et de près et ne donnera de permis à l'hôpital Préville que lorsques ces directives seront appliquées. Les délais, a-t-il expliqué ne peuvent être identiques pour toutes les mesures imposées à l'établissement.

Le ministère se charge d'autre part d'évaluer le personnel de l'hôpital, notamment le personnel infirmier, la direction et la qualité des soins, à la lumière de la nouvelle orientation.

Dans son dossier, la CSN relevait une pénurie flagrante de personnel, une qualité de soin douteuse, une absence de spécialisation dans les traitements, des négligences graves dans la surveillance et la distribution des médicaments, un danger d'hécatombe en cas d'incendie et un manque d'équipement sanitaire.

**FERMETURE?**

Cette affaire avait rebondi sur le parquet de l'Assemblée nationale. Le 6 mars, le ministre notait qu'une enquête était en cours et repoussait certaines demandes de l'opposition pour fermer tout bonnement l'établissement.

En faisant part hier décisions de son ministère, au cours d'une conférence de presse, le ministre a rappelé que la fermeture de ce type d'institutions ne résoudrait pas tous les problèmes. Il en a fermé une quarantaine depuis deux ans et souvent, comme ce fut le cas du Pavillon Claude, à Gatineau, malgré l'opposition de la population locale.

En plus des problèmes de ressources, le ministre reste sensible au fait que ces malades, notamment les débiles profonds, ne "sont pas reçus à bras ouverts" par les autres institutions.

# Un peu d'exercice et une bonne diète et vous vivrez plus vieux

MONTREAL (D'après PC) — Parce qu'il fume, consomme de l'alcool, ne porte pas sa ceinture de sécurité en voiture et qu'il ne prend pas d'exercice, un homme de 40 ans a autant de chances de mourir d'ici dix ans qu'un homme de 46 ans.

S'il abandonnait ses mauvaises habitudes et s'il prenait de l'exercice, il pourrait toutefois réduire ses chances de mourir d'ici dix ans à celles d'un homme de 36 ans.

Les responsables d'un nouveau centre de médecine préventive et de conditionnement physique (EPIC), actuellement en construction dans l'est de Montréal, le croit fermement du moins, et ils tentent d'intéresser le plus d'hommes et de femmes possibles au programme qu'ils ont mis sur pied.

Le Dr Gaston Choquette, qui dirige le bloc médical du centre et qui est attaché à l'Institut cardiologique de Montréal, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que si on pouvait inciter les gens à se pencher sur ces faits, on réussirait sans doute à améliorer grandement leur état de santé.

A cet égard, Statistique Canada estime qu'en raison de ses habitudes de vie, un homme de 40 ans a 8,008 chances sur 100,000 de mourir d'ici dix ans tout comme un homme de 46 ans.

S'il perdait du poids, arrêtait de fumer, et faisait de l'exercice, il réduirait cette marge à 4,423 chances sur 100,000.

S'il améliorait son alimentation, arrêtait de consommer de l'alcool et portait sa ceinture de sécurité, ses chances de mourir au cours des dix prochaines années, seraient alors celles d'un homme de 36 ans, soit 3,202 sur 100,000.

D'abord utilisée aux Etats-Unis, cette méthode visant à déterminer l'âge physiologique, a été introduite au Canada par le ministère fédéral de la Santé.

Elle sera utilisée à Montréal par les responsables de ce centre qui est la propriété de la fondation Epic Inc.


**LA BELLE TEMPERATURE ARRIVEE, C'EST LE TEMPS DE FAIRE LE GRAND MENAGE...**

Des choses en trop?... Pensez aux infortunés. Nous passerons les prendre au jour et à l'heure de votre choix sans frais de votre part.

**Téléphonez à: 837-8478**

**LE COMPTOIR DES INFORTUNES DE LA RIVE-SUD**

**57, Route Kennedy, Rond-Point, Lévis.**


# ...et demeure confiant de trouver des solutions aux problèmes des Hullois

(PC) — Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, reste confiant de pouvoir trouver des solutions aux problèmes de soins de santé de la région de Hull.

C'est du moins dans ce but qu'il se rendra vendredi prochain rencontrer le comité d'urgence de l'Outaouais et les administrateurs de l'Hôpital Sacré-Coeur de Hull.

Ce comité de citoyen a présenté au ministre une requête signée par 37,000 citoyens de la région en vue d'obtenir une amélioration des services de cet hôpital qu'ils jugent lamentables.

Interrogé en Chambre hier par le chef de l'Opposition officielle, M. Gabriel Loubier, M. Castonguay s'est dit d'autre part conscient du "rattrapage" dont cette région a besoin dans le domaine des services de santé.

Quant aux nombreux Hullois qui doivent débourser un supplément de $15 par jour dans des hôpitaux d'Ottawa pour des services qu'ils devraient recevoir gratuitement au Québec, le ministre a fait état de pourparlers qui se poursuivent présentement à ce sujet avec son homologue ontarien.

**RATTRAPPAGE**

Au leader parlementaire du PQ, M. Camille Laurin, qui se demandait si la création éventuelle d'un district fédéral dans cette région n'influait pas sur les décisions du ministère, M. Castonguay a répondu qu'il tentait de faire en sorte "que la population reçoive du côté québécois tous les services dont elle a besoin".

Ceci, a-t-il noté, à l'exception de services très spécialisés qui n'existent pas non plus dans les autres régions du Québec.

Le ministre a fait état des subventions de $6 millions accordées par son ministère pour des travaux de modernisation et d'équipement à l'Hôpital Sacré-Coeur et à l'hôpital Pierre-Janet.

Interrogé également sur le cas de l'hôpital de Plessisville, il a expliqué que son ministère a décidé de ne garder que quelques lits à cet établissement vétuste et de créer à Plessisville un Centre de services locaux communautaire. C'est un établissement moderne, l'hôpital d'Arthabaska, qui deviendra le centre hospitalier de la région.

# Les opticiens veulent que leur industrie reste au Québec

Les opticiens d'ordonnance insistent auprès du gouvernement du Québec pour que l'industrie de l'optique, dont le chiffre d'affaires serait de l'ordre de $50,000,000, ne passe pas aux mains des Américains comme c'est le cas dans plusieurs autres provinces du Canada.

Le président de l'Association professionnelle des opticiens d'ordonnance, M. Marc Cossette, qui exposait hier devant les membres du club Richelieu Maisonneuve, la situation prévalant dans cette industrie au Canada, a précisé que le marché de l'optique est actuellement contrôlé par des Américains dans sept provinces canadiennes.

"Ce n'est pas le cas au Québec, grâce à l'école des opticiens d'ordonnances (qui sera intégrée au système public d'éducation); dans les autres provinces, ce sont les compagnies américaines qui forment ceux qui exercent notre profession", a dit M. Cossette.

Le conférencier a également expliqué en quoi consiste le litige existant présentement entre les optométristes et les opticiens: "Depuis l'instauration de l'assurance - maladie, a-t-il dit, les ophtalmologistes font de moins en moins d'examens de la vue et ce sont les optométristes qui en bénéficient. Ceux-ci reçoivent des honoraires du gouvernement et des patients", a dit M. Cossette.

"Les optométristes, a poursuivi M. Cossette, prescrivent, fabriquent et vendent les lunettes, ce qui les place en conflit d'intérêt".


**C. LECLERC & FILS inc.**

BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785

ATTENTION SPECIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| FAUX-FILET DE L'OUEST CONGELE 7 à 8 LB | LB $1.29 | SURLONGE de BOEUF congelée 7 à 10 lb | lb $1.29 |
| DINDES Canada, cat. 'Utilité' congelées, de 6 à 16 lb | lb .59 | FESSE DE JAMBON FUMEE COMPLETE ou MOITIE | lb .99 |
| COUPLE LIEVRES | le couple $2.99 | JAMBON COTTAGE | lb $1.19 |
| BOEUF HACHE | 2 LB $1.50 | JAMBON PICNIC 6 lb et plus | lb .79 |
| COTE DE BOEUF COURTE | LB .99 | HAUT DE COTE BOEUF DE L'OUEST | lb .89 |
| SAUCISSON COMPLET | LB .49 | AILES DE POULET en sac de 5 lb fraiches et congelées | lb .19 |
| LARD HACHE | LB .89 | CUISSES DE DINDES congelées - 4 à 5 lb | lb .45 |
| SAUCISSES FRAICHES 3 lb pour SAUCISSES FUMEES | $1.85 | CUISSES DE POULET congelées, | lb .59 |
| LARD SALE ENTRELARDE BACON CUIT A L'ERABLE | LB 89¢ | COTELETTES LARD dans le sac, congelées | lb .99 |
| OEUFS "A" petits | 2 douz. $1.19 | BOUDIN TETE FROMAGEE le bol | lb .49 |
| CRETONS FRANCAIS DE CHEZ NOUS | 2 bols $1.19 | SAUCISSON TRANCHE, | LB .59 |
| | | POULETS cat. "UTILITE" CANADA frais et congelés 5 à 6 lb | lb .55 |

MOITIE DE BOEUF DE L'OUEST PREPAREE POUR CONGELATEUR
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH





*Introduction de la nouvelle perruque en fibre synthétique "Eva Gabor"*



Mlle Belya Hughes, styliste experte, sera à notre boutique du rez-de-chaussée, Centre-Ville, jeudi 22 mars, pour vous renseigner sur la nouvelle perruque "Eva Gabor".

Une perruque féminine, ravissante, créée pour rendre encore plus jolie. La "Eva" telle que photo, continuellement portée par "Eva Gabor", en Fibre Dynel Modacrylique.
La "Picola" plus courte et très petite pour celle qui désire une petite tête, en Fibre "Elura".
La "Touch'n go" encore plus courte, plus effilée, la toute dernière mode, en Fibre "Elura".
La fibre "Elura" se coiffe en un rien de temps, résiste à la chaleur et reste coiffée même au grand vent.
Nous avons maintenant un second rayon de perruques au Centre-Ville. La toujours populaire boutique du rez-de-chaussée et notre nouveau rayon au 2e étage.

au choix **45.00** chacune

Centre-Ville, Perruques, rayon 340, rez-de-chaussée et 2e étage.
Sainte-Foy, étage supérieur.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY



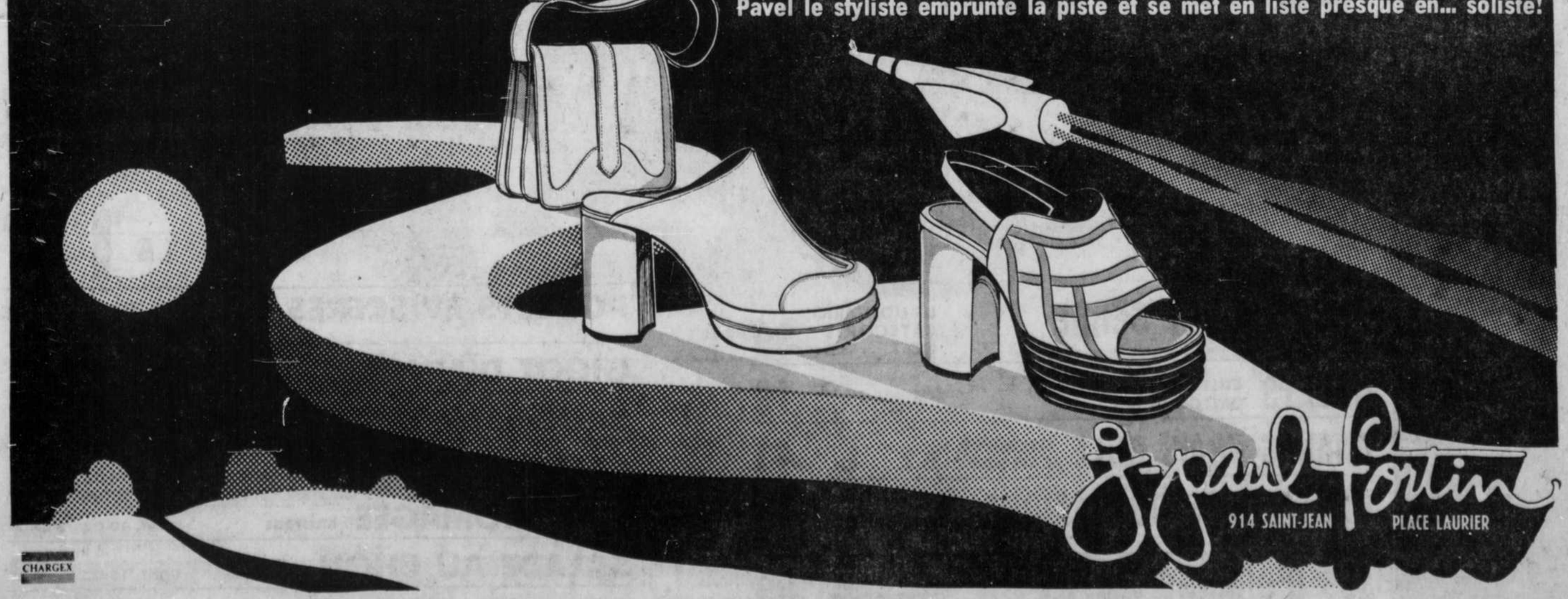
**Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil**



©1973—Département des citrus, Floride.



**Pavel le styliste emprunte la piste et se met en liste presque en... soliste!**



J. Paul Fortin
914 SAINT-JEAN PLACE LAURIER

CHARGEX

# Casino d'aubaines

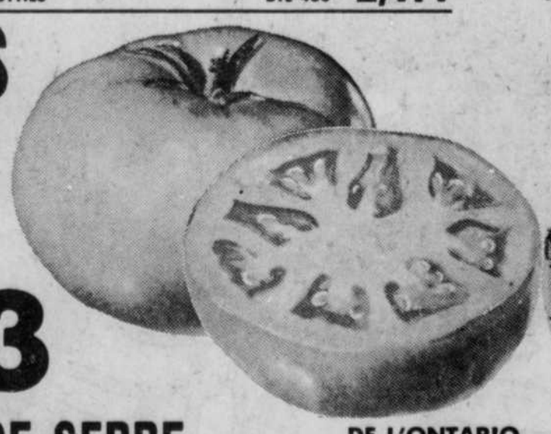
## DETERSIF EN POUDRE ARCTIC POWER
1½ LB GRATIS
BTE 6½ LB **2.19**

| | | |
|---|---|---|
| SOUPE CONSOMME CAMPBELL | BTE 10 OZ | 2/.41 |
| TABLETTES DE CHOCOLAT T.V. DE LOWNEY | CELLO 20/.05 OU 10/.10 | .79 |
| BAS-CULOTTE TRES BONNE QUALITE, COUL. ASST., GR UNIVERSELLE | | .49 |
| JUS D'ORANGE KRAFT | BOCAL 64 OZ | .95 |
| CROISSANTS PILLSBURY | CONT. 8 OZ | 2/.69 |
| NOURRITURE POUR CHATS CAT CHOW PURINA | BTE 20 OZ | 2/.99 |
| TONIQUE WAMPOLE | BOUT. 16 OZ | 1.57 |
| SAUCE BAR-B-Q GAZA | BTE 14 OZ | 2/.43 |
| MARGARINE DURE 100% HUILE VEGETALE PICNIC | 1 LB | 2/.41 |
| CHAMPIGNONS ENTIERS FOUR STARS | BTE 10 OZ | .47 |
| FEVES AU LARD PURITAN | JARRE 22 OZ | 2/.79 |

## JUS DE TOMATE QUALITE DE FANTAISIE BRIGHT
BTE 19 OZ **5/.99**

| | | |
|---|---|---|
| POUDING SAVEURS ASSORTIES ROYAL | BTE 3 OZ | 5/.49 |
| GELEE A DESSERT SAVEURS ASSORTIES ROYAL | PAQ. 3 OZ | 6/.89 |
| POIS ET CAROTTES TRANCHEES IDEAL | BTE 19 OZ | 2/.57 |
| FEVES JAUNES COUPEES QUALITE DE CHOIX IDEAL | BTE 19 OZ | 2/.47 |
| ESSUIE-TOUT BLANCS OU COULEURS ASST. VIVA | PAQ. 2 ROUL. | .59 |
| DESODORISANT ULTRA-SEC SECRET | CONT. 9 OZ | 1.25 |
| CREME GLACEE ESSENCES ASSORTIES POL-R | CONT. 3 CHOP. | .59 |
| BLE D'INDE EN CREME QUALITE DE CHOIX IDEAL | BTE 19 OZ | 2/.49 |
| PAPIER DE TOILETTE BLANC CASHMERE | PAQ. 6 ROUL. | .69 |
| MOUCHOIRS DE PAPIER BLANCS OU ARC-EN-CIEL SCOTTIES | BTE 400 | 2/.71 |

## TOMATES DU MEXIQUE
MURIES SUR VIGNES
CATEGORIE NO 1
lb **.23**



| | | |
|---|---|---|
| RHUBARBE DE SERRE | DE L'ONTARIO CATEGORIE NO 1 LB | .39 |
| NAVETS | CULTURE DU QUEBEC CATEGORIE NO 1 CELLO 2 LB | .19 |
| ANANAS FRAIS DOLE | GROSSEUR 12 CATEGORIE NO 1 CH. | .43 |
| CANTALOUPS DU MEXIQUE | GROSSEUR 45 CATEGORIE NO 1 CH. | .47 |
| JUS D'ORANGE | 100% PUR TROPICANA CONT. 64 OZ | .89 |

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE.

## ILS SONT LA POUR VOUS OFFRIR DES PRIX IMBATTABLES • UNE QUALITE SUPERIEURE • ET UN SERVICE COURTOIS •

JOS. BERGERON ENR.
56, av. Ruel
VILLE MONTMORENCY

MARCHE POPULAIRE Enr.
723, av. Royale
BEAUPORT, QUEBEC

DENIS ST-HILAIRE
332 ouest, 2e av. (Route 2)
PORTNEUF VILLE

GASTON LEGARE
4449, rue Des Roses, Tél.: 626-2133
ORSAINVILLE

MARCHE SEIGNEURIALE ENR.
58, rue Seigneuriale
BEAUPORT, QUEBEC

CASINO D'AUBAINES
Place Peoples
MONT-JOLI

ROBERT SAVARD ENR.
1292, av. Maguire. Tél.: 527-2541
SILLERY

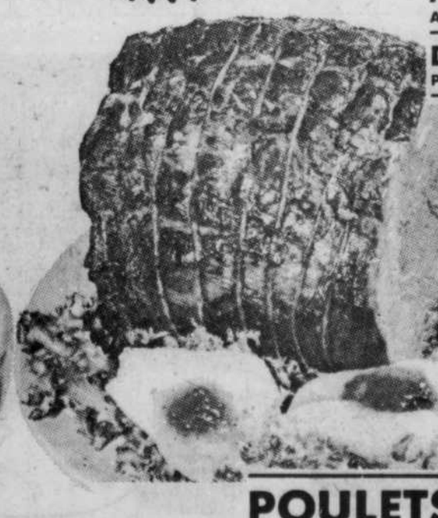
GUY BOUCHARD INC.
172, rue Fraser
MATANE

ALIMENTATION J.-E. ROY
2797, Turbide. Tél.: 661-6928
GIFFARD, QUEBEC

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 MARS

## CHEZ CASINO TOUT LE MONDE GAGNE

PRODUITS grad
DISPONIBLES DANS TOUS LES CASINOS D'AUBAINES



## CONFITURES FRAISES OU FRAMBOISES
AVEC PECTINE
COUNTRY CHARM KRAFT
BOCAL 24 OZ **.79**

| | | |
|---|---|---|
| THE EN SACHETS SALADA (10 SACS GRATUITS) | BTE 70 SACS | .87 |
| OIGNONS SUCRES GATTUSO | BOCAL 12 OZ | .54 |
| GHERKINS SUCRES GATTUSO | BOCAL 12 OZ | .51 |
| SQUEEZ-A-SNACK OIGNON KRAFT | CONT. 8 OZ | 2/.95 |
| NETTOYEUR POUR TOILETTES SANI-FLUSH (¼ GRATIS) | CONT. 20 OZ | .35 |
| NOURRITURE POUR BEBES HEINZ | POT 4¾ OZ | 5/.79 |
| SAUCISSES CAMPFIRE | BTE 14 OZ | .79 |
| NETTOYEUR A TAPIS GLORY | CONT. AEROSOL 24 OZ | 1.75 |
| FROMAGE TRANCHE INDIVIDUELLEMENT KRAFT | PAQ. 1 LB | .89 |
| BISCUITS "PREFERES" CHRISTIE | SAC 15 OZ | .59 |
| BISCUITS "PAUSE-CAFE" CHRISTIE | SAC 16 OZ | .59 |

## SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP KRAFT
BOCAL 48 OZ **.95**

| | | |
|---|---|---|
| SACS POUR ROTISSAGE COOKING MAGIC 12" X 18" | BTE 12 SACS | .75 |
| PATE DENTIFRICE COLGATE (50ml. GRATIS) | TUBE 150 ml. | .99 |
| MELASSE GRANDMA | CONT. 40 OZ | .45 |
| CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN | BOCAL 10 OZ | 1.74 |
| ENCYCLOPEDIE UNIVERSELLE ILLUSTREE | VOLUME NO 6 | 1.99 |
| CIRE LIQUIDE CLAIR | CONT. 27 OZ | 1.27 |
| EAU DE JAVEL HI-JAVE | CONT. 128 OZ | .49 |
| RICE KRISPIES KELLOGG | BTE 17 OZ | .57 |
| JUS DE POMME PUR FBI | BTE 48 OZ | 2/.87 |
| MIEL NATUREL LIQUIDE APIX | BOCAL 16 OZ | .63 |
| DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE MIR | CONT. 24 OZ | 2/.67 |



## ROSBIF DE SURLONGE
DESOSSE, ROULE
TENDRE ET SAVOUREUX
LB **1.39**

| | | |
|---|---|---|
| POULETS EVISCERES | CONGELES, CAT. CANADA "A" 3 A 4 LB - LB | .52 |
| GIGOT D'AGNEAU | CONGELE IMPORTE D'AUSTRALIE LB | .93 |
| SAUCISSES | FRAICHES LAFLEUR BTE 1 LB | .84 |
| CRETONS FRANCAIS | HYGIENIC CONT. 10 OZ | .79 |
| TETE FROMAGEE | BILOPAGE CONT. 10 OZ | .59 |
| SALADE AU CHOU | BILOPAGE CONT. 16 OZ | .49 |
| STEAK DE FLETAN | CONGELE LB | 1.39 |

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL. : 653-9307

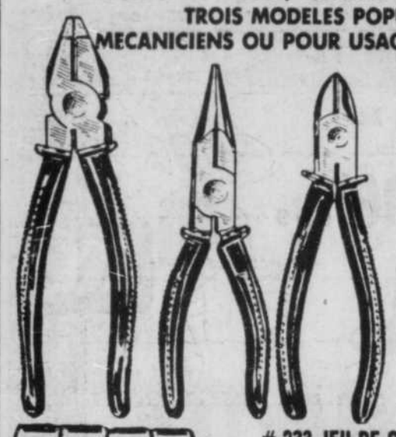
CHARGEX

VENEZ VERIFIER NOS BAS PRIX

# OUTILS A PRIX D'AUBAINES

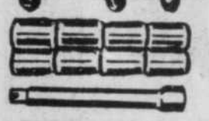
## ROBUSTES PINCES ISOLEES

FORGEES A LA PRESSE, QUALITE INDUSTRIELLE
TROIS MODELES POPULAIRES, POUR MECANICIENS OU POUR USAGE A DOMICILE.



- PINCES 7" ET COUPOIR POUR ELECTRICIEN
- PINCES ALLONGEES 6" ET COUPOIR
- PINCES COUPANTES 6"

PRIX TRES SPECIAL
$1.33 CHACUNE



# 233 JEU DE CLES A DOUILLES AVEC ROCHET 10 MCX
8 DOUILLES, DIMEN. ¼" AVEC RALLONGE ET ROCHET.

97¢ LE JEU



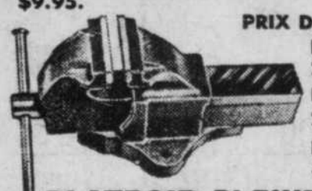
## TROUSSE D'OUTILS TOUT USAGE 24 MCX
POUR L'AUTO - L'ATELIER OU LA MAISON

8 DOUILLES - 8 CLES A ECROUS ET 8 OUTILS PRATIQUES DANS UN ETUI-ROULEAU.

$1.97 LA TROUSSE



## ETAUX RIGIDES POUR GROS TRAVAUX
AVEC MORDACHES A INSERTION ET BASE ENCLUME. BAS PRIX PASCAL DE TOUS LES JOURS, JUSQU'A $9.95.



PRIX DE VENTE:
DIMEN. 2¼" $5.95
DIMEN. 2½ $6.95
DIMEN. 3" $7.95

## PLATROIR PLEINE GRANDEUR
AVEC POIGNEE LEGERE EN ALUMINIUM ET RIVETS EN ALUMINIUM



DIMEN. 11" X 4½"
$2.33 CH.

## SCIE A METAUX AVEC ROBUSTE POIGNEE EN PLASTIQUE AU COMPLET AVEC 4 LAMES



$1.23 CH.

## ROBUSTE TOURNEVIS CHOC REVERSIBLE



3 MECHES $7.95

# ENSEMBLES DE COUTELLERIE INOXYDABLE IMPORTEE A BAS PRIX SPECIAUX

DEUX DES MOTIFS LES PLUS POPULAIRES AUJOURD'HUI EN ACIER INOXYDABLE DE BONNE QUALITE QUI NE TERNIT JAMAIS: UTILISEZ-LA TOUS LES JOURS OU AUX OCCASIONS SPECIALES — ACHETEZ DES ENS. POUR 6 OU 8 OU DOUBLEZ-LES POUR 12 OU 16... A CES BAS PRIX TANT QUE LES QUANTITES DURERONT! VOUS POUVEZ AUSSI VOUS PROCURER DES FOURCHETTES POUR FRUITS DE MER, FOURCHETTES A SALADE, CUILLER A THE.

Le motif "BAROQUE" est très poli alors que le motif scandinave "INGRID" est un très joli manche simple au fini satiné avec une base polie.



CHAQUE ENSEMBLE EST EMPAQUETE DANS UNE BOITE PRATIQUE.

## 24 MORCEAUX - ENS. POUR 6

COMPREND : CUILLERS A THE, FOURCHETTES, CUILLERS ET COUTEAUX DENTELES

$6.99 L'ENS.

## 48 MORCEAUX - ENS. POUR 8

COMPREND : 16 CUILLERS A THE ET 8 DE CHAQUE : FOURCHETTES, COUTEAUX DENTELES, FOURCHETTES A SALADE.

$11.97 L'ENS.



## JOLI COFFRE FINI NOYER

Pour donner en cadeau ou pour vous. Garde votre coutellerie bien rangée et évite les égratignures. Revêtement intérieur en satin.

PRIX PASCAL $6.99 COFFRE SEULEMENT

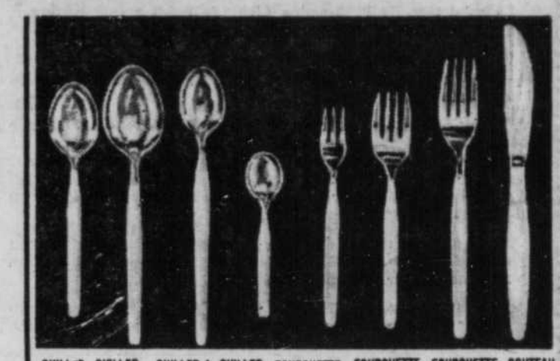


CHOIX DE 2 MOTIFS

## BAROQUE
STYLE COLONIAL TRES POPULAIRE

## INGRID
STYLE MODERNE SCANDINAVE - MANCHES AU FINI SATINE ET BASES POLIES.

LES DEUX MOTIFS AU MEME BAS PRIX



CUILLER A THE | CUILLER A TABLE | CUILLER A THE GLACE | CUILLER A CAFE | FOURCHETTE FRUITS DE MER | FOURCHETTE A SALADE | FOURCHETTE DE TABLE | COUTEAU DE TABLE

## ECONOMISEZ 30¢ PAR PAQUET DE 6

ACHETEZ CES MORCEAUX DIFFICILES A TROUVER MAIS DONT L'USAGE EST APPRECIE — FOURCHETTES POUR FRUITS DE MER — FOURCHETTES A SALADE — CUILLER A THE GLACE.

## A CES BAS PRIX

| CUILLERS A THE CUILLERS A CAFE | CUILLER - FOURCHETTES DE TABLE, A SALADE, POUR FRUITS DE MER - CUILLERS A THE GLACE. | COUTEAUX DENTELES |
|---|---|---|
| REG. 6 POUR $1.69 | REG. 6 POUR $1.99 | REG. 3 POUR $1 |
| 6 POUR $1.39 | 6 POUR $1.69 | 3 POUR $1.69 |



## PLANTES DE MAISON
DANS JARDINIERES 5" 14" A 18" DE HAUTEUR

$2.95 CHAQUE

## JARDINIERES VERTES EN PLASTIQUE LEGERES

PRATIQUEMENT INCASSABLES POUR USAGE A L'INTERIEUR OU L'EXTERIEUR - COULEUR VERTE - LAVABLE.



| DIMEN. DIAMETRE | POTS | SOUCOUPES APPAREILLEES |
|---|---|---|
| 3½" | 10¢ | — |
| 4" | 15¢ | 15¢ |
| 5" | 29¢ | 25¢ |
| 6" | 35¢ | 35¢ |
| 7" | 59¢ | — |
| 8" | 85¢ | 59¢ |
| 9" | $1.39 | — |
| 10" | $1.69 | 89¢ |
| 12" | $2.99 | — |
| 14" | $4.19 | $1.59 |



## "LEFOLIA" POUR LE SOIN DE VOS PLANTES TROPICALES

A—INSECTICIDES "TROPI-GUARD"
B—"TROPI-LUSTRE"

Pour redonner à vos plantes leur fraicheur naturelle.

VOTRE CHOIX $1.69 CH.

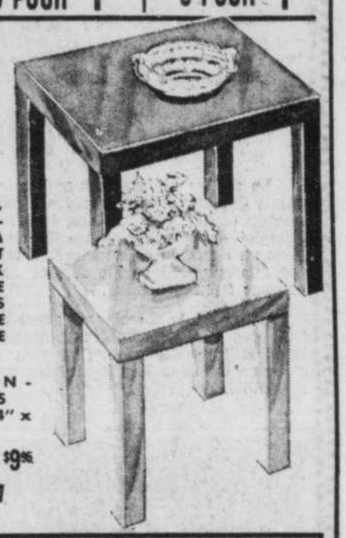
## "LEFOLIA" NOUVEAU FERTILISANT "TROPIVITA"

Une véritable pilule miracle pour vos plantes d'intérieur. Favorise la croissance d'un feuillage spectaculaire.

60 PILULES PAR SACHET 89¢

## TABLES DE PATIO EN PLASTIQUE

MEUBLES ACCENTUES, PRATIQUES POUR LE PATIO, LE VIVOIR OU LA SALLE DE JEU. RESISTENT AUX TACHES ET AUX INTEMPERIES. ELLES SE MONTENT EN QUELQUES SECONDES. DISPONIBLE EN BLANC, NOIR, JAUNE OU PAVOT.



| DIMENSIONS 16" x 16" x 16" | DIMENSIONS 24" x 24" x 16" |
|---|---|
| PRIX PASCAL $6.95 | PRIX PASCAL $9.95 |
| $5.77 | $8.77 |

## COUTEAU POUR METS CONGELES EN ACIER INOXYDABLE

UN COTE DE LA LAME GENRE SCIE — L'AUTRE COTE DENTELE POUR USAGE GENERAL.



PRIX PASCAL 77¢ CH.

## COMMUTATEUR A INTENSITE DECROISSANTE

DE PLEINE CLARTE A ZERO. RETIREZ L'ANCIEN COMMUTATEUR ET INSTALLER.



$5.67

## ALARME FEU ET VOL

UN BRUIT PERCANT SE DEGAGE LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE OU AU CONTACT D'UNE CHALEUR TROP GRANDE.



PRIX SPECIAL PASCAL $1.33

# VENTE-BONI de $1.

ECONOMISEZ $1.00 EN PLUS DE NOS REDUCTIONS REGULIERES DE TOUS LES JOURS.

## PEINTURES B-H DE QUALITE

COULEURS MELANGEES A VOTRE CHOIX...

## SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES




| EMAIL SUPER-BLANC | PEINTURE LATEX |
|---|---|
| PRIX PASCAL $13.95 | PRIX PASCAL $9.75 |
| PRIX BONI $12.95 GAL. | PRIX BONI $8.75 GAL. |
| **EMAIL MAT** | **EMAIL SEMI-LUSTRE** |
| PRIX PASCAL $11.45 | PRIX PASCAL $11.45 |
| PRIX BONI $10.45 GAL. | PRIX BONI $10.45 GAL. |

CHOIX DE COULEURS ET BLANC

PRIX BONI EN VIGUEUR POUR UNE SEMAINE

## ECHELLES COULISSANTES EN ALUMINIUM

ECHELONS PLATS AVEC ONDULATIONS POUR PLUS DE SURETE.



| 24 PIEDS | 28 PIEDS | 32 PIEDS |
|---|---|---|
| PRIX PASCAL $42.95 | PRIX PASCAL $51.80 | PRIX PASCAL $64.50 |
| $32.95 | $39.95 | $49.95 |

ROBUSTES ET LEGERS

## ESCABEAUX EN ALUMINIUM

| 4 PIEDS | 5 PIEDS | 6 PIEDS |
|---|---|---|
| PRIX PASCAL $15.65 | PRIX PASCAL $16.00 | PRIX PASCAL $18.00 |
| $12.95 | $13.95 | $14.95 |

MARCHES INFERIEURES RENFORCEES, 4 DESSOUS DE PATTES ANTIDERAPANTES.



## ROULEAU 7½" ET PLATEAU

99¢



## PINCEAUX EN PURE CRIN DE PORC DE QUALITE PROFESSIONNELLE EXCLUSIF A PASCAL



| 1" | 2" | 3" | 4" |
|---|---|---|---|
| 59¢ | 99¢ | $1.99 | $2.99 |

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

le monde de l'éducation

## Nouveaux dépliants

Le ministère de l'Education vient de publier sept nouveaux dépliants relatifs au système d'enseignement au Québec.

Le premier document d'information, qui s'intitule "L'éducation au Québec", décrit les conditions pour accéder à chaque niveau d'enseignement.

Il précise les objectifs, la durée et les débouchés qu'offre chaque niveau d'enseignement. Il présente également un schéma du système d'enseignement au Québec, quelques indications sur l'éducation des adultes et fournit une liste de dépliants d'information actuellement disponibles et des services auprès desquels on peut se les procurer.

Quant aux six autres dépliants, ils concernent chaque niveau d'enseignement (maternelle, élémentaire, secondaire, collégial, universitaire et l'éducation des adultes).

On peut se procurer ces nouveaux dépliants publiés en anglais et en français auprès des bureaux régionaux et du service général des communications du ministère de l'Education.

**SUBVENTIONS**

Les commissions scolaires de Charlesbourg et de Montcalm ont reçu respectivement $290,000 et $273,000 en subventions d'équilibre budgétaire du ministère de l'Education pour l'année scolaire en cours.

## Direction

La direction de l'enseignement élémentaire et secondaire du ministère de l'Education a autorisé, pour l'année 1973-1974, le maintien d'un principal à l'école Notre-Dame-de-la-Garde à la condition qu'une réorganisation du réseau des écoles permette de porter le nombre d'élèves fréquentant cette école à 160.

On sait que la norme requise pour l'engagement d'un principal est de 225 élèves.

## Parents

Parents, où êtes-vous ? Tel est le thème du 5e congrès annuel des parents qui se tiendra les 6 et 7 avril, à l'école Wilbrod-Bhérer. Par ce thème, les responsables du congrès veulent provoquer chez les parents une prise de conscience face à leur rôle en éducation.

## Cours de textile

Le collège régional Bourgchemin, campus Saint-Hyacinthe, a remis des attestations d'études à onze étudiants du cours technique du textile. Ces derniers, tous sur le marché du travail et à l'emploi de compagnies textiles importantes, s'étaient engagés dans un cours de 45 semaines, à temps complet. Ce cours avait été mis sur pied par le service de l'Education permanente du campus Saint-Hyacinthe.

Ce projet, le premier du genre au Canada, a reçu l'appui de trois des plus importantes compagnies textiles du Québec, soit Buck Mills, Wabasso et Dominion Textile. Le centre de main-d'oeuvre du Canada a également participé financièrement à la réalisation du projet.

# Le ministre de l'Education décide de couper les vivres à deux collèges anglophones de Montréal

par Damien GAGNON

Le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a décidé de couper les vivres aux collèges anglophones Vanier et Dawson à cause de la querelle sur la classification des enseignants.

Les conseils d'administration de ces deux collèges montréalais ont en effet décidé au cours des dernières semaines de faire fi de certaines dispositions du décret gouvernemental du 15 décembre dernier relativement aux traitements accordés à leurs professeurs.

Ils ont décidé de payer leurs professeurs selon la classification établie par les collèges avant l'entrée en vigueur de ce système.

Une menace semblable plane au-dessus de la tête d'un autre CEGEP (Saint-Laurent), dont le conseil d'administration a maintenu au cours d'une réunion lundi soir la décision de défier les directives gouvernementales quant à la classification.

Réunis en assemblée extraordinaire, hier après-midi, les professeurs et le personnel de soutien du CEGEP Vanier ont décidé de donner leur entier appui au conseil d'administration pour le maintien de sa décision. Ils réclament leur salaire de jeudi, mais il n'a pas été question de façon explicite de la possibilité d'un débrayage dans les prochains jours.

Par ailleurs une délégation du ministère de l'Education, soit le sous-ministre Yves Martin et le directeur de l'enseignement collégial, M. Léo Paré, doit rencontrer séparément ce soir des administrateurs des deux collèges.

C'est le sous-ministre Yves Martin qui a avisé par télégramme la Banque Royale du Canada de stopper immédiatement tout paiement, quel qu'il soit, au collège Vanier. Le même télégramme a été adressé à une succursale de la Banque de Montréal dans le cas du collège Dawson.

Cette décision touche non seulement les enseignants mais également le personnel de soutien ainsi que les fournisseurs des deux collèges.

Selon les télégrammes du sous-ministre Yves Martin, les conseils d'administration des deux collèges ont voté des dépenses non autorisées par le ministère en décidant de payer leurs professeurs selon leur propre système de classification.

La classification établie par le ministère ferait perdre à certains professeurs plus de $3,000 par année.

Selon le sous-ministre Martin, la décision des deux CEGEP va à l'encontre de l'article 35 de la loi des Cegep.

Comme première conséquence du télégramme reçu à la banque, les chèques de paie datés du jeudi 22 mars ne seront pas honorés, à moins qu'une entente intervienne.

On sait que le conseil d'administration du CEGEP Lévis-Lauzon sans aller jusqu'à défier la loi, a dénoncé par un vote unanime le système de classification des enseignants mis au point par les technocrates du ministère de l'Education. Il propose au ministre de reconnaître les classifications admises par le collège avant l'entrée en vigueur de ce système.


**Votre code postal.**

Si vous n'avez pas encore reçu le vôtre, demandez-le au bureau de poste principal de votre localité.



CODE POSTAL CODE POSTAL

Votre boucher préféré situé dans le centre-ville St-Roch vous offre

le Choix de la semaine!

BOEUF DE L'OUEST DE QUALITE

STEAK DE RONDE Tranche complète lb $1.45

CROUPE DE BOEUF Complète, de 10 à 15 lb tant qu'il y en aura lb .55

ROSBIF DE SURLONGE Juteux et tendre. Complet, désossé, roulé lb $1.29

ROTI DE PALETTE Haut de côtes de boeuf lb .89

ROSBIF ECONOMIQUE D'épaule de boeuf lb .95

VEAU

Derriere de veau de lait frais Environ 15 lb complet tant qu'il y en aura lb .95

DEVANT DE VEAU DE LAIT Frais, 8 à 10 lb, complet, tant qu'il y en aura lb .75

POULES DINDES CANARDS

Savoureuses CUISSES DE DINDE Bien charnues environ 3 à 5 lb. Tant qu'il y en aura lb .49

EPAULE D'AGNEAU Importée, sans perte environ 4 lb lb .85

ROGNONS DE BOEUF lb .45

POULET "FRIT" "Flamingo" le panier $2.69

CUISSES DE POULET Bien charnues, en boite de 10 lb la boite $7.19

POITRINES DE POULET En boite de 2 lb la bte $1.99

POULETS EVISCERES Congelés, Canada catégorie "Utility", 7 à 8 lb lb .65

JAMBON BACON PORC

SAVOUREUSES COTELETTES DE PORC lb $1.35

DELICIEUX CRETONS préparés par nos experts Cont. 8 oz .55

TETE FROMAGEE préparée par nos charcutiers Bol cont. 10 oz .49

Essayez le délicieux BOUDIN De Carrier & Goulet lb .39

SAUCISSES Fraiches, excellentes 3 lb pour $1.95

DERRIERE DE BOEUF COMPLET ARRANGE SANS FRAIS

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. LE SAMEDI JUSQU'A 5H.

Livraison dans la ville et banlieue, stationnement gratuit pour plus de 40 voitures, à côté du magasin.

Au prix du gros pour le congélateur. Nous préparons vos commandes téléphoniques tous les jours, sauf le samedi. Commandez par téléphone: 522-5291.

Carrier & Goulet INC.

345, RUE DU PONT - TEL.: 522-5291

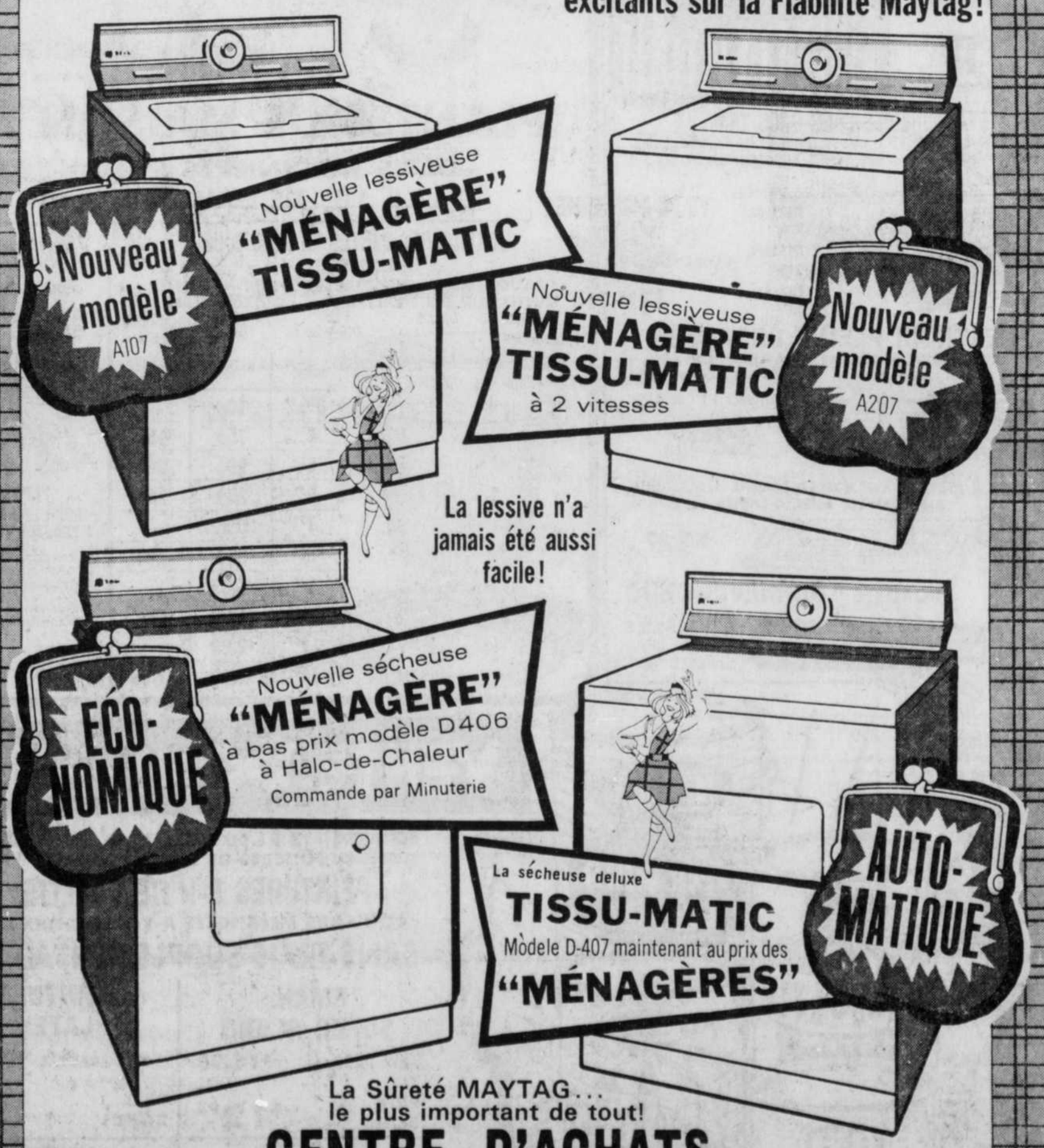
PASCAL

V'La L'Bon Temps D'Épargner... chez PASCAL

Les nouvelles "MÉNAGÈRES" MAYTAG à bas prix sont arrivées...

Nous avons de nouveaux prix excitants sur la Fiabilité Maytag!





Nouveau modèle A107

Nouvelle lessiveuse "MÉNAGÈRE" TISSU-MATIC

Nouvelle lessiveuse "MÉNAGÈRE" TISSU-MATIC à 2 vitesses

Nouveau modèle A207

La lessive n'a jamais été aussi facile!

ÉCO-NOMIQUE

Nouvelle sécheuse "MÉNAGÈRE" à bas prix modèle D406 à Halo-de-Chaleur

Commande par Minuterie

La sécheuse deluxe TISSU-MATIC Modèle D-407 maintenant au prix des "MÉNAGÈRES"

AUTO-MATIQUE

La Sûreté MAYTAG... le plus important de tout!

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER

STE-FOY, QUEBEC — TEL.: 653-9307

# GRANDE VENTE DE MATERIAUX de CONSTRUCTION

**PASCAL**

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
Tél. : 653-9307

VENEZ VERIFIER NOS BAS PRIX

CHARGEX

## PORTES PERSIENNES
### EN ACAJOU IMPORTE



PORTES PERSIENNES 11¾"x80"
$6.95

14¾"x80"
$7.95

15¾"x80"
$8.95

17¾"x80"
$9.95

## REDWOOD
### DE CALIFORNIE
### SANS NOEUD

UTILISABLE A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR COMME PLANCHER DE PATIO, MEUBLES DE JARDIN, ETAGERES ETC...

LONGUEUR 8'

| 1"x2"x8' | 1"x4"x8' | 1"x6"x8' | 1"x8"x8' |
|---|---|---|---|
| $1.29 CH. | $2.39 CH. | $3.69 CH. | $4.89 CH. |
| 1"x10"x8' | 1"x12"x8' | 2"x2"x8' | 2"x4"x8' |
| $6.09 CH. | $7.49 CH. | $2.89 CH. | $5.39 CH. |




## PANNEAUX DE MUR

LE PANNEAU RECOUVERT D'UNE COUCHE PROTECTRICE TRANSPARENTE QUI RESISTE AUX ERAFLURES, AUX EGRATIGNURES ET AUX TACHES ! GARDE SON ECLAT. PANNEAUX DECORATIFS.

PREFINIS
RAINURES EN V

ACAJOU LUAN
32"x84" $2.99
4'x8' $4.99

CHENE 4'x8' $5.99

PIN NOUEUX 4'x8' $5.99



### PORTES PLIANTES
TISSUS VINYLE BEIGE OU MOTIF NOYER AU COMPLET AVEC POIGNEE, RAIL, GUIDE EN NYLON ET



MODE D'INSTALLATION JUSQU'A 36"x80"
$3.95 CH.

PORTE PLIANTE
EN VINYLE RIGIDE COULEUR NOYER AU COMPLET AVEC POIGNEE, RAIL, GUIDE EN NYLON ET MODE D'INSTALLATION. 32"x80".
$7.95

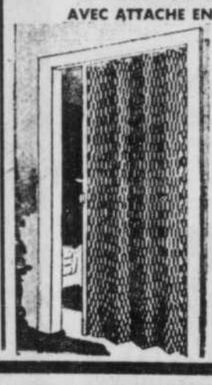
### PORTES PLIANTES PASCADOR
PRETES A INSTALLER



CHAQUE PORTE COMPREND UNE POIGNEE, UN LOQUET ET UNE GACHE. REVETEMENT VINYLE DES DEUX COTES. TEINTES : BEIGE, BRUN, GRIS ET MOTIF BOIS.

32"x80" $15.95
36"x80" $18.95
48"x80" $24.95

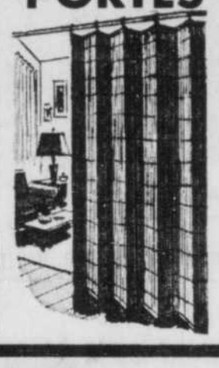
### PORTES PLIANTES
EN ACAJOU DES PHILIPPINES
AVEC ATTACHE EN PLASTIQUE ROBUSTE



No 2500 - Plus grosses renforcées de plastique.
36"x80" DE HAUTEUR $9.95
48"x80" DE HAUTEUR $13.95

No 5000 - Grosses lames de 1" très rigides pliantes.
36"x80" DE HAUTEUR $14.95
48"x80" DE HAUTEUR $19.95

LAMES CONVENTIONNELLES ¼"
### PORTES PLIANTES



EN ACAJOU IMPORTE DES PHILIPPINES COMPLETES AVEC RAIL ET POIGNEES POUR PORTES. JUSQU'A 36" DE LARGEUR PAR 80" DE HAUTEUR.
$7.95 CH.

48" DE LARGEUR X 80" DE HAUTEUR
$9.95 CH.

## DECOREZ UN DE VOS MURS AVEC CES MIROIRS CARRES
### VOICI UNE FORMIDABLE IDEE DE DECORATION

LES MIROIRS S'APPAREILLENT TRES BIEN AU DECOR D'AUJOURD'HUI ILS AGRANDISSENT TOUTES PIECES.

**ALLEGENT • ILLUMINENT • EMBELLISSENT**

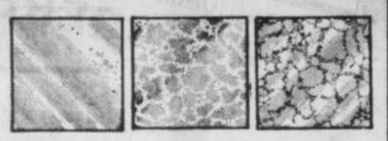
MAINTENANT VOUS POUVEZ DECORER UN MUR FACILEMENT AVEC CES MIROIRS AUTO-ADHESIFS QUI COLLENT A TOUTES SURFACES MURALES. MIROIRS DE HAUTE QUALITE EN 3 STYLES AU CHOIX, QUI REHAUSSERONT TOUS DECORS. AU COMPLET AVEC RUBAN DE MONTAGE ET INSTRUCTIONS.





DIMENSIONS 12"x12"
MIROIRS ARGENTES 89¢ CH.

FILON D'OR FUME OU FILON D'OR
DIMENSIONS 12'x12'
$1.19 CHACUN




## PIECES TOURNEES EN BOIS DUR
### MEUBLES OU DIVISIONS DE PIECES

CREEZ VOS PROPRES IDEES DE DECORATION D'INTERIEUR AUX BAS PRIX PASCAL. PEINTUREZ OU TEIGNEZ-LES A L'AIDE D'UN FINI REGULIER OU D'UN FINI ANTIQUE.



ETAGERE DECORATIVE OU DIVISIONS DE PIECES




LONGUEUR 12" $1.39 CH.
LONGUEUR 15" $1.59 CH.



GLAND 99¢ CH. | BOULE 99¢ CH. | ANNEAU 59¢ CH. | BOUTON 39¢ CH. | RACCORD 19¢ CH.

PATTES DE TABLES STYLE DECORATIF



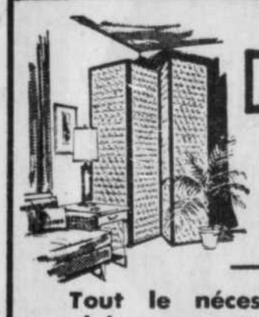
| COLONIAL | | COLONIAL (LARGE) | |
|---|---|---|---|
| 4" | 59¢ | 4" | 79¢ |
| 9" | 89¢ | 14" | $1.99 |
| 14" | $1.29 | 18" | $2.79 |
| 18" | $1.79 | 28" | $3.99 |
| 28" | $2.49 | | |

| ROMAIN | | MEDITERRANEEN | |
|---|---|---|---|
| 4" | 79¢ | 4" | 79¢ |
| 9" | $1.19 | 9" | $1.19 |
| 14" | $1.49 | 14" | $1.69 |
| 18" | $1.99 | 18" | $1.99 |
| | | 28" | $3.29 |

DES POSSIBILITES ILLIMITEES AVEC CES PATTES DE TABLE EN BOIS DUR

POUR DES MEUBLES NOUVEAUX OU COMME REMPLACEMENT SUR DES VIEUX MEUBLES.

FABRIQUEZ VOUS-MEME VOTRE CLOISON



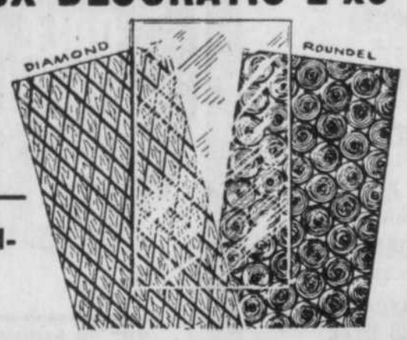
## K-Lux® PANNEAUX DECORATIS 2'x6'

Une nouvelle conception. Motifs sur les deux côtés qui créent une texture inusitée et des jeux d'ombre.
TOUT UN CHOIX DE COULEURS DANS LES MOTIFS SUIVANTS :

- ROUNDEL
- GLACIAL
- DIAMOND

$6.95 le panneau

LIDO-CASBASH $8.95 le panneau

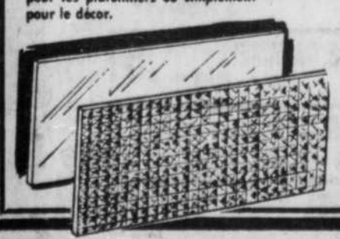



Tout le nécessaire du cloisonnement pour les panneaux ci-dessus.
$14.95

Nécessaire pour rallonge de cloison.
$10.95

### PANNEAUX D'ECLAIRAGE

Modernisez et illuminez votre chambre de bains, cuisine ou sous-sol — A utiliser pour les plafonniers ou simplement pour le décor.



Se coupe et se perce facilement. 24" x 48"
- opale "Prismatic"
- "Prismatic" clair
- Blanc neige

PRIX PASCAL $2.95
$1.99
LE PANNEAU

### PLASTIQUE TRANSPARENT "SAFE-T-VUE"

VOUS POUVEZ LE CLOUER, COUPER, SCIER, PERCER, ETC. SI TRANSPARENT QU'IL PEUT SERVIR COMME DE LA VITRE. 3 GRANDEURS DISPONIBLES — TEL QU'ILLUSTRE A DROITE.

SIMPLE RESISTANCE

| 24"x48" | 30"x60" | 36"x72" |
|---|---|---|
| $4.95 ch. | $7.95 ch. | $10.95 ch. |

DOUBLE RESISTANCE

| 24"x48" | 30"x60" | 36"x72" |
|---|---|---|
| $6.95 ch. | $11.95 ch. | $15.95 ch. |



EPARGNES PRINTANIERES

ARBORITE®

ECONOMISEZ $3.00

## VERITABLE ARBORITE
### 8 MOTIFS POPULAIRES

M 530 — MARBLE BLANC POMPEIEN
M 1003 — MARBRE BLANC MILANAIS
49 M 533 — AVOCAT DE CARENCE
49-N-584 — AVOCAT CLASSIQUE
66-417 — SOUPCON D'ECLAT SUR FOND BLANC NEIGE
49-P-585 — "MOISSON" CLASSIQUE
P-865 — TOURNESOL, TEINTE CUIVRE
55W-194 — NOYER SELECTIONNE

"PANNEAUX POUR EMPORTER"
ARBORITE
COULEURS ET MOTIFS ASSORTIS
24"x48" PRIX PASCAL $2.33 CH.




FEUILLES PLEINES 48" x 96"
PRIX PASCAL
$13.95
(PLUS CHERES SI COUPEES SUR MESURE)

## PANNEAUX
### RIGIDES



PANNEAUX AU FINI POLI BRUN FONCE, POUR MURS, ARMOIRES, ETC.

4'x8'
Epaisseur ⅛" $2.40 la feuille
Epaisseur ¼" $4.65 la feuille

## TABLETTES EN PIN
### DE BONNE QUALITE
COUPEES DE DIMENSIONS COURANTES, PRETES A SERVIR — MULTIPLES USAGES DOMESTIQUES.

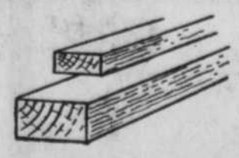


LONGUEUR 8"
LARGEUR 6" - $1.65 CH.
LARGEUR 8" - $2.60 CH.
LARGEUR 10" $3.50 CH.
LARGEUR 12" - $4.50 CH.

## CONTRE-PLAQUE
PEUPLIER A GRAIN CLAIR PARFAIT UN COTE
FEUILLES 48"x48"



EPAISSEUR ¼" $3.55 LA FEUILLE
EPAISSEUR ½" $5.80 LA FEUILLE
EPAISSEUR ¾" $7.95 LA FEUILLE



## BOIS DE PIN

FINI SUR 4 COTES — L'IDEAL POUR LES PLAFONDS OU CLOISONS DE SOUS-SOL ET DE GRENIER.

8' DE LONGUEUR

| 1" x 2" | 1" x 3" | 2" x 2" |
|---|---|---|
| 65¢ CH. | 90¢ CH. | $1.10 CH. |
| 2" x 3" | 2" x 4" | |
| $1.60 CH. | $2.15 CH. | |



## ESCABEAUX

EN BOIS DUR DE PREMIERE QUALITE POUR LA MAISON

4 PIEDS $6.95
5 PIEDS $7.95
6 PIEDS $8.95

AUSSI DISPONIBLES
ECHELLES COULISSANTES
16 PIEDS $16.50 | 20 PIEDS $20.10

**S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL**

# Un arriéré mental naît à toutes les demi-heures au Canada

Parmi les 100 facteurs éventuels, reconnus à la suite de vastes recherches, il y a lieu de mentionner les maladies génétiques, les maladies infectieuses, les agents toxiques, les traumatismes à la naissance, etc. Quiconque désire contribuer à accroître le bonheur des enfants arriérés dans la vie doit regarder le monde du point de vue de l'enfant. Très sensible à son arriération, l'enfant n'arrive pas à comprendre pourquoi il est incapable de suivre les autres.

Trop souvent exposé aux sarcasmes de ses camarades, il souffre de l'incompréhension de ses parents, camarades et instituteurs. Ce qu'il réclame, c'est de l'affection, de la compréhension et un soutien constant. De plus, il importe de montrer à l'enfant déficient à utiliser ses talents au maximum.

Afin qu'une juste place soit faite aux arriérés mentaux de notre société, Georges Vanier, ancien gouverneur général du Canada, a résumé la situation dans l'appel qu'il a lancé un jour à la population. "Je lance ce défi disait-il, à tous ceux qui croient à la valeur humaine; il y a des centaines de milliers de personnes qui attendent votre aide. Ils ont déjà trop attendu".

permettent de prendre des mesures préventives ou d'appliquer le traitement requis pendant que l'enfant est encore jeune.

Les recherches en psychologie sont aussi très importantes, les arriérés mentaux connaissant des troubles de personnalité qui résultent souvent de la tension émotive causée par l'aliénation sociale et les demandes déraisonnables auxquelles les arriérés sont soumis.

Dans son livre intitulé "L'enfant qui ne devait jamais grandir", l'auteur Pearl Buck, qui vient de décéder, a révélé au monde qu'elle était la mère d'un enfant arriéré. Donner naissance à un enfant arriéré mentalement, écrit-elle, n'est pas une raison pour éprouver des sentiments de culpabilité.

Le quotient de l'enfant moyennement arriéré se situe généralement entre 50 et 70 tandis que celui qui en est atteint gravement se place entre 20 et 35, pouvant quelquefois descendre à moins de 20. L'enthousiasme qui anime aujourd'hui ceux qui oeuvrent dans ce domaine se fonde sur la preuve concrète que la maladie mentale ne se développe pas si elle est nourrie de chaleur humaine et d'encouragements. Par contre, l'intelligence peut se dégrader si elle est négligée.

L'arriération mentale est la plus grande cause d'invalidité au Canada. Elle fait 10 fois plus d'invalides que le diabète, 200 fois plus que la tuberculose et 10 fois plus que la polio, même au plus fort des épidémies.

Ainsi, naît, toutes les demi-heures, au pays, un enfant qui souffrira d'arriération mentale à divers degrés. Parmi ces 15,000 nouveau-nés annuels, un grand nombre d'entre eux pourront espérer un jour vivre une vie normale si les gouvernements, les parents et les éducateurs se donnent la main pour leur favoriser l'accès à la société.

Selon un bulletin publié par l'Association canadienne pour les arriérés mentaux, on a déjà découvert plus d'une centaine de causes d'arriération mentale. Parmi ces causes, se trouvent des maladies aussi communes que la rubéole, l'encéphalite, la méningite.

C'est ainsi qu'il est maintenant possible de prévenir l'arriération mentale dans certains cas, ou du moins, d'en atténuer les effets par des traitements appropriés dès que l'enfant présente des symptômes de ces maladies.

**La loi de protection du malade mental**

## On veut éviter la cure fermée autant qu'il sera possible

Entièrement axée sur la protection du malade mental susceptible d'être placé en internat thérapeutique, la nouvelle loi de protection du malade mental, en vigueur depuis le 1er octobre dernier, remplace la loi des institutions pour malades mentaux et la loi des psychiatriques pour détenus.

L'essentiel de la loi 46, en vigueur depuis le 1er octobre dernier, consiste à éviter aux gens souffrant de maladies mentales des séjours forcés et non justifiés ou trop longs dans des institutions.

La loi dit clairement qu'aucune personne ne pourra être admise en cure fermée à moins que son état mental ne soit susceptible de mettre sa propre santé en danger sa sécurité ou celle de son entourage.

Ainsi, une personne ne pourra désormais être admise en traitement qu'après avoir passé des examens par des psychiatres dont les rapports devront être identiques.

Un autre disposition de la loi prévoit que si quelqu'un refuse de se plier à un examen clinique psychiatrique, seul un juge de la Cour provinciale, de la Cour de Bien - être social ou des Cours municipales de Montréal, Laval ou Québec, ayant juridiction dans la localité où se trouve l'individu atteint de troubles mentaux, peut lui ordonner de se soumettre à cet examen, ou, suivant le cas, à la cure fermée.

La loi précise également que la personne admise dans une institution pour traitements devra être soumise à un examen clinique 21 jours après son admission, ainsi que trois mois plus tard. Par la suite, elle devra y être soumise tous les six mois. La personne en traitement devra aussi être informée de ses droits et privilèges de même que sa famille.

Selon les dispositions de la nouvelle loi, les établissements sont dans l'obligation de faire passer des examens et de trouver une place à toute personne qui a des troubles pouvant mettre en danger sa santé, sa sécurité ou celle de son entourage. Dorénavant, une personne admise en traitement ne subira plus chaque fois, l'incapacité légale de gérer ses biens personnels.

Enfin, la Commission révisera le cas des patients insatisfaits des décisions prises les concernant à la demande ceux-ci ou d'un leurs parents. Présidée par un avocat et composée de 3 psychiatres, la Commission de révision fonctionne depuis le 30 juillet dernier. Les personnes qui auront des requêtes pourront les porter devant la Cour d'appel, mais uniquement sur les questions de droit de compétence.


Une offre que vous ne pouvez pas refuser

Achetez des mouchoirs MODERNE dans leur nouvelle boite décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs... plus doux, plus résistants et plus absorbants... *nous vous remettrons 50 cents.*

VOYEZ LES DÉTAILS DANS CHAQUE BOITE.




73-H1F



TOUT SOUS UN MÊME TOIT

| | | |
|---|---|---|
| COMPTOIR prémoulé | LE PIED LINEAIRE | $4.95 |
| CHEMINEE préfabriquée | LE PIED LINEAIRE | $7.25 |
| TOILETTE de porcelaine blanche | | $33.95 |
| BAIGNOIRE d'acier | 60" BLANCHE | $57.95 |
| ASPENITE ¼"X4'X8' | LA FEUILLE | $3.90 |
| FOAM isolant 1"X4'X8' | DU MILLE | $50.00 |
| VENEER à plancher ½" 4'X8' | $7.45 ⅜" 4'X8' | $8.97 |

RENOVER, C'EST FACILE AVEC NOTRE PLAN BUDGETAIRE

Bernard Morissette BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

4245, ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE, QUE. - TEL.: 872-2874
4008, BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE - TEL.: 628-0721

OUVERTS de 8h30 a.m. à 6h. p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h. p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 12h. p.m. le samedi.



QUEBEC - BANLIEUE

LAFRANCE ALBERT
2, rue Couillard, 525-4949
GINGRAS Z. ENR.
100, rue St-Olivier, 529-8309
MARCHE GARNIER INC.
1278, Chanoine Morel, 527-2516
COUTURE PAUL ENR.
1500, av. François 1er, 522-4070
BLOUIN MME A.
348, 17e Rue, 522-5843
MARCHE FORBES & FILS
1805, de la Ronde, 525-7127
BLOUIN ISIDORE
498, rue Victoria, 525-4871
AUCLAIR J.-B.
N.-D.-des-Laurentides, 849-4466
BOUCHARD JOS.-PAUL
55, av. Ruel, Montmorency, 661-6991
MARCHE ST-GEORGES ENR.
2295, rue St-Georges, Giffard, 663-7114
GARNEAU A. E. ENR.
2077, av. Royale, Courville, 663-4078
GARIEPY LEO INC.
6395, av. Royale, L'Ange-Gardien, 822-1684
GOSSELIN PH. ENR.
67, av. Royale, St-Laurent; I.-O., 828-2166
LAMONTAGNE EMILE
231, 107e Rue, Montmorency, 661-6969
LEGARE FREDERIC
261, boul. Valcartier, Loretteville, 842-3796
THOMASSIN AMEDEE & FILS
397, Ste-Brigitte, Laval, 825-2064
ALIM. BON I
240, boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier
ROGER LETOURNEAU
884, av. Royale, St-Jean, I.-O., 829-2522

BEAUCE

J.-D. SYLVAIN
St-Elzéar, Cté Beauce, 387-3766
LECLERC GASTON
Sts-Anges, 253-6221
ROY BERNARDIN
Beauceville OUEST, 227-6246
MARCHE CENTRAL ENR.
Vallée Jonction, 253-5475

BELLECHASSE

PINEL ROBERT
St-Damien, 789-2942
EPICERIE ROY ENR.
St-Charles, 887-3447
MERCIER GEORGES & FILS ENR.
Ste-Sabine, 4341
NADEAU EDOUARD LTEE
St-Gervais, 887-3562
BROCHU J.-LIONEL
St-Magloire, 3-2461
LETOURNEAU MME HENRI & FILS
St-Lazarre, 381-6147
ALIM. TURCOTTE ENR.
Beaumont, 837-2019

DORCHESTER

AUDET M. L.
St-Léon de Standon, 226-5227
BROCHU JACQUES
Scott Jonction, 387-5854
CARRIER ROMEO
Ste-Claire, 883-3988
CLOUTIER J.-A. & FILS ENR.
St-Odilon de Crambourne, 464-2561
CLOUTIER & FRERES ENR.
Frampton, 479-2950
DION MME REAL
St-Malachie, 642-2171
AUDET LEONIDE
Ste-Justine, 383-3031

KAMOURASKA

CHAMBERLAND RENE
St-Philippe de Néri, 498-3110
LAVOIE ROGER
St-Alexandre, 495-2032

PORTNEUF

DUPLAIN ROLAND
592, St-Joseph, St-Raymond, 337-2518
FOURNIER GASTON
247, Notre-Dame, Donnacona, 285-3565

TEMISCOUATA

LABONTE J.-P.
Sully, 893-5392
PAINCHAUD A. E. ENR.
Estcourt, 859-2601
BEAUDET J.-A. INC.
St-Henri, Cté Lévis, 30-
FONTAINE J.-A.
512, 9e av., Charny, 832-8475
CARON ALBERT
St-Cyrille, Cté L'Islet, 247-3257
PAGE LEOPOLD
Baie St-Paul, Cté Charlevoix, 435-2307
LAVOIE LUCIEN & FILS LTEE
Rivière Mailloux, Cté Charlevoix, 665-2891
BEAUDET C.-E.
Leclercville, Cté Lotbinière, 292-2220
MALONEY & FOSTER INC.
St-Siméon, Cté Charlevoix, 638-2601
MINI-CENTRE PIGEON
9 rue St-Rémi, Price, Matane, 775-4641



PRES DE CHEZ VOUS, IL Y A UN MARCHE D'ALIMENTATION

Ami

SYNONYME DE SERVICE

CORN FLAKES KELLOGG Bte 24 oz .61

FROMAGE FONDU A TARTINER CHEEZ WHIZ KRAFT BOCAL 2 LB 1.65

BISCUITS THE SOCIAL CHRISTIE BTE 20 OZ .59

CAFE MOULU CHASE & SANBORN SAC 1 LB .95

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| MARGARINE MOLLE | MONARCH | 1 lb | .43 | TABLETTES DE CHOCOLAT | ASSORTIES NEILSON Sac cello, 10 barres à 10c | .85 |
| BISCUITS | SODA PREMIUM CHRISTIE | Bte 1 lb | .43 | PAPIER DE TOILETTE | COULEURS ASSORTIES WHITE SWAN Pqt 2 rlx | .34 |
| DETERGENT LIQUIDE | POUR LA VAISSELLE PALMOLIVE | Cont. 24 oz | .79 | JUS DE POMME | VITAMINE ALLEN Bte 48 oz | .48 |
| NETTOYEUR | POUR LES TOILETTES VANISH | (¼ GRATIS) Cont. 20 oz | .36 | GATEAUX ASSORTIS | "LA FAMILIALE" STUART Bte 8 | .39 |
| FARINE | TOUT USAGE FIVE ROSES | Sac 7 lb | .89 | SERVIETTES SANITAIRES | MODESS Bte 12 | .58 |

BANANES DOLE JAUNES DOREES MURIES A POINT LA LB .13

CAROTTES CULTURE DU QUEBEC CATEGORIE # 1 CELLO 5 LB .37

CHAMPIGNONS FRAIS WATERLOO CATEGORIE # 1 BTE ½ LB .45

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| THE EN SACHETS | TENDER LEAF | Bte 60' | .89 | PECHES DEMIES | QUALITE DE CHOIX AYLMER | Bte 19 oz | .45 |
| SAVON DE TOILETTE | COULEURS ASSORTIES CASHMERE BOUQUET | Pqt 3 barres | .95 | SOUPE CAMPBELL | POULET & RIZ | Bte 10 oz | 2/.37 |
| POIS VERTS # 4 | QUALITE DE CHOIX ST-CASTIN | Bte 19 oz | .29 | BEURRE DE CARAMEL | SHIRRIFF | Cont. 28 oz | .57 |
| CRISTAUX | A SAVEUR D'ORANGE TANG | Sac poly 7 oz | 2/.79 | NETTOYEUR LIQUIDE | PINE SOL | Bout. 15 oz | .64 |
| BEURRE D'ARACHIDES | SCHWARTZ | Bocal 16 oz | .53 | EAU DE JAVEL | MIX-O | Cont. 128 oz | .59 |

JAMBON DEMI-COTTAGE MIDGET SODOR LB 1.29

SAUCISSES FUMEES BILOPAGE LB .75

SALADE AUX CHOUX BILOPAGE CONT. 16 OZ .49

# L'aquariophilie compte plusieurs adeptes dans la région de Québec

loisirs-tourisme

par Monique DUVAL

"Quelle merveille que la nature! ... Quelle merveille de voir cette vie animale et végétale, cette multiplicité d'espèces et de caractéristiques, cette variété infinie et incalculable de spécimens ! . . . Comment ne pas croire qu'il y a un Dieu, un Etre suprême au-dessus de tout cela? ..."

Cet acte de foi, c'est un citoyen à la retraite, M. Lucien Bédard qui le fait et d'où vient la raison de ce geste? C'est pour avoir aimé et étudié les poissons depuis sa plus petite enfance, c'est pour leur avoir consacré le meilleur de ses loisirs et, encore aujourd'hui au soir de sa vie, s'y intéresser activement que M. Bédard est porté à rendre ainsi hommage au Créateur.

S'il y a, chez nous comme ailleurs, des philatélistes, des numismates, des mycologues, des ornithologues et bien d'autres catégories de personnes attachées à un domaine ou à un autre, il existe aussi des aquariophiles.

Un club les réunit tous sous le nom de "Association régionale des Aquariophiles de Québec Inc." (ARAQ) et ils sont environ soixante.

Inutile de dire que M. Bédard en est membre. Il fut un des fondateurs d'un club, antérieur à celui-ci et qui poursuivait les mêmes buts.

Il s'agit d'amateurs mais qui se renseignent par la lecture, la correspondance avec des citoyens d'autres pays, surtout les Etats-Unis, par l'échange d'information entre eux, par l'observation qui alimente leur expérience quotidienne car ces gens, nécessairement, possèdent tous quelques aquariums chez eux.

Lucien Bédard avait cinq ans lorsque son père lui avait acheté deux petits poissons rouges et l'avait intéressé à cette vie aquatique.

"Je n'ai jamais cessé de me passionner pour ces petites bêtes", continue notre interlocuteur. Adulte, il s'est mis en relation avec des aquariophiles américains, s'est abonné à des revues scientifiques et s'est fait lui-même "éleveur" de poissons.

Car, selon lui, c'est précisément le fait d'élever des poissons qui constitue la partie la plus intéressante de ce hobby. Les élever, c'est également assister au phénomène de la reproduction, de l'évolution de la vie avec ce que cela comprend comme détails caractéristiques qui varient avec chaque espèce.

Pendantt de très nombreuses années, nous fait-il remarquer, il n'y avait, ici, dans le commerce que des petits poissons rouges et ce n'est que depuis une trantaine d'années qu'on a pu acheter des poissons exotiques, provenant de différents pays d'Amérique du Sud, d'Amérique centrale et même d'Asie. Les Etats-Unis en produisent aussi.



M. Lucien Bédard, aquariophile depuis plus de soixante ans . . . .
(Photo André Belle-Isle)

Ces poissons viennent de lacs et de rivières. En ce qui concerne le Canada, le climat excessivement froid empêche que ces poissons puissent vivre dans les maisons et leur exploitation de ce côté est impossible.

Aux profanes que nous sommes, M. Bédard donne quelques noms dont les spécialistes ont mis de côté le terme scientifique pour être plus abordables.

Ainsi, ce que nous voyons dans les aquariums appartient aux espèces suivantes: anges, éleveurs bucaux, requins, zèbres, néons, tétras, gouramis embrasseurs, gouramis bettas, queues d'épée, etc. etc.

Les plus petits peuvent mesurer un pouce tandis que les plus gros iront jusqu'à quinze pouces. Deux maladies les menacent que d'ailleurs les aquariophiles peuvent soigner sinon toujours guérir: IGK (abréviation d'un mot scientifique qui contient toutes les consonnes de l'alphabet . . .) ou "points blancs" et "fungus" virus qu'aura attrapé la petite bête.

Il y a, dans les eaux douces et salées, des milliards de poissons. Les femelles peuvent avoir entre 600 et 2,000 oeufs. "Si tous vivaient, les rivières et les lacs seraient transformés en poissons" ajoute notre hôte qui, en même temps, nous fait remarquer que", selon ce merveilleux équilibre de la nature, des milliers de ces oeufs servent à nourrir les autres, même leurs géniteurs".

M. Bédard, avec sa passion pour les poissons et sa grande expérience, est un excellent conseiller qui doit être apprécié par ses collègues plus jeunes.

Ainsi, désapprouve-t-il les bocaux ronds. "Ce sont des cimetières de poissons" affirme-t-il. "Trop petits pour que les poissons habitués à de grands espaces soient à leur aise, manque d'oxygène à cause de la petite ouverture du récipient, difficulté de les nourrir (les poissons mangent beaucoup mais peu à la fois) difficulté aussi à déposer au fond tout ce feuillage, ces plantes pourvoyeuses elles aussi — toujours ce merveilleux équilibre de la nature — d'éléments indispensables à la vie des vertébrés aquatiques.

Il faut des aquariums rectangulaires aux dimensions généreuses. Il faut que les tailles des "pensionnaires" soient à peu identiques, que la propreté règne, enfin, que la vie animale soit bien organisée.

La vi 'un poisson d'aquarium va de deux à dix ans.

## Parcs du Québec

L'édition 1973 de la brochure "Parcs du Québec — Tarifs 1973" vient de paraître. Tirée à quelque 150,000 exemplaires, cette brochure comprend, en outre des tarifs en vigueur au cours de la nouvelle saison, tous les renseignements utiles aux usagers des parcs et des réserves du Québec. La Direction générale des parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonce que tous les intéressés peuvent dès maintenant se procurer gratuitement leur exemplaire en s'adressant au bureau des parcs le plus rapproché.

## Circuits-camping pour vacanciers

Un choix de onze circuits-camping, préparé par la Fédération québécoise de camping et caravaning à l'intention des campeurs, sera disponible dans la revue Camping et Caravaning au Québec.

Il suffit de choisir un circuit dans sa zone préférée et l'on connaît ainsi le millage total à parcourir, les nouveaux numéros de routes, sans oublier les sites de camping, etc...

## Colloque du loisir socio-culturel

Le prochain colloque zonal du loisir socio - culturel organisé par le Conseil régional des loisirs de Québec a lieu samedi, le 24 mars, à l'Institut St-Louis de Loretteville, pour la zone Chauveau. L'inscription débutera à compter de 9 h. a.m.

## Fêtes du printemps 1973

Les Fêtes du printemps 1973 ont lieu du 5 au 13 mai dans toute la région de Québec. Tous les organismes de loisir socio-culturel qui désirent inscrire une activité ou obtenir des renseignements sur ces fêtes sont priés de communiquer avec M. Jacques Savard, au Conseil régional des loisirs de Québec, 917 Mgr-Grandin, Ste-Foy, Québec 10e. Tél.: 658-1454.


En direct de
PLACE FLEUR DE LYS
chrc AM FM
Tous les jours de 3h à 4h p.m. avec Pierre Bourboin en direct:
personnalités politiques et artistiques, prix de présence, café et goûter servis gratuitement.
PLACE FLEUR DE LYS, C'EST MON CENTRE

©1973—Département des eaux, Floride.
Jus d'orange de la Floride 100% pur
Emballage naturel
Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil

LE Syndicat DE QUÉBEC
Centre de couture BERNINA et OMEGA.
Centre-Ville, 2e étage et Place Laurier.
SPECIAL DU MOIS
Une OMEGA
Une automatique de la plus haute qualité dotée des caractéristiques les plus modernes et les plus pratiques.
- D'un simple tour de cadran vous obtenez automatiquement le point de boutonnière et le point invisible.
- Effectue une couture droite parfaite ou la zig-zag sur n'importe quel tissu, du chiffon au cuir y compris tous les nouveaux tissus maille ou extensibles.
- Mécanisme d'alimentation automatique.
- Marche arrière à bouton-poussoir.

Cours de fonctionnement gratuit.
- Dispositif à régler la longueur des points.
- Exécute plusieurs motifs de broderie.
- Reprise et répare.
- Pose les boutons et fabrique les boutonnières.
- 25 ans de garantie sur la mécanique.

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE POUR SEULEMENT
99.95
Mallette incluse
Aussi, machines à coudre neuves à couture droite. Tant qu'il y en aura ..... 54.95
Jolis meubles
Fini formica s'adaptant à toutes machines régulières.
29.95
54.95
PLAN BUDGETAIRE DISPONIBLE

provigala
Une valeur totale de
$150,000.00* EN PRIX
seront décernés* par Provigo et ses magasins affiliés
provigain provipop provibec
Du 19 mars au 30 juin 1973
FAITES VOTRE CHOIX!
Un total de 113 prix seront accordés aux heureux gagnants, soit:
*32 Voyages de 2 semaines pour deux à Miami Beach par TRAVELAIDE
Un séjour (MIAMI FIESTA) de 14 nuits dans le luxueux et exotique MOTEL HAWAIIAN INN & ISLE avec pignon sur l'océan (du 15 au 29 septembre 1973), 2 personnes par chambre, climatisation, salle de bain, piscine, plage, etc. Petit déjeuner inclus. Aller/retour, classe économique par Air Canada.
*32 Ensembles de lessiveuse WAD600 — Sécheuse DXD500 et Lave-Vaisselle Portatif LPD 80 RCA
Ces trois magnifiques appareils tout blancs vous permettront de découvrir gratuitement le monde de RCA, car vous y trouverez la qualité et la fiabilité qui caractérisent les produits RCA.
*32 Combinés télécouleurs AccuColor Super 90 — 26" — No CRD 921 RCA
Ces unités de style moderne et de bon goût vous offrent le réglage de couleurs AccuMatic, un accord précis automatique (AFT) ainsi que l'allumage instantané, le radio AM/FM stéréo, le tourne-disques Garrard 2025 TC et l'ébénisterie raffinée de RCA.
*16 Voitures RENAULT 12 à traction avant
Championne de sa catégorie par K.O. technique. Dans les couleurs disponibles vous choisirez une voiture reconnue pour sa tenue de route, sa stabilité et son confort incomparables.
* Les prix ci-haut mentionnés seront divisés par 4 pour chacune des 4 régions du concours. (Voir article 4 des règlements).
et un gros lot de *$25,000.00 en argent à la fin du concours
Un heureux gagnant recevra ce montant d'argent résultant du tirage final du 1er août 1973, parmi toutes les inscriptions reçues dans la catégorie "GROS LOT FINAL EN ARGENT", par toute la province au cours de la durée du concours.
La liste complète des gagnants sera publiée par toute la province après chaque tirage du 25 avril, 23 mai, 27 juin, 25 juillet et 1er août 1973.
Comment participer?
1. Vous remplissez correctement chaque bon de participation obtenu à la caisse de votre PROVIGAIN, PROVIBEC ou PROVIPOP.
2. Vous faites votre choix parmi les 5 catégories de prix offerts.
3. Vous déposez ce bon de participation dans la section désirée de la boîte réservée à cette promotion.
Votre épicier et Provigo s'engagent à compléter l'opération Bonne chance à tous ... et Jouez gagnant!
FAITES VOTRE CHOIX!
Les conditions et règlements sont disponibles chez tous les magasins participants.
Les gagnants éventuels devront d'abord répondre correctement à une question d'habileté tel qu'indiqué dans le règlement no 4.
provigo INC.
provigain provipop provibec

# LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



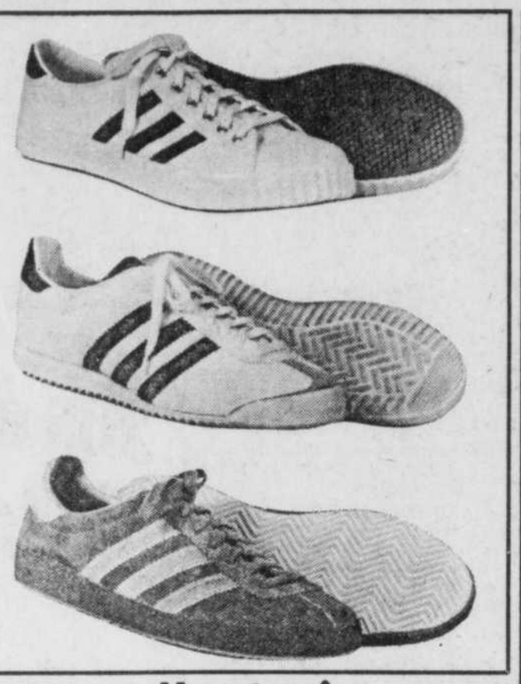

## Sacs fourre-tout 'ADIDAS'

Sac en vinyle avec compartiment à chaussures. Rouge, bleu, jaune avec liséré noir.

Prix réduit **6.77**

Sac en vinyle avec compartiments séparés à l'intérieur. Compartiment à glissière devant. Blanc, rouge, noir.

Prix réduit **5.77**



## Chaussures d'entraînement 'ADIDAS'

**Match:** une excellente chaussure extrêmement confortable, tige en toile très solide, bandes et contrefort arrière bleus, bout avant renforcé, semelle résistante.
Pointures:
Enfants: 10 à 5½. **3.97** Hommes: 6 à 8½. **4.97**

**Rom:** la chaussure la plus connue, tige vachette blanche de premier choix, bandes bleues, support de voûte plantaire à bourrelet orthopédique, semelle striées antidérapantes. **13.97**

**California:** chaussure parfaite pour le sport et les loisirs, tige souple en cuir retourné, couleur de 'terre brûlée', bandes et contrefort bruns, bande en caoutchouc entourant une semelle chevronnée en caoutchouc également. **13.97**

Syndicat. Articles de sport.



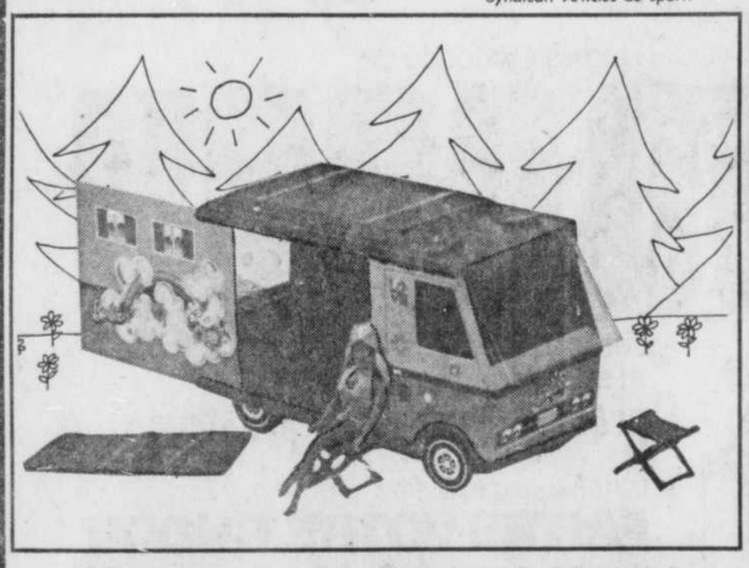

VENTE 87 PRINTEMPS

## Survêtements 'ADIDAS'

De renommée mondiale, ces survêtements sont fabriqués en mélange nylon et coton extensible d'entretien facile. Le blouson est fermé devant par une longue glissière. Le pantalon extensible a des sous-pieds élastiques, une fermeture à glissière à la cheville et des poches zippées. Marine, bleu poudre, rouge brique/rayé blanc. Tailles: 5' 3" à 6'.

Prix réduit **27.77**

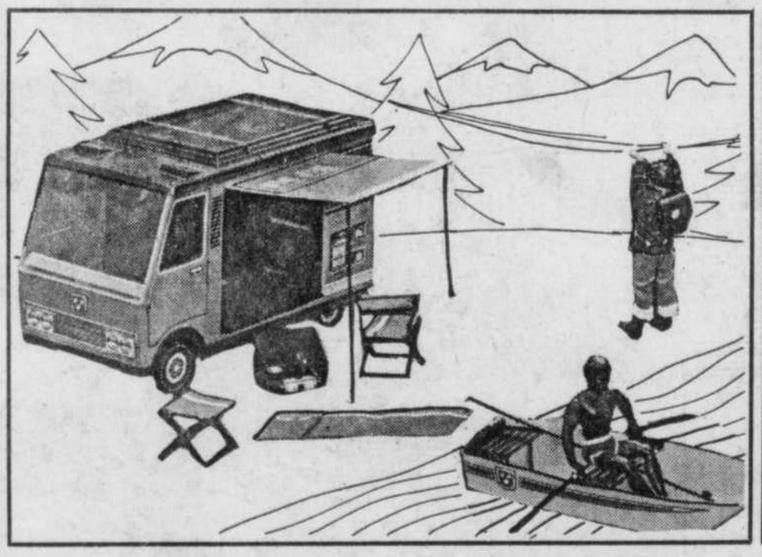
Syndicat. Articles de sport



## 'Campeur de Barbie' Mattel

Pour Barbie et ses amis. Ce camion possède des portes coulissantes, un petit volant, une vitre qui s'ouvre devant. Les accessoires incluent la tente, une table, 2 sièges de camping, un support à bagages et des sacs de couchage. Plastique vinyle lavable. Poupée non incluse.

Prix réduit **12.77**



## Campeur 'Big Jim' Mattel

Prêt pour l'aventure. Cet équipement comprend: ● un bateau de pêche de 15 pouces ● avirons ● canne à pêche ● équipement d'alpiniste ● sac de couchage ● poêle à frire ● lanterne ● 2 chaises pliantes ● support à motocyclette ● cafetière ● camion de 18". Personnages non inclus.

Prix réduit **12.77**



## Centre de beauté 'Barbie' Mattel

Comprend: rouleaux, épingles à cheveux, barrettes, rubans, peigne, brosse, accessoires à maquillage. Hauteur de 17 pouces.

Prix réduit **10.77**

Syndicat. Rayon des jouets.




- **Elvis Presley** Separate Ways CASX-2611 Stéréo.
- **Rosaire Deroy** En spectacle au Marie Antoinette. CGPSX-390. Stéréo.
- **Serge Fontane** A l'orgue Hammond. Comme un soleil. TWF9526
- **Rosaire Deroy** En spectacle à 'La Fiche' CGPSX-395
- **Ennio Morricone** Il était une fois dans l'Ouest. CGPSX-374
- **Serge Fontane** 26 mélodies pour danser et rêver. TWF-9527
- **Passe-temps** 30 succès pour la danse. Trio Montery et ses musiciens. PSTS-41
- **Bobby Hachey** Instrumental. SDS-5128

## Disques microsillons à prix réduit

Valeur de 2.98

Prix réduit **1.97** chacun




- **Nana Mouskouri** 6399-007
- **Georges Moustaki** 2473-017
- **Il était une fois la révolution** USA-5221
- **Alice Cooper** BS-2685
- **Gentle Giant** 6360-020
- **Ginette Reno** GPS-3314
- **Claude Denjean**
- Danièle Licari 80132

## Disques microsillons à prix réduit

Valeur 5.98

Syndicat. Rayon des disques.

Prix réduit **3.87** Chacun

Comparez ✓
Appareils ménagers · TV · Stéréos
Westinghouse

★

# LE SOLEIL

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE DIX-SEPT

Brights CHAMPAGNE PRESIDENT
Un champagne canadien fabriqué exactement selon les mêmes méthodes que les grands champagnes européens!
$4.30 (26 oz) 586-E

## Un surplus net de $3,893, à Vanier

Par Tom FRECHETTE

Ville de Vanier a terminé son année financière de 1972 avec un surplus d'opération de $17,-341.15.

Le bilan, qui a été approuvé par les édiles de la municipalité, hier soir, justifie ce résultat par des revenus s'élevant à $1,-230,523.44 comparativement à des dépenses effectuées pour un montant de $1,213,182.29.

Toutefois, d'autres déboursés non prévus au budget pour $13,-447.70 ont contribué à fermer le livre des états financiers avec un susplus net de $3,893.45.

Au 31 décembre, la dette nette de la ville s'établissant à $2,-240,192.78, représentant un per capita pour les contribuables de $210. Compte tenu de la situation à la fin de 1971, la dette a été augmentée de $508,725 au cours du dernier exercice.

Des comptes sont dûs à la municipalité pour un montant de $224,738.91, ce qui comprend une tranche de $180,509.35 en taxes non encore acquittées depuis les 5 dernières années.

Commentant le bilan, le maire Jean-Paul Nolin a déclaré particulièrement que les états financiers de 1972 de Ville de Vanier pouvaient se comparer avantageusement avec ceux des autres villes du Québec métropolitain pour la même période. "En avançant cette prétention, dit-il, mon opinion n'implique aucunement l'idée de faire une comparaison avec une municipalité en particulier".

## Le conseil veut plus de diligence de la part du directeur de police

Les membres du conseil municipal de la Ville de Vanier n'ont pas fait preuve de satisfaction à l'endroit du directeur de police, M. Jules-André Houde, parce qu'il leur a fait savoir la démission d'un constable seulement trois jours avant son départ définitif.

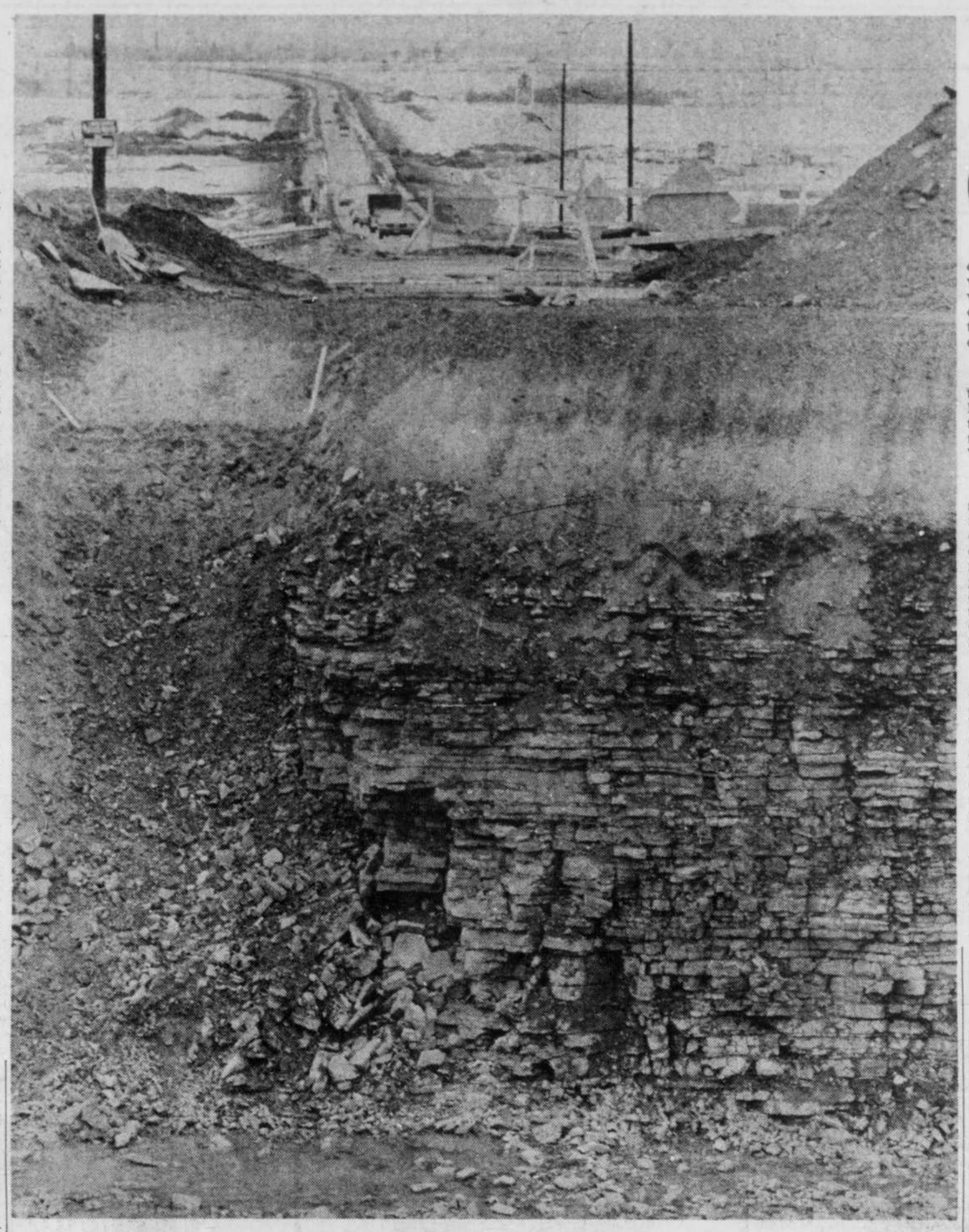
A la lecture de la correspondance durant la réunion des édiles, hier soir, le greffier, M. Roger Gauvin, a rendu publique une lettre qu'il venait de recevoir du conseiller A. Baker.

La communication, qui avait été remise au conseiller Baker par le chef de police juste avant l'ouverture de la séance, donnait l'information que l'agent Jacques Alstream quittait le service de la protection publique de la municipalité le vendredi 23 mars, pour se joindre à la Gendarmerie royale du Canada.

Le maire Jean-Paul Nolin a considéré comme inexplicable le geste du chef de police de signifier un tel avis trois jours seulement avant l'exécution.

Il a expliqué qu'un avertissement aussi tardif ne donnait pas le temps au conseil de prendre les mesures requises pour combler un poste à la veille d'être vaçant, ce qui impliquait pour la ville la nécessité de faire travailler un employé en temps supplémentaire.

"Je ne peux pas comprendre, dit-il, que le directeur de police nous laisse savoir officiellement une démission à la dernière minute, alors qu'elle a dû transpirer il y a deux ou trois semaines."



(Photo André Belle-Isle)

IMMENSE CRATERE — Avec l'arrivée du printemps, l'activité a repris sur le tronçon est de la voie périphérique de Québec, à Charlesbourg et à Giffard, où la vieille route Seigneuriale fera place à une autoroute moderne qui s'engagera dans un long couloir, jusqu'à la rivière Beauport.

## L'élargissement de l'autoroute de la Capitale est commencé

L'élargissement de l'autoroute de la Capitale, entre le boulevard Henri - Bourassa et la rivière Beauport, sera réalisé au cours des prochains mois. Les travaux ont débuté la semaine dernière.

C'est la compagnie Les Entreprises P.E.B. Limitée, de Lac - Saint - Charles, qui exécute le contrat de $3,611,000, octroyé par le ministère de la Voirie.

La machinerie lourde nécessaire aux travaux de terrassement est en place depuis quelques jours. Le contrat prévoit également le gravelage, l'éclairage, l'embellissement et la signalisation du tronçon de route de près de deux milles de long, traversant les municipalités de Charlesbourg, de Giffard et de Saint - Michel - Archange.

Cette section à l'extrémité est de l'autoroute 40 présente un contraste et un danger avec le boulevard à double travée, qui se termine sur cette route en cul-de-sac, aux limites de Charlesbourg. Surtout à ce temps-ci de l'année, cette voie présente un danger encore plus grand pour les automobilistes.

Le député du comté de Chauveau, M. André Harvey, a fait savoir, par ailleurs, que les soumissions pour le recouvrement en béton bitumineux de cette section de l'autoroute 40 seront ouvertes le 27 mars.

## l'agenda du citoyen

### CE SOIR A

#### 19 HEURES

**Saint-Romuald** — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Chaudière - Etchemin, au centre administratif, III, rue de la Fabrique.

#### 20 HEURES

**Beauport** — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire régionale Orléans, au centre administratif, 643, avenue du Cénacle.

**Charlesbourg** — Réunion du comité exécutif de la commission scolaire régionale Jean-Talon, à l'école Albert - Ouellet, 76e Rue - Ouest.

**Saint-Romuald** — Réunion du conseil de la commission scolaire Chaudière - Etchemin, au centre administratif, 111, rue de la Fabrique : engagement de professionnels en vue de l'agrandissement de l'école Saint-Jean - Chrysostôme.

LEO PAUL TREMBLE
HUILES ET PASTELS
chez:
MICHEL DE KERDOUR
2255, boul. Laurier
Sillery - 681-1432
Tous les jours de 10 à 22 hres

SECRETAIRE LEGALE
demandée
Avec un minimun de 2 ans d'expérience.
Téléphoner à: 522-3854
entre 9h. et 5.30h.

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT
YVON ST-GELAIS INC.
• AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
• CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
• MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)
MENAGES COMPLETS
QUALITE • PRIX • SERVICE
1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3
Tél.: 523-3852 - 523-7876 - 523-1073

MORRIS LUMINAIRE
OFFRE TOUS GENRES ET GRANDEURS
AMPOULES
INCANDESCENTES, CANADIENNES
25 à 100 watts 19¾¢ ch. à la caisse
FLUORESCENTS
NEUFS — PLEINEMENT GARANTIS
48"-40 c.w. 84¢ ch. à la caisse
LIVRAISON GRATUITE ET IMMEDIATE
(Québec et banlieue)
TEL. : 522-5763
MORRIS LUMINAIRE
une division de Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
établie depuis 1925
263 RUE ST-PAUL (CARRE PARENT) QUEBEC

## Le maire d'Orsainville

# Une fusion à la fois

par Benoit ROUTHIER

La voix du maire Renault, d'Orsainville, s'ajoute aux autres qui déclarent, depuis quelque temps, que les villes à "vocation annexionniste" devraient procéder par le fusionnement d'une seule municipalité à la fois plutôt que par négociation avec quatre ou cinq à la fois.

Cette façon de procéder, "c'est du temps de perdu", nous a déclaré M. Maurice Renault, lors de la Soirée des Gouverneurs de la Jeune Chambre de Charlesbourg, à l'occasion de laquelle on a honoré le policier André Renaud en le nommant l' "homme remarquable de l'année" particulièrement à cause de son activités auprès de la jeunesse de Charlesbourg et d'Orsainville.

Par ailleurs, M. Renault s'est dit déçu du résultat du référendum tenu à Charlesbourg-Ouest, le 11 mars, parce que cette municipalité aurait pu s'avérer un très grand actif dans le cadre du Grand Charlesbourg.

En ce qui concerne Orsainville, M. Renault nous a laissé entendre qu'il souhaite la fusion avec Charlesbourg plutôt qu'avec Québec, malgré la perte de Charlesbourg-Ouest.

M. Renault nous a encore expliqué qu'il était temps que cessent les fameuses études sur le regroupement municipal qui coûtent énormément cher aux contribuables et servent surtout à enrichir certains organismes. Rappelant que l'étude faite au compte du ministère des Affaires municipales par la firme Fortier et Hawey avait coûté quelque $50,000; celle faite par la même compagnie pour la Côte-de-Beaupré, quelque $37,000, citant les études de Pluram pour Sillery et celle de Mme Quesnel-Ouellet pour Lorettville, M. Renault croit qu'il y en a assez, et pjodiant le poète Péloquin s'exclame: "Vous êtes pas écoeurés de payer des rapports, bandes de caves !"

Le maire d'Orsainville a voulu en même temps s'opposer à l'opinion du maire de Beauport sur le référendum. Selon M. Marcel Bédard, tenir un référendum sur la fusion c'est demander à une population qui ne possède pas une information suffisante de prendre une décision qui ne sera pas suffisamment éclairée et en même temps c'est pour les autorités municipales souvent un moyen de ne pas prendre ses responsabilités.

M. Renault déclare qu'un référendum devrait être tenue sur un projet de regroupement municipal quand la population ne semble pas unanime, et il y a, selon lui, possibilité de lui fournir l'information qui la rendra apte à prendre une décision en toute connaissance de cause.

#### INITIATIVES LOCALES

Par ailleurs, M. Renault nous a dit souhaiter que le gouvernement fédéral donne les sommes qu'il consacre aux Initiatives locales au gouvernement provincial qui en ferait la distribution; ce qui, selon lui, serait une formule plus efficace.

M. Renault s'est dit déçu de la réponse d'Ottawa à la demande que sa municipalité a faite pour deux projets d'Initiatives locales. Les deux projets consistaient en la construction d'une conduite de refoulement des eaux usées, dans la rue des Fauvettes, et l'autre la construction d'un pont, rue des Blaireaux. Orsainville aurait dû recevoir quelque $60,000 pour les deux projets. Mais même si la demande a été faite en novembre, la réponse a été qu'il s'agissait de travaux non prioritaires et que, de plus, il ne restait plus de fonds. Les deux projets aurait pu fournir du travail à quelque 15 hommes pendant deux mois. La municipalité les a quand même réalisés mais les contribuables ont dû les payer au complet.

## Le maire Lapointe est satisfait du résultat, à Charlesbourg-Ouest

Le maire de Notre - Dame - des - Laurentides est heureux du résultat du référendum tenu à Charlesbourg - Ouest, parce qu'il aura pour effet de retarder peut-être indéfiniment la fusion de sa municipalité avec Charlesbourg, et ce au profit de Québec.

D'ailleurs, M. Raymond Lapointe a déclaré, lundi, croire que, dans quelques années, la ville de Québec s'étendra à tout le nord et englobera donc l'unité de Charlesbourg, qui ne verra peut-être pas le jour.

M. Lapointe explique que Québec s'accaparera bientôt de la municipalité du Lac - Saint - Charles, partie de Notre - Dame - des - Laurentides jusqu'en 1945. Lac - Saint - Charles étant plus au nord que sa municipalité, M. Lapointe trouve logique que Québec, ville qui sera alors voisine, fusionne Notre - Dame - des - Laurentides.

Le maire dit aussi que c'est là l'opinion de plusieurs contribuables qui préféreraient une fusion avec Québec plutôt qu'avec Charlesbourg qui serait incapable de développer un territoire tel que celui proposé par l'ancien ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier.

En résumé, M. Lapointe dit aussi que la population, dans l'immédiat, préfère le statu quo à une fusion avec Charlesbourg et même avec Québec. Mais pour ce qui est d'un regroupement avec Québec c'est une question de quelques années simplement parce que la population n'est pas tout à fait assez mûre pour une fusion.

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER - 658-2121
PLACE FLEUR DE LYS 525-4771
GALERIES CANARDIERE 667-2911
CENTRE MEDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER - 683-1981
ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
SPECIALITE: VERRES DE CONTACT

Allure sportive printanière !
BOMBER
• cuir brut
• couleurs assorties
Quantité limitée à nos 2 magasins
PRIX EXPLOSIF
$45.95
STATIONNEMENT
CHARGEX
G.H. CHÊNE & FILS INC.
MONTMORENCY - boul. Ste-Anne - Tél.: 667-0801
VILLE VANIER - Plaza Gaston Lévesque - Tél.: 527-2976

# au delà de l'événement

agriculture

## Discrimination à l'égard de l'éleveur du Québec

par Michel Samson

**Il en coûte deux fois plus cher à l'agriculteur québécois pour nourrir ses bêtes. Voici pourquoi!**

Imaginez une situation où, pour vous procurer par exemple le même modèle de télévision-couleur, il vous en coûterait deux fois plus cher à Montréal qu'à Winnipeg.

Vous seriez alors en droit de parler de "discrimination" puisque, théoriquement, il n'existe pas de barrières tarifaires entre les différentes régions d'un pays et que seul le coût de transport fait légèrement varier le coût d'une telle marchandise.

Et bien, une situation semblable existe à l'heure actuelle, pour les agriculteurs québécois avec le fameux problème du double prix des grains de provende (graines d'alimentation du bétail), selon que vous soyez éleveur dans l'Ouest ou dans l'Est.

A la suite de l'UPA, du ministère québécois de l'Agriculture, de l'Association des meuniers, c'est maintenant au tour de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) de dénoncer cette politique du gouvernement fédéral dans sa volumineuse étude sur la région sud de Montréal.

L'INRS conclut d'ailleurs dans un chapitre consacré à la question, que la politique fédérale dans ce domaine empêche actuellement le Québec d'être concurrentiel avec l'Ouest canadien au niveau de l'élevage.

En effet, l'élevage des bovins, des porcs et de la volaille repose sur un approvisionnement constant en grains de provende. Ceux-ci sont consommés soit directement, soit le plus souvent sous forme de moulées. On estime d'ailleurs que le coût de l'alimentation (fourrage, grains et moulées) représente environ 70%, du coût total de l'élevage.

Le Québec est loin de satisfaire ses besoins en grains de provende et il se voit obligé d'en importer à chaque année des quantités très importantes pour alimenter sa production de porcs et de volaille. En 1970 par exemple les importations québécoises de blé, d'avoine et d'orge de provende représentait respectivement 93, 30 et 96% de la consommation totale.

Comme on le sait, l'Ouest est fortement excédentaire dans sa production de céréales. Mais, alors que le prix de ces céréales est fixé par la loi de l'offre et de la demande dans les trois provinces des Prairies, il est fixé par décision de la Commission canadienne du blé lorsqu'il franchit les frontières de ces trois provinces.

Voici comment fonctionne le système. Une partie de la production d'orge, d'avoine et de blé de provende des trois provinces des Prairies est vendue à la Commission canadienne du blé qui la revend aux provinces de l'Est, à la Colombie-Britannique et aux pays étrangers. Le reste de la production est obligatoirement vendue sur place aux meuneries et parcs d'engraissement selon un prix qui varie suivant l'offre et la demande.

En effet seule la Commission est habilitée à vendre les grains de provende des Prairies à l'extérieur de celles-ci, ce qui en fait constitue un pouvoir similaire à celui qu'ont les Etats d'imposer des barrières tarifaires.

Les achats de la Commission sont déterminés avant le début de la saison et chaque producteur reçoit un quota. La CCB évalue les besoins du marché et fixe un prix qui lui permettra à la fois de vendre son stock et de maximiser le revenu du producteur de l'Ouest. L'élément principal qui intervient dans la décision de la Commission est le prix du mais-grain américain et ontarien puisqu'il peut remplacer les autres grains dans les moulées.

Mais à quel prix se vend la production hors-quota? En général, ce prix est inférieur au prix offert par la Commission. La différence entre les deux prix sera souvent considérable (parfois du simple au double): cette tendance est alimentée par la croissance de la production de céréales secondaires dans l'Ouest qui est plus rapide que la croissance des ventes de la Commission canadienne du blé.

### Une politique discriminatoire

Il est normal que les éleveurs de l'Est paient plus cher que ceux de l'Ouest une céréale qui provient de l'Ouest en raison des coûts de transport et de manutention. Mais la politique actuelle de la Commission canadienne doublé est discriminatoire à l'égard de l'Est puisqu'il s'avère que la différence entre le prix payé par l'Est et celui payé par l'Ouest est supérieure au coût de transport et manutention engendré par l'envoi des céréales.

### Des chiffres éloquents

Pour appuyer cette affirmation, l'INRS fait une étude comparative de la position concurrentielle sur le marché montréalais de la viande de deux producteurs de bouvillons, l'un situé à 40 milles de Saskatoon et l'autre à 40 milles de Montréal dans l'hypothèse où tous deux auraient pu se procurer l'orge nécessaire à l'alimentation du bétail au prix du marché libre des Prairies.

Etant donné qu'il faut 1,722 livres d'orge pour engraisser un bouvillon jusqu'à 1,000 livres, la valeur-orge des coûts de production atteint dont $26.89 pour les deux producteurs.

Cependant le producteur québécois doit assumer en plus les coûts de transport et de manutention de l'orge, soit $9.24 alors que l'éleveur de l'Ouest doit absorber le coût du transport de l'animal abattu jusqu'à Montréal, soit $12.90.

C'est donc dire que le coût total de la bête abattue et rendue sur le marché montréalais serait dans le cas de l'éleveur québécois de $40.33 et dans le cas de l'éleveur de l'Ouest de $43.99. Un calcul semblable dans le cas d'un porc de 200 livres, donne une avance de $0.74 à l'éleveur québécois face à un éleveur de l'Ouest.

En reprenant le calcul selon les données réelles c'est-à-dire en tenant compte du prix de l'orge fixé par la CCB pour l'éleveur de l'Est, la situation change.

L'avantage concurrentiel passe du côté de l'éleveur de l'Ouest. Il dispose en fait d'un avantage de $10.80 par bouvillon et de $4.83, par porc. C'est donc dire que les politiques de la Commission canadienne du blé imposent une charge supplémentaire de 37%, aux éleveurs québécois par rapport à ceux de l'Ouest.

Jusqu'à ces dernières années, les éleveurs du Québec n'ont pas été vraiment affectés par la politique du double prix des céréales secondaires de l'Ouest. On pratiquait peu l'élevage de bovins de boucherie au Québec, et les éleveurs de l'Ouest n'éprouvaient pas le besoin de se lancer à fond de train dans la production prochaine. Le blé demeurait la pierre d'assise de l'économie agricole de l'Ouest.

Mais tout cela est en train de changer: la production laitière du Québec est excédentaire et on commence à utiliser les vaches laitières pour obtenir des sujets de boucherie. Dans l'Ouest, les céréales sont bon marché à cause de l'importante augmentation de la production, alors plusieurs producteurs se lancent dans la production porcine.

De 1969 à 1970, les trois provinces des Prairies ont accru leurs abattages de porc d'environ 30%, alors que le taux d'augmentation pour les six provinces de l'Est n'était que de 7.2%. Cette situation a eu pour conséquence que, en 1971, le prix des cent livres de porc qui normalement ne descend pas au-dessous de $30, est quelque fois descendu à $19.60.

L'expansion de la production animale du Québec risque donc sérieusement d'être freinée si le système de double prix est maintenu.

### Un marché libre

Mais quelles seraient les conséquences d'un marché totalement libre? Les chercheurs de l'INRS affirment d'abord que les producteurs de céréales chercheront à maintenir leurs revenus actuels. Pour ce faire, il faudrait que le prix de l'orge, par exemple, s'établisse à mi-chemin entre le prix hors-quota et le prix offert par la Commission canadienne du blé puisque 50% de cette production a été vendue à la Commission canadienne du blé en 1969-1970.

Cela signifierait un prix variant de $0.80 à $0.85 le boisseau pour les éleveurs de l'Ouest et un prix de $1.12 à $1.17 pour ceux du Québec (à cause du transport et de la manutention).

On peut donc penser que les éleveurs de l'Est ne paieraient pas plus qu'actuellement l'orge sur un marché libre. Dans ce cas, il n'y aurait pas d'incitation à un accroissement de la production de céréales au Québec, mais les éleveurs du Québec ne seraient plus désavantagés à ce qui a trait à l'alimentation du bétail.

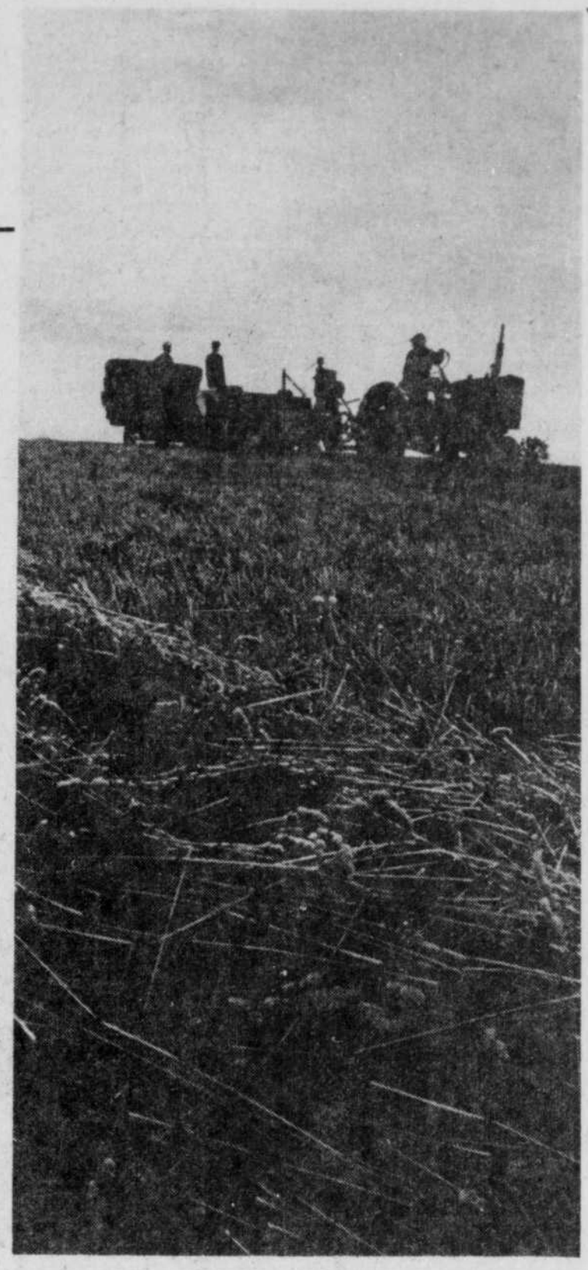
Sur un marché libre, on peut distinguer la production de céréales d'avec l'élevage des animaux; si les grains de provende coutent moins cher ailleurs, il sera plus facile de concurrencer l'Ouest, en les important. Dans un tel contexte, il serait alors plus impérieux d'améliorer le système de mise en marché de la viande et de consolider les abattoirs du Québec dont les déficiences ont été soulignées par le rapport de la Commission April sur la mise en marché de la viande au Québec.

Cette Commission notait entre autre que le marché d'animaux vivants souffrait d'un manque d'organisation et qu'il existait dans l'industrie de l'abattage au Québec un excédent considérable de capacité de production.

L'avantage des éleveurs du Québec, c'est d'être situés à proximité du marché de Montréal, mais cet avantage peut être éclipsé par des déficiences au niveau de la mise en marché.

Si cela se produisait, notre production de viande pourrait en souffrir et ce n'est pas une production de céréales plus efficace qui améliorerait la situation.

Il n'est pas question d'exclure a priori le Québec de la production de grains. D'ailleurs, si la politique fédérale actuelle en matière de commercialisation des grains de provende est maintenue, l'INRS conclut que le Québec devra adopter une vigoureuse politique céréalière pour que les éleveurs du Québec puissent tirer leur épingle du jeu.



## La révolution tranquille de la région sud de Montréal

Depuis quelques années, on assiste à une révolution agricole dans la région sud de Montréal à la suite de l'introduction de nouvelles variétés de mais-grain, bien adaptées au climat de cette région.

La croissance rapide des superficies ensemencées témoigne de l'importance de la transformation: 17,000 acres en 1966 et 125,000 en 1971. Ce phénomène est d'autant plus important que le mais-grain peut remplacer les grains de provende (orge, blé, avoine) dans la fabrication des moulées pour l'alimentation du bétail.

Cependant outre la région sud, seule une mince bande de terre, la rive nord du St-Laurent et de l'Outaouais entre Lachute et Trois-Rivières, jouit des unités thermiques nécessaires à la production de mais-grain.

L'Ontario est nettement en avance dans cette production. En 1968, une superficie de 925,000 acres était consacrée à cette culture. Tout ce marché est cependant complètement dominé par la production américaine avec 2,328 millions de boisseaux par rapport à 41.4 millions de boisseaux pour tout le Canada.

C'est donc dire que la production ontarienne et québécoise de mais-grain ne sera compétitive que si elle est livrée au marché à des prix inférieurs au prix du mais américain rendu à destination.

Par ailleurs les pressions exercées actuellement par le Québec sur le gouvernement fédéral ont des chances d'entrainer des modifications dans le système de mise en marché des grains de provende. Ces modifications peuvent affecter les producteurs commerciaux de mais-grain du Québec, si le niveau absolu des prix des provendes baisse dans l'Est.

Il faut alors se demander à quel prix le mais-grain devrait se vendre pour concurrencer les provendes importées. Il semble par ailleurs que la céréale la plus intéressante comme provende dans les moulées laitières soit l'orge.

Pour concurrencer l'orge, le mais-grain aurait dû se vendre à $1.30, ce qui implique, compte tenu des coûts de transport sur courte distance (8 cents le boisseau), un prix à la ferme de $1.22 le boisseau. Par ailleurs, à $1.24 comme prix à la ferme, le mais-grain aurait offert un bon substitut à l'orge dans l'alimentation des porcs.

Cependant à $1.22 le boisseau et avec un rendement moyen de 80 boisseaux à l'acre, le producteur accuse une perte. Par ailleurs avec un rendement de 120 boisseaux à l'acre, les producteurs enregistreraient un revenu brut de $21.84 à l'acre.

Mais le rendement actuel de 80 boisseaux peut être considéré comme excellent et on peut difficilement s'attendre à ce qu'il atteigne 120 boisseaux à court terme. Il semble donc peu probable que le mais-grain puisse concurrencer sérieusement les provendes de l'Ouest sur le marché des provendes commerciales. Il reste cependant deux débouchés pour le mais-grain: combler la totalité des besoins des distilleries de la province (les grains de provende, orge, blé et avoine ne peuvent remplacer le mais-grain dans ce cas) et servir à l'alimentation animale dans les exploitations intégrées, c'est-à-dire les exploitations où l'agriculteur fait de l'élevage et produit lui-même les céréales nécessaires.

L'INRS considère donc que l'orientation fondamentale de la région sud (mais-grain et viande) déterminée par le modèle des avantages comparés au niveau du Québec, est une orientation acceptable même en considérant la concurrence extérieure. On pourrait ainsi rapatrier une partie des $220,000,000 en viande de boeuf que le Québec importe à chaque année de l'extérieur.

Pour que cette orientation se réalise, il faudra, selon l'INRS, rationaliser la structure de transformation et de mise en marché de la viande au Québec; mettre sur pied un organisme qui regrouperait les producteurs de mais-grain pour les protéger eux-mêmes et pour protéger aussi les acheteurs industriels en leur assurant un volume suffisant et une qualité constante; et enfin, il faudrait essayer d'accroitre encore l'efficacité de la production du mais-grain (les rendements maximums se situent à 150 boisseaux à l'acre).

Ces différents efforts vont évidemment de pair avec l'adoption de moyens pour protéger les meilleurs sols agricoles de la région sud contre les effets de la suburbanisation et la hausse injustifiée du coût des terrains. Ce dernier facteur est en effet susceptible de réduire de façon importante la rentabilité des productions céréalières.


ST. LAWRENCE CAMPUS
Champlain Regional College

1145 Jean-Dequen - Ste-Foy, Québec, G1V-3E3 - Tél.: (418) 656-6921

VOUS
offre un cours collégial...

PROGRAMMES GENERAUX (Pré-Universitaire)

010.00 Sciences de la Santé
020.00 Sciences pures et appliquées
030.00 Sciences Humaines
040.00 Commerce
050.00 Langues et littérature

PROGRAMMES TECHNIQUES

410.00 Administration
412.00 Techniques de secrétariat

Adressez-vous à: Admissions Officer
St. Lawrence Campus

Champlain Regional College
1145, Jean-Dequen,
Ste-Foy, Québec, Québec G1V 3E3

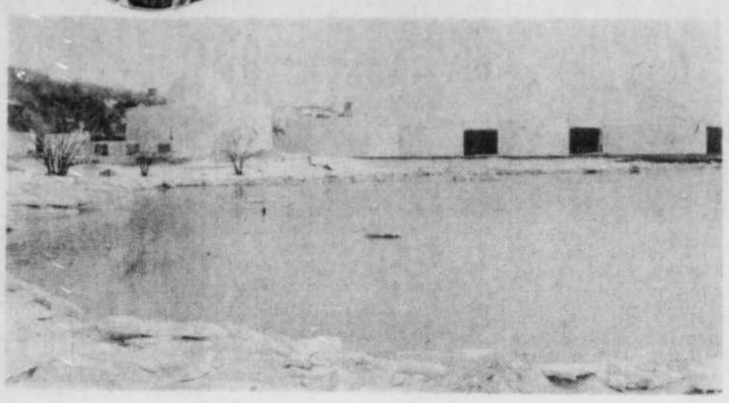
Champlain Regional College — C — Of General and Vocational Education

Cours prévus pour l'été 1973: Anglais, Sciences Humaines, cours de rattrapage en Mathématiques et Sciences.



# les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE



### LES RESERVOIRS

Les réservoirs à essence qui ont été construits le long du cap Diamant, depuis quelques années, ne sont certes pas les plus beaux monuments de la ville de Québec.

Pour celui qui, dans l'espoir de découvrir un paysage magnifique emprunte le boulevard Champlain, ils deviennent la plus belle réalisation de la bêtise humaine.

Ne pourrait-t-on pas les camoufler de quelque façon? La plus simple des solutions serait de demander leur démolition. Mais il ne faut pas y penser. On pourrait également exiger que ces réservoirs soient construits sous terre. Mais là encore on s'y opposera. On pourrait finalement les démémaire de Saint-Romuald (St. Lawrence Tanker) ne veut rien savoir.

Reste une chose. Les camoufler. Mais comment camoufler pareils monstres. En les peinturant. Quelques compagnies, plus délicates que d'autres, ont déjà donné l'exemple. Leurs réservoirs sont maintenant rose pâle, vert tendre, bleu léger, etc. Pourquoi le maire de Saint-Romuald tient-il tant à ce que les réservoirs de "sa"compagnie d'essence restent noirs, noirs, noirs?

### THE STAR SPANGLED BANNER

Cher monsieur Champagne

Vendredi, le 16 mars, vous disiez ne pas comprendre pourquoi l'organiste du Colisée joue The Star Spangled Banner et le O Canada, même si deux clubs d'origine canadienne se font face. D'origine canadienne, d'accord mais les joueurs de ces deux équipes parlent probablement deux langues différentes: l'anglais et le français. Donc, en jouant deux thèmes différents en musique, c'est une manière de leur souhaiter la bienvenue en interprétant un air familier à leur culture.

De grâce, Pierre, ne faites pas preuve d'une étroitesse d'esprit comme l'ont démontré les péquistes dernièrement à l'Assemblée nationale...

Margo La Rue

Ma chère Margo

Vous ne semblez pas savoir que le Star Spangled Banner est l'hymne national des Américains. Vous ne semblez pas savoir non plus que le O Canada est l'hymne national des Canadiens, autant ceux d'expression française que ceux d'expression anglaise.

Or, quand deux clubs "canadiens" se rencontrent à Québec, je continue à me demander pourquoi on joue l'hymne national américain. Le O Canada suffirait.

### DEMERITE

Depuis que le gouvernement québécois a mis en vigueur son système de "points de démérité" pour les conducteurs de véhicules automobiles, on assiste à un tollé de protestations de la part des conducteurs qui gagnent leur vie à conduire des véhicules (taxis, camions, autobus, etc...)

Je suis d'accord avec eux quand ils disent qu'ils ont plus de "chances" que les autres conducteurs d'être pris en défaut. Mais je suis d'accord avec les autorités gouvernementales; ces conducteurs n'ont tout simplement qu'à conduire de telle sorte qu'ils ne soient jamais pris en défaut. Ils n'ont pas plus le droit que les autres de risquer la vie des gens. Au contraire.

D'autant plus que les chauffeurs de taxis, de camions et d'autobus sont reconnus, par la majorité des petits automobilistes niais dont je suis, comme les pires "hasards de la route"...

Ce matin encore, un chauffeur d'autobus a fait l'impossible, et c'est peu dire, pour m'expédier dans le décor. Monsieur avait décidé de partir en serrant à gauche. Et peu importe qui venait. Si c'est ça, du professionnalisme, j'en reviens.

### LES POLICIERS

J'espère que vous ne croyez pas, personne, que je déteste les policiers. Au contraire. Je veux bien souligner leurs défauts, mais il me fait toujours plaisir de rendre public leurs "bons coups".

Un de nos photographes tomba en panne, dimanche dernier, à 1h45 du matin, à l'intersection de la rue Holland et du Chemin Saint-Louis. C'était la troisième fois que ça lui arrivait en trois jours. Sortant de son "cancer japonais" en colère, il se fit un devoir de le sermonner, en latin tout en lui administrant quelques bons coups de pieds.

Attiré par ces gestes éloquents, deux policiers de la ville de Sillery, MM. Michel Fiset et Briand Homerston, se firent un devoir d'aller voir de plus près. Constatant que l'individu qui "punissait" le véhicule en était le propriétaire, ils s'offrirent de l'aider à faire repartir le moteur. Mais rien n'y fit. L'auto ne voulait pas repartir.

Mais voilà que notre photographe leur avoua qu'il n'avait que dix sous dans le fond de ses poches pour se rendre chez lui. Sans hésitation, les policiers lui offrirent d'aller le reconduire. Ce qu'il s'empressa d'accepter. Même les policiers peuvent être charitables.

# Un incendie endommage un immeuble de Ville de Vanier

Par Lucien LATULIPPE

Une enquête a été ouverte par la police de Ville de Vanier et l'escouade des incendies criminels de la Sûreté du Québec, dès hier après-midi, pour tenter d'établir la cause de l'incendie qui a causé des dommages estimés à $10,000 dans une maison de rapport située au 135 rue Samson, à Ville de Vanier.

L'incendie a éclaté dans le sous-sol de l'édifice de 12 logements, près des cases servant aux différents locataires. Les pompiers ont été alertés vers midi et dix minutes et ils sont parvenus à circonscrire le feu dans le sous-sol.

Tous les logements ont subi par la fumée des méfaits plus ou moins élevés. Ceux du rez-de-chaussée ont encaissé des dommages plus élevés. Celui de M. Paradis est le pire. Les pompiers ont dû pratiquer une brèche dans le plancher de la chambre située juste au-dessus du foyer d'incendie.

Le sergent Beaulé a dirigé la lutte contre le brasier. Six lances ont été utilisées. Vers 14h, l'incendie était maîtrisé. Il y avait environ 18 pouces d'eau dans le sous-sol, et une pompe a été utilisée pour l'en chasser.

Personne n'a été blessé. En arrivant sur les lieux, les pompiers ont dû secourir une femme qui était traquée sur le balcon du troisième étage avec un enfant et une cage d'oiseau. Ce dernier est mort peu après. Une échelle aérienne a servi au sauvetage.

Un couple s'était aussi réfugié sur le balcon de leur logement, au deuxième étage. Une échelle portative a suffi pour faire descendre l'homme et la femme âgés d'une quarantaine d'années.

La maison est inhabitable pour au moins quelques jours. Une partie de l'installation électrique devra être remplacée. La boîte d'entrée du téléphone a également surchauffé.

Vers 13h30, alors que la lutte contre l'incendie se poursuivait, l'une des locataires qui avait été recueillie par des bons Samaritains est revenue sur la scène de l'incendie. Présumant que ses biens y passeraient, elle s'est évanouie, et les policiers de Ville de Vanier ont dû la transporter à l'hôpital du Christ-Roi.


À VENDRE
Trust Royal

**ENTREPOT ou MANUFACTURE**

- Edifice Albatros
- Sur les quais de l'anse-au-Foulon
- Voisin CP Containers

Appelez Jack OUELLET

- 84,000 pieds carrés
- Voies d'évitement C.P. & C.N.

**TRUST ROYAL,** COURTIER 656-9660


# Une demi-journée de prison et une amende de $3,000 pour viol

Trois chasseurs de la région de Québec ont été condamnés à une demi-journée de prison. Ils devront de plus payer, chacun, une amende de $3,000 (un délai de six mois leur a été accordé pour ce faire) et ils ont de plus dû signer un engagement de trois ans pour garder la paix.

Cette sentence leur a été servie par le juge Jean-Paul Bérubé, au palais de justice de Rivière-du-Loup, vendredi dernier. Le trio avait avoué sa culpabilité à l'accusation de viol de deux jeunes filles, l'automne dernier.

Deux jeunes filles de la région du Saguenay - Lac-St-Jean faisaient de l'auto-stop en bordure de la route 20, en direction de Rimouski. Les jeunes chasseurs ont invité les jeunes filles à monter et, dans le district judiciaire de Rivière-du-Loup, ils ont pris un chemin de bois. A l'abri de regards indiscrets, ils ont abusé des deux "auto-stopeuses".

En rendant sa sentence, le juge Bérubé a tenu compte du fait que les accusés étaient sous l'influence de l'alcool au moment de poser leur geste et que les deux jeunes filles s'étaient plus tôt montrées imprudentes.

## La cause de Nittols pour pollution sera entendue le 6 avril

OTTAWA (D'après PC) — La cause d'un propriétaire de navire accusé d'avoir enfreint les règlements sur la poilution par l'huile, lorsque son navire déversa du mazout dans les eaux du Saint-Laurent, à la hauteur de Montmagny, sera etnendue le 6 avril prochain.

On se souvient que le nouveau propriétaire du traversier Cité de Lévis, M. Angelo Nittols, qui avait acheté ce dernier pour la ferraille, avait éprouvé toutes sortes de difficultés lors du transport au lieu de démantèlement du traversier. Le navire s'était échoué à la hauteur de Montmagny et ce n'est qu'après de nombreuses tentatives, qu'on réussit à le tirer de sa position fâcheuse et le conduire aux démolisseurs. Pendant ce temps, le navire avait eu le temps de déverser une certaine quantité de mazout dans les eaux du Saint-Laurent et de polluer la berge. Le tout s'est déroulé au mois d'octobre 1972.

Le propriétaire du bateau, Angelo Nittols, qui est considéré comme responsable des dommages causés suite à l'accident est passible de poursuites devant une cour civile.

Le coût du nettoyage du secteur d'élevait à $12,230 et avait été payé par le ministère fédéral des Transports.


**COMPAREZ...**
**et appelez-nous!**
LIVRAISON GRATUITE

"BOEUF DE L'OUEST"

| | | |
|---|---|---|
| T-BONE | LB | 1.59 |
| ROSBIF Bifteck français | LB | 2.09 |
| CHOPS DE LARD | LB | 1.19 |
| ROTI BOEUF Dans l'épaule | LB | .93 |
| POITRINES Poulet fraîches | LB | .85 |
| CRETONS Chez nous | LB | .85 |
| PEPPERONI | LB | .83 |
| CELERI | LB | .29 |
| ECHALOTES | 2 pqts | .23 |
| CAROTTES | 2 LB | .19 |

SPECIALITE: BOEUF EN GROS - POUR CONGELATION

**BOUCHERIE MORIN ENR.**
GROS ET DETAIL — FRUITS ET LEGUMES
TEL.: 889-2680 — ST-ISIDORE: 646-5910



**A L'ECOUTE DU PRINTEMPS '73**

norman & fils
CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS



**Quelle joie de pouvoir bientôt enfiler un de ces manteaux légers au tissu fantaisie et couleurs sages**

The HOT Line
Par Capital Garment Co. Montréal

**A.** Un mélange coton/acétate nous donne un tissu à effet de brocart imprimé de motifs cachemire. Un manteau de style redingote faisant très "sport-habillé". A dominante grise. 8-18.

**65.00**

**B.** Un lainage Mohair de haute qualité se garnit de larges carreaux bleu/beige sur fond blanc. Coupe droite, taille marquée par une ceinture à passants. 10-18.

**85.00**

**C.** L'imperméable-trench en coton à motif de damiers noir/blanc/rouge. Poches plaquées et rabats, patte de boutonnage et col Claudine. 5-15.

**45.00**

Norman sera présent au Salon de la Femme du 26 mars au 1er avril. Ne manquez pas l'occasion de visiter notre kiosque et d'assister à nos défilés de mode qui s'y tiendront chaque jour à partir de 7 heures du soir! Et peut-être serez-vous alors l'heureuse gagnante du concours qui vous permettra de disposer d'un compte boni de $200. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

# Le Rallye Tiers-Monde 1972 de la région de Québec n'a subi une perte que de 4%

Par Tom FRECHETTE

"Le Rallye Tiers - Monde de la région de Québec est si bien structuré de cadres de surveillance, protégé par un système de vérification et appuyé par des centaines de travailleurs bénévoles qu'il devient préjudiciable de lui attribuer l'appréciation de "racket" dans la récupération de ses fonds".

Me Pierre-F. Côté, le président de cet organisme, a avancé cette déclaration, hier, pour rassurer les nombreux commanditaires qui auraient pu se laisser influencer par les propos insidieux d'un communiqué anonyme, envoyé aux organes d'information et paru dans certains journaux sous une forme ou une autre.

Au cours d'une entrevue qu'il nous accordait, Me Côté a signalé que le rallye de 1972 n'avait subi une perte que de 4 pour cent d'abord et que la moitié environ du montant détourné, soit une valeur de 2 pour cent, avait été récupérée plus tard avec le concours de parents de marcheurs.

"Avec une organisation d'aussi grande envergure qui se mesure avec la participation de 15,000 marcheurs et d'un millier de travailleurs bénévoles, il ne faudrait pas se surprendre qu'il se glisse des anomalies. Et encore là, elles se rencontrent plutôt chez un petit groupe de marcheurs qui peuvent retenir des sommes minimes par distraction ou par négligence. Il se trouve aussi parfois quelques commanditaires qui ne répondent pas à leur engagement et des erreurs".

Mentionnant que le système mis de l'avant par les anglophones de Québec pour la récupération de l'argent à la suite d'un rallye était très fructueux, Me Côté s'en prit à la question que posait un hebdomadaire dans un article inspiré du communiqué sans signature: "Quelle est la proportion de vos marcheurs qui ont fait rapport et qui ont versé à l'organisation de la marche l'argent qu'ils ont obtenu de leurs commanditaires ?".

En réponse à ces propos, il exposa les différents moyens mis de l'avant par les organisateurs de la marche de Rallye Tiers - Monde pour la récupération aussi complète que possible des fonds:-

130 responsables sont recrutés dans les écoles de niveau secondaire à cause des marcheurs qui sont âgés de 12 à 20 ans. Ils s'occupent bénévolement de la distribution, de la surveillance des cartes de marcheurs et de la récupération des montants rapportés par chacun des marcheurs de leur groupe. Ceci forme un premier palier.

Le deuxième palier se compose d'une dizaine de responsables régionaux qui sont en communication constante avec les responsables d'écoles. Ils sont aussi bénévoles.

Au troisième palier, on trouve un employé de RTM à temps partiel pour environ six semaines. Il s'agit d'un étudiant en administration de l'université Laval, qui est chargé du contrôle de la distribution des cartes et de la récupération des fonds.

Le rallye Tiers-Monde bénéficie d'un système de vérification par ordinateur qui effectue la compilation des renseignements fournis par les cartes des marcheurs, le jour de la "marche". Ce résultat permet d'établir une évaluation rapide du revenu de la marche, qui ne correspondra pas nécessairement au montant perçu après la marche, parce que les renseignements fournis par les marcheurs sont souvent au delà de la réalité ou encore, après avoir pris le départ, ils ne se rendent pas nécessairement au bout de la marche. Par ailleurs, les renseignements fournis sur les commanditaires, leur nombre et les montants consentis par chacun peuvent être faux dans une certaine proportion.

Le Centre de traitement et des données du gouvernement provincial (CTED) collabore également à la marche, en fournissant, d'après les calculs de l'ordinateur, les reçus pour fin d'impôt aux commanditaires qui ont remis des montants de cinq dollars et plus. Le CTED fournit aussi une liste des marcheurs qui n'ont pas encore fait leur remise. Là encore, il y a possibilité d'erreur à cause des faux renseignements fournis par un certain nombre de marcheurs. Tous ces services sont gratuits.

A partir des listes des marcheurs dont on a le numéro de carte, une équipe de téléphonistes se met à l'oeuvre pour rejoindre les marcheurs et leur demander d'effectuer leur remise, si ce n'est déjà fait. Les réponses varient. C'est un oubli. J'ai négligé de faire ma remise, mais je la fais immédiatement. J'ai perdu ma carte. J'ai remis l'argent au responsable. J'ai perdu ma carte en allant faire mon dépôt et autres raisons du genre. En 1972, quelque 4,000 appels ont ainsi été placés, et ont abouti à la rentrée de montants appréciables.

Dans les jours qui suivent une marche, les commanditaires sont invités à faire leur remise par chèque et non pas en argent autant que possible. Les chèques sont déposés à des Caisses populaires qui se chargent d'acheminer l'argent vers la Société de fiducie du Québec.

"En dépit de toutes ces précautions, il se glisse encore quelques détournements de fonds. Même si la valeur est infime comparativement à l'ampleur du mouvement, nous voulons réduire encore les montants retenus et, dans une tentative d'améliorer la situation, nous apporterons d'autres mesures à la prochaine marche", de dire Me Côté. Et il cita notamment la formation d'un comité de coordination, comprenant MM. Denis Thibault, Gaétan Plante et Paul Montminy, pour un meilleur contrôle encore de l'argent engagé par les commanditaires.

Commentant le communiqué anonyme qu'il étiqueta comme un mythe vieux de trois ans, le président du Rallye Tiers - Monde Québec Inc. présuma que le geste ne pouvait provenir que du mécontentement d'organisateurs de l'ancienne formule, alors que le Rallye était sous la direction de corps intermédiaires.

# Deux jeunes gens sont pris en flagrant délit de cambriolage dans une maison, à Courville

par Lucien LATULIPPE

Deux individus ont été pris en flagrant délit de cambriolage, hier après-midi, dans une maison de la rue Brideau, à Courville. Ils sont âgés d'environ 25 ans et ils ont donné des adresses à Québec.

Courville, comme Québec et les autres villes de la région, fait face à une épidémie de vols dans des maisons. Depuis quelques mois, la police de l'endroit a enregistré 50 plaintes pour des vols de ce genre.

Dans un effort pour tenter d'enrayer cette plaie, le chef de police Claude Buteau fait faire une surveillance spéciale. Hier après-midi, l'attention du constable Alain Bergeron a été attirée par une auto louche garée près de la maison en question.

Le policier est entré et il a surpris les deux individus comme ils venaient d'ouvrir une porte avec des outils.

Les deux suspects ont été interrogés par le sergent A. Flamand. Ils se spécialiseraient dans le cambriolage de maisons, mais ils sont peu loquaces. Aucun indice n'a été trouvé dans leur auto.

La police de Charlesbourg a également interrogé les deux suspects, hier soir, sans rien en tirer. La police de Québec doit aussi les interroger, mais il semble qu'il n'y a rien à en tirer pour personne.

**CINQ FOIS AU MEME ENDROIT**

Le poste de la Sûreté du Québec de Laurier-Station devait traduire, aujourd'hui, un individu qui se serait introduit par effraction cinq fois dans le même garage de Villeroy depuis janvier dernier. Agé de 24 ans, le suspect est le frère du plaignant et, depuis quelque temps, il n'a pas d'adresse fixe.

Le dernier cambriolage eut lieu dans la nuit de lundi à hier L'agent Lauriault, chargé d'éclaircir cette série de vols au même endroit, avait obtenu une certaine description de l'individu et de son véhicule. Hier matin, le véhicule en question a été intercepté par l'agent P Bond et son conducteur a été conduit au poste de Laurier-Station.

Le suspect aurait avoué à la suite d'un interrogatoire. La valeur des objets dérobés atteindrait près de $1,000. Il s'agit de différents accessoires que le suspect vendait à vil prix.




650 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC / TEL.: 524-1251


# Tempête de neige sur la côte sud de la Gaspésie

Les restes de la dépression qui a soufflé sur le Québec, en fin de semaine dernière, se sont faits sentir, hier, sur une partie de la Gaspésie.

Il est tombé environ quatre pouces de neige dans la région de Ste - Anne - des - Monts. La précipitation a été plus forte sur la côte sud de la Gaspésie, surtout dans le secteur de Gaspé. La route a fermé entre Chandler et Gaspé. Il ventait fort et les déblayeurs ne fournissaient pas.

Pendant ce temps, le reste de la province connaissait un peu de tout pour la première journée du printemps: du soleil, du vent, des nuages et un peu de neige. Dans la région de Québec, le thermomètre n'a pas dépassé le point de congélation. Il devait en être ainsi, aujourd'hui, bien que les heures ensoleillées devaient être un peu plus longues.

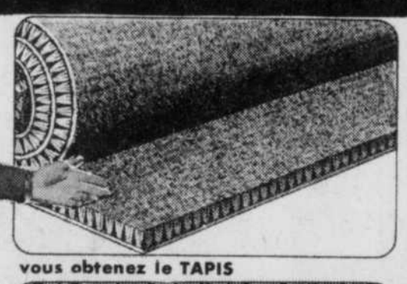
La météo prévoit du soleil encore pour demain. C'est un temps normal pour la saison. Le temps devrait s'adoucir, vendredi.

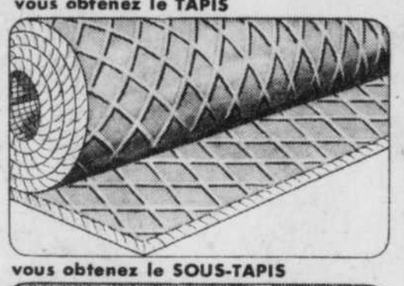
Ce temps frais a fait retraiter les inondations qui avaient commencé à se faire sentir à différents endroits, permettant du même coup aux gens menacés de prendre du repos.


Un autre coup de maître des frères Chapdelaine

TAPIS METROPOLITAIN RELANCE SA FAMEUSE VENTE 3 pour 1





vous obtenez le TAPIS


vous obtenez le SOUS-TAPIS


vous obtenez L'INSTALLATION

AUBAINES FANTASTIQUES sur marques reconnues

Harding, Armstrong, Canadian Celanese, Burlington, Barrymore, Crossley Karastan, Kraus, Peerless, Ozite, BMK, Coronet, Caravelle et plusieurs autres.

100% NYLON

Fait d'un filament continu de nylon, ce tapis bosselé résiste aux taches et est facile d'entretien. Avec toutes ces qualités, le prix est tout à fait réduit. Dépêchez-vous et épargnez pendant cette vente fantastique. Choix de 6 couleurs populaires.

Epargnez $3.00 v.c. SOUS-TAPIS ET POSE INCLUS

6.95 v.c.

TAPIS 100% NYLON

Rayé et velours. Achat spécial de la manufacture. Idéal pour toutes les pièces de la maison, choix de plusieurs couleurs vivantes et décoratives. Ne manquez pas cette aubaine. Epargnez $3.00 v.c. POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS.

5.95 v.c.

TAPIS COMMERCIAL

Résiste aux taches. Garantie du manufacturier sur la durée. Choix de plusieurs couleurs. Prix incomparable. Epargnez $2.50 v.c. POSE ET SOUS-TAPIS INCLUS.

4.95 v.c.

LES 3 POUR UN SEUL BAS PRIX

Les Tapis Métropolitain vous ont toujours offert des aubaines insurpassables et voici encore un triple boni. Maintenant, ils vous offrent une triple aubaine sur des tapis de nylon ou acrilan de première qualité. Vous ne payez qu'un seul bas prix pour le tapis, le sous-tapis et l'installation. Dépêchez-vous pour profiter de cette offre sensationnelle et triplez vos économies.



Jean-Louis Chapdelaine
Président

350 ROULEAUX EN MONTRE
2 étages d'aubaines insurpassables pour le choix de votre tapis.

CHOISISSEZ VOTRE TAPIS PARMI NOTRE LISTE D'INVENTAIRE ET EPARGNEZ JUSQU'A 60%

IMPORTANT: APPORTEZ-NOUS LES MESURES de vos pièces. N'oubliez pas de nous apporter les mesures de vos pièces afin que nous puissions réserver la grandeur approximative.

Vous obtenez des années de satisfaction avec notre INSTALLATION GARANTIE A VIE ...ce qui veut dire que nous résoudrons tout problème de pose sans aucuns frais pour la durée de votre tapis.

SERVICE D'ESTIMATION et de DECORATION à domicile gratuit — Composer:

681-3514




HEURES D'OUVERTURE:
Tous les jours jusqu'à 6h. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

TERMES FACILES. 36 MOIS POUR PAYER. PLAN MISE DE COTE.

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN

130, AVENUE PLANTE — VILLE VANIER

ANCIEN LOCAL DE GASTON LEVESQUE



# INFORMATIONS AU CONSOMMATEUR

STEINBERG

Quand Steinberg a lancé sa politique de PRIX MIRACLES en février 1969, notre compagnie a promis de MAINTENIR ses PRIX MIRACLES chaque jour et de NE PAS LES MODIFIER, à moins que le prix coûtant de ces produits ne change pour Steinberg.

Conformément à notre politique d'informer le consommateur sur les changements importants de prix, nous publions aujourd'hui les renseignements suivants:

La Maison du Paris Pâté, J. René Ouimet Ltée, Catelli Ltée, Arthur Rogers Co. Ltd., Gattuso Corporation Ltd., R.G. Reynolds Foods Ltd., et Proctor & Gamble Co. of Canada Ltd. ont haussé leur prix de vente à Steinberg des produits suivants:

**LA MAISON DU PARIS PÂTÉ**

| | |
|---|---|
| Paris Pâté, "Party Pack" | pqt 4 btes 3 oz |
| Paris Pâté au jambon | bte 3 oz |
| Paris Pâté, régulier | btes 3, 6 oz |
| Paris Pâté au porc | bte 3 oz |
| Paris Pâté au veau | bte 3oz |
| Cretons Paris Pâté | bte 3 oz |

**J. RENÉ OUIMET LIMITÉE**

| | |
|---|---|
| Ragoût de boulettes Cordon Bleu | btes 8, 12, 20, 30, 50 oz, pqt 3 btes 8 oz |
| Ragoût de boulettes avec pommes de terre Cordon Bleu | btes 8, 15, 20 oz |
| Langues en cubes Cordon Bleu | bte 5 oz |
| Poulet entier Cordon Bleu | bte 3¼ lb |
| Poulet désossé Cordon bleu | bte 7 oz, pots 7, 16 oz |
| Pâté de jambon Cordon Bleu | btes 3, 7 oz |
| Pâté jambon et veau Cordon Bleu | bte 3 oz |
| Pâté veau et porc Cordon Bleu | btes 3, 7 oz |
| Pâté jambon, veau, bacon Cordon Bleu | bte 3 oz |
| "Party Pack" Cordon Bleu | pqt 4 btes 3 oz |
| Pâté de foie Cordon Bleu | bte 7 oz, pqt 2 btes 3 oz |

**CATELLI LIMITÉE**

| | |
|---|---|
| Sauce hot chicken Habitant | bte 14 oz |
| Sauce bar-b-q Habitant | bte 14 oz |
| Betteraves Habitant | pot 24 oz |
| Chow Chow de tomates rouges Habitant | pots 16, 24 oz |

**ARTHUR ROGERS CO. LIMITED**

| | |
|---|---|
| Petites crevettes Pride of New Orleans | bte 4¼ oz |
| Crevettes moyennes Pride of New Orleans | bte 4¼ oz |

**GATTUSO CORPORATION LTD.**

| | |
|---|---|
| Oignons sucrés Gattuso | pot 12 oz |
| Gherkins sucrés Gattuso | pots 8, 15 oz |
| Olives nature Gattuso | pots 15, 20 oz |
| Olives Combination Gattuso | pot 15 oz |
| Olives à salade Gattuso | pot 12 oz |
| Olives Queen, nature Gattuso | pot 12 oz |

**R.G. REYNOLDS FOODS LTD.**

| | |
|---|---|
| Oignons sucrés Coronation | pot 12 oz |
| Oignons surs coronation | pot 15 oz |
| Gherkins sucrés, de fantaisie Coronation | pots 8, 12 oz |
| Olives Manzanilla L.P. Coronation | pots 6, 12 oz |
| Olives Cocktail Coronation | pot 15 oz |
| Olives Queen, nature Coronation | pot 12 oz |
| Olives Queen, farcies Coronation | pot 15 oz |

**PROCTER & GAMBLE CO. OF CANADA LTD.**

| | |
|---|---|
| Détersif Tide | bte géante, bte écon., bte 19 oz |
| Détersif Duz Bleu avec serviettes | bte écon. |
| Détersif Duz Bleu avec débarbouillette | bte géante |
| Détersif Bold | bte géante, bte écon. |
| Détersif Oxydol | bte géante, bte écon. |
| Détersif Nylon Dreft | grosse bte |
| Nettoyeur Comet | grosse bte, bte géante |

NOTEZ BIEN

Ces produits vous sont offerts à leurs prix miracles actuels jusqu'au 31 mars 1973, tant que dureront les stocks présents dans nos entrepôts.

Steinberg LIMITEE

prix miracles en alimentation

STEINBERG

# COMPAREZ... C'EST IMPORTANT!

**Important d'économiser!**
**Important d'obtenir même qualité, même choix, mêmes services!**
**Important de compter sur Steinberg, ses PRIX MIRACLES, chaque jour, pour chaque marché!**

**Continuez à comparer...**
**Nous, nous MAINTENONS nos PRIX MIRACLES**
**DES PRIX LE PLUS BAS POSSIBLE... pour la 5e année.**

## COMPAREZ... C'EST IMPORTANT!

## AU CONSOMMATEUR

**COMBINEZ NUTRITION ET VARIÉTÉ DANS VOS MENUS**

*Même s'il est important d'obtenir le plus de valeur possible pour votre argent, cela ne devrait jamais etre au detriment de la NUTRITION.*

*Bonne nutrition et bonne sante vont de pair. Vous vous assurez les deux, pour vous et votre famille, lorsque vous planifiez soigneusement vos menus et incluez les aliments appropries dans votre regime quotidien.*

*Decoupez le Guide alimentaire canadien qui suit pour vous assurer d'une saine nutrition - Guide approuve par le Conseil Canadien de l'alimentation, 1961.*

## GUIDE ALIMENTAIRE CANADIEN

Ces aliments sont bons à manger.
Consommez-en tous les jours pour votre santé.
Prenez trois repas par jour

**LAIT:** Enfants (jusqu'à 11 ans environ)... 2½ tasses (20 on. liquides)
Adolescents. . . . . 4 tasses (32 on. liquides)
Adultes. . . . . 1½ tasse (12 on. liquides)
Femmes enceintes ou nourrices... 4 tasses (32 on. liquides)

**FRUITS:** Deux portions de fruits ou de jus de fruits, y compris une source satisfaisante de vitamine C (acide ascorbique); par exemple, oranges, tomates, jus de pommes vitaminé.

**LEGUMES:** Une portion de pommes de terre. Deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts et souvent crus.

**PAIN & CEREALES:** Pain (avec du beurre ou de la margarine fortifiée). Une portion d'une céréale à grain entier.

**VIANDE & POISSON:** Une portion de viande, de poisson ou de volaille. Du foie de temps à autre. Les oeufs, le fromage, les fèves ou les pois secs peuvent remplacer la viande. En plus, des oeufs et du fromage, au moins trois fois par semaine chacun.

**VITAMINE D:** 400 unités internationales, durant la croissance, la grossesse et l'allaitement.

Approuvé par le Conseil Canadien de l'alimentation, Division de la Nutrition - 1961
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social Canada

**prix miracles en alimentation**

**ON PEUT COMPTER DESSUS!**

## ACHATS BONIS doubles économies

| | COMPAREZ |
|---|---|
| JUS D'ORANGE CONCENTRE KRAFT CRUCHE 64 OZ | 92¢ |
| COFFEE RICH CONGELE RICH CONT. 16 OZ | 29¢ |
| GATEAUX ETAGES CONGELES PEPPERIDGE FARM PQT 13 OZ | 64¢ |
| CORNICHONS BICK POUR SALADE POT 20 OZ | 39¢ |
| SAUCE A LA VIANDE CATELLI BTE 14 OZ | 33¢ |
| THON EN MORCEAUX CHICKEN OF THE SEA BTE 6½ OZ | 49¢ |
| SHREDDIES DE NABISCO PQT 24 OZ | 67¢ |
| DETERSIF LIQUIDE PALMOLIVE BOUT. GEANTE | 79¢ |
| FEUILLE D'ALUMINIUM ALCAN ROUL. 12" x 100' | 1.25 |

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**
**SEVEN-UP**
ORDINAIRE OU DIET
6 BOUT. 10 OZ 54¢

## $pm produits populaires

| | COMPAREZ |
|---|---|
| SALADE 2-FRUITS ARDMONA, EN CUBES OU TRANCHES BTE 28 OZ | 49¢ |
| GARNITURE A TARTE AUX POMMES SMITH (AUX BLEUETS...71¢) BTE 19 OZ | 49¢ |
| CRISTAUX SWING A SAVEUR D'ORANGE (3 PQTS 6½ OZ 79¢) 5 PQTS 3¼ OZ | 83¢ |
| MORCEAUX DE BOEUF POUR CHIENS KAL KAN BTE 14 OZ | 29¢ |
| RAGOUT KAL KAN POUR CHIENS BTE 14½ OZ | 28¢ |
| TISSUS FACIAUX SCOTTIES, BLANCS OU JAUNES, 2 EPAISSEURS BTE DE 200 | 23¢ |
| TAMPONS HYGIENIQUES STAY FREE, PETITS (GRANDS PQT DE 10 63¢) PQT DE 10 | 39¢ |
| PATE DENTIFRICE COLGATE AVEC MFP, ORD. OU A LA MENTHE TUBE 150 ML | 91¢ |
| COUCHES HYGIENIQUES BABY SCOTT, POUR LE JOUR (POUR LA NUIT, PQT 12 89¢) PQT DE 30 | 1.69 |

**ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE**
**PAIN DE SAVON**
JERGENS
A BASE DE LOTION
CH. 10¢

## $pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| GARNITURE A TARTE AUX CERISES SMITH BTE 19 OZ | 59¢ |
| ALIMENTS TAMISES HEINZ POUR BEBES POT 4½ OZ | 15¢ |
| NOUILLES HEINZ EN FORME DE NOMBRES PQT 14 OZ | 26¢ |
| RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE BTE 15 OZ | 44¢ |
| CORN FLAKES DE KELLOGG (BTE 24 OZ...59¢) BTE 12 OZ | 37¢ |
| SPAGHETTI AVEC VIANDE CHEF-BOY-AR-DEE BTE 15 OZ | 44¢ |
| RIZ CONVERTI UNCLE BENS PQT 32 OZ | 24¢ |
| MARGARINE PICNIC BLANCHETTE PQT 1 LB | 24¢ |
| DINER CONGELE AU POULET FRIT SWANSON PQT 11 OZ | 66¢ |

**BAS TOUS LES JOURS**
**MARGARINE**
CARNAVAL
PQT 1 LB 22¢

## $pm bas tous les jours

| | COMPAREZ |
|---|---|
| GAUFRES AU BABEURRE OU DE LA CAMPAGNE AUNT JEMIMA PQT 10 OZ | 44¢ |
| PATE A PAIN BLANCHE, CONGELEE RHODES 2 PQTS 16 OZ | 39¢ |
| JUS D'ORANGE CONCENTRE, CONGELE ORCHARD KING 6 BTES 6¼ OZ | 1.26 |
| MARMELADE ECOSSAISE ROBERTSON POT 12 OZ | 44¢ |
| BEURRE DE CARAMEL GRENACHE CONT. 28 OZ | 55¢ |
| CORNICHONS HEINZ BREAD & BUTTER POT 15 OZ | 47¢ |
| PETITS CORNICHONS DILL HEINZ POT 15 OZ | 48¢ |
| MOUTARDE STEINBERG POT 24 OZ | 26¢ |
| EAU DE JAVEL CONCENTREE STEINBERG BOUT. 128 OZ | 58¢ |

**BAS TOUS LES JOURS**
**MELANGE A GATEAU**
ETAGE, STEINBERG
SAVEURS ASSORTIES
PQT 19 OZ 33¢

## $pm bas tous les jours

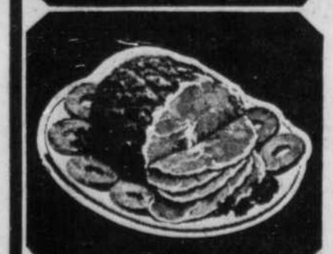
| | COMPAREZ |
|---|---|
| NETTOYEUR JOHNSON MOP MAGIC BOUT. 32 OZ | 1.69 |
| CHIFFONS-J COULEURS ASSORTIES PQT DE 12 | 59¢ |
| STRETCH WRAP STEINBERG ROUL. 100 PI. | 58¢ |
| VITAMINES ONE-A-DAY BOUT. DE 100 | 2.47 |
| HUILE DE BAIN EN BULBES SOFTIQUE PQT 16 OZ | 1.47 |
| SHAMPOOING HALO POUR CHEVEUX GRAS OU ORD. BOUT. 12 OZ | 81¢ |
| DESODORISANT D'HEURE EN HEURE BTE 9 OZ | 1.17 |
| CULOTTES POUR BEBES SCOTT, TOUTES GRANDEURS CH. | 49¢ |
| RINCE-BOUCHE STEINBERG BOUT. 32 OZ | 89¢ |

**BAS TOUS LES JOURS**
**CAFE INSTANTANE**
STEINBERG
BOCAL 10 OZ 1.45

## ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



**POULETS 2 A 4 LB**
CONGELES
CANADA CATEGORIE "A"
LA LB 53¢



**FESSE DE JAMBON**
ENTIEREMENT CUIT, PRET-A-MANGER
SWIFT PREMIUM, LEGRADE, MAPLE LEAF
UN BOUT OU L'AUTRE 87¢ LA LB




**BACON TRANCHE**
SANS COUENNE

| STEINBERG | SWIFT PREMIUM |
|---|---|
| PQT 1 LB 97¢ | PQT 1 LB 98¢ |

**FESSE DE PORC FRAIS**
UN BOUT OU L'AUTRE
LA LB 99¢

| | |
|---|---|
| COTELETTES D'AGNEAU DANS L'EPAULE, EN PANIER CONGELEES, DE NOUVELLE-ZELANDE | LA LB 65¢ |
| SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG | PQT 1 LB 69¢ |
| SALADE DE CHOU OU DE POMMES DE TERRE STEINBERG | CONT. 2 LB 79¢ |
| PIZZA AU PEPPERONI FRAICHE STEINBERG | 1 LB 8 OZ 99¢ |
| PATE DE FOIE STEINBERG | LA LB 1.09 |
| PATE AU POULET DINDE, BOEUF ET ROGNONS STEINBERG | PQT 12 OZ 43¢ |
| TOURTIERE STEINBERG | PQT 16 OZ 83¢ |
| BOUDIN FRAIS BILOPAGE | LA LB 49¢ |
| POULET PRESSE HYDRADE, VIANDE ET OLIVES PIMENTS ET CORNICHONS | PQT 6 OZ 40¢ |
| PIMENTS FARCIS GRAND TOUR | PQT 21 OZ 1.29 |
| MINI SIZZLER SCHNEIDER | PQT 16 OZ 97¢ |
| FILETS DE MORUE BOOTH | PQT 1 LB 86¢ |
| BATONNETS DE MORUE BLUE WATER | PQT 10 OZ 69¢ |
| FILETS DE POISSON BLEU BOSTON | PQT 5 LB 2.79 |

## $pm pâtisseries

**BRIOCHES DU CAREME**
PQT DE 8 47¢

| | |
|---|---|
| TARTE COCKTAIL AUX FRUITS STEINBERG | 24 OZ - 8" CH. 49¢ |
| BEIGNES STEINBERG AVEC COCONUT GRILLE | PQT DE 12 35¢ |
| GATEAU ETAGE STEINBERG CREME AU BEURRE | 16 OZ 55¢ |
| GATEAU AU CHOCOLAT ET NOIX, STEINBERG | 14 OZ 37¢ |
| ROULE AUX CERISES OU AU CHOCOLAT STEINBERG | 10 OZ 29¢ |
| PAIN AUX RAISINS TRANCHE, STEINBERG | 16 OZ 29¢ |
| BRIOCHES SUCREES DATTES ET NOIX STEINBERG | PQT DE 12 39¢ |

## $pm articles divers

| | |
|---|---|
| CULOTTES EN PLASTIQUE POUR BEBES GERBER | 3 POUR 97¢ |
| AMPOULES ELECTRIQUES SYLVANIA | PQT DE 2 39¢ |
| SACS A DECHETS STEINBERG | PQT DE 25 99¢ |

## $pm fruits et légumes

**BANANES**
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES 12¢ LA LB

**POMMES DE TERRE**
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB 77¢

| | |
|---|---|
| POMMES McINTOSH DU QUEBEC, A.C. CANADA DE FANTAISIE, SAC POLY 5 LB | 79¢ |
| ORANGES JAFFA GROSSEUR 90 | LA DOUZ 98¢ |
| TOMATES MEXICAINES MURIES SUR PIED, GROS: 6x6, CANADA NO 1 | LA LB 29¢ |
| BROCOLI DE CALIFORNIE, GROSSEUR 14 CANADA NO 1 | CH. 49¢ |
| CELERI PASCAL DE FLORIDE, GROSSEUR 24 CANADA NO 1 | LE PIED 35¢ |
| ECHALOTES DE CALIFORNIE ET RADIS DE FLORIDE | SAC CELLO 6 OZ 12¢ |



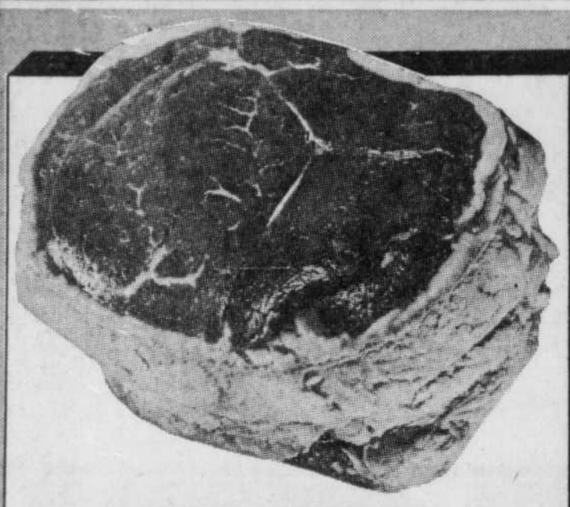
# provipop

Participez au

provigala

**FAITES VOTRE CHOIX!**
du 19 mars au 30 juin 1973

**Prix en vigueur jusqu'au 24 mars**



BOEUF DE L'OUEST DE CHOIX
## ROSBIF de SURLONGE
Désossé, sans perte
tendre et juteux

LA LIVRE **1.38**

**JAMBON MIDGET** 1.29
MAIGRE, DESOSSE, PESANT 2½ A 4 LB
SODOR — LA LIVRE

**BACON TRANCHE** .99
PROVIGO — LA LIVRE

**EGG ROLLS** .65
BILOPAGE — BOITE DE 6

**SALADE DE CHOUX** .74
COORSH — BOCAL 36 ONCES

**PIZZA GARNIE** .59
COORSH — FORMAT 12 ONCES

**TETE FROMAGEE** PROVIGO — CONT. 10 ONCES .67

**FILET DE PERCHE** CONGELE — LA LIVRE .69

**BOUCHEES DE POULET** 1.29
ET DINDE CUITES,
PRETES A MANGER - FLAMINGO
CONTENANT 16 ONCES



## CELERI
De la Floride
Etats-Unis No 1
Grosseur 24

LE PIED .33

**ORANGES**
JAFFA
GROSSEUR 144
LA DOUZ. .69

**CITRONS**
DU MAROC
GROSSEUR 144
6 POUR .49

**CHAMPIGNONS**
FRAIS
WATERLOO
BTE ½ LIVRE .49

**ECHALOTES**
ETATS-UNIS
NO 1
2 PQTS POUR .25

**MARGARINE CRENEX** 5 livres pour 1.00

**FROMAGE CHEEZ WHIZ** Bocal 16 onces .84

**SOUPE AUX TOMATES AYLMER** 2 boîtes 10 onces .25

**TOMATES UTOPIA CHOIX** 3 boîtes 28 onces 1.00

**SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP** Jarre 48 onces .99

**PECHES TRANCHES GOLD REEF CHOIX** 3 boîtes 19 onces 1.00

**JUS ANANAS DEL MONTE** NON SUCRE — BOITE 48 OZ .43

**JUS POMME MONT ROUGE** — BOITE 48 OZ .47

**BOVRIL CORDIAL** — BOUT. 8 OZ 1.09

**CAFE MOULU CHASE & SANBORN** — SAC 1 LIVRE .99

**CEREALES CORN FLAKES** DE KELLOGG — BTE 24 OZ .60

**DINER KRAFT MACARONI** BTE 14 OZ .47

**FLUTE OU FRITURE D'AIGLEFIN** BLUE WATER — FORM. 8 OZ AU CHOIX .59

**MACEDOINE LIBBY** FANTAISIE — 4 BTES 14 OZ .89

**MAÏS EN CREME LIBBY** FANTAISIE — 4 BTES 14 OZ 1.00

**POIS ET CAROTTES** TRANCHEES IDEAL CHOIX — 3 BOITES 19 ONCES .89

**SAUCE ST-HUBERT** BARBECUE OU HOT CHICKEN — 4 ENV. 1½ ONCE 1.00

**FARINE TOUT USAGE** FIVE ROSES — 3 LIVRES GRATIS — SAC 20 LIVRES 2.19

**BISCUITS VIAU** FEUILLES D'ERABLE OU BANQUET — 2 CELLOS 13 ONCES .89

**GELEE JELL-O** SAVEURS ASST. — 4 BOITES 3 ONCES .55

**BEURRE** D'ARACHIDES SCHWARTZ — JARRE 16 ONCES .49

**SIROP ERABLE** PUR CITADELLE — BOUT. 16 ONCES 1.09

**ALIMENTS ASST.** POUR BEBES HEINZ — JARRE 4½ ONCES .16

**BROMO SELTZER** FORMAT FAMILLE — LA BOUTEILLE 1.07

**LINGES TOUT USAGE** CHIFFON J COULEURS ASST. — BTE DE 12 .63

**PAPIER TOILETTE** VOGUE — 8 ROULEAUX POUR .79

**SACS BAGGIES** TOUT USAGE JUMBO — 20 SACS POLY .83

**TAMPONS** SAPONIFIES JETS — BOITE DE 10 .30

**BATTERIES RAY-O-VAC** MOYENNES OU GROSSES — 2 BATTERIES POUR .69

**NOURRITURE** POUR CHATS PUSS'N BOOTS ASST. — 4 BOITES 15 ONCES .88

**ENCYCLOPEDIE** MEDICALE DE LA FAMILLE — VOLUMES 1 A 13 — LE VOLUME 1.99

## DANS CHAQUE COMMANDE, UN PRODUIT UPP (Un produit Provigo)

Votre coup de main
c'est votre souscription

**CHOCOLAT INSTANTANE PROVIGO** Boite 2 livres .77

**THE PROVIGO ORANGE PEKOE** Boite 60 sachets .63

**LAIT INSTANTANE PROVIGO** Boite 3 livres 1.39

**MOUTARDE PREPAREE PROVIGO** Jarre 24 onces .27

**BISCUITS CHOCOLAT PROVIGO** Boite 24 biscuits .44

**CREME GLACEE PROVIGO SAVEURS ASST.** Carton ½ gallon .79

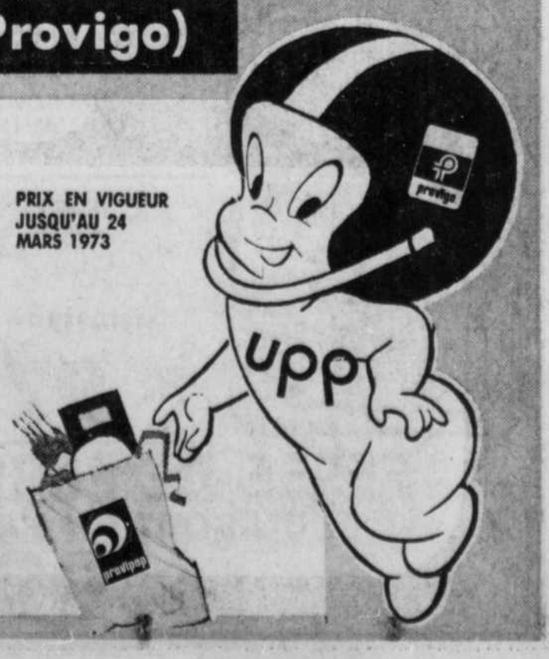
**CHOCOLAT PROVIGO SAVEURS ASST.** Bonbon. 2¼ livres 2.19

**EAU MINERALE PROVIGO** Bout. 30 onces .24

**PAPIER CIRE PROVIGO** ROUL. 100 pieds .37

**JAVEL CONCENTRE PROVIGO** Gal. 128 onces .58

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 24
MARS 1973



# CE PRINTEMPS, VOUS AUREZ TOUS LES MOYENS D'ETRE ELEGANTS !

## TRENCH $22.95

IMPERMEABLE
4-SAISONS
*Doublure amovible*

**GRATIS:**
l'ensemble inclut :

| | |
|---|---|
| 1 PAIRE DE SOULIERS (sugg.) | 14.95 |
| 1 CEINTURE LARGE (sugg.) | 5.00 |
| 1 CRAVATE (sugg.) | 5.00 |
| 1 PAIRE DE BAS (sugg.) | 1.50 |

## COMPLETS 100% WORSTED

*Fortrel 4-saisons*

$59.95

Le dernier cri dans la mode masculine. Devant simple, cintré à la taille, revers avec pointe. Choix de tissus quadrillés, rayés ou unis. Grandeurs assorties. Pantalons évasés à poches droites. Larges passants pour ceinture.

Valeur totale
$106 40

## VESTONS SPORT

*Fortrel quatre-saisons*

$39.95

Nouveau style. Choix de tissus à motifs quadrillés, rayés ou unis. Col à revers à pointe, coupe ajustée à la taille. Grandeurs assorties.

**PLUS UN PANTALON GRATUIT**

aux Galeries de l'habit

ENTIÈREMENT QUÉBECOIS



Chaque achat vous donne une chance de participer au tirage et de gagner une piscine Continental de 18 pieds tout équipée, d'une valeur de $750 (une gracieuseté Piscine Citadelle) et 2 motocyclettes




Yamaha GT1 1973 (une gracieuseté La Galerie des Sports). L'attribution des prix aura lieu le 30 juin prochain. Participez en grand nombre !

**QUEBEC**
696 ouest, St-Vallier
Tél.: 683-1769

**QUEBEC**
25 ouest, boul. Charest
Tél.: 523-6228

**LEVIS**
204 rue St-Georges
Tél.: 833-3877

**DRUMMONDVILLE**
590, rue Lindsay
Tél.: 472-1441

**RIMOUSKI**
91 ouest, St-Germain
Tél.: 723-4325

**SEPT-ILES**
513, rue Brochu
Tél.: 962-5874

**HAUTERIVE**
329, rue Bassé
Tél.: 589-3202

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR — SAMEDI TOUTE LA JOURNEE



LES RUES TROUEES . . . Comme s'il n'y avait pas assez du printemps pour parsemer les rues de trous, les ouvriers de la voirie municipale de Québec sont régulièrement amenés à en creuser, et pas toujours des petits. Ce trou, par exemple, à l'intersection de la Couronne et Saint-Joseph, a été foré, il y a deux jours maintenant, ce qui a perturbé la circulation déjà compliquée dans ce secteur, surtout aux heures de pointe. Le bris du drainage et de l'aqueduc principal s'est produit, lundi soir, et la chaussée s'est affaissée, en face de Place Jacques-Cartier. Le service d'aqueduc municipal prévoit que tout sera réparé demain.

# M. Albert Pouliot a été écrasé dans son camion

L'enquête du coroner en rapport avec l'accident de travail qui a coûté la vie à M. Albert Pouliot, 49 ans, du 1651 rue Rouleau, à Charlesbourg - Est, ne pourra avoir lieu avant quelques semaines. Il faudra attendre que Gilles Lejeune, 25 ans, de Québec, gravement blessé dans le même accident, soit en état de témoigner. Des experts doivent également se rendre sur les lieux de la tragédie pour tenter de découvrir ce qui a pu se passer.

La tragédie s'est produite, vers 14h30, vendredi dernier sur le chantier de construction d'un viaduc de la route transcanadienne à St-Patrice, comté de Rivière-du - Loup. M. Pouliot était camionneur pour la firme François Nolin, de Québec, et affecté au transport de poutres en béton vibré. Chaque poutre mesure 113 pieds et pèse 60 tonnes.

Avec de puissantes grues mécaniques, une poutre avait été hissée à sa place sur les piliers du viaduc. Gilles Lejeune était signaleur pour les grues et, pour ce faire, il se tenait sur les poutres déjà en place.

On était à détacher les câbles qui avaient servi à hisser la dernière poutre lorsque celle-ci, pour une raison encore inconnue, a basculé. Gilles Lejeune a été précipité dans le vide, un saut d'environ 25 pieds, et il s'est brisé les jambes et un bras.

M. Pouliot avait avancé son camion transportant une autre poutre et il se trouvait ainsi sur le côté du viaduc, juste sous la dernière poutre qu'on venait de hisser. Cette dernière, en basculant, s'est brisée en quatre bouts et l'un de ses bouts est tombé sur la cabine du camion. M. Pouliot a été écrasé sur son volant. Il a succombé à des lésions internes, à une fracture de la colonne vertébrale et un enfoncement du thorax.

L'enquête du coroner sera présidée par le Dr Origène Desjardins. Le sergent Russell Blinco, en charge du poste de la Sûreté du Québec à Rivière-du - Loup, a chargé les agents Roger Lessard et Robin Villeneuve d'établir les circonstances de l'accident.

# Une société déboisait avec des allumettes: $15,000 d'amende

SEPT-ILES —Le juge Georges Chassé a condamné hier à Sept-Iles à $15,000 d'amendes la compagnie Désourdy Construction Ltée pour avoir mis le feu illégalement sur un terrain de la Couronne alors qu'elle était à déboiser la ligne de l'Hydro-Québec en provenance de Churchill Falls.

L'infraction qui a été commise le 15 juin dernier au sud de la rivière Nipisso avait amené la compagnie à émettre un plaidoyer de culpabilité le 8 février dernier.

Dans sa sentence, le juge Chassé affirme que la compagnie a mis le feu sans permis dans cinq foyers d'incendie différents avec des conséquences désastreuses. En effet, plus de 3000 acres de bois ont été brûlés avant que les garde-feux ne puissent intervenir efficacement.

Le juge blâme la compagnie Désourdy et aussi l'Hydro-Québec parce que l'ordre d'allumer les feux a été donné, selon les témoignages, au contremaitre de la compagnie par un préposé de l'Hydro-Québec. "Il est inconcevable qu'une compagnie solvable se fiche éperdument d'un ordre catégorique", avec le résultat de détruire une des principales richesses naturelles du pays.

Selon également un témoignage que le juge fait ressortir dans le prononcé de sa sentence, un contremaitre aurait affirmé: "Je pense que je voulais le (travail) terminé parce que ça nous mettait à faire des déboursés."

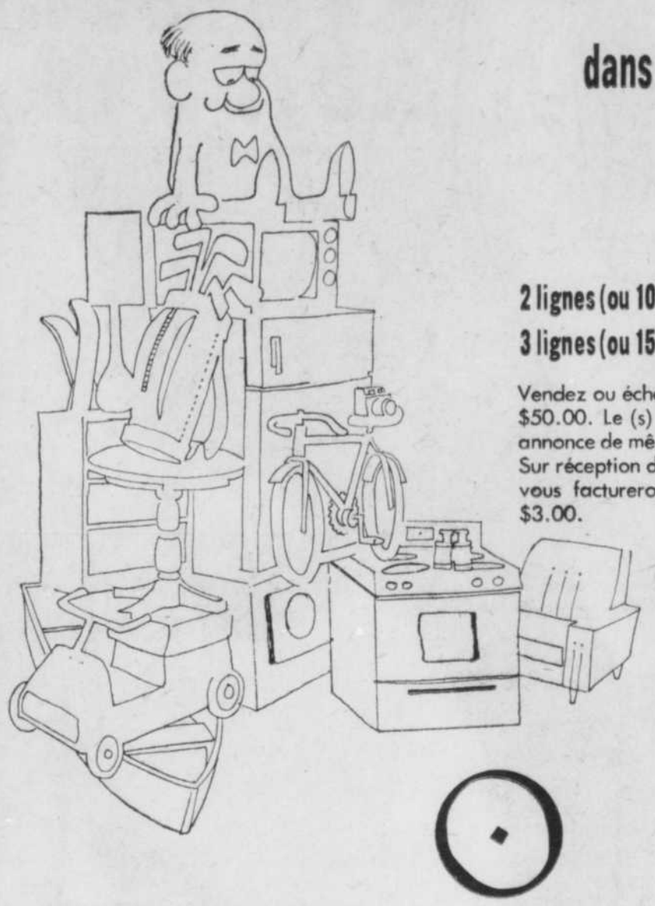
Le juge Chassé a expliqué qu'il sévissait avec rigueur afin de dissuader le grand nombre de travailleurs et de compagnies qui oeuvrent dans les forêts à faire de même et que, devant "la gravité de l'offense", il pouvait difficilement faire autrement.

De plus, la compagnie Désourdy a dû acquitter les frais pour éteindre l'incendie, soit une somme de $22,000.

"C'était un manque total du sens de responsabilité de l'accusée et de l'Hydro" a finalement précisé le juge.

SPECIAL DE MARS
TAPIS ARMSTRONG $6.95
à longs poils, endos caoutchouté.
Rég. $7.95 SPECIAL
Le Carrefour du Tapis Québecois Enr.
1489 Plaza Provencher, (2e étage), Cap-Rouge
653-2712

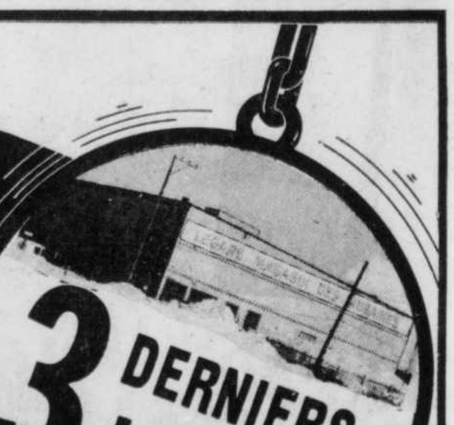
SI VOUS AVEZ DES ARTICLES A VENDRE QUI VALENT $50.00 OU MOINS
PROFITEZ DU TARIF SPECIAL FAMILIAL
dans les rubriques "A VENDRE"
DES ANNONCES CLASSEES
du SOLEIL



2 lignes (ou 10 mots) 3 jours $2.00 (rég. $3.12)
3 lignes (ou 15 mots) 3 jours $3.00 (rég. $4.68)
Vendez ou échangez ces items ne dépassant pas la valeur de $50.00. Le (s) prix doit (doivent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse. Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.
POUR VENDRE...
529-9231
LES ANNONCES CLASSEES
du SOLEIL




VENTE DEXPROPRIATION
DE L'ENTREPOT
AU MAGASIN 600 E. ST-JOSEPH



3 DERNIERS JOURS

*L'entrepôt doit être vide et "ça presse"! La démolition s'en vient! Qui veut profiter des meilleures aubaines? Les dernières heures sont souvent les meilleures... Faites votre mise, mais hâtez-vous, chaque minute compte pour ces réductions fantastiques... Songez bien que c'est plus qu'une vente ordinaire, c'est une liquidation forcée à votre profit. Qui peut dire mieux? Pensez donc à vos besoins pour la maison, le sous-sol, le chalet ou peut-être un déménagement prochain, et rendez-vous au magasin "Legaré"... c'est votre dernière chance!! Profitez-en jusqu'à la dernière heure.*

LEGARÉ OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9:00 HRES SAMEDI JUSQU'A 5:00 HRES 600 est, rue ST-JOSEPH — Tél.: 529-0141 LEGARÉ

# A&P OEC

OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

**SILLERY** ★ 1580 ch. St. Louis

**ST. FOYE** ★ 3400 ch. Quatre-Bourgeois ★ Stationnement gratuit

**LIMOILOU** ★ 1006 3ième Ave.

**LIGNE DE CONDUITE A&P**
Toujours être honnête et juste dans le plus grand intérêt de chaque client.

**CERTIFICAT A&P**
S'il vous est impossible de vous procurer un produit annoncé, veuillez demander un Certificat A&P au Gérant. Ce certificat vous permettra de vous procurer la semaine suivante, le même produit au même bas prix. Si vous le préférez nous vous donnerons un produit comparable, au même bas prix.

**GARANTIE**
A&P vous offre une garantie sans condition ou argent remis. Qu'importe le produit, qu'importe qui le fait, si A&P le vend, A&P le garantit.

# Très bas prix
## *Sans compromettre la qualité!*

### La viande A&P OEC est imbattable!

**Boeuf Categorie "A" Super-Right!**

**ROTI de PALERON** Coupe régulière ou
**ROTI D'EPAULE** Os inclus, rôti de casserole lb **93¢**

**Spare Ribs** lb **98¢**
Côtes congelées, charnues

**Bacon** DE CÔTE Pqt herm. 1 lb **96¢**
Marque Super-Right, tranché

**ROTI** DE CROUPE Désossé lb $1.49
**ROTI** DE BIFTECK DE RONDE Bas de ronde lb $1.49
**BIFTECK** DE RONDE HACHÉ Frais lb $1.09
**BOEUF HACHE** DE HAUT CÔTÉ Frais lb **99¢**
**BIFTECK** DE PALERON Excellent pour braiser lb **99¢**

**JARRETS** DE PORC Congelés lb **55¢**
**FOIE de BOEUF** Sans peau, tranché, congelé lb **79¢**
**SAUCISSES** Store Pack, porc et boeuf lb **68¢**
**SAUCISSES** Marque Maple Leaf Pqt herm 1 lb **75¢** (Pqt herm 2 lb—$1.49)
**JAMBON CUIT** Marque Swift, tranché Pqt herm 6 oz **79¢**

**PATES** À LA VIANDE Marque La Belle Fermière Pqt de 2 pâtés 4 oz **55¢**

**Aubaines fruits de mer!**

**POISSON** ET POMMES DE TERRE Frites, marque Bluewater, congelés Pqt 32 oz **95¢**
**FISH CRISP** Congelé, marque Bluewater Pqt 8 oz **59¢**
**TRUITE VIKING** Congelée Pqt 10 oz **77¢**

## LE COUT DES DENREES BAISSE
**Quand vous achetez les produits de qualité A&P OEC!**

Vous ne trouverez pas meilleure valeur en aliments qu'avec ces produits de "Marque Exclusive" A&P OEC! Parce qu'ils coûtent moins cher ne veut pas dire qu'ils sont d'une qualité inférieure, au contraire. Tous ces produits qui sont faits par nous ou pour nous ont été faits selon des spécifications de qualité très sévères. Nous garantissons la qualité de tous nos produits avec chaque achat. Tout produit de marque A&P OEC porte une garantie de satisfaction sans condition ou argent remis. Pourquoi ne pas épargner de l'argent et être certain du produit que vous achetez. Choisissez les marques A&P OEC!

**Produits boulangés!**

**PAIN** Tranché, Jane Parker 3 Pains 24 oz **79¢**
Blé 100% entier, blé craquelé et blé 60% entier

**TARTE** DANOISE AUX POMMES (Epargnez 10¢) Grande tarte de 8 po. 24 oz **59¢**
Jane Parker (C'est la délicieuse tarte avec garniture miette sur le dessus!)

**GATEAU** AUX FRUITS À L'ANGLAISE Jane Parker Gâteau 1 lb. 2 oz **43¢** (Epargnez 6¢)
**GATEAU CHIFFON** Jane Parker, orange ou chocolat Gâteau 13 oz **45¢** (Prix réduit spécial!)
**BRIOCHES** À LA CANNELLE Jane Parker Pqt de 8 **43¢** (Epargnez 10¢)
**BRIOCHES** AUX FRAMBOISES Danoises, Jane Parker Pqt de 6 **69¢** (Epargnez 10¢)
**BEIGNES** À LA GELÉE Jane Parker Pqt de 6 **53¢** (Epargnez 6¢)
**PAIN** AU FROMAGE Jane Parker, tranché 3 Pains 12 oz $1.00
**PETITS** PAINS JUMELÉS Jane Parker 3 Pqts de 12 $1.00

***Délicieuses ordinaires ou rôties!***
**Brioches de Carême**
Jane Parker
Pqt de 12 **79¢**
(Pqt de 6—43¢)

**Regardez ces bas prix**

**CAFE INTANTANE** 8 O'CLOCK Un superbe mélange de café 100% Brésilien Jarre 10 oz **$1.19**
**COMPOTE DE POMMES** Marque A&P, Canada de fantaisie Boite 19 oz **22¢**
**ADOUCISSEUR** DE LINGE Marque A&P "Soft Rinse" Btle plast. 64 oz **59¢**
**THE A&P** Mélange spécial Pqt 1 lb **97¢**
**TISSUS FACIAUX** Marque A&P, blancs, roses, jaunes Boite de 200 tissus-2plis **35¢**
**KETCHUP** Sauce aux tomates, Ann Page Btle 25 oz **50¢**
**CAFE EN GRAIN** 8 O'CLOCK Un superbe mélange 100% de café Brésilien Sac 1 lb **83¢** (Sac 3 lb — $2.43)




Vous économisez davantage avec les marques A&P!

**JUS DE TOMATES** Marque A&P, qualité de fantaisie Boite 19 oz **19¢**

**HARICOTS VERTS** Marque Iona, qualité standard 4 Boites 19 oz **88¢**

***A ne pas manquer!***
**EAU DE JAVEL** A&P Bidon plast. 128 oz **58¢**

**BETTERAVES A&P** Entières, qualité de choix Boite 14 oz **24¢**
**POIRES A&P** Dessert, Canada de choix 3 Boites 19 oz $1.00
**FEVES ANN PAGE** Genre Boston ou avec sauce aux tomates Boite 19 oz **23¢**
**HARICOTS** JAUNES OU VERTS Marque A&P Canada de choix Boite 19 oz **24¢**
**MAIS A&P** EN CRÈME Canada de choix Boite 14 oz **20¢**

***Aliments congelés!***
**POIS ET CAROTTES A&P** Congelés Pqt 2 lb **49¢**
**POIS A&P** Congelés, qualité de fantaisie Pqt 2 lb **55¢**
**MAIS A&P** Congelés, qualité de fantaisie Pqt 2 lb **59¢**
**FRAISES** Marque A&P, qualité de fantaisie, congelées, tranchées Pqt 15 oz **52¢**
**MACARONI** ET FROMAGE Dîner, congelé, marque A&P Pqt 8 oz **21¢**
**JUS D'ORANGES** Congelé, concentré, marque A&P Boite 12 oz **41¢**
**POMMES** DE TERRE FRITES Marque A&P, coupe régulière ou ondulée, congelées. Pqt 2 lb **48¢**

***Prix réduits dans chaque département!***

**ALIMENTS** POUR BÉBÉS GERBER En purée (Variétés sans viande) Jarre 4¼ oz **15¢**
**DETERSIF MIR** Liquide Pqts jumelés de 2 Btles plast. 24 oz **67¢**
**JELL-O** GELÉE EN POUDRE 14 saveurs Pqt 3 oz **12¢**
**GELEE AUX RAISINS** Marque Kraft Jarre 9 oz **39¢** (Jarre 24 oz—67¢)
**SAUCE TARTATE** Marque Kraft Jarre 12 oz **49¢**
**CRISTAUX A L'ORANGE** Marque Sun Up Pqt poly de 5 sachets 4¾ oz **89¢**
**SARDINES** Brisling, marque Millionaire Boite 3¼ oz **37¢**
**GARNITURE A TARTE** En crème, Shirriff 2 Pqts 5¼ oz **51¢**
**GARNITURE AUX CITRONS** Marque Shirriff Pqt 7½ oz **25¢** (Pqt 15 oz—45¢)
**FEVES LIBBY** Avec porc Boite 14 oz **29¢**

**FEVES LIBBY** Dans une sauce aux tomates Boite 14 oz **29¢**
**PAPIER DE TOILETTE** Marque Queensbury, bleu, rose, jaune, blanc, 3-plis Pqt de 4 rouleaux **69¢**
**JUS DE TOMATES** Marque Libby, qualité de fantaisie Boite 19 oz **23¢**
**POUDINGS DEL MONTE** 5 variétés Pqt de 4 boites 5 oz **66¢**
**RICE KRISPIES** Céréale Kellogg Pqt 17 oz **59¢** (Pqt 13 oz—49¢)
**COMPOTE DE POMMES** Bright, qualité de fantaisie 4 Boites 14 oz **69¢** (Prix réduit spécial!)
**SAUCE CHILI** Marque Ann Page Bouteille 11 oz **35¢**
**LEGUMES MELANGES** Marque Libby Boite 14 oz **25¢**
**POIVRE NOIR** Marque Ann Page Carafe 4 oz **59¢**
**CAFE CREAMER** Instantané, marque A&P Jarre 16 oz **89¢**

**FROMAGE CHERRY HILL** Danois en crème, bleu et 5 autres variétés Pqt 4 oz **34¢**
**MELANGE PIZZA** Pepperoni, Chef-Boy-AR-Dee Pqt 16 7/8 oz **92¢**
**NETTOYEUR PINE SOL** Liquide Btle 15 oz **64¢**
**RAGOUTS CLARK** Boeuf ou Irlandais Boite 24 oz **59¢** (Boite 15 oz—42¢)
**BISCUITS** FEUILLE D'ÉRABLE A la crème, David et Frère Pqt 16 oz **49¢**
**TOMATES AYLMER** Qualité de choix Boite 19 oz **33¢**
**BETTERAVES AYLMER** Petites, qualité de fantaisie Boite 10 oz **20¢**
**BETTERAVES AYLMER** Moyennes, entières, de choix Boite 19 oz **24¢**
**BETTERAVES AYLMER** Harvard, en cubes, de choix Boite 14 oz **24¢**
**JUS DE TOMATES** Aylmer, de fantaisie 2 Boite 19 oz **43¢**
**SAUCE B.B.Q.** GAZA Boite 14 oz **33¢**

**ORANGES** NAVEL Culture du Maroc Grosseur 100 Douz. **79¢**

***Un produit de qualité A&P:***
**DETERSIF SAIL** Liquide Btle plast. 32 oz **59¢**




***Soins de beauté et de santé!***
**BROSSES A DENTS** 3 Brosses format adulte (Prémarquées à 69¢) $1.00
**CLOSE-UP** Pâte dentifrice rince-bouche (deux dans un), vert ou rouge (Format familial) Tube 100ml **91¢**
**ANACINE** Comprimés analgésiques Btle de 100 comprimés **97¢**
**SHAMPOOING RESDAN** Contre les pellicules Btle de 10 oz $1.98
**SIROP POUR LA TOUX** Vicks Btle 5 oz **77¢**

*Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 24 mars, 1973.*

au palais de justice

# Deux ans de pénitencier à Sévigny pour un nouveau refus de témoigner

Par J.-Claude RIVARD

Pour un nouveau refus de témoigner dans la cause d'individus présumés coupables de participation au vol à main armée commis le 17 janvier 1971, à la Fédération Coop de Duberger, Michel Sévigny, a écopé, hier, d'une condamnation à deux ans de pénitencier.

Il était assigné comme témoin de la Couronne, au procès de Jean-Guy Lambert, du 4365 Gaspésie, Saint-Léonard, et de André Bernier, du 2760 rue Duval, Québec, dont la cause est présentement entendue aux assises de la Cour du banc de la reine, sous la présidence du juge Paul Miquelon.

Un autre élément choc a fait saillie, hier, au cours de la seconde journée de procès, alors que le juge a fait droit à une requête de Me Jacques Bouchard, pour que chacun des accusés soit soumis à un procès séparé.

Par suite du refus du jeune Sévigny de témoigner, la Couronne, représentée par Me John D'Arcy Asselin, a demandé l'autorisation de déposer au dossier du procès les notes sténographiques reproduisant le témoignage rendu aux enquêtes préliminaires de Lambert et de Bernier. C'est à ce moment que Me Bouchard a présenté sa motion pour procès séparé en alléguant que les deux accusés ont subi des enquêtes préliminaires distinctes et que leur droit à la défense pleine et entière risque d'être brimé s'ils sont jugés lors d'un procès conjoint.

La motion a été accordée. Seul Lambert est demeuré au banc des accusés tandis que Bernier devra revenir aux Assises, à une date ultérieure.

**LES FAITS**

Un veilleur de nuit a déclaré, au cours de la journée de lundi, qu'il était en train de souper, le soir du 17 janvier, lorsque trois individus armés de mitraillettes et ayant le visage recouvert de cagoules aux couleurs vives ont fait irruption dans la cafétéria de la Fédération Coop, sise rue Paradis, à Duberger. L'homme se serait aussitôt vu enfiler un bonnet de laine sur la tête, lequel lui voilait entièrement la vue. Il aurait été menotté et ligoté à un calorifère.

De l'endroit où il se trouvait, il aurait entendu le roulement de chariots utilisés pour le transport de la marchandise. Il aurait même etnendu les intrus utiliser un chalumeau à l'acéthylène pour tenter d'éventrer la chambre-forte de l'établissement.

Le téléphone venant à sonner, il aurait été enjoint de répondre à l'interlocuteur, prévenu qu'il ne devait rien dire de ce qu'il lui arrivait.

Quelques minutes plus tard, la personne qui avait téléphoné, un technicien en informatique, arrivait sur les lieux, pour vaquer à certains travaux d'urgence. A son tour, il aurait eu les yeux bandés, et se serait fait ligoter, à un calorifère.

A leur départ, les bandits auraient même eu la gentillesse d'offrir à boire à leurs victimes... Ils déguerpirent dans la voiture du technicien.

Au cours des prochains jours de procès, les officiers supérieurs de la Fédération Coop seront appelés à venir identifier certains des objets volés ainsi que d'établir l'importance qualitative et quantive du vol. Les marchandises emportées, représentant une valeur de $45,000, étaient surtout des appareils électriques, des machines à écrire, des machines à additionner et de l'équipement de bureau.

C'est de même au cours des prochains jours que la Couronne fera entendre le récit sténographié rendu par Sévigny, lors de l'enquête préliminaire. Ce dernier y raconte substantiellement avoir quitté Montréal avec certains d'entre eux et être venu à Québec" pour aller à une place Coop"... Il nomme les gens qu'il a rencontrés au cours de la journée et le lendemain; donne un récit du vol à main armée et situe la marchandise volée dans un entrepôt de la rue Industrielle, à Sainte-Foy.

**REFUS DE TEMOIGNER**

La sentence de deux ans d'emprisonnement pour refus de témoigner qui a été imposée à Sévigny est concurrente à toute autre, c'est-à-dire à une condamnation à deux ans de détention dont il a écopé en juin 1971, pour port illégal d'une arme offensive. Elle est également consécutive à une peine de six mois d'emprisonnement qui lui a été imposée en décembre par le juge J.-R. Beaudoin, en Cour du Banc de la reine, lors du procès des accusés Roger Laporte, du 11470 Pelletier, Montréal-Nord, et Michel Robillard, du 96 boul. Lévesque, Ville Laval. Ces derniers ont été trouvés coupables par un jury et ont écopé de peines respectives de dix et sept ans de détention. Leur cause est en appel.

Lambert et Bernier avaient "oublié" de se présenter à leur procès au début de décembre. Par suite de mandats appropriés aux formes policières, les deux hommes ont été tout récemment localisés alors qu'ils se trouvaient en territoire étranger.

En rapport avec l'affaire de la Fédération Coop, l'ex-boxeur montréalais Gaby Ferland a écopé d'une peine de sept ans de pénitencier par le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix, qui l'a reconnu coupable. La cause est en appel. Un autre individu qui, selon la poursuite aurait eu une part moins grande de responsabilité dans l'affaire, le Montréalais Yvon Bussières, a été condamné à trois mois de prison, après avoir admis sa culpabilité, tout récemment, devant le juge Gilles Carle, de la Cour des sessions de la paix.

Lors de la perpétration du vol à main armée, Sévigny n'était âgé que de 16 ans. Il a été traité sous l'empire de la Loi des jeunes délinquants.

# 8e journée du procès de Boustany accusé d'importation de haschisch

Le procès du Libanais Emile Boustany, accusé d'importation de haschish dans le but d'en faire le trafic, en est arrivé aujourd'hui à sa huitième journée. Il ne semble pas que ce procès doive se terminer avant la semaine prochaine.

Depuis jeudi, les douze jurés choisis pour entendre la cause sont demeurés à l'écart. Le juge Henri Drouin, de la Cour du banc de la Reine, a entendu depuis le début de la semaine une série de témoignages destinés à lui faire évaluer la valeur légale d'éléments de preuve que la Couronne, représentée par Me Gaston Desjardins, entend présenter aux jurés. Le juge aura pour une part à se prononcer sur l'admissibilité de propos présumément tenus par l'accusé, devant certains témoins.

Le jeune Libanais, âgé de 20 ans, a été arrêté le 20 mai 1972, quelques instants après avoir pris livraison aux douanes de quatre caisses de carton contenant des pots à fleurs en porcelaine. Les doubles parois de carton ondulé de ces caisses dissimulaient alors une vingtaine de livres de haschish, dont la valeur sur le marché noir est d'environ $110,000.

La défense de l'accusé est assurée par Me Guy Bertrand qui, par de vigoureuses interventions ainsi que par des contre-interrogatoires minutieux et serrés, tente de puiser des éléments de doute dans la version jusqu'à présent apportée par les treize témoins de la Couronne.

# Réclamation à la Commission du salaire minimum

Un citopen de Saint-Georges de Beauce a déposé à la Cour d'accès à la justice (Cour des petites créances) une réclamation s'adressant à la Commission du salaire minimum pour qui il a travaillé à titre occasionnel pendant presque toute l'année 1972.

La cause a été fixée au 10 avril et elle sera entendue en effet par un juge de la Cour provinciale, au local de la Cour d'accès à la justice, situé sur la 1re Avenue à Ville Saint-Georges.

Le Beauceron concerné a déclaré n'avoir pas réussi à obtenir de son ancien employeur, la Commission du salaire minimum, l'allocation de 4 pour cent du salaire versé durant l'année. Il prétend qu'il y a droit comme tout fonctionnaire et comme tout autre travailleur.

Cette cause pourrait apparemment soulever tout le problème des travailleurs occasionnels qui ne participent pas aux bénéfices marginaux dans la fonction publique. Ce problème, maintes fois débattu par les syndicats, sera donc discuté cette fois devant la "Cour du peuple".

# C. Daigle accusé de vol et recel d'armes à feu

Carol Daigle, 24 ans, qui avait été accusé formellement de tentative de meurtre en rapport avec le hol-up raté le 28 février dernier à la Citadelle, a dû faire face, hier, à des accusations de vol et de recel d'armes à feu.

Portant encore au visage des traces des blessures qu'il avait subies au moment du vol à main armée, Daigle a été accusé d'avoir été trouvé en possession d'une veste antiballes appartenant à la sûreté municipale de Québec, d'avoir aussi eu en sa possession un revolver propriété de la police de Boston, et enfin d'avoir, vers le 3 ou 4 février dernier, volé des mitraillettes, des mitrailleuses, des chargeurs et des munitions à la base militaire de Valcartier. Ce vol représenterait une valeur totale de $3,748.

A la demande du procureur de la Défense, Me Pierre Gaudreault, et à la suite de l'assentiment de la Couronne, le juge Gilles Carle, de la cour des Sessions de la Paix, a accepté que l'enquête soit fixée pour la forme au 23 mars, soit vendredi de cette semaine. Les autres causes concernant le prévenu ont d'ailleurs été reportées à cette date.

Parmi celles-ci, notons deux tentatives de meurtre sur des policiers, en l'occurrence MM. Guy Samson et John Tardif, de même que des accusations de complot en vue de commettre des vols à main armée à la Brink Express de l'Ancienne-Lorette et de Trois-Rivières.

Lors du hold-up aux casernes Connaught de la Citadelle, où les policiers avaient mis la main sur des armes s'apparentant à celles saisies à Sainte-Foy, l'un des trois participants, Michel "Baloune" Routhier, avait été abattu par la police, Carol Daigle avait été blessé par une balle au visage et Yves Lelièvre avait été capturé sans difficulté.

Ce "grand coup" raté mettait pratiquement fin au suspense qui durait depuis les saisies d'armes à Sainte-Foy et à Charlesbourg.

Hier, Daigle, qui s'était vue refuser tout cautionnement, le 1er mars, a dû reprendre le chemin de la prison en attendant son retour au Palais de Justice, vendredi.

D'autre part, seul Yves Lelièvre, 32 ans, a été accusé en rapport avec les caches d'armes à feu découvertes par la police de Ste-Foy à Charlesbourg et à Ste-Foy. Parmi les armes trouvées à Sainte-Foy, l'une d'elles avait été volée aux Industries de Valcartier où Lelièvre a déjà travaillé. Ce dernier a été accusé du vol et du recel de cette arme-là. Comme pour les autres accusations, il a opté pour un procès devant jury.

# Un travailleur de la construction réclame $2,999

Un travailleur de la construction a pris action contre deux organismes affiliés à la Confédération des syndicats nationaux qui, à cause d'un oubli, lui auraient causé une perte de salaire de près de $3,000.

Le juge Robert Vézina, de la Cour provinciale, a, en effet été saisi, hier, d'une poursuite en dommages intérêts, de $2,999.99, intentée par un employé qui aurait été congédié irrégulièrement.

L'homme qui occupait un poste de délégué de chantier auprès de l'employeur, aurait fait grief auprès de la Fédération des Métiers de la Construction et du Bâtiment de Québec ainsi qu'auprès du Conseil des Métiers et de la Construction (CSN) qui l'auraient référé à la procédure usuelle d'arbitrage.

L'arbitre aurait cependant rejeté le grief parce que l'employeur n'aurait pas été avisé en bonne et due forme dans les délais prescrits... Notre homme qui a touché une indemnité d'environ $500 comme prestation par suite de perte de salaire, de la part des organismes syndicaux, réclame néanmoins ce qu'il affirme avoir perdu en salaire: la somme de $2,299.99.

Le juge a demandé aux procureurs pourquoi le demandeur n'a pas exigé un sou de plus... La question provoqua l'hilarité générale!

La réponse est, qu'en principe, les réclamations de moins de $3,000 sont de la juridiction exclusive de la Cour provinciale et que les décisions rendues par ce tribunal ne sont pas sujettes au droit d'appel!


Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil

Les oranges de la Floride




natures ou pressées, sont toujours les meilleures!

©Florida Department of Citrus, 1973.

ATTENTION !

QUAND IL S'AGIT DE "PREFINIS", VOUS AVEZ UN CHOIX INCROYABLE. TOUS DE PREMIERE QUALITE ET DES PRIX COMME DANS LE PASSE, QUI ONT TOUJOURS DEFIE TOUTE COMPETITION. GRAND INVENTAIRE DE PANNEAUX, TOUS 4' x 8'.

PREFINIS DE LUXE RUSTIQUE BOIS NATUREL

| | |
|---|---|
| ORME RUSTIQUE | 7.25 |
| ORME CANADIEN | 6.95 |
| CHENE RUSTIQUE | 6.75 |
| PIN NOUEUX | 8.95 |
| FRENE CLAIR | 6.25 |
| ECUME DE MER | 4.95 |
| MEDAILLE D'OR | 4.95 |

PANNEAUX PREFINIS SUR BOIS

| | |
|---|---|
| Acajou première qualité | 2.90 |
| PIN NOUEUX | 4.75 |
| MILKY | 3.75 |
| NOYER BLANC | 3.95 |
| DRAGON | 4.45 |
| CEDRE SUMMER | 5.25 |
| PREFINI COULEUR : bleu, vert, rose, jaune | 4.95 |
| ANTIQUE GOLD | 5.95 |
| CHENE | 4.95 |
| NOYER WINCHESTER | 4.95 |
| BAMBOU | 4.65 |
| PECAN | 4.95 |
| SABLE DORE | 4.75 |

SPECIAL
A LIQUIDER, 10 SORTES DE PREFINIS, A PRIX TRES BAS

| | Rég. | Pour seul. | | Rég. | Pour seul. |
|---|---|---|---|---|---|
| GOLDEN ELM | 3.95 | 3.00 | ROSE DESERT | 6.25 | 3.95 |
| ROSEWOOD CHINOIS | 5.95 | 3.95 | BLEU SPATIAL | 6.25 | 3.95 |
| GRIS ESPAGNOL | 5.95 | 4.50 | PIN EPICE | 6.15 | 3.95 |
| ORME OLYMPIQUE | 4.95 | 3.75 | VIEUX CHENE | 5.25 | 3.95 |
| BLANC TROPICAL | 5.75 | 4.75 | IVOIRE | 4.15 | 3.30 |

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
1205 Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

Ah non, pas ça!

Les lettres suffisent, mais n'oubliez pas d'indiquer le code postal, en plus de l'adresse complète.

Merci.



CODE POSTAL CODE

Woodhouse



CAMERA "TOSHIBA"
La caméra idéale pour le débutant. Flash "Magicube" sans pile. Complet, avec caméra, courroie, magicube, film couleur 12 poses.
SPECIAL 5.88

VENTE PAR TOUT LE MAGASIN

une chance unique d'économies sans précédent durant une vente de meubles

NOUS AVONS TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ... SURTOUT DES PRIX CONVENANT À VOTRE BUDGET.

La Vente Par Tout le Magasin bat son plein chez Woodhouse. C'est l'occasion unique pour vous d'économiser. On vous attend.



ENSEMBLE DE COIN "GEMINI" 3 MCX
Un très pratique ensemble comprenant 2 confortables sofas avec coussins détachés, rembourrés de mousse et recouverts de vinyle Or/Noir, et une table de coin de 30" au fini Teck et Noir. Les sofas se transforment facilement en 2 confortables lits doubles. Egalement disponibles: tables à lampe et ensemble mural.

SPECIAL $199



ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES
Comprend 2 matelas à ressorts spiraux reposant sur 2 sommiers à lames, 2 cadres de merisier solide, une échelle à 3 barreaux et un garde-bord amovible. Se disposent également en lits jumeaux.
SPECIAL 119.95

MATELAS ET SOMMIER-BOITE "ORTHOPEDIC" DE SIMMONS
Le summum du confort! Un matelas à 405 ressorts spiraux (dans le 54"), isolé de 4 coussinets de sisal, coutil de rayonne à motif floral et rebord préfabriqué pour plus de support. Sommier-boîte appareillé, avec stabilisateurs, également inclus. Disponible dans le 39"; 48", 54".
SPECIAL
39" 99.95 Les deux
54" 109.95 Les deux

ENREGISTREUSE AVEC RADIO AM/FM
Fonctionne aussi bien avec piles que sur courant domestique. Radio AM/FM incorporée. Complet avec microphone, cassette, piles et écouteur.
SPECIAL 59.88

OUVRE-BOITE ELECTRIQUE
Nettoyage facile. Couteau rotatif en acier trempé. Ouvre les boîtes de toutes grandeurs et de toutes formes. Moteur puissant. Disponible en blanc, "avocado" ou or.
SPECIAL 6.88

Woodhouse
440 rue de la Couronne
Tél.: 522-2046
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9:00 hres
Samedi jusqu'à 5:00 hres

provibec
affilié à Provigo Inc.

NOUS SOMMES LA!

Participez au
**FAITES VOTRE CHOIX!**
du 19 mars au 30 juin 1973

provigala

**CUISSES DE POULET**
fraiches, pour griller
LA LIVRE .75

LA MARQUISE DE SODOR
**JAMBON dans la FESSE**
désossée, prêt à manger

| | | |
|---|---|---|
| Moitié ou complète | La livre | 1.19 |
| Quart de fesse | La livre | 1.29 |
| Steak ou centre | La livre | 1.39 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| FESSE DE PORC | frais un bout ou l'autre | La livre | .99 |
| BOUDIN BILOPAGE | pour repas rapide | La livre | .49 |
| PAIN DE POULET | tranché Bilopage | Paquet 6 onces | .37 |
| JAMBON CUIT | tranché Swift | Paquet 6 onces | .79 |
| TETE FROMAGEE | Provigo pour la collation | Cont. 10 onces | .67 |
| CRETONS PROVIGO | Pour la collation | Cont. 10 onces | .89 |
| JEUNE DINDON | Cat. A Canada, congelé, éviscéré pesant 6 à 10 lb | La livre | .69 |
| BOUCHEES DE POULET | et dinde cuites, prêtes à manger Flamingo | Cont. 16 oz | 1.29 |
| CROQUETTES DE POISSON | cuites, panées | La livre | .59 |
| BACON TRANCHE | Provigo | La livre | .99 |
| SMOKED MEAT | Coorsh | 4 env. 2 oz pour | 1.09 |

provibec

| | | |
|---|---|---|
| JUS TOMATE HEINZ FANTAISIE | Boite 19 onces | .21 |
| MARMELADE GOOD MORNING | Bocal 24 onces | .62 |
| DINER CORDON BLEU | Boite 15 onces | .44 |
| PATATES FRITES CONGELEES VALLEY FARM | Cello 2 livres | .28 |
| GATEAUX VACHON ROSETTES ASST. | Boite de 12 | .28 |
| BISCUITS SODA PREMIUM SALTINES DE CHRISTIE | Boite 1 livre | .39 |

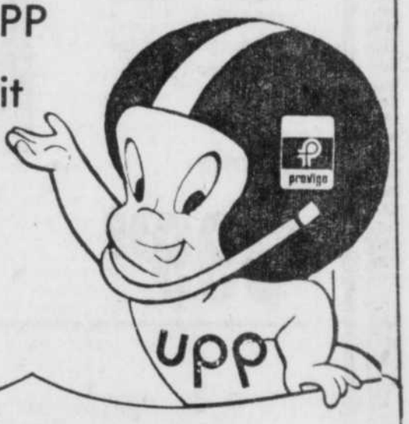
| | | | |
|---|---|---|---|
| JUS RAISIN WELCH CONCENTRE CONGELE | BOITE 12 ONCES | .59 | |
| JUS ORANGE KRAFT RECONSTITUE | JARRE 64 ONCES | .99 | |
| LAIT INSTANTANE CRINO | BOITE 3 LIVRES | 1.79 | |
| CEREALE RICE KRISPIES DE KELLOGG | BOITE 13 ONCES | .48 | |
| FROMAGE KRAFT CHEEZ WHIZ REGULIER | BOCAL 32 ONCES | 1.65 | |
| CHOCOLAT INSTANTANE NESTLE QUIK | BOITE 2 LIVRES | .95 | |
| SOUPE LONEY ASST. | ENV. 2 ONCES | .12 | |
| SAUCE BARBECUE GAZA | BOITE 14 ONCES | .32 | |
| POITRINES DE POULET GAZA | JARRE 16 ONCES | 2.04 | |
| MELANGE A PIZZA FREDDY | FORMAT 6 ONCES | .28 | |
| PATE CORDON BLEU ASST. | BOITE 7 ONCES | .43 | |
| PATE CONGELE SAVARIN POULET, BOEUF OU DINDE | 4 FORMATS 8 ONCES POUR | 1.00 | |
| DINER CORDON BLEU | BOITE 30 ONCES | .87 | |
| FEVES HUNT GRAND JOS | BOITE 19 ONCES | .43 | |
| DELICE BOEUF ASST. SHIRRIFF | BOITE 6.3 ONCES | .59 | |
| BATONNETS DE MORUE CONGELES HIGH LINER | FORMAT 14 ONCES | .99 | |
| TOMATES DEL MONTE EN ETUVEE | BOITE 19 ONCES | .34 | |
| MAIS EN GRAINS NIBLETS FANTAISIE | BOITE 12 ONCES | .25 | |
| DILL PICKLES HEINZ KOSHER BABY | BOCAL 16 ONCES | .47 | |
| OIGNONS HEINZ SUCRES OU SURS | BOCAL 12 ONCES | .73 | |
| MARINADES SUCREES HEINZ | BOCAL 32 ONCES | .71 | |
| FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD | SAC 7 LIVRES | .86 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| FARINE SARRASIN MOULIN BLEU | SAC 2 LIVRES | .54 | |
| SHORTENING PUR CRISCO | BOITE 3 LIVRES | 1.21 | |
| BEURRE ARACHIDES KRAFT CROQUANT | JARRE 18 ONCES | .65 | |
| POUDING DEL MONTE FUDGE CHOCOLAT VANILLE OU BUTTERSCOTCH | 4 BOITES 5 ONCES | .69 | |
| BISCUITS SOCIAL TEA DE CHRISTIE | BOITE 20 ONCES | .63 | |
| ANTIPHLOGISTINE RUB ONGUENT | TUBE 2 ONCES | 1.38 | |
| SEL ENO LARGE | BOUT. 7 ONCES | .97 | |
| MOUCHOIRS ROYALE BLANCS OU ASST. | BOITE DE 201 | .21 | |
| PAPIER TOILETTE ROYALE BLANCS OU ASST. | 4 ROUL. POUR | .67 | |
| ESSUIE-TOUT ROYALE SUPER ASST. | LE ROULEAU | .49 | |
| NETTOYEUR SPIC SPAN GEANT | BOITE 2½ LIVRES | .89 | |
| NETTOYEUR COMET GEANT | BOITE 22 ONCES | .37 | |
| LAINE ACIER CHORE GIRL GOLDEN FLEECE | 2 POUR | .25 | |
| NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL | BOUT. 28 ONCES | .88 | |
| PATE A DENTS CLOSE-UP VERTE OU ROUGE | TUBE FAMILIAL | .91 | |
| DETERGENT TOUT USAGE SURF | BOITE 3 LIVRES | .76 | |
| DETERGENT LIQUIDE LUX | BOUT. 32 ONCES | .89 | |
| CIRE LIQUIDE CRISTAL | CONT. 27 ONCES | 1.19 | |
| NOURRITURE POUR CHATS PURINA CATCHOW | BOITE 20 ONCES | .51 | |
| AMPOULES Westinghouse DE 25 A 100 WATTS | 2 AMPOULES POUR | .49 | |
| BAS-CULOTTE BRIGITTE REGULIER ASST. | LA PAIRE | 1.29 | |
| ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE VOLUMES 1 A 13 | LE VOLUME | 1.99 | |

Prix en vigueur jusqu'au 24 mars 1973.

| | | |
|---|---|---|
| **CELERI** Floride, Etats-Unis, no 1, Gr 24 | | .33 |
| **TOMATES** Mûries sur vigne, Mexique, no 1, Gr 6X6 | LB | .23 |
| **ORANGES** Floride, Etats-Unis, no 1 | Cello 5 lb | .79 |
| **RADIS** Floride, Etats-Unis, no 1 | Cello 6 oz | 2/.25 |
| **RHUBARBE** De serre, Ontario, no 1 | Lb | .39 |
| **EPINARDS** Lavés | Cello 10 oz | .39 |

un produit... UPP
c'est un produit
PROVIGO




| | | |
|---|---|---|
| **CAFE INSTANT** Provigo | Bocal 6 onces | .89 |
| **CAFE INSTANT** Provigo | Bocal 10 onces | 1.45 |
| **THE PROVIGO** Orange Pékoe | Boite 100 sachets | .69 |
| **FEVES VERTES** Coupées | Boite 19 onces | .22 |
| **SAUCE A SALADE** Provigo | Jarre 32 onces | .69 |
| **SAUCE HOT CHICKEN** Provigo | Boite 14 onces | .20 |
| **PATES ALIMENTAIRES** Provigo asst. | Cello 2 livres | .35 |
| **HUILE VEGETALE** Provigo | Bouteille 32 onces | .77 |
| **POIS A SOUPE** Provigo | Cello 2 livres | .37 |
| **SALADE DE FRUITS** Provigo fantaisie | Boite 28 onces | .52 |
| **CHOCOLAT PROVIGO** Asst. | Bonbonnière 2¼ livres | 2.19 |
| **CHOCOLAT PROVIGO** Cerises | Bonbonnière 14 onces | .99 |
| **PAPIER ALUMINIUM** Provigo, largeur 12 po. | Rouleau 25 pieds | .33 |
| **JAVEL CONCENTRE** Provigo | Contenant 64 onces | .39 |
| **FIXATIF PROVIGO** Régulier ou extra-ferme | Vaporisateur 10 onces | .67 |

Votre coup de main c'est votre souscription

# Le cyclone GL 73 DU SIECLE

AVEC Admiral

L'EVENEMENT INOUI DE L'ANNEE

## Télécouleur 22" Admiral

- Color-Matic
- Marche instantanée
- Garantie 3 ans sur lampe-écran Solar

PRIX CYCLONE GL

**$399.95**




## Télécouleur 26" Admiral

- Style espagnol
- Color-Matic
- Haut-parleurs de chaque côté
- Garantie de 3 ans sur lampe-écran Solar

PRIX CYCLONE GL

**$589.95**




## T.V. noir & blanc 11" Admiral

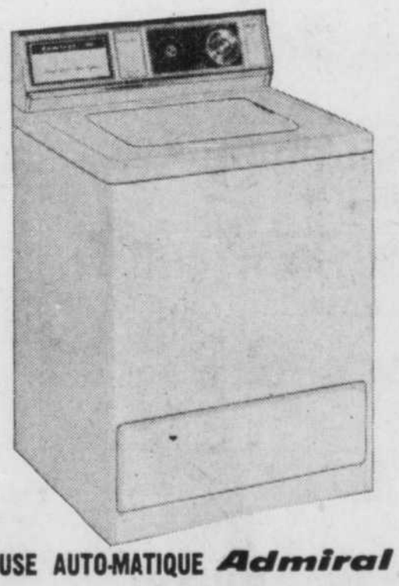


- Marche instantanée
- Garantie et service inclus

PRIX CYCLONE GL **$99.95**

# Admiral

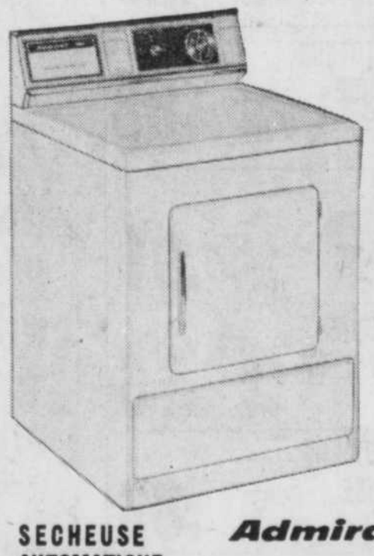
EST LE SUPERSPECIAL GL



LESSIVEUSE AUTO-MATIQUE Admiral

- Contenance 18 lb
- Niveau d'eau variable
- 2 vitesses
- Cycles multiples

PRIX CYCLONE GL **$259.95**



SECHEUSE AUTOMATIQUE Admiral

- Contenance 18 lb
- 4 températures
- Service et garantie inclus

PRIX CYCLONE GL **$159.95**



CUISINIERE Admiral

- 30 pouces
- Porte amovible
- Garantie et service inclus

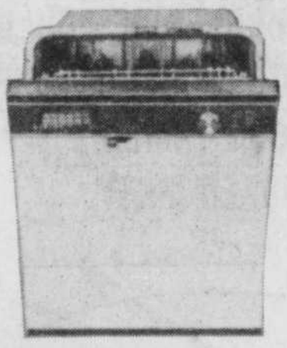
PRIX CYCLONE GL **174.95**



REFRIGERATEUR Admiral

- 13 pi. cu.
- Automatique - portes
- Garantie, service inclus

PRIX CYCLONE GL **$259.95**



LAVE-VAISSELLE Admiral

- Modèle encastrable Imperial
- 8 cycles
- Garantie et service inclus

PRIX CYCLONE GL **$269.95**

NORDIQUES QUEBEC



Venez prendre des photos souvenirs avec deux grandes étoiles des Nordiques de Québec; Serge Aubry et Rénald Leclerc, vendredi soir le 23 mars, de 8h. à 10h.

HARGEX

GASTON Levesque INC.

A LA PLAZA






GAGNEZ UN MAGNIFIQUE VOYAGE POUR DEUX PERSONNES A COPENHAGUE, DANEMARK

comprenant : transport par avion, séjour terrestre, hôtel, repas, réceptions, etc.

ou un des 10 téléviseurs 12" noir et blanc.

Demandez vos coupons de participation.

100 RUE CHABOT, 250 RUE ROUSSEAU, 101 RUE BEAUCAGE, VILLE VANIER - TEL.: 683-3471

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE VINGT-NEUF

# Whidden fait le bouffon et les Nordiques l'emportent

par Guy BENJAMIN

André Gaudette a l'intention de tenir parole.

Dimanche soir, le 11 mars dernier, le diminutif joueur de centre des Nordiques promettait que les Nordiques participeraient aux séries éliminatoires, suite à une victoire de 6-1 sur les Raiders de New York.

Depuis ce temps, l'ex-joueur des As de Québec a redoublé d'ardeur et il a réussi, hier soir, deux buts, pour conduire les Nordiques à une victoire de 4-1 sur les Crusaders de Cleveland.

Ce gain permet aux homms de Maurice Filion de s'approcher à un seul point des Blazers de Philadelphie et des Nationals d'Ottawa et à trois points des Raiders de New York.

"Si seulement on avait gagné deux ou trois parties de plus au début de la saison. Quand on perd au début de la saison, on est porté à se dire qu'il reste encore 60 ou 70 joutes, mais on se fait jouer des tours en pensant ainsi", de dire le numéro 16 des Nordiques.

Puis il ajoute: "Je me souviens d'une saison avec les As et d'une autre avec les Robins de Richmond alors que nous avions manqué les séries par seulement deux points".

**UNE COMEDIE**

L'arbitre Ray Thomas et le gardien Bob Whidden se sont unis pour jouer toute une comédie aux 7,034 spectateurs présents.

L'officiel s'est attiré les foudres de la foule à cause des décisions qu'il a rendues pendant que le gardien des Crusaders s'est fait bombardé de toutes sortes d'objets à la suite d'une bataille avec Michel Parizeau. Mais Whidden a fait l'erreur de se préoccuper de la foule, ce qui a encouragé cette dernière.

Le tout a commencé quand Michel Parizeau a servi une mise en échec à Whidden, à la 17e minute de jeu de la première période, alors que le gardien des Crusaders s'était éloigné d'une vingtaine de pieds de sa cage. Whidden s'en est alors pris à Parizeau et lui a infligé une entaille sous l'oeil gauche.

L'officiel a infligé une pénalité majeure à chacun des combattants mais a, en plus, servi une pénalité mineure au joueur des Nordiques pour obstruction.

Les amateurs n'ont pas aimé la décision de Thomas et quelques objets sont alors apparus sur la glace. Whidden a crié à quelques spectateurs et ce fut suffisant pour faire monter la foule. Trente-cinq secondes après le début du deuxième vingt, alors que le jeu se déroulait autour du but de Serge Aubry, Whidden a été atteint à une oreille par ce qu'on croit être une bille. Il s'est écrasé sur la glace en se tordant de douleur et en cognant avec son bâton afin d'attirer l'attention de l'arbitre pour faire arrêter le jeu.

Et jusqu'à la fin de la rencontre, le gardien du Cleveland a été incommodé par des spectateurs qui n'ont cessé de lui lancer toutes sortes d'objets.

**UNE PEUR**

Les Nordiques ont donné la frousse à leur instructeur, après la première période. Maurice Filion n'en revenait pas d'avoir vu les siens lancer à 21 reprises en direction du gardien adverse, en plus de réussir trois échappés sans parvenir à prendre les devants. "Cette première période reflète toute notre saison. Je me souviens de cette partie que nous avons perdu après n'avoir pu marquer malgré autant de lancers".

André Gaudette, Robert Guindon et Alain Caron sont les trois porte-couleurs des Nordiques qui n'ont pu réussir à marquer même s'ils se sont présentés seuls devant Whidden.

Mais au deuxième vingt, Michel Parizeau s'est emparé d'une rondelle laissé libre par Jim McMasters pour se présenter seul devant le gardien des Crusaders et marquer le premier but des siens, qui jouissaient alors de l'avantage de deux hommes. Jim McMasters a une fois de plus oublié la rondelle, cette fois derrière son but, et Michel Archambault s'en est emparé pour contourner le filet et marquer le 3e but des Nordiques.

André Gaudette a réussi ses deux buts sur des passes de Rénald Leclerc lorsque les deux joueurs québécois se sont présentés devant Whidden aidé par un seul défenseur.

Quant à l'instructeur Bill Needham, il était d'avis que les policiers auraient dû expulser les spectateurs qui s'amusaient à importuner son gardien. "Whidden a désigné certains spectateurs qui lui ont lancé des objets, mais les policiers n'ont rien fait."

**Cleveland 1, Québec 4**

**Première période**

Aucun but.
Punitions: Pinder, 1.35; Pumple et Bergeron, 4.09; Shmyr, 6.23; Pirizeau, 6.56; Blain, 10.22; Pumple, mineure; Krake, majeure et inconduite; Aubry, mineure et majeure, 11.36, Shmyr, 14.52; Parizeau, mineure et majeure; Whidden, majeure, Guité, inconduite, 17.49.

**Deuxième période**

1—Québec: M. Parizeau 21e (Tremblay, Gendron) 9.13
2—Cleveland: J. Wiste 24e (Pumple) 15.24
Punitions: Gaudette, 5.41; Horton, 8.19; Erickson, 8.44; Blain, 12.13.

**Troisième période**

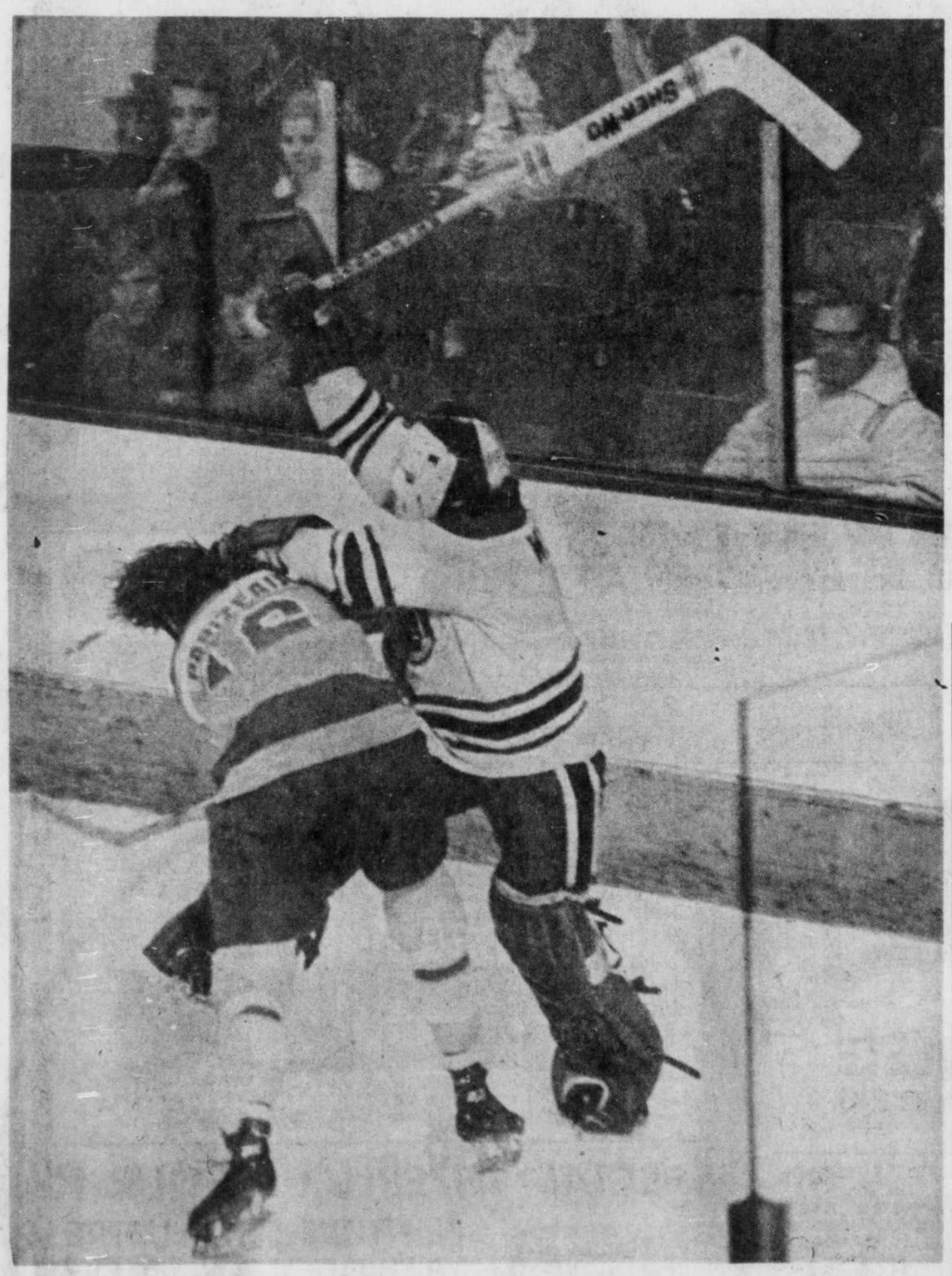
3—Québec: A. Gaudette 24e (Leclerc, Guindon) 4.53
4—Québec: M. Archambault 2e (Bergeron, Payette) 8.52
5—Québec: A. Gaudette 25e (Leclerc, Lacombe) 19.21
Punition: Clearwater, 14.15.

**Lancers par:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cleveland | 11 | 9 | 8—28 |
| Québec | 21 | 12 | 14—47 |

Gardiens: Bob Whidden, Cleveland; Serge Aubry, Québec.

Assistance: 7,034.



Le début des ennuis —

● C'est cette mise en échec de Michel Parizeau, suivi d'une bagarre entre la joueur des Nordiques et le gardien des Crusaders, qui ont occasionné des problèmes à Bob Whidden qui n'a pas cessé d'être importuné par des spectateurs qui lui ont lancé toute sorte d'objets, dont une bille, qui lui a infligé une blessure à une oreille.

(Photo Roland Marcoux)

## En Cour pour avoir servi une bière à l'arbitre

*Un amateur de hockey se rappellera sans aucun doute longtemps sa trop grande partisannerie pour les Nordiques.*

*Mécontent d'une décision de l'arbitre Ray Thomas, qui envoyait Jacques Blain réfléchir deux minutes au banc des pénalités, un partisan des Nordiques a tout simplement lancé son verre de bière au visage de l'officiel et s'est empressé de remonter les marches afin de ne pas se faire repérer par les policiers.*

*Et le manège a tellement bien réussi qu'un policier est venu se placer juste à droite du spectateur mécontent qui, innocemment, agissait comme la plupart des amateurs en cherchant partout dans la foule celui qui avait bien pu agir ainsi.*

*Mais il s'est trouvé dans l'assistance un bon samaritain pour désigner aux policiers celui qui avait donné une "douche de bière" à l'officiel. Et le partisan s'est retrouvé à la centrale de police, où il a été admis à cautionnement.*

*Et celui qui s'est privé d'une bonne bière froide pour manifester son mécontentement, a dû se présenter ce matin en Cour municipale afin de répondre à une accusation d'avoir lancé un verre de bière et divers objets sur la glace du Colisée.*

*C'était le deuxième verre de bière que prenait bien involontairement l'officiel, qui a décerné une seule autre pénalité après cet incident survenu à la 12e minute du deuxième vingt.*

## "Lafleur est une aubaine à $150,000 par année"

**Les premières offres des Nordiques de Québec présentées à Guy Lafleur, il y a un mois environ, un salaire de base de $90,000 agrémenté de nombreux bonis, ont eu leurs échos jusqu'à New York.**

**"Sam Pollock a dû rire dans sa barbe, de s'exclamer Camille Henry, l'instructeur des Raiders de New York. Quand j'ai entendu pour la première fois les chiffres, je n'en croyais pas mes oreilles. On dirait qu'ils font exprès pour ne pas l'avoir. Je comprends Lafleur d'avoir été insulté par une telle offre."**

**Sûr que Sam Pollock des Canadiens de Montréal a ri dans sa barbe, mais il ne s'est pas contenté de rire. Dès que Lafleur a manifesté son vif désappointement devant les premières propositions des Nordiques, il a changé son fusil d'épaule avec le jeune athlète.**

**Il lui a donné de la glace à satiété, l'a même fait jouer sur deux trios, et lui a**

claude larochelle



**procuré l'occasion d'obtenir son statut de vedette avec le bleu - blanc - rouge dès 1972-1973. En fait, tous les éléments dont Guy avait besoin pour se sentir heureux dans la métropole. Il est indéniable que la valeur de Lafleur a monté en flèche depuis un mois.**

**Camille Henry me dit connaître intimement des administrateurs des Nordiques, et c'est à leur intention qu'il livre le message suivant:**

**"Lafleur à $150,000 par année, c'est une aubaine, et qu'ils cessent de lui casser la tête avec des bonis. Qu'ils lui donnent l'argent, point. Et s'ils ne sont pas disposés à le payer, qu'ils me donnent les droits sur lui. On va le payer ce qu'il vaut à New York, et je t'assure que ce sera plus que $150,000 par année."**

**J'espère me tromper, mais l'état des négociations avec Guy Lafleur a des relents de la tentative ratée d'enlever Gilbert Perreault aux Sabres de Buffalo, l'été dernier. On perçoit les mêmes hésitations. Il y a un peu plus d'un mois, Guy était au plus mal avec le Canadien. Il jetait un regard désespéré vers Québec. On lui a présenté une proposition que Guy a qualifiée de "ridicule et désappointante."**

### La pierre angulaire des Nordiques

**"C'est parce que Guy a mal compris notre offre, de m'assurer Marius Fortier. J'admets qu'il y avait des complications dans les chiffres, et parce que Gerry Patterson était sur les lieux, la conversation a eu lieu en anglais, et certains aspects de la proposition ont été mal compris, une sorte de confusion de langue."**

**Guy n'a retenu que la proposition de base de $90,000, mais il y a tout de même quelque chose qui cloche dans cette offre. En dépit de tous les bons sentiments que le phénomène de Thurso nourrit à l'endroit de la Vieille Capitale, le transfert à l'Association mondiale est quand même un saut dans l'inconnu, et ça se paye. Lafleur n'est pas sans savoir que Jacques Richard a obtenu $125,000 par année des Flames d'Atlanta, que Billy Harris en a soutiré autant aux Islanders de New York, que Gerry Cheevers a réclamé $200,000 aux Crusaders de Cleveland, que le junior numéro un au pays, Denis Potvin, des 67 d'Ottawa, a fait savoir aux Cougars de Chicago que son prix était de $1,000,000 pour cinq ans.**

**On semble évidemment transporté dans le monde de la déraison. L'échelle des valeurs est renversée. C'est un fait brutal accentué par l'arrivée d'un nouveau circuit qui effectue des raids sur l'institution vieille de cinquante ans qu'est la Ligue nationale. Mais ce sont les réalités, réalités avec lesquelles il faut accepter de vivre si l'on veut que cette expérience de club de hockey majeur à Québec réussisse.**

**Guy Lafleur représente la pierre angulaire des Nordiques de Québec. Par un concours de circonstances, il est la clé de voûte de cet investissement de $2,000,000. S'il ne vient pas à Québec, l'édifice s'écroule.**

**Par ailleurs, s'il passe sous la livrée des Nordiques, l'assistance moyenne au Colisée fait un bond à 10,000 spectateurs, une hausse de revenus de quelque $800,000. A la condition expresse, bien entendu, qu'on ne dorme pas sur ses espoirs, comme l'été dernier, et qu'on entreprenne une campagne de vente de billets de saison.**

**Que la direction des Nordiques ne se leurre pas sur la moyenne d'assistances de 7,000 spectateurs de cet hiver. Les fins connaisseurs de hockey que sont les Québecois étaient bien conscients de la faiblesse des Nordiques, mais entrainés par une campagne de presse sans précédent, ils ont souscrit à cette entreprise, conscients que pour une fois des Québécois abandonnant leurs complexes séculaires, avaient décidé de plonger à l'américaine.**

**Ce fut une appui massif des Québécois parce qu'on espérait que Guy Lafleur arrive en 1973-1974. Maintenant, il faut aller le chercher coûte que coûte. Sinon . . .**

### La meilleure saison de Gaudette

**Il appartenait à l'athlète le plus stable des Nordiques cet hiver, André Gaudette de sortir son équipe momentanément de l'impasse avec ses 24e et 25e buts de l'hiver contre les puissants Crusaders de Cleveland, hier soir . . . De commenter André: "Aucun doute que c'est ma meilleure saison dans le hockey professionnel, et j'en suis très satisfait. Je voulais prouver que j'étais capable de faire quelque chose dans un fort calibre de hockey et je pense y être arrivé." . . . Gaudette a été l'un des joueurs que les Nordiques ont recrutés sur le tard, l'été dernier, et l'on se demande avec raison ce qui serait advenu de l'équipe québécoise s'il était retourné à l'organisation de Philadelphie.**

**Les Crusaders avaient de nombreux blessés, hier soir, mais ce gain est néanmoins un solide facteur de confiance . . . "Nous avons maintenant une bonne chance de remonter la pente, de s'enthousiasmer Alain Caron. Le moral est excellent pour affronter Edmonton en fin de semaine."**

**Je puis bien croire que l'arbitre Ray Thomas est le symbole de l'incompétence consommée, mais on ne peut admettre que les lanceurs d'objets soient maître de la situation comme ils l'ont été, hier soir . . . Quand Thomas s'est rendu au banc pour annoncer la pénalité de Jacques Blain en troisième période, il a reçu coup sur coup en plein visage deux grands verres de bière . . . Il appartient à la police locale de mettre dans l'avenir un frein à cette situation intolérable.**

Centre Esso

Clinique-auto Spécial DU NOUVEAU GERANT $7.95

Voici une occasion à ne pas manquer

- Votre voiture vient de subir un dur hiver, venez vous assurer qu'elle sera en forme pour les beaux jours prochains.
- Vous n'êtes aucunement obligé de faire faire des réparations
- Des spécialistes de première classe effectuent plus de 200 vérifications
- Equipement électronique le plus avancé
- Diagnostic écrit avec explication de tous les résultats
- Prévenir vaut mieux que guérir !
- Prenez rendez-vous dès aujourd'hui

Offre valable du 21 mars au 30 mars inclusivement.

3400, 1re AV., COIN DES LILAS — 628-0323 Esso

# Série entre Moscou et les Bruins aux E.-U.?

TORONTO (PC) — Les Bruins de Boston et le Dynamo de Moscou pourraient bien reprendre là où avaient laissé Equipe-Canada et l'URSS, a déclaré, hier, Alan Eagleson, directeur exécutif de l'Association des joueurs de la Ligue nationale.

"Il y a de bonnes chances de présenter une série Bruins-Dynamo, a-t-il dit au retour de la réunion de la LNH à New York. Il y aurait quatre ou six matches et ils seraient tous disputés aux Etats-Unis.

"Ce serait la saison prochaine. Peut-être aurons-nous une autre série Canada-URSS dans trois ou quatre ans. Mais nous n'avons pas besoin de nous presser.

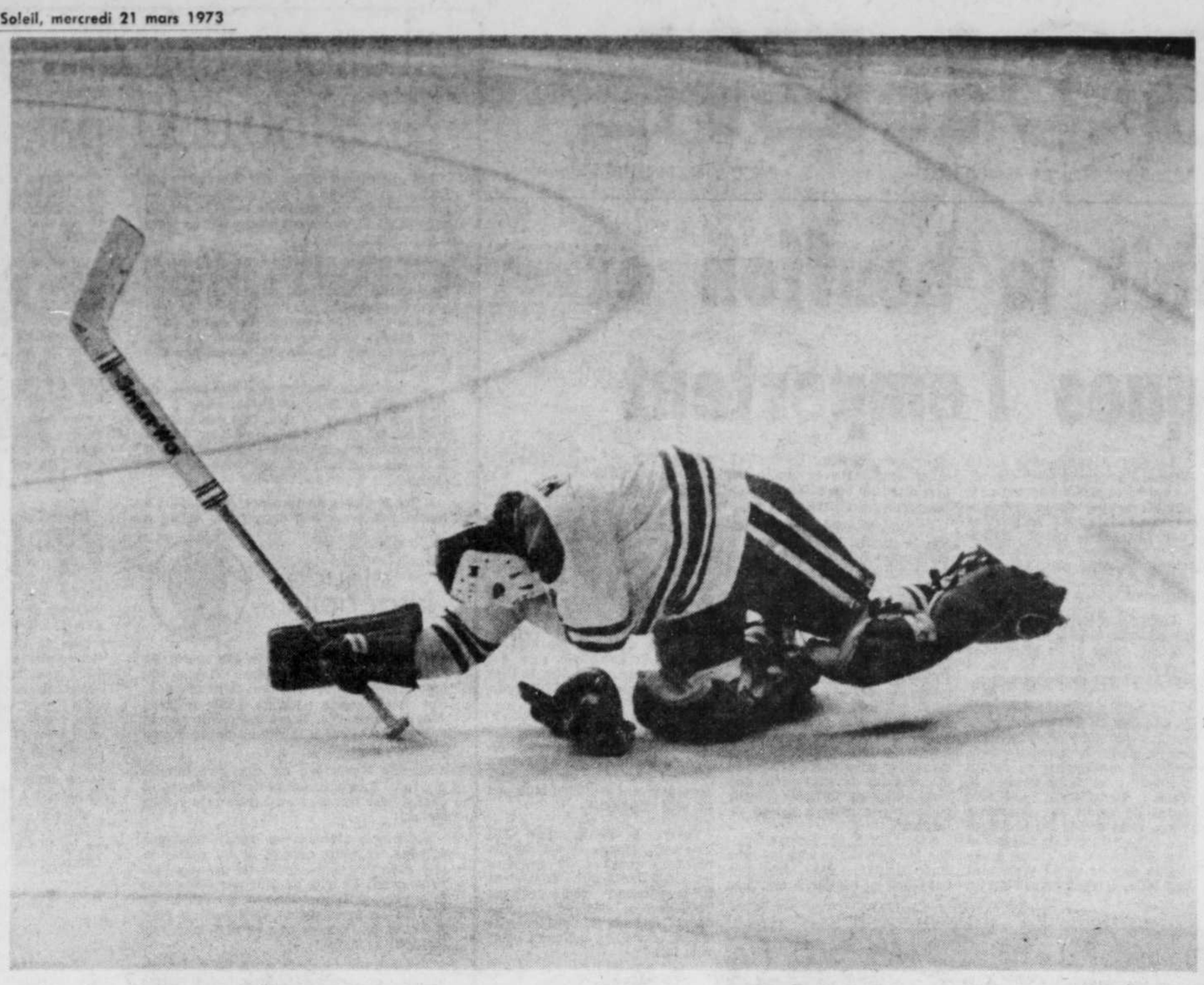
"Les Soviétiques ont indiqué qu'ils sont intéressés à rencontrer une équipe régulière au cours de la saison prochaine".

Eagleson, qui est requis dans les négociations en raison de son poste dans l'Association des joueurs, a déclaré qu'il "doit modérer ses dlécarations quant à la prochaine série pace que nous travaillons avec la ligue.

"En mai ou juin, un représentant des joueurs et un représentant des propriétaires rencontreront les Russes", a-t-il dit.

Eagleson a répété son affirmation qu'une autre série aura lieu seulement si et les propriétaires et les joueurs participent aux négociations.

"Je ne pense qu'il n'y a plus aucun doute que les conditions de la dernière série, en regard de la période d'entrainement et des dates des parties, étaient loin d'être idéales", a-t-il déclaré.



## Aie! mon oreille –

● Le gardien de but Bob Whidden a été blessé à une oreille par ce qu'on croit être une bille lancée par un spectateur, lors du match entre les Nordiques de Québec et les Crusaders de Cleveland, hier soir, au Colisée. Comme l'action se passait à l'autre bout de la patinoire, le gardien des Crusaders a dû frapper sur la glace avec son bâton afin d'attirer l'attention de l'arbitre et ainsi obtenir l'arrêt du jeu. (Photo Roland Marcoux)

# Les Rangers paient cher leur victoire

(Selon UPI) — Les Rangers de New York ont payé le gros prix pour gagner, hier soir.

Les Rangers, qui sont maintenant égaux avec Boston au deuxième rang de la division Est de la Ligue nationale, ont battu Minnesota 6-1 avec deux buts de Brad Park mais ont perdu leur défenseur Rod Seiling qui s'est fracturé la clavicule.

La présence de Seiling pour les séries de la coupe Stanley est devenue fort douteuse après qu'il fut conduit dans un hôpital de Bloomington.

La recrue Steve Vickers a été le seul à pouvoir compter en première période en dépit d'un barrage de 19 tirs effectués par les Rangers sur Cesare Maniago. Ted Irvine et Walt Tkaczuk ont marqué en deuxième tandis que Park avec ses deux buts et Bill Fairbain complétaient le pointage des Newyorkais, en troisième.

Gilles Villemure a été privé de son blanchissage à 14:18 du dernier engagement lorsque Bill Goldsworthy le déjoua.

Dans le seul autre match disputé hier dans la LNH, les Islanders de New York ont remporté une deuxième victoire consécutive, ce qui n'est pas peu dire dans leur cas, en battant les Golden Seals de la Californie 6-3. C'était, de fait, la première fois que les Islanders gagnaient deux fois d'affilée.

Billy Harris a marqué deux fois pour New York, tandis que Craig Cameron, Bob Cook, Brian Spencer et Bryan Lefley comptaient les autres buts.

Craig Patrick, Stan Weir et Reg Leach ont compté pour les Golden Seals.

Le pointage était de 3-3 à 3:44 de la troisième période, mais des buts rapides de Cameron et de Cook en l'espace de 1:16 eurent vite fait de refroidir les Californiens.

**New York 6 — Californie 3**

**Première période**

1. Californie, Patrick 18 (McAneeley, Maggs) 2:10
2. Islanders, Harris 24 0:53M
3. Islanders, Spencer (Cook, Hening) 16:44
4. Islanders, Lefley 3 (Westfall, Stewart) 19:46

Pénalités

Smith Cal 2(48, Howatt I 6:48, Hart I 8:05, McAneeley Cal (mineure doubles) 9:14, Henning I 13:00, McAneeley Cal (majeure) 15:22.

**Deuxième période**

5. Californie, Weir 15 (Smith, Laframboise) 14:49

Pénalités - McAneeley Cal 8:38, Lefley I 13:32, Hart I 14:20, B. Stewart Cal 16:40, Westfall I 17:53.

**Troisième période**

6. Californie, Leach 21 Weir, Laframboise 3:44
7. New York, Cameron 19 Marchenko, Spencer 10:00
8. New York, Cook 10 Henning, Westfall 11:16
9. New York, Harris 25 Ralph Stewart, Gagnon 15:47.

Pénalités — Laframboise C, Cook NY 7:02, Spencer NY 17:30.

**Lancers par:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Californie | 6 | 12 | 8 | —26 |
| New York | 10 | 8 | 12 | —30 |

Gardiens — Californie, Meloche New York, Desjardins.
A — 12,010.

**N.Y. Rangers 6 — Minnesota 1**

**Première période**

1. Rangers, Vickers 28 (Seiling, Neilson) 16:26 Penalités- Nanne Min 14:36, Gibbs Min 18:17, Rousseau R 18:29.

**Deuxième période**

2. Rangers, Irvine 8 (Murphy, Harris) 4:31
3. Rangers, Tkaczuk 25 9:11

Pénalités- Carr R, Parisé M mineures 15:22.

**Troisième période**

4. Rangers, Carr 9 (Rolfe, Park) 13:54.
5. Minnesota, Goldsworthy (Parisé, Gibbs) 14:18
6. Rangers, Tkaczuk 26 (Park) 16:38
7. Rangers, Fairbairn 27 (Ratelle, Rolfe) 17:46

Pénalités-Barrett M 12:20, Hextall M 19:33.

**Lancers par:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Rangers | 9 | 9 | 10 | - 38 |
| Minnesota | 5 | 6 | 8 | - 19 |

Gardiens- Rangers, Villemure. Minnesota, Maniago.
A-15,761.

Edmonton s'approche de la 4e

# Les Whalers y vont d'une huitième victoire consécutive

BOSTON (PA) — Les Whalers de la Nouvelle - Angleterre ont porté à huit leur série de victoires consécutives, hier soir, en battant les Sharks de Los Angeles 4-1, à Boston.

Terry Caffery, Rick Ley, Mike Byers et Jim Dorey ont compté pour les Whalers tandis que Bart Crashley marquait pour les Sharks, leur ayant permis, de fait, de prendre les devants 1-0 dans la partie, en première période.

Ailleurs dans l'Association mondiale, les Oilers de l'Alberta se sont approchés à un point seulement du 4e rang dans l'Ouest et des Fighting Saints du Minnesota grâce à un triomphe de 5-3 sur ces derniers.

Jim Harrison a compté ses 34e et 35e buts pour les Oilers, dont le pointage fut complété par Doug Barrie, Steve Carlyle et Ron Anderson. Billy Klatt avec deux buts et Terry Ryan ont compté pour les Saints.

**Los Angeles 1 — N.-Angleterre 4**

**Première période**

1. Los Angeles, Crashley 17 Speck 7:44
2. N.-Ang. Caffery 34 Selby 14:01
3. N.-Ang. Ley 3 Earle, Green 19:01.

Pénalités- Niekamp LA 17:29, Dorey NE 18:34.

**Deuxième période**

4. N.-Ang. Byers 23 Williams, Ahearn 6:06

Pénalités- Slater LA, Byers NE 9:27 Ley NE, Heiskala LA 14:18, Veneruzzo LA 17:17.

**Troisième période**

5. N.-Angleterre, Dorey 6 (Ahearn, Williams) 7:03

Pénalités-MacSweyn LA 8:54, Sutherland LA 14:22, Pleau NA 16:36, Danby NA 18:36.

**Lancers par:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 14 | 7 | 12 | -33 |
| N.-Angleterre | 6 | 9 | 11 | -26 |

Gardiens- Los Angeles, Gillow, Boston, Smith.
A-4,761.

**Minnesota 3 — Alberta 5**

**Première période**

1. Minnesota, Klatt 31 (Ball, Johnson) 11;35
2. Alberta, Harrison 34 (Walters, Hamilton) 16:30

Pénalités-Paradise M 3:46, Arbour M, Harrison A 6:06, MacMillan M 7:35, Hamilton A 10:00, Hampson M, Patenaude A 12:02, Baird A 12:12, McMillan M 15:56.

**Deuxième période**

3. Alberta, Barrie 9 (Hamilton) 12:44
4. Alberta, Carlyle 7 (Harrison) 13:14
5. Minnesota, yan 12 (Lollyholn.) 19:02

Pénalités - Kassian A 3:18, Barrie A 10:30, Rydman M 14:46, Harrison A 15:18, MacMillan M 18:22

**Troisième période**

6. Alberta, Harrison 35 (Wall, Carlin) 1:47
7. Minnesota, Klatt 32 (Morrison, Connelly) 5:19
8. Alberta, Anderson, 13 (Joyal, Hamilton) 5:42

Pénalité Barrie A 3(47

**Lancers par:**

Minnesota 3 11 10-29
Alberta 13 10 14-37

Gardiens Curran, Minnesota; Brown, Alberta
A- 5,200

## LJMQ

## Chicoutimi en réflexion

CHICOUTIMI — Il faudra patienter au moins jusqu'au 26 mars pour savoir si les dirigeants de la Société de hockey du Saguenay inscriront un club dans la Ligue junior majeure du Québec.

"Il nous faudra prendre des informations additionnelles sur certains aspects de la question et procéder à la formation de divers comités", a mentionné Gaston Sénéchal, porte - parole de l'organisation au terme de la réunion d'hier soir.

Celui-ci a précisé qu'il importait avant tout d'asseoir l'équipe sur des structures financières réellement efficaces.

# La Suède mériterait de revenir en finale

**REGINA — Même si Harvey Mazinke et ses coéquipiers de Regina ont été forcés de jouer deux parties très serrées dans la deuxième journée du championnat mondial de curling, nous continuons à croire qu'ils ne subiront pas la défaite dans leur lutte pour gagner le Balai d'argent d'Air Canada. Toutefois, la bataille pourrait être plus difficile qu'on le prévoyait chez les connaisseurs qui suivent le curling national, voire international, sur une base plus régulière que l'auteur de ces lignes.**

**Le pointage de 6-5 contre la France, en matinée, n'est pas une appréciation juste du match. L'équipe du Canada n'a jamais**

roland sabourin



**été en danger réel, surtout après la quatrième manche où Mazinke a "volé" un point pour prendre l'avance 4-1.**

**Toutefois, le résultat de 8-7 contre la Suède, en soirée donne une idée très juste de la lutte que les Canadiens durent livrer pour rester en tête du classement, sur un pied d'égalité avec la Suisse, avec une fiche de 4-0.**

**Ce fut définitivement la meilleure des 20 joutes qui ont été présentées dans les quatre premières rondes. Il est tout probable que l'on en verra pas une autre aussi captivante dans les cinq dernières rondes.**

**Comme les Suédois réussiront à terminer parmi les quatre premiers, tout indique qu'ils auront une nouvelle chance contre les Canadiens. Avec tous ceux qui étaient dans l'enceinte du "Exhibition Stadium", hier soir, nous souhaitons que ce sera en grande finale.**

**Un tel match aurait certainement la touche d'un championnat mondial.**

## L'inexpérience a fait la différence

**Il est vraiment difficile de croire que la même équipe de Suède n'avait pu remporter une seule victoire en Allemagne, l'an dernier. Toutefois, en apprenant le retour du skip Kjell Oscarius, l'opinion était qu'il serait un sérieux concurrent du commencement à la fin.**

**"Ils ont eu une fiche de 0-7, mais ils ont joué du meilleur curling que peut le laisser croire ce record", nous déclarait Pierre Catela, un membre de la délégation française.**

**Mazinke n'a pas tardé à admettre qu'il lui avait fallu fournir un de ses meilleurs efforts de la saison pour arracher la victoire à son jeune rival. Le manque d'expérience a probablement fait la différence, car dans l'ensemble les perdants ont fait moins d'erreurs que leurs rivaux.**

**Plusieurs connaisseurs ont mis en doute la stratégie employée par Oscarius, à la huitième manche, alors que l'équipe de Regina a obtenu trois points pour prendre les devants pour la première fois. L'opinion était que le Suédois aurait dû se servir de la combinaison qui lui aurait permis d'éliminer le premier point de son rival. Il opta pour placer une garde tout en pensant que Mazinke ne pourrait inscrire plus d'un point.**

**Le champion canadien s'amena avec un placement parfait sur le "piton" pour un deuxième point. Quand Oscarius rata de justesse cette pierre, Mazinke revint à la charge pour un autre lancer très précis.**

**Malgré cette manche décevante, Oscarius ne lâcha pas prise et obligea son rival à avoir recours à son dernier lancer pour obtenir le point gagnant.**

## Autres potins de la deuxième journée . . .

**Les Français étaient d'avis que leur match contre le Canada s'était décidé en quatrième manche. . ."Nous aurions dû serrer les dents un peu plus", de nous résumer le pittoresque Gérard Pasquier... Cette strophe commença de manière à faire croire que la France pourrait compter deux ou trois points et prendre l'avance... Le Canada réussit finalement à "voler" un point et il n'en fallait pas plus pour assurer la marge qui devait permettre à l'équipe de s'asseoir et rivaliser lancer pour lancer avec l'ennemi. . .**

**Parce que le tournoi mondial de 1974 aura lieu à Berne, Suisse, il y a une forte délégation de ce pays qui se trouve présentement à Regina. . .Ces gens ne ménagent pas leurs cris, et la victoire contre les Etats-Unis fut signalée de manière très enthousiaste. . . Les Suisses recevront les joueurs dans un amphithéâtre moderne de pas moins de 14,000 sièges. . .Malgré tout, on ne s'attend pas à plus de 2,000 spectateurs pour chaque série. . .**

**Même si les Ecossais sont très populaires ici, plusieurs amateurs sympathisèrent avec l'Italie, hier soir, quand cette équipe entreprit la dernière reprise avec une avance de deux points. . .Et les trois points obtenus par l'Ecosse ne furent pas accueillis de manière aussi enthousiaste que si le match avait eu lieu contre un autre pays. . .Les Italiens, tout comme les Danois, en sont à leur première participation et il est évident qu'ils seront au bas du classement. . .**

**Duluth, au Minnesota, tente d'obtenir le tournoi de 1976, et sa délégation fait un travail formidable dans les coulisses pour vendre son projet. . .**


RESSORTS d'AUTOS ET CAMIONS

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC POUR UNE SUSPENSION SURE!

- COUSSINETS DE SUSPENSION
- TANDEM
- RESSORTS A BOUDIN
- "KING PIN"
- AIR LIFT
- COLONNE DE DIRECTION
- ROTULES
- AMORTISSEURS



Alphonse Blondeau & Fils LTEE

145 BOUL. DES CEDRES, QUEBEC
En arriere du Colisée - 626-6941

HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h à 2h30 de la nuit. Le samedi, ferme.





FAITES VOTRE ENQUETE

CHEZ VAL ROYAL - LA SALLE LES PRIX SONT PLUS BAS!



FOYERS FRANKLIN
No 60B
COMPREND PARE-ETINCELLES, 3 SECTIONS TUYAU DE 24", PANIER A BOIS ET CHARBON.
210.00



PLASTIQUE LAMINE
COULEURS VARIEES
IDEAL POUR DESSUS DE COMPTOIR, TABLE, BUREAU, ETC....
PANNEAU 4' x 8' 11.95
COLLE-CONTACT POUR PLASTIQUE LAMINE. PTE 2.45

LAVE-VAISSELLE
ENCASTRE "BLANCHARD"
FACILE D'INSTALLATION
PRIX REG. $119.95
"PRIX SPECIAL" 116.00



Le panier peut contenir un ensemble de vaisselle de 32 morceaux plus coutellerie.

Le lave-vaisselle Blanchard s'opère facilement. Vous n'avez qu'à placer la vaisselle dans le panier et faire circuler l'eau pendant 30 secondes.

Puis ajouter une cuillere de detergent dans le dispensateur de savon et faites circuler l'eau pendant 90 secondes. Puis le rinçage se fait à l'eau chaude.

C'est tout ce qu'il y a à faire. Maintenant, vous pouvez enlever le couvercle pour aider au sechage.

SPECIAL "INTERLUX 2 POUR 1"




PEINTURE SEMI-LUSTRE A L'HUILE
PRIX DE DETAIL SUGGERE $13.70 GAL.
2 GALS 13.70

PEINTURE LATEX SATIN
PRIX DE DETAIL SUGGERE $11.95 GAL.
2 GALS 11.95

CHARGEX

VAL ROYAL LA SALLE
MATERIAUX ET QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION

10 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

325 DE L'ESPINAY, QUEBEC - 524-2478
DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS
HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Jeudi: de 8.30 a 9h. p.m. Vendredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Samedi: de 8.30 a.m. à midi.
BOIS, FERRONNERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION.
● SERVICE DE LIVRAISON AVEC COMMANDE RAISONNABLE

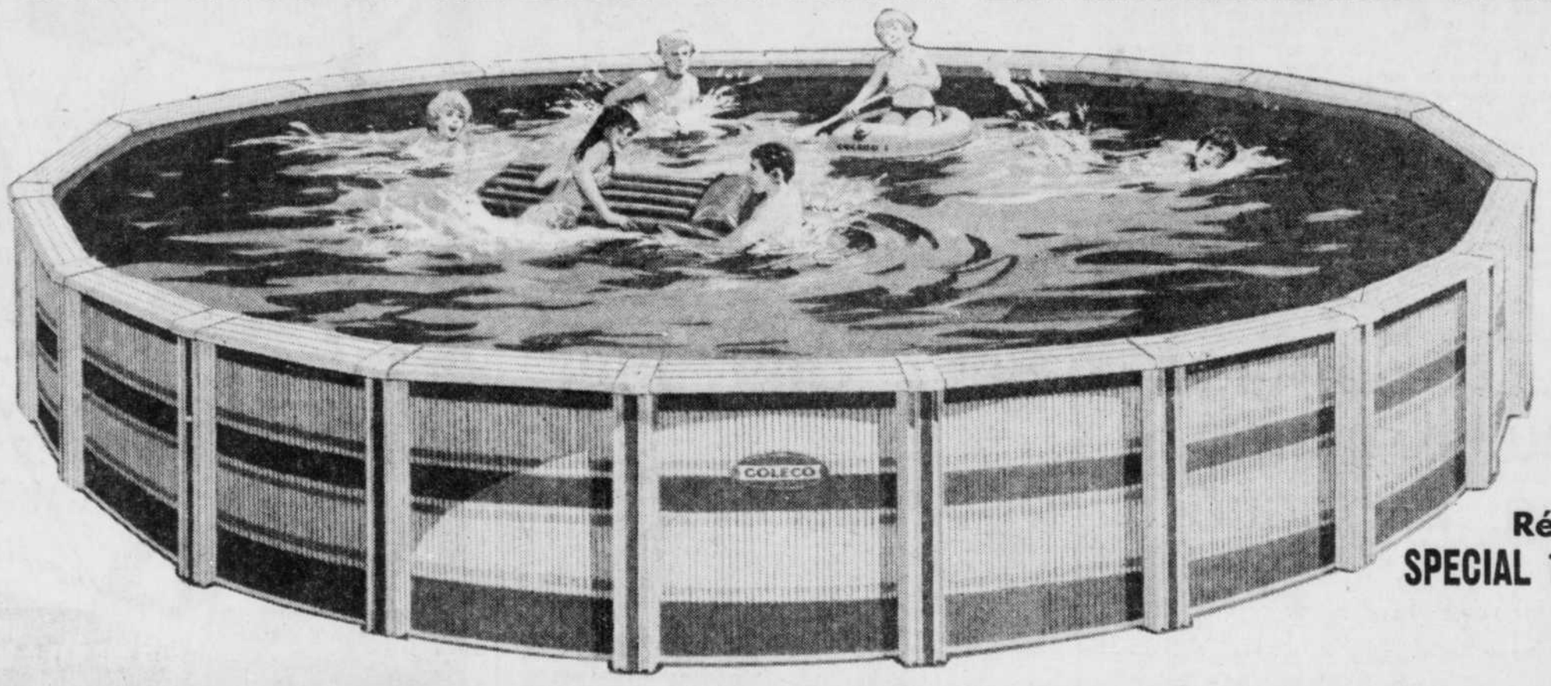
| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 159 ouest, rue Jean-Talon, Montréal. | 12200, boul. Laurentien Cartierville | 11401, boul. Pie IX, Montréal-Nord | 6200, boul. Taschereau Brossard | 667, av. Galt, Verdun. | 100, rue de Muy, Boucherville. | 314, rue St-Jean, Drummondville. | 2520, rue Dessaulles, St-Hyacinthe | 176, rue Cartier, Pointe-Claire. |

# 10e ANNIVERSAIRE

## PISCINES CITADELLE

## NOTRE FETE SERA AUSSI VOTRE FETE!

### FETEZ AVEC NOUS ET REALISEZ UN ACHAT EXTRAORDINAIRE A BAS PRIX.



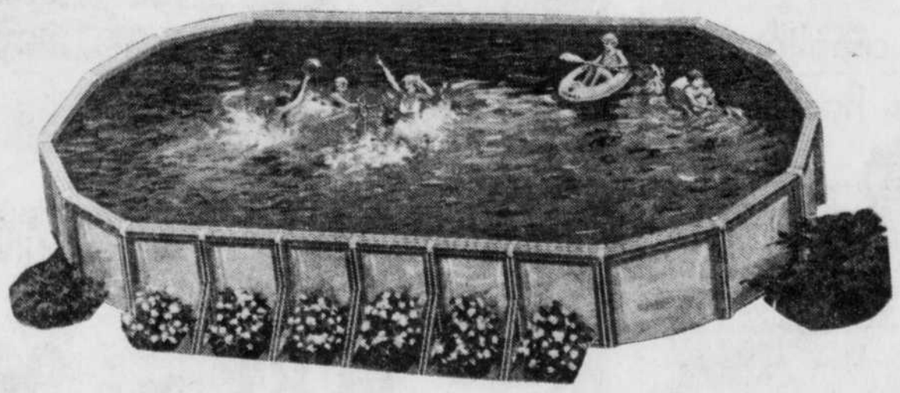

**Régulier $779.00**
**SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE**
**$649.00**
réservez maintenant, livraison en mai.

**PISCINE CITADELLE** modèle "aquatique", de 18' de diamètre, avec couronne supérieure et verticaux de 6", équipée avec les accessoires suivants : filtre au sable, écumoire murale, échelle de sécurité, balayeuse télescopique, boyau analyseur d'eau, passoire à feuilles, chlore, algueade.

**BONI SPECIAL**
Pendant la vente, recevez gratuitement 35 lb de chlore HT-H, si vous installez vous-même cette piscine au mois de mai.

**Autres modèles disponibles à prix spéciaux:**

| | | |
|---|---|---|
| 15' | tout équipée | $ 599.00 |
| 24' | tout équipée | $ 799.00 |
| supervaleur 30' x 15' | tout équipée | $1,149.00 |



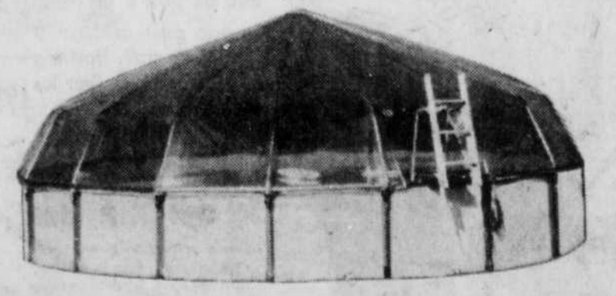
**Régulier $1,499.00**
**SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE**
**$1,349.00**
tout équipée

Voyez-la montée dans notre salle de montre. Entièrement en aluminium, cette piscine ne peut se rouiller. Disponible aussi dans les modèles ronds suivants: 18, 24 et 27' de diamètre.



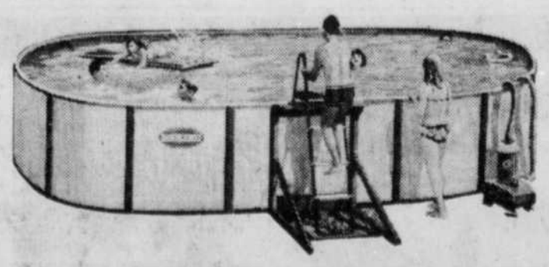
**Régulier $159.95**
**SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE**
**$129.95**

Grandeur Calypso 15' x 10'.
Mur décoré à motif floral. Armature solide de 1½". Ce bas prix ne sera jamais répété en saison. Réservez dès maintenant!



Les dômes doublent votre saison de piscine et gardent l'eau à une température idéale pour la baignade.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| modèle 18' | $349.00 | modèle 24' | $499.00 | 30' x 15' | $499.00 |



Voici 2 modèles rectangulaires qui plairont à votre famille. Comparez les prix et notre expérience et venez nous rencontrer.

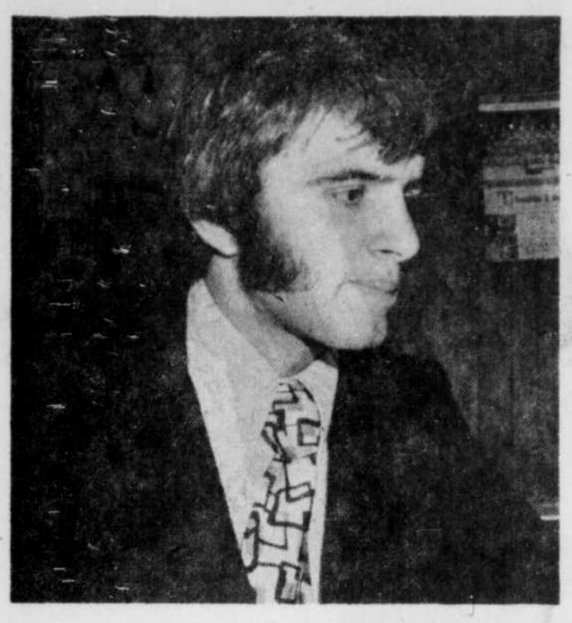
| | | |
|---|---|---|
| modèle Regency 20' x 15' | Rég. $369.00 | $269.00 |
| modèle Sea Side 18' x 12' | Rég. $289.00 | $229.00 |



Mur à motif fleuri. Armature de 1½". Fêtez avec nous et épargnez de l'argent!

| | | |
|---|---|---|
| modèle 18' x 48' | Rég. $199.95 | $169.95 |
| modèle 15' x 48' | Rég. $169.95 | $139.95 |
| modèle 15' x 42' | Rég. $149.95 | $119.95 |
| modèle 12' x 36' | Rég. $69.95 | $49.95 |

## 4000 BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE — 628-3023
## EXPO PLACE LAURIER, MAIL OUEST — 651-0622



# Pierre Pérusse, le gardien-boxeur

par Jacques ARTEAU

Le seul gardien à quitter le hockey junior cette saison, Pierre Pérusse des Remparts, aura non seulement aidé son équipe à gagner le trophée Jacques-Plante mais aura également fait sa marque comme meilleur pugiliste chez les gardiens.

"J'ai eu trois batailles; je pense les avoir toutes gagnées", de préciser Pérusse, sans pour autant s'enorgueillir de s'être affirmé aux poings. Pérusse a protégé la forteresse des Remparts durant 2,499 minutes, alloué 154 buts pour une moyenne de 3.70 et écopé de 35 minutes en punitions.

TROIS BATAILLES

C'est dans le dernier match de la saison régulière, dimanche à Québec, que le gardien des Remparts fut impliqué dans son troisième échange aux poings cette saison.

"Quand j'ai vu que les joueurs allaient tous se mêler de la bataille, j'ai décidé de foncer moi aussi. J'ai appris qu'il faut toujours frapper le premier, c'est ce que j'ai fait quand Touzin a voulu m'accrocher", d'expliquer Pierre Pérusse sur sa dernière décision aux dépens du gardien des Bruins de Shawinigan.

Pérusse a laissé tomber ses gants à Sorel pour la première fois cette saison et plus tard au Colisée, pour prendre la mesure de Stuart Davison des Royals de Cornwall. "C'est Davison qui me fatiguait le plus en continuant à frapper avec son bâton pour prendre la rondelle après le sifflet de l'arbitre", a fait remarquer Pérusse qui avait écopé par ailleurs d'une suspension de deux joutes pour avoir été impliqué dans une mêlée avec des spectateurs de Sherbrooke à la fin de février. Cette suspension devait l'empêcher de participer à la victoire du championnat à Shawinigan.

LE CLUB A BATTRE

Pierre Pérusse connait bien son plus sérieux rival, Cornwall, ayant participé à toutes les joutes contre les Royals sauf une, celle de la déconfiture de 13-2.

A ses côtés, Michael Corcoran, qui a joué 961 minutes en prenant la relève de Pérusse, fut la victime de cet échec. "Je n'avais jamais connu une telle soirée, tout allait mal pour moi et pour l'équipe. Je l'ai déjà oubliée", de commenter Corcoran.

Pierre Pérusse, qui a figuré dans les sept autres joutes des Remparts contre Cornwall, voit selon lui une seule stratégie pour vaincre les Royals: "Il ne faut pas leur donner l'occasion de partir des jeux dans leur propre zone. C'est McGregor qui me donne le plus de difficulté avec ses lancers parce qu'il est difficile de prévoir quand il va en laisser partir un".

Pérusse, qui a confié à Larry S[illegible] le soin de négocier un éventuel contrat professionnel, se dit satisfait d'avoir réalisé mieux qu'une moyenne de quatre buts par joute, ce qui était son objectif pour la saison régulière.

Entre-temps, Orval Tessier continue de préparer son équipe pour la série quart-de-finale avec Trois-Rivières. Au moins un des trois joueurs placés sur la liste des éclopés, Jamie Bateman, pourra retourner au jeu, vendredi, et possiblement Réal Cloutier, selon les résultats d'un examen médical prévu pour demain. Quant au défenseur Peter Folco, il sera débarrassé d'un plâtre à la cheville dans une semaine.

# Marcotte junior commence à avoir faim

par Jacques DALLAIRE

On ne peut pas dire qu'il s'ennuie, mais Fernand Marcotte Jr commence à trouver le temps passablement long. Faut dire qu'il a été échaudé plus souvent qu'à son tour depuis quelques mois.

D'abord, l'année 1972 a pris fin abruptement, quand déceler une lésion cérébrale Reynald Cantin, le 6 décembre, au Colisée. On avait dék,une lésion cérébrale chez ce dernier trois jours avant le combat, ce qui a obligé les promoteurs à annuler la carte de boxe annoncée à grands renforts de publicité.

"Dans cette affaire-là, mon père et moi nous avons perdu de $25 à $30,000, commente Marcotte, et depuis ce temps-là on va à la banque!".

Pourtant, la saison 1973 semblait vouloir débuter sur le bon pied, quand Marcotte s'illustra sous les chauds rayons de soleil de Miami, en disposant d'Eddie Davis par mise hors de combat à la cinquième ronde. Ce match avait lieu le 16 janvier dernier et tous les espoirs étaient permis pour Marcotte, qui venait d'impressionner les vieux routiers de la boxe aux Etats-Unis.

Le jeune Québécois rentrait cependant chez lui et n'est pas remonté dans le ring depuis. Dans le cadre d'une carte dûment organisée, j'entend.

"Je commence à avoir faim, reconnait Marcotte. De toute façon, j'aurais pas pu me battre au cours des dernières semaines, à cause de ma blessure au coude gauche. Une blessure, explique-t-il, qui s'est développée à force de boxer. Je suis encore des traitements en physiothérapie à l'hôpital et on m'injecte de la cortisonne pour guérir ça. Aujourd'hui, ça va beaucoup mieux".

Marcotte est affamé et c'est compréhensible; car il a la nette impression de tourner en rond, malgré lui il va sans dire, alors qu'il est tout de même le premier aspirant à la couronne du Torontois Clyde Gray, champion canadien chez les mi-moyens juniors.

A cause de son malaise au coude, il a préféré décliner un engagement au Madison Square Garden de New York, prévu pour le 26 mars, mais il remontera dans l'arène le 3 avril au Pavillon de la Jeunesse, pour faire les frais de la finale d'une soirée bien remplie contre Skip Yeaton Ce dernier est originaire de Belfast, dans le Maine et présente une feuille de route passablement impressionnante: 55 combats, 38 victoires, dont 18 par K.O. Bilan qui n'impressionne pas Marcotte outre mesure cependant, car il reste fort confiant de pouvoir remporter un 23e triomphe dans les rangs professionnels.

Le même soir, Gérald Bouchard affrontera Jose Pagan de Boston et on verra aussi à l'oeuvre Paul Tope, Marc Gervais et Claude Gauthier, dont le nom de leurs adversaires n'est pas encore connu.

D'ABORD PADUANO

Bien sûr, Marcotte aimerait avoir l'opportunité de faire face à Clyde Gray dans les prochains mois — ce qui n'est pas impossible d'ailleurs — mais il sait très bien qu'il lui faudra être patient. Le champion canadien cherchera à bâcler une rencontre contre le champion mondial Jose Napoles et d'ici là, il ne veut évidemment prendre aucun "risque".

Entre-temps, Marcotte voudrait régler ses comptes avec Donato Paduano, qui vient d'être passé au bleu par Guerra Chavez. Surtout que Marcotte a encore frais à la mémoire la défaite que les juges montréalais lui avaient collée contre le grassouillet Italien, l'automne dernier, même si ce dernier avait été dépassé par les événements pendant cinq rondes! Marcotte se souvient d'une chose en particulier: les gants de Paduano "puaient" l'amoniaque à plein nez à la deuxième ronde et l'arbitre Rosario Baillargeon n'avait rien voulu entendre, malgré le fait que le jeune Québécois se soit plaint que les yeux lui "chauffaient".

"C'est pour ça, expliquait Marcotte, hier, que j'attends un autre combat à Québec cependant. Et si jamais Paduano accepte, je te jure qu'il va se souvenir de la place!"

PEUT-ETRE DOWNEY

Ne vaudrait-il pas mieux affronter Chavez, étant donné que la cote de Paduano est quand même à la baisse? Marcotte reconnait que l'affaire a du sens, d'autant plus qu'il a déjà livré un match nul contre lui à Québec il y a un an et demi. "Evidemment, dit-il, les choses ont bien changé depuis ce temps-là, mais pour moi il est facile à battre". Mais, il n'en démord pas, la tête de Paduano avant tout. Après ça, on verra...

Après ça, il y aura peut-être deux autres combats dans les mois à venir, dont un, possiblement au début de juin, contre Dave Downey (champion poids moyens du Canada) à Halifax. "Il n'y a rien de bâclé, souligne Marcotte Sr. C'est définitivement un gros risque pour nous".

Ca tout l'air que Fernand Marcotte va rattraper le temps perdu, surtout, comme il le mentionnait hier soir, qu'il s'attend d'avoir un "gros automne"!

# Griffith aurait monté sur le ring, intoxiqué

PARIS (PA et AFP) —Un test anti-dopage effectué sur le mi-moyen Emile Griffith, de New York, après son match nul du 12 mars dernier contre le Français Max Cohen "a donné des résultats positifs", a annoncé, hier, la Fédération française de la boxe.

Cependant, ni la substance qu'aurait absorbée Griffith ni les effets possibles qu'elle aurait provoquées ne sont révélés dans un communiqué de deux lignes émis par Bernard Restout, président de la fédération.

Restout dit seulement que des copies du rapport seront expédiées à la Commission de la boxe newyorkaise, au Conseil mondial de la boxe et à l'Union européenne de la boxe. Aucun autre geste ne serait posé.

Griffith avait pris froid durant la semaine d'entrainement tenue à Paris avant le combat et avait été traité par un médecin. Le mercredi précédent la bataille, qui eut lieu un lundi, il cessa son entrainement et visita un praticien pour des douleurs à un muscle dorsal. Griffith reprit ensuite le boulot et son gérant, Gil Clancey, déclara qu'il était en excellente condition juste avant le combat prévu de 10 rondes.

La bataille entre l'Américain de 35 ans et Cohen, 32 ans, fut lente et sans mise hors-de-combat. Durant les deux premières rondes, où Griffith sembla particulièrement mal à l'aise, Clancey lui avait continuellement crié: "Vas-y, pour l'amour de Dieu, frappe. Sinon, tu perdras".

Des sources de confiance au sein de la Fédération française de la boxe ont indiqué que seulement la Commission newyorkaise et le Conseil mondial de la boxe pourraient prendre action contre Griffith.

Mais ces mêmes sources ont ajouté que la Fédération française pourrait empêcher le boxeur américain de se battre en France à nouveau et pourrait demander à l'Union européenne d'élargir cet interdit.

Griffith, qui devait affronter Carlos Monzon, d'Argentine, pour le championnat des mi-moyens, en mai ou en juin à San Remo, en Italie, avait été pressenti pour se battre auparavant à Paris, le 16 avril, contre le Français Gratien Tonna.

Les promoteurs ont été avisés d'annuler ce match.

Griffith avait antérieurement été le centre d'une controverse, à Paris, lorsqu'il avait été disqualifié pour coups bas dans un match contre le Français Jean-Claude Bouttier, en janvier. Le boxeur américain avait rependant été supporté par la foule, lors de ce combat, laquelle soutenait qu'il n'y avait pas eu matière à disqualification.

VIVES REACTIONS

Griffith et son entourage ont été désagréablement surpris de cette information venant de Paris.

Howard Albert, l'un des co-entraîneurs de l'Américain n'a pas caché son étonnement et a fait part à l'AFP de la colère du boxeur américain et son entraîneur Gil Clancey à qui il venait tout juste, hier soir, d'apprendre la nouvelle par téléphone à l'Ile Saint-Martin, dans les Caraibes où ils prennent quelques jours de vacances.

Albert a avoué, effectivement, que Griffith, ressentant une douleur vive au dos trois jours avant le combat, avait subi un traitement prescrit par un médecin envoyé spécialement par les organisateurs parisiens. L'ancien champion du monde, qui voulait absolument honorer son contrat à la date prévue, s'est déclaré en parfaite condition après les soins (piqûres et médicaments) prodigués par le médicin parisien et a ainsi pu monter dans le ring en pleine possession de ses moyens, le soir du 12 mars. Toujours selon Albert, c'est la seule chose que Griffith ait pris sur les recommandations du praticien.

"C'est un scandale de nous accuser d'un tel méfait. L'honnêteté et la conscience professionnelle d'Emile est légendaire et nous envisageons même d'attaquer nos accusateurs en justice si l'affaire allait plus loin", a déclaré Howard Albert qui, dès aujourd'hui, va saisir la Commission de boxe de New York sur ce qu'il considère comme étant une diffamation.

En conclusion, Albert a souligné que le boxeur américain a suivi à la lettre les prescriptions du docteur et qu'il ne peut en conséquence être accusé de s'être dopé sans entraîner la responsabilité du médecin désigné par le Palais des Sports.

# L'ACHA désire améliorer le sort des jeunes hockeyeurs

TORONTO (PC) — L'Association canadienne de hockey amateur a révélé, hier, un programme dans le but d'améliorer les méthodes d'enseignement au niveau du hockey mineur, afin de permettre aux jeunes joueurs de jouir de meilleurs moyens.

Le programme, administré par un conseil mineur de l'ACHA, s'occupera de développer une meilleure attitude chez les joueurs, parents, instructeurs, directeurs et le public en général.

Le programme comprendra la publication d'une série d'affiches et de guides pour instructeurs, l'organisation d'écoles de hockey et la tenue de cliniques d'instructeurs à travers le pays.

Le comité qui compte déjà 17 membres, a la responsabilité de déterminer le genre de programme que l'ACHA et les autres intéressés au hockey devraient développer et en établir les priorités.

On a d'ailleurs créé six sous-comités: instructeurs, habileté, projets spéciaux, recherche, arbitre et entraîneurs.

Le président Joe Kryczka, de l'ACHA, a fait parvenir la déclaration suivante:

"Le hockey canadien est à la veille d'entreprendre une révolution qui rapportera de grands bénéfices. Il est temps que le Canada retourne à la base dans l'enseignement du hockey, surtout aux niveaux mineurs."

100 différents timbres du monde entier. TIMBRES GRATIS
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION
Rég. SPECIAL les
100 TIMBRES Canada 75¢ ( 2 pour
100 TIMBRES E.-U. 65¢ ( $1.00
CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier C.P. 4400, Qué. 2

# Du hockey intermédiaire en ville!

A l'Ancienne - Lorette, il n'y avait eu ni vainqueur, ni vaincus, car la finale avait pris fin dans une "foire" indescriptible. A Saint - Georges de Beauce, plusieurs escarmouches, alors que l'équipe de l'endroit l'emportait finalement aux dépens de celle de Trois - Rivières.

A Montmagny, on peut s'attendre à tout ! Le tournoi provincial de hockey intermédiaire poursuivra sa route durant quatre jours, à compter de demain.

Du hockey de bon calibre alors qu'on prévoit une chaude lutte entre les clubs de Trois - Rivières et Drummondville. L'équipe trifluvienne, dirigée par Guy Black, autrefois des As de Québec, devrait retenir une fois de plus l'attention, grâce à la présence de l'excellent gardien Jacques Morin, qui avait d'ailleurs attiré l'attention à Saint - Georges de Beauce, il y a quelques semaines.

Il ne faudrait peut - être pas oublier par ailleurs que la région d'Abitibi (Amos) déléguera également un club. De vrais "mordus" ces joueurs-là, car ils se paieront un petit voyage de 600 milles, avec des moyens de fortune, pour être sur place.

La représentation à ce troisième tournoi intermédiaire provincial sera d'ailleurs beaucoup plus forte, alors qu'on recrute aussi des équipes de Victoriaville, Sainte-Foy, Saint - Georges de Beauce, Cap - de - la - Madeleine, Québec et Montmagny éviaemment.

Un autre de ces tournois qui nous rappelle le bon vieux hockey d'autrefois, alors que la robustesse était à l'honneur !

Ford MUSTANG faite pour la route
Facilités de paiements disponible avec Ford Crédit Canada
Hard-top 2 portes

Elle allie la beauté à la fougue. Essayez-la et vous ne pourrez plus vous contenter d'aucune autre voiture. Vous aimerez sa tenue de route parfaite, son brio et sa douceur de fonctionnement, sa maniabilité dans la circulation et la précision de sa direction dans les virages. Appelez-nous pour une démonstration.
INCLUANT:
• Moteur 250 pouces cubes • Sièges-baquets à dossier haut • Transmission manuelle au plancher • Pneus E78x14 • Système de ventilation "direct air".
$3179
LIVRAISON A QUEBEC
Maurice Lahoud Ford Inc.
2145 OUEST, BOUL. CHAREST, STE-FOY, QUEBEC. TEL.: 681-6311
Ouvert le soir jusqu'à 9h.30 du lundi au vendredi inclusivement.

Woolco ARTICLES DE SPORT AUBAINES!

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO
Seulement 9.88 chacun
Une offre formidable! Un chariot de golf pliant pour moins de $10!
Un chariot à prix-budget, idéal pour vous qui commencez à vous équiper! Poignée éjectable par poussoir, supports de sac en caoutchouc réglables, roues à diamètre de 10" et cadre tubulaire riveté.
MADE IN CANADA FABRIQUÉ AU CANADA
UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE
Ensemble de golf de 7 pièces à prix facilement abordable!
L'ensemble comprend les bois 1 et 3, les fers 3, 5, 7 et 9 et le fer-droit (putter). Pour hommes droitiers ou gauchers et pour dames droitières.
L'ens. de 7 pièces 34.87
Ensemble professionnel 'Byron Nelson' comptant 11 pièces
Le tout comprend 8 fers (2 à 9) et 3 bois (1, 3 et 4). Tous les bâtons ont un manche en acier pour cognée facile et les bois ont une tête laminée.
l'ens. de 11 pièces 99.97
Balles de golf très puissantes
Achetez de ces balles en grande quantité pendant que le prix est si bas! Revêtement super blanc.
12 pour 3.67
Sac de golf à prix-budget!
Le sac peut contenir 9 bâtons de golf. Poche à glissière au bas pour les balles.
Confection en vinyle résistant.
6.97 chacun
Sac style professionnel!
Modèle confectionné en épais vinyle La Costa. Pour 14 bâtons. Capuchon rond, 9" de diamètre. 3 poches latérales à glissière et poche pleine longueur pour vêtements. Bleu/blanc/rouge ou bronco/sable.
24.97 chacun
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M. JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M. SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.
GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE
LEVIS ROND-POINT DE LEVIS
Woolco LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX



## Elle sera là! –

● La jolie Debbie Van Kiekebelt aura sans doute fait passer son mal de tête à temps pour la rencontre d'athlétisme Canada-Union soviétique vendredi soir au Forum. Debbie est inscrite en quadrathlon et en saut en hauteur.

(Photo Pierre Fleury)

# Le "jour le plus long" pour les Expos en Floride

POMPANO BEACH, Floride — Collaboration spéciale — Les Expos de Montréal ont eu une seule consolation hier: une victoire de 16-10 aux dépens des Rangers du Texas, de la Ligue américaine.

Les Expos ont vécu la plus longue et la plus épuisante journée de la présente période d'entraînement, hier. Après avoir quitté Daytona Beach à six heure, hier matin, les Expos ont effectué une randonnée de plus de 230 milles pour atteindre Pompano Beach où ils ont affronté les Rangers.

Et, pour comble de malheur, ce match hors concours devait durer plus de trois heures et quart.

Les Expos ont maintenant une fiche de 7-2 dans la ligue des Pamplemousses et de 0-2-1 dans les parties "B" qui ne comptent pas au classement. Si Gene Mauch a trouvé que le match de lundi contre les Orioles de Baltimore et que les Expos ont gagné 4-1, avait été des plus intéressants, il ne pouvait en dire autant de la partie d'hier.

"Il ne faudrait pas juger les lanceurs par leur rendement dans cette partie. Il ventait si fort que les lanceurs avaient des difficultés à se tenir tout simplement au monticule", de dire le gérant des Expos. Gene voulait peut-être excuser Mike Torrez et Steve Renko qui ont donné des coups de circuit aux Rangers et ce avec les buts remplis. Le fait reste que la partie a été ponctuée de 30 coups sûrs et de trois circuits par Pepe Mangual des Expos et Elliott Maddox et Mike Epstein des Rangers, ces deux derniers s'exécutant avec les buts remplis.

Maddox a obtenu deux coups sûrs seulement depuis le début de la période d'entraînement et les deux furent des circuits. Les Expos ont obtenu 20 coups sûrs, ce qui constitue peut-être un record pour un match hors concours.

**MANGUAL EN VEDETTE**

Pepe Mangual, dont les chances de commencer la saison avec les Expos sont excellentes, a commencé son premier match au champ centre hier. "Pepe a toujours joué au champ gauche dans les parties hors concours jusqu'ici. Je désirais voir ce qu'il pouvait faire au champ centre. Il est rapide et peut capter la balle n'importe où. Son coup de bâton m'a impressionné, mais il faudra peut-être attendre quelques parties afin de constater la puissance de son bras", de dire Mauch au sujet de ce joueur portoricain.

Mangual a frappé un coup de circuit hier, et a obtenu trois en quatre pour faire compter quatre points. Mangual est définitivement un candidat pour jouer au champ centre. Comme frappeur droitier, il pourrait aussi alterner au champ gauche avec Ron Fairly, selon la présence d'un lanceur droitier ou gaucher au monticule, selon les circonstances. Mangual a obtenu neuf coups sûrs en 24 présences au bâton jusqu'ici pour une moyenne de .360 et il mène l'équipe pour les points comptés avec 10.

Mangual n'est pas reconnu comme un voltigeur défensif fiable, mais jusqu'ici il a accompli à merveille tout ce qu'on lui a demandé. "Je l'ai placé au champ centre, hier, à titre d'expérience et les Rangers n'ont même pas eu la décence de frapper une balle en sa direction", de dire Mauch.

A noter que le circuit de Pepe était frappé au champ droit, soit au champ opposé et tout comme les circuits de Epstein et Maddox, aidé par le vent. "Même si Clyde Mashore et Jorge Roque ont été sensationnels au champ centre depuis le début de l'entraînement, Mauch a déclaré que Mangual aura d'autres chances de jouer au champ centre.

Ken Singleton a joué au champ droit et a obtenu trois coups sûrs, alors que Mike Jorgensen, Bob Bailey et le lanceur gagnant Mike Torrez obtenaient deux coups sûrs chacun.

**EXPOS 16, TEXAS 10**

| MONTREAL | Ab | P | Cs | Pp |
|---|---|---|---|---|
| Hunt, 2b | 5 | 2 | 0 | 0 |
| Cox, 2b | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Mangual, cc | 4 | 4 | 3 | 4 |
| Jorgensen, 1b | 4 | 1 | 2 | 3 |
| Fairly, cg | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Woods, cg | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Bocabella, rec. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Singleton, cd | 5 | 1 | 3 | 1 |
| Day, cd | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Bailey, 2b | 4 | 2 | 2 | 1 |
| Laboy, 3b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Foli, ac | 4 | 1 | 1 | 2 |
| Frias, ac | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Humphrey, rec. | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Fairey, cg | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Torrez, lanc. | 2 | 1 | 2 | 0 |
| Mashore, fu | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Renko, lanc. | 3 | 0 | 1 | 2 |
| Strohmayer, lanc. | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 42 | 16 | 20 | 15 |
| **TEXAS** | **Ab** | **P** | **Cs** | **Pp** |
| Nelson, 2b | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Harrah, ac | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Mason, ac | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Epstein, 1b | 3 | 1 | 1 | 4 |
| McNally, 1b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Carty, cg | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Ford, cg | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Burroughs, cd | 5 | 1 | 1 | 0 |
| Lovitto, 3b | 5 | 1 | 3 | 2 |
| Billings, rec. | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Suarez, rec. | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Maddox, cc | 2 | 2 | 2 | 4 |
| Gogolewski, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fahey, rec. | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Bosman, lanc. | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, a | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Esposito, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hudson, lanc. | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Harris, cc | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 35 | 10 | 10 | 10 |

Montréal 220 216 030—16
Texas 000 314 000—10

Erreurs: Humphrey, Bosman, Burroughs, Gogolewski, Lovitto. Doubleaux: Montréal 1, Texas 1. Laissés sur les buts: Montréal 10, Texas 8. Deux-buts: Torrez, Singleton, Mashore, Harrah, Lovitto, Foli, Cox, Jorgensen. Circuits: Mangual, Maddox, Epstein. Sacrifice: Jorgensen. Ballon sacrifice: Bailey, Woods.

| Lanceurs | MI | Cs | Pis | Pm | Bb | Rb |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Torrez | 1 | 6 | 5 | 0 | 2 | 4 |
| Renko | 6.2 | 4 | 5 | 5 | 5 | 7 |
| Strohmayer | 2.1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Bosman | 4 | 8 | 6 | 5 | 4 | 2 |
| Esposito | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Hudson | 2 | 5 | 6 | 5 | 1 | 2 |
| Gogolewski | 2 | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 |

Frappé par le lanceur: Suarez (Renko). Balle passée: Suarez. Temps: 3h 03. Assistance: 1,171. Lanceur gagnant: Torrez. Lanceur perdant: Bosman.



Terry Humphrey jongle avec la balle au cours du match d'hier.


**DETAILLANTS ET POSEURS EN COUVRE-PLANCHERS**

Roberts Co. Can. Ltd. présentera des séminars sur l'installation de couvre-planchers et des revues de ses nouveaux produits de 19 hres à 21.30 hres aux dates et endroits suivants :

1) **Salle Alouette**
**Hôtel-Motel le Cardinal**
**1340 Route no. 2**
**Ancienne-Lorette, Qué.**
**Mercredi, le 28 mars 1973.**

2) **Salles Jonquière et Longueil**
**Auberge des Gouverneurs**
**1303 Boulevard Talbot,**
**Chicoutimi, Qué.**
**Jeudi, le 29 mars 1973.**

Tous ceux qui désirent y assister, sont priés de communiquer avec leur distributeur autorisé Roberts ou de compléter et mailer le coupon suivant à :

**Roberts Co. Can. Ltd.**
**2222 Steeles Ave,**
**Bramalea, Ont.**
**L6T 1A7**

J'assisterai au séminar Roberts à .....
(ville)
Nom: .....
Adresse: .....


# La coupe de Montréal serait disputée à guichet fermé

par Jacques DRAPEAU

La rencontre d'athlétisme en salle Canada -Union soviétique se déroulera vraisemblablement à guichets fermés.

Plus de 12,000 billets avaient été vendus, hier, ce qui surpasse déjà l'assistance enregistrée lors de la première rencontre d'athlétisme en salle du Maple Leaf Gardens, à Toronto.

La coupe de Montréal sera disputée vendredi soir, au Forum de Montréal. Un total de 45 athlètes, dont neuf du Québec, formeront la représentation canadienne. Quant à l'équipe d'athlétisme de l'Union soviétique, incontestablement la meilleure au monde, elle est formée de 59 athlètes. Ils séjournent dans la métropole depuis dimanche.

La liasse de billets déjà écoulés n'est cependant pas un indice probant de la popularité de l'athlétisme au Québec. Un porte - parole du comité organisateur a laissé savoir qu'un grand nombre de compagnies avaient prêté leur concours en se procurant des séries de billets.

Il ne fallait certes pas s'attendre à ce que l'on fasse la queue, aux guichets du Forum, comme on le fait pour un match Canadiens - Bruins de Boston. Néanmoins, l'intérêt manifesté envers cette rencontre est plus grand que jamais encore, ce qui, aux yeux des dirigeants de la Fédération d'athlétisme du Québec, est gage de réussite certaine pour l'avenir. D'ailleurs, Jo Malléjac, le directeur technique, laissait savoir récemment que la Fédération espérait une participation d'au moins 11,000 personnes au Forum vendredi. C'est fait!

**VULGARISATION**

L'occasion sera donc belle, vendredi, de sensibiliser davantage les profanes à l'éventail des disciplines olympiques.

La Fédération d'athlétisme du Québec devra obligatoirement procéder différemment qu'elle ne l'a fait au Pavillon de l'Education physique et des sports de l'université Laval, en fin de semaine dernière, si elle désire retirer, dans l'avenir, des intérêts composés de ce capital investi.

Une rencontre d'athlétisme en salle diffère totalement d'un match de hockey ou de football, en ce sens que les temps d'arrêts durent plus longtemps. Le simple curieux risque de s'ennuyer à mourir, surtout si on ne le prépare pas, comme ce fut le cas au PEPS, en fin de semaine.

La Fédération d'athlétisme du Québec doit agir de la même façon, au Québec, que les Américains dans certaines parties de leur pays, pour promouvoir l'intérêt pour le hockey professionnel. C'est comme cela ! On n'y peut rien !Nous vivons sur le continent nord - américain, là ou le sport professionnel tient le haut du palier.

Lors de rencontres d'athlétisme, la Fédération tirerait avantages à fournir plus de renseignements sur les épreuves inscrites au programme, à révéler les records enregistrés par les athlètes en présence de même que les meilleures marques mondiales dans les diverses disciplines. C'est du moins le commentaire maintes fois entendu au PEPS samedi et dimanche, attitude qui se répercutera au Forum, c'est certain.

**RAFTIS SERA LA**

Les organisateurs ont annoncé, hier, qu'Andy Falconer, de Nanaimo, Colombie - Britannique, dirigerait l'équipe canadienne vendredi. Jenny Meldrum, de Toronto, sera son assistante. Dave Lyon de Winnipeg et Bob Meldrum de Toronto seront les entraîneurs.

Par ailleurs, Bob Raftis de Toronto, gagnant de l'épreuve du saut à la perche, en fin de semaine dernière au PEPS, mais qui n'avait pas été sélectionné en raison, avait-on expliqué, "de son incapacité à franchir la barre à 15 pieds", sera de la rencontre de vendredi. Allen Kane de Vancouver, qui lui avait été préféré, est malade et il ne pourra être présent. Dans cette discipline, le Canadien, Bruce Simpson représente le plus grand espoir pour une médaille d'or vendredi.

Au sujet de Raftis, le directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec, Larry Eldridge, opinait, hier, que le perchiste torontois pouvait faire mieux que 15 pieds.

D'autre part, Larry Eldridge a également laissé savoir que le Montréalais, Denis Blais, sélectionné avec Tony Tenesci de Vancouver pour lancer le marteau, devra prouver sa valeur face à Robert Vinette de Marieville, aujourd'hui, avant d'assurer sa présence contre les Soviétiques, dont Anatoli Bondarchuk, médaille d'or olympique.

Au cours de la soirée de vendredi, trois trophées seront attribués, un premier allant au meilleur athlète de la soirée; un second allant à l'équipe gagnante et un troisième au meilleur athlète canadien, celui-là attribué par le gouvernement canadien.

# Steve Carlton perd son premier match

d'après UPI

Les Phillies de Philadelphie n'iront nulle part encore cette année à moins qu'ils apprennent à ne pas compter uniquement sur leur as gaucher Steve Carlton.

Carlton, gagnant du trophée Cy Young la saison dernière grâce à un dossier de 27 victoires et dix défaites et une moyenne de points mérités de 1.98, a affectué son premier départ, hier, depuis le début du camp d'entraînement et il a perdu 4-3 aux mains des Dodgers de Los Angeles.

L'artiste de la balle rapide est venu relever la recrue Dick Ruthven, qui avait permis trois points aux Dodgers en début de partie. Carlton s'est présenté au monticule à la cinquième manche et il a tenu l'offensive des Dodgers à un seul coup sûr jusqu'à la huitième manche alors que Bill Buckner, avec un double, et un simple de Joe Ferguson, ont produit un point qui devait devenir celui de la victoire.

Dans le camp opposé, Andy Messersmith surprenait tout le monde en limitant les Phillies à seulement deux simples en six manches tout en n'accordant qu'un but sur balles. Il a retiré cinq hommes sur des prises.

Dans les autres parties hors concours disputées hier, Kansas City a eu raison des White Sox de Chicago 4-3; Detroit a défait les Mets de New York 6-2; Boston a disposé de Houston 4-3; Saint-Louis a baissé pavillon 5-2 devant Minnesota; Baltimore a blanchi Pittsburgh 6-0; les Cubs de Chicago ont infligé un revers de 7-1 aux Padres de San Diego; San Francisco l'a emporté au compte de 7-2 sur Oakland; les Yankees de New York ont vaincu Cincinnati 1-0 et Cleveland a mordu la poussière 6-2 devant la Californie.

**MIKE KEKICH**

Mike Kekich, des Yankees, n'a apparemment pas été trop bouleversé par l'affaire"... Kekich et l'artilleur de relève Lindy McDaniel ont uni leurs efforts pour vaincre Cincinnati. Keikch a lancé les cinq premières manches et il n'a accordé que deux coups sûrs aux Reds. McDaniel a officie durant les quatre dernières manches, permettant lui aussi deux coups sûrs, tous deux en neuvième séquence.

A San Francisco, le gérant Charlie Fox a dit à son lanceur gaucher Sam McDowell de prendre quelques jours de repos. "Il se plaint toujours de maux de dos", a dit Fox. McDowell songe à prendre sa retraite s'il ne peut chasser la douleur qui l'assaille. "J'ai besoin d'argent, c'est certain, mais j'ai dit à Charlie que si je ne pouvais retrouver ma forme d'antan, c'est qu'il est peut-être temps pour moi de dire "Adios".

Et il ajoutait: "Je ne veux trouver aucune excuse à mes difficultés au monticule".


CENTRE DE L'AUTO

Woolco M.D.

PRIX D'ÉCOULEMENT MAINTENANT!

CETTE SEMAINE SEULEMENT

PNEUS À CÂBLES 4 PLIS NYLON

Hallmark DELUXE

$13

flanc noir 600-13‡ 650-13 560-15‡

Flanc blanc seulement 1.43 de plus pour les dimensions suivantes

600-12‡ 600-13‡ 650-13 560-13‡

‡2 Pneu 2 plis seulement

$15 flanc noir 775-14 775-15

Flanc blanc seulement 1.43 de plus 695-14 735-14 775-14 775-15

$17 flanc noir 825-14 825-15

Flanc blanc seulement 1.43 de plus

Frais de transport inclus dans le prix — Montage des pneus sans frais additionnels

Aucun échange requis



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE

• CABLES DE NYLON ROBUSTE • MILLAGE PROLONGE • BON RENDEMENT ASSURE

MILLAGE GARANTI

20 MOIS OU 20,000 MILLES

FILTRE À HUILE 1.76

Modèle vissé ou cartouche. Remplit les exigences des garanties des autos neuves. Pour la plupart des autos nord-américaines.

Fabriqué au Canada

MISE AU POINT DU MOTEUR 14.99 TOUTE VOITURE NORD-AMÉRICAINE à 6 cylindres

* Installation de nouvelles bougies (choix de 'Champion', 'AC', 'Autolite').
* Installation des pointes, rotor et condensateur.
* Réglage et vérification du carburateur.

Autos avec bougies résistantes, à prix légèrement plus élevé.

Autos à 8 cylindres seulement 17.99

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

BATTERIE 'POWER' GARDÉE À SEC

TOUS LES FORMATS, UN PRIX 19.75 avec échange

Batterie de haute puissance à bon rendement assuré pour trois ans. Aucun frais de transport et installation sans frais additionnels. 12 volts.

Fabriqué au Canada

AMORTISSEURS ROBUSTES 6.47 Toute voiture nord-américaine

Nos meilleurs amortisseurs robustes sont garantis de durer aussi longtemps que vous possédez l'auto ou nous les remplacerons gratuitement.

INSTALLATION 1.75 CHACUN SEULEMENT

Fabriqué au Canada

PORTE-BAGAGES 8.96

Modèle 255-S

Fabrication d'acier montée sur ventouses anti-égratignures. Lanières incluses.

TRAITEMENT D'ESSENCE 'STP' .48

Améliore la performance du moteur et accroit le millage au gallon. Limite de 3.

Fabriqué au Canada

RUBBERMAID EN CAOUTCHOUC

4.33 AVANT

3.33 ARRIÈRE

CHOIX DE TEINTES

Carpettes jumelées en caoutchouc pour avant. Carpettes assorties pour arrière.

Fabriqué au Canada

STÉRÉO 8 PISTES RADIO FM STÉRÉO

88.97 Installation par des experts avec disponible

ÉPARGNEZ PLUS DE 55$.

Radio FM avec cassettophone stéréo à rubans 8 pistes. Bons contrôles de syntonisation et alarme à même pour les combinateurs. RR-62

Installation de deux haut-parleurs . . . . $15
Installation de quatre haut-parleurs . . . $25

Woolco

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

# compteurs

### ATLANTA

| | PJ | B | A | Pts | Pun |
|---|---|---|---|---|---|
| Bob Leiter | 72 | 24 | 31 | 55 | 19 |
| Larry Romanchych | 64 | 17 | 26 | 43 | 57 |
| Reginald Comeau | 71 | 29 | 20 | 49 | 19 |
| Keith McCreary | 71 | 19 | 20 | 39 | 17 |
| Randy Manery | 72 | 5 | 29 | 34 | 42 |
| Curt Bennett | 62 | 17 | 15 | 32 | 18 |
| Léon Rochefort | 68 | 11 | 19 | 30 | 12 |
| Jacques Richard | 68 | 12 | 17 | 29 | 22 |
| John Stewart | 62 | 14 | 14 | 28 | 26 |
| Bill MacMillan | 72 | 10 | 14 | 24 | 45 |
| Pat Quinn | 72 | 2 | 18 | 20 | 103 |
| Lew Morrison | 73 | 6 | 9 | 15 | 17 |
| Noël Price | 54 | 1 | 13 | 14 | 38 |
| Bill Plager | 71 | 2 | 11 | 13 | 83 |
| Arnie Brown | 57 | 4 | 8 | 12 | 29 |
| Noël Picard | 57 | 1 | 10 | 11 | 53 |
| Bob Paradise | 65 | 1 | 6 | 7 | 97 |
| Butch Deadmarsh | 47 | 1 | 1 | 2 | 36 |
| Dan Bouchard | 32 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Kerry Ketter | 23 | 1 | 0 | 1 | 39 |
| Phil Myre | 42 | 0 | 1 | 1 | 5 |

### BOSTON

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Phil Esposito | 72 | 48 | 67 | 115 | 87 |
| Bobby Orr | 57 | 23 | 65 | 88 | 85 |
| John Bucyk | 72 | 37 | 49 | 86 | 10 |
| Ken Hodge | 67 | 35 | 40 | 75 | 47 |
| Fred Stanfield | 72 | 19 | 54 | 73 | 10 |
| Wayne Cashman | 70 | 28 | 35 | 63 | 94 |
| Don Marcotte | 72 | 22 | 20 | 42 | 47 |
| Greg Sheppard | 60 | 23 | 26 | 49 | 16 |
| Mike Walton | 32 | 25 | 22 | 47 | 32 |
| Carol Vadnais | 72 | 7 | 24 | 31 | 109 |
| Dallas Smith | 72 | 4 | 27 | 31 | 66 |
| Terry O'Reilly | 66 | 9 | 22 | 27 | 102 |
| Don Awrey | 72 | 5 | 15 | 17 | 82 |
| Fred O'Donnell | 66 | 8 | 4 | 12 | 48 |
| Doug Roberts | 59 | 4 | 7 | 11 | 5 |
| Derek Sanderson | 19 | 4 | 6 | 10 | 28 |
| Nick Beverley | 71 | 1 | 9 | 10 | 26 |
| Gary Doak | 47 | 0 | 5 | 5 | 35 |
| Ross Brooks | 14 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Jacques Plante | 37 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Ed Johnston | 43 | 0 | 1 | 1 | 2 |

### BUFFALO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Gilbert Perreault | 72 | 24 | 55 | 79 | 10 |
| René Robert | 69 | 37 | 40 | 77 | 69 |
| Richard Martin | 69 | 34 | 31 | 65 | 75 |
| Jim Lorentz | 72 | 25 | 34 | 59 | 16 |
| Gerry Meehan | 71 | 31 | 25 | 56 | 4 |
| Don Luce | 72 | 16 | 24 | 40 | 28 |
| Hugh Harris | 55 | 12 | 26 | 38 | 17 |
| Larry Hillman | 72 | 5 | 23 | 28 | 54 |
| Craig Ramsay | 71 | 11 | 14 | 25 | 15 |
| Larry Mickey | 71 | 11 | 9 | 20 | 43 |
| Mike Robitaille | 59 | 3 | 17 | 20 | 38 |
| Steve Atkinson | 61 | 9 | 9 | 18 | 26 |
| Norm Gratton | 44 | 9 | 8 | 17 | 22 |
| Jim Schoenfeld | 60 | 4 | 13 | 17 | 151 |
| Tracy Pratt | 68 | 1 | 15 | 16 | 95 |
| Tim Horton | 63 | 1 | 14 | 15 | 52 |
| Larry Carriere | 34 | 2 | 5 | 7 | 46 |
| Paul Terbenche | 28 | 0 | 7 | 7 | 8 |
| John Gould | 8 | 0 | 1 | 1 | 0 |

### CALIFORNIE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Walt McKechnie | 72 | 16 | 33 | 49 | 56 |
| Joey Johnston | 65 | 25 | 20 | 45 | 35 |
| Hilliard Graves | 69 | 22 | 21 | 43 | 54 |
| Craig Patrick | 65 | 17 | 22 | 39 | 4 |
| Pete Laframboise | 71 | 13 | 23 | 36 | 24 |
| Stan Weir | 72 | 14 | 19 | 33 | 12 |
| Reg Leach | 72 | 20 | 12 | 32 | 45 |
| Ivan Boldirev | 50 | 10 | 19 | 29 | 46 |
| Rick Smith | 58 | 9 | 19 | 28 | 71 |
| Marshall Johnston | 72 | 9 | 19 | 28 | 14 |
| Stan Gilbertson | 64 | 5 | 15 | 20 | 17 |
| Bob Stewart | 57 | 3 | 15 | 18 | 137 |
| Darryl Maggs | 65 | 5 | 11 | 16 | 44 |
| Gary Croteau | 42 | 4 | 11 | 15 | 8 |
| Ted McAneeley | 71 | 4 | 10 | 14 | 55 |
| Morris Mott | 64 | 6 | 6 | 12 | 8 |
| Gilles Meloche | 54 | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Marv Edwards | 20 | 0 | 1 | 1 | 6 |

### CHICAGO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jim Pappin | 70 | 28 | 46 | 84 | 76 |
| Dennis Hull | 72 | 37 | 46 | 83 | 27 |
| Pit Martin | 72 | 28 | 55 | 83 | 25 |
| Stan Mikita | 52 | 24 | 53 | 77 | 30 |
| Ralph Backstrom | 73 | 22 | 31 | 53 | 8 |
| Cliff Koroll | 71 | 30 | 21 | 51 | 24 |
| Bill White | 70 | 8 | 38 | 46 | 80 |
| Dick Redmond | 70 | 10 | 29 | 39 | 26 |
| Lou Angotti | 71 | 13 | 19 | 32 | 26 |
| Chico Maki | 71 | 13 | 16 | 29 | 10 |
| Pat Stapleton | 69 | 10 | 19 | 29 | 14 |
| J.P. Bordeleau | 67 | 13 | 15 | 28 | 6 |
| Phil Russell | 70 | 5 | 18 | 23 | 135 |
| Jerry Korab | 71 | 8 | 14 | 22 | 84 |
| Keith Magnuson | 71 | 0 | 17 | 17 | 122 |
| Doug Jarrett | 43 | 2 | 9 | 11 | 14 |
| John Marks | 49 | 3 | 7 | 10 | 19 |
| Tony Esposito | 52 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Dave Kryskow | 10 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Gary Smith | 29 | 0 | 0 | 0 | 5 |

### DETROIT

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Mickey Redmond | 69 | 46 | 36 | 82 | 24 |
| Marcel Dionne | 70 | 37 | 43 | 80 | 19 |
| Alex Delvecchio | 70 | 16 | 45 | 61 | 12 |
| Nick Libett | 71 | 27 | 29 | 46 | 54 |
| Tim Ecclestone | 71 | 14 | 27 | 41 | 28 |
| Red Berenson | 71 | 12 | 27 | 39 | 6 |
| Bill Collins | 71 | 18 | 18 | 36 | 32 |
| Al Karlander | 70 | 14 | 20 | 34 | 25 |
| Ron Stackhouse | 71 | 5 | 27 | 32 | 74 |
| Guy Charron | 68 | 15 | 16 | 31 | 17 |
| Garnet Bailey | 65 | 9 | 21 | 30 | 105 |
| Gary Bergman | 61 | 3 | 26 | 29 | 63 |
| Henry Boucha | 66 | 11 | 12 | 23 | 77 |
| Thommie Bergman | 68 | 8 | 11 | 19 | 62 |
| Brian Lavender | 63 | 8 | 8 | 16 | 37 |
| Larry Johnston | 69 | 1 | 11 | 12 | 131 |
| Ken Murray | 64 | 1 | 5 | 6 | 84 |
| Roy Edwards | 45 | 0 | 0 | 0 | 4 |

### LOS ANGELES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Juha Widing | 72 | 35 | 50 | 85 | 28 |
| Bob Berry | 73 | 35 | 25 | 60 | 65 |
| Mike Corrigan | 73 | 32 | 28 | 60 | 136 |
| Serge Bernier | 70 | 19 | 41 | 60 | 33 |
| Butch Goring | 62 | 24 | 27 | 51 | 0 |
| Gilles Marotte | 73 | 6 | 35 | 41 | 68 |
| Dan Maloney | 67 | 16 | 20 | 36 | 90 |
| F. St-Marseille | 71 | 14 | 22 | 36 | 10 |
| Vic Venasky | 72 | 15 | 19 | 34 | 10 |
| Don Kozak | 67 | 14 | 6 | 20 | 104 |
| Bill Lesuk | 62 | 6 | 14 | 20 | 68 |
| Réal Lemieux | 69 | 4 | 10 | 14 | 19 |
| Harry Howell | 69 | 4 | 9 | 13 | 26 |
| Barry Long | 65 | 1 | 10 | 11 | 42 |
| Jim Peters | 72 | 4 | 5 | 9 | 0 |
| Neil Komadoski | 60 | 1 | 8 | 9 | 67 |
| Terry Harper | 72 | 0 | 8 | 8 | 74 |
| Larry Brown | 50 | 0 | 7 | 7 | 8 |
| Doug Volmar | 19 | 3 | 2 | 5 | 6 |
| Gary Edwards | 25 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Rogatien Vachon | 50 | 0 | 1 | 1 | 2 |

### MINNESOTA

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Dennis Hextall | 72 | 27 | 50 | 77 | 132 |
| Jude Drouin | 72 | 26 | 44 | 70 | 55 |
| Jean-Paul Parisé | 72 | 25 | 44 | 69 | 84 |
| Danny Grant | 72 | 31 | 34 | 65 | 12 |
| Bill Goldsworthy | 69 | 28 | 34 | 62 | 80 |
| Fred Harvey | 62 | 20 | 33 | 53 | 14 |
| Dean Prentice | 67 | 23 | 16 | 39 | 20 |
| Murray Oliver | 69 | 10 | 28 | 38 | 10 |
| Lou Nanne | 68 | 13 | 19 | 32 | 28 |
| Barry Gibbs | 57 | 10 | 20 | 30 | 50 |
| Ted Harris | 72 | 6 | 22 | 28 | 61 |
| Bob Nevin | 44 | 5 | 13 | 18 | 0 |
| Don Blackburn | 61 | 7 | 10 | 17 | 24 |
| Doug Mohns | 61 | 4 | 12 | 16 | 48 |
| Dennis O'Brien | 68 | 3 | 10 | 13 | 81 |
| Tom Reid | 58 | 1 | 10 | 11 | 48 |
| Charlie Burns | 39 | 4 | 6 | 10 | 13 |
| Fred Barrett | 40 | 2 | 4 | 6 | 17 |
| Terry Holbrook | 18 | 2 | 3 | 5 | 6 |
| Lorne Worsley | 12 | 0 | 3 | 3 | 22 |
| Gilles Gilbert | 19 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Cesare Maniago | 43 | 0 | 0 | 0 | 2 |

### MONTREAL

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jacques Lemaire | 71 | 40 | 45 | 85 | 16 |
| Frank Mahovlich | 72 | 35 | 48 | 83 | 51 |
| Yvan Cournoyer | 62 | 37 | 35 | 72 | 18 |
| Guy Lapointe | 70 | 18 | 39 | 57 | 115 |
| Pete Mahovlich | 59 | 17 | 33 | 50 | 43 |
| Guy Lafleur | 61 | 25 | 24 | 49 | 49 |
| Réjean Houle | 67 | 13 | 32 | 45 | 36 |
| Marc Tardif | 70 | 22 | 22 | 44 | 48 |
| Chuck Lefley | 49 | 19 | 24 | 43 | 29 |
| Henri Richard | 67 | 8 | 21 | 29 | 21 |
| Serge Savard | 68 | 7 | 20 | 27 | 66 |
| Claude Larose | 68 | 9 | 21 | 30 | 30 |
| Jim Roberts | 71 | 11 | 16 | 27 | 28 |
| Murray Wilson | 48 | 15 | 9 | 24 | 14 |
| Bob Murdoch | 64 | 9 | 21 | 30 | 53 |
| J. Lemaire | 29 | 6 | 10 | 16 | 24 |
| Steve Shutt | 47 | 8 | 8 | 16 | 24 |
| Pierre Bouchard | 24 | 0 | 6 | 6 | 22 |
| Larry Robinson | 71 | 1 | 9 | 10 | 18 |
| Ken Dryden | 29 | 0 | 3 | 3 | 2 |
| Wayne Thomas | 8 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Viola Haworth | 24 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Michel Plasse | 14 | 0 | 0 | 0 | 4 |

### ISLANDERS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bill Harris | 70 | 23 | 19 | 42 | 35 |
| Ed Westfall | 62 | 14 | 27 | 41 | 21 |
| Ernie Hicke | 59 | 14 | 23 | 37 | 37 |
| Germain Gagnon | 58 | 12 | 25 | 37 | 24 |
| Brian Spencer | 72 | 18 | 22 | 35 | 84 |
| Craig Cameron | 69 | 18 | 14 | 32 | 60 |
| Dave Hudson | 69 | 12 | 19 | 31 | 17 |
| Tom Miller | 61 | 10 | 15 | 25 | 21 |
| Lorne Henning | 58 | 7 | 14 | 21 | 12 |
| Bob Cook | 41 | 9 | 6 | 15 | 16 |
| Jean Potvin | 41 | 3 | 11 | 14 | 18 |
| Gerry Pinet | 49 | 1 | 10 | 11 | 146 |
| Ralph Stewart | 26 | 4 | 6 | 10 | 4 |
| Bill Mikkelson | 67 | 1 | 9 | 10 | 41 |
| Brian Lefley | 28 | 2 | 6 | 8 | 26 |
| Brian Marchinko | 21 | 1 | 5 | 6 | 0 |
| Don Brazeau | 23 | 2 | 3 | 5 | 4 |
| Neil Nicholson | 20 | 2 | 1 | 3 | 20 |
| Bob Nystrom | 6 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Don Smith | 9 | 0 | 1 | 1 | 6 |
| Dave Balkwill | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gene Hamett | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gerry Desjardins | 41 | 0 | 0 | 0 | 9 |

### RANGERS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jean Ratelle | 71 | 39 | 50 | 89 | 12 |
| Rod Gilbert | 69 | 25 | 57 | 82 | 25 |
| Walt Tkaczuk | 70 | 24 | 38 | 62 | 55 |
| Vic Hadfield | 60 | 27 | 33 | 60 | 58 |
| Bill Fairbairn | 71 | 26 | 32 | 58 | 23 |
| Pete Stemkowski | 71 | 22 | 35 | 57 | 67 |
| Mike Murphy | 72 | 20 | 30 | 50 | 48 |
| Steve Vickers | 64 | 27 | 21 | 48 | 25 |
| Brad Park | 47 | 10 | 37 | 47 | 42 |
| Bobby Rousseau | 71 | 8 | 35 | 43 | 10 |
| Rod Selling | 71 | 9 | 32 | 41 | 50 |
| Dale Rolfe | 65 | 6 | 23 | 29 | 70 |
| Bruce MacGregor | 47 | 14 | 12 | 26 | 12 |
| Glen Sather | 70 | 11 | 15 | 26 | 78 |
| Jim Neilson | 45 | 7 | 11 | 18 | 46 |
| Ted Irvine | 46 | 7 | 11 | 18 | 40 |
| Gene Carr | 45 | 8 | 9 | 17 | 48 |
| Ron Harris | 62 | 5 | 12 | 17 | 93 |
| Bert Marshall | 37 | 2 | 6 | 8 | 73 |
| Ed Giacomin | 41 | 0 | 2 | 2 | 6 |

### PHILADELPHIE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bobby Clarke | 71 | 32 | 62 | 94 | 76 |
| Rick MacLeish | 71 | 48 | 47 | 91 | 69 |
| Gary Dornhoefer | 71 | 28 | 45 | 73 | 102 |
| Bill Flett | 62 | 40 | 28 | 68 | 48 |
| Bill Barber | 62 | 27 | 28 | 55 | 40 |
| Ross Lonsberry | 70 | 17 | 26 | 43 | 59 |
| Tom Bladon | 71 | 10 | 27 | 37 | 28 |
| Simon Nolet | 64 | 12 | 20 | 32 | 6 |
| André Dupont | 64 | 4 | 22 | 26 | 180 |
| Bill Clement | 69 | 12 | 12 | 24 | 45 |
| Joe Watson | 56 | 7 | 20 | 22 | 44 |
| Terry Crisp | 59 | 4 | 17 | 21 | 6 |
| Bob Kelly | 70 | 9 | 9 | 18 | 187 |
| Dave Schultz | 69 | 6 | 10 | 16 | 215 |
| Barry Ashbee | 57 | 1 | 15 | 16 | 90 |
| Don Saleski | 71 | 10 | 5 | 15 | 105 |
| Ed Van Impe | 65 | 1 | 9 | 10 | 72 |
| Wayne Hillman | 70 | 0 | 9 | 9 | 51 |
| Doug Favell | 39 | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Willie Brossart | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Michel Belhumeur | 22 | 0 | 1 | 1 | 2 |

### PITTSBURGH

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Syl Apps | 71 | 26 | 49 | 75 | 16 |
| Lowell MacDonald | 72 | 30 | 36 | 66 | 8 |
| Al McDonough | 72 | 30 | 34 | 64 | 24 |
| Bryan Hextall | 72 | 21 | 30 | 51 | 104 |
| Greg Polis | 72 | 23 | 21 | 44 | 36 |
| Ron Schock | 72 | 12 | 31 | 43 | 18 |
| Eddie Shack | 68 | 21 | 20 | 41 | 76 |
| Jean Pronovost | 60 | 19 | 20 | 39 | 16 |
| Darryl Edestrand | 72 | 13 | 23 | 36 | 84 |
| Dave Burrows | 72 | 3 | 24 | 27 | 28 |
| Nick Harbaruk | 72 | 3 | 24 | 27 | 38 |
| Ken Schinkel | 42 | 11 | 10 | 21 | 16 |
| Duane Rupp | 72 | 7 | 13 | 20 | 60 |
| Bryan Watson | 63 | 1 | 15 | 16 | 175 |
| Rick Kessell | 6 | 1 | 10 | 11 | 0 |
| Jim Shires | 12 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Jean-Guy Lagacé | 27 | 0 | 3 | 3 | 28 |
| Denis Herron | 18 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Robin Burns | 23 | 0 | 1 | 1 | 20 |
| S. Kannegiesser | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cam Newton | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Andy Brown | 12 | 0 | 0 | 0 | 2 |

### ST-LOUIS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Garry Unger | 72 | 36 | 34 | 70 | 109 |
| Jack Egers | 72 | 23 | 20 | 43 | 19 |
| Gary Sabourin | 70 | 19 | 24 | 43 | 26 |
| Phil Roberto | 71 | 18 | 21 | 39 | 93 |
| Danny Gallivan | 59 | 11 | 23 | 34 | 28 |
| Floyd Thomson | 69 | 12 | 17 | 29 | 65 |
| Bob Plager | 71 | 3 | 26 | 29 | 87 |
| Fran Huck | 52 | 11 | 18 | 29 | 16 |
| Barclay Plager | 62 | 8 | 21 | 29 | 96 |
| Pierre Plante | 45 | 12 | 14 | 26 | 50 |
| Ab Demarco | 58 | 7 | 15 | 22 | 17 |
| Chris Evans | 71 | 9 | 12 | 21 | 179 |
| Steve Durbano | 43 | 3 | 15 | 18 | 178 |
| Wayne Merrick | 44 | 6 | 10 | 16 | 10 |
| Brent Hughes | 37 | 3 | 12 | 15 | 32 |
| Bob McCord | 43 | 1 | 13 | 14 | 33 |
| Jean Hamel | 23 | 2 | 7 | 9 | 22 |
| Paul Curtis | 50 | 0 | 9 | 9 | 20 |
| Kevin Oshea | 24 | 3 | 5 | 8 | 31 |
| Connie Madigan | 17 | 0 | 3 | 3 | 21 |
| Bob Johnson | 12 | 0 | 0 | 0 | 37 |

### TORONTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Rick Kehoe | 70 | 32 | 39 | 71 | 14 |
| Darryl Sittler | 71 | 26 | 43 | 69 | 56 |
| Dave Keon | 69 | 33 | 32 | 65 | 2 |
| Ron Ellis | 71 | 22 | 28 | 50 | 22 |
| Norm Ullman | 58 | 17 | 30 | 47 | 10 |
| Jim McKenny | 70 | 10 | 35 | 45 | 51 |
| Paul Henderson | 40 | 18 | 16 | 34 | 18 |
| Denis Dupéré | 54 | 12 | 21 | 33 | 8 |
| Errol Thompson | 62 | 12 | 17 | 29 | 8 |
| Pierre Jarry | 67 | 12 | 16 | 28 | 37 |
| Garry Monahan | 71 | 10 | 17 | 27 | 39 |
| Mike Pelyk | 71 | 3 | 16 | 19 | 214 |
| George Ferguson | 65 | 8 | 10 | 18 | 20 |
| Brian Glennie | 44 | 1 | 10 | 11 | 34 |
| Joe Lundrigan | 42 | 1 | 6 | 7 | 18 |
| John Gridale | 42 | 0 | 6 | 6 | 58 |
| Dave Fortier | 16 | 2 | 4 | 6 | 46 |
| Bob Baun | 5 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Terry Clancy | 25 | 0 | 1 | 1 | 6 |
| Ron Low | 39 | 0 | 0 | 0 | 4 |

### VANCOUVER

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bobby Schmautz | 71 | 34 | 31 | 65 | 132 |
| André Boudrias | 71 | 29 | 36 | 65 | 24 |
| Bobby Lalonde | 71 | 19 | 25 | 44 | 32 |
| Richard Lemieux | 72 | 14 | 30 | 44 | 41 |
| Don Tannahill | 72 | 19 | 21 | 40 | 21 |
| Jocelyn Guevremont | 72 | 16 | 23 | 39 | 38 |
| Don Lever | 72 | 12 | 25 | 37 | 45 |
| Dale Tallon | 69 | 13 | 22 | 35 | 81 |
| John Wright | 65 | 6 | 27 | 33 | 32 |
| Dennis Kearns | 66 | 4 | 28 | 32 | 47 |
| Jerry Ofiaherty | 72 | 12 | 15 | 27 | 28 |
| Barry Wilkins | 70 | 10 | 15 | 25 | 122 |
| Orland Kurtenbach | 41 | 9 | 16 | 25 | 58 |
| Jim Mair | 58 | 3 | 11 | 14 | 47 |
| Gregg Boddy | 70 | 3 | 11 | 14 | 68 |
| Wayne Maki | 26 | 3 | 10 | 13 | 6 |
| Dave Balon | 35 | 3 | 2 | 5 | 22 |
| Dune Wilson | 39 | 0 | 1 | 1 | 6 |
| Bruce Bullock | 14 | 0 | 0 | 0 | 2 |

### GARDIENS DE BUT

| | PJ | MIN. | BA | BL. | MOY. | G | P | N |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ken Dryden, Montréal | 52 | 3045 | 113 | 6 | 2.23 | 31 | 7 | 13 |
| Wayne Thomas, Montréal | 8 | 480 | 18 | 1 | 2.25 | 7 | 1 | 0 |
| Michel Plasse, Montréal | 14 | 795 | 32 | 0 | 2.42 | 9 | 1 | 3 |
| MONTREAL TOTAL | 72 | 4320 | 165 | 7 | 2.29 | 47 | 9 | 16 |
| Peter McDuffe, N.Y. Rangers | 1 | 60 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| Gilles Villemure, N.Y. Rangers | 29 | 1740 | 66 | 3 | 2.28 | 18 | 9 | 2 |
| Ed Giacomin, N.Y. Rangers | 41 | 2460 | 117 | 4 | 2.85 | 26 | 10 | 5 |
| N.Y. RANGERS TOTAL | 71 | 4260 | 187 | 7 | 2.63 | 45 | 19 | 7 |
| Dave Dryden, Buffalo | 35 | 1938 | 81 | 3 | 2.51 | 14 | 12 | 7 |
| Roge Crozier, Buffalo | 43 | 2383 | 107 | 3 | 2.73 | 20 | 12 | 6 |
| Rocky Farr, Buffalo | 1 | 29 | 3 | 0 | 6.21 | 0 | 1 | 0 |
| BUFFALO TOTAL | 72 | 4320 | 197 | 6 | 2.74 | 34 | 25 | 13 |
| Tony Esposito, Chicago | 52 | 3120 | 131 | 3 | 2.52 | 29 | 17 | 6 |
| Gary Smith, Chicago | 20 | 1200 | 69 | 0 | 3.45 | 10 | 8 | 2 |
| CHICAGO TOTAL | 72 | 4320 | 206 | 3 | 2.86 | 39 | 25 | 8 |
| Cesare Maniago, Minnesota | 43 | 2607 | 119 | 5 | 2.86 | 20 | 17 | 4 |
| Lorne Worsley, Minnesota | 12 | 624 | 30 | 0 | 2.88 | 6 | 2 | 3 |
| Gilles Gilbert, Minnesota | 20 | 1200 | 59 | 0 | 2.95 | 9 | 9 | 2 |
| MINNESOTA TOTAL | 72 | 4320 | 209 | 7 | 2.90 | 35 | 28 | 9 |
| Dan Bouchard, Atlanta | 32 | 1824 | 87 | 2 | 2.86 | 9 | 13 | 10 |
| Phil Myre, Atlanta | 42 | 2496 | 122 | 2 | 2.93 | 16 | 20 | 4 |
| ATLANTA TOTAL | 72 | 4320 | 210 | 4 | 2.92 | 25 | 33 | 14 |
| Roy Edwards, Detoit | 45 | 2623 | 104 | 6 | 2.38 | 23 | 14 | 6 |
| Andy Brown, Detroit | 7 | 337 | 20 | 0 | 3.56 | 2 | 1 | 2 |
| Denis DeJordy, Detroit | 23 | 1300 | 81 | 1 | 3.74 | 8 | 10 | 3 |
| DETROIT TOTAL | 71 | 4260 | 212 | 7 | 2.99 | 35 | 25 | 11 |
| Jacques Plante, Boston | 5 | 300 | 10 | 1 | 2.00 | 4 | 1 | 0 |
| Ross Brooks, Boston | 14 | 810 | 36 | 1 | 2.67 | 10 | 0 | 3 |
| John Adams, Boston | 14 | 780 | 39 | 1 | 3.00 | 9 | 3 | 1 |
| Ed Johnston, Boston | 43 | 2430 | 128 | 5 | 3.16 | 24 | 16 | 1 |
| BOSTON TOTAL | 72 | 4320 | 216 | 8 | 3.00 | 47 | 20 | 5 |
| Bob Johnson, St-Louis | 15 | 582 | 26 | 0 | 2.68 | 6 | 5 | 0 |
| Wayne Stephenson, St-Louis | 40 | 2280 | 114 | 1 | 3.00 | 14 | 14 | 6 |
| Jacques Caron, St-Louis | 28 | 1437 | 79 | 1 | 3.25 | 8 | 12 | 5 |
| ST-LOUIS TOTAL | 72 | 4320 | 224 | 2 | 3.11 | 30 | 31 | 11 |
| Rogatien Vachon, Los Angeles | | 50 | 2940 | 141 | 4 | 20 | 19 | 10 |
| Gary Edwards, Los Angeles | 25 | 1440 | 88 | 1 | 3.67 | 8 | 15 | 1 |
| LOS ANGELES TOTAL | 73 | 4380 | 232 | 5 | 3.18 | 28 | 34 | 11 |
| Doug Favell, Philadelphie | 29 | 2128 | 104 | 2 | 2.93 | 16 | 14 | 4 |
| Michel Belhumeur, Philadelphie | 22 | 1057 | 57 | 0 | 3.24 | 9 | 6 | 3 |
| Bobby Taylor, Philadelphie | 21 | 1064 | 72 | 0 | 4.06 | 8 | 7 | 4 |
| PHILADELPHIE TOTAL | 71 | 4260 | 236 | 2 | 3.32 | 33 | 27 | 11 |
| Jim Rutherford, Pittsburgh | 49 | 2660 | 129 | 3 | 2.91 | 20 | 22 | 5 |
| Denis Herron, Pittsburgh | 18 | 967 | 55 | 2 | 3.41 | 6 | 7 | 2 |
| Cam Newton, Pittsburgh | 9 | 413 | 29 | 0 | 4.21 | 1 | 4 | 0 |
| Andy Brown, Pittsburgh | 5 | 280 | 25 | 0 | 5.36 | 1 | 3 | 1 |
| PITTSBURGH TOTAL | 72 | 4320 | 243 | 5 | 3.38 | 28 | 36 | 8 |
| Jacques Plante, Toronto | 32 | 1717 | 87 | 1 | 3.04 | 8 | 14 | 6 |
| Gordon McRae, Toronto | 7 | 380 | 20 | 0 | 3.16 | 3 | 1 | 0 |
| Ron Low, Toronto | 39 | 2163 | 133 | 1 | 3.69 | 12 | 22 | 3 |
| Plante-Low, Toronto | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| TOTONTO TOTAL | 71 | 4260 | 241 | 4 | 3.39 | 25 | 37 | 9 |
| Gilles Meloche, Californie | 54 | 2173 | 217 | 1 | 4.10 | 8 | 31 | 14 |
| Marv Edwards, Californie | 20 | 1147 | 82 | 1 | 4.29 | 4 | 12 | 2 |
| CALIFORNIE TOTAL | 72 | 4320 | 300 | 2 | 4.17 | 12 | 44 | 16 |
| Dune Wilson, Vancouver | 39 | 2183 | 140 | 1 | 3.85 | 13 | 18 | 4 |
| Ed Dyck, Vancouver | 25 | 1297 | 98 | 1 | 4.53 | 5 | 17 | 1 |
| Bruce Bullock, Vancouver | 14 | 840 | 67 | 0 | 4.79 | 3 | 8 | 3 |
| VANCOUVER TOTAL | 72 | 4320 | 310 | 2 | 4.31 | 21 | 43 | 8 |
| Billy Smith, N.Y. Islanders | 34 | 1974 | 140 | 0 | 4.26 | 6 | 22 | 3 |
| Gerry Desjardins, N.Y. Islanders | 41 | 2346 | 180 | 0 | 4.60 | 4 | 24 | 2 |
| Gerry Gray, N.Y. Islanders | 1 | 60 | 5 | 0 | 5.00 | 0 | 1 | 0 |
| N.Y. ISLANDERS TOTAL | 73 | 4380 | 325 | 0 | 4.45 | 10 | 58 | 5 |

Jean-Claude Laprise

## La minute de vérité pour les joueurs de badminton du Québec

Jean-Claude Laprise, l'entraîneur attitré au club "Citadelles" de Québec, est plus optimiste que jamais. Il y a de quoi, car le Québec a finalement d'excellentes chances de sortir du bois au badminton.

Dimanche prochain, le Winter Club de Calgary sera le théâtre du tournoi junior canadien "fermé" de badminton et pour l'occasion, la province de Québec comptera la plus forte représentation jamais vue, alors que 11 joueurs seront envoyés dans la mêlée.

En quelque sorte, la "crème" du badminton québécois, dont Denis Martin, Jean-Claude Cloutier, Hélène Bilodeau et Lynda Lajeunesse.

"Cette fois-ci, souligne Laprise, nous n'aurons aucune excuse si l'on perd, car il faudra admettre que les autres clubs sont plus forts. C'est tout. Pour nous, c'est vraiment la minute de vérité."

Tournoi qui tombe à pic, d'un certain point de vue, car Denis Martin se remet tout juste d'une fracture à un doigt alors que sa présence est nécessaire. Martin, qui sera vraisemblablement classé numéro un par l'Association canadienne de badminton, en regard de cette prestigieuse compétition, jouira donc d'un avantage assez particulier. Le jeune champion québécois excelle tant en simple, en double ou en mixte. C'est tout dire.

En simple, il aura, comme on l'a dit, la "pôle", et il en sera de même lorsqu'il fera équipe avec Jean-Claude Cloutier. En mixte, il accompagnera Hélène Bilodeau.

Cette dernière et Lynda Lajeunesse auront sans doute fort à faire pour se tailler une place de prédilection dans ce tournoi qui accueillera quelque 300 joueurs venus des 10 provinces, mais, comme le souligne Laprise, on ne sait jamais.

Il y a quelques semaines, elles avaient toutes deux atteint la ronde finale à Niagara Falls. Tout au moins peut-on s'attendre à ce qu'elles franchissent le quart de finale à Calgary.

Gaétan Jean et Serge Parent seront également sur place, étant classés chez les seniors. Les autres joueurs qui complètent l'équipe du Québec viennent de Sorel et de Montréal. Laprise et Jane Miller, de la Métropole, agiront à titre d'entraîneurs. Le tournoi se poursuivra lundi et mardi prochains.


CADILLAC 1972
COUPE DE VILLE
16,000 milles. Très bien équipée.
Finance acceptée.
Demandez M. Claude Moisan
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
1170, route de l'Eglise, Ste-Foy -
Tél.: 651-5221 — Rés.: 626-6860

C'EST NOUS AUTRES! — DANS LE SPORT, C'EST NOUS AUTRES! — DANS LE SPORT, C'EST NOUS AUTRES!

DUPUIS SPORT
ENFIN
A LEVIS !

GRANDE OUVERTURE JEUDI A 9h.30 A.M.

2 SUPER SPECIAUX D'OUVERTURE AUX 10 PREMIERS CLIENTS

10 BICYCLETTES
Dét. sugg. $114.95
AU PRIX COUTANT 70.50

10 TENTES ZEPHYR
4 personnes
Dét. sugg. $94.95
AU PRIX COUTANT 56.00

AUTRES SPECIAUX

GILET SPORT ACRYLIQUE
Dét. sugg. $11.95
SOLDE 7.38

SAC A DOS POUR SKI DE FOND
Dét. sugg. $3.95
SOLDE 2.66

ENSEMBLE CIRE SKI DE FOND
Dét. sugg. $3.95
SOLDE 2.21

GILET COL ROULE
Dét. sugg. $11.95
SOLDE 8.54

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
Dét. sugg. $54.00
SOLDE 39.16

SKI DE FOND RUSSE
Dét. sugg. $19.58
SOLDE 13.88

TUQUES ASSORTIES
Dét. sugg. $6.00 à $8.00
SOLDE 2.21

MITAINES DE SKI DE FOND
Dét. sugg. $4.86
SOLDE 3.00

30% à 35% DE REDUCTION SUR SKIS ALPINS

SPECIAUX EN COURS A LEVIS SEULEMENT!

PLAN MISE DE COTE
Dupuis Sport
CHARGEX

PLACE TANGUAY, ROND-POINT, LEVIS - 833-1724

DANS LE SPORT, C'EST NOUS AUTRES! — DANS LE SPORT, C'EST NOUS

le marché à gogo
UNE DIVISION DE JATO INC.

À LA CAISSE OU À L'UNITÉ UN SEUL BAS PRIX

MARGARINE CRE-NEX 1 LB 16
FARINE "PURITY" 7 LB 68
CRISTAUX SWING À L'ORANGE 3¼ oz 16
GATEAUX SARA-LEE CHOCOLAT OU ORANGE 14 oz 69
SACS À DÉCHETS RUFF'N REDDI - ESSO EXTERIEUR 10 SACS 58
SAVON SURF 5 LB $1.18
T-BONES BIFTECK MARQUE ECONOMIQUE $1.23 LB
BOEUF HACHÉ MARQUE ECONOMIQUE 79 LB
CÉLERI "PASCAL" GR 24s DE CALIFORNIE - CANADA NO.1 LE PIED 28
RADIS ROUGES ET CROQUANTS DE FLORIDE CELLO 6 oz 07

le marché à gogo
210, av. St-Sacrement

# Thoeni pourra-t-il imiter Proell!

HEAVENLY VALLEY (Californie) (AFP) —Sur les pentes de Heanvely Valley, dans le décor merveilleux du lac Tahoe, du jeudi 22 au samedi 24 mars, auront lieu les épreuves finales de la Coupe du Monde-Trophée Evian 1972.

Quatre courses sont inscrites au programme: un slalom et un slalom géant masculins et féminins.

Si ces courses n'ont aucune influence quant à la première place sur le classement final de Coupe du Monde féminine que l'Autrichienne Anne Marie

Proell est déjà assurée de gagner pour la troisième fois consécutive, établissant ainsi au nouveau record, en revanche, chez les hommes, rien n'est encore couru définitivement et il n'est pas certain que l'Italien Gustavo Thoeni, vainqueur du trophée Evian en 1971 et 1972, puisse égaler l'exploit de Proell.

En effet, Thoeni, bien faible lors des courses récentes d'Anchorage et de Naeba où il n'a pu marquer aucun point, même avant les deux dernières courses avec un total de 154 points, devant l'Autrichien David Zwilling, 147 pts; le Suisse Roland Collombin, 131 pts; l'Allemand de l'Ouest Christian Neureuther, 120 pts; l'Autrichien Hani Hinterseer, 114 pts; le Suisse Bernado Russi, 106 pts, etc.

Collombin, blessé lors de la descente de St-Anton le 3 février dernier, n'a pu depuis défendre sa chance dous la Coupe du Monde, dont il était alors le leader.

**ASPIRANTS**

Mais l'athlétique Valaisan aura toutefois la consolation d'être le lauréat de la discipline "descente" de la Coupe du Monde.

Chaque victoire valant 25 points, Zwilling, Neureuther, Hinterseer et Russ sont définitivement battus, parmi lesquels le Français Hneir Duvillard, actuellement 92 avec 86 points bien qu'il n'ait pu courir à Mont Ste-Anne (Québec) et Anchorage (Alaska) en raison, d'une suspension infligée par sa fédération.

Russ est trop médiocre slalomeur pour pouvoir espérer marquee un seul point. Restent donc en courseavec Thoeni, qui demeure le favori, Zwilling, Neureuther et Hinterseer.

Hinterseer, actuellement leader de la discipline slalom géant du trophée EKVIAN, AVEC 105 points, devant le Norvégien Erik Haker, 71 pts, et le Suisse Adolf Roest , 66 pts, est dès maintenant assure de remporter ce titre. Mais dans la discipline slalom, Thoeni, que mène avec 110 points peut encore être battu par Neureuther, eeecond avec 105 pts.

Les deux courses masculines de Heavenly Valley promettent donc d'être passionnantes, car elles vont donner lieu à une lutte extrêmement serrée.

D'autant plus que, s'ils n'ont plus aucun chance en Coupe du Monde, les Haker, Duvillard, Jean-Noel Augert, Roesti, l'Italien Piero Gros le Français Claude Perrot ces deux derniers étant les grandes révélations de la saison, et quelques autres s'efforceront de terminer la saison en beauté en livrant un raroud d'honneur qui peut leur valoir la victoire.

**SKIEUSES**

En Coupe du Monde féminine, Proell mène avec 293 points, devant sa compatriote Monika Kaserer, 195 pts; l'Allemand de l'Ouest Rosi Mittermaier, 131 pts; la Française Patricia Emonet, 114 pts; Hanny Wenzel, du Liechenstein, 107 pts, etc.

Les deux premières places étant déjà attribuées quels que soient les résultats des deux dernières courses, la lutte vaudra pour les 3e, 4e et 5e place et surtout pour les titres des disciplines slalom et slalom géANT.

Proell, tout comme Collombin, a déjà remporté le titre de la descente. En slalom, Emonet mène avec 86 points, devant Mittermaier, 80 pts; Kaserer, 56 pts; l'Allemande de l'Ouest Pamela Behr, 33 pts; la Française Daniele Debernard 51 pts; etc.

Seules donc, Emonet et Mittermaier peuvent encors se disputer le titre, mais Mittermaier a été légèrement blessée il y a quelques jours en se baignant à Honolulu, une planche de surf l'ayant coupée à l'aine. Elle ne semble pas souffrir de cette blessure bien que de nombreux points de suture lui aient été posés. Mais, en course, ne s'en resentira-t-elle pas?

En slalom géant, Kaserer mène avec 110 points, devant Proell, 93 pts; Wenzel, 53 pts; etc. Les deux Autrichiennes se disputeront donc le titre.

Dans ces courses, Debernard, Wenzel, les Françaises Christine Rolland, Britt Lafforgue et Fabienne Serrat (bien que légèrement malade), les Américaines Barbara et Marilyn Cochrane et quelques autres, dont la jeune Italienne Glaudia Giordani, peuvent également prétendre à la victoire avec une place d'honneur.

## Les inscrits à Blue Bonnets

**COURSE No 1**
**TROT — BOURSE $1,100**

| | |
|---|---|
| 8—Buckeye Joe, G. Gendron | 5-2 |
| 9—Greg Brown, W. Bourgon | 3-1 |
| 1—Caper Kid, W. Norris | 4-1 |
| 6—Trafer Dillon, G. Lachance | 9-2 |
| 7—Lively Kid, H. Ouellet | 5-1 |
| 2—Be Special, C. Bourgois | 6-1 |
| 3—Song Marie, C. Grenier | 8-1 |
| 5—Willowhip, pas nommé | 8-1 |
| 4—Sun Duet, G. Clement | 10-1 |

**COURSE No 2**
**AMBLE — BOURSE $1,100**

| | |
|---|---|
| 9—Billies Bow Bow, pas nommé | 5-2 |
| 6—Noble Diamond, J. Hébert | 3-1 |
| 2—Flame Bill, A. Bédard | 4-1 |
| 1—Little Mary S., pas nommé | 9-2 |
| 4—Freda Way, S. Grisé | 5-1 |
| 3—La Marquise, A. Deguise | 6-1 |
| 7—Jimmie Boy, Y. Plouffe | 8-1 |
| 8—Madeleine Adios, G. Lachance | 8-1 |
| 5—Granby Dream, Y. Poirier | 10-1 |

**COURSE No 3**
**AMBLE — BOURSE $1,600**

| | |
|---|---|
| 1—Mr. Cecil Express, J.-P. Charron | 5-2 |
| 6—Connie Dares, J.-P. Morel | 3-1 |
| 5—Victor Scotch, B. Aiguire | 4-1 |
| 2—Darn Good Knight, C. Grenier | 9-2 |
| 5—Lately, W. Bourgon | 5-1 |
| 7—Equator, A. Bédard | 6-1 |
| 3—Topaz Duke, R. Grandmaison | 8-1 |
| 4—David Lee, R. Seaman | 8-1 |

**COURSE No 4**
**TROT — BOURSE $1,500**

| | |
|---|---|
| 3—Confused Mir, A. Deguise | 5-2 |
| 6—Dark Smoke, B. Livernoche | 3-1 |
| 7—Flaniven, J. Hébert | 4-1 |
| 5—Sand Dollar, Y. Desjardins | 9-2 |
| 4—Rodettes Boy, P. Robillard | 5-1 |
| 8—Flirt Bayel, pas nommé | 6-1 |
| 2—Dela Sharpshooter, N. Jones | 8-1 |
| 9—Seville Drummond, M. Pelletier | 8-1 |
| 1—Conray Duchess, R. Seaman | 10-1 |

**COURSE No 5**
**AMBLE — BOURSE $1,400**

| | |
|---|---|
| 9—Ace of Aces, pas nommé | 5-2 |
| 4—Elmwood Glens, J.-P. Charron | 3-1 |
| 8—Erins Tracey, J.-P. Morel | 4-1 |
| 1—Rusty Major, pas nommé | 9-2 |
| 7—Lady Manor, S. Boucher | 5-1 |
| 5—J. D. Raceway, R. Savignac | 6-1 |
| 2—Modockin, pas nommé | 8-1 |
| 6—Tuffy C., Bunter, J.-C. Corbin | 8-1 |
| 3—Justly Voodoo, J.-G. Cloutier | 10-1 |

**COURSE No 6**
**TROT — BOURSE $2,200**

| | |
|---|---|
| 4—Rebel Sniper, G. Lachance | 5-2 |
| 2—Gemini Frost, G. Gendron | 5-2 |
| 6—Katy Wooster, P. Robillard | 4-1 |
| 5—Twin City Justly, J. Hébert | 9-2 |
| 1—Gentleman Mir, R. Côté | 5-1 |
| 3—Wyncrest Tom, J.-P. Charron | 6-1 |
| 7—Boss Allen, C. Pelletier | 8-1 |
| 8—Template, S. Grisé | 8-1 |

**COURSE No 7**
**AMBLE — BOURSE $2,700**

| | |
|---|---|
| 4—Sterling Skip, G. Gendron | 5-2 |
| 1—Moon Volo, Y. Desjardins | 3-1 |
| 6—Miranda Girl, Y. Gamache | 4-1 |
| 7—Valseaux Dor, G. Robichaud | 9-2 |
| 5—Potent Yankee, C. Pelletier | 5-1 |
| 3—Showtime Lobell, pas nommé | 6-1 |
| 2—Orlando Boy, pas nommé | 8-1 |

**COURSE No 8**
**AMBLE — BOURSE $1,500**

| | |
|---|---|
| 5—Phillaurie, C. Thomas | 5-2 |
| 4—Best Of Mir, M. Giguère | 3-1 |
| 8—Prince Robbie, pas nommé | 4-1 |
| 6—Rocky Gander, P. Robillard | 9-2 |
| 3—Gay Parader, C. Pelletier | 5-1 |
| 1—Mr. Tweedy, G. Gendron | 6-1 |
| 2—Lord Dares, G. Paquette | 8-1 |
| 7—Fleur Coloniale, A. Lalonde | 10-1 |

**COURSE No 9**
**TROT — BOURSE $2,800**

| | |
|---|---|
| 5—Frisky Chip, G. Gendron | 5-2 |
| 4—Lehigh Mir, A. Deguise | 3-1 |
| 6—Night Cap, G. Lachance | 4-1 |
| 3—Orange Bowl, W. Bourgon | 9-2 |
| 8—Loveliest Mir, S. Blais | 5-1 |
| 2—Prince Ezra, K. Carmichael | 6-1 |
| 1—Barre Bruce, A. Hanna | 8-1 |
| 7—Demon Lobell, C. Pelletier | 8-1 |

**COURSE No 10**
**AMBLE — BOURSE $1,400**

| | |
|---|---|
| 5—Colonel Ben, R. Seaman | 5-2 |
| 1—Scampi O Mouette, J. Hébert | 3-1 |
| 9—Honey Horn, J.-P. Morel | 4-1 |
| 4—Jenuine Willow, J.-P. Charron | 9-2 |
| 2—Assiduous, pas nommé | 5-1 |
| 6—Keystone Noble, pas nommé | 6-1 |
| 3—Tami, M. Picard | 8-1 |
| 8—Rimo, Robillard | 8-1 |
| 7—Two Mountains Pass, G'maison | 10-1 |


GOODYEAR

SOLDE ANNUEL de JEUX DE PNEUS

CETTE OFFRE PREND FIN LE 31 MARS 1973



NOTRE MEILLEUR PNEU À PLIS EN BIAIS
POWER CUSHION 78
4 PLIS DE CÂBLÉ DE POLYESTER

ÉPARGNEZ SUR DEUX...
2 POUR $48
BANDE BLANCHE A78-13/700-13

...DAVANTAGE SUR QUATRE
4 POUR $90
BANDE BLANCHE A78-13/700-13

- Le pneu de performance au roulement doux et sans cognement.
- Les quatre plis de câblé de polyester de la semelle lui assurent la robustesse et la durabilité nécessaires pour faire face aux conditions de conduite d'ajourd'hui.
- Ce pneu possède la semelle la plus profonde des pneus à plis en biais de la série 78 Goodyear; il permet un meilleur millage.
- Les sculptures en diagonale permettent aux rainures d'adhérer à la route mouillée.
- Le moulage incurvé assure le plein contact de la semelle avec la route donc une meilleure adhérence.

| Dimension | FLANC NOIR 1 pour | 2 pour | 4 pour | BANDE BLANCHE 1 pour | 2 pour | 4 pour |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A 78-13 | — | — | — | 25.95 | 48.00 | 90.00 |
| 700-13 | — | — | — | 25.95 | 48.00 | 90.00 |
| E 78-14 | 25.95 | 50.00 | 94.00 | 27.95 | 52.00 | 98.00 |
| F 78-14 & 15 | 25.95 | 50.00 | 94.00 | 27.95 | 52.00 | 98.00 |
| G 78-14 & 15 | 27.95 | 54.00 | 102.00 | 29.95 | 56.00 | 106.00 |
| H 78-14 & 15 | 29.95 | 58.00 | 110.00 | 31.95 | 60.00 | 114.00 |

POSE GRATUITE

GRATIS
Rotation à tous les 5,000 milles pour prolonger la durée des pneus.

UNE VÉRITABLE AUBAINE EN FAIT DE PNEUS CEINTURÉS

CUSTOM W-I-D-E TREAD POLYGLAS*



- Le pneu original Polyglas "qui peut doubler le millage".
- Carcasse robuste à deux plis de câblé de polyester et deux ceintures de fibre de verre.
- Les ceintures de fibre de verre réduisent le serpentement et maintiennent les rainures ouvertes pour obtenir long millage et adhérence.
- Ce pneu surbaissé de la série 70 aux lignes modernes donne un rendement sûr.

| Dimension | UNE ÉTROITE BANDE BLANCHE Un pneu | 2 pour | 4 pour |
|---|---|---|---|
| D 70-14 | 35.95 | 68.00 | 132.00 |
| E 70-14 | 35.95 | 68.00 | 132.00 |
| F 70-14 & 15 | 36.95 | 70.00 | 136.00 |
| G 70-14 & 15 | 38.95 | 74.00 | 144.00 |
| H 70-14 & 15 | 41.95 | 80.00 | 156.00 |

POSE GRATUITE

*M.d.

Tous les pneus d'autos Goodyear portent la GARANTIE À VIE SANS LIMITE DE TEMPS NI DE MILLAGE

CENTRES GO GOODYEAR

1220 ouest, boul. Charest — Tél.: 681-4646

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M. JEUDI ET VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI

AUCUN COMPTANT REQUIS — UTILISEZ LE PLAN DE CRÉDIT GOODYEAR OU CHARGEX

# Eddie Johnston à Toronto ?



Eddie JOHNSTON



Roberto CLEMENTE



Sam SNEAD

TORONTO (d'après PC) — Le Star de Toronto annonçait, dans sa livraison d'hier, que le gardien de but Eddie Johnston serait envoyé à Toronto par les Bruins de Boston, pour compléter une transaction conclue dernièrement entre les deux équipes. Les Leafs s'étaient départis des services de Jacques Plante, 44 ans, en retour du premier choix au repêchage des rangs juniors en juin prochain de même qu'un autre joueur dont l'identité allait être révélée plus tard. Ce joueur serait Johnston, maintenant âgé de 37 ans. Des porte - parole des Maple Leafs et des Bruins ont nié la nouvelle.

## POILE SE RETIRERA

VANCOUVER (PC) — Bud Poile a annoncé qu'il quitterait son poste de directeur - gérant des Canucks de Vancouver avant le début de la saison 1973-1974. "Je pense qu'il est dans l'intérêt de l'équipe que je laisse mon poste."

## PAUVRES RAIDERS

**NEW YORK (PA) — Un juge fédéral de Brooklyn a ordonné, hier, aux dirigeants du comté Nassau d'expliquer leurs refus de louer le Colisée de Nassau aux Raiders de New York, de l'Association mondiale de hockey, pour leurs parties éliminatoires possibles. Les Raiders disputent leurs joutes régulières au Madison Square Garden tandis que le Colisée est la demeure des Islanders de New York, de la Ligue nationale. Mais, les Raiders ne peuvent disputer leurs matches éliminatoires au Garden en raison de la présence annuelle d'un cirque que, seuls, les Rangers et les Knicks, de la Ligue nationale de basketball, peuvent déplacer par contrat. Les directeurs du Colisée de Nassau s'opposent énergiquement à la présence d'un club de la ligue rivale sur leur patinoire. Les dirigeants de Nassau devront s'expliquer vendredi.**

## NASH CONGEDIE

CLEARWATER, Floride (UPI) — Les Phillies de Philadelphie, de la Ligue nationale de baseball, ont donné 48 heures au vétéran lanceur Jim Nash pour qu'il tente de se dénicher un poste au sein d'une autre équipe. Une fois ce délai écoulé, Nash recevra son congé sans condition. Agé de 28 ans, Nash avait compilé un dossier d'aucune victoire et de huit échecs en neuf parties avec les Phillies après avoir été obtenu des Braves d'Atlanta au milieu de la saison dernière.

## PATIENCE

**FRANKFORT, Kentucky (UPI) — La cour entendra, le 30 mars prochain, une motion à l'effet de déclarer Dancer's Image gagnant du désormais célèbre Derby du Kentucky de 1968 avec tous les privilèges auxquels il a droit, sauf la bourse principale. La motion a été déposée par Peter Fuller, le magnat de l'automobile et propriétaire du cheval. Dancer's Image avait été disqualifié après sa victoire en 1968 après que l'on eut découvert une drogue illégale dans son système. Plus tard, la cour d'appel du Kentucky avait maintenu la décision de la Commission des courses de l'Etat à l'effet de disqualifier Dancer's Image et de remettre le premier prix à Forward Pass, deuxième au fil d'arrivée. Les procureurs de Fuller prétendent que la Commission des courses a outrepassé ses droits en déclarant Forward Pass gagnant du Derby "avec toutes les récompenses qui y sont rattachées". Cette action soutient que la Commission ne pouvait qu'ordonner la redistribution de la bourse totale tout en laissant la Coupe d'or à Fuller.**

## APPUIS A MARGARET

NEW YORK (UPI) — Virginia Wade et Chris Evert, qui connaissent bien l'Australienne Margaret Court pour l'avoir affrontée à plusieurs reprises déjà, soutiennent que Margaret l'emportera sur Bobby Riggs en mai prochain.

## CLEMENTE ELU

**ST. PETERSBURG (PA) — Roberto Clemente a été élu au Temple de la Renommée du baseball, lors d'un scrutin spécial sans précédent de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique, La période normale d'attente de cinq ans a été ignorée pour le Porto-Ricain de 39 ans, mort dans l'écrasement d'un avion la veille du Jour de l'An, Clemente est le premier joueur de l'Amérique latine à être élu au Temple. Il a été accepté par une marge de 393 à 29, ces derniers marquant une objection au scrutin spécial. Par ailleurs, Al Kaline, des Tigers de Detroit, a reçu le trophée Roberto Clemente en qualité de joueur donnant le meilleure image sur le terrain et à l'extérieur. Johnny Bench a pris le deuxième rang, suivi de Wilbur Wood, des White Sox de Chicago.**

## BOXE

NEW YORK (AFP) — Le Noir américain Arthur Kettles rencontrera le Français Roger Menetrey, champion d'Europe des moyens, en dix reprises, vendredi soir à Genève. Il s'agira d'une bataille revanche entre les deux boxeurs, Menetrey ayant gagné la première fois.

## SEGREGATION

**LOS ANGELES (AFP) — Cinq athlètes américains, tous blancs, ne seront vraisemblablement pas autorisés à participer aux prochains Jeux multiraciaux organisés en Afrique du Sud et pour lesquels ils ont été invités. Steve Smith, recordman du monde en salle du saut à la perche, Dwight Stone, médaille de bronze du saut en hauteur à Munich, Al Fuerbach, poids, John Powell, disque et Jim Bolding, 400 mètres haies, tous membres du Pacific Coast Club de Los Angeles, n'ont en effet pas encore reçu, et ne recevront probablement jamais, leur permis pour l'Afrique du Sud, sorte de passeport sportif délivré par "l'Amateur Athletic Union" lorsqu'un athlète américain veut se produire à l'étranger. Plusieurs athlètes noirs américains, pressentis par les Sud Africains, ont décliné l'invitation.**

## SENTENCE

PHILADELPHIE (PA) — Johnny Sample, ancien joueur de football de la Ligue nationale, devra garder la paix durant trois ans en plus d'avoir écopé d'une amende de $1,000. Il a été reconnu coupable d'avoir encaissé des chèques volés représentant une valeur de $7,400. Sample continue de crier à l'innocence et affirme qu'il se trouvait à New York au moment du vol. Sample a écrit le volume controversé "Confessions d'un sale joueur de football", publié en 1970.

## PATINAGE DE VITESSE

**MOSCOU (Reuter) — La Soviétique Tatyan Averina a battu, hier, le record du monde féminin des 1,000 mètres en patinage de vitesse. Son temps de 1 minute 26 secondes 1 améliore de 1 sec 2 le précédent record que détenait l'Américaine Annie Henning.**

## MANDAT D'ARRET

YOUNGSTOWN, Ohio, (PA) — Le FBI a émis un mandat d'arrêt contre Ernest Holmes, des Steelers de Pittsburgh de la Ligue nationale de football. Holmes est accusé d'avoir tiré des coups de feu en direction de camions sur une voie rapide, tiré en direction de policiers en plus d'avoir causé des dommages à la propriété.

## SNEAD TOUJOURS LA

**PORTSMOUTH (PA) — Sam Snead défendra son championnat mondial des golfeurs seniors contre le champion britannique le 9 septembre prochain. Snead, 60 ans, a remporté le titre à quatre reprises au cours des cinq dernières années. Seul, John Panton a réussi à le vaincre en 1967, en Ecosse.**

## COMBAT REMIS

BERNE (Reuter) — Le championnat du monde des poids mouche entre le tenant du titre, le Thailandais Chartchai Chionoi, et le Suisse Fritz Chervet, qui devait avoir lieu à Bangkok le 28 avril, a été reporté au 17 mai. Chionoi souffre d'une côte brisée, suite à son dernier combat.

## COMITES OLYMPIQUES

**LAUSANNE (Reuter) — L'assemblée générale des comités olympiques nationaux aura lieu les 4 et 5 mai à Monte - Carlo. Lord Killanin, président du Comité international olympique, prendra la parole à la séance d'ouverture des travaux, qui porteront entre autres thèmes, sur le Congrès olympique prévu pour septembre - octobre à Varna, en Bulgarie, et le programme olympique.**

le sport en bref

# Secret mal gardé: les Seals seraient pris en tutelle

NEW YORK (PC) — Le sanctuaire secret de la Ligue nationale de hockey fait du "temps supplémentaire" pour parvenir à garder sa maison en ordre.

En dépit de toutes les mesures de sécurité prises par les gouverneurs pour empêcher la diffusion de leurs réunions, les résultats furent tout autres.

La concession de la Californie serait prise en tutelle par la ligue jusqu'à ce qu'on y ait trouvé un nouveau propriétaire. Ceci est déjà arrivé une fois.

Les propriétaires et les joueurs travaillent conjointement à instituer une nouvelle clause de réserve. Pas un mot sur les modifications n'a cependant été tiré de l'une ou l'autre des deux parties.

Kansas City a également ses problèmes dans sa tentative de faire rendre effective sa concession conditionnelle en vue de 1974 - 1975. Les gouverneurs ont entendu rapport après rapport au cours des 10 derniers mois. Encore aucune décision n'a été prise.

Cincinnati attend dans les coulisses, prête à prendre la relève de Kansas City.

Plusieurs problèmes du circuit ont tellement d'incidences légales que les gouverneurs se refusent à tenir leurs discussions publiquement. Avec sa rivale, l'Association mondiale, à la veille d'entreprendre un nouveau raid dans ses rangs cet été — en dépit d'une douzaine de poursuites en cours devant les tribunaux — la plupart des propriétaires préfèrent se la boucler.

## PRET A VENDRE

A leur réunion de deux jours, à New York, la semaine dernière, les gouverneurs ont consacré l'essentiel de leurs discussions à la situation d'Oakland. Mais, durant la fin de semaine, le propriétaire Charles O. Finley a brisé le silence.

Il a déclaré qu'il veut se départir de ses Golden Seals mais qu'il ne peut trouver d'acheteur.

Pendant que Finley calmait une mini-révolte chez les joueurs, samedi, il révéla que les gouverneurs avaient en effet discuté du problème d'Oakland et manifesté leur désir de prendre la concession en tutelle pour son prix réel.

Lundi, le président Clarence Campbell confirma que les déclarations de Finley étaient justes dans l'ensemble.

Ce dernier fut ensuite cité à Oakland comme ayant dit: "Je ne peux dire si je resterai dans le hockey. Mais je peux dire que la ligue est conciliante et que je réfléchirai sérieusement à sa proposition".

Les faibles assistances ont été le fléau des Golden Seals depuis leur entrée dans la LNH, en 1967.

Le premier propriétaire, Barend and Gerbig, avait remis sa concession à la ligue et Finley s'en portait acquéreur il y a deux ans pour $4.5 millions.

Mais les pertes de Finley ont été d'autant plus fortes que les Seals ont croupi dans la cave de la division Ouest, et ce même si le prix des billets fut considérablement réduit.

## JOUEURS MECONTENTS

Quelques-uns des meilleurs joueurs de Finley passèrent à l'AMH, l'été dernier, et des rumeurs ont surgi à l'effet qu'une douzaine d'autres en feraient autant à l'expiration de leur présent contrat.

Mais Finley peut changer sa façon de penser et garder sa concession une autre saison pour ensuite payer des salaires assez élevés pour décourager les ambitions de passer à l'AMH.

"Je pense que chacun restera avec les Seals s'il obtient un contrat satisfaisant", devait déclarer un joueur, samedi, après une rencontre avec Finley.

Les négociateurs de la LNH se sont rencontrés à nouveau, lundi, à New York, pour discuter de la nouvelle clause de réserve ainsi que de la concession de Kansas City. Une fois de plus, aucune nouvelle intéressante ne fut rendue publique.

Campbell, qui assista à la réunion, fila rapidement vers Montréal où il démentit rapidement la possibilité que la concession d'Oakland soit déménagée à Toronto.

Bill Ballard, vice - président du Maple Leaf Gardens, avait été cité comme ayant déclaré que Finley lui avait parlé, à Toronto, "il y a cinq ou six mois", sur le passage des Seals à Toronto.

## SERIEUX DOUTES

"Il n'y a absolument aucune possibilité que cela se produise et je ne suis pas du tout certain que le club de Toronto accepterait cela sans au moins protester", de dire Campbell, à Montréal, plus tard.

Campbell a ajouté qu'il avait des doutes quant au sérieux de l'une ou de l'autre des deux parties dans cette affaire.

Avant de quitter l'aérogare La Guardia, à New York, Campbell déclara que le comité des finances de la LNH a encore quelques vérifications à faire quant à la concession de Kansas City.

Mais le ciel semblait plutôt sombre. Campbell a dit que le comité des finances avisera le groupe de Kansas City, dirigé par Edwin Thompson, que les conditions ont ou n'ont pas été satisfaisantes pour obtenir la concession. Aucune date n'a été mentionnée.

La situation est changée, nota Campbell, avec une poursuite intentée contre la ville par six personnes. Cette poursuite a été intentée contre l'utilisation de $5.6 millions en bonds d'obligations publiques pour l'érection d'une aréna devant héberger la nouvelle concession.

Un nouvel amphithéâtre est une condition primordiale imposée par la LNH, en juin, lorsqu'elle a accordé une concession conditionnelle au groupe de Thompson.

J.-P. BEGIN
VIANDE
ENR.
1588, CHEMIN ST-LOUIS
ROSBIF FRANCAIS TENDRE AUCUNE PERTE 2.19
STEAK DE T-BONE SANS BOUT 1.69
TOUS LES JOURS
SERVICE DE LIVRAISON DE 9H. A 5H.
527-2548
STE-FOY
527-2913
CHOPS DE PORC SANS OS PAPILLON 1.85
STEAK HACHE SPECIAL .79
ROSBIF CROUPE SANS OS DE 2 A 5 LB 1.59
CUISSES DE POULET .59
JAMBON FESSE PRESQUE DESOSSEE DE 4 A 16 LB 1.19
LIVRAISON 10¢ SEULEMENT
DESSERVONS SILLERY - STE-FOY QUEBEC
BOEUF HACHE MAIGRE 1.19
ROSBIF DU FILET SANS OS DE 2 A 8 LB 2.59
ROTI PORC DU FILET DE 2 A 10 LB
ROSBIF RONDE DE 7 A 12 LB 1.29
JAMBON CUIT BRAISE MAISON FRAIS TRANCHE 2.49
STEAK DE BOSTON TRES BIEN TRIME 2.49
J.-P. BEGIN VIANDE

# HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

| | | | |
|---|---|---|---|
| ( 4 ) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. |
| ( 5 ) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (c) Emission couleur |
| (11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV | |

## LE MERCREDI 21 MARS 1973

6.00 P.M.
( 3) Channel 3 news hour c
( 4) Panoramonde c
( 5) Quebec today
( 7) (10) Madame est servie c
(11) Actualités 24 c
(12) Pulse c
(TCQ) Les nouvelles de l'université Laval
6.15
( 5) News
6.30
( 4) De toutes les couleurs c
( 5) Hour Glass c
( 8) The wild wild west c
(TCQ) "En sport". Une émission de Denis Champoux.
6.50
( 5) Film
7.00
( 3) News c
( 5) Audubon Wildlife Theatre
( 7) Bonsoir Copains c
( 8) The Billy Graham Crusade (special) c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Ma sorcière Bien-Aimée
(12) Music City, U.S.A. (special) c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) "La Consommation". Emission sur la consommation avec l'Association des Consommateurs du Canada.
7.30
( 3) The Hollywood squares c
( 4) Le ranch à Willie c
( 5) Singalong Jubilee c
(10) Le Ranch à Wellie c

6.00 A. M.
(12) University of the air
6.30
(12) Romper Room c
7.00
( 3) News c
(12) Canada A.M. c
7.30
( 4) La Pastorale
( 8) Morning report c
7.40
( 8) Sports club c
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
( 4) Dessins animés c
( 8) Rochy and his friends c
(10) Bonjour Montréal c
8.00
( 3) Captain Kangaroo c
( 7) Informa 7 c
( 8) Consumer's world c
8.02
( 7) Allo ! Allo ! c
8.05
( 4) L'actualité
8.15
( 4) Les tannants de chez nous c
8.30
( 8) The tree house club c
(10) 36-24-36 c
(12) Hercules c
8.45
( 7) Pour vous Mesdames c
(10) Les bouts d'chou c
9.00
( 3) The Mike Douglas show
( 4) Mode en liberté c
( 8) New zoo revue c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.15
( 4) Au bout du fil c
(10) Les tannants de chez nous c
9.29
( 7) Informa 7 c
9.30
( 5) Quebec school telecasts c
( 7) (11) (13) Les Oraliens c
( 8) Morning Movie: "Variety girl"
(12) The trouble with Tracy c
9.45
( 7) (11) (13) Les contes de la rive
10.00
( 3) The Joker's wild c
( 5) Canadian School telecasts c
( 7) (11) (13) Minute Moumoute
(10) Pour vous mesdames c
(12) Eye Bet c
10.15
( 7) Filmatin "Les sursauts de l'amour"
(11) (13) En mouvement
(11) Le travail à la chaine c
(13) Le ranch à Willie c
(R.-Q.) Le Vietnam : Un Bourbier. "Un Américain à Hanoi" c
8.00
( 3) The Billy Graham Crusade (special) c
( 4) Les grandes productions: "Passeport pour l'oubli" c
( 5) This land c
( 7) (11) (12 (13) Hockey c
( 8) The Paul Lynde Show c
(10) Les grandes productions: "Mes funérailles à Berlin" c
8.30
( 5) Man at the top c
( 8) Wednesday Movie: Première mondiale: "Toma" c
9.00
( 3) Medical Center c
9.30
( 5) Images of Canada
(TCQ) "Les Echecs"; Anim.: Serge Lacroix.
10.00
( 3) Cannon c
( 4) Vedettes vérité c
( 7) A communiquer
( 8) Owen Marshall, Counselor at law c
(10) Auto-Patrouille c
10.30
( 4) (10) Les nouvelles TVA c
( 5) Adieu Alouette c
( 7) (11) (13) Le Téléjournal c
(12) Know your sports c
10.55
(11) Nouvelles du sport et météo c
( 7) Informa 7 c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
( 3) Channel 3 night beat c
( 4) Altitude 755 c
( 5) News c
( 7) (11) (13) Appelez-moi Lise c
( 8) News c
(10) Altitude 755 c
(12) News c
11.20
(12) Pulse c
11.22
( 5) Viewpoint
11.30
( 3) Late Movie: "The black scorpion"
( 5) After Eleven: The phenix city story"
( 8) "ABC Wide world of Entertainment" c
12.00 A.M.
( 4) Heure - Exquise: "Mercredi soir, neuf heures" c
( 7) Mission: Impossible c
(10) En pantoufles: "Pierre et Sabine"
(11) Cinéma: "Le plus heureux des hommes" c
(12) The long ships" c
(13) Ciné-Soir : "Cri d'angoisse"
1.30
(10) Le 10 vous informe c

## LE JEUDI 22 MARS 1973

10.30
( 3) The new price is right c
( 4) Pour vous Mesdames c
( 5) The Friendly Giant c
(11) (13) Histoires sans paroles
(12) The Home Front c
10.45
( 5) Chez Hélène c
11.00
( 3) Gambit c
( 5) Sesame Street c
( 8) Not for women only c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Community c
(13) Le gourmet farfelu c
11.20
(12) The Lucille Rivers show
11.30
( 3) Love of life c
( 4) Dessins animés c
( 8) Bewitched c
(10) Personnalités c
(11) Gorri, le diable c
(12) McGowan and Co. c
(13) Rue Principale c
11.59
( 7) Informa 7 c
12.00 P. M.
( 3) Where the heart is c
( 4) L'actualité c
( 7) Minirama c
( 8) Password c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Les animaux chez eux c
(12) The Flintstones c
12.15
( 4) De tout de tous c
(10) Lignes ouvertes c
12.25
( 3) News c
12.30
( 3) Search for tomorrow c
( 7) Informa 7 c
( 8) Split second c
(12) Matinee with Joe Van : "The sheriff" c
(11) (13) Boubou c
1.00
( 3) One clock weather c
( 7) Pour vous Mesdames c
( 8) All my children c
1.03
( 3) Across the fence c
1.15
( 3) The Lucille Rivers show
1.30
( 3) As the world turns c
( 4) Sincèrement vôtre c
( 7) (11) (13) Le téléjournal c
( 8) Let's make a deal c
(10) Ciné-Jeudi "Sérénade espagnole"
1.35
( 7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
2.00
( 3) The Guiding Light c
10.55
( 4) Cinéma: "Alerte sur la Valiant"
( 8) The Newlywed game c
2.29
( 7) Informa 7 c
2.30
( 3) The Edge of night c
( 5 Music today c
( 7) Ciné-Jour: "Mission périlleuse"
( 8) The dating game c
(11) Cinéma: "Pour un sourire" c
(12) Somerset c
(13) Loisirs et vie c
3.00
( 3) Love is a many splendored thing c
( 5) Take 30
( 8) General hospital c
(12) Another world c
(13) Conseil Express c
3.30
( 3) The secret storm c
( 4) Monsieur Clown c
( 5) The Edge of night c
( 8) One life to live c
(10) Adèle c
(12) What's the good word? c
(13) Pour vous Mesdames c
3.59
( 7) Informa 7 c
4.00
( 3) The Vin Scylly show c
( 5) Family court c
( 7) (11) (13) Bobino c
( 8) Love, American style c
(10) Le cirque du Capitaine c
(12) Anything you can do c
4.28
( 7) Informa 7 c
4.30
( 3) Bonanza c
( 4) Adèle c
( 5) Drop in
( 7) (11) (13) Le major Plum - Pouding c
( 8) Batman c
(12) The Flinstones c
4.59 ( 7) Informa 7 c
5.00
( 4) Le Saint c
( 5) What's new
( 7) (11) Jean-Roch Coignet c
( 8) Gilligan's Island c
(10) Au coeur du temps c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "Mon grand"
5.30
( 3) The Andy Griffith show c
( 5) Get Smart c
( 8) News circle c
(12) The New Beat the clock
5.55
( 4) Sports c
5.59
( 7) Informa 7 c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !
TCQ : Signifie "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie : "Radio-Québec" synthonisé au 11 sur le câble

# petite histoire des longs-métrages

MERCREDI, 21 MARS 1973
P. M.
8.00
( 4) Les grandes Productions: "Passeport pour l'oubli". G.-B. Drame d'Espionnage réalisé en 1965 avec David Niven, Françoise Dorléac et Nigel Davenport. — Un docteur devient momentanément un espion au Liban. c
8.00
(10) Les Grandes Productions: "Mes funérailles à Berlin". G.-B. Drame d'espionnage réalisé en 1966 avec Michael Caine, Paul Hamilton et Eva Renzi. — Un espion britannique est chargé d'aller à Berlin pour organiser l'évasion d'un colonel russe. c
8.30
( 8) Wednesday Movie: Première Mondiale: "Toma" E.U. Biographie réalisée en 1973 avec Dave Toma, Tony Musante, Simon Oakland et Susan Strasberg. —Récit véridique d'un détective qui, grâce à son habileté dans le déguisement, est arrivé à se glisser dans un syndicat de paris dirigée par la pègre, et à l'anéantir sans aide extérieure. c
11.30
( 3) Late Movie: "The black scorpion" E.-U. Drame d'horreur réalisé en 1957 par E. Ludwig avec Richard Denning, Carlos Rivas et Mara Corday. — Un scorpion énorme sème la terreur dans la ville de Mexico.
11.30
( 5) After Eleven: The phenix city story". E.-U. Drame social une réalisation de P. Karlson en 1955 avec John McIntire, Richard Kiley et Edward Andrews. — En 1948, une organisation criminelle sème la panique et la corruption dans une ville.
12.00
(11) Cinéma: "Le plus heureux des hommes". Fr. Comédie une réalisation d'Y. Ciampi en 1952 avec Fernand Gravey, Maria Mauban et Jean-Claude Pascal. — Un industriel qui fait de la peinture en amateur apprend par hazard que son épouse le trompe. c
12.00
( 4) Heure Exquise; "Mercredi soir, neuf heures". E.-U. Comédie réalisée en 1963 par D. Mann avec Dean Martin, Carol Burnett et Elizabeth Montgomery. —Un comédien qui interprète le rôle d'un docteur à la télévision est attaqué par de nombreuses femmes. c
12.00
(10) En Pantoufles: "Pierre et Sabine". All. Drame psychologique réalisé en 1968 par A. Rieger avec Hans-Dieter Schwarze, Ingebord Schoener et Claus Ringer. — Les expériences amoureuses de trois frères.
12.00
(12) Wednesday Movie: "The long ships". G.-B. 1964, aventures de J. Cardiff avec Richak Widmark, Sidney Poitier, Beba Loncar et Russ Tamblyn. — Un chef viking et un cheik maure tentent de trouver une immense cloche d'or. c
12.00
(13) Ciné - Soir: "Cri d'angoisse". G.-B. Drame policier réalisé en 1958 par M. Box avec Van Johnson, Hildegrade Neff et Katharine Kath. — Une chanteuse allemande vient en aide à un officier américain pour prouver son innocence devant une accusation d'assassinat.

JEUDI 22 MARS 1973
A.M. 9.30
( 8) Morning Movie: "Variety girl". E.-U. Comédie musicale, une réalisation de G. Marshall en 1947 avec Mary Hatcher, Olga Juan et De Forrest Kelley —Deux jeunes filles débrouillardes réussissent à s'introduire dans un studio d'Hollywood.
P.M.
12.30
(12) Matinee with Joe Van: "The sherriff". E.-U. Drame policier réalisé en 1971 par D.L. Rich avec Ossie Davis, Kaz Garas et Ross Martin — Un shérif noir enquête sur une jeune fille noire victime de viol par un Blanc raciste. c
1.30
(10) Ciné-Jeudi : "Sérénade espagnole". Arg. Biographie une réalisation de L.-C. Amadori en 1946 avec Pedro Lopez Lagar, Sabina Olmos et Eduardo Otero — Récit de la vie du compositeur espagnol Albeniz. c
2.00
( 4) Cinéma: "Alerte sur le Valiant". It. Drame de guerre réalisé en 1961 par R. Baker avec John Mills, Ettore Manni et Roberto Risso —Un commandant anglais essaie de faire parler deux Italiens suspectés d'avoir miné son navire.
2.30
(11) Cinéma: "Pour un sourire". Fr. Drame psychologique réalisé en 1969 par F .Dupont-Midy avec Marina Vlady, Bruno Cremer et Isabelle Missud —Rencontrant une fillette dans une ville dévastée, un soldat perse à sa famille disparue pendant la guerre. c
2.30
( 7) Ciné-Jour: "Mission périlleuse". E.-U. Drame policier réalisé en 1954 par L. Kingavec, Victor Mature, Piper Laurie et Vincent Price — Un meurtrier pourchasse une jeune fille qui a été témoin de son crime.
5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Mon grand". E.-U. Mélodrame, une réalisation de R. Wise en 1953 avec Jane Wyman, Sterling Hayden et Steve Forrest —Devenue veuve, une femme travaille bravement pour faire instruire son fils.

La course aux aubaines se termine le 26 mars

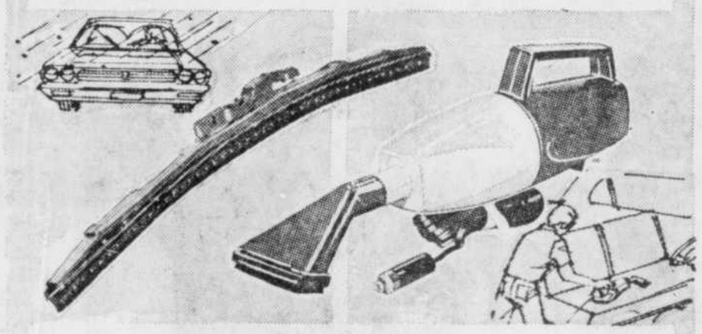
# CANADIAN TIRE




## Pit stop

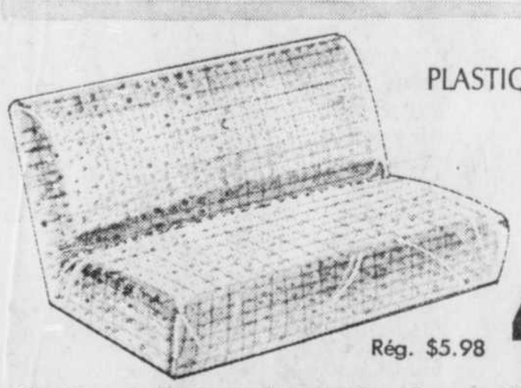
CONDITIONNEURS ET ADDITIFS

1. **Obturateur, transmission auto.** 16 oz. Rég. $1.89 ch. **1.49**
2. **Obturateur, système de refroidissement.** 16 oz. Rég. 79¢ ch. **.59**
3. **Traitement d'essence** 8 oz. liquides. Rég. 59¢ ch. **.49**
4. **Liquide freins à disques** 16 oz liquides. Rég. $1.59 ch. **1.19**
5. **Antirouille système de refroidissement.** 16 oz. Rég. 89¢ ch. **.69**
6. **Rince-radiateur** 10 minutes. Rég. 79¢ ch. **.59**
7. **Formula 1,** superlubrifiant, 15 oz. Rég. 99¢ **.77**

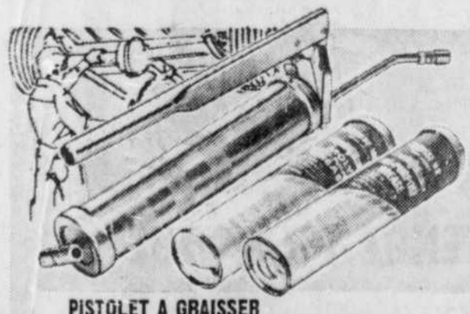


**BALAIS D'ESSUIE-GLACE TRICO**
S'adaptent à la majorité des véhicules.
12" - Rég. $2.29 ..... Ch. 1.98
13" - Rég. $2.25 ..... Ch. 2.19
15" - Rég. $3.19 ..... Ch. 2.79
16" - Rég. $3.49 ..... Ch. 2.99

**EPARGNEZ PLUS DE $2.00**
Aspirateur d'auto
Se branche dans l'allume-cigarettes de l'auto. Rég. $11.19 **8.98**



PLASTIQUE GONFLE
**Housse transparente**
Rég. $5.98 **4.59** CHACUNE
Plastique résistant; fabrication 2 mcx. Pour modèles avant/arrière, 2 portes/sedan et modèles compacts.



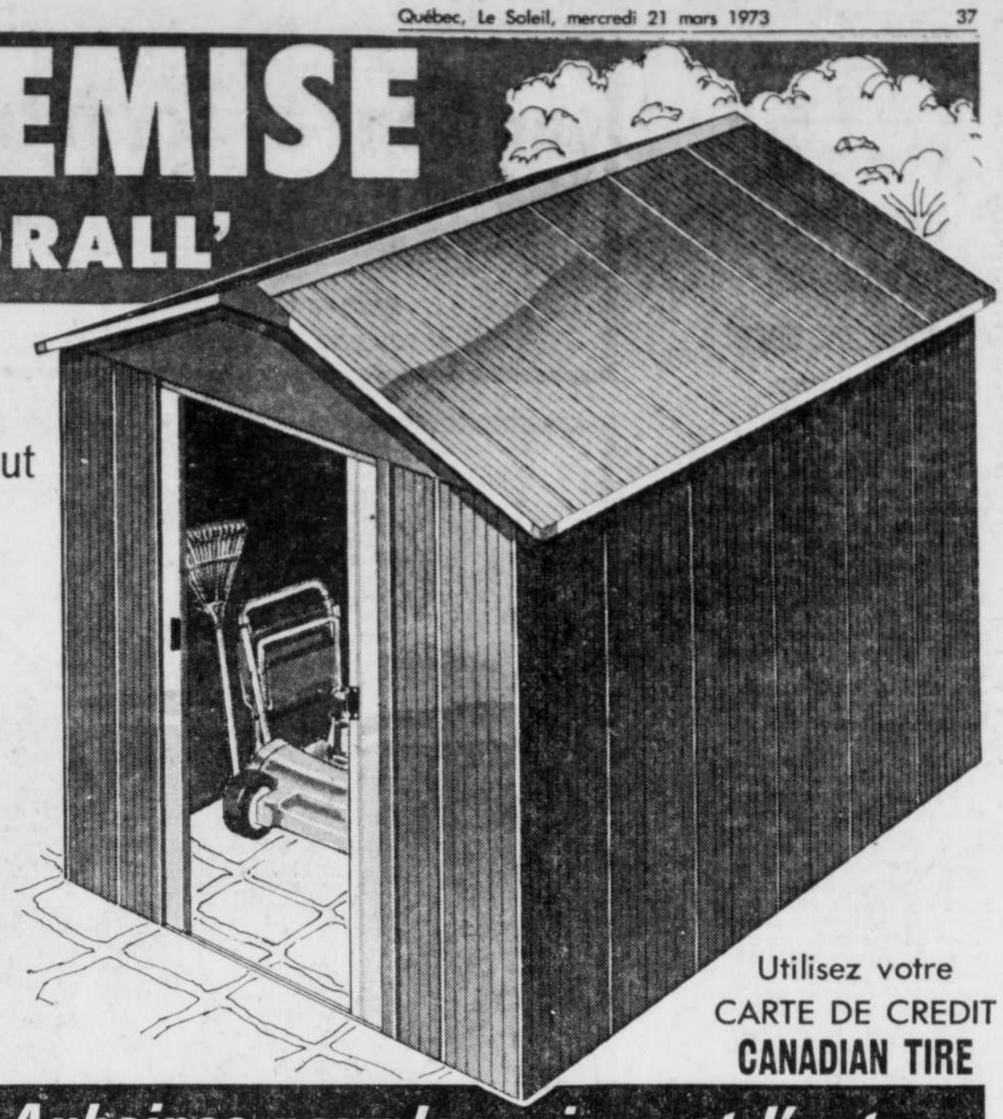
**PISTOLET A GRAISSER**
Prend cartouches ou graisse en vrac. Rég. $5.19 - Ch. **4.49**

**Graisse tout usage,** haute pression. 14 oz. Rég. 54¢ - Ch. **.44**

**Graisse molybdène.** Usages multiples. Rég. 69¢ - Ch. **.59**

**PROTEGE-MOTEUR**
REG. $1.79 **1.49** CHACUN
"STOR-SAFE" - pour une protection saisonnière des moteurs 2 et 4 cycles.

## Spécial! REMISE 'STORALL'



77 x 112 x 82" de haut
(EXTERIEUR)
(INTERIEUR 72 x 108")

**95.88** SANS PLANCHER

Vous obtenez un volume d'espace de 35 pieds cubes. De construction "Lok-Wall Pillferproof". Porte exclusive "Glide-a-Door" sur roulements de nylon; s'ouvre et donne une entrée de 33 x 67½". Facile à assembler, seulement un tournevis. En acier émaillé "Stelcolor". Avocat et blanc.

Utilisez votre CARTE DE CREDIT **CANADIAN TIRE**

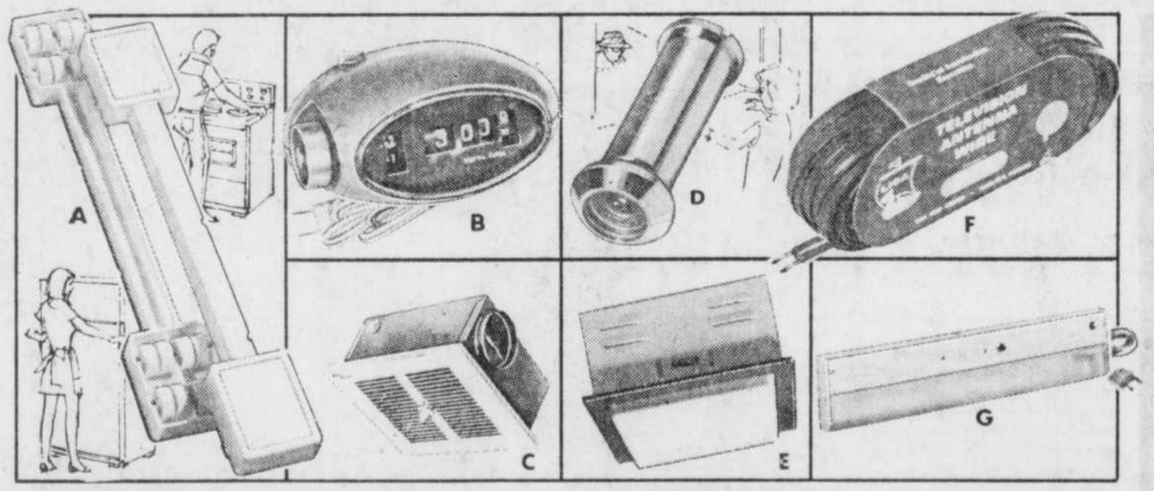
## Aubaines pour la maison et l'auto




QUEL SON! QUEL ACHAT!
**Portatif SONY AM**
SPECIAL **13.88**
Un son exceptionnel, modèle à 6 transistors, complet avec étui, piles et écouteur.

EPARGNEZ $10.00 - A L'EPREUVE DES VOLEURS
**STEREO D'AUTO 8 PISTES**
REG. $59.95 **49.95**
Universel. Sélection sensible. Un dispositif actionne le klaxon quand on essaie de le retirer.

EPARGNEZ 80¢ - MODELE A 15 CASSETTES
**Mallette**
REG. $6.49 **5.69**
Finition genre crocodile. Avec séparation. Avec loquet et clé.




**A. ROULE-MEUBLE pour poids lourds.**
En fort styrène; roulettes verrouillables; ne marque pas. Rég. $2.39 - LA PAIRE **1.88**

**B. SPECIAL! Horloge à lecture directe.**
Modèle attrayant! Bouton de sonnerie placé sur le dessus; boutons de contrôle sur le côté. **11.77**

**C. EPARGNEZ! VENTILATEUR**
Se fixe aux montants; 9 x 7 3/16 x 3⅜. Rég. 12.88 **10.88**

**D. VOYANT DE PORTE.**
A grand angle; voit la personne qui arrive. Pour les portes de 1¾". Rég. $1.59 **1.29**

**E. PLAFONNIER A ENCASTRER.**
A diffuseur en verre blanc tombant d'environ 1". Monture finie cuivre de 10¾". Rég. $12.19 **9.98**

**F. DESCENTE D'ANTENNE DE TV**
Longueurs coupées ou au pied. Rég. 2¢ le pied. **1½¢**
60 pi. **89¢** 80 pi. **1.19** 100 pi. **1.49**
REG.: $1.09 REG. $1.39 REG. $1.79

**G. APPLIQUE FLUORESCENTE**
Acier émaillé blanc. 18¼ x 3⅝". Diffuseur clair en styrolène. Rég. $8.39 **6.98**




AEROSOL MENAGER
**pour petits travaux**
**.99**
BOMBE AEROSOL DE 14 OZ - REG. $1.39
D'excellente qualité. Sèche vite. A utiliser sur le bois, l'acier, plâtre et le plastique. Emaux ou apprêts, à votre choix.

**3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE POUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC**

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

| QUEBEC | QUEBEC | LEVIS | STE-FOY | CHICOUTIMI | KENOGAMI |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 BOUL. HAMEL | 2575 BOUL. STE-ANNE | ROND-POINT | 1170 RTE DE L'EGLISE | 1257 BOUL. TALBOT | 20 RUE PRICE |

**HEURES D'AFFAIRES:** Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).




**UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE**

Manifestations de mai dernier

# 4 verdicts de culpabilité, 3 libérations, 4 causes en appel

par Louis TARDIF
de notre bureau de Sept-Iles

**Quatre verdicts de culpabilité, un total de 46 jours de prison, $1,406 d'amendes et des engagements à garder la paix pour des périodes d'un an à deux ans, trois acquittements et 4 causes en appel, tels sont les résultats de la journée d'hier au Palais de justice de Sept-Iles, suite à l'audition des causes relativement aux manifestations de mai dernier devant le juge Georges Chassé.**

M. Allan McGrath, chômeur, a été condamné à 30 jours de prison après s'être reconnu coupable de voies de faits sur des policiers en les frappant avec un bâton de baseball.

De plus, il a été reconnu coupable d'avoir entravé le travail des policiers daans leurs fonctions et a écopé d'une sentence concurrente de 8 jours de prison. Il devra également, comme à peu près tous les autres souscrire à un engagement personnel de $1,000, à défaut six mois de prison, pour garder la paix pendant deux ans. McGrath devra aussi se rapporter tous les mois au chef de police de Sept-Iles ou en cas de déménagement, à un substitut nommé par ce dernier.

Quant à M. Paul-Emile Giguère, permanent syndical à l'Association des enseignants du Norder, M. Claude Bouchard, enseignant et Mme Edith Richard, enseignante, ils ont été reconnus coupables d'avoir entravé les agents de la paix dans leurs fonctions et condamnés chacun à $300 d'amendes.

Ils devront eux aussi souscrire au même engagement et devront se rapporter mensuellement à la police pour une période de deux ans.

C'est à la suite de trois causes que l'avocat du front commun, Me Clément Richard, a déclaré qu'il en appellerait probablement de ces trois verdicts.

Pour sa part, M. Donald King s'est vu imposer 8 jours de prison après que le juge Chassé l'eût reconnu coupable d'avoir nui au travail des policiers en leur tirant des roches.

MM. Hughes Gamache et André Laberge quant à eux, ont été condamnés à payer $100 d'amende chacun, le premier pour avoir emprunté, lors des manifestations, un autobus sans la permission du propriétaire, le second pour avoir nui aux policiers. Ils devront garder la paix et se rapporter à la police tous les mois pendant un an.

Pour ce qui est du jeune mécanicien Clément Turcotte accusé de voies de fait sur des policiers en fonçant sur eux avec un véhicule moteur et accusé de plus de conduite dangereuse, il connaîtra sa sentence le 27 août prochain.

Le juge Chassé a déclaré qu'il n'avait pas en main tous les éléments pour pouvoir prononcer sa sentence immédiatement.

Enfin, Mme Denise Nadeau, enseignante, MM. Pierre Larouche et Léo-Paul Audet ont été acquittés des accusations qui pesaient sur eux, celles d'avoir entravé les agents de la paix dans leurs fonctions.

UNE LONGUE JOURNEE

La journée a failli commencer de façon plutôt abrupte alors que le juge Chassé a voulu émettre deux mandats d'amener avec exécution immédiate contre deux des accusés absents de la Cour.

En effet, M. Paul-Emile Giguère était retenu à Havre-St Pierre à cause du DC-3 des Ailes du Nord qui n'avait pu décoller hier matin.

M. Claude Bouchard, qui était sous le même chef d'accusation, était lui aussi retenu à Bagotville à cause du mauvais temps.

C'est à ce moment que le juge Chassé a déclaré en s'adressant aux policiers qu'il fallait faire n'importe quoi, noliser un avion ou un hélicoptère pour aller les chercher et que de toute façon ça coûterait moins cher que de faire revenir une autre fois le tribunal à Sept-Iles.

# Le fédéral paie $24.2 millions pour acheter E. B. Eddy

OTTAWA (D'après PC) — Le gouvernement fédéral a payé $24.2 millions pour se porter acquéreur des propriétés de la compagnie E.B. Eddy à Hull, a-t-on appris aux Communes hier.

M. Ron Basford, ministre des Affaires urbaines, a affirmé que le paiement de la somme a été effectué en trois versements en 1972.

Le gouvernement avait décidé d'acquérir ces propriétés, situées près du parlement le long de la rivière Outaouais, comme faisant partie d'un programme d'embellissement de la région de la capitale nationale.


MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

COMPAREZ NOS PRIX!

NOUVELLE MODE PRINTANIÈRE

* Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement




COQUETTE BLOUSE COTON

Une blouse style chemisier tailleur à col à pointes arrondies. Quadrillés guingan en tons de marine, rouge ou rose et blanc.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 4.94

PULLS ACRYLIQUE SANS SOUCI

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 2.97 ch.

D'une facilité d'entretien indéniable! Coquets et pratiques pour le printemps! En tailles P.M.G. pour dames.

A- Pull à col aspect roulé et petite poche fantaisie. Tons marine, jaune, bleu ou rouge et garniture contrastante ton blanc.

B- Le pull à col roulé tellement à la mode. Tricot fines côtes. Blanc, bleu, rose ou jaune.

C- Petit pull tout-aller. Motif bicyclette l'ornant. Tons combinés de rouge/marine ou jaune/bleu.

MANTEAU FAIT AU CANADA

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 15.99

A. Tissu coton suède double. Attrayant modèle à col claudine, poches plaquées et taille soulignée. Ce modèle a devant droit mais plusieurs autres modèles disponibles. Trois tons combinés. Fillettes, 7 à 14.

IMPERMÉABLE EN POPELINE

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 7.77

B. Une fabrication canadienne! Modèle ligne A à taille soulignée par une ceinture incrustée et col chemisier et poche à surpiqûres doubles. Devant fermant par glissière. Marine/rouge, bleu. Fillettes, 4 à 6x.




ENSEMBLES TROIS PIÈCES

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 7.99

A. Manteau à devant croisé et col passepoilé. Avec chapeau et pantalon à revers. Rose, jaune ou orange. Fillettes, 18, 24 et 30 mois.

B. Manteau à ceinture et passants. Complet avec casquette et pantalon à revers. Bleu ou jaune. Garçonnets, 18, 24 ou 30 mois.




TROIS-PIÈCES PRINTEMPS 73

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 7.77

Un seul modèle ici montré, plusieurs autres en stock! Une fabrication canadienne! Tissu tout coton pratique. Manteau style matelot à devant croisé et poches plaquées. Bérêt à visière et pantalon à revers orné de blanc. Ton prédominant de marine. Fillettes, 2 à 3x.




TENUE PRATIQUE

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle: 9.99

Un deux-pièces polyester et coton fait au Canada! Veste mode 73 à poignets boutonnants, col et bande de taille; pantalon à glissière devant et jambes à revers. Carreaux en tons de rouge, jaune, orange ou marine. Fillettes, 7 à 14 ans.

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

QUÉBEC 1515 D'ESTIMAUVILLE

STE-FOY 2323 Boul. DU VERSANT NORD au pied de la route du Vallon

LÉVIS 55 CHARLES RODRIGUE

■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTE
■ Nous honorons la carte CHARGEX

AUSSI À ➡ TROIS-RIVIERES • CAP-DE-LA-MADELEINE • GRAND'MÈRE • DRUMMONDVILLE

# Tout est bien qui finit bien

par Fortunat MARCOUX,
de notre bureau de
THETFORD MINES

*Une affaire d'honneur s'est finalement réglée au conseil de Black Lake. Un conseiller a en effet réussi à remplir une promesse et à garder son poste.*

*L'affaire avait débuté l'automne dernier. Principal promoteur d'un projet de construction d'un stade couvert au coût de $310,000, M. Georges-Henri Cloutier avait promis de démissionner de son poste si la réalisation du projet nécessitait un emprunt de plus de $150,000 de la municipalité, et entrainait une augmentation de plus de $0.20 du taux de la taxe foncière.*

*Le projet fut réalisé mais la municipalité a dû investir $167,000. Le taux de l'impôt foncier pour 1973 fut haussé de $0.30, dont $0.21 pour le remboursement de la dette contractée pour l'aréna.*

*A une assemblée du conseil, des contribuables ont pris un malin plaisir à rappeler à M. Cloutier qu'il n'avait pas encore tenu sa promesse de démissionner.*

*Piqué dans son orgueil, le conseiller municipal a résigné ses fonctions tout en invitant ses détracteurs à poser avec lui leur candidature au siège vacant.*

*Personne n'a relevé le défi, si bien que M. Cloutier fut seul sur les rangs et qu'il fut réintégré à son poste, par suite d'un vote unanime de ses ex-collègues.*

# Des députés défendront les garagistes artisans

par Gilles PEPIN
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

Les garagistes artisans exigent que le gouvernement leur laisse la paix et reconnaisse définitivement leur expérience et leurs droits acquis.

A cet effet, les députés de Beauce et de Dorchester à l'Assemblée nationale, MM. Fabien Roy et Florian Guay, ont annoncé leur intention de demander au ministre du Travail et de la Main - d'oeuvre de convoquer la commission parlementaire pour discuter à fond des "justes" doléances des garagistes artisans face au projet de règlement no 3.

Hier, lors d'une réunion des dirigeants de l'Association pour la protection des droits des travailleurs et exploitants de l'auto dans les comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac, à Saint - Joseph de Beauce, ce groupe a d'ailleurs manifesté clairement son intention d'exiger que les garagistes artisans ne soient pas concernés par le règlement no 3 relatif à la formation et à la qualification professionnelle de la main - d'oeuvre s'appliquant à la réparation et à l'entretien de véhicules - automobiles.

Si le règlement no 3 est accepté tel qu'il a été préparé, c'est sérieusement inquiétant pour l'avenir de l'entreprise privée, disent les garagistes artisans qui veulent, en même temps que sauver leur profession, continuer d'assurer le service aux automobilistes dans tous les coins de la province. Selon eux, en effet, et conformément à la lutte qu'ils ont entreprise depuis un an, il n'est aucunement nécessaire que le petit garagiste possède toutes les cartes de qualification qui sont prévues dans le règlement. "La clientèle sait apprécier la compétence".

L'ingérence gouvernementale, enfin, constitue un cauchemar pour les garagistes artisans. Ceux-ci cherchent une solution pour arrêter cette intrusion à tout moment de représentants du gouvernement, soit du ministère des Transports (permis), des Richesses naturelles (loi 90), du Travail (comité paritaire, édifices publics, qualification professionnelle), des Affaires municipales (environnement), sans oublier la perception de la taxe de vente, la commission des accidents de travail, l'assurance - chômage, la santé publique, l'impôt, le contrôle des poids et mesures, etc.

# Ottawa achète l'Académie La Salle

OTTAWA (PC)— Le gouvernement fédéral a acheté au prix d'un million de dollars l'Académie La Salle, située promenade Sussex à Ottawa pour en faire le centre du ministère d'Etat chargé des Affaires urbaines.

En annonçant la nouvelle, le ministre d'Etat des Affaires urbaines, M. Ron Basford, et le ministre des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé, ont également indiqué que le gouvernement fédéral voulait ainsi sauvegarder l'héritage architectural de la capitale.

Fondée en 1852, L'Académie de La Salle comprend quatre ailes distinctes. On tentera de redonner à la façade son aspect premier alors que l'intérieur sera rénové afin de le rendre conforme aux besoins du ministère.


MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

COMPAREZ NOS PRIX!

NOUVELLE MODE PRINTANIÈRE

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement




**MANTEAU FLANELLE**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**19.94**

**A-** D'un manufacturier canadien hautement réputé! Tissu 85% laine/15% nylon au superbe fini flanelle. Modèle de ligne près du corps à surpiqûres contrastantes et 3 poches. Gris perle. Tailles 7 à 15, dames.

**MANTEAU TOUT TEMPS**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**16.84**

**B-** Tout coton tout temps pratique parce que rebelle à l'eau! Une fabrication canadienne. Un modèle jeune, à taille tricot et poches appliquées. Quadrilles en tons combinés de marine/ivoire, rouge/ivoire ou beige/ivoire. Tailles 7 à 15, dames.

**VOICI LE MANTEAU À PORTER AVEC VOS PANTALONS**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**17.64**

**C-** Tout nouveau modèle enveloppant! Une fabrication canadienne. Tissu Acrylique durable. Deux poches plaquées et ceinture nouante. Tons chameau, rouge ou marine. Tailles: 7 à 15, dames.

**UNE BLOUSE TOUT NYLON**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**2.22**

Modèle coquet à col tailleur s'ouvrant en V et manches courtes parfaitement désignées pour la saison. Tons multicolores de rouge/blanc/marine; brun/beige/noir; brun/rouge / marine / jaune/blanc. Tailles P.M.G., dames.

**PANTALON 'FOURREAU'**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**5.44**

Tissu tout polyester fort pratique! Modèle des plus attrayants muni d'une bande de taille élastique et de jambes à revers. Tons de noir, marine, rose, bleu ou jaune. Tailles 12 à 20, dames.

**PULL-OVER ACRYLIQUE**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**2.94**

Joli pull-over tout Acrylique au tricot côtelé à la mode 73. Encolure ronde et devant orné de rayures contrastantes. Blanc/marine/rouge, rouge/marine/blanc, jaune/marine/blanc ou blanc/marine/bleu. Tailles P.M.G., dames.

**JOLIE JUPE POUR ELLE**

*Prix d'ÉCONOMIE LaSalle:*

**5.64**

Tissu Polyester et Avril fort pratique! Modèle féminin et attrayant produisant un effet de plis. Tons blanc, rose poudre ou marine. Tailles 7 à 15, dames.

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

QUÉBEC 1515 D'ESTIMAUVILLE

STE-FOY 2323 Boul. DU VERSANT NORD au pied de la route du Vallon

LÉVIS 55 CHARLES RODRIGUE

DÉCLARATIONS D'IMPÔT par H&R BLOCK LTÉE à notre magasin de Ste-Foy seulement

AUSSI À ➡ TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE • GRAND'MÈRE • DRUMMONDVILLE

# provigain



la preuve est faite

Participez au **provigala**

**FAITES VOTRE CHOIX!**
du 19 mars au 30 juin 1973

## DEPARTEMENT DES VIANDES

BOEUF DE MARQUE ROUGE
**BIFTECK DE RONDE** tranche complète — La livre **1.49**

**JAMBON EPAULE** sans jarret marque populaire — La livre **.73**

**POULET** 2 à 4 livres, Catégorie A Canada congelé, éviscéré — La livre **.53**

BOEUF DE MARQUE ROUGE
**ROTI DE PALETTE** coupe régulière — La livre **.93**

| | | |
|---|---|---|
| FESSE DE PORC Frais un bout ou l'autre | La livre | .99 |
| FOIE DE PORC Frais, tranché | La livre | .75 |
| ROSBIF FRANÇAIS Le délice des fins gourmets - Marque rouge | La livre | 1.89 |
| JEUNE DINDON Catégorie 'A', Canada congelé éviscéré, pesant 6 à 10 lb | La livre | .67 |
| SAUCISSE FUMÉE Royal | La livre | .69 |
| EGG ROLLS Asia | Bte de 6 | .69 |
| JAMBON CUIT Tranché Swift | Pqt 6 oz | .79 |
| TETE FROMAGÉE Provigo | Cont. 10 oz | .67 |
| BACON TRANCHE Empire | La livre | .83 |
| SMOKED MEAT Coorsh | 4 env. 2 oz | 1.05 |
| BOUCHÉES DE POULET Et de dinde, cuites, prêtes à manger, Flamingo | Cont. 16 oz | 1.29 |
| CROQUETTES DE POISSON Cuites, panées | La livre | .59 |

## DEPARTEMENT DE LA FRAICHEUR

**PAMPLEMOUSSES** Floride, E.-U., No 1, Gr. 48 — **8/.69**

**BANANES** Amigo, mûries à point — lb **.11**

**CAROTTES** Produit du Québec, Canada No 1 — Cello 5 lb **.49**

| | | |
|---|---|---|
| CHOU VERT | CALIFORNIE, ETATS-UNIS, NO 1 — LA LIVRE | .15 |
| SALADE CHINOISE | FLORIDE, ETATS-UNIS, NO 1 — LA LIVRE | .19 |
| PIMENTS VERTS | MEXIQUE LA LIVRE | .37 |
| BROCOLI | CALIFORNIE, ETATS-UNIS, NO 1, GR. 14 — CH. | .49 |

Prix en vigueur jusqu'au 24 mars 1973

## Dans votre sac... UPP (un produit Provigo)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| JUS D'ORANGE | Congelé, concentré, Provigo | Boîte 6¼ oz | .23 | POIRES BARTLETT Provigo | Boîte 19 oz .39 |
| JUS D'ORANGE | Congelé, concentré, Provigo | Boîte 12½ oz | .43 | BEURRE ARACHIDES Provigo | Jarre 48 oz 1.26 |
| BREUVAGE | Provigo assorti | Boîte 48 oz | .31 | SIROP DORE Provigo | Cont. 52 oz .64 |
| CAFE MOULU | Frais, Provigo | Sac 1 livre | .89 | CHOCOLAT Provigo saveurs asst. | Bonbonn. 2¼ livres 2.19 |
| COLORANT A CAFE | Provigo | Bocal 11 oz | .69 | CHOCOLAT Provigo, cerises | Bonbonn. 14 oz .99 |
| BISCUITS SODA | Provigo, salés ou non salés | Boîte 2 livres | .69 | LIQUEUR Provigo, saveurs assorties | Boîte 10 oz .10 |
| FEVES | Sauce tomate, Provigo | Boîte 28 oz | .34 | MOUCHOIRS Provigo blancs ou roses | Boîte de 400 .35 |
| SAUMON ROSE | Provigo | Boîte ½ livre | .52 | PAPIER CIRE Provigo | Rouleau 200 pés .65 |
| POIS VERTS | Provigo, grosseurs asst. Choix | Boîte 19 oz | .27 | SAVON TOILETTE Provigo assorti | 8 barres pour .45 |
| DILL PICKLES | Provigo | Jarre 32 oz | .51 | ADOUCISSEUR DE TISSU Provigo | Cont. 32 oz .35 |
| SAUCE HOT CHICKEN | Provigo | Boîte 14 oz | .20 | AMPOULES Provigo 60 et 100 watts | 6 amp. pour .98 |
| SAUCE A LA VIANDE | Provigo, pour spaghetti | Jarre 24 oz | .98 | ANTIGEL à pare-brise Provigo | Cont. 180 oz .69 |




**LAIT 2%** MATIERES GRASSES — Sachet 3 pintes **.84**

**KETCHUP** AUX TOMATES HEINZ — Bouteille 32 onces **.65**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CRISTAUX JOLLY MILLER | A L'ORANGE | 4 env. 3 oz | .59 | THE SALADA | ORANGE PEKOE | Boîte de 60 sachets | .83 |
| JUS RAISIN | WELCH | Jarre 40 oz | .84 | FROMAGE KRAFT | CANADIEN TRANCHE IND. | Cello 16 oz | .89 |
| JUS LEGUMES | GARDEN COCKTAIL | Bout. 28 oz | .35 | FROMAGE KRAFT | FONDU SKIM MILK | Format 1 lb | .80 |
| JUS POMME | FBI NON SUCRE | CRUCHE 48 oz | .48 | CEREALE SPECIAL K | DE KELLOGG | Boîte 15 oz | .71 |
| THE INSTANT | SALADA | Bocal 1 oz | .55 | BISCOTTES ST-HONORE | NATURELLES | Sac 9 oz | .42 |

**GATEAUX STUART** ASSORTIS — Boîte familiale de 8 **.33**

**PAPIER TOILETTE** VOGUE — 8 rouleaux pour **.79**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CROISSANTS PILLSBURY | | Roul. 8 oz | .37 | POIS ET CAROTTES | TRANCHEES IDEAL CHOIX | Boîte 19 oz | .30 |
| SOUPE LIPTON | POULET ET NOUILLES | Boîte 2 env. | .25 | MACEDOINE IDEAL | CHOIX | Boîte 19 oz | .27 |
| SOUPE HABITANT | POIS OU LEGUMES | Boîte 28 oz | .26 | CREVETTES PRESIDENT | PETITES | Boîte 4¼ oz | .77 |
| RAGOUT BOULETTES | CORDON BLEU | Boîte 21 oz | .69 | MAYONNAISE HELLMAN | | Jarre 16 oz | .64 |
| MAÏS EN CREME | LIBBY FANTAISIE | Boîte 14 oz | .29 | SAUCE FRENCH | BRUNE OU OIGNONS | Enveloppe | .24 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| T.V. DINNER SWANSON | POULET, BOEUF OU DINDE | Format 11 oz | .69 |
| POIS VERTS McCAIN | | Format 10 oz | .29 |
| OIGNONS FRANÇAIS | LEO D'OR | Format 6 oz | .39 |
| GATEAUX | PEPPERIDGE FARM ASSORTIS | Format 13 oz | .62 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HUILE DE MAÏS | MAZOLA | Jarre 32 oz | 1.02 | CONFITURE FRAISES | PECTINE HABITANT | Bocal 24 oz | .67 |
| PECHES TRANCHEES | SUMMIT REG. | Boîte 28 oz | .39 | GARNITURE A TARTE | ASST. SHIRRIFF | Boîte 5 oz | .26 |
| MELANGE A POUDING | ROBIN HOOD ASST. | Boîte 9 oz | .27 | NOURRITURE POUR CHATS | PURINA CATCHOW | Boîte 20 oz | .51 |
| BISCUITS Lido | FEUILLE ERABLE Cello 28 oz ou MIX-100 BTE 32 OZ | AU CHOIX | .99 | COUCHES FLUSH A BYES | PETITES | Sac de 60 | 2.29 |
| JAVEL CONCENTRE | LAVO | Gallon 128 oz | .58 | COUCHES FLUSH A BYES | MEDIUM | Sac de 60 | 2.49 |
| SIROP DE MAÏS | CROWN BRAND | Bout. 3 lb | .64 | COUCHES FLUSH A BYES | GRANDES | Sac de 60 | 2.59 |

LEVIS — EDGAR CARRIER LTEE — 171, ST-GEORGES — AFFILIE A PROVIGO

VILLE VANIER — EDGAR CARRIER — 239, PROULX — AFFILIE A PROVIGO

ANCIENNE-LORETTE — J.-A. DROLET INC. — 1372, ST-JACQUES — AFFILIE A PROVIGO

BEAUCE — MARCHE ANDRE GUAY INC. — ST-GEORGES EST, CTE BEAUCE — AFFILIE A PROVIGO

LA POCATIERE — MARCHE GEMAU ENR. — P.Q. - AFFILIE A PROVIGO

ST-NICOLAS — SUPERMARCHE METHOT — ST-NICOLAS, VILLE LEVIS — AFFILIE A PROVIGO

STE-FOY — MARCHE PROVIGAIN — 2750, CHEMIN STE-FOY — AFFILIE A PROVIGO

STE-FOY — SUPERMARCHE M.J. INC. — 3191, CHEMIN STE-FOY, STE-FOY, QUEBEC 10 — AFFILIE A PROVIGO

GIFFARD — SUPERMARCHE SIMARD ENR. — 2415, RUE EVANGELINE — AFFILIE A PROVIGO

SEUL Maguire PEUT FAIRE CA!

# TRAIN des RUBANS

CHEZ Maguire



CAFE et BEIGNES servis gratuitement durant la vente

C'est prouvé on économise chez Maguire

## Magnavox EN VEDETTE

## GROUPE STEREO COMPLET



Avec radio AM/FM stéréo, reproducteur de cartouches 8 pistes intégré, phono stéréo, écouteur stéréo, table roulante et 3 disques.

**$269.00**

**GRATUIT**

Avec l'achat du groupe stéréo, vous obtenez un écouteur **gratuit.** Ecouteur à oreilles rembourrées pour une audition privée de musique multidimensionnelle!





Style méditerranéen - modèle 3443



Style colonial - modèle 3442

Magnavox

## STEREO CABINET-MEUBLE

Radio/phono AM/FM à circuit transistorisé. Musique de crête: 15 watts. 2 haut-parleurs de basse de 8" et 2 haut-parleurs d'aiguës de 5". Table tournante automatique. Espace de rangement pour disques.

**AU CHOIX**

**$339.00**



## ENREGISTREUR/REPRODUCTEUR

**de CASSETTES AM/FM modèle 9043**

Avec microphone incorporé. Fonctionnement sur piles ou CA. Antenne télescopique. Ecouteurs. Piles. Cassette vierge.

**$99.00**

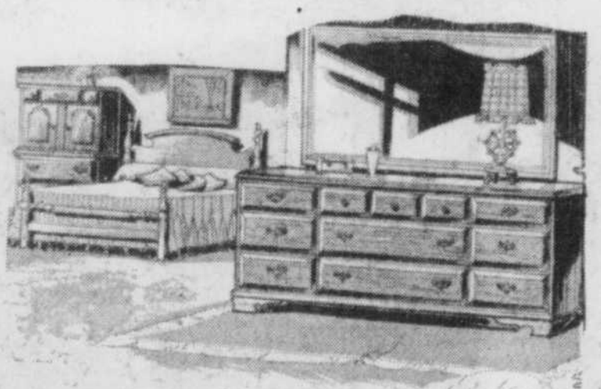


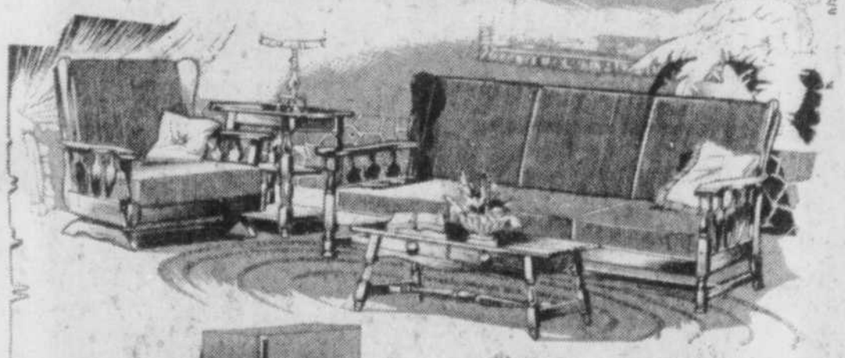
## GROUPE STEREO

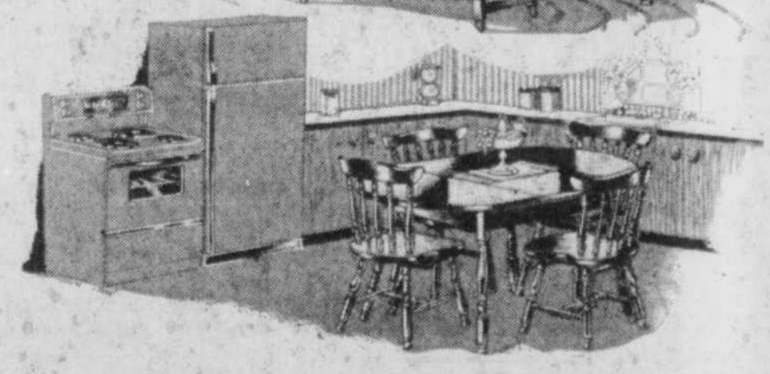
**Modèle 9280**

Changeur de disques à 4 vitesses. Deux haut-parleurs de 6". Rendement sonore exceptionnel à un prix modique !

**$127.13**









## ATTENTION FIANCES

**Pour répondre à vos besoins et aux exigences de votre budget, les spécialistes de Maguire ont préparé des ensembles conçus pour vous.**

- MISE DE COTE SANS FRAIS
- FACILITES DE PAIEMENT "HAMCO"
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Maguire

LE MAGASIN DE TOUT LE MONDE

1330 Maguire, Sillery 681-4124
Place Fleur de Lys 529-4915
Québec: 430 av. St-Sacrement
coin boul. Charest 681-6231

CHEZ Jato

# ON LES A LES PRIX!

## ...et de vraies économies... ça compte !

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE.



## TOMATES

Mûries sur pied
Du Mexique
Canada no 1
Gr. 5x6

25¢ lb

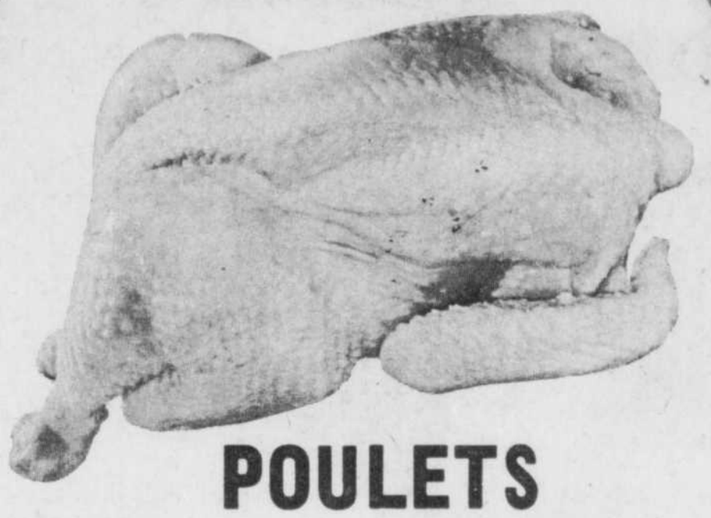
**ORANGES** — Très sucrées et juteuses du Maroc produit des E.-U. - Gr. 88s — 10 pour 76¢

**EPINARDS** — Nettoyés et lavés, importés — Sac 10 oz 33¢

**CHOUX BRUXELLES** — Verts et fermes du Mexique — Casot 8 oz 39¢

**LEGUMES MELANGES** — Carottes, navets, panais, etc., Canada no 1 — 3 lb 39¢

CANADA CATEGORIE "A" LA PLUS HAUTE QUALITE



## POULETS

Congelés,
éviscérés,
très gros,
5 à 7 lb

55¢ lb

**BIFTECK** HACHE — Frais de Marque Rouge — Lb 1.03

**BOUDIN** FRAIS — Des cuisines "Roy" — Lb 43¢

**SALADE COORSH** — Fraiche, croquante, 36 oz — Ch. 65¢

**CROQUETTES** — De poisson panées, prêtes à cuire — Lb 49¢

Votre coup de main...
C'est votre souscription

**BREUVAGES** "ALLEN", SAVEURS AU CHOIX — BTE 48 OZ — 29¢

**BISCUITS** "CHRISTIE", SOCIAL TEA — PQT 20 OZ — 57¢

**BONBONS** "Weston", OEUFS PANES — CELLO 18 oz — 67¢

**MELASSE** "LA NEGRESSE", PURE — CONT. 52 OZ — 51¢

**JUS DE TOMATE** "DEL MONTE", DE FANTAISIE — BTE 19 OZ — 20¢

**DINERS** "CORDON BLEU", AVEC BOULETTES DE VIANDE — BTE 15 OZ — 42¢

**CUP A SOUPE** DE "LIPTON", AU CHOIX — BTE 4 ENV. — 38¢

**SPAGHETTI CATELLI** OU MACARONI COUPE — BTE 16 OZ — 22¢

**ANANAS "AYLMER"** Tranchés — Bte 19 oz — 35¢

**LIQUEURS SCOTT** Saveurs au choix — Bouteilles non retournables de 26 oz — 20¢

**AMPOULES G.E.** Givrées, 40-60-100 watts — Pqt 2 amps — 33¢

**PAPIER DE TOILETTE** "Delsey", boutique — Pqt 2 roulx — 30¢

**OLIVES** "GATTUSO", COMBINEES — JARRE 15 OZ — 49¢

**MARINADES** "CORONATION", MELANGEES ET SUCREES — JARRE 24 OZ — 49¢

**HUILE** "PLANTERS", D'ARACHIDES — CONT. 48 OZ — 1.49

**SACS A DECHETS** "SANISAC", GR. 26" X 36" — CELLO 10'S — 39¢

**MOUCHOIRS** "WHITE SWAN", DE COULEURS, 2 PLIS — BTE 180'S — 32¢

**TAMPONS JETS** A RECURER, TRES PRATIQUES — BTS 10'S + 2 GRATIS — 28¢

**ESSUIE-TOUT** "SCOTT", BLANC GROS ROULEAU — 44¢

**NETTOYEUR** "PRESTIGE", TOUT USAGE, EN VAPORISATEUR — CONT. 32 OZ — 69¢

## en plus de nos vrais bas prix réguliers tous les jours !

| FRUITS & LEGUMES | | | |
|---|---|---|---|
| CAROTTES — CANADA NO 1 | 5 lb | 58¢ | |
| NAVETS LAVES — CANADA NO 1 | LB | 13¢ | |
| CHAMPIGNONS — BLANCS DE WATERLOO | Bte ½ lb | 55¢ | |
| ORANGES FLORIDE — PRODUIT DES E.-U. | 5 lb | 79¢ | |
| PAMPLEMOUSSES — "Indian River" - Gr: 40s - Produit des E.-U. | 2 pour | 25¢ | |

| CONDIMENTS | | |
|---|---|---|
| RELISH "HABITANT", SUCREE | Jarre 24 oz | 57¢ |
| BETTERAVES "RAYMOND", MARINEES | Jarre 24 oz | 46¢ |
| OIGNONS "GATTUSO", SUCRES | Jarre 12 oz | 55¢ |
| OLIVES FARCIES "AYLMER, MANZANILLA | Jarre 12 oz | 75¢ |
| GHERKINS "CORONATION", SUCRES | Jarre 12 oz | 51¢ |

| DIVERS | | |
|---|---|---|
| FROMAGE JATO CANADIEN TRANCHE | Pqt 8 oz | 42¢ |
| CORN FLAKES "KELLOGG" | Bte 16 oz | 43¢ |
| MIRACLE WHIP DE "KRAFT" | Bocal 16 oz | 46¢ |
| THE SALADA "ORANGE PEKOE" | Bte 60's | 82¢ |
| HUILE "CRISCO", VEGETALE | Bte 24 oz | 77¢ |

| VIANDES | | |
|---|---|---|
| COTELETTES VEAU BIEN TRIMEES | Lb | 1.89 |
| EPAULE VEAU DESOSSEE MAIGRE | Lb | 1.49 |
| FESSE VEAU MAIGRE | Lb | 1.69 |
| PETIT FRANCAIS MARQUE ROUGE | Lb | 1.69 |
| FESSE DE PORC 1 BOUT OU L'AUTRE | Lb | 1.03 |

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE QUARANTE-TROIS

## Les représentants du CTC ont subi les foudres du comité

OTTAWA (selon PC) — Les représentants du Congrès du Travail du Canada ont subi les foudres de plusieurs membres du comité spécial des Communes sur les tandances des prix, parce que le mémoire de neuf pages présenté, hier, par le CTC ne contenait aucun renseignement sur les salaires versés dans le secteur de l'alimentation et ne donnait aucune statistique sur le taux de salaire et le pourcentage de travailleurs syndiqués dans cette industrie.

"Le mémoire du CTC ne contient rien de ce que nous aurions aimé savoir", a souligné le député libéral de Thunder Bay, M. Keith Penner et Mme Grace MacInnis (NPD - Vancouver - Kingsway) s'est dite étonnée de voir qu'un mémoire présenté par une grande centrale syndicale ne contenait aucun renseignement sur les salaires versés dans un secteur donné de l'industrie canadienne.

Le CTC s'est toutefois engagé à fournir tous les renseignements désirés, soulignant que le comité avait demandé de limiter à dix pages la longueur des mémoires à être présentés et, a souligné M. Beaudry, "en dix pages, on ne peut fournir tous les renseignements voulus".

Répondant aux questions des députés, M. Beaudry a répondu que le CTC s'opposait au contrôle des prix et des salaires pour la simple raison que, dans tous les pays où un tel contrôle a été tente, il s'est révélé inefficace.

Selon le vice - président du CTC, les hausses de prix dans le domaine de l'alimentation ne sont pas dues aux salaires qui sont versés dans ce secteur, soulignant que ces salaires ont qu'ils ne représentent la plupart du temps, à peine le salaire minimum.

"Ce n'est certainement pas là la raison qui fait que l'industrie de l'alimentation se peut accroitr sa productivité et accorder de meilleurs prix aux consommateurs", a dit M. Beaudry.

**RECOMMANDATIONS**

Dans son mémoire, le CTC recommande au gouvernement d'adopter une loi juste sur la concurrence dans le but de lutter contre la hausse des prix de l'alimentation.

Il signale que la tendance inflationniste actuelle est causée par une forte demande mondiale qui exerce une pression sur les prix.

Pour remédier à la situation, le CTC recommande donc "un accroissement réel de la production" et la tenue d'une enquête publique pour déterminer à quel point les forces concurrentielles peuvent jouer sur le marché.

"La meilleure façon d'améliorer la position du consommateur serait d'adopter une politique de concurrence saine qui traiterait particulièrement des questions de puissance commerciale ainsi que des problèmes de publicité, de conditionnement et d'emballage qui s'y rattachent".



M. Jean Beaudry, vice-président du CTC (à gauche) plaisante avec le président du Comité des Communes sur les prix de l'alimentation, M. Jack Cullen, à l'occasion de la présentation du mémoire du CTC, hier. (Téléphoto PC)

## Une coopérative explique ses succès dans l'alimentation

OTTAWA (PC) — Les Federated Cooperatives Ltd. ont expliqué mardi devant les membres du comité spécial sur les tendances des prix de l'alimentation comment elles avaient pu, en 1972, remettre des dividendes de $7.7 millions à leurs membres tout en soutenant la concurrence offerte par les grandes succursales.

L'organisme a son siège à Saskatoon et dessert les quatre provinces de l'ouest. Il compte 435 coopératives de détail dans 585 municipalités et regroupe 400,000 membres.

Entre 1962 et 1972, les Federated Cooperatives ont versé $44 millions en argtnt comptant à leurs membres, en leur vendant les produits alimentaires et autres sensiblement au même prix que leurs principaux concurrents, mais en leur accordant aussi une ristouner de quatre pour cent sur leurs achats.

Dans leur mémoire au comité, les Federated Cooperatives recommandent au gouvernement d'adopter des mesures qui permettraient au consommateur d'acquérir une meilleure connaissance des besoins nutritifs de l'homme et des valeurs nutritives des divers produits alimentaires, dans le but de lui permettre de faire un choix judicieux et de réduire ses dépenses en achetant des produits alimentaires de qualité moyenne, sans pour autant négliger leurs valeurs nutritives.

Elles recommandent également d'établir un ensemble de normes en matière d'emballage pour en réduire le coût et en uniformiser les dimensions, en soulignant que le coût de l'emballage a doublé depuis 1945 et qu'aujourd'hui, le producteur reçoit par exemple 8.5 cents pour les pommes utilisées dans la production de 48 onces de jus de pommes alors que le contenant et l'étiquette coûtent entre 13 et 14 cents.

**DANGER**

Le gérant d'un magasin Co-op de Swift Current, M. G. A. Doucet, estime toutefois que le genre de service fourni par l'organisme court un danger constant. Ainsi, dit-il, si un propriétaire de grosse entreprise voulait absorber des pertes pendant un certain temps, il pourrait facilement l'emporter dans une éventuelle guerre des prix.

**CONTROLE**

Il a cependant ajouté que le gouvernement devrait étudier sérieusement la situation actuelle, à des niveaux plus importants.

Le mémoire recommande plutôt au bouvernement d'encourager les agriculteurs canadiens à augmenter la production des denrées alimentaires dont la demande est à la hausse et qui peuvent être produite sde façon rentable dans notre pays.

## L'indice des prix a augmenté

OTTAWA (selon PC) — L'indice des prix à la consommation a augmenté dans toutes les agglomérations urbaines du pays entre les mois de janvier et de février, l'augmentation à Québec s'établissait à 0.8 pour cent, signale le bulletin de Statistique Canada publié hier.

Les principales hausses ont été notées sur les produits du boeuf, du porc, de la volaille, des fruits frais, du thé et du café, alors qu'à Québec même, elles ont été enregistrées dans les prix de l'alimentation, du vêtement et du logement.

Ottawa détient toujours le titre de ville la plus chère au pays, l'indice des prix s'établissait en février à 140.9 comparativement à 140.2 en janvier.

L'indice des prix a été établi à 100 en 1961, sauf pour les régions de Québec et de Thunder Bay où il a été établi à 100 en 1969. Pour Québec, l'indice s'établit maintenant à 110.5 en comparaison de 109.6 en janvier.

## *Le Comité des Communes sur les prix ignore encore qui est responsable de l'inflation*

Par Jean-Paul GAGNE
de notre bureau
d'OTTAWA

Le Comité des Communes formé le 23 janvier dernier à la demande du ministre de la Consommation et des Corporations, M. Herb Gray, pour enquêter sur les tendances des prix de l'alimentation n'est pas encore arrivé à savoir qui est responsable de l'inflation.

Déjà, de nombreuses personnalités et plusieurs organismes ont témoigné devant les 25 membres du comité. Généralement, les porte - parole se sont bornés à expliquer que leur association de même que les membres qu'elle représente ne contribuent en rien à l'inflation, rejetant le blâme sur d'autres.

Plusieurs membres du comité ont commencé à exprimer leur insatisfaction devant une telle situation. Le Comité a même tenu une réunion à huis-clos, lundi dernier, pour envisager les mesures à prendre nécessaires à l'obtention des réponses que ses membres veulent obtenir.

Il semble que le Comité, comme le permet la motion qui l'a créé, convoquera les personnes les plus en mesure de révéler les chiffres vraiment significatifs et les détails même de certaines opérations commerciales. Il faut donc s'attendre à ce que les représentants d'entreprises commerciales alimentaires soient appelés à témoigner.

Encore hier, la frustration des membres du Comité s'est faite sentir dès le début des travaux avec une protestation véhémente du président, M. Jack Cullen (L — Sarnia - Lambton) à la suite du refus de la Chambre de Commerce du Canada de comparaître devant le Comité.

Lors de la même séance, M. Ronald Atkey (PC — St-Paul's) a, de son côté, sommé les dirigeants du Congrès du travail du Canada, dont le vice - président exécutif, M. Jean Beaudry, de déposer les renseignements requis sans quoi, il déposerait une motion pour les obliger à le faire. Auparavant, M. Atkey avait affirmé que le mémoire du CTC était "vide" et qu'il ne parlait que de "ce qu'on sait déjà ou de ce qu'on n'a pas besoin de savoir".

Le principal reproche fait par M. Atkey au CTC, reproche qui a du reste été partagé par Mme Grace MacInnis (NPD — Vancouver - Kingsway) et M. Keith Penner (L — Thunder Bay), est l'omission faite par l'organisme syndical d'avoir fourni une analyse de l'impact réel des hausses salariales sur les prix alimentaires.

Selon Mme MacInnis et MM. Atkey et Penner, il est inconcevable que le CTC ait poussé la négligence jusqu'à refuser de réfuter les attaques dont les syndicats ont été l'objet devant le Comité par plusieurs associations patronales et industrielles à l'effet que les hausses des prix alimentaires étaient imputables en bonne partie aux trop fortes augmentations de salaires dans cette industrie.

**LES STATISTIQUES**

Et comme les représentants du CTC n'avaient pas les "chiffres" avec eux "à cause des difficultés techniques qui paralysent le fonctionnement de leur organisme depuis quelques jours, dont la grève des mécaniciens d'ascenseurs", comme l'a lui-même dit M. Beaudry, ceux-ci ont promis de se reprendre et de produire les statistiques voulues et désirées par le Comité. "Mais ce sera des chiffres de Statistique Canada, c'est à peu près tout ce qu'on a", a M. Seppo Nousiainen.

Encore une fois, ces statistiques ne satisferont qu'à demi les membres du Comité, puisque Statistique Canada peut les leur fournir. En fait, la presque totalité des données et des chiffres publiés dans les mémoires présentés sont des statistiques provenant de Statistique Canada.

A l'occasion, ces données ont été analysées et compilées de façon ordonnée en vue de faire ressortir certains aspects particuliers de la question, mais rarement, les membres du Comité ont pu obtenir des chiffres neufs et inédits.

Le témoignage de M. Anthony C. Abbott, président du Conseil canadien du commerce de détail, est éloquent à cet égard. Jeudi dernier, en réponse à une question de Mme Albanie Morin (L — Louis Hébert) sur les marges de profits des détaillants membres de son organisation, M. Abbott a répondu: "Nous ne demandons ni ne recevons ce genre de renseignement de nos membres... Nous avons précisé un chercheur du CTC, dit que les marges bénéficiaires avaient baissé, mais nous n'avons fait que citer à cet égard M. Gray" (le ministre Herb Gray).

Plus tard, M. James McGrath (PC — St. John's East) a accusé M. Abbott "d'être trop peu au courant de la situation de vos associés et de ne pas très bien connaître le sujet".

"Une association comme la vôtre, a poursuivi M. McGrath, devrait avoir des renseignements sur les différences de prix entre les petits et les grands magasins. La crédibilité de votre exposé en souffre. Remarquez que ce fut le cas aussi d'autres exposés faits antérieurement. On nous laisse dans le noir. Vous venez ici sans vraiment pouvoir nous renseigner sur le commerce de détail. Pourquoi ne vous êtes-vous pas fait accompagner de quelques cadres de votre association?"

Bref, ce genre de propos n'est pas unique depuis le début des travaux du Comité. Cependant, le désappointement s'exprime plus clairement et aussi plus facilement.

Le Comité doit soumettre sous peu un rapport intérimaire. L'échéance prévue est la fin du mois de mars, soit 60 jours après le début des travaux, qui remontent aux derniers jours de janvier.

Ce n'est qu'à la toute fin que le Comité remettra son rapport final. On s'attend à ce que les travaux durent un an.

Si pour l'instant on ne peut rien présumer de la valeur des renseignements que produiront les autres séances, les membres ont certainement à l'esprit le sort qui a été réservé au rapport de la commission royale d'enquête présidée par le juge Mary J. Batten et qui a enquêté sur les prix des denrées alimentaires dans les trois provinces des Prairies de décembre 1966 à mars 1968.

En effet, la recommandation majeure du rapport Batten, visant à faire effectuer une enquête spéciale par le gouvernement du Canada en vertu de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, est demeurée lettre morte par suite de la décision du directeur des enquêtes, M. David Henry.

Voici ce qu'avait déclaré M. Henry dans son rapport annuel: "Il ne se trouve aucune preuve convaincante que les prix des épiceries dans les provinces des Prairies sont exorbitants, que les magasins à succursales multiples ont réalisé des bénéfices extraordinaires, qu'il y a eu une capacité excédentaire, que les dépenses pour la publicité ont été indûment élevées ou qu'il y ait eu des frais ou des prix exorbitants qui ont nui au consommateur".

Même si l'histoire du rapport Batten date de quelques années, elle est toujours d'une actualité brûlante lors des séances du Comité. Le rapport est largement cité par la plupart des membres et souvent rejeté par les représentants de groupes ou d'organismes considérés comme inflationnistes. La question sera selon toute vraisemblance longtemps débattue puisque plus les travaux avancent, plus la situation s'embrouille et plus l'enquête semble complexe et difficile.

C'est sans doute ce qui faisait dire, hier, à M. Jean Beaudry du CTC: "Vous méritez des félicitations sincères parce que vous vous êtes attaqués à l'industrie la plus complexe qui soit".

Une autre recette de la coquerie Gold Seal

Saumon au gratin

1 boite (15½ oz) de saumon Gold Seal (ou 2 boites 7¾ oz)
Poivre noir moulu
½ c. à thé de fenouil (au choix)
2 tasse de craquelins salés, émiettés
1 c. à table de jus de citron
1½ tasse de lait ou moitié lait, moitié crème
2 c. à table de beurre ou de margarine
Quartiers de citron

Egoutter le saumon et garder le jus dans un plat d'une pinte. Emietter la moitié du saumon dans le plat et saupoudrer de poivre et de fenouil. Couvrir de 1 tasse de craquelins. Emietter le reste du saumon dans le plat et arroser de jus de citron. Couvrir avec le reste des craquelins. Verser le lait et ajouter le beurre. Cuire au four à 350° F, 35 minutes. Garnir de quartiers de citron. 4 portions.

*Une suggestion savoureuse que vous pouvez également réussir en vous servant du saumon Tea Rose keta.*




Le fruit d'une bonne pêche

NOUS PERCONS LES OREILLES
Bijoux • cadeaux • réparations
Bijouthèque
PLAZA LAVAL/658-0683

UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER

Achetez des mouchoirs MODERNE dans leur nouvelle boite décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs... plus doux, plus résistants et plus absorbants...*nous vous remettrons 50 cents.*




73-H3F

Simard & Voyer
PLACE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

UNE PREDICTION:

Le retour en force des talons hauts avec ou sans plate-forme et des petits sacs féminins. Chevreau nappa souple, coloris mode!

En magasin, bien d'autres styles!



natation pour enfants

18 mois à 12 ans avec l'école aquabébé



Comme vous avez pu le constater, Madame Danielle TESSIER-ROBILLARD, directrice de l'école de natation **AQUABÉBÉ enr.**, n'espérait pas une telle foule pour la réunion de parents du 14 mars dernier.

Toujours soucieuse de satisfaire sa clientèle, un nouveau système d'inscription entrera en vigueur pour la prochaine session de cours au mois de Mai.

INSCRIPTION: 626-4501
681-7809
623-3013

**AQUABÉBÉ enr.** dispensera maintenant des cours de natation pour les plus avancés, de pré-juvénile à intermédiaire. Ces cours sont donnés par un professeur masculin. Des écussons de la Croix-Rouge seront remis à la fin des cours.

# IMPÔT 1972



**NDLR — Ce texte fait partie d'une série de renseignements sur l'impôt préparée par le ministère du Revenu national à Ottawa. Nous avons jugé bon de publier ces informations, croyant qu'elles pourront répondre aux questions que se posent nos lecteurs, suite à l'adoption de la nouvelle loi de l'impôt.**

## Exemptions et personnes à charge

**Q. Ma femme et moi nous sommes séparés l'année dernière. Quelles exemptions personnelles d'impôt sur le revenu sont admises dans l'année de la séparation ?**

R. S'il n'y a pas eu ordonnance du tribunal ou contrat de séparation écrit, vous avez droit à toutes les exemptions personnelles que vous auriez pu réclamer si vous aviez continué de vivre ensemble. Cependant, s'il y a eu ordonnance du tribunal ou contrat de séparation écrit, vous avez le droit de déduire, dans cette année-là, les paiements périodiques effectués en vertu de l'ordonnance ou du contrat ou bien les exemptions que vous auriez pu réclamer si vous ne vous étiez pas séparés, mais non les deux. L'exemption que vous avez le droit de réclamer pour subvenir aux besoins de votre femme dans l'année de la séparation n'est pas touchée par le revenu qu'a pu recevoir votre femme après la séparation.

**Q. Ma femme travaille et a gagné plus de $1,600 en 1971. Je sais que dans ma déclaration d'impôt sur le revenu, je ne puis réclamer l'exemption de marié de $1,350 à son égard. Puis-je cependant réclamer cette exemption pour notre enfant ?**

R. Non. L'exemption de $1,350 pour le soutien d'un enfant ne peut être réclamée que par un contribuable qui n'est pas marié ou qui est séparé de sa femme et ne subvient pas aux besoins de celle-ci.

**Q. Ma femme et moi sommes tous les deux à la retraite. Elle reçoit la pension de sécurité de la vieillesse. Lorsque je remplis ma déclaration d'impôt sur le revenu et que je réclame une déduction pour ma femme, dois-je inclure la pension de sécurité de la vieillesse dans son revenu ?**

R. Oui. La pension de sécurité de la vieillesse, ainsi que tout supplément reçu, fait partie de son revenu et doit être prise en considération pour fixer le montant, s'il y a, de votre exemption de marié.

**Q. Je suis marié et j'ai mes parents totalement à ma charge qui vivent à l'étranger. Quelle exemption puis-je réclamer pour ceux-ci ?**

R. Vous pouvez réclamer les montants réels dépensés pour subvenir aux besoins de vos parents jusqu'à concurrence de $550 par personne. Vous devez remplir et joindre à votre déclaration d'impôt la formule TIE-NR que vous pouvez obtenir de votre bureau de district d'impôt.

**Q. Ma mère vit en Italie et, à intervalles réguliers, je lui envoie une pension. Elle n'a pas de revenu. Dois-je remplir une formule spéciale lorsque je la compte comme personne à charge?**

R. Vous devez remplir et joindre à votre déclaration une formule TIE-NR qu evous pouvez obtenir au bureau d'impôt de votre ditrict. Vous devez également produire les reçus des versements tels que chèques annulés, traites bancaires ou mandats pour prouver que vous subvenez à ses besoins. Ces documents doivent indiquer le montant versé, la date d'achat, et le nom de la personne aux besoins de laquelle vous subvenez.

**Q. Mon père est admissible comme personne à charge et, tous les ans, dans ma déclaration d'impôt, je dois donner tous les renseignements concernant son âge, son revenu, etc.. Ne pourrais-je pas seulement inscrire "Voir déclaration de l'année dernière" afin de ne pas avoir à remplir les mêmes rubriques chaque année?**

R. Si vous omettez l'un de ses renseignements dans votre déclaration d'impôt, vous retarderez sans doute le traitement de cette dernière. Par conséquent, vous devez, chaque année, inscrire tous les renseignements demandés.

**Q. J'ai subvenu aux besoins de ma fille de 20 ans jusqu'à ce qu'elle se marie en juin 1971. Elle n'a pas eu de revenu avant ni après son mariage. Qui peut réclamer une exemption d'impôt sur le revenu à son égard?**

R. Dans ce cas, vous pouvez réclamer une exemption de $550 pour votre fille et son mari réclamer une exemption de $1,350.

**Q. Ma mère, qui a 63 ans, n'a pas de revenu et je subviens à ses besoins. Dans ma déclaration d'impôt, je vois que je dois indiquer si elle est infirme. L'état de ma mère est très satisfaisant pour son âge, mais il ne lui serait pas possible de travailler. Que signifie exactement le mot "infirmité"?**

R. Le terme "infirmité" n'est pas défini aux fins de la Loi de l'impôt sur le revenu mais on considère qu'il s'agit d'un degré d'infirmité physique ou mentale qui empêche une personne d'occuper un emploi.

**Une enquête de l'Organisation mondiale de la santé**

# La maison fait beaucoup plus de victimes que la route

GENEVE (Reuter) — On risque davantage de se blesser et même de se tuer chez soi qu'en automobile, révèle une enquête de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Il y eut 20 millions d'accidents domestiques en un an aux Etats-Unis contre 4 millions d'accidents sur les routes du pays. L'enquête ne fait état que des accidents graves qui ont nécessité une aide extérieure. Ainsi de ces 20 millions d'accidents, 28,000 ont été mortels et 110,000 ont provoqué des infirmités permanentes.

Ce sont bien entendu les enfants en dessous de cinq ans et les vieillards qui sont le plus souvent victimes d'accidents à domicile.

Aux Etats-Unis les causes les plus fréquentes d'accidents sont les chutes (40 pour cent), les brûlures (24 pour cent), les empoisonnements (6 pour cent), les armes à feu (5 pour cent), le gaz (4 pour cent), l'asphyxie (8 pour cent), le courant électrique et les chutes d'objets (13 pour cent).

Beaucoup des accidents auraient pu être évités en prenant des précautions élémentaires et avec un peu de prudence.

Les types d'accidents varient d'un pays à l'autre, selon la qualité des maisons et leur confort. Dans les pays sous-développés les chutes sont dues le plus souvent à un mauvais éclairage et à des balcons mal protégés. Dans les pays industrialisés, elles sont causées par des escaliers glissants, et par des parquets polis.

Les lampes à parafine qui se renversent sont une cause fréquente de brûlures dans les pays sous-développés, cependant que dans tous les pays, riches et pauvres, les installations électriques défectueuses sont responsables d'accidents divers.

Les enfants de moins de cinq ans, et plus particulièrement ceux de dix-huit mois à deux ans, entrent pour près de 90 pour cent dans les cas d'empoisonnements aux Etats-Unis. Les enfants d'un an ont tendance à avaler des produits pour faire briller, des pesticides, de l'essence et des produits de teinture. Avec les enfants de deux à quatre ans les médicaments tels que l'aspirine sont le plus souvent la cause de l'empoisonnement.

Les jouets et les autres objets mis à la disposition des enfants peuvent aussi se révéler dangereux pour eux.

Les morsures par des rats sont encore fréquentes, particulièrement dans les pays sous-développés, mais même aux Etats-Unis on en compte 1,000 par an tandis qu'en Inde, dans la seule ville de Bombay, elles s'élèvent à 20,000.

L'OMS conseille un contrôle plus strict des installations ménagères, une meilleure hygiène et une inspection plus sévère des maisons comme moyens de diminuer le nombre des accidents. L'industrie peut aussi améliorer ses produits et les rendre moins dangereux. Ainsi, aux Etats-Unis cent mille personnes par an se coupaient avec du verre, principalement en passant au travers de portes vitrées qu'ils n'avaient pas vues. En fabriquant un verre plus résistant et qui ne produit pas en se brisant d'arêtes coupantes, on a réussi à diminuer considérablement ce genre d'accidents.

Les parents doivent aussi prendre soin de ne pas laisser des médicaments dangereux à portée de la main des enfants, non plus que des aiguilles à tricoter, ou des couteaux. Pour les gens âgés une rampe à la hauteur convenable, une barre pour se retenir de glisser dans la baignoire, peuvent souvent éviter des accidents graves.


ENTREPOSEZ VOS FOURRURES chez HENRI DION
● VOUTE MODERNE
● ASSURANCE-FEU, VOL ET MITES
● LOCATION ● REPARATION
● SATISFACTION GARANTIE
40 ans d'expérience
576 Mazenod. Tél.: 525-9702




Bouillons Knorr-Suisse. Quand vos recettes demandent du bouillon de poulet ou de boeuf.

19 délicieuses soupes dans le fameux sachet jaune et vert.

Poulet & nouilles · Légumes Florida · Pois verts avec jambon fumé · Crème de poireau · Napoli–avec coquilles · Consommé célestine · Oignon · Crème de champignon · Potage écossais · Minestrone · Vermicelle aux quenelles · Crème d'asperges · Crème de poulet · Cerfeuil · Oxtail–Julienne · Crème de tomate · Parmentier · Bouillon clair de boeuf · Bouillon clair de poulet

Knorr-Suisse

Une offre que vous ne pouvez pas refuser

Achetez des mouchoirs MODERNE dans leur nouvelle boite décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs... plus doux, plus résistants et plus absorbants... *nous vous remettrons 50 cents.*

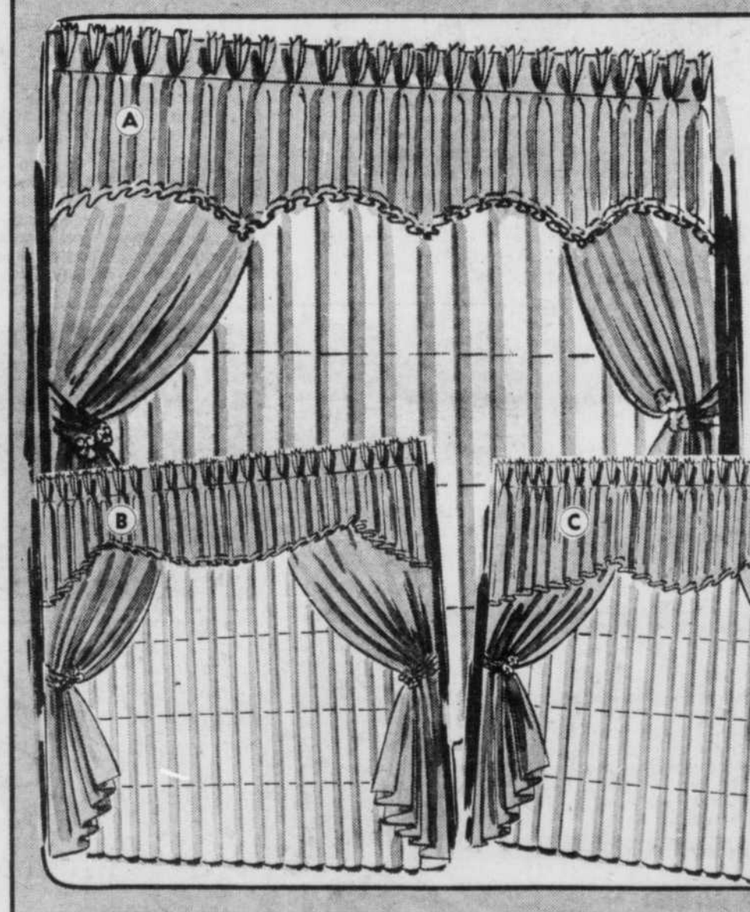
VOYEZ LES DETAILS DANS CHAQUE BOITE.




73-H1F

MONTREAL DRAPERIES

30 MAGASINS! LA PLUS GRANDE MAISON DE TENTURES AU CANADA




VALANCES DÉCOUPÉES FAITES SUR MESURE

Profitez de cette offre exceptionnelle pour agrémenter votre intérieur de jolies valances découpées! Elles sont faites sur mesure, selon vos spécifications et rehaussent avec chaleur la pièce de votre choix! Choisissez votre tissu à l'un de nos magasins ou par notre division "Service à Domicile" et nous confectionnerons les valances selon votre goût!

4 MODÈLES AU CHOIX 1.50 (par pied linéaire) (plus le tissu)

Valeur spéciale!

RIDEAUX DE DOUCHE

En vinyle aux teintes unies de lilas, or, avocat, rose "hot" et bleu royal. Achetez maintenant et épargnez!

2.98

DRAPERIES CONFECTIONNÉES SUR MESURE GRATUITEMENT!

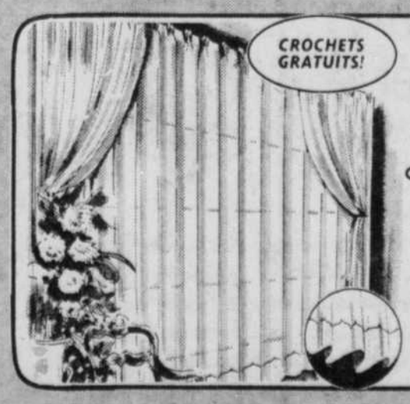
Doublées ou non Doublées! Disponible pour tissus de $1.98 vge et plus. Tergal inclus. Légers frais, pour longueurs de moins de 54".

LIVRAISON RAPIDE!

FAITES FAIRE VOS DRAPERIES SUR MESURE GRATUITEMENT EN TEMPS POUR PÂQUES!

COMMANDEZ MAINTENANT!






TENTURES TERGAL SANS COUTURE

OURLET CORNELLI DE 11"

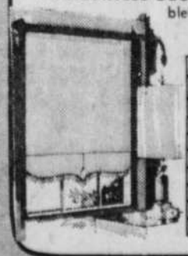
Magnifique Tergal blanc entièrement lavable, d'apparence luxueuse. Ne requiert aucun repassage. Absolument inaltérable au lavage. Plis pincés. Crochets gratuits.

144" x 95" 39.98

STORES "EXLITE"

Stores de qualité supérieure, enduits de vinyle épais et durable. Ils sont absolument opaques, à l'épreuve des fissures et de l'eau. Entièrement lavables. Grand choix de dimensions. Modèles unis ou frangés. Coupés à la perfection.

12 NUANCES DÉCORATIVES - Rouge feu, rose givré, cèdre, prune, menthe, or, bleu, vieil or, chocolat, brun moyen, noir ou soleil.



ÉGALEMENT EN BLANC!

| "EXLITE" UNI | | | "EXLITE" AVEC FRANGE | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Grandeur | RÉG. | SPÉCIAL | Grandeur | UNI | SPÉCIAL |
| 37 x 70 | 7.85 | 6.40 | 37 x 70 | 10.65 | 8.60 |
| 42 x 70 | 9.15 | 7.40 | 42 x 70 | 12.50 | 10.20 |
| 54 x 70 | 12.85 | 10.40 | 54 x 70 | 17.35 | 14.00 |
| 63 x 58 | 21.00 | 17.00 | 63 x 58 | 26.15 | 21.00 |
| 63 x 70 | 24.50 | 19.50 | 63 x 70 | 29.50 | 23.70 |
| 72 x 58 | 24.50 | 19.50 | 72 x 58 | 30.05 | 24.20 |
| 72 x 70 | 27.85 | 22.40 | 72 x 70 | 33.45 | 27.00 |
| 77 x 58 | 37.55 | 30.00 | 77 x 58 | 43.70 | 35.20 |

MONTREAL Draperies

734 EST, ST-JOSEPH QUÉBEC — 529-9008

PLACE LAURIER STE FOY — 653-4069

PLACE FLEUR DE LYS QUÉBEC — 529-0288

PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI — 549-8203

UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX

MONTRÉAL - QUÉBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - TORONTO - OSHAWA - WINDSOR - BELLEVILLE - LONDON - KINGSTON - EDMONTON - HULL

Bravissimo! Un spaghetti à la saucisse!

Pour de la saucisse, elle nous surprend. Elle est faite de bonne viande. Donc, elle ne goûte jamais la graisse. On en fait alors des plats inattendus. Votre épicier la vend toute fraîche en paquet d'une livre, d'une demie-livre et en coiffe.

recette-surprise no 8

SAUCE A SPAGHETTI LA BELLE FERMIÈRE

1 lb de saucisses La Belle Fermière
½ lb de boeuf haché
2 onces de vin rouge*
1 oignon haché fin
1 boîte de purée de tomates
1 gousse d'ail hachée fin
1 boîte de tomates, égouttées
2½ t. d'eau
1 petit piment rouge fort
Sel et poivre
Huile d'olive ou beurre

Faire dorer les saucisses et le boeuf haché dans l'huile ou le beurre. Arroser de vin, couvrir la poêle et cuire 10 minutes. Ajouter l'ail et l'oignon hachés, la purée de tomates et les tomates égouttées, et laisser cuire encore 10 minutes. Ajouter l'eau et les assaisonnements, et faire mijoter à feu lent environ 2½ heures, en brassant de temps à autre, jusqu'à ce que la sauce ait épaissi. Servir sur 1 lb de spaghetti cuit et égoutté, et saupoudrer de fromage parmesan râpé.

*On peut remplacer le vin par le jus de tomates égouttées.

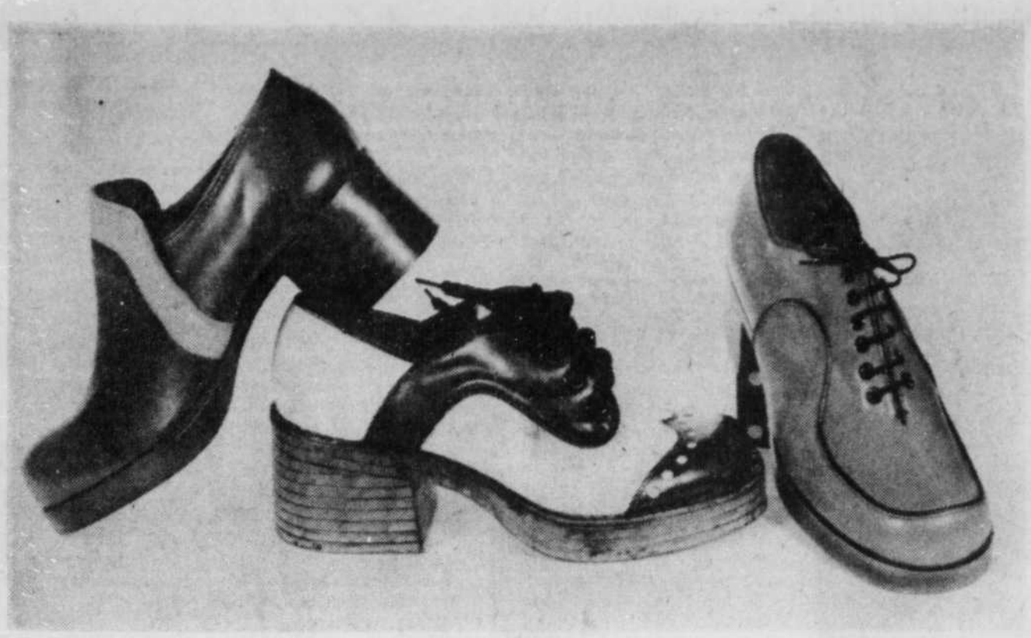
*Pour vous procurer un livre de recettes La Belle Fermière, faites parvenir vos nom et adresse et 25¢ (frais de poste et de manutention) à: C.P. 1830, Montréal 379, P.Q.*

Depuis cinq générations, produits populaires, une tradition de famille,

La Belle Fermière

quelle belle surprise!

# Les nouvelles chaussures du printemps



Talons hauts et semelles plate-forme pour les hommes. De gauche à droite : le sans attache à empeigne montante, cuir deux tons; le soulier oxford noir et blanc; le soulier à lacets à bout uni, veau tan.

## Les hommes

Quelque chose de nouveau se passe dans le domaine de la mode des chaussures printemps - été 1973 pour les hommes. Les variantes dans les formes classiques accentuent les différences de goût du jeune homme, de l'homme classique et de l'homme ultra - conservateur.

Les hommes de tous les âges considèrent les souliers non pas seulement comme un habillement pour le pied, mais comme un accessoire indispensable pour leur garde - robe et leur genre de vie. Nous trouvons donc des souliers pour complets, souliers pour jeans, souliers pour les vêtements de détente, souliers pour les sports actifs - bicyclette, course — et enfin des souliers fantaisie.

La semelle est le plus grand intérêt dans le domaine de la chaussure canadienne pour hommes. On retrouve la plate - forme, nue ou recouverte, des semelles "sandwich" en caoutchouc, des semelles moulées une pièce. Le jeune homme cherchera des souliers à haute semelle plate - forme convenant aux pantalons très larges de la mode. L'homme plus conservateur portera son choix sur des semelles d'un demi - pouce. Comme va la semelle, va le talon, qui varie en hauteur de un à deux pouces d'après l'épaisseur de la semelle.

Sur la scène de la mode canadienne de la chaussure, le style oxford et les chaussures sans attache se disputeront la vedette. Ce qui déterminera surtout le choix de la chaussure à porter sera la teinte — qu'elle soit audacieuse, claire ou multicolore, ou encore, pour les plus conservateurs, avec des effets de cuirs brunis.

Les souliers sans attache, en particulier lorsqu'ils sont en cuir luisant, seront les préférés des hommes de goût conservateurs.



Le pied des femmes se fait plus élégant. L'attention est portée sur la cheville. A gauche : escarpin à bride arrière de cuir verni rouge, avec mince plate-forme garnie de blanc. A droite : sandale marine et blanche.

## ... et les enfants

Ce qui se passe dans la mode pour nos plus jeunes se conforme généralement aux développements chez les adultes. Les nouvelles semelles, intéressantes du point de vue couleur et texture, dirige l'attention au dessous du pied, que ce soit pour les chaussures à lacets, sans attache, sabots, sandales sport, pour garçons ou filles. Les bouts volumineux, fournissant plus d'espace pour les orteils, soulignent l'effet intéressant des nouvelles chaussures pour enfants. L'importance de l'ajustement et de la performance de ces souliers n'échappe pas aux manufacturiers canadiens qui réalisent le besoin de fournir un environnement sain dans lequel le jeune pied peut grandir.

Les semelles sont de couleur, étagées, de crêpe, moulées une pièce, ainsi que cousues, encochées. La semelle plus épaisse semble donner l'effet d'un talon plus haut, mais l'angle du pied demeure le même. La tendance n'est donc pas vers un talon plus haut pour ce printemps et cet été, mais pour une semelle plus épaisse.

Les tiges de chaussures se simplifient, inspirées par les classiques. C'est la semelle, le bout, la façon d'utiliser les couleurs et les matériaux, qui rend les souliers adaptables à l'école, au jeu et aux sorties.

## Les femmes

Les chaussures — tout comme l'ourlet de la robe — gagnent en hauteur ce printemps. Cette mode plaira particulièrement aux plus jeunes.

Pour les autres — d'âge mûr ou aux goûts plus conservateurs — le choix ne manque pas non plus.

Le Centre de la chaussure du Canada prévoit la coexistence heureuse de souliers sport et de souliers à très haute plate-forme... et de souliers raffinés et élégants, "spectators", escarpins, sandales.

De nos jours, la mode doit être flexible et ne pas s'imposer — elle doit proposer de multiples façons de s'habiller afin de répondre aux besoins, au goût, au genre de vie des clients.

Quelques conseils pour concilier mode et bon goût:

— Les souliers lourds de genre sport à semelle plate-forme ou biseautée sont réservés aux pantalons car ceux-ci ont besoin d'une semelle surélevée pour avoir un beau tombant.

— Pour accompagner les vêtements courts, robes, jupes mini et portefeuille, on conseille des souliers à semelle haute mais plus discrète.

— Les talons hauts se portent avec les robes et les pantalons à condition que l'empeigne soit appropriée. Pour les robes, on choisira des souliers de type escarpins ou sandales; pour les pantalons, n'importe quelle hauteur de talon à condition que l'empeigne soit montante.

— La plupart des souliers ont une apparence moins volumineuse et une plate-forme d'un demi-pouce.



Les chaussures pour enfants ont elles aussi une semelle plus épaisse. On verra beaucoup de semelles "sandwich" (soulier de droite).


creations Jeanne Hardy inc.



A droite, deux pièces en polyester bleu poudre, jaune ou beige. Remarquez les élastiques géants à la taille et aux poignets du blouson. A gauche, large pantalon en polyester et mignon cache-coeur assorti, un exemple de notre collection complète de pantalons et chandails disponibles dans tous les coloris printaniers.

461 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-5756
(dans le mail St-Roch, près du Carré Jacques-Cartier)





PATISSERIE
EN SPECIAL
Jeudi - Vendredi - Samedi
GATEAUX
aux fraises et bananes
Rég. 1.25
SPECIAL
89¢
SPECIAL POUR 3 JOURS SEULEMENT

POUR VOS RECEPTIONS
Choix de viandes — Salades — Sandwichs
Hors-d'oeuvre — Canapés — Pâtisseries
Pour réservations: 523-5793 529-8801

Woolworth
ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793



CHEZ Habitat du Meuble inc. le meuble colonial Roxton

POUR LIVRAISON IMMEDIATE
DONC PAS DE LONGUE ATTENTE



VISITEZ NOTRE VASTE SALLE DE MONTRE
VOUS Y TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE
DE MEUBLES ROXTON POUR LIVRAISON IMMEDIATE

Habitat du Meuble inc.
1283 ouest, boul. Charest - 681-3549
(en arrière de Boiteau Luminaire)

# abc de la cuisine

par Marie-Jo Charlotin

## Truite farcie Fernand Point

**Pour bien manger en France "un POINT c'est tout"**

**Sacha Guitry**

Pour ceux et celles qui prendront la clé des champs, j'ai envie de les conduire sur les routes de France, vers les Grands de la Gastronomie.

A tout Seigneur, tout honneur: Fernand Point était le plus grand chef de France.

A la Pyramide à Vienne (près de Lyon) on y retrouve la même perfection. Mado Point dirige avec une discrète autorité (le service à la Point).

Un repas, un plat chez Point ne se décrivent pas. C'est une atmosphère, une perfection, un grand moment . . .

### TRUITE farcie Fernand Point

**pour 4 personnes**
**4 truites d'une demi-livre environ**

**POUR LA FARCE**

**1-4 livre de champignons frais**
**1 petite carotte**
**1 branche de céleri**
**2 jaunes d'oeufs**
**1 c. à table de farine**
**1-2 tasse de porto (rouge) ou sherry**
**3 c. à table de crème fraiche**

**PREPARATION DE LA FARCE**

Hacher finement les champignons. Les éponger dans un torchon.

Couper en julienne la carotte et la branche de céleri.

(Julienne: Mélange de légumes coupés en fines lanières.)

Mettre ces légumes dans une petite casserole avec 2 c. à table de beurrre, laisser fondre doucement 8 à 10 minutes.

Dans une autre casserole faire sauter les champignons. Les ajouter ensuite au hachis de légumes. Saler et poivrer. Mettre ce hachis dans un bol et laisser refroidir.

Lier le tout avec 2 jaunes d'oeufs et 1 c. à table de farine. Si nécessaire rectifier l'assaisonnement.

Remplir de cette farce les truites. Bien les coudre.

Dans le fond d'un plat à gratin beurré. mettez 1 oignon et 1 carotte émincés, quelques brindilles de thym. Placer les truites.

Mouiller avec le porto.

Couvrir le plat avec un papier aluminium.

Placer dans un four à 325o pour 1-2 heure environ.

Retirer les truites du plat et les tenir au chaud.

**PREPARATION DE LA SAUCE**

Faire d'abord un beurre manié de la façon suivante:
Mélanger ensemble 1 c. à table de beurre et 1 c. à table de farine.
Passer la sauce au tamis fin. Réduire légèrement, ajouter la crème fraiche et lier avec le beurre manié. Ajouter le beurre manié à la sauce par petite quantité à la fois. La sauce doit être onctueuse.
Napper les truites avec cette sauce.
Garnir avec champignons et crevettes.
Servir très chaud.



## Le seul vrai jambon... dans la fesse

Le jambon est une des viandes les plus populaires. En effet, sa popularité date depuis si longtemps qu'on peut maintenant trouver du jambon de tout genre et sous toutes les formes.

On appelle "jambon", la fesse de porc qui a été salée et fumée. Il se vend en entier, en demie ou en morceau. Dans la partie du jarret (partie inférieure) d'un jambon, le rapport viande-os est plus faible que dans la croupe (partie supérieure); aussi il en va de même pour le prix à la livre.

Chaque apprêteur possède sa propre formule de salade et de fumage, ce qui donne des saveurs différentes aux jambons. La plupart des jambons sont entièrement cuits par l'apprêteur mais il y en a qu'il faut faire cuire davantage avant de servir. Il est très important de bien lire les directives sur l'étiquette et de les suivre.

Un jambon marqué "prêt-à-servir" ou "entièrement cuit" peut se servir chaud ou froid. Si vous préférez, vous pouvez le réchauffer au four à 325oF, soit environ 10 à 15 minutes par livre.

D'autre part, les jambons marqués "cuire et servir" ou "demi-cuit" doivent être cuits jusqu'à une température intérieure de 160oF.

Puisque tous les jambons sont tendres, nous suggérons de les faire cuire ou réchauffer dans une casserole à découvert, de préférence sur une grille, le gras vers le haut, dans ajouter d'eau.

Il y a d'autres coupes de porc que les gens appellent souvent "jambon"; ce sont les picnics et les socs roulés. Toutes deux possèdent certaines caractéristiques du jambon, mais elles proviennent de la partie avant du porc (l'épaule).

Alors lorsque vous parlez de jambon, rappelez-vous qu'il y en a qu'un seul vrai et il provient de la fesse du porc. La jambon se vend sous plusieurs formes et son prix varie selon l'étape de transformation qu'il a subie. Evidemment, un jambon désossé, écouenné et entièrement cuit coûte plus cher qu'un autre qui se vend avec os, avec couenne et non cuit. De plus, un jambon entièrement cuit n'a presque pas de perte au réchauffage.


La Sauvegarde de l'Enfance a besoin de foyers nourriciers pour GARCONS de 5 à 10 ans qui présentent des problèmes sociaux affectifs plus ou moins graves.

**QUALIFICATIONS:**

1) Couple marié avec expérience dans l'éducation des enfants. (Parents âgés entre 25 et 45 ans).
2) Prêt à accepter en partie la responsabilité parentale et à donner à des enfants qui ne peuvent vivre dans leur famille ou qui sont sans famille, les soins, l'éducation et l'affection auxquels ils ont droit.
3) Prêt à COLLABORER AVEC LE PERSONNEL SOCIAL DE L'AGENCE dans le meilleur intérêt de l'enfant.
4) Bon revenu.
5) Maison ou logement convenable, espace suffisant.
6) Résidant dans le territoire du Québec Métropolitain, Rive-Nord.

**Toute demande doit être adressée à:**
**La Sauvegarde de l'Enfance**
**43, rue d'Auteuil**
**Québec 4, P.Q.**
**Tél.: 524-5181, local 292.**



UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER

Achetez des mouchoirs MODERNE dans leur nouvelle boîte décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs... plus doux, plus résistants et plus absorbants...*nous vous remettrons 50 cents.*




VOYEZ LES DÉTAILS DANS CHAQUE BOÎTE.

73-H3F



VENTE de produits DuBARRY




MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

**"Penetrating Cleanser" DuBarry** — Notre prix de vente **3.10** ch.
- Non allergène • Démaquillant efficace
- Nettoie les pores en profondeur
- Pour peau normale ou grasse • Bouteille de 10 on.

**"Hand and Body Lotion" DuBarry** — Notre prix de vente **1.47** ch.
- Lotion riche en hydratants qui aide à adoucir la peau.
- Non grasse • Doux parfum de fougère.
- Bouteille de 8 on.

**Astringent spécial DuBarry** — Notre prix de vente **3.10** ch.
- Non allergène. • Aide à raffermir l'épiderme • Pour peau sèche, normale ou grasse. • Bouteille de 10 on.

**"Cleansing Cream" DuBarry** — Notre prix de vente **3.35** ch.
- Non allergène. • Enlève le maquillage. • Nettoie en profondeur • Bouteille de 8 on.

**Crème superbe DuBarry** — Notre prix de vente **2.60** ch.
- Aide à adoucir et à embellir la peau
- Donne à la peau l'humidité requise
- Recommandée pour les peaux sèches • 1 7/8 on.

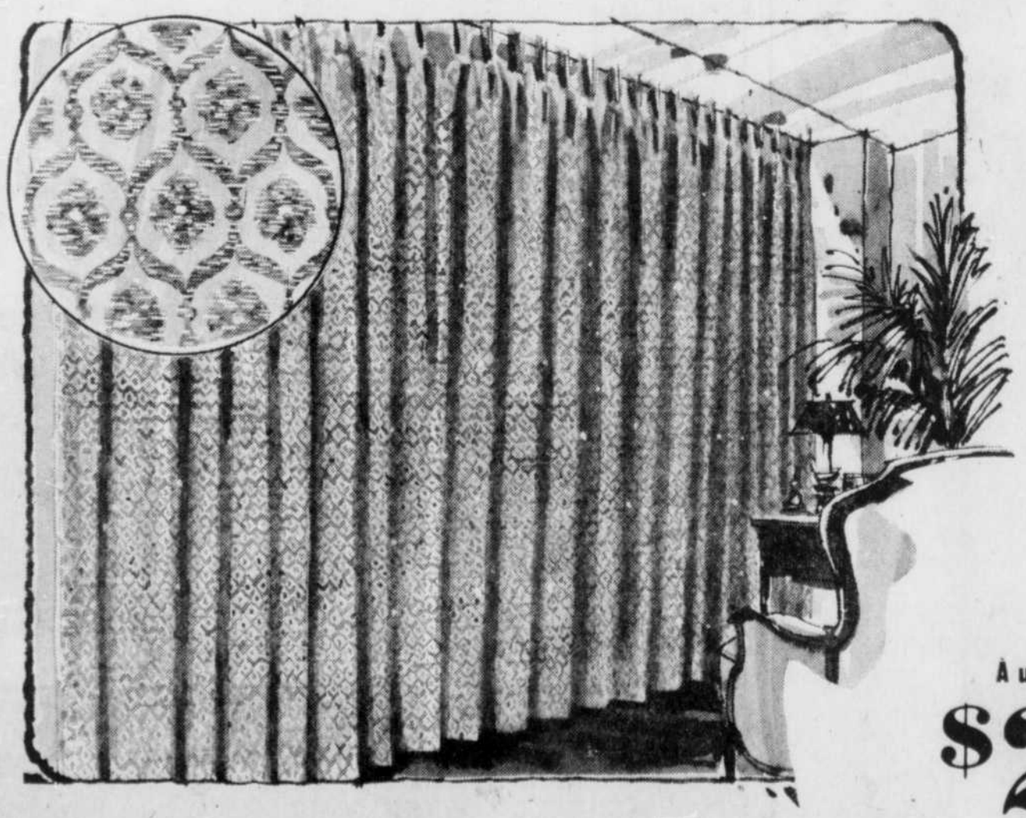
**"Moisture Petals" DuBarry** — Notre prix de vente **5.25** ch.
- Non allergène
- Pétales qui hydratent et protègent sous le maquillage
- Pour peau sèche • 4 on.
- **Aussi pour peau normale et peau grasse** ..... 4.50

En vente dans tous les magasins Miracle Mart!



Vente du printemps de tentures mur à mur en fiberglas*

chez Harrison



De radiantes couleurs à vos fenêtres: voilà un merveilleux moyen d'égayer toutes vos pièces! Vous pourrez choisir vos tentures dans les tons foncés de rose, melon, vert avocat, tons or antique ou le blanc classique rehaussé d'un ravissant petit motif damassé.

(Plis pincés)
(150" de large x 95" de long.)

À un prix qui vous plaira

$22.97 pre

Vous pouvez être assurés que vos tentures Fiberglas* ne nécessiteront pratiquement pas d'entretien; elles conserveront leur fraicheur et cet aspect de neuf, des années durant.

TISSUS FIBERGLAS* D'ENTRETIEN FACILE
Ininflammables
Lavables à la main
Ne rétrécissent pas et ne se détendent pas
Jamais de repassage
Grand teint
Qualité éprouvée par Fiberglas* Canada Limited

TISSUS FIBERGLAS* ININFLAMMABLES

*Fiberglas est une marque déposée de Fiberglas* Canada Limited

Harrison TISSUS ET DRAPERIES

PLACE STE-FOY
Tél.: 656-1575

LES GALERIES CHARLESBOURG
Tél.: 626-7813

# COMPAREZ!

## VOTRE DOLLAR VA PLUS LOIN au

Prix coupés à Plein

**AUBAINE DU MILLIARD**
**BEIGNES ASSORTIS** Richmello
Pqt de 12 **29¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**CREME GLACEE** Domino - Saveurs Assorties
Carton ½ gallon **79¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**MARGARINE** Molle - Kismet
Cont. 1 lb **32¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**PECHES TRANCHEES** De Fantaisie - Gold Reef
Bte 10 oz **5/$1**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**BISCUITS DAVID** Feuilles d'Erable
Pqt cello 16 oz **49¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**LAIT en POUDRE** Crino
Boîte 3 lb **1.34**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**SOUPE TOMATES** Aylmer
Boîte 10 oz **12¢**

**AUBAINE DU MILLIARD**
**BEURRE DE FABRIQUE** "Coopérative" - Catégorie Canada No 1
1 lb **69¢**

### ALIMENTS CONGELÉS

| | | |
|---|---|---|
| CROUTES A TARTELETTES Congelées - Gainsborough | Pqt 9 oz | 55¢ |
| CROUTE A TARTES Congelées - Gainsborough de 9 pouces | Pqt de 3 | 67¢ |
| PATE FEUILLETEE Congelée - Gainsborough | Pqt 14 oz | 59¢ |
| POISSON EN BATONNETS Congelé - Highliner (24 oz 1.39) Boston Blue | Pqt 9 oz | 49¢ |
| POMMES DE TERRE Frites - Domino | Pqt 4 lb | 92¢ |
| FRAISES ENTIERES Dominion - Sans Sucre | Pqt 20 oz | 74¢ |

### BREUVAGES & JUS

| | | |
|---|---|---|
| JUS D'ORANGE Dominion - Naturel ou Sucré - Congelé (12½ oz Tin) | | 43¢ |
| BREUVAGES ALLEN Assortis - Saveur de Fruits | Bte 48 oz | 32¢ |
| JUS MELANGE DOMINION De Concentré - Naturel ou Sucré | Bte 48 oz | 55¢ |
| FEVES DE CAFE Richmello (Sac 2 lb $1.76) | Sac 1 lb | 89¢ |
| JUS D'ORANGE DOMINION Refroidi - De Concentré | Bout. 32 oz | 42¢ |

### CONFITURES & GARNITURES

| | | |
|---|---|---|
| MIEL LIQUIDE Doyon - Canada No 1 | Pot 16 oz | 65¢ |
| MIEL EN CREME Doyon - Canada No 1 Contenant Plastique | 2 lb | 1.24 |
| MARGARINE MOLLE Richmello | Pqt 1 lb | 33¢ |
| MARGARINE KISMET Colorée - Emballage Aluminium | 1 lb | 21¢ |
| FROMAGE TRANCHE Kraft - Canadien Tranches Individuelles | Pqt 1 lb | 89¢ |
| SIROP DE TABLE Map-O | Bout. 32 oz | 38¢ |

### NON COMESTIBLE

| | | |
|---|---|---|
| DETERSIF EN POUDRE Sunlight | Bte 5 lb | 1.85 |
| DETERSIF LIQUIDE Lux (Prix Marqué 89¢) | Cont. 32 oz | 78¢ |
| ASSOUPLISSEUR DE TISSUS Cling Free - Aérosol | Bte 13 oz | 1.83 |
| NETTOYEUR DAINTY Liquide A Bol de Toilette | Bout. 12 oz | 95¢ |
| NETTOYEUR LESTOIL Liquide | Bout. 15 oz | 49¢ |
| CALGONITE Détersif à Lave-Vaisselle | Pqt 35 oz | 95¢ |

### NON COMESTIBLE

| | | |
|---|---|---|
| PAPIER DE TOILETTE Facelle Moderne Couleurs Assorties | Pqt 4 Roul. | 65¢ |
| ESSUIE-TOUT IMPRIMES Facelle Royale Couleurs Assorties | Pqt 2 Roul. | 68¢ |
| ESSUIE-TOUT 2 Epaisseurs Facelle Royale Couleurs Assorties | Pqt 2 Roul. | 68¢ |
| SACS "UTILITY" Lion Snap-Off | Pqt de 20 | 47¢ |
| SACS A SANDWICHS Lion (6½ x 8½) | Pqt de 100 | 52¢ |
| PAINS DE SAVON Dove - Assortis - Emballage Jumelé | Format Rég. | 48¢ |

### VIANDE & POISSON EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| PATE DE FOIE GRAS Cordon Bleu | Bte 7 oz | 42¢ |
| RAGOUT DINER Aux Boulettes de Viande Cordon Bleu | Bte 30 oz | 79¢ |
| RAGOUT DE BOEUF Clark | Bte 25 oz | 53¢ |
| RAGOUT IRLANDAIS Clark | Bte 25 oz | 53¢ |
| FEVES AU LARD Dominion | Bte 28 oz | 29¢ |
| BOEUF MARINE Hereford | Bte 12 oz | 81¢ |

### MARINADES & OLIVES

| | | |
|---|---|---|
| MARINADES SUCREES Bick | Pot 24 oz | 53¢ |
| PETITS CORNICHONS Au Fenouil - Bick | Pot 24 oz | 53¢ |
| MARINADES YUM YUM Bick | Pot 15 oz | 45¢ |
| GHERKINS SUCRES Oriental - Midget | Pot 12 oz | 69¢ |
| OIGNONS JAUNES Marinés - Bick | Pot 24 oz | 54¢ |
| MARINADES ORIENTAL Tranchées | Pot 15 oz | 37¢ |

### Prix coupés à Plein

| | | |
|---|---|---|
| ALIMENTS POUR CHIENS Kalkan - Assortis | Bte 14 oz | 29¢ |
| ALIMENTS POUR CHIENS Ragoût - Kalkan | Bte 14½ oz | 28¢ |
| ALIMENTS POUR CHATS 9 Lives - Assortis | Bte 6½ oz | 18¢ |
| PATES ALIMENTAIRES Lancia | Pqt Cello 2 lb | 43¢ |
| SAUCE A SPAGHETTI Ordinaire - Bravo | Bte 14 oz | 36¢ |
| TOMATES DE CHOIX Aylmer | Boite 19 oz | 36¢ |

### DESSERTS

| | | |
|---|---|---|
| MELANGES A POUDING Monarch - Assortis | Pqt 9 oz | 29¢ |
| MELANGE Croûte à Tarte Monarch | Pqt 18 oz | 41¢ |
| GARNITURE A TARTE Au Citron - Shirriff (7½ oz 24¢) ou | Bte 15 oz | 41¢ |
| YOGOURT DELISLE Assorti - A la Suisse Saveur de Fruits | 2 Cont. 4 oz | 29¢ |
| COCKTAIL AUX FRUITS Domino de Choix | Bte 19 oz | 44¢ |
| LAIT EVAPORE Crino | Bte 16 oz | 19¢ |

### BISCUITS & PATISSERIES

| | | |
|---|---|---|
| BRIOCHES DU CAREME Richmello (12/85¢) | Pqt de 6 | 43¢ |
| SHORTCAKE Richmello - Régulier | | 39¢ |
| PETITS PAINS Richmello - A Brunir et Servir | Pqt de 12 Roulés | 39¢ |
| BARRES GLACEES A L'orange - Wonder | 12 oz | 55¢ |
| BISCUITS SOCIAL THE De Christie | Pqt 20 oz | 69¢ |

### BONBONS & FRIANDISES

| | | |
|---|---|---|
| PETITES MENTHES Penny Jane | Pqt 12 oz | 38¢ |
| BONBONS Sucre d'orge Enchantment - Assortis | Pqt de 54 | 48¢ |
| BISCUITS ASSORTIS Archway | Pqt de 10 oz | 49¢ |
| SALTINES GOLD MEDAL Ou Biscuits Soda Christie Premium | Pqt 16 oz | 45¢ |
| FROMAGE TRANCHE Richmello - Ordinaire Piment ou Piquant | Pqt 8 oz | 42¢ |
| FROMAGE FONDU Velveeta | Pqt 2 lb | 1.65 |

### Prix coupés à Plein

| | | |
|---|---|---|
| MELANGE A SOUPE Lawry - Nouilles et Poulet | Pqt 3 oz | 28¢ |
| MELANGE A SOUPE Lawry - Minestrone 3½ oz ou Champignons 3¼ oz (oignon 3 oz) | | 37¢ |
| SOUPE AUX LEGUMES Aylmer | Bte 10 oz | 12¢ |
| "RICE KRISPIES" Céréale de Kellogg (17 oz 58¢) | Pqt 13 oz | 47¢ |
| APPRET A SALADES Richmello | Pot 16 oz | 39¢ |
| PATES ALIMENTAIRES Catelli | Bte 16 oz | 24¢ |

### Prix coupés à Plein

| | | |
|---|---|---|
| JAVEL DOMINO Concentré - Cont. Plastique | 64 oz | 39¢ |
| GOBELETS A CAFE Assortis - Pratiques! | ch. | 49¢ |
| "SOF' STROKE" Mousse à Barbe | Bte 11 oz | 66¢ |
| "AIR CARE" Purificateur d'air - A Vaporiser | Bte | 49¢ |
| CHIFFONS-J De Johnson & Johnson | Pqt de 12 | 59¢ |
| "FLUSH A BYES" Couches pour Bébés - Grandes | Pqt de 60 | 2.54 |

### BEAUTÉ & SANTÉ

| | | |
|---|---|---|
| "SCOPE" ANTISEPTIQUE Rince-Bouche | Bout. 12 oz | 90¢ |
| SECRET SUPERSEC Désodorisant | Bte 9 oz | 1.17 |
| MODERNE NOUVEAU! Tissus Faciaux | Pqt de 200 | 37¢ |
| "ROYALE" Tissus Faciaux - Format pour Hommes | 40 | 24¢ |
| HUILE POUR BEBES J & J - (Shampooing 12 oz 1.13) | Bout. 10 oz | 89¢ |
| POUDRE J & J Pour Bébés | Bte 14 oz | 80¢ |

### Prix coupés à plein — FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

| | | |
|---|---|---|
| ANANAS "DOLE" Importés - Gros Ananas Juteux - Délicieux Grosseur 5 | ch. | 69¢ |
| ORANGES "JAFFA" D'Israël - Sucrées - Juteuses Grosseur 105 | Douz. | 98¢ |
| GROSSES BANANES Importées - Les Favorites! | lb | 12¢ |
| POMMES DE TERRE Du Nouveau-Brunswick Canada No 1 | Sac 10 lb | 77¢ |
| TOMATES ROUGES Du Mexique - Canada No 1 Mûries sur Tuteurs | lb | 29¢ |
| CELERI PASCAL De Californie - Canada No 1 Grosseur 24 | ch. | 35¢ |
| FRAISES FRAICHES Du Mexique - Canada No 1 Sucrées et délicieuses | Cont. 1 chop. | 39¢ |
| PIMENTS VERTS Doux - Savoureux - Importés | lb | 38¢ |
| CAROTTES EN BOTTE Importées - Canada No 1 - Tendres | | 29¢ |
| CHOUX VERTS Importés - Canada No 1 - Jeunes Tendres | lb | 18¢ |
| RADIS EN SAC CELLO Importés - Doux et Savoureux | 6 oz | 12¢ |
| ECHALOTES FRAICHES Importées - Douces et Savoureuses | ch. | 12¢ |

## GIGOT D'AGNEAU
Importé - De L'Australie
Congelé - Entier ou Moitié!
lb **83¢**

**POULETS A FRIRE** Congelés - Catégorie "A" Jeunes - 3 à 4 lb — lb **53¢**

**POULETS A ROTIR** Congelés - Catégorie "A" Jeunes - Tendres 4-5 lb — lb **59¢**

**BOEUF BOUVILLON "QUALITÉ SELECTIONNÉE" DOMINION**
Vieillissement naturel, inspecté par le gouvernement

**ROTI DE PALETTE** — BOEUF TENDRE - TENDON DORSAL ENLEVE! — lb **93¢**

**ROTI COTES CROISEES** — PRET POUR LE FOUR! — lb **1.13**

**ROTI POT-AU-FEU** — COUNTRY CLUB - ROULE - DESOSSE — lb **1.09**

**BIFTECK DE RONDE DESOSSE** — OU ROTI DE CROUPE - SILVERSIDE — lb **1.49**

**BIFTECK DE SURLONGE** — EPAIS ET JUTEUX — lb **1.69**

**BIFTECK DE PALETTE** — COUPE DU CENTRE - EPAIS - JUTEUX — lb **99¢**

**BIFTECK PALERON** — FRAIS HACHE! — lb **99¢**

| | | |
|---|---|---|
| HAMBURG Frais Haché! | lb | 89¢ |
| JAMBON A DINER Petit Goret - Désossé - Prêt à manger | lb | 1.59 |
| EPAULE DE PORC Fumée - Picnic - Marque Populaire | lb | 69¢ |
| JAMBON DANS LA FESSE Marque Populaire - Entier ou moitié | lb | 87¢ |
| BACON SANS COUENNE Jubilee | Pqt 1 lb | 88¢ |
| BACON SANS COUENNE Petit Goret | Pqt 1 lb | 98¢ |
| SAUCISSES DE PORC Bilopage - A la livre | lb | 81¢ |
| SAUCISSES DE PORC Mère Michel | Pqt 1 lb | 89¢ |
| CRETONS BILOPAGE | Cont. 11 oz | 96¢ |
| TOURTIERE Bilopage - Grand Format | ch. | 96¢ |
| SMOKED MEAT Coorsh - Format Sandwich | 2 oz | 4/1.05 |
| SALAMI COORSH | Rouleau 12 oz | 89¢ |
| SAUCISSES FUMEES Dominion - Savoureuses | Pqt 1 lb | 69¢ |
| SALADE de Pommes de terre Ou de Choux - Hygrade | Cont. 24 oz | 63¢ |
| JAMBON CUIT Tranché - Petit Goret | Pqt 6 oz | 83¢ |
| BOLOGNE A L'AIL Hygrade | Rouleau 16 oz | 83¢ |

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR..
*Le Fournil*



| | | |
|---|---|---|
| PAIN GATEAU PACANES ET CERISES CETTE DELICIEUSE SAVEUR D'AUTREFOIS! | CH. | 59¢ |
| TARTES aux Pommes ou Raisins CROUTE FEUILLETEE! | | 2/$1 |
| CARRES AU CHOCOLAT FUDGE - COMME CEUX DE MAMAN! FORMAT FAMILIAL | CH. | 49¢ |

**VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS**

DOMINION STORES LIMITED

**DOMINION**

**Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, mardi le 27 mars 1973**
**NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES!**

**DOMINION nous fait bien manger...et ménager.**

Discours du Trône en Ontario

# On met l'accent sur l'aménagement et sur la justice

par Allan DICKIE

TORONTO (PC)—Un projet concernant l'aménagement du territoire et un autre concernant la réforme judiciaire, constituent les deux principales promesses faites hier par le gouvernement provincial de l'Ontario, à l'ouverture de la troisième session de la 29ème législature.

Dans le discours du Trône, qui s'étalait sur 21 pages et qui a été lu par le lt.-gouverneur, M. W. Ross Macdonald, le gouvenement promet une législation destinée à préserver les bonnes terres agricoles et la falaise du Niagara, à développer l'activité forestière et à créer une vaste ceinture verte de 75 milles de long allant de Dundas, près de Hamilton, à Oshawa, à l'est.

Le discours, qui contenait peu de surprises et rien qu'une brève évocation de l'économie, a également promis une réforme du Conseil municipal de l'Ontario, de l'Hydro et des tribunaux, notamment l'abolition du régime des grands jurys et une suggestion d'autoriser les greffiers à juger les infractions mineures au code de la route.

Le premier ministre de la province, M. William Davis, a déclaré aux journalistes que le discours, qui donne une esquisse des projets du gouvernement pour la présente session, prévoit des restrictions sur les dépenses gouvernementales.

M. Davis a également demandé dans le discours la création d'une commission indépendante chargée de refaire la carte électorale de la province et de remanier les circonscriptions.

La dernière fois qu'une telle réforme a été appliquée, il y a huit ans, trois nouvelles circonscriptions avaient été créées, portant à 117 le total des circonscriptions électorales. Le parti progressite-conservateur en représente 76, les libéraux 22 et les néo-démocrates 19.

Le discours promet, en outre, un relèvement des prestations accordées en vertu de la loi sur les accidents du travail. Ces prestations seront indexées au coût de la vie. Les travailleurs accidentés n'ont cessé de faire pression sur le gouvernement pour qu'il majore les prestations et qu'il accélère la procédure du paiement.

Dans l'immédiat, il existe des projets d'expansion des services offerts aux franco-ontariens et de renforcement du rôle du Collège des médecins et des chirurgiens de l'Ontario.

Une commission royale sera d'autre part créée pour enquêter sur certaines menées criminelles dans l'industrie de la construktion.

Depuis quelques années, l'industrie subit grèves et lockouts prolongés, marqués par des actes de violence et des luttes inter-syndicales.

Une législation est prévue pour la création de gouvernements régionaux à l'est et à l'ouest de Toronto, dont les centres seront Hamilton et Oshawa.

Faisant écho à des déclarations antérieures du premier ministre, le discours précise que l'Ontario continuera de croître en 1973 et connaitra "cette année une croissance réelle de produits et de services de l'ordre de 6 p.c. contre 5.5 p.c. en 1972."

La situation de l'emploi va s'améliorer. "Sur une base désaisonnalisée, le chômage en Ontario a été de 4.1 p.c. en février 1973, contre 4.6 p.c. en février 1972" ajoute le discours.

## Un budget record au Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Des dépenses records de $674.2 millions ainsi que l'abolition prochaine et des droits de succession et des impôts sur les cadeaux, voilà quelques-uns des points saillants prononcés hier par le ministre des Finances du Nouveau-Brunswick, Jean-Maurice Simard, dans le discours sur le budget qu'il a prononcé à l'Assemblée législative de cette province. Il s'agit du troisième budget déficitaire présenté par le gouvernement conservateur progressiste du Nouveau-Brunswick présente depuis qu'il est au pouvoir, soit depuis la fin de 1970.

Les dépenses sans précédent de $674.2 millions seront d'environ $83 millions plus élevées que les dépenses de l'exercice 1972-73, dépenses qui étaient de $591.1 millions.

Le gouvernement estime que le nouveau budget portera à $457 millions le total de la dette provinciale. Dans le nouvel exercice, les recettes des impôts, les recouvrements et les gains de la caisse d'amortissement se situeront à $641.9 millions, soit à $32.3 millions de moins que les dépenses.

Les subventions fédérales conditionnelles et inconditionnelles devraient augmenter de $56 millions au cours de la nouvelle année et atteindre ainsi un total record pour une période de douze mois, un total de $270 millions.

Les droits de succession et les impôts sur les cadeaux qui étaient entrés en vigueur l'an dernier au Nouveau-Brunswick, seront abolis à la fin de 1973, a dit M. Simard. Mais dans le cas des agriculteurs et des pêcheurs, l'abolition entre en vigueur immédiatement.

L'Ile du Prince-Edouard a déjà voté une loi qui a mis fin à ces deux impôts et le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse projette de les abolir en mars 1974. Le Nouveau-Brunswick et la NouvelleEcosse avaient projeté plus tôt de garder ces impôts jusqu'à la fin de 1974.

Le budget de M. Simard prévoit des dépenses ordinaires de $577.9 millions et des dépenses capitales de $96.3 millions. La plupart des dépenses en immobilisations seront consacrées à la construction d'écoles, d'hôpitaux et de routes.

## Les catholiques de l'Ontario réclament l'aide financière du gouvernement pour leurs écoles

TORONTO (PC) — La population catholique de l'Ontario reprend sa lutte en vue d'obtenir l'appui financier du gouvernement provincial pour les écoles séparées, jusqu'à la 13e année académique inclusivement. Actuellement, les subsides accordés ne vont pas au-delà de la 10e année.

Lundi, M. James Carey, président de l'Association des enseignants catholiques anglophones de l'Ontario, a déclaré qu'un comité chargé de la réalisation d'un système d'écoles publiques catholiques avait été réorganisé et il a demandé l'appui des enseignants et leur coopération avec le comité.

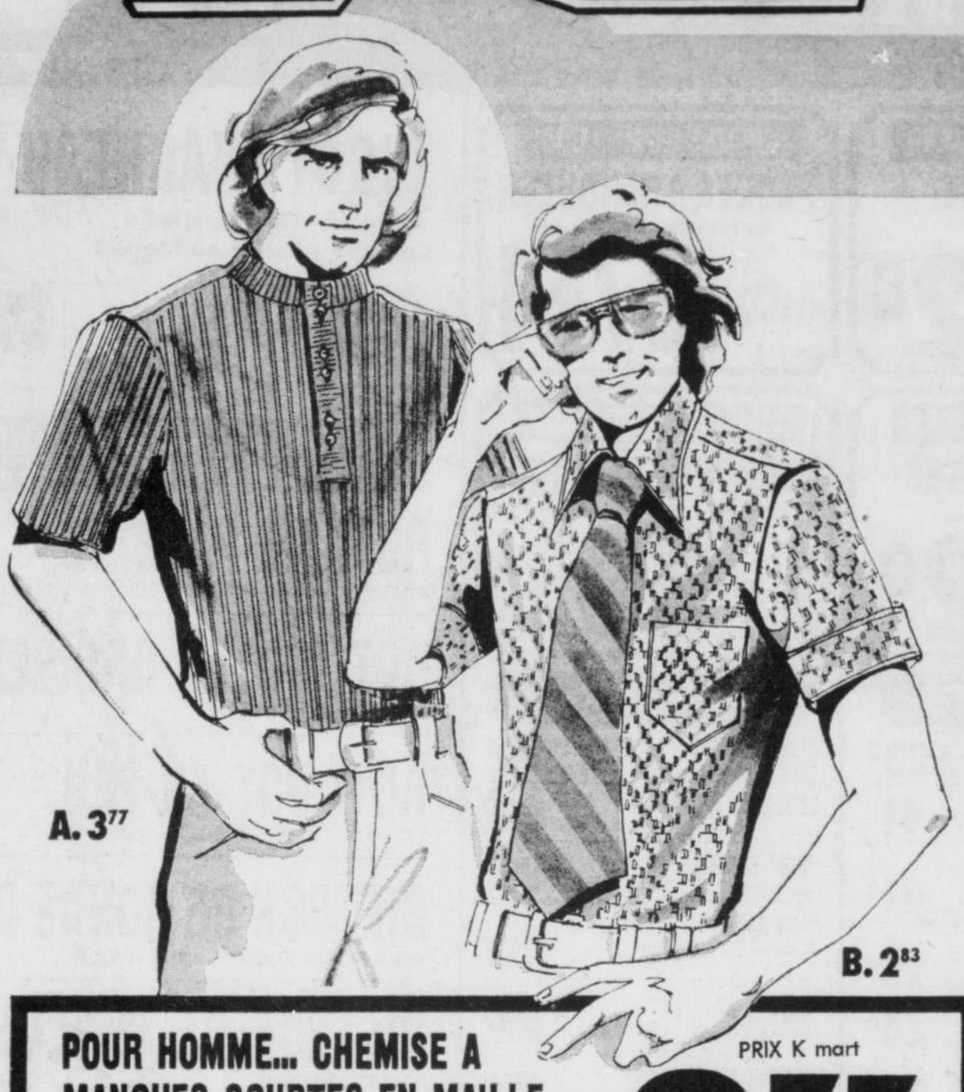
"N'abdiquez pas; notre but est réaliste et juste", a-t-il dit aux délégués réunis à la rencontre annuelle de l'Association.


EN VENTE DU 21 AU 24 MARS, TANT QUE LES QUANTITES DURERONT

SK Kmart®

Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited

Rabais




POUR HOMME... CHEMISE A MANCHES COURTES EN MAILLE

A. Indiquée pour la détente printanière. Maille côtelée 80% acétate, 20% polyester; simili-col roulé, patte boutonnée devant. Amande, rouge, bois de rose, or. P.M.G. TG.

PRIX K mart 3.77 chacune

POUR HOMME... CHEMISE SPORT A MANCHES COURTES

B. Mélange 73% polyester, 27% nylon; imprimés de fantaisie, lavez et portez sans repasser! Patte pleine longueur devant. Marine, bleu, havane, brun. P.M.G.TG.

PRIX K mart 2.83 chacune




MAILLOT-T POUR HOMME
50% Fortrel, 50% coton! P.M.G.
*Marque déposée.
Notre prix courant 1.66 chacun
PRIX K mart 1.33 chacun

CALECON POUR HOMME
Maille côtelée. Blanc. Blanc. P.M.G.
Notre prix courant 2.17 sac de 3
SPECIAL 1.77 sac de 3

CHAUSSETTES 73¢ pai.
Notre prix courant .96 pai.
PRIX K mart
Nylon DuPont 4 brins. Tons unis. Pour tailles 10 à 13.



MAILLOT POUR GARCON
Modèle à bande d'encolure contrastante, manches courtes. Choix de motifs, couleurs printanières dernier cri: 8 à 16.
Notre prix courant 2.86 ch.
SPECIAL K mart 2.33 chacun



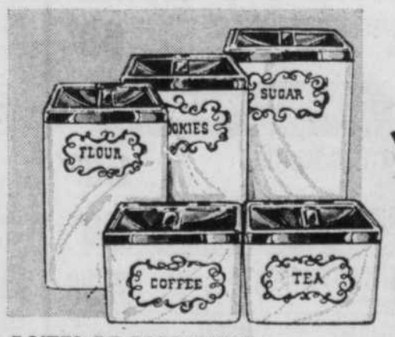
CHEMISE SPORT POUR GARCON
23% polyester, 77% coton sans souci. Manches courtes. Choix de motifs et tailles. Bleu, jaune, mauve, havane.
PRIX K mart 1.77 chacune



AGREABLES TABLES EMPILABLES, DE PLASTIQUE
Format 16" x 16" x 16". Tellement solides et pratiques. Jaune, vert, orange.
Prix K mart 2.99 chacune




VISIONNEUSE FOCAL AUTO-VIEW
Aucun tracas dans le changement de diapositives. Agrandissement 9X pour diapositives 2 x 2.
PRIX K mart 8.93



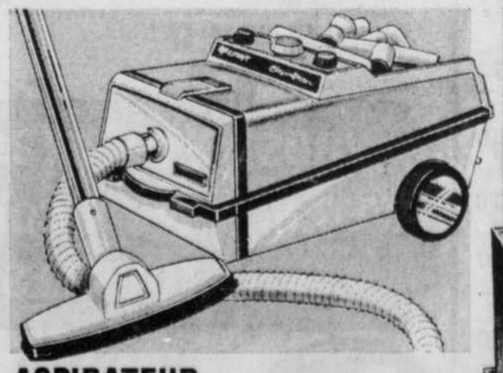

BOITES DE RANGEMENT 5 PIECES
En plastique. Pour thé, café, sucre, farine et biscuits. Ton or, blanc ou avocat.
PRIX K mart 2.44 l'ensemble



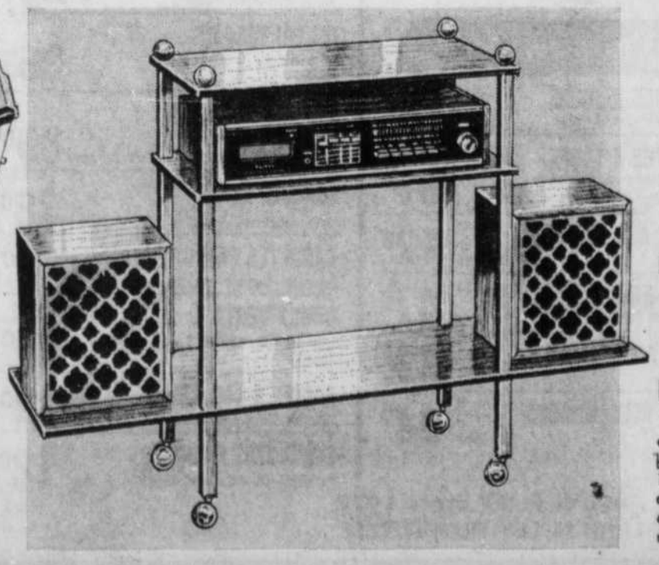

GRAND PAQUET D'ARACHIDES ECAILLEES
2 lb par sac. Délicieuses et fraîches arachides à un seul bas prix.
PRIX K mart 87¢ sac



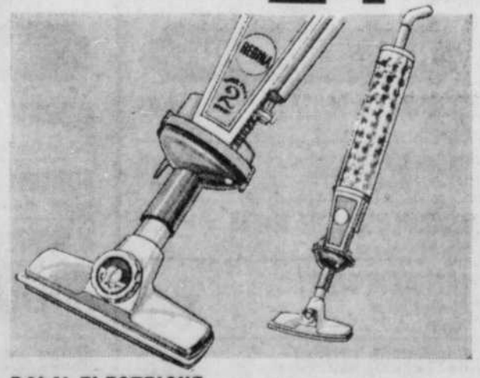
BOLS POUR LA SOUPE A L'OIGNON
Env. 3½" haut et 4¾" de large. Forme arrondie, vernis brun foncé, à couvercle et poignée. Pour la cuisson au four.
Notre prix courant 1.29 pièce
PRIX SPECIAL K mart 2 POUR 1.43



ASPIRATEUR LEWYT DELUXE
Moteur à 2 phases. Cadran 4 positions de puissance de succion. Cordon repliable. Boîtier monté sur roues. 5 pièces accessoires. Construction entièrement métallique. Bleu Aqua et ivoire.
PRIX spécial K mart 64.44



RECEPTEUR STEREO CONCERTO AM/FM/FM A HAUT-PARLEURS
Prix K mart 169.66
• Pour 8 pistes • Commandes à curseur • A boutons-poussoirs • Réglage d'accords • A 23 transistors • 14 diodes • Ecouteur, fiches de sorties pour éléments auxiliaires et magnétophone-enregistreur • Fiche pour courant alternatif. Livré avec support sur roulettes et range-disques. Ebénisterie fini bois.



BALAI ELECTRIQUE REGINA 2 VITESSES
• 2 vitesses • Moteur 2.8 amp. • Suceur pour toisons épaisses • Contenant à poussière facile à évider • Bleu océan et garnitures blanches • Une superaubaine.
Prix SPECIAL K mart 37.77

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 5.30 P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H.P.M.

# Suggestion d'un système plus souple pour la protection de la jeunesse

par Paul LONGPRE

(PC) — Le projet de loi de la Protection de la jeunesse de M. Castonguay atteindra son but à deux conditions: tenir davantage compte des professionnels en cause et amener les juges de la Cour du bien-être social à se recycler.

Ce sont du moins les principales remarques des éducatrices de la Maison Notre-Dame-de-la-Garde, une institution de réadaptation pour jeunes filles de Cap-Rouge, en banlieue de Québec, qui recevait her la visite des membres de la commission parlementaire mixte des Affaires sociales et de la Justice.

Cette première d'une série de trois ou quatre visites de centres consacrés à la protection de la jeunesse avait pour but de permettre aux parlementaires de prendre la mesure des problèmes concrets, avant d'aborder en détail l'étude du projet de loi en question, le bill 65.

Dans l'ensemble, les visiteurs ont pu mesurer le fossé qui sépare les législateurs et les systèmes de ceuxqui vivent quotidiennement les problèmes à résoudre.

**PLUS DE SOUPLESSE**

Ainsi, la directrice de cet établissement ocnfié aux Soeurs du Bon Pasteur, soeur Denise Grenon, a-t-elle vivement recommandé au ministre Castonguay d'orienter toute sa réforme du système de protection de la jeunesse dans un optique de traitement plutôt que de punition.

Elle désire que les professionnels à qui on confie la responsabilité de ce traitement aient davantage leur mot à dire sur les structures à mettre en place et jouent un rôle important dans les mécanismes instaurés.

Il ressort de ces critiques que le projet de loi manque de souplesse sur un certain nombre de points importants:

—la loi ne devrait faire obligation à une institution de recevoir un sujet sans tenir compte au préalable de la vocation et des possibilités d'accueil de chaque institution; —les juges de la Cour du bien-être social devraient avoir une meilleure préparation psychologique et visiter régulièrement les institutions de protection;

—les ordonnances de la cour ne devraient jamais fixer de délai de traitement et le projet de loi ne devrait pas, lui non plus, fixer à 18 ans l'âge où un sujet doive nécessairement et automatiquement être lancé dans son milieu naturel.

**TROP TARD**

Les éducatrices de la Maison Nortre-Dame-de-la-Garde, ont également souligné comme une anomalie que les jeunes filles leur arrivent trop souvent à l'âge de 17 ans, alors que "les plis sont pris", après avoir été soumises à toutes sortes d'autres régimes de protection.

La réussite de rééducation est déjà de 66 pour cent. Mais selon les chiffres fournis par l'institution, les succès seraient bien supérieurs si les jeunes arrivaient à un âge plus précoce.

**SOLUTION**

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, pilotait cette mission, composée de six autres membres de la commission parlementaire, dont l'ex-ministre unioniste du Bien-pêtre, M. Jean-Paul Cloutier, ainsi que le ministre de la Justice M. Jérôme Choquette. Il a présenté aux éducatrices comme un élément de solution à leurs problèmes, la formation d'un comité groupant les dirigeants des divers établissements de protection du Québec.

Ce comité aura pour mandat, en collaboration avec le MAS, de faire l'inventaire des ressources, des besoins et de la vocation de chaque établissement.

## Un Ontarien controversé nommé au MAS

(PC)—Le gouvernement du Québec a retenu les services d'un médecin de l'Ontario pour occuper le poste de directeur de la planification au service de la santé du ministère des Affaires sociales.

C'est ce qu'a révélé hier, à l'Assemblée nationale, M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales, en réponse à une question du chef parlementaire du Ralliement créditiste, M. Camil Samson. Il a ajouté que le Dr David Kinloch entrera en fonction le 1er avril.

Le ministre Castonguay n'a toutefois pas voulu commenter une affirmation de M. Samson à l'effet que ce médecin qui occupait le poste de directeur médical du service de l'assurance santé de l'Ontario avait été démis de ses fonctions pour incompétence.

M. Castonguay s'est contenté de dire; "Nous avons été heureux de pouvoir recruter justement ce médecin qui va nous faire bénéficier grandement, je crois, de son expérience diverse acquise dans le passé".

Il a noté par ailleurs que ce poste avait été ouvert il y a environ un an et demi et que malheureusement il était demeuré non comblé.

Sans vouloir commenter ce qui s'était passé à l'Assemblée législative de l'Ontario, le ministre québécois a toutefois attiré l'attention de M. Samson sur le fait que les chefs de deux partis de l'Opposition avaient demandé la démission du ministre de la Sante de cette province récemment.

A la suite d'une intervention de M. Samson après cette déclaration de M. Castonguay, celui-ci, en invoquant le règlement, s'est défendu d'avoir voulu insinuer le fait que son homologue ontarien était incompétent.

"Ce que j'ai voulu faire ressortir, c'est qu'il y a eu des événements qui sont beaucoup plus complexes. Je ne crois pas qu'il serait approprié, pour le moment, de discuter de ces événements ici", a ajouté M. Castonguay.


SK Kmart®

DU 21 AU 24 MARS... TANT QU'IL Y EN AURA

Une filiale de S.S. KRESGE COMPANY Limited

RABAIS!





Tout nouveau pour le printemps

ENSEMBLE-PANTALON

PRIX K mart

5.88 Chacun

Facile d'entretien ! Ensemble-pantalon 2 pièces 100% nylon très indiqué pour vous promener en ville ou aller au bureau. Choix de pulls sans manches ou à manches courtes à porter avec le pantalon à taille élastique ! Actuellement en vente à prix unique. Dans les tons de bleu, rouge, jaune, marine et raisin. P.M.G. Toutes les tailles n'existent pas dans toutes les couleurs et tous les modèles.

ROBES

EN MAILLE 100% Arnel*

Rabais de $2.60

Notre prix courant 12.54 ch.

SPECIAL K mart

9.94 chacune

Ravissantes petites robes que vous porterez pour aller tout près ou au bout du monde! Elles sont lavables. Nouveaux modèles chemisier et croisé en frais quadrillés très printaniers. Dans les tons de rouge, marine, noir ou brun... garni de blanc! Toutes les tailles n'existent pas dans toutes les couleurs et tous les modèles.

* Marque déposée












LA BLOUSE SMOCK

PRIX K mart

3.33 chacune

65% coton et 35% polyester! Manches courtes! Unis et imprimés. Tailles 32 à 38.

PYJAMA BIKINI

Notre prix courant 3.77 ch.

SPECIAL K mart

2.84 chacun

65% Fortrel* et 35% coton! P.M.G.

CULOTTE BIKINI

Notre prix courant 77c ch.

SPECIAL K mart

2 pour 94c

Imprimés Arnel* P.M.G.

* Marque déposée

BAS-CULOTTE TRANSPARENT

Notre prix courant 1.29 ch.

SPECIAL K mart

94c chacun

Coquettes ! Indémaillable, double garantie! 100% nylon extensible ! Tailles A, B, Grand plus Grand. (Queen, Queen plus).

BLOUSON A CAPUCHON

Notre prix courant 3.87 à 4.87 ch.

SPECIAL K mart

3.44 chacun

Modèles en denim de coton, popeline, nylon ciré et coton! Tous doublés. Choix de couleurs. Tailles 4 à 6X.



Pour bambins...

BLOUSONS A CAPUCHE

Notre prix courant 3.66 et 3.87 ch.

SPECIAL K mart

2.99 chacun

K mart vous offre une ribambelle de blousons! Nylon ciré et coton pour bambins. M.G.TG. Nylon ciré et denim; modèles coquille en nylon ciré pour bambins 2-3 ans. Tous doublés de flanelle. Très belles couleurs printanières.



ROBES ET ENSEMBLES-PANTALONS fillettes 4-6X

Tissus polyester, seersucker! Robe assortie au pantalon à revers! Beau choix de couleurs.

PRIX K mart

6.88 l'ens.



ENSEMBLES-PANTALONS

Fillettes 7 à 12

PRIX K mart

11.44 l'ens.

Modèles jeunes en tissus double maille Lacoste. Robes smock et tunique à manches longues. Quelques-unes avec empiècements devant et au dos. D'autres avec poches plaquées. Assorties avec pantalon très évasé à revers. Nouvellles couleurs printanières.

Kmart PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 5.30 P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H.P.M.



# Mon Voisin Métro
# mon marché

## BOEUF MÉRITE — VIANDE DE QUALITÉ

| | | |
|---|---|---|
| RÔTI D'ÉPAULE DE PORC<br>Frais - partie paleron | lb | 89¢ |
| RÔTI D'ÉPAULE DE PORC<br>Frais - partie du soc | lb | 99¢ |
| Bouchées de poulet et dinde<br>"FLAMINGO" Congelées<br>enrobées de pâte, frites | 1 lb | 1.29 |
| PIZZA "MÉRITE"<br>Toute garnie avec saucisson pepperoni | 15 oz | 89¢ |
| CROQUETTES DE VEAU<br>"BOEUF MÉRITE"<br>Congelées | lb | 89¢ |
| BACON<br>"SWIFT PREMIUM" | 1 lb | 98¢ |
| TRANCHES DE SAUCISSE<br>FUMÉE "SWIFT PREMIUM"<br>pour le déjeuner | 1 lb | 99¢ |
| SAUCISSES "MÈRE MICHEL"<br>Sur plateau | 1 lb | 89¢ |
| SAUCISSON BOLOGNE<br>"MAPLE LEAF"<br>morceau 2 lb et plus | lb | 55¢ |
| PÂTÉ AU POULET<br>"LA BELLE FERMIÈRE" | 8 oz | 53¢ |
| SMOKED MEAT<br>"HER PAK" | 2 oz | 4/99¢ |
| SAUCISSES FUMÉES<br>"HYGRADE"<br>Sans peau | 1 lb | 77¢ |
| SALADE de choux ou patate<br>"HYGRADE" | 24 oz | 59¢ |
| JAMBON CUIT<br>"HYGRADE"<br>Tranché | 6 oz | 85¢ |
| BIFTECK DE RONDE<br>Tranche entière | lb | 1.45 |
| RÔTI DE CROUPE<br>"SILVER"<br>2-3 lb | lb | 1.45 |
| BOEUF HACHÉ<br>Frais toutes les heures | lb | 89¢ |
| FOIE DE BOEUF<br>De choix tranché | lb | 69¢ |
| POULETS CONGELÉS<br>"FLAMINGO"<br>Canada, Catégorie A 3-4 lb | lb | 53¢ |
| CHAPONS CONGELÉS<br>"FLAMINGO"<br>Canada, Catégorie A 5-7 lb | lb | 75¢ |
| FESSE DE JAMBON<br>"PETIT GORET"<br>Prêt-à-servir, découennée | lb | 87¢ |

## FRUITS ET LÉGUMES
FRAIS DU JOUR

**GROSSES ORANGES JAFFA**
Sucrées, juteuses, importées
Grosseur 105
douz. 89¢

**TOMATES MURIES SUR VIGNES**
Fraiches du Mexique
Catégorie Canada No 1
Panier 3 lb /79¢

**CHAMPIGNONS FRAIS SLACK**
Produit du Québec
Boite 1 chopine 48¢

**BANANES DOLE**
excellente qualité
lb 13¢

**PAMPLEMOUSSES JUTEUX**
roses ou blancs, Floride, grosseur 48
8 pour /88¢

**POMMES Mc INTOSH**
atmosphère controlée, Canada de fantaisie, sac poly
5 lb /78¢

**ÉPINARD FRAIS**
Etats-Unis, sac poly
10 oz /34¢

**ÉCHALOTES FRAÎCHES**
douces, Etats-Unis
3 pour /33¢

**RADIS FRAIS**
Etats-Unis
2 sacs poly /21¢

## RABAIS ÉCLAIRS

| | | |
|---|---|---|
| MARGARINE VILLAGE<br>Aluminium | 1 lb | 31¢ |
| DUNCAN HINES<br>Mélanges à gâteaux saveurs assorties | boite 19 oz | 42¢ |
| Poudings instantanés Royal<br>vanille, bananes, butterscotch, caramel ou chocolat | 4 1/2 oz | 15¢ |
| MODESS<br>Serviettes féminines, régulières | boite 12 | 49¢ |
| GRUAU QUAKER<br>instant (1 minute) | boite 44 oz | 59¢ |
| Rapide | boite 48 oz | 59¢ |
| THON EN MORCEAUX<br>"Poulet de Mer" | boite 6 1/2 oz | 49¢ |
| VINAIGRE BLANC<br>Canada | cont. 40 oz | 35¢ |
| SAUCE À SPAGHETTI<br>French | enveloppe | 19¢ |
| SAUCE B.B.Q.<br>French | enveloppe 1 1/2 oz | 19¢ |
| SAUCE HOT CHICKEN<br>French | enveloppe 2 oz | 23¢ |
| MOPPES À LAVER<br>Coton blanc Impérial | | 89¢ |
| BALAIS NYLON<br>Magnétique Impérial | | 1.29 |
| EVEREADY<br>Batteries 950 BP | Paquet 2: 59¢ | Modèle 216 BP: 79¢ |

## BAS PRIX METRO

| | | |
|---|---|---|
| PERRIER<br>Eau minérale | bouteille 25 oz | 49¢ |
| CORDIAL BOVRIL<br>Boeuf ou poulet | bouteille 8 oz | 1.05 |
| WELCH<br>Jus de pruneaux | bouteille 24 oz | 55¢ |
| CHAMPIGNONS ENTIERS<br>Elbee | boite 10 oz | 51¢ |
| KRAFT<br>Fromage Brick Stick | paquet 8 oz | 59¢ |
| CÉRÉALES CHERRIOS | boite 10 oz | 45¢ |
| BISCUITS VIAU<br>Feuilles d'érable | cello 12 oz | 49¢ |
| ou<br>Banquet Sandwich | cello 14 oz | |
| BLUE WATER<br>Aiglefin et frites (Haddock Fish & Chips) | boite 20 oz | 85¢ |
| SARA LEE<br>Gâteau Danois aux pommes | 14 oz | 77¢ |
| SAULAR PET LITTER | sac 5 lb | 49¢ |
| Q-TIPS<br>Coton-tiges | boite 180 | 62¢ |
| SECRET<br>Déodorant régulier | aérosol 3 oz | 72¢ |
| CLAIR<br>Cire liquide Johnson | cont. 27 oz | 1.25 |
| CIRE EN PÂTE<br>Clair de Johnson | boite 1 lb | 83¢ |
| ÉPINGLES À LINGE<br>Mégantic | cello 36 épingles | 33¢ |

## ★ prix magiques

| | | |
|---|---|---|
| PÊCHES MÉTRO<br>Demies ou tranchées Canada de Fantaisie | boite 28 oz | 45¢ |
| COCKTAIL DE FRUITS<br>Métro, Canada de Fantaisie | boite 28 oz | 53¢ |
| MAÏS EN GRAINS MÉTRO<br>Canada de Fantaisie | boite 12 oz | 21¢ |
| TOMATES MÉTRO<br>Canada de Choix | boite 28 oz | 33¢ |
| JUS DE POMMES MÉTRO | boite 48 oz | 37¢ |
| PURÉE DE TOMATE MÉTRO | boite 5 1/2 oz | 13¢ |
| CAFÉ INSTANTANÉ MÉTRO | bocal 10 oz | 1.45 |
| BISCUITS SODA SALÉS<br>MÉTRO | boite 1 lb | 35¢ |
| BISCUITS AU CHOCOLAT PUR<br>MÉTRO | boite 14 oz | 44¢ |
| FROMAGE TRANCHÉ MÉTRO<br>(tranches individuelles) | paquet 8 oz | 42¢ |
| MAÏS EN CRÈME MÉTRO<br>Canada de Choix | boite 19 oz | 23¢ |
| MACÉDOINE MÉTRO<br>Canada de Choix | boite 19 oz | 23¢ |
| BEURRE DE CARAMEL MÉTRO | boite 14 oz | 26¢ |
| SAUCE HOT CHICKEN MÉTRO | boite 14 oz | 19¢ |
| CHOCOLAT INSTANTANÉ<br>MÉTRO | boite 2 lb | 77¢ |
| PÂTES ALIMENTAIRES MÉTRO<br>Spaghetti, macaroni coupé, rigatoni, spaghettini ou coquilles medium | cello 2 lb | 35¢ |
| THÉ MÉTRO | cello 100 sachets | 69¢ |
| MARINADES SUCRÉES MÉTRO<br>(Sweet pickles) | bocal 24 oz | 58¢ |
| CAFÉ MOULU MÉTRO | sac 1 lb | 89¢ |
| SACS À ORDURES MÉTRO<br>Extérieur | paquet 10 sacs | 49¢ |
| PATATES CHIPS MÉTRO | sac 11 oz | 59¢ |
| DÉTERSIF À LESSIVE<br>Bleu Métro | cello 5 lb. | 99¢ |
| SAVON À VAISSELLE<br>Rose Métro | paquet jumelé - 24 oz | 65¢ |
| EAU DE JAVEL MÉTRO | cont. 128 oz | 58¢ |
| PAPIER DE TOILETTE<br>Métro, blanc, rose, bleu ou jaune | paquet 6 rouleaux | 79¢ |
| NETTOYEUR À EVIERS<br>MÉTRO | boite 14 oz | 21¢ |
| MOUCHOIRS DE PAPIER<br>Métro, blancs, roses, jaunes boite 200 | double épaisseur | 35¢ |
| ESSUIE-TOUT MÉTRO<br>Jaune, blanc ou vert | paquet 2 rouleaux | 59¢ |
| NETTOYEUR À VITRES<br>MÉTRO | 20oz | 34¢ |
| SAVON EN PAINS MÉTRO | cello 8 pains | 49¢ |
| PURIFICATEUR D'AIR<br>MÉTRO, floral, lavande, lilas ou pin | aérosol 14 oz | 69¢ |

# bon marché

METRO

## ★ prix magiques

### GUIMAUVES

| | | |
|---|---|---|
| KRAFT miniatures | cello 10 oz | 31¢ |
| KRAFT Jet Puff, vanille | cello 11 oz | 28¢ |

### ARACHIDES

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO blanches | cello 8 oz | 37¢ |
| MÉTRO brunes | cello 8 oz | 29¢ |

### CHOCOLATS

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO Buds, Macarons ou Wafers | cello 7 oz | 43¢ |
| LOWNEY'S tablettes assorties à 5¢ | cello 20's | 85¢ |

### CÉRÉALES

| | | |
|---|---|---|
| ALPHABITS | boîte 15 oz | 59¢ |
| HONEY COMB | boîte 12 oz | 62¢ |
| SUGAR CRISP | boîte 13 oz | 53¢ |
| CORN FLAKES KELLOGG'S | boîte 12 oz | 37¢ |
| | boîte 16 oz | 44¢ |
| RICE KRISPIES KELLOGG'S | boîte 13 oz | 51¢ |
| SPECIAL K KELLOGG'S | boîte 11 oz | 55¢ |
| NEWPORT A1 | sac 5 pintes | 45¢ |
| NABISCO SHREDDED WHEAT | boîte 10 oz | 36¢ |
| CAPITAINE CROUCHE QUAKER | boîte 11 oz | 47¢ |

### CHOCOLAT INSTANTANÉ

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | boîte 16 oz | 39¢ |
| NESTLE QUIK | boîte 16 oz | 56¢ |
| FRY'S CACAO | boîte 16 oz | 79¢ |

### CAFÉ MOULU

| | | |
|---|---|---|
| MAXWELL HOUSE | sac 1 lb | 99¢ |
| SANKA | boîte 16 oz | 1.36 |
| YUBAN | boîte 16 oz | 1.36 |

### CAFÉ INSTANTANÉ

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | bocal 6 oz | 89¢ |
| CHASE & SANBORN | bocal 6 oz | 1.18 |
| MAXWELL HOUSE | bocal 6 oz | 1.27 |
| | bocal 10 oz | 1.82 |
| NESCAFE | bocal 6 oz | 1.27 |
| | bocal 10 oz | 1.82 |
| SANKA | bocal 8 oz | 2.03 |
| TASTER'S CHOICE | bocal 4 oz | 1.31 |

### KETCHUP

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | bouteille 25 oz | 45¢ |
| HEINZ | bouteille 11 oz | 31¢ |
| HEINZ | bouteille 20 oz | 48¢ |
| HEINZ | bouteille 25 oz | 51¢ |

## ★ prix magiques

### CHOW-CHOW

| | | |
|---|---|---|
| HABITANT Chow-Chow rouge | bocal 16 oz | 53¢ |
| | bocal 24 oz | 71¢ |
| HABITANT Chow-Chow vert | bocal 24 oz | 54¢ |

### VINAIGRE

| | | |
|---|---|---|
| HEINZ | 80 oz | 61¢ |
| HEINZ | 128 oz | 76¢ |
| CANADA | 128 oz | 76¢ |

## ★ prix magiques

### MOUTARDE PRÉPARÉE

| | | |
|---|---|---|
| CONDOR | bocal 16 oz | 28¢ |
| FRENCH | bocal 16 oz | 28¢ |
| SCHWARTZ | bocal 16 oz | 28¢ |

### POISSON EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| THON Clover leaf | boîte 7 oz | 74¢ |
| SAUMON ROSE Clover Leaf | boîte 3.8 oz | 32¢ |
| SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF | boîte 3.8 oz | 46¢ |
| | boîte 7.8 oz | 72¢ |
| SAUMON ROSE Clover Lear | boîte 7.8 oz | 50¢ |

## ★ prix magiques

### POIRES

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO Poires à dessert | boîte 19 oz | 34¢ |
| | boîte 28 oz | 41¢ |
| AYLMER Poires Bartlett | boîte 19 oz | 39¢ |

### MARMELADE

| | | |
|---|---|---|
| SHIRRIFF Good Morning | bocal 12 oz | 38¢ |
| | bocal 24 oz | 63¢ |

### POISSONS EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| CLOVER LEAF Thon chair blanche | boîte 7 oz | 74¢ |
| CLOVER LEAF Saumon - Rose | boîte 3.8 oz | 32¢ |

## ★ prix magiques

### JUS DE TOMATE

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO Canada de Fantaisie | boîte 19 oz | 19¢ |
| | boîte 48 oz | 38¢ |
| HEINZ Canada de Fantaisie | boîte 19 oz | 22¢ |
| | boîte 48 oz | 47¢ |
| BRIGHT Canada de Fantaisie | boîte 19 oz | 22¢ |

### FRUITS SECS

| | | | |
|---|---|---|---|
| SUN MAID Raisins secs | 6 | petites boîtes | 45¢ |
| MÉTRO Raisins secs | | cello 16 oz | 41¢ |
| RAISINS AUSTRALIENS Wasco | | cello 32 oz | 86¢ |
| JAFFA Dattes | | boîte 14 oz | 39¢ |

### JUS ET BREUVAGES À L'ORANGE

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO JUS d'orange non sucré | boîte 48 oz | 49¢ |
| MÉTRO breuvage à l'orange | boîte 48 oz | 29¢ |
| F.B.I. jus d'orange | cruche 64 oz | 51¢ |
| ALLEN breuvage à l'orange | boîte 48 oz | 32¢ |
| BESSEY breuvage à l'orange | cruche 64 oz | 54¢ |

### JUS DE POMMES

| | | |
|---|---|---|
| MONT-ROUGE | boîte 48 oz | 44¢ |
| ALLEN vitaminé | boîte 48 oz | 41¢ |

### JUS DE RAISIN

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO breuvage au raisin | boîte 48 oz | 29¢ |
| F.B.I. JUS au raisin | cruche 64 oz | 51¢ |
| ALLEN breuvage au raisin | boîte 48 oz | 32¢ |
| BESSEY breuvage au raisin | cruche 64 oz | 54¢ |

### CRISTAUX

| | | | |
|---|---|---|---|
| PRESIDENT cristaux à saveur d'orange ou de raisin | | env. 3¼ oz | 12¢ |
| TANG cristaux à saveur d'orange | 4 | env. 3¼ oz | 84¢ |

### EAU MINÉRALE

| | | |
|---|---|---|
| CELESTINS Vichy | bouteille 32 oz | 49¢ |
| MONTCLAIR | bouteille 30 oz | 33¢ |
| MARCEAU | bouteille 32 oz | 42¢ |

### PÂTES ALIMENTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| CATELLI assorties | boîte 16 oz | 24¢ |

### VIANDES À SANDWICHS

| | | |
|---|---|---|
| CORDON BLEU assorties | boîte 3 oz | 21¢ |
| CORDON BLEU foie gras | boîte 7 oz | 43¢ |
| PARIS PÂTÉ | boîte 3 oz | 20¢ |
| | boîte 6 oz | 38¢ |

## ★ prix magiques

### LAIT ÉVAPORÉ

| | | |
|---|---|---|
| EAGLE lait condensé | boîte 14 oz | 43¢ |
| CARNATION | boîte 16 oz | 21¢ |
| CRINO | boîte 16 oz | 21¢ |

### BETTERAVES MARINÉES

| | | |
|---|---|---|
| HABITANT | bocal 24 oz | 39¢ |
| RAYMOND sucrées | bocal 24 oz | 39¢ |

### DILL PICKLES

| | | |
|---|---|---|
| HABITANT à l'ail | bocal 24 oz | 55¢ |
| McLAREN nature tranches | bocal 15 oz | 43¢ |

### RELISH

| | | |
|---|---|---|
| HABITANT | bocal 9 oz | 29¢ |
| MÉTRO relish | bocal 15 oz | 43¢ |
| | bocal 24 oz | 56¢ |

### OLIVES

| | | |
|---|---|---|
| GATTUSO combinées | bocal 15 oz | 49¢ |
| CORONATION farcies Manzanilla | bocal 15 oz | 89¢ |
| McLARENS farcies Manzanilla | bocal 12 oz | 81¢ |
| CORONATION Queen nature | bocal 15 oz | 65¢ |
| GATTUSO nature Queen | bocal 15 oz | 67¢ |
| McLARENS nature Queen | bocal 15 oz | 69¢ |

### FÈVES AU LARD

| | | |
|---|---|---|
| CLARK | boîte 19 oz | 31¢ |
| | boîte 28 oz | 42¢ |
| LIBBY'S brun foncé | boîte 19 oz | 35¢ |
| | boîte 28 oz | 43¢ |
| PURITAN | bocal 22 oz | 44¢ |

### APPRÊT À SALADES

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | bocal 16 oz | 39¢ |
| KRAFT MIRACLE WHIP | bocal 16 oz | 44¢ |
| | bocal 32 oz | 72¢ |
| CASINO Kraft | bout 8 oz | 36¢ |
| CATALINA Kraft | bout 8 oz | 36¢ |
| KRAFT A l'Italienne | bout 8 oz | 41¢ |

### FÈVES GERMÉES

| | | |
|---|---|---|
| MONTREAL CHOP SUEY Fèves germées | boîte 28 oz | 33¢ |

### PATATES INSTANTANÉES

| | | |
|---|---|---|
| SHIRRIFF Patates instantanées | boîte 6 oz | 33¢ |

### MAYONNAISE

| | | |
|---|---|---|
| KRAFT Mayonnaise | bocal 16 oz | 55¢ |

## PRIX MAGIQUES



Depuis près de 3 ans, la politique des bas prix mène le bal chez Métro. A l'année longue, votre Voisin Métro vous suggère ses fameux prix magiques qui sont des prix de tablettes permanents. De plus, lorsque Métro obtient des réductions de la part des manufacturiers, les clientes en bénéficient immédiatement. Les hausses de prix ne sont applicables qu'après épuisement des marchandises en entrepôt.

**Profitez des bas prix magiques à longueur d'année... C'est dans votre intérêt!**

## RABAIS ÉCLAIRS

Depuis près de 3 ans, les consommatrices bénéficient des super-réductions résultant des rabais éclairs exclusifs à Métro. Ces aubaines fabuleuses sont le résultat de rabais obtenus par les acheteurs Métro auprès des fournisseurs. Les rabais éclairs représentent une économie considérable pour la consommatrice. A chaque semaine, des milliers de consommatrices profitent largement des rabais éclairs; ils signifient tellement plus d'économies.

*ON A BIEN RAISON DE DIRE: MON VOISIN MÉTRO, C'EST MON MARCHÉ BON MARCHÉ.*

### SAUCES À SPAGHETTI

| | | |
|---|---|---|
| BRAVO aux tomates | boîte 14 oz | 33¢ |
| CATELLI aux tomates | boîte 14 oz | 29¢ |
| CATELLI à la viande | boîte 28 oz | 66¢ |

### PURÉE & SAUCE DE TOMATE

| | | |
|---|---|---|
| SAVOIA purée de tomate | boîte 6 oz | 14¢ |
| GATTUSO purée de tomate | boîte 6 oz | 21¢ |
| GATTUSO purée de tomate | boîte 14 oz | 43¢ |

### SAUCE HOT CHICKEN & B-B-Q

| | | |
|---|---|---|
| ST-HUBERT sauce B.B.Q. | enveloppe | 26¢ |
| GAZA sauce Hot Chicken | boîte 14 oz | 23¢ |
| GAZA sauce B.B.Q. | boîte 14 oz | 33¢ |

### SAUCES CHINOISES

| | | |
|---|---|---|
| AHUNTSIC sauce Soya | bouteille 5 oz | 24¢ |
| V-H sauce Soya | bouteille 8 oz | 32¢ |

### FARINE

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | sac 7 lb | 69¢ |
| MÉTRO | sac 20 lb | 1.69 |
| ROBIN HOOD | sac 5 lb | 64¢ |
| Farine tout usage | sac 7 lb | 91¢ |
| Farine tout usage | sac 10 lb | 1.24 |
| BRODIE Farine preparée | sac 5 lb | 73¢ |

### PÊCHES EN CONSERVE

| | | |
|---|---|---|
| AYLMER demies, Canada de Choix | boîte 19 oz | 40¢ |
| DEL MONTE demies ou tranchees Canada de Fantaisie | boîte 19 oz | 41¢ |
| | boîte 28 oz | 48¢ |

### SALADE DE FRUITS

| | | |
|---|---|---|
| AYLMER Canada de Choix | boîte 14 oz | 33¢ |
| DEL MONTE Canada de Fantaisie | boîte 28 oz | 53¢ |
| ARDMONA (pêches & poires) | boîte 28 oz | 49¢ |

### SAUCE AUX POMMES

| | | |
|---|---|---|
| McINTOSH | bocal 28 oz | 47¢ |
| SCOTIAN GOLD | boîte 19 oz | 23¢ |

### CONFITURES

| | | |
|---|---|---|
| HABITANT fraises ou framboises | bocal 24 oz | 62¢ |
| KRAFT fraises pures | bocal 24 oz | 95¢ |
| DORA fraises | bocal 24 oz | 49¢ |

### BEURRE de Caramel ou de Sucre

| | | |
|---|---|---|
| MAP-O-SPREAD beurre d'érable | 28 oz | 57¢ |
| GRENACHE beurre de caramel | 14 oz | 29¢ |
| MÉTRO beurre de caramel | 28 oz | 49¢ |

### BEURRE D'ARACHIDES

| | | |
|---|---|---|
| MÉTRO | bocal 32 oz | 93¢ |
| KRAFT crémeux ou croquant | bocal 40 oz | 1.19 |
| KRAFT crémeux | bocal 18 oz | 57¢ |

### JUS DE LÉGUMES

| | | |
|---|---|---|
| V-8 | boîte 10 oz | 14¢ |
| V-8 | boîte 19 oz | 22¢ |
| V-8 | boîte 48 oz | 44¢ |

# Jamais la fonte des neiges n'a occasionné autant d'inondations au Québec

MONTREAL (d'après PC) — Jamais, de mémoire d'homme, la fonte précipitée des neiges n'a occasionné autant d'inondations au Québec, à peu près en même temps; la situation continue d'être alarmante et elle s'aggrave d'heure en heure.

L'état d'urgence a été décrété par les autorités municipales de Lachenaie, située en bordure de la rivière des Mille-Isles, là où se jette aussi la rivière des Prairies. Ces deux affluents incommodent présentement de nombreuses municipalités riveraines.

Le maire Edouard Sarrazin a même fait appel à l'armée pour obtenir des lits et des couvertures pour les sinistrés qui se sont réfugiés dans l'école Notre-Dame.

Entre-temps, à la base militaire de St-Hubert, un détachement de 18 soldats se tient prêt à fournir assistance aux riverains de la région montréalaise particulièrement menacée par la crue des eaux.

Par ailleurs, des avions militaires patrouillent le lac Ontario et la Voie maritime du St-Laurent, pour découvrir les embâcles menaçants.

A Pierrefonds, des mesures ont été prises pour parer à toute éventualité.

**LE MONTREAL METROPOLITAIN**

Les municipalités de Lachine, de Dorion, de l'Ile Perrot, de Roxboro, de Bois-des-Filions, de Ste-Dorothée, de Laval-Ouest, d'Auteuil, de Ste-Rose, de Fabreville et de beaucoup d'autres ont aussi été touchées par les inondations. De nombreuses familles ont dû quitter leur foyer, de même que celles dont les maisons sont situées tout près de la rivière Châteauguay.

Le service des relations publiques du port de Montréal a fait savoir que le niveau de l'eau dans le port avait été mesuré à 47'7", alors que le niveau normal est de 35' et que l'an dernier, à la même date, il était de 39'4". Depuis samedi, a précisé le même porte-parole, le niveau de l'eau a augmenté d'un pied par jour.

Un porte-parole de l'organisation des mesures d'urgence a cependant fait savoir hier, que la situation est sous contrôle.

"Ces inondations surviennent à chaque année, a déclaré M. Jacques Cassault, mais cette fois, elles ont frappé la région montréalaise plus durement."

**AILLEURS AU QUEBEC**

Les inondations n'ont pas seulement gagné les municipalités riveraines de la région de Montréal, mais aussi plusieurs autres de la vallée du Saint-Laurent. La situation est en fait alarmante pour certains riverains du Richelieu mais particulièrement pour les habitants des îles de Sorel.



DE L'EAU — La région de Sorel n'a pas été épargnée par la crue des eaux. (Téléphoto PC)

En effet, on a procédé lundi soir à l'évacuation de quelque 200 familles dans les îles de Sorel, alors qu'une centaine d'autres avaient quitté les lieux la veille et au cours de la journée.

A Louiseville, sur la rive nord, plusieurs chalets ont été inondés et la route no 2 fermée, entre Saint-Berthélémy et Berthierville.

Dans la Beauce, (Sainte-Marie, Saint-Joseph et Saint-Georges) la situation s'améliore comme pour les municipalités longeant les rivières Saint-François, Yamaska, Nicolet et Bécancour.

Dans la région de l'Outaouais, des inondations de gravité variable ont affecté certaines municipalités dont Templeton, Pointe-Gatineau, Gatineau, Masson et Touraine.

Dans cette zone, le ministère des Richesses naturelles juge que seul un refroidissement du temps peut contribuer à freiner la hausse des débits.

Certains secteurs de la région de Québec ont déjà eu à subir des inconvénients, comme à Château - Richer, Bélair, Tewkesbury et Loretteville.

Le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a pour sa part effectué, hier, une tournée des régions inondées et un communiqué émis par la suite souligne que les prévisions météorologiques pour les prochains jours laissent présager une tendance à la stabilisation et possiblement à une légère baisse, des débits pour les rivières du Québec.

**EN ONTARIO**

Près de 4,000 acres de terres cultivées des cantons de Tilbury Est, à 25 milles au sud-ouest de Chatam, Ont., sont inondés, mardi, alors que les eaux se sont déversées par une brèche de 45 pieds dans le système de digues de Baptiste Creek.

**GRANDS LACS**

Par contre, le très haut niveau des Grands Lacs, qui a provoqué des inondations, des érosions de terrain et des millions de dollars de dommages aux chalets environnants, continue d'être une menace constante.

A Windsor, les inondations de la fin de semaine, qui ont forcé plus de 2,500 personnes à évacuer leur domicile, semblaient se résorber suffisamment pour permettre aux gens de réintégrer leur demeure.

On conseille à la population de faire bouillir leur eau avant de la boire. Dans les cantons de Tilbury Est, les équipes de secours du ministère des Richesses naturelles tentent de réparer le système de digues, mais ne peuvent fournir aucune assistance à la population.

Les habitants de la région tentent d'endiguer les inondations, mais le travail peut être long en raison des grandes étendues de terrain qui sont inondées et qui devront être asséchées.

Dans la région de la péninsule du Niagara, les vents et les vagues continuent à endommager les rives. Certains propriétaires auraient perdu jusqu'à 25 pieds de terrain sur le bord de l'eau.

ANNONCE

## Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Utilisez ce menu diététique maison. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Plan d'amaigrissement Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le carton vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Woolco

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

LIQUIDATION de chaussures pour hommes

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE

3.00 et 7.00

Pour le tout-aller, des souliers dans des pointures et couleurs variées. Styles assortis: cuir et vinyle.

$3

Des souliers à la mode, dans des styles discontinués. Couleurs et pointures variées.

$7

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M. JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M. SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

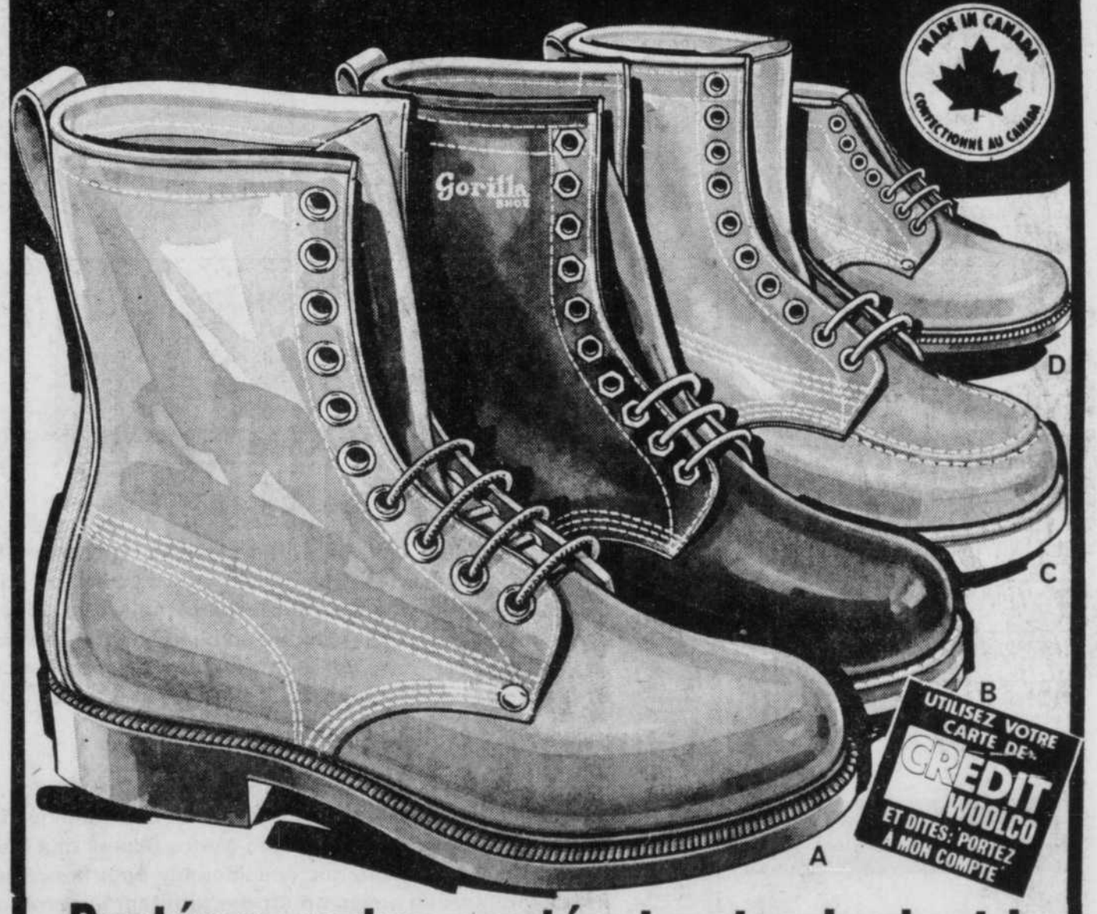
LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

Woolco

SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

VALEUR EXCEPTIONNELLE

Bottes de travail qui vous assurent confort et protection




Protégez votre santé et votre budget !

**(A) Bottes 8" à semelle vulcanisée**
Approuvées par la CSA. Empeigne en cuir et semelle intérieure sans couture. Avec ou sans bout en acier. Tan. Pointures 7 à 12, pas de demi-pointures.

**(B) Bottes 8" avec semelle à trépointe 'Goodyear'**
Approuvées par la CSA. Semelle en cuir avec demi-semelle composition pour une plus longue durée, contrefort au talon et bout en acier. Brun. Pointures 7 à 12, pas de demi-pointures.

**(C) Bottes 8" à semelle ondulée blanche**
Approuvées par la CSA. Semelle intérieure coussinée du bout au talon et semelle à trépointe 'Goodyear'. Modèle avec ou sans bout en acier. Tan. Pointures 7 à 12.

**(D) Bottes 6" à semelle vulcanisée pour une plus longue durée**
Approuvées par la CSA. Aucune couture de semelle qui risque de briser et empeigne en cuir. Tan. Pointures 7 à 12.

**Aussi disponible à bout non en acier pour $15**

AU CHOIX $18

Résistance accrue à un seul bas prix!




**(E) Bottes de travail 6" coussinées**
Quartier de cuir et languette doublés. Semelle intérieure entièrement coussinée et semelle à trépointe, 'Goodyear'. Jaune. Pointures 7 à 12, pas de demi-pointures.

**(F) Souliers de travail très confortables**
Empeigne en cuir, semelle intérieure coussinée et semelle à trépointe 'Goodyear'. Semelle en néoprène qui résiste à l'huile. Brun. Pointures 7 à 12, pas de demi-pointures.

AU CHOIX $15

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI 9h. A.M. à 6h. P.M. JEUDI, VENDREDI 9h. A.M. à 9h. P.M. SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX



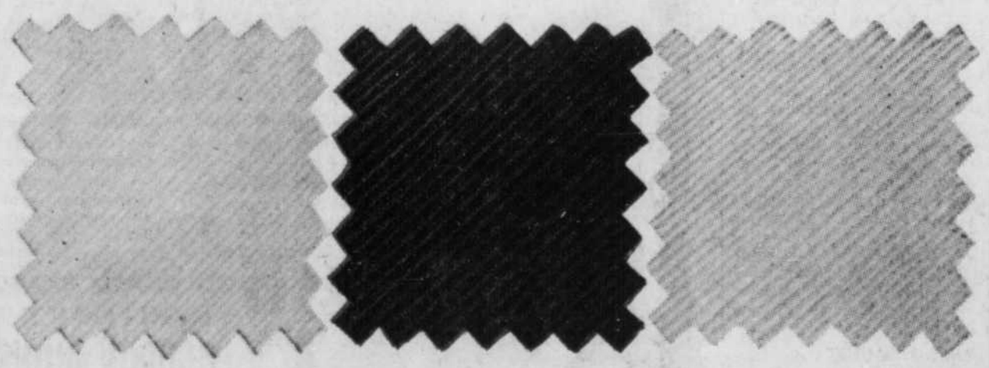
Woolco PRÉSENTE LE Levi's®

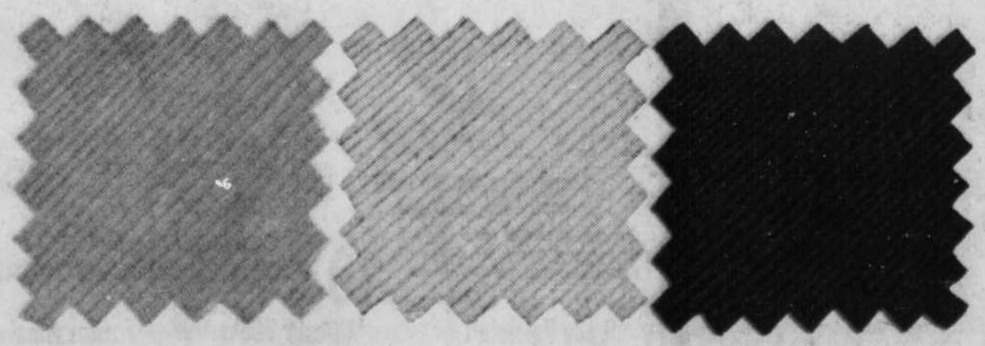
# VELOURS CÔTELÉ de RENOMMÉE MONDIALE!

**Levi's, le pantalon à jambes évasées qui ajuste bien, garçons et filles. Ce modèle élancé en velours de coton côtelé est surpiqué de fil très robuste.**

Le numéro un depuis 1850! C'est pourquoi tous les gens actifs le demandent. Modèle à taille basse avec brides et poches creuses. Les pantalons côtelés Levi's se vendent comme des petits pains chauds. Alors recherchez l'étiquette Levi's, synonyme de confort, belle qualité et longue durée. 6 superbes teintes. Tailles 28, 29, 30, 32, 34, 36, 38. Jambes 30, 32, 34, 36.

# 12.95 CHACUN





UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Woolco

**HEURES D'OUVERTURE:**
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

**GIFFARD**
2960 BOULEVARD STE-ANNE

**LEVIS**
ROND-POINT DE LEVIS

**LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX**

# "Il faut qu'on sache que mon mari est innocent" déclare l'épouse du notaire Yves Geoffroy

MONTREAL (PC) — "Il ne faut pas que le public oublie ce qu'on nomme l'affaire Geoffroy. Il faut qu'il sache que mon mari est innocent." C'est ce que déclare Mme Carmen Geoffroy, épouse du notaire Yves Geoffroy, condamné à la prison à vie pour le meurtre de sa première femme, dans une entrevue qu'elle accorde à La Presse, dans son édition d'hier.

Mme Carmen Geoffroy, qui est âgée de 23 ans, n'a connu en somme que trois mois de vie commune avec son mari, c'est-à-dire du 8 janvier au 6 mars 1972. Le notaire Geoffroy, qui purgeait sa peine, avait demandé un congé pour épouser Mlle Carmen Parent et devait en profiter pour s'évader en sa compagnie. On les avait retrouvés trois mois plus tard à Barcelone, en Espagne.

Elle avait plaidé coupable à l'accusation de complicité, mais le juge l'avait exonérée de tout blâme en raison du fait qu'elle n'avait pas de casier judiciaire et parce qu'elle avait agi par amour.

"Il m'écrit tous les soirs. Et je lui écris tous les soirs. Je lui rends visite une fois par semaine. On se parler à travers une grille. Mais on se parle quand même", a-t-elle confié.

Mme Geoffroy, qui habite chez ses parents à L'Assomption, ne travaille pas actuellement. Elle a perdu un emploi d'enseignante dans une petite ville de l'ouest du Québec à cause des pressions morales qu'on exercait sur elle.

RENCONTRE

Elle raconte avoir fait la connaissance du notaire Geoffroy à Terre des Hommes, en 1968, et avoir senti tout de suite que tout n'allait pas pour le mieux dans son ménage. C'est à partir de ce moment-là, dit-elle, qu'elle commença à l'aimer d'un véritable amour.

Elle croit fermement à l'innocence de son mari. Elle fait remarquer que les nouveaux avocats qui s'occupent du dossier de son mari sont des avocats de l'assistance judiciaire qui le font de façon désintéressée.

Mme Carmen Geoffroy est confiante que le ministre de la Justice se penchera favorablement sur la requête de son mari de demander un nouveau procès. Sinon, dit-elle, nous devrons faire appel au tribunal international de La Haye, tous les autres recours ayant été épuisés.

Actuellement l'affaire Geoffroy connait un nouveau rebondissement, alors qu'un juge de Joliette doit se prononcer sur l'opportunité d'ouvrir une enquête sur la prétendue partialité d'un des jurés au cours du procès, qui s'était soldé par la prison à vie pour Yves Geoffroy.

## Plainte de négligence criminelle contre une firme de Valleyfield

JONQUIERE — Une plainte de négligence criminelle en vertu du Code pénal sera portée, au cours des prochains jours, contre la compagnie Saint Lawrence Mechanicals, de Valleyfield, à la suite de la mort d'un de ses employés, Benoit Gagné, âgé de 30 ans, de Jonquière.

C'est ce qu'a déclaré hier le procureur-chef de la Couronne dans le district de Chicoutimi, Me Lucien Tremblay, à l'issue de l'enquête du coroner sur le décès de M. Gagné, qui est mort après avoir été frappé à la tête par un rivet, sur un chantier de construction de l'Alcan, d'Arvida, le 18 septembre dernier.

La Saint Lawrence Mechanicals, un sous-traitant de l'Alcan, avait la charge des travaux de construction d'une bâtisse sur les terrains de la compagnie à Arvida, lorsque M. Gagné, un électricien, a été tué par un clou à river tiré par un pistolet de scellement.

## Nouvelles règles pour les vols nolisés

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des Transports a annoncé, hier, que les délais requis pour les vols transatlantiques à réservation anticipée durant les mois de mai, juin, juillet et août seraient réduits de 30 à 15 jours, pour les vols en mai, de 60 à 30 jours pour les vols en juin et de 90 à 60 jours pour les vols en juillet et août.

Les délais indiquent la période de temps avant laquelle les transporteurs aériens doivent déposer, avant la date du départ, une liste définitive des noms des passagers qui auront payé le plein prix de leur place.

Ces changements ont été faits à la suite d'une requête présentée par les transporteurs canadiens qui se proposent d'exploiter des vols entre le Canada et l'Europe, en vertu de ce système, soit Air Canada, CP Air, Wardair et Pacific Western Airlines.

En ce qui a trait aux voyages prévus pour septembre, une première liste devra être déposée 90 jours avant la date du départ et une liste définitive, 30 jours avant le départ.

Pour les vols en mai, la liste définitive doit être présentée 15 jours avant le départ et pour les vols en juin, 30 jours avant.

Pour les vols en juillet et août, une première liste doit être remise 60 jours avant la date du départ, contenant les noms de ceux qui auront payé 25 pour cent du prix de la place et une liste définitive, 30 jours avant le départ.

## Les étudiants de Cornwall attendront jusqu'à demain

CORNWALL, Ont. (PC) — Les étudiants francophones de l'école Saint-Laurent, en grève depuis mercredi de la semaine dernière, accorderont à leur conseil d'éducation une autre chance de régler leur problème et de leur promettre une école secondaire française bien à eux pour le mois de septembre.

Les étudiants ont en effet décidé, d'attendre jusqu'à demain avant de décider d'envoyer une délégation à Queen's Park pour y rencontrer le ministre de l'Education, M. Thomas Wells et réclamer la mise en tutelle du conseil d'éducation de Stormont, Dundas et Glengarry.

C'est en effet demain soir que les membres du Conseil se réuniront une troisième fois en moins d'une semaine pour discuter de cette question.

## *Scepticisme face aux 80,000 emplois*

(PC) — "Affirmer qu'il s'est créé 80,000 emplois au Québec au cours des 12 derniers mois relève de la pure démagogie", selon le député de Gouin et critique financier du Parti québécois, M. Guy Joron.

M. Joron, qui commentait dans un communiqué, hier, une déclaration du premier ministre Robert Bourassa, considère que c'est "un peu comme affirmer que l'hiver 1973 a été beaucoup plus chaud que l'hiver 1972 parce qu'en date du 20 février, la température était de 20 degrés de plus que celle du 20 février 1972".

Le député ajoute que seule une moyenne calculée sur la base de 12, 15 et 24 mois constitue un indice valable de la situation de l'emploi.

FERNAND DAOUST

Pour sa part, le secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Fernand Daoust, a commenté cette déclaration du premier ministre en affirmant que M. Bourassa se moque éperdument des chômeurs et qu'il aurait fallu le double du nombre d'emplois annoncés.

## Prolongement incertain de la période d'aide

OTTAWA (PC) — L'oppositon aux Communes n'a pu obtenir, hier, de précisions à savoir si le gouvernement prolongera ou non au-delà du 31 mars le délai pour les commandes de navires à construire susceptibles de bénéficier d'une aide gouvernementale.

M. Herb Breau, secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, s'est en effet contenté de dire qu'il espère que le gouvernement agira de façon expéditive à ce sujet, lorsque la question a été posée en Chambre.


Woolco (M.D.)

RAYON DES PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ

'L'ENDROIT IDÉAL POUR ÉPARGNER!'

**Séchoir à cheveux "Schick Consolette"**
Séchoir de style professionnel avec contrôle pour varier la température. No 307.
Chacun 22.97

**Fixatif "Vo5" - 13 onces**
Avec l'additif "Miral Plus" permettant aux cheveux de rester coiffés plus longtemps! Toute formule.
Au choix 1.59

**Dentifrice "Ultra Brite" - 150 ML**
Avec 3 onces de shampooing "Bright Side" comme boni!
L'ensemble 1.09







**Serviettes "Confidets"**
Serviettes hygiéniques. Format régulier. Boîte de 48.
Chacune 1.89




**Antisudorifique "Ban"**
Désodorisant ultra-sec. Parfumé ou inodore. Format 9 onces et 30% de plus comme boni!
Chacun 1.29




**Gants de caoutchouc "Playtex"**
Protégez vos mains avec ces gants souples et imperméables, doublure absorbante. Poignets très longs. P.M.G.
La paire .59




**Shampooing Woolco (MD)**
Notre propre shampooing protéiné dans une bouteille de plastique incassable. Format 17 onces.
Chacun .79




**Shampooing Woolco (MD) contre les pellicules**
Economisez avec notre propre shampooing contre les pellicules. Bouteille en plastique de 17 onces.
Chacune .79

Couches à jeter après usage "Tape Tab" de Curity

COUPON D'UNE VALEUR DE .50




Présentez ce coupon au rayon des produits santé-beauté lors de l'achat de couches "pour nouveau-né" ou "épaisseur 'jour".

Prix courant sans coupon 1.69
Prix de vente avec coupon de .50 1.19

**'Lady Patricia'** Fixatif à cheveux protéiné, format 10 onces, ou shampooing protéiné, format 12 onces. 2 pour .99

**'Alberto VO5'** Shampooing avec acrasil, un ingrédient étonnant qui aide à prévenir la sécheresse, format 15.5 onces. 1.29

**'Noxzema'** Désodorisant antisudorifique ou régulier. Il élimine l'odeur pendant 24 heures de même que la transpiration, format 10 onces. .97

**'Noxzema'** Rince-bouche et gargarisme. Agit contre les germes et contrôle l'haleine, format 17 onces. .67

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M. JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M. SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

Woolco LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX



Woolco

VENTE INSURPASSABLE

DE VETEMENTS POUR GARÇONS DURANT TOUTE LA SEMAINE

**VESTE DE NYLON**
Léger, avec capuchon et cordon au bas, fermeture-éclair à l'avant, 2 tons contrastants, bleu et orange, or et jaune, brun et jaune, marine et bleu. 8 à 16 ans.
2.22

**COUPE-VENT**
Col et poignets élastiques, 2 poches crevées, fermeture-éclair à l'avant, doublure de viscose, 2 tons unis, 8 à 16 ans.
3.99

**PANTALON SPORT**
En denim brossé, dos élastique, 2 poches appliquées avec rabat et fermeture à pression, jambes évasées, couleurs assorties. 7 à 12.
2.99

**JEANS BLEU PALE**
Pour jeunes garçons, surpiqûre, 4 poches, passoires pour ceinture, jambes évasées, 8 à 16 ans.
2.99

**JEANS**
Bleu en denim brossé, 4 poches, jambes évasées, passoires pour ceinture, 8 à 16 ans.
3.97

**PANTALON 'BAGGIES'**
Avec large revers et poches crevées, motifs quadrillés, lavable à la machine, teintes de bleu, brun, vert, rouge et plusieurs autres.
5.90 14 à 18 6.75

**CALEÇONS COURTS**
Fabriqués au Canada, siège double, tons de bleu, jaune et vert dans un paquetage de 3.
1.57

**CHEMISE SPORT**
Manches longues, motifs assortis, tons de bleu, brun, or, rose et autres. 8 à 16.
2.88

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M. JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M. SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD 2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT DE LEVIS

Woolco LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

# Woolco

**Là où la Marchandise de Première Qualité Vous Coûte Moins Cher**

# COMPAREZ

## CES PRIX...Vous Économisez sur tous les articles, y compris ceux de Marques Renommées!

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE

### BIJOUX

**MONTRE** pour hommes 'Timex' 'Marlin', bracelet extensible ton or et argent. **10.66**

**HORLOGE** 'Spartus' modèle grand-père avec pendule électrique de couleur brune. **18.63**

**RASOIR 'PHILISHAVE'** exclusif à 3 têtes ajustables comprenant un dispositif de réglage de 9 positions pour un rasage parfait, une tondeuse rétractable se prête à merveille aux retouches de cheveux et à tailler la moustache et la barbe. **32.96**

### ARTICLES MENAGERS

**HIBACHI EN FONTE** grandeur 10" x 17", surface de cuisson 170 pouces carrés. Gril chromé, pied en bois franc. **4.96**

**ENSEMBLE DE MIROIR ET CONSOLE.** Fini noyer ombré, miroir 24" x 14", console 20" x 8" x 6" avec 2 chandeliers. **17.88**

**CRUCHON THERMOS** contenant 128 onces, boîte en polypropylène antirouille. **3.79**

**PRESTO 5 PINTES** à cuisson plus rapide, avec régulateur de pression, choix de couleurs tels que or, coquelicot, avocado. **16.89**

Alumitone **19.49**

De couleur

**ENSEMBLE DE VERRES A BOISSON** comprenant: 8 chopes 16 onces, 8 à 12 onces breuvage, 8 à 7 onces 'On the Rocks', 8 à 8½ onces 'Hi-Balls', 8 à 5 onces 'Roly Polys', 1 whisky 1½ once. **11.67**

### ARTICLES DE SPORT

**ENSEMBLE DE GOLF** comprenant 7 morceaux 'Campbell Tournament'. **34.87**

**BATONS DE GOLF** potter de golf, manche en métal et tête en bronze. **6.95**

**TENTE** en nylon pour 2 personnes avec fenêtres et moustiquaire, poids 9 livres. **16.95**

**GAMELLE** pour 4 personnes, fait d'aluminium, comprend 2 chaudrons, 1 poêle, 4 assiettes, 4 tasses. **6.95**

**MOULINET** 'Mitchell' modèles 300 et 301 avec bobine de rechange. **18.95**

**MOULINET** 'Daiwa' modèle 6400. **9.95**

**CHRONOMETRE** pour les sportifs. **16.87**

**BICYCLETTE 'SIDEWALK'** de marque 'Thistle' avec roues stabilisatrices. Cadre et console renforcés, selle banane, idéal pour enfants de 3 à 5 ans. **16.56**

**JUPE** de polyester et acrylique pour fillettes, modèles avec plis et quadrillés, couleurs assorties, 7 à 14 ans. **$4**

**ROBE** en polyester pour juniors, col rond, manches longues, haut quadrillé, marine, rouge, blanc, 7 à 15 ans. **$18**

**ENSEMBLE PANTALON** en polyester et acétate pour juniors, blouse à manches longues fleuries, pantalon à jambes évasées avec revers unis, 7 à 15 ans. **$15**

**ENSEMBLE PANTALON** en polyester pour dames, veston à motifs fleuris, manches longues, pantalon uni avec revers, couleurs assorties, 7 à 15 ans. **$15**

**ENSEMBLE PANTALON** en polyester et acétate, pour dames, haut quadrillé à manches courtes, pantalon à jambes évasées, couleurs assorties, 7 à 15 ans. **$15**

### LITERIE ET COUTURE

**PLANCHE A REPASSER** avec pied en 'T', réglable avec treillis d'acier pour un meilleur refroidissement. **5.77**

**LIGNE DE DRAPS** fleuris 'Romance' 'Truprest' de 'Tex-made' choix de couleurs, avec motifs floraux et fond blanc, repassage inutile, lit simple **4.79**

lit double **5.19**

taie d'oreiller **2.89**

**COUVERTURE THERMIQUE 'TREND',** mélange de 60% polyester, 40% viscose, tissage cellulaire bien chaud. **5.59**

**CISEAUX ELECTRIQUES** deux vitesses, commande au pouce, lumière guide éliminant les ombres, cordon de 8 pieds. **5.88**

**MACHINE A COUDRE 'BROTHER'** permettant de coudre 20 points différents, commande automatique, peut utiliser 2 couleurs à la fois. **147.95**

### VETEMENTS DAMES ET JEUNES FILLES

**ROBE** en polyester pour fillettes, col rond, manches courtes, plis creux avant, marine/rouge, brun/jaune. 7 à 12 ans. **$8**

**ROBE** en acrylique pour fillettes, col roulé, manches longues, poches avant, marine, rouge, 4 à 6 X. **$5**

**ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU** en polyester, pour fillettes, robe sans manches et manteau, col rond, fermeture éclair, à motifs quadrillés, rouge, 4 à 6X, rouge. **$10**

**PANTALON** en antron pour fillettes, élastique au dos, jambes évasées, motifs quadrillés, couleurs assorties, 4 à 6X. **$7**

**ENSEMBLE JUPE, GILET** et débardeur, en acrylique et polyester, pour fillettes, gilet manches longues, col roulé, couleurs: rose, bleu, jaune, 7 à 12 ans. **$9**

**ROBE SARRAU** en coton pour fillettes, manches longues, col en pointe, boutonné avant, à motifs quadrillés, couleurs assorties, 7 à 14 ans. **$6**

**ROBE SARRAU** en polyester, pour fillettes, col en pointe, manches longues, boutonné avant, lilas, blanc, 7 à 14 ans. **$5**

**ROBE** en polyester pour fillettes, manches longues, col matelot, boucle avant, marine, blanc, rouge, 7 à 12 ans. **$8**

**ENSEMBLE PANTALON** en polyester pour fillettes, robe à manches courtes, col en pointe, pantalon à jambes évasées, avec revers, bleu, jaune, 8 à 12 ans. **$8**

### VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

**PANTALON SPORT** pour jeunes hommes, modèles et couleurs variés. Grandeurs 26 à 34. **3.99**

**PANTALON** en denim brossé, bleu ou tangerine, jambes évasées, couture aux genoux, taille basse. 26 à 34. **6.99**

**CHEMISE DE TRICOT** pour hommes, à manches longues, fond blanc, motifs bleu, bourgogne, brun, grandeurs assorties. **4.99**

**PANTALON HABILLEE** de la réputée marque 'G.W.G.' couleurs d'été, poches à rabat, sans repassage, 26 à 36. **4.99**

### MEUBLES

**TAPIS MURAL** à motifs, 49"x75", 52% coton, 48% viscose, motif floral ou animal, fini avec frange dans le bout. **11.96**

**TAPIS TRESSE** style colonial 67" x 103", choix de vert, or, rouge, rouille, beige. **23.67**

**DESCENTE DE BAIN** 100% kodel, lavable à la machine 21 x 36, couvre-banc, tapis de bain. Couleurs vert, rose, or. **6.76**

**TELEVISEUR COULEUR** 19", Sanyo', lampe-écran, garantie 2 ans, circuits transistorisés, démagnétiseur automatique, contrôle séparé pour couleurs nuancées, service 1 an gratuit. **$399**

**MOBILIER D'ENCOIGNURE** style colonial, les deux divans s'ouvrent pour donner 2 lits confortables, recouvrement 100% coton à motif colonial, l'ensemble 3 pièces. **157.88**

**STEREO SANYO AM/FM** cassettophone 8 pistes, incorporé, 2 haut-parleurs, chargeur 4 vitesses avec écouteurs. **269.66**

**REFRIGERATEUR - CONGELATEUR** réfrigérateur 7 pieds cubes, congélateur d'une capacité de 2.8 pieds cubes, réfrigérateur de 4.2 pieds cubes. **169.95**

### CAMERAS ET MUSIQUE

**RADIO PORTATIVE** de marque 'Dyn Sonic' AM/FM/AFC, piles et écouteurs sont compris. **9.46**

**RADIO REVEIL AM/FM** à affichage de marque 'Xonex', chiffres éclairés. Indique les heures, minutes et secondes. Réveil musique, sonnerie, coffret plastique simili-noyer. **26.96**

**FILM KODAK** C X 126-20, pour caméras à chargement instantané, pour 20 photos en couleur. **1.54**

**DEVELOPPEMENT DE PHOTOS** Comparez nos prix: 12 poses couleur 3½ x 3½ **2.80**

20 poses couleur 3½ x 3½ **4.23**

20 poses couleur 3½ x 5. **4.23**

Profitez de notre service rapide pour faire finir vos photos à développement inclus.

**INSTAMATIC COULEUR POCKET 20,** ensemble de marque 'Kodak', vitesse d'obturation de 1/100 de seconde et de 1/40 de seconde pour photos éclair. L'ensemble comprend: la caméra, un film 110, un cube éclair dans une présentation-cadeau. L'ensemble **25.68**

**PROJECTEUR CAROUSSEL POCKET 100** de marque 'Kodak' avec objectif 'Ektar' F/2.8 2½". interrupteur 3 positions. Poignée pliante incorporée. Comprend chargeur 120 diapositives. **89.86**

### CHAUSSURES

**SOULIERS DE MARCHE POUR DAMES** souliers avec semelles coussinées, talon 'Wedge', pointures 5 à 9, couleur brun et blanc. **2.96**

**SOULIERS DE TRAVAIL** souliers à semelle en caoutchouc mousse, fabrication canadienne, couleur noire. Pointures 7 à 12. **8.86**

### DIVERS

**ENSEMBLE DE 3 VALISES** pour dames à revêtement vinyle lavable et résistant aux éraflures, serrures pratiques, poches caoutchoutées, luxueuse doublure hygiénique en taffetas, 25", 21" et 16". **33.86**

**SAC DE VOL POUR HOMMES** 100% nylon caoutchouté, 2 poches extérieures, idéal pour 4 complets, serrures et clefs. **9.99**

**GLACIERE 'PERMA CASES' THERMOS** légère avec intérieur en plastique antifuites solide, entièrement antirouille, poignées moulées. **14.97**

**ETAGERE AVEC DOUBLE ETAGERE** armoire chromée, montant à porte-serviette en acier chromé. **14.95**

**PORTIQUE AVEC 2 BALANCOIRES** 1 'Sky Shooter' à 2 places. Traverse supérieure de 7' montant de 6'4", tube en acier de 2". **15.59**

### QUINCAILLERIE

**SCIE CIRCULAIRE 7¼"** réglage de l'angle et de la profondeur de coupe précise et rapide, moteur 4400 tr/mn, avec lame combinée 7¼". **22.87**

**PERCEUSE REVERSIBLE ½"** moteur 500 tr/mn, fournissent la puissance nécessaire pour les opérations difficiles avec poignée, perce ½" d'acier, et 1" de bois franc. **34.83**

**TOUPIE 'BLACK & DECKER'** réglage de la profondeur précis, moteur ¾ p. coupe, sculpte, fait des rainures et décore le bois. **38.79**

**PERCEUSE ⅜ 'BLACK & DECKER'** perce ⅜ d'acier, ¾ de bois franc, moteur de 2.1 amp. 1000 tr/mm. **9.88**

**CABINE D'ENTREPOSAGE** en acier. Grandeur 7' x 8', finie émail cuit, porte coulissante, finie émail cuit à 2 tons. **94.77**

Woolco

**HEURES D'OUVERTURE:**
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

**GIFFARD**
2960 BOULEVARD STE-ANNE

**LEVIS**
ROND-POINT DE LEVIS

**LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX**

# les transports

## Du Saint-Laurent à l'Equateur

par Roch DESGAGNE

Un ancien bateau-passeur, qui sillonna le fleuve Saint-Laurent dans le temps de la guerre et jusqu'en 1960, a commencé une deuxième carrière, en décembre dernier, mais sous un ciel plus clément, en Equateur. C'est le "North Gaspé", qui transporta des passagers et de la marchandise, de Montréal et Québec, jusque vers la Gaspésie et les Iles-de-la-Madeleine, jusqu'en 1960, et entre divers ports des Maritimes, jusqu'en 1969.

Rebaptisé "Iguana", le navire a été converti en bateau de croisière, et il transporte des touristes de Guayaquil aux Iles Galapagos, en Equateur. Le "North Gaspé" est passé du froid au climat tropical sans trop de difficulté, semble-t-il. Le vétéran du Saint-Laurent avait été construit pour la Clarke Steamship Co. Ltd., en 1938, aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon.

## Tarifs réduits pour les personnes âgées

Toutes les personnes âgées de 65 ans et plus pourront profiter de taux sensiblement réduits pour le transport par autobus sur toutes les routes de la compagnie Voyageur, au Québec et en Ontario, à compter du 1er avril. La réduction sera de 50% sur le tarif régulier et s'appliquera sur le passage simple. Le prix minimum d'un tel billet devra être d'au moins deux dollars, et ces billets spéciaux seront valides durant toute l'année, du lundi au jeudi inclusivement. Les services de Voyageur couvrent la plupart des centres urbains du Québec et de l'Ontario, tels Toronto, Ottawa, North Bay, Rouyn, Montréal, Sherbrooke, Québec, Chicoutimi et Gaspé.

## Regrouper tous les pilotes du Canada

La Fédération des pilotes du Saint-Laurent a profité de son récent congrès annuel, à Montréal, pour lancer l'idée de regrouper tous les pilotes du Canada, de l'Atlantique et du Pacifique, dans un seul organisme professionnel. Cette réunification des effectifs est la réaction des pilotes à la création de deux administrations de pilotage, celle des Laurentides et celle des Grands Lacs, par le ministère fédéral des Transports. Les corporations membres de la Fédération des pilotes du Saint-Laurent vont concerter davantage leurs efforts de représentation, de négociations et de promotion de leur profession, fait savoir le président, M. Guy Saint-Marseille.

Les pilotes s'intéressent vivement au développement de la navigation fluviale et du commerce qui en dépend, à la prolongation de la saison de navigation d'hiver dans la voie maritime, à la promotion des ports du Saint-Laurent, au xétudes sur le niveau de l'eau et à la lutte à la pollution des eaux.

## Attention aux pneus "dangereusement bon marché"

Une nouvelle association de protection de l'automobiliste vient de voir le jour. Le Conseil québécois de la sécurité routière, créé grâce à une subvention fédérale d'initiative locale, s'occupe d'une partie bien précise de l'automobile, les pneus, et ses spécialistes offrent leurs services comme conseillers, enquêteurs et conférenciers. L'organisme a son siège à Duvernay (C.P. 210 — tél.: 661-1625).

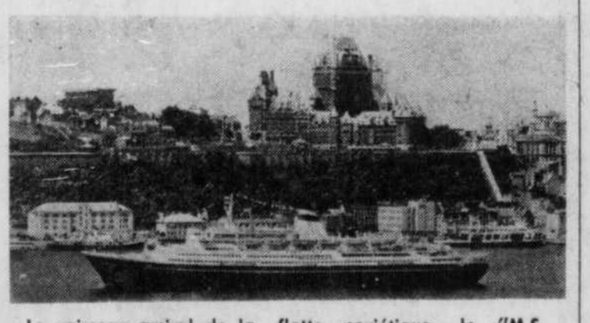
L'instigateur de ce mouvement, M. Robert Boutin, veut que les fabricants de pneus donnent plus de détails sur leurs produits et en standardisent la grosseur (circonférence). Le CQSR exige également un contrôle de la vente et même l'élimination des pneus réchappés, qui sont revendus par milliers dans la province de Québec. Ces pneus ajustés sont un danger pour la sécurité des automobilistes. Les marchands de pneus ne devraient employer que des spécialistes, dit l'organisme qui entend apporter son aide aux écoles de conduite automobile. "A quoi sert le meilleur cours de conduite si, à la première occasion, le futur automobiliste se procure un pneu dangereusement bon marché, un pneu au prix spécial de $4.88 ?", conclut le CQSR dans un message d'information.

## Record de croisières en perspectives

Le Saint-Laurent devient, d'année en année, une attraction toujours plus grande pour les compagnies étrangères qui placent le fleuve au centre de leurs croisières.. On prévoit que tous les records seront abattus, au cours de la saison estivale qui approche, sur le Saint-Laurent et le Saguenay, deux cours d'eau majestueux qui ont connu des années plutôt maigres, avant et après l'Exposition internationale de Montréal, alors qu'on avait fait disparaître les entreprises de croisières qui risquaient de détourner les visiteurs vers d'autres régions.

Depuis quatre ou cinq ans, grâce à des entreprises européennes qui se sont implantées au Québec, on connaît un regain de vigueur dans ce domaine, et les croisières ont retrouvé leur grande popularité. Même si ces visites n'apportent pas grand chose comme revenus pour notre propre industrie touristique, on peut dire que cela contribue à mettre les attraits du Québec en valeur.

Plusieurs paquebots battant pavillon russe, bulgare, grec ou anglais, remonteront le Saint-Laurent et le Saguenay à plusieurs occasions, au cours de l'été. Le "Queen Anna Maria", de la Creek Line, effectuera trois croisières canadiennes, avec des escales à Québec, à Montréal, à Bagotville et à Gaspé. Le "Ninian", un paquebot britannique, effectuera une quinzaine de croisières à partir de Montréal. D'autres luxueux navires sillonneront le fleuve, au régulièrement, l'été prochain.



**Le vaisseau amiral de la flotte soviétique, le "M.S. MIKHAIL MERMONTOV" remontera le Saint-Laurent, vers la fin d'avri, pour son premier voyage transatlantique de la saison des croisières qui débute. En juin, le paquebot moderne inaugurera un premier service passager entre New York et l'URSS. L'an dernier, le jumeau du "ALEXANDER PUSHKIN", avait fait une brève escale à l'Anse-au-Fouion.**

## Divers

Pour une période de trois semaines, les automobilistes empruntant le boulevard Charest devront circuler plus lentement, entre les rues Saint-Roch et Mgr-Gauvreau. La chaussée a été retrécie à deux voies, dans ce secteur, pour faciliter le début des travaux de construction du tronçon de la voie surélevée de l'autoroute Dufferin. Le service de la circulation routière de la ville de Québec recommande une extrême prudence et la collaboration des automobilistes et des piétons.

Les automobilistes et les voyageurs en général peuvent se procurer une nouvelle série de cartes décrivant le réseau routier des diverses régions de la province de Québec, au service de géographie du ministère des Transports, en s'adressant au Service de l'information, Edifice "H", à Québec.

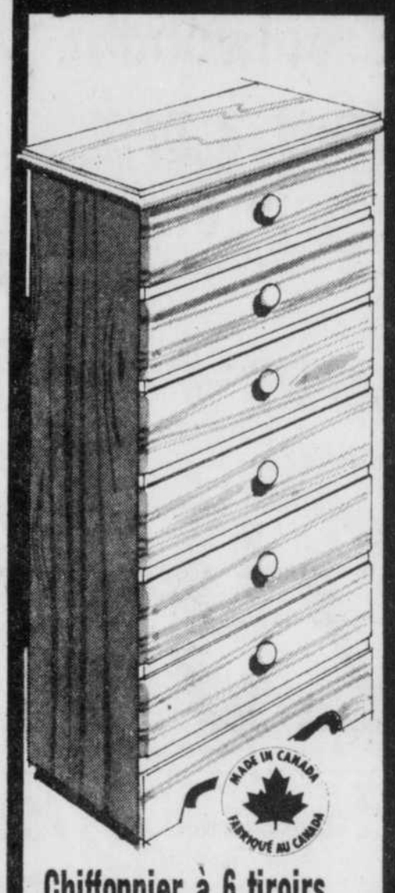
L'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec — ACRGTQ — tiendra ses assises annuelles à Québec au Château Frontenac, les 3, 4 et 5 avril prochain. Les relations de travail figurent au premier plan des débats du congrès, puisque cette année le décret prend fin et on entreprendra de négocier une nouvelle convention de travail dans ce secteur.

Les nouvelles législations régissant le transport routier en 1973 seront à l'ordre du jour du congrès annuel de l'Association du camionnage, les 29, 30 et 31 mars, à Québec.

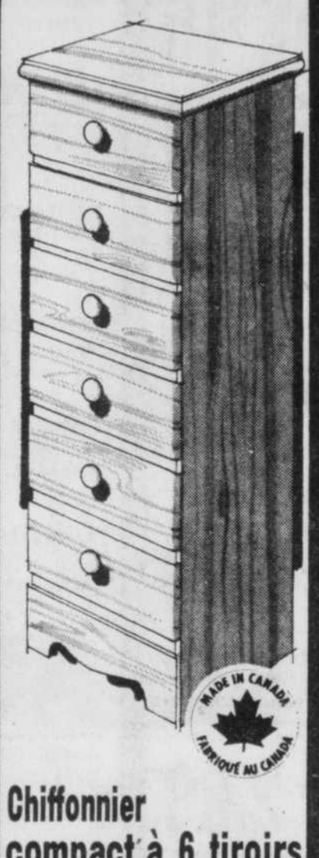

Woolco

Les meubles non peints sont plus économiques!

Peinturez-les pour marier au décor actuel ou teintez-les pour faire ressortir le charme naturel du pin noueux, du bouleau ou du peuplier.



Chiffonnier à 6 tiroirs
Avec monture en contre-plaqué de bouleau et façade en peuplier. 45" x 26" x 16".
Chacun 32.95



Chiffonnier compact à 6 tiroirs
Modèle haut et étroit! Base en bouleau. Façade en peuplier. 45" x 15½" x 16".
Chacun 29.95



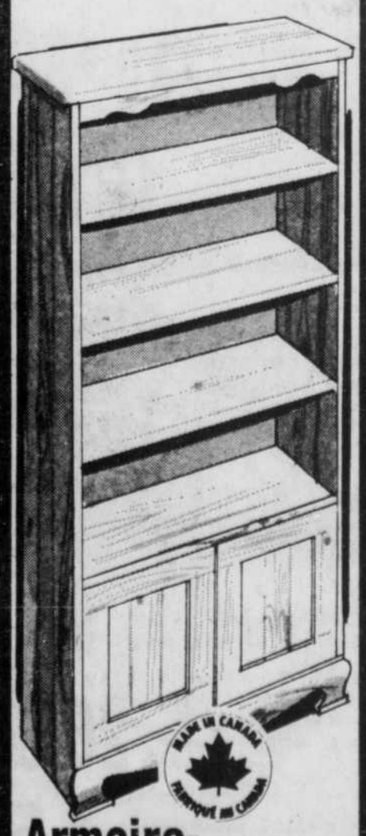
SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO
Commode double à 8 tiroirs
Prête à finir! Fabrication en bouleau et peuplier. 50" x 34" x 16".
Chacune 39.96



Chiffonnier à 5 tiroirs
Fabrication de bouleau et peuplier. Prêt à finir. 38" x 28" x 16".
Chacun 28.95



Pupitre simple
Fond des tiroirs et charpente en contre-plaqué de bouleau, façade en peuplier. 32" x 36" x 16".
Chacun 36.95



Armoire-bibliothèque
28" de largeur. Fabrication solide en pin noueux prêt à finir.
Chacune 39.96



Chiffonnier à 4 tiroirs en pin noueux
Peinturez-le ou teintez-le à votre goût. 28" x 15" x 40".
Chacun 34.96



Commode double à 10 tiroirs
En pin noueux. Poignées laiton antique. Fini sablé, prêt à teindre ou peinturer. 42" x 15" x 34".
Chacune 54.96



Table de chevet
A un tiroir en superbe pin noueux. 16" x 13" x 25".
Chacune 18.50



Chaise en bois franc
Finissez-la pour marier au décor de votre choix!
Chacune 15.88

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ À MON COMPTE



Berceuse Boston
En bois franc massif. Prête à peinturer ou teindre!
Chacune 26.66

Woolco

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

### Marchand voit maintenant deux catégories de Canadiens :

# Certains veulent un aéroport et d'autres se battent pour ne pas en avoir

Par ELIE LALANCETTE

OTTAWA (PC)— Le ministre canadien des Transports, M. Jean Marchand, a affirmé que le Canada pouvait se diviser, non pas en dix provinces, mais en deux groupes, ceux qui désirent des aéroports et ceux qui n'en désirent pas.

Intervenant dans le débat, hier, aux Communes pour répondre à une motion conservatrice blamant le gouvernement Trudeau de n'avoir pas su présenter une politique adéquate des transports, M. Marchand confessé que "naivement, avant de devenir ministre des Transports", il croyait que le Canada avait 10 provinces et que la population était francophone et anglophone.

Maintenant sa perception de la réalité canadienne a changé. Il a rappelé que lors de la construction de l'aéroport de Ste-Scholastique, les Québecois se chicanaient pour déterminer où serait construit l'aéroport.

A Toronto, par contre, tout comme à Vancouver, "on se bat" a-t-il précisé, pour ne pas avoir d'aéroport dans sa région.

Dans le domaine du cabotage, M. Marchand a réitéré que le gouvernement libéral a l'intention de prendre tous les moyens pour qu'il soit fait par des navires et du personnel canadien au Canada.

Par contre relativement aux services aériens à l'étranger, M. Marchand croit qu'il est bon que les compagnies Air Canada et Canadian Pacific se concurrencent, mais que leurs activités ne soient pas concurrentielles en un seul pays, de sorte que les contribuables en souffrent.

Le but du gouvernement est d'établir assez de services pour permettre à tout Canadien d'aller à l'étranger avec des avions canadiens, a-t-il indiqué, et de donner la chance aux visiteurs de venir au Canada à bord de "nos" avions.

Le ministre a reproché par contre aux Conservateurs de n'être pas sérieux en dénonçant globablement toute la politique des transports au Canada.

La motion stipulait que le gouvernement n'avait pu prévoir que les transports sont essentiels au Canada à l'unité canadienne, à l'égalité nationale, à l'encouragement au développement des ressources, à l'encouragement au développement des ressources, à l'accroissement du commerce international et local et à l'amélioration de la qualité de la vie urbaine et rurale.

Tout en reconnaissant que les Transports contribuent à l'unité nationale, M. Marchand a invité les Conservateurs à élaborer la façon dont ils solutionneraient les divers problèmes mentionnés.

"Depuis que vous vous êtes faits supposément voler quelques idées dans le domaine de la fiscalité, vous avez mis les autres en conserve", a lancé M. Marchand.

**CHANGEMENTS HEUREUX**

Le discours de M. Marchand a suscité l'admiration de l'ex-premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, pour qui lorsque le ministre des Transports parle, "le Parlement vit".

"D'un rien, il peut répliquer longuement et éloquemment" a-t-il constaté, indiquant que ce dernier était un maître dans l'art de présenter des "généralités qu'il sait rendre attrayantes".

Avant de parler du transport, toutefois, le député de Prince Albert a profité de l'occasion pour rappeler à M. Marchand qu'il avait déjà déclaré que toute personne qui ciriquait les politiques gouvernementales pouvait devenir un danger pour l'unité nationale, ce qui est faux, à son avis.

M. Diefenbaker se référait à la sorite du ministre en réponse au discours du Trône, en janvier dernier.

L'ex-premier ministre a noté qu'il était heureux de constater que l'ex-Solliciteur général du Canada, M. Goyer, avait été muté au ministère des Approvisionnements et Services.

A son avis, la présence de M. Goyer à ce ministère, tout comme celle de M. Pelletier au Secrétariat d'Etat avant le 30 octobre, ont nui à l'Unité canadienne.

Le proposeur de la motion, M. Don Maaznkowski (PC-Vagreville) a soutenu pour sa part que le gouvernement contribuait en quelque sorte à l'aliénation de l'Ouest canadien et des Maritimes, en n'ayant pas de politique nationale des transports.

Il a invité le gouvernement à éliminer les problèmes des transports pour aider à relever l'économie de ces régions.

D'autre part, il s'est moqué des 108 réponses du ministre Marchand, depuis le 4 janvier, qui commencent sans cesse par des "Je pense", "Je vais m'informer", "Je ne sais pas", "J'espère", etc, etc. ...

Par ailleurs, M. Len Benjamin (NPD-Regina—Lake Center) a émis l'idée que si Air Canada est constamment soumis à la compétition, dans 20 à 30 ans, cette compagnie deviendra comme le Canadian National.

Il a reproché au gouvernement d'avoir manqué à l'idée originale de la loi canadienne des Transports, qui prévoyait que la compagnie Canadian Pacific aurait l'Ouest et Air Canada l'Europe.

"Maintenant CP Air est en Europe et Air Canada n'est pas dans l'Ouest" a-t-il noté.

M. Benjamin a invité plutôt le gouvernement à nationaliser CP Air et de redonner tout ce système aux contribuables canadiens, "qui en sont privés" maintenant par cette institution.

Quant à C.-A. Gauthier (ROBERVAL(,. le système actuel du CN est à l'envers, car il y a trois techniciens pour un seul homme d'entretien.

Par contre plus il y a progrès, moins il y a de services dans la région du Saguenay-Lac St- Jean."

Ce dernier s'est moqué de la décision gouvernementale de permettre la construction d'un cervo-centre à Jonquière et d'un autre à St-Félicien alors qu'un seul aurait suffi à Chambord, à son avis.

De plus maintenant, les réparations de trains se feraient à Montréal, ce qui est ridicule, selon lui, car "quelquefois il faut envoyer un wagon à plus de 300 milles pour la simple réparation d'une valve".

Il a rappelé que récemment il lui avait fallu 20 heures pour faire 400 milles entre Ottawa et Roberval, et il a dû passer un autre 20 heures à attendre .

En badinant, il a révélé que lorsqu'il passe 40 heures sur le train, "ça ne lui permet pas de faire grand train".


Woolco ÉVÉNEMENT SON-IMAGE MAISON




Service de réparation sur place, pièces et main-d'oeuvre garantis pour 1 an

**Télécouleur portatif 16" 'Brentwood' offert à prix exceptionnel!**

Voyez toutes les caractéristiques de ce superbe modèle. Et maintenant, remarquez le bas prix! Le meuble est en bois veiné, la démagnétisation est automatique. Accord précis préréglé 'à mémoire', poignée pliante pour un transport facile. Dimensions 15" x 20" x 17". Qu'en pensez-vous?

299.95 CHACUN



**Téléviseur portatif noir et blanc 10" 'Sanyo'**

Contrôles coulissants pour volume, contraste et luminosité. Antennes UHF/VHF, châssis transistorisé, prise pour écouteurs et accord précis automatique.

88.44 ch.

Votre coup de main + c'est votre souscription

**Télécouleur 'RCA' 'Accucolor' Super 90 avec console 26" et accord précis automatique**

Fini les réglages longs et compliqués! L'accord précis automatique vous donne la meilleure image en tout temps. Contrôle 'Accumatic' réglant les couleurs, écran teinté à matrice, syntonisation UHF 'Solid State'. 28" x 24" x 19".

669.95 chacun

Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an.

**Modèle Méditerranéen 26" Console 'Fleetwood' avec 'Picture Lok' automatique**

Elégant meuble à devant fini bois de pacane et roulettes dissimulées. Indicateur de canaux lumineux UHF/VHF préréglé 'Permatune'. Image 'True Color'. Dimensions 36¾" x 22¼" x 19".

649.95 chacun

Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an




**Des appareils de marques renommées, pour une musique stéréo de qualité!**



**Chaîne stéréo 'AGS' de 22 pièces pour moins de $275**

Un système d'appareils sonores complet pour la maison! Le tout comprend le récepteur AM/FM/MPX avec changeur automatique BSR, incorporé l'adaptateur pour 45 t.p.m., la cartouche de ruban 8 pistes, les 2 haut-parleurs, le couvercle antipoussière, le support en 3 pièces et 12 microsillons! Récepteur à contrôles coulissants.

266.66 le tout






**2 façons agréables d'écouter de la belle musique**

**'Barcelona' très élégant**

Stéréo AM/FM 8 pistes. Changeur BSR avec aiguille-diamant, châssis entièrement transistorisé, prise d'entrée pour chaque haut-parleur en surplus. Dimensions 58" x 26" x 16".

Au choix 299.95 Chacun

**'Leigh' par 'RCA'**

Ravissant stéréo AM/FM à puissance 60 watts et changeur Garrard 2025. Aussi prise montée en façade pour écouteur, contrôles coulissants pour volume. Prise ppur enregistreuse et reproducteur de ruban.

Woolco

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9h. A.M. à 6h. P.M.
JEUDI, VENDREDI: 9h. A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: 9h. A.M. à 5h. P.M.

GIFFARD
2960 BOULEVARD STE-ANNE

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÈRENT PAR LEURS BAS PRIX

# CHOIX INCOMPARABLE A 95 EST, ST-VALLIER !



## St. Lawrence CLOTHING

STATIONNEMENT GRATUIT TOUT PRES DU MAGASIN



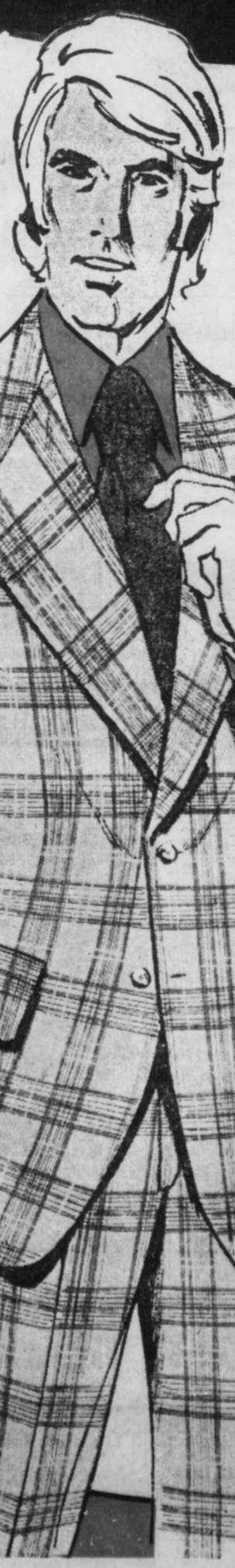
## PANTALON GRATUIT

avec l'achat d'un VESTON SPORT FORTREL EN SPECIAL A

**39.95**

Jamais vous n'avez vu autant de vestons sport, dans un seul magasin ! Et vous éprouverez un réel plaisir à choisir le vôtre parmi les plus nouveaux quadrillés et coloris à la mode. Avec le pantalon gratuit, c'est une aubaine à ne pas manquer !

CHARGEX



## LA QUALITÉ DOMINE DANS NOS ENSEMBLES 6 ARTICLES



REGARDEZ BIEN TOUT CE QUE VOUS OBTENEZ !

- ★1 CHIC COMPLET LAINE OU FORTREL
- ★1 PAIRE DE SOULIERS
- ★1 CHEMISE PERMA-PREST
- ★1 CRAVATE A LA MODE
- ★1 CEINTURE LARGE EN CUIR
- ★1 PAIRE DE CHAUSSETTES

Un choix pas possible ! Des milliers de complets de la toute dernière nouveauté, en beaux worsteds tout laine ou Fortrel toutes saisons. Il y en a à perte de vue, dans une infinité de motifs modernes ou quadrillés pour plaire à tous les goûts. Venez réserver le vôtre maintenant pour Pâques !

SPECIAL LES 6 ARTICLES **59.95**

SPECIAL LES 6 ARTICLES **69.95**

SPECIAL LES 6 ARTICLES **89.95**

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE CINQUANTE-NEUF

# Le petit monde de Jacques Renauld, laitier de banlieue

par Nicole CAMPEAU

Habituellement, Jacques Renauld, laitier, commence à travailler à quatre heures de la nuit. Mais, durant les quelques mois d'hiver, il se permet de faire la grasse matinée parce qu'il peut charger son camion la veille: il commence donc à 5h15.

Les paupières encore lourdes de sommeil, recroquevillée sur une petite banquette du camion, je regrette quasiment d'avoir eu l'idée d'effectuer une "runne" de lait pour voir de près un de ces personnages qui hantent les nuits et les petits matins.

Lui, philosophe, me lance: "Bah, vous savez, quelle que soit l'heure, c'est toujours dur de se lever. Moi, je me lève deux fois par jour, parce que je sépare ma nuit en deux. Je dors l'après -midi, après ma journée de travail, puis je me détends le soir, comme tout le monde. Après ça, je dors le petit bout de nuit qui reste."

C'est la nuit noire. Pourtant, à l'est, une minuscule traînée rose perce l'horizon. Les rues sont désertes. Jacques Renauld commence sa "runne". La glace craque sous son petit pas de course, un pas qu'il a mis au point pour réduire les risques de glissades forcées. Cette nuit, les policiers qui l'interceptent souvent à tel coin de rue pour lui acheter une pinte de lait au chocolat n'étaient pas au rendez-vous.

Qui ne se souvient pas d'avoir entendu la nuit un bruit de pas sur sa galerie accompagné du tintement familier des grosses bouteilles qui s'entrechoquaient. Aujourd'hui, les bouteilles ne tintent plus parce qu'elles sont de carton ou de plastique (ce qui est beaucoup plus pratique pour nous d'insister M. Renauld). Mais les laitiers continuent d'escalader les bancs de neige, de grimper les escaliers, de franchir le barrage des chiens qui le reconnaissent et qui voudraient bien jouer un peu, pour venir déposer à notre porte notre ration quotidienne de nectar familial.

En laitier moderne, Jacques Renauld se fait précéder, tant qu'il fait nuit, d'un gros réflecteur qui scrute les fenêtres pour y dénicher ces petites cartes qui signalent que le client veut refaire le plein.

Le jour vient à peine de se lever qu'il croise d'autres solitaires du petit matin: le camelot qui distribue ses journaux avec son chien, le monsieur qui prend sa marche quotidienne et qui viendra, ce matin, cogner à la vitre du camion parce que sa femme a oublié de demander du yoghourt.

9h30: Jacques Renauld a plus de la moitié de sa journée de faite et nous avons croisé bien peu de voitures. Je me rends bien compte que, comme il me l'avait dit, il a une vraie belle "runne": un quartier tranquille, des rues larges jamais encombrées de voitures, pas trop de petites épiceries ou de super - marchés qui font la vie dure à plus d'un confrère et, enfin, pas d'escaliers interminables à monter, parce qu'il ne dessert que des maisons unifamiliales.

Il a déjà desservi des maisons de rapport sur son parcours mais ne le fait plus: "C'est pas vivable. Vous vous rendez compte: vous êtes aux troisième et la madame se rappelle tout-à-coup qu'elle voudrait aussi une livre de beurre ou un demiard de crème. A part çà, ça boit pas beaucoup de lait dans ces maisons-là."

J'étais allé voir Jacques Renauld parce qu'un camarade de travail, dont c'est le laitier, m'avait dit: "C'est pas croyable, beau temps, mauvais temps, y arrête pas de chanter !"

C'est vrai. Et on dirait bien qu'il chante comme il respire: toujours et sans même s'en apercevoir.

### LA CHANCE

Ex - mécanicien malheureux, il a eu un "coup de chance" comme il dit, il y a huit ans, quand il a appris que cette "runne" de lait était à vendre. Il s'est dit que ça valait la peine d'essayer. Aujourd'hui, il affirme: "J'changerais pas ma place avec bien d'autres, ici, j'suis mon propre patron puis j'vis dehors. Ca, c'est des choses qui sont importantes."

C'est après huit heures qu'il commence à sonner aux portes. Cinq milles de route, 350 familles: les habitudes de ses clients sont soigneusement consignées dans son cahier de factures mais elles ne servent plus qu'au garçon qui l'aide le samedi ou à celui qui le remplacera durant les vacances: il y a belle lurette qu'il sait par coeur que telle madame prend tant de pintes de lait tel jour, du beurre ou du jus de fruit tel autre jour et qu'elle veut qu'il passe par la porte de côté.

Le laitier évolue dans un univers féminin. Et Jacques Renauld s'en félicite. Là, c'est le vendeur qui parle: "J'aime mieux faire affaire avec les femmes. Y a beaucoup d'hommes qui passent leur temps à lésiner sur les prix et à faire des farces plates là-dessus. Les femmes, elles, s'intéressent à la qualité du service."

### RITES QUOTIDIENS

Pour lui, le service, c'est une accumulation de petits rites quotidiens. La ponctualité en est un. Parce qu'il est réglé comme un cadran, il y a des familles qui comptent sur lui pour leur servir de réveille - matin.

Il n'oublie jamais que telle madame refuse de mettre sa carte à la fenêtre "parce que ça fait pas beau", que telle autre la met à l'envers quand elle ne veut qu'une pinte de lait, et qu'il faut réserver à d'autres les bonnes vieilles pintes de verre parce qu'elles ne veulent rien savoir des contenants de carton ou de plastique.

Il y a même des femmes absentes ou trop occupées qui lui ont donné mission d'aller régulièrement vérifier lui - même au réfrigérateur s'il n'y manque pas de produits laitiers.

### LE DECLIN DE L'ERE DES BIGOUDIS

Jacques Renaud a pu constater au fil de ces huit années que l'ère des bigoudis est à son déclin. Il n'est pas le seul à s'en réjouir. A force de voir les femmes en pyjama, jaquette ou robe de chambre, il a fini par s'habituer à ce spectacle, parfois affligeant, parfois réjouissant. Mais malgré l'habitude, on peut sans peine imaginer quelle peut être l'influence de l'allure de ses clientes sur le moral d'un laitier, quand un M. Renauld, le sourire épanoui, lance à un moment donné, en sortant d'une maison: "Et qu'est quioute, celle-là, pis qu'elle a un beau sourire ! Ce serait un charme que d'avoir des clientes toutes gentilles comme ça."

Mais voilà, elle ne sont pas toutes gentilles comme ça. "Y en a qui ont le don de te faire enrager, soupire-t-il" hélas, le laitier est quelque fois un souffre - douleur.

Mais finalement, avec toutes ces années à accumuler les fractions de minutes sur le pas de chaque porte, il a appris à connaître le caractère de ses clientes.

Du reste il est des jours où tout va mal, pour le laitier comme pour les autres. "Quand, un matin, dit Jacques Renauld, les pieds te partent deux ou trois fois de suite ou qu'il y a une couple de caisses de lait qui s'écrasent par terre dans ton camion, t'es à peu près certain que tu vas passer une mauvaise journée."

Au fait, j'ai oublié de lui demander si, ces jours-là, ses clients l'entendaient chanter malgré tout . . .




**Habituellement, Jacques Renauld commence à travailler à quatre heures du matin et à 9h30 il a plus de la moitié de sa journée de faite.**

## Le contenant de plastique pour le lait n'est pas considéré dangereux

OTTAWA (selon PC) — Le gouvernement ne considère pas que les contenants de trois pintes de lait en matière plastique constituent un danger pour la santé en autant qu'ils sont utilisés pour les fins auxquelles ils sont destinés.

C'est ce que le ministre de la Santé nationale, M. Marc Lalonde, fait savoir dans une réponse écrite à une question du député Dan McKenzie, PC-Winnipeg South Centre, en précisant que le gouvernement fédéral ne se propose pas de légiférer sur les contenants.

Selon M. Lalonde, la première préoccupation au sujet des contenants de plastique retournables pour le lait vient de ce que le consommateur se sert de ces bouteilles à un autre usage, comme récipient pour conserver de la gazoline, des solvants et autres liquides toxiques.

CITE
650 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC / TEL.: 524-1251

NOUVELLE SUCCURSALE...
stéréo compac Québec Inc.
2696 CHEMIN STE-FOY (près de la Plaza Laval) 651-3863

SPECIAL
AR AUTOMATIC RADIO
GMX-2223
Sugg. $159.95
$99.95
SPB-5001
Sugg. $79.95
pour
$64.95
SPC-5002
Sugg. $89.95
$72.95
GRATUIT
Un Saf-T-Lock GRATUIT à l'achat de chaque appareil
GRATUIT

SPECIAL
RCA
REG. $5.95 $3.98
REG. $7.95 $5.88
REG. $7.95 $5.88
GRATUIT
Un poster d'une valeur de $2.00 gratuit avec chaque achat!

GRAND SPECIAL
STEREO 8 PISTES D'AUTO
HAUT-PARLEUR
et INSTALLATION
GRAND SPECIAL $49.95
Aussi toute marchandise en magasin REDUITE DE
10% à 30%

alimentation

# GEM

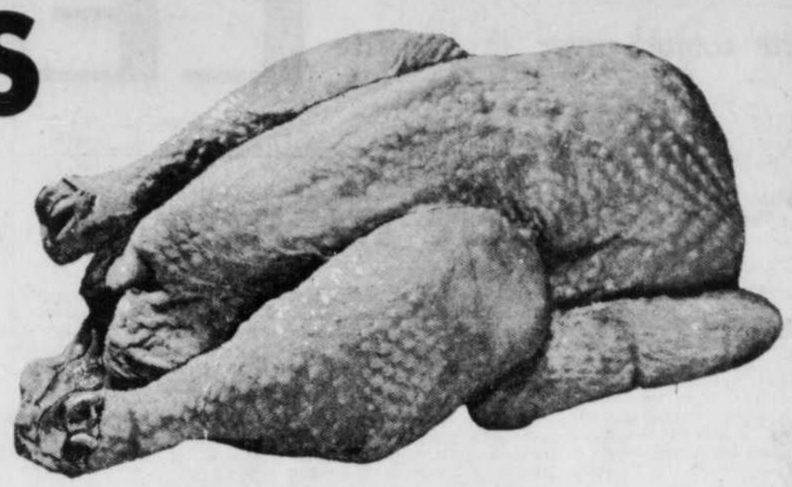
bière
cidre

Prix en vigueur jusqu'au 24 mars

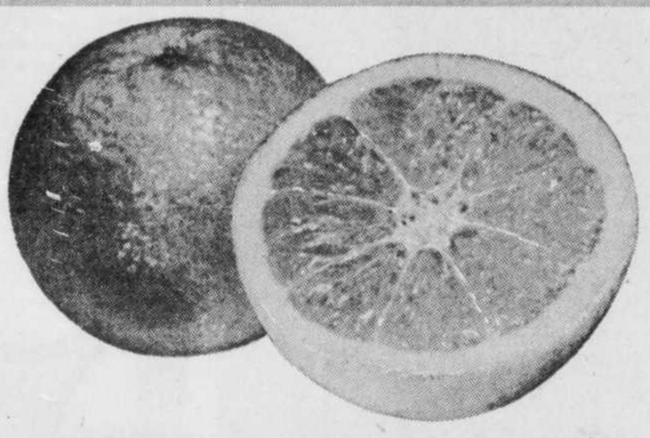
# POULETS

éviscérés, congelés
Cat. Canada "A"
5 à 6 lb

lb .55



| | | |
|---|---|---|
| PIZZA GARNIE, COORSH | 12 OZ | .59 |
| CRETONS FRANCAIS LAFLEUR | CONT. 11 OZ | .89 |
| BACON TRANCHE SANS COUENNE SODOR | LB | 1.05 |
| SAUCISSES FRAICHES HYGIENIC | 12 OZ | .79 |
| EGG ROLLS BILOPAGE | BTE 6 | .65 |
| PATE AU POULET BILOPAGE | 10 OZ | .65 |
| TRUITES DE MER 3 A 3½ LB | LB | .89 |



# ORANGES

du Maroc
Sucrées et juteuses
Grosseur 100
Douz. .69

| | | |
|---|---|---|
| MELON D'EAU DE LA FLORIDE, SUCRE ET RAFRAICHISSANT, CATEGORIE NO 1 | LB | .17 |
| CELERI DE LA FLORIDE GROSSEUR 24 CATEGORIE NO 1 | LE PIED | .25 |
| BROCOLI CALIFORNIE GROSSEUR 14 CATEGORIE NO 1 | CH. | .49 |
| EPINARDS FRAIS DU TEXAS CATEGORIE NO 1 | CELLO 10 OZ | .33 |
| RHUBARBE DE SERRE DE L'ONTARIO CATEGORIE NO 1 | LB | .39 |

Prix sujets aux fluctuations quotidiennes du marché

## TIMBRES GOLD STAR... TOUJOURS DISPONIBLES CHEZ GEM

| | | |
|---|---|---|
| FROMAGE FONDU A TARTINER CHEEZ WHIZ | BOCAL 2 LB | 1.65 |
| SAUMON KETA CLOVER LEAF | BTE 1 LB | .94 |
| ENCYCLOPEDIE UNIVERSELLE ILLUSTREE | VOL. # 6 | 1.99 |
| POLI A MEUBLES REGULIER OU CITRON PLEDGE | AEROSOL 12 OZ | 1.51 |
| BISCUITS FEUILLE D'ERABLE VIAU | PQT 12 OZ | .47 |
| BISCUITS MELANGES OLYMPIQUE VIAU | BTE 32 OZ | 1.15 |
| LAIT EN POUDRE INSTANTANE PRIMUS | BTE 3 LB | 1.43 |
| DINER BOULETTES DE VIANDE CORDON BLEU | BTE 15 OZ | .47 |
| PATE DE FOIE CORDON BLEU | BTE 7 OZ | .41 |
| LITIERES POUR ANIMAUX SAULAR | PQT 10 LB | .83 |
| LAMES SUPER STAINLESS SCHICK | PQT 5 | .67 |
| PATATES CHIPS GEM | SAC 11 OZ | .65 |
| DETERSIF EN POUDRE OXYDOL | BTE FAMILIALE | 1.79 |
| NETTOYEUR A VITRES LIQUIDE WINDEX | CONT. 20 OZ | 2/.89 |
| POUDRE POUR BEBES JOHNSON | CONT. 9 OZ | .77 |
| SERVIETTES SANITAIRES MODESS | BTE 12 | .58 |
| CATSUP AUX TOMATES AYLMER | BOUT. 20 OZ | .48 |
| SAUCE SPAGHETTI A LA VIANDE CATELLI | BTE 14 OZ | .35 |
| CERISES ROUGES McLARENS | BOCAL 6 OZ | .39 |
| MARGARINE DURE PIC NIC | PQT 1 LB | 2/.41 |
| SERVIETTES DE PAPIER BLANCHES OU COULEURS ASST. KLEENEX | PQT FAM. 60 | .28 |
| TOMATES EN CONSERVE QUALITE DE CHOIX AYLMER | BTE 28 OZ | .35 |
| SIROP CONTRE LA TOUX VICKS | BOUT. 5 OZ | .77 |
| GATEAUX ROSETTES ASSORTIES VACHON | BTE 12 | 3/1.00 |
| CHOCOLAT BRIDGE MIX LOWNEY | CELLO 12 OZ | .51 |
| CATSUP AUX FRUITS CANADIANA | BOCAL 16 OZ | .59 |
| BOUCHEES DE CHOIX POUR CHATS, SAVEURS ASST. PUSS'N BOOTS | PQT 6 OZ | .37 |
| SOUPE AU CELERI CAMPBELL | BTE 10 OZ | 2/.33 |
| FEVES GERMEES MONTREAL | BTE 28 OZ | .31 |
| SAUCE SOYA MONTREAL | BOUT. 5 OZ | .23 |
| CHAMPIGNONS ENTIERS FOUR STARS | BTE 10 OZ | .47 |
| ONGUENT VAPORISANT VICKS VAPORUB | POT 3 OZ | .97 |
| GUIMAUVES BLANCHES ANGELUS DE LOWNEY | SAC 16 OZ | .42 |
| FRUITS DEL MONTE PECHES - POIRES COCKTAIL | BTE 5 OZ | 4/.69 |
| CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE TANG | SAC POLY 7 OZ | 2/.79 |
| EAU DE VICHY CELESTIN | BOUT. 32 OZ | .49 |
| PATES ALIMENTAIRES CATELLI (COUDES, SPAGHETTI, SPAGHETTINI) | BTE 16 OZ | 2/.49 |
| POULET EN CONSERVE ESTA | BTE 7 OZ | .45 |
| SACS A DECHETS GLAD 26" X 36" | PQT 10 | .68 |
| HUILE VEGETALE CRISCO | CONT. 128 OZ | 2.99 |
| GRUAU RAPIDE OGILVIE | SAC 5 LB | .95 |
| LIQUEUR ESSENCES ASSORTIES COTT | BOUT. 26 OZ | 2/.51 |
| NETTOYEUR LIQUIDE TOUT USAGE LESTOIL | BOUT. 15 OZ | .49 |

**DETERGENT LIQUIDE**
POUR LA VAISSELLE
**IVORY**
CONT. 24 OZ
2/.75

**POUDING SAVEURS ASSORTIES**
LAURA SECORD
BTE 5 OZ 4/.67

**SHORTENING CRISCO**
BTE 3 LB
1.21

**SAUCE HOT CHICKEN ESTA**
BTE 14 OZ
2/.41

MONSIEUR PERKINS




PEANUTS




Dr BEAUDOC




MANDRAKE, LE MAGICIEN




MUTT et JEFF




GALOPIN




HAGAR L'HORRIBLE




MARC DES BOIS




LES PIERREAFEU




## Ancien organisateur de l'Union nationale

# Soccio prétend que les libéraux lui ont fait perdre son permis de club de nuit

MONTREAL (PC) — Un témoin devant la commission d'enquête sur le crime organisé a affirmé hier avoir été un organisateur à l'échelle provinciale de l'Union Nationale et avoir pour cela perdu son permis de club de nuit après que les libéraux eurent été portés au pouvoir en 1960.

Vincenzo Soccio, 66 ans, a ranconté avoir été interné durant près de deux ans à Petawawa, durant la guerre. Par la suite, tout en étant inspecteur agricole pour le gouvernement, il a ouvert un "speak-easy" et a fait beaucoup d'argent. Il a ensuite été copropriétaire du restaurant Corso avant de devenir copropriétaire du cabaret Béret Bleu, sur la rue Ste-Catherine, à Montréal.

Il a raconté que M. Paul Dozois, alors député de Montréal St-Jacques à l'Assemblée législative, ne l'aimait pas et que c'était réciproque. "J'ai pas voulu travailler pour lui", a-t-il dit, et il s'est arrangé pour me faire enlever mon permis d'alcool par les libéraux.

M. Soccio aurait actuellement deux causes pendantes devant les tribunaux: l'une en rapport avec une accusation de détournement de mineure et l'autre, parce qu'il aurait été trouvé en possession d'un jeu de cartes truquées.

Le témoin, célibataire, affirme ne pas avoir d'autres revenus que son salaire qui était de $10,000 l'an dernier, et de $9,000 l'année précédente. Il conduit une auto Toronado 1971, a pris une semaine de vacances à la Jamaique récemment, il fait du ski en hiver et appartient à plusieurs clubs de golf américains.

Il a admis avoir déjà été preneur aux livres et avoir déjà été condamné plusieurs fois en rapport avec cette occupation. Il a avoué avoir souvent encaissé à sa banque des chèques faits aux noms d'autres personnes, dont plusieurs sont au nombre des témoins convoqués devant la commission en rapport avec les paris illégaux.

Il a cependant affirmé ne pas se rappeler avoir encaissé un chèque de $3,000 - le tiers de son salaire annuel - que lui a montré l'avocat et fait au nom de son tailleur.

**USURIER**

Au cours de l'avant-midi, la commission avait entendu le témoingnage de Harry Yacknin, ancien preneur aux livres de 43 ans, qui est devenu vendeur d'imprimerie.

Il a nié avoir jamais fait de prêts usuriers et a avoué tout au plus avoir accepté "comme faveur" de prêter certaines sommes à des personnes qui le suppliaient de le faire. Le taux d'intérêt était ordinairement de deux pour cent par semaine.

Par exemple, à deux reprises il a prêté à la Fleur de Lys Towel une somme de $20,000 remboursable à raison de $400 par semaine. En retour, l'entreprise le portait au nombre de ses vendeurs avec un salaire de $175 par semaine.

Mais il a affirmé que ces prêts de "faveur" lui ont fait perdre au moins $200,000 et il a sorti de sa poche une liste de personnes qui, selon lui, lui doivent encore des sommes d'argent variant entre $30,000 et $1,-000. Le total des sommes citées s'élevait à plus de $95,000.

Au cours de l'après-midi, Me Charles Cliche afait une violente sortie contre le Journal de Montréal qui avait affimé le matin mmée que la commission avait entendu une centaine de témoins à huis clos durant les deux dernières semaines, alors qu'elle ne tenait pas de séances publiques.

Me Cliche a déclaré que la commission avait entendu in camera un certain nombre de témoins "afin de ne pas salir les réputations de personnes qui n'étaient pas impliquées directement dans le crime organisé".

Le juge Brunet a alors fait une courte mise au point et il a annoncé que seulement 8 témoins avaient été entendus à huis clos.

Les séances de la commission se poursuivent aujourd'hui.

## L'enquête sur le crime organisé

# Pour la deuxième fois un témoin est condamné à la prison pour outrage au tribunal

MONTREAL (PC)—Un ancien preneur aux livres, déjà condamné à la prison pour avoir refusé de témoigner à l'enquête sur le crime organisé, a écopé hier d'une deaxième sentence, de 60 jours celle-là pour la même raison.

Le témoin récalcitrant, M. Jean-Paul Rollin, a de nouveau refusé de témoigner et même de prêter serment.

Il a été reconnu coupable d'outrage au tribunal par le juge Rhéal Brunet, qui préside la commission d'enquête.

Rollin, qui a déjà avoué être un ancien preneur aux livres, s'en est tenu à son refrain voulant qu'il ait déjà été interrogé par des policiers qui l'ont battu quand il disait la vérité.

Rollin a déjà été condamné le 1er mars par le juge Brunet, à 30 jours de prison pour avoir refusé de témoigner. Il doit sortir de prison le 22 mars et il a demandé au juge de ne pas lui imposer une nouvelle sentence trop sévère et de lui permettre de passer quelques jours hors de prison.

Son procureur Me Maurice Hébert a mis en doute le pouvoir du juge de trouver à tout moment son client coupable d'outrage au tribunal. Il a répété qu'il était d'opinion que la commission ne pouvait forcer un témoin à témoigner

"Vous n'avez pas le droit de le déclarer coupable séance tenante d'outrage au tribunal. Vous n'êtes pas une cour. Vous avez les pouvoirs d'un juge de la Cour Supérieure, mais vous n'êtes pas un juge de la Cour supérieure."

Au début de l'enquêt,e le juge John A. Nolan, de la Cour supérieure, a refusé d'émettre un bref de prohibition contre la commission, affirmant qu'elle n'était pas une cour, mais un tribunal d'administration.

**INTERPETATION PROVINCIALE**

Les statuts fédéraux priment sur les statuts provinciaux, a-t-il dit. L'Assemblée nationale n'avait pas le droit de légiférer en matière criminelle et de nommer des juges en matière criminelle.

Quand le juge a trouvé le témoin coupable d'outrage au tribunal, Me Hébert a demandé: "Quelle cour, où est la cour?" Le juge a expliqué qu'il fallait entendre l'expression "outrage au tribunal" dans son sens large. "Une interprétation provinciale," s'est alors exclamé Me Hébert.

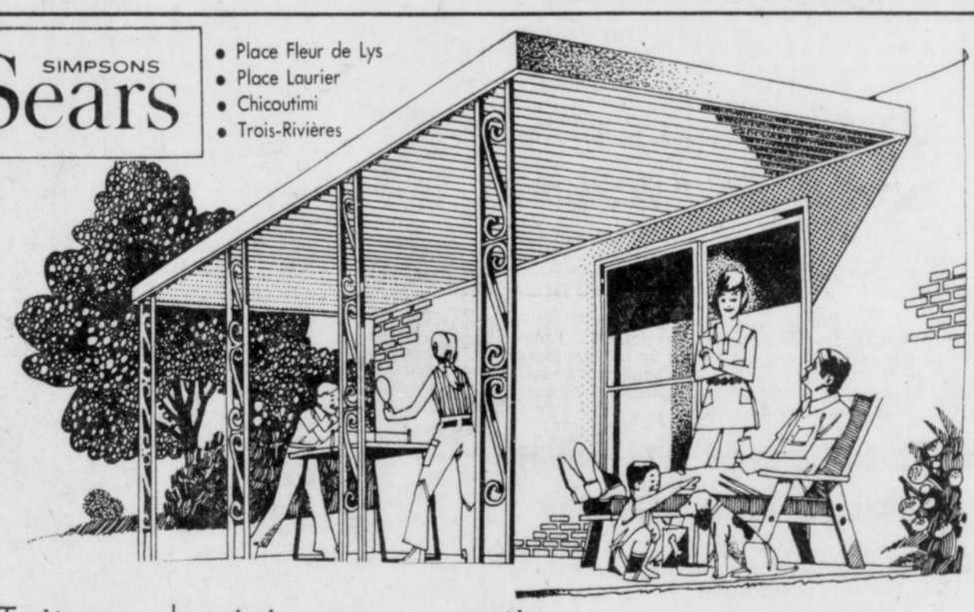
**HONNETE**

Me Hébert a alors rappelé que depuis cinq ans son client n'avait plus rien à faire, ni de près ni de loin, avec le crime organisé. Après avoir purgé une peine de prison de deux ans, il a tenté de recommencer sa vie et y a réussi durant trois ans.

Il s'était trouvé un emploi honnête dans une buanderie et l'a perdu après que des policiers sont venus le chercher pour l'interroger. Depuis ce temps, a dit l'avocat, sa santé physique et mentale est affectée.


SIMPSONS Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières



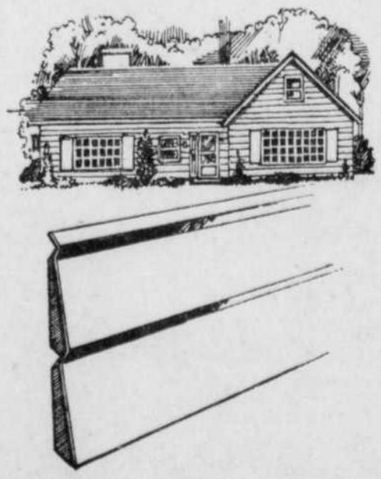
Toit en aluminium pour patio

Modèle blanc à profil courbé et colonnes de support de 8 pieds, anodisées. Gouttières incorporées. Charnières pleine largeur réglant l'inclinaison du poids. Peut supporter une charge de 55½ lb / pi. ca. Mesure 8 x 15 pieds.

Rég. 289.98

229.99 ch.

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).



Revêtement d'aluminium

Modèle horizontal très pratique. Embellit votre maison, lui donne une allure jeune et la protège contre les intempéries.

Rég. 59.95

49.99 le 100 pi. carrés (non installé)

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).

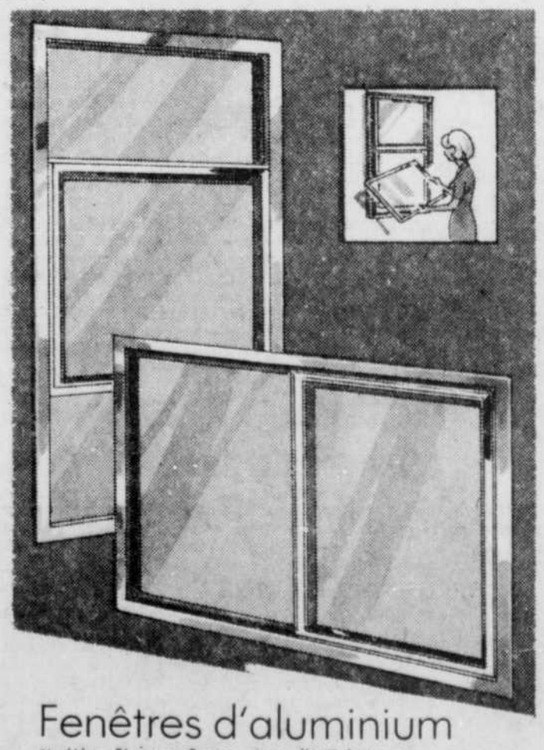
Réfection de toitures et de clôtures

Installation incluse. Estimation sur demande.

Composez:

Fleur de Lys 529-9861
Place Laurier 658-2121
Chicoutimi 549-8241
} Local 264

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).



Fenêtres d'aluminium

Modèle Simpsons-Sears pour l'extérieur.

| | | |
|---|---|---|
| 0 à 59 pouces | Rég. 33.98 | **29.99** ch. |
| 54 à 74 pouces | Rég. 34.98 | **30.99** |
| 74 à 87 pouces | Rég. 38.98 | **34.99** ch. |
| 87 à 101 pouces | Rég. 33.98 | **37.99** ch. |

Fenêtres Simpsons-Sears

En aluminium. Pour l'intérieur.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 59 à 74 pouces | Rég. 28.98 | 25.99 ch. | 0 à 59 pouces Rég. 26.98 |
| 74 à 87 pouces | Rég. 31.98 | 27.99 ch. | 23.99 ch. |
| 87 à 101 pouces | Rég. 33.98 | 29.99 ch. | |

Fini émaillé blanc, $10 de plus.

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).

religion

# Chantier '73
## Pour vivre sa foi dans le quotidien

par Monique BRUNELLE

Près de 10,000 personnes du diocèse de Québec se sont mises en marche avec Chantier '73, pour une insertion de leur foi dans le quotidien, à travers l'approfondissement des "conflits", thème de ce temps de réflexion qu'est Chantier, au moment du carême.

Il s'agit d'une grande opération d'éducation de la foi, au ras des événements personnels et sociaux, touchant les gens de tous les milieux, praticants ou non, à travers le diocèse.

Hôpitaux, bureaux gouvernementaux, paroisses, communautés religieuses ou de base, collèges ou gens d'un voisinage se regroupent en petites ou grandes équipes pour étudier les sujets proposés par l'Office de catéchèse du Québec.

Chantier '73 n'a pas de visage uniforme, chaque groupe se réunissant selon ses disponibilités, qui dans une maison, qui dans une salle ouverte, avec des personnes-ressource bien préparées pour des interventions valables.

En plus des huit à neuf cents équipes qui se réunissent chaque semaine pour travailler ensemble, d'autres personnes discutent des différents types de conflits qui nous touchent quotidiennement et dont traitera l'homélie du dimanche ou une émission télévisée. Les gens qui ont participé à des équipes de discussion rapportent autour d'eux, dans leurs conversations, les points d'un conflit personnel, social, de travail ou d'Eglise, qui les touchent particulièrement et le rayonnement de Chantier dépasse ainsi de beaucoup le noyau de ceux qui se sont profondément impliqués dans cette recherche de la foi à dimension sociale, nous expliquait le responsable de Chantier '73 pour le diocèse, le père Albert Rivard.

Le sujet à l'étude pour la semaine prochaine est un point chaud, qui ne laissera personne indifférent: les conflits politiques.

Il est à noter que la revue Communauté Chrétienne vient de publier un dossier de travail sur le thème de Chantier '73: "Chrétiens et Conflits". Ce dossier est avant tout l'oeuvre de l'équipe du secteur adulte de l'Office de catéchèse du Québec qui a travaillé depuis près d'un an pour organiser une réflexion sur ce thème en rassemblant les dossiers d'information, en préparant les documents de travail, etc. Pour obtenir la revue, s'adresser à: Communauté Chrétienne, 2715 Chemin de la Côte Sainte-Catherine, Montréal 250.

## Des enragés veulent vivre

"Des enragés veulent vivre", un roman-photos qui veut témoigner du Christ, vient de sortir de presse à Beauceville.

Il s'agit d'un drame psychologique qui illustre l'histoire de deux fiancés qui luttent désespérément pour comprendre et aider un groupe de 43 délinguants.

Plus de 250 personnes, venant de 22 paroisses de la Beauce, ont collaboré au montage de ce roman de 128 pages, illustré par 750 photos prises dans le milieu, avec des acteurs et des réalisateurs locaux. L'auteur, metteur en scène et réalisateur, Patrick Roy, est un catéchète qui enseigne actuellement au secondaire, à la Commission scolaire régionale de la Chaudière. Il s'agit de son troisième roman-photos qu'il a réalisé avec ses élèves et des gens de la région. Il prépare actuellement un volume de catéchèse de 112 pages en collaboration avec ses 240 étudiants de secondaire 1, qui sortira au début de mai prochain. Le mois suivant, un quatrième ouvrage, un recueil de prières, complétera la série de quatre volumes de la collection "Je crois au Christ", qu'il a lancée et pour l'édition de laquelle il a fondé avec sa jeune femme les Editions Vero.

"Des enragés veulent vivre" raconte la révolte de 43 étudiants qui refusent l'école et la société. Un jour, un jeune professeur tente de les approcher et veut leur présenter Jésus-Christ. L'histoire, racontée comme tous les romans-photos avec force images et de courts dialogues, veut amener les jeunes lecteurs à découvrir, dans un style qui leur plaît, l'aventure spirituelle d'un homme qui veut suivre le Christ, vécue dans un présent familier aux jeunes.

A la fin de l'ouvrage, dans une note aux lecteurs, l'auteur Patrick Roy signale que sa femme et lui ont fondé "une maison d'édition à caractère religieux, dans le but d'exercer un apostolat par les écrits". L'ouvrage se vend $1.60 l'exemplaire, aux Editions Vero, C.P. 626, Beauceville-Est, Beauce.

## Demain: l'Evangile selon saint Matthieu de Pasolini, au Grand Séminaire

Le Service de Pastorale de l'Université Laval présente, dans le cadre du Carême '73, le film "L'Evangile selon saint Matthieu" chef-d'oeuvre de Pier Paolo Pasolini.

Le grand public est invité à cette projetction qui aura lieu demain 22 mars à 20 heures à l'amphithéâtre du Grand Séminaire.

## Rencontre internationale du Conseil oecuménique des Eglises

Le comité central du Conseil oecuménique des Eglises, composé de 120 membres, se tiendra à Helsinki, en Finlande, du 22 au 29 août prochain.

Ce sera la première réunion du comité central, l'organe directeur du conseil, depuis l'élection du pasteur Philip A. Potter comme secrétaire général, en novembre dernier. Son rapport devait présenter une rétrospective de cette première période et souligner ce qu'il espère et attend pour l'avenir du Conseil oecuménique.

Les autres sujets importants à l'ordre du jour comprennent des rapports sur: l'étude sur la violence et la non-violence; une série de conférences sur la science, la technologie et la qualité de la vie; l'application de la décision prise par le dernier comité central, en août 1972, concernant la vente des actions du Conseil oecuménique dans des sociétés qui entretiennent des relations commerciales avec l'Afrique australe. Parmi les autres sujets figurent la préparation d'une conférence sur les droits de l'homme et les questions relatives à la sécurité européenne et au désarmement.

## Encyclopaedia Judaica: 4,000 ans de judaisme

L'Encyclopaedia Judaica, qui couvre tout le panorama de l'histoire, de la pensée, de la religion et de l'évolution juives, a été publiée en 16 volumes, l'an dernier, à Jérusalem, et est maintenant disponible au Canada.

Plus de 2,500 spécialistes, à travers le monde et surtout d'Israël, des Etats-Unis et du Canada, ont travaillé durant plus de sept ans pour produire ce compendium des connaissances sur le monde juif, pour remplir le vide des 65 années qui se sont écoulées depuis la dernière édition d'une encyclopédie juive qui ait fait autorité, au tournant du siècle. Dans les années '30, Hitler avait fait brûler une édition allemande qui en était à son 10e volume et rendue à la lettre "L".

L'histoire du peuple juif a connu, depuis ce temps, plus de bouleversements que durant plusieurs siècles précédents et une profusion de personnalités politiques, scientifiques et artistiques qui ont eu une grande influence sur le monde.

Tous ces événements sont rapportés en détails, en relation avec la longue histoire du peuple juif, la seule civilisation ancienne qui ait survécu intacte, avec un langage, une religion et une éthique qui ont à peine changé depuis des millénaires. Dans cette nouvelle encyclopédie, on a voulu présenter scientifiquement et objectivement l'histoire approfondie et complète du peuple juif et de sa religion, partant des temps actuels pour reculer 4,000 ans dans le temps.

Alors que la valeur de cette encyclopédie paraît inestimable aux yeux des juifs, les "gentils" y verront leurs propres institutions et leur histoire vues à la manière des juifs. Ainsi, le premier concile oecuménique de Nicée, en l'an 325, qui définissait le concept chrétien de la Sainte Trinité et qui apparaît comme la brisure finale et irrévocable entre la synagogue et l'église.

# Neuf diocèses de l'Est du Canada encouragent la créativité musicale pour la liturgie

Neuf diocèses francophones de l'Est du Canada encouragent tout particulièrement la créativité musicale pour la liturgie. Le comité interdiocésain qui les regroupe est d'ailleurs le seul qui existe actuellement au pays; il couvre les diocèses s'étendant des Trois-Rivières à Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse.

Le comité interdiocésain de musique pour la liturgie de l'Est du Canada fonctionne depuis 1970, les diocèses français des Maritimes s'y étant rattachés l'an dernier. Son rôle est d'encourager la créativité musicale locale, d'expérimenter les oeuvres nouvelles et d'en favoriser l'implantation dans les différents diocèses concernés, nous disait son président, l'abbé Sarto Lord, à l'issue d'une rencontre de ce comité à Québec, au début de la semaine dernière.

Le but du comité interdiocésain est "de faire la promotion de la pastorale musicale, dans la réalisation d'une pastorale d'ensemble pour les diocèses concernés; on voudrait arriver, dit l'abbé Lord, à une planification, en matière de musique dans la liturgie, en favorisant la créativité, et particulièrement celle de la musique canadienne".

Les membres du CIML sentent déjà les différences de mentalités à l'intérieur du Québec et dans les maritimes et "voient le besoin de se rassembler entre gens de mêmes tendances, au niveau de la pensée".

Les membres du CIML, qui compte trois femmes et six hommes, ont pour la plupart une formation à la fois musicale et liturgique et comme ils détiennent des postes de responsables diocésains en liturgie, ils sont à même de connaître les besoins réels de leurs milieux respectifs.

L'une des caractéristiques du CIML est de respecter les mouvements de base, par l'information qu'y rapporte chacun des responsables diocésains. On y pratique un partage des ressources, les diocèses plus petits et moins favorisés profitant des expériences des diocèses mieux nantis, en essayant de mettre en valeur les forces existantes dans les diocèses moins organisés.

### ANIMATION ET CREATIVITE

L'abbé Lord, qui est lui-même responsable diocésain du Service de pastorale sacramentelle et liturgique à Ste-Anne - de - la - Pocatière, souligne que "si les Maritimes se sont réveillées depuis deux ans, l'animation qui y a été faite par les sessions Alpec, et dont le CIML peut réclamer la paternité, y est pour beaucoup.

Le président du comité interdiocésain parlait des sessions d'animation et liturgie par l'expression et la communication, qui ont été mises sur pied comme "un service à la disposition des diocèses touchés par le CIML, et qui atteignent les prêtres et les religieux, autant que les laics engagés dans les comités paroissiaux de liturgie.

Le comité interdiocésain de musique pour la liturgie s'intéresse tout particulièrement aux créations musicales favorisées par Alpec, qui a d'ailleurs créé un centre de production, d'édition et d'enregistrement, pour réaliser les instruments de travail manquants, qui répondent aux besoins du milieu culturel canadien - français.

Le CIML vient de coordonner ses réunions interdiocésaines pour suivre les temps forts de l'année liturgique, et travailler en collaboration assez étroite avec le comité de sélection du Centre Alpec. Ainsi, les membres du CIML pourront réviser, lors de leurs rencontres, le choix des créations acceptées par le comité de sélection, avant leur publication dans le recueil Iesous Ahatonnia. Les chants proposés dans ce recueil, dans lequel travaillent les sessionnistes d'Alpec, sont ensuite utilisés dans leurs paroisses. Il est à noter que ce répertoire a été diffusé cette année dans le "Prions en l'Eglise".

L'abbé Lord dit que s'il était lui-même assez "hésitant l'an dernier au sujet de l'opportunité d'une telle publication", il "voit maintenant que le sous Ahatonnia est devenu un instrument extrêmement intéressant de diffusion des produits canadiens et d'animation, pour ceux qui veulent l'utiliser en paroisse". La sélection n'est pas fermée à des productions étrangères, quoiqu'elle privilégie les productions canadiennes, qui "entrent à un rythme fantastique, le comité étant débordé par les oeuvres locales soumises; ce qui prouve l'effet de la publicité faite durant les sessions d'été, ou l'on encourage d'ailleurs la production parmi les sessionnistes".

## Publication du premier lectionnaire canadien

OTTAWA (D'après PC) — La Conférence catholique canadienne a annoncé que la publication du premier lectionnaire canadient est maintenant complétée.

L'édition canadienne du lectionnaire, qui renferme les textes officiels utilisés dans la célébration des offices catholiques romains, compte 1,000 pages et contient toute la liturgie pour les funérailles, les jours saints, les sacrements et les célébrations votives.

La révision du lecttionnaire avait été décidée lors du concile Vatican II, vers 1960.


SIMPSONS Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier



Sears LE MAGASIN DE L'HOMME ELEGANT

Elégants complets "Johnny Carson"

Confection 100% double tricot, dans les tons de brun, tan, bleu, gris ou olive. P. 38-44, M. 36-46, G. 40-46. Choix de 3 modèles: 2 poches surbaissées, avec rabat, garnitures contrastantes; 2 fausses poches à rabat; modèle à empiècements.

$120 ch.

Simpsons-Sears / Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

# On pourrait avoir détruit toutes les chances de récupérer le coeur du frère André, selon la police

MONTREAL (PC) — Le directeur de l'Oratoire Saint-Joseph pourrait avoir détruit toutes les chances de récupérer le coeur du frère André, volé la semaine dernière.

En effet, selon la police de Montréal, à la suite des déclarations du père Marcel Lalonde à l'effet qu'aucune rançon ne sera payée pour cette relique et qu'elle ne représente pas une valeur négociable, les voleurs pourraient aussi bien la faire disparaître de façon à se débarrasser d'une preuve accablante contre eux.

Le coeur du frère André conservé dans un mélange de formaline, à l'intérieur d'un récipient de verre, à la vue du public, a été rapporté volé d'une chambre barrée, vendredi soir dernier.

Une rançon de $50,000 a été exigée samedi et la police a alors demandé aux responsables de l'oratoire de chercher à gagner du temps jusqu'à lundi, selon un porte - parole de la sûreté de Montréal.

Malheureusement, le père Lalonde a décidé de ne pas payer les voleurs pour leurs crimes et de le dire à tout le monde, d'ajouter un officier.

"Tout ce que nous pouvons espérer, dit-il, c'est que les voleurs décident de faire connaître à quelqu'un l'endroit où ils ont caché la relique".

La police a de plus précisé que l'enquête tente présentement de déterminer si les voleurs ont reçu une aide de l'intérieur pour réaliser leur forfait.

# Le propriétaire du camion-remorque impliqué dans la tragédie de Barrie pourrait être poursuivi en justice

BARRIE, Ont. (d'après UPI et PC) — Des poursuites pourraient être intentées contre le propriétaire du camion - remorque impliqué dans l'accident qui a coûté la vie à 12 personnes dimanche sur la route 400, près de Barrie en Ontario.

Le commissaire adjoint de la police provinciale ontarienne M. A.H. Bird a en effet déclaré hier que le procureur de la Couronne à Barrie étudiait en collaboration avec la sûreté provinciale la possibilité d'intenter de telles poursuites, puisque le camion n'était pas supposé être sur la route un dimanche, en vertu de la loi du jour du Seigneur.

Le propriétaire du camion est la compagnie Rolly Truchon Ltd de North Bay en Ontario. Le camion se dirigeait vers le Michigan, au moment de la tragédie survenue vers 17 heures 30 dimanche, alors qu'une tempête rendait la visibilité à peu près nulle.

M. Bird a ajouté que seulement quatre compagnie canadiennes de transport par camion sont autorisées par la Commission canadienne des transports, à avoir des camions sur la route le dimanche, dont une seule en Ontario et il ne s'agit pas de la firme impliquée. La police provinciale peut aussi autoriser certains transports d'urgence le dimanche.

Les rapports de la tragédie signalent que la charge de bois de construction du camion s'est renversée sur les automobiles déjà empilées provoquant l'explosion de leur réservoir d'essence et faisant naître plusieurs incendies.

La police a par ailleurs fait savoir hier que le nombre de morts, établi à 12 lundi soir, était final.


Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GPE-73-10111**
**pour 10h.30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 10 avril 1973**
**Divers postes de la province de Québec.**

**FOURNITURE DE PARAFOUDRES 21 kV, 108 kV ET 192 kV.**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, Boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro - Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant égal au multiple de $1,000 le plus proche de dix pour cent (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires,**
**B. LACASSE - W. E. JOHNSON**
**Montréal, le 9 mars 1973.**



Hydro-Québec

**APPEL D'OFFRES**
**GPE-73-10110**
**pour 10h.30 a.m.**
**heure de Montréal**
**le mardi 24 avril 1973**
**Liaison hertzienne Matagami - Baie James**

**MONTAGE DE QUINZE (15) PYLONES HAUBANNES POUR TELECOMMUNICATIONS**

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro - Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

**Direction des Contrats**
**Bureau No 809**
**HYDRO-QUEBEC**
**75 ouest, Boul. Dorchester**
**Montréal 128, Qué.**
**Canada**

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro - Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**Les cosecrétaires,**
**B. LACASSE - W. E. JOHNSON**
Montréal, le 12 mars 1973.



**CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE DE ROBERTSONVILLE**
**APPEL D'OFFRES**

Avis est par les présentes donné que la **Corporation Municipale Village de Robertsonville** comté de **Mégantic** recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.

**PROJET:**
**BATISSE PREFABRIQUEE POUR UNE GLACE COUVERTE**

Le dit projet consiste à fournir et installer une bâtisse métallique préfabriquée telle que décrite aux documents.

**CONSULTANTS:**
Rochette, Rochefort & Pineau Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

**CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS:**

Tous les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:

Rochette, Rochefort & Pineau Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.
168, Notre-Dame Nord,
Thetford Mines, Cté Mégantic.

Les documents complets de soumission seront disponibles à partir du **21 mars 1973**, contre un dépôts fait au nom des Consultants au montant de **$25.00**

Les dépôts seront remboursés sur remises des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.

**CONDITIONS DE SOUMISSION:**

Les soumissions devront être accompagnées: 1.) d'un cautionnement de soumission de **10% du montant de la soumission**, sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire, 2.) d'une lettre d'intention, 3.) d'une preuve de qualification et statut juridique.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET NO: 1-236-01". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe scellée portant mention "QUALIFICATIONS" et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée: "PROJET NO: 1-236-01" avant le **9 avril 1973 à 10:30 hres.**

Pour être considérée toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

**La Corporation Municipale Village de Robertsonville** ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin, le **9 avril 1973, 10:30 hres** à l'Hôtel de Ville de Robertsonville.

Donné à **Robertsonville le 15 mars 1973.**

**LA CORPORATION MUNICIPALE DE ROBERTSONVILLE.**
**Par: J.-C. PAYEUR,**
**Secrétaire-Trésorier.**






SIMPSONS Sears

● Fleur de Lys ● Place Laurier
● Chicoutimi ● Trois-Rivières

# AUBAINES DE MARS

Nouveautés printanières à prix intéressants pour vos enfants

A) Veste sport en nylon ciré
Ages 4 à 6x ans. 4.88 ch.

B) Veste western frangée
Ages 3 à 6x ans. 5.88 ch.

C) Ensemble 2 pièces en denim
Pour bambins, 4-6x ans. 4.99 ens.

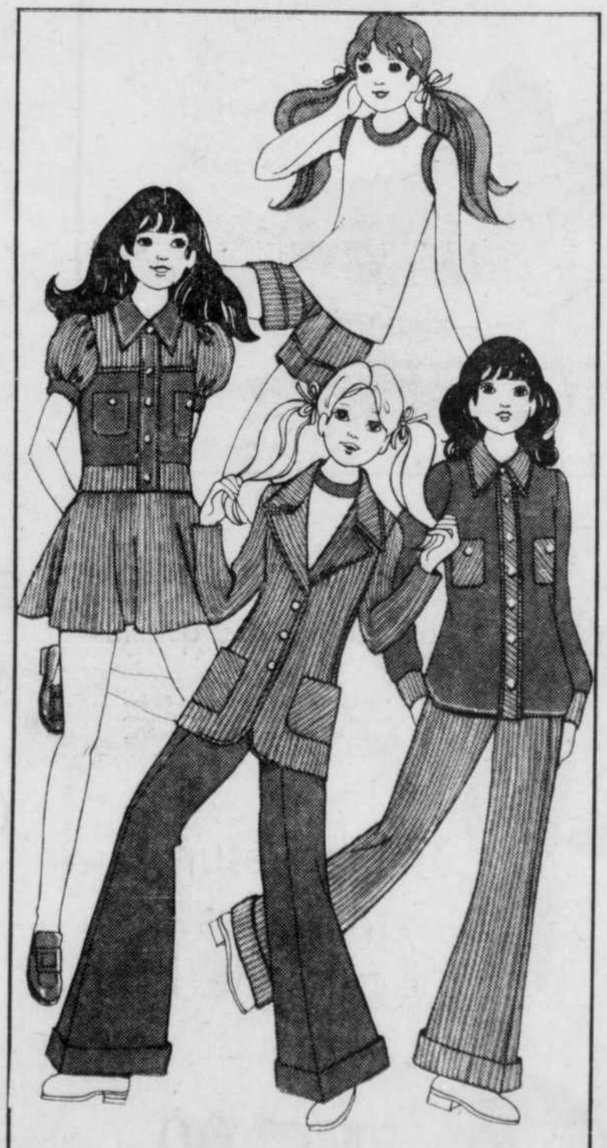
D) Maillot-T en tricot côtelé rayé
Pour bambins. Ages 2-6x ans. 2.44 ch.

E) Pantalon évasé
En denim brossé. 2.44 ch.

F) Ensemble 3-en-1 100% nylon
Doublure flanellette. Nouveau-né, jusqu'à 24 mois. 11.98 ens.

G) Dormeuse ratine coton/nylon
Extensible, pour bébés jusqu'à 30 livres.
Rég. 2.99 ch. 2 pour $5

Simpsons-Sears - Vêtements pour Enfants (Rayon 29)



## Interchangeables pour fillettes

Confection double tricot acrylique/nylon ou polyester/nylon. Lavable machine. Extensible, aspect denim. Tons de rose/blanc ou bleu/blanc. Vestes, blazer, etc.. 8 à 14 ans; pantalons: 7-14 ans.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pantalon rayé. Avec revers. | 6.99 ch. | Veste-chemise | 9.99 ch. |
| Pantalon uni. | 6.99 ch. | Blazer rayé | 9.99 ch. |
| Short rayé; boutons-pression. | 3.49 ch. | Jupe cloche. Rayée | 4.99 ch. |
| Veste de baseball | 9.99 ch. | Maillot-T | 2.49 ch. |

## Pull-over en tricot côtelé

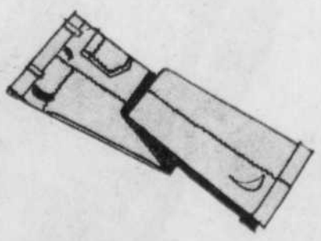
Tricot Fortrel* de polyester. Manches courtes. Tons de blanc, marine, bleu, rose, etc. Ages 8-14 ans. 3.99 ch.

Simpsons-Sears - Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).



## Veste similisuède

Confection 100% coton, doublure 100% nylon. 2 poches plaquées devant, couleur bronze. Ages 8-18 ans. 7.99 ch.



## Pantalon coton brossé

Modèle évasé à revers 2 pouces. 2 poches plaquées. Piqûres contrastantes. Bleu, antilope ou vert. Ages 8-16 ans. 4.99 ch.

Pantalon sport en coton brossé
Ages 7-12 ans. Vert, bleu ou antilope. 3.99 ch.

Chemise de tricot
50% polyester et 50% coton. Manches courtes. Ages 8-16 ans. Rég. 4.99 3.99 ch.

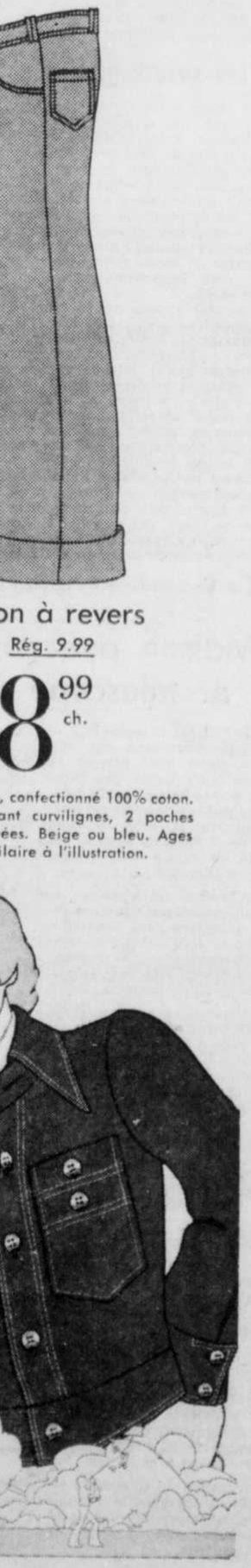
Chemise polyester/coton
Modèle à "débardeur" appliqué; pois sur fond blanc. 8-18 ans. Rég. 5.99 4.99 ch.

## Veste coton suédé

Rég. 11.98

Pour garçons 8-18 ans. Tons de bourgogne, bleu ou daim. 7.99 ch.

Simpsons-Sears - Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



## Pantalon à revers

Rég. 9.99

8.99 ch.

Modèle évasé, confectionné 100% coton. 2 poches avant curvilignes, 2 poches arrière plaquées. Beige ou bleu. Ages 8-16 ans. Similaire à l'illustration.

# sciences

par Pierre SORMANY

## Drogue québécoise contre l'héroïne

Les laboratoires Bristol, à Candiac, province de Québec, viennent de mettre au point une drogue expérimentale qui pourrait bien devenir l'agent no 1 de la lutte contre l'héroïne et la méthadone.

Jusqu'ici, on refuse encore de crier victoire parce que la drogue, nettement supérieure à tout ce qui fut découvert auparavant, n'a cependant été testée que sur des animaux. De plus une certaine méfiance doit toujours accompagner de telles découvertes: on se rappellera par exemple que l'héroïne a été introduite il y a 75 ans comme le meilleur remède contre la morphine; il y a une dizaine d'années, on saluait la méthadone comme le principal ennemi de l'héroïne.

Toutes ces noubelles drogues miracles sont à leur tour devenues des problèmes au bout de quelques années, parce qu'elles créaient à leur tour une dépendance.

Pourtant, le nouvel agent, baptisé le BC 2605, n'a encore montré aucun effet secondaire. Utilisé en doses très faibles, il parvient à combattre efficacement tous les effets de doses 25 fois plus considérables de morphine, et son action est anormalement rapide (moins de 90 secondes après l'absorption).

Un demi-milligramme de BC 2605 peut agir pour au moins 24 heures.

La nouvelle drogue québécoise, mise au point grâce à une subvention du Conseil national de la recherche, représente une nouvele approche dans le domaine des antagonistes pour les narcotiques. Il ne s'agissait plus de fabriquer un dérivé moins offensif afin de satisfaire les besoins physiologiques de l'adepte, mais bien de présenter un produit qui s'attaque à l'action même du narcotique dans l'organisme.

Le meilleur antagoniste de ce type à exister présentement est le naloxone, qui ne produit aucun hallucination ni vertige, même à forte dose. Mais son action est de très courte durée, et une protection de 24 heures exige une consommation de quelques grammes. A ce rythme, il devient extrêmement coûteux et n'est utilisé que très rarement.

La molécule mise au point par les laboratoires Bristol était connue théoriquement depuis quelques années, mais sa synthèse posait d'immenses problèmes. Ils ont été résolus grâce à une nouvelle méthode mise au point par le professeur Bernard Belleau, de McGill, consultant chez Bristol.

On cherche maintenant à mettre au point un contenant biodégradable, qui puisse être absorbé lentement par l'estomac. 45 milligrammes du produit assureraient ainsi une protection de plusieurs mois, constituant en fait un vaccin idéal contre les narcotiques.

## Analyse minérale rapide

M. Michel Cescas, professeur au département des sols de la faculté d'Agriculture à Laval, vient de recevoir une subvention de $50,000 du Conseil national de la recherche du Canada pour acquérir un équipement spécial permettant d'améliorer considérablement la rapidité de l'analyse minérale des sols, des végétaux, des roches et sédiments, voire la pollution de l'eau et de l'air.

Dispositif intégré qui comprend notamment une calculatrice électronique pour évaluer les quantités d'éléments décelés dans un échantillon, et une console de T.V. qui permet de visualiser la présence de ces divers éléments, le "système de fluorescence X non dispersif" (eh oui! ça s'appelle comme ça!) peut être utilisé aussi bien dans le domaine des sols qu'en géologie, métallurgie, foresterie... voire criminologie !

L'acquisition de cet appareil unique au Québec, et fort utile pour l'ensemble des chercheurs de Laval, s'inscrit en fait dans une recherche que M. Cescas poursuit depuis plusieurs années, sur la théorie et la pratique de l'analyse minérale rapide.

## Les coeurs greffés ne battront plus

Un coeur artificiel "sans battement", déjà expérimenté avec succès sur un saint-bernard, pourrait être implanté sur un être humain, avant la fin de l'année.

La pompe de deux livres, qui jette sur ordures le traditionnel concept du battement de coeur, au profit d'un principe de flot continu, pourrait remplacer à merveille le coeur humain, ou une partie de celui-ci, selon son créateur, le Dr Harold D. Kletschka.

20 ans de recherches ont conduit à cette réalisation. Le premier résultat tangible de cet effort scientifique, ce fut l'implantation du prototype, un cylindre de 3 pouces de diamètre, contenant un moteur de 30 watts environ, et branché à une batterie de 3 livres, dans l'organisme d'un saint-bernard de 105 livres, en pleine santé.

L'animal a supporté ce faux coeur pendant une semaine, après quoi l'appareil a été retiré. Plus d'un an après, le chien vit toujours, et est encore en pleine santé. Il faut dire que le coeur artificiel ne remplaçait pas l'ancien coeur, mais qu'il lui était tout simplement ajouté, afin de vérifier si le "flot contenu" pouvait être néfaste à un organisme en santé.

En gros, le principe de fonctionnement de l'appareil ressemble à ces machines à jus d'orange qu'on voit souvent sur les comptoirs de certains restaurants. "Nous croyons, affirme l'inventeur, que l'homme a tort de vouloir imiter servilement la nature!"

Il semble maintenant évident que le coeur sans battement représente une excellente solution pour vaincre le problème des sources d'énergie, problème qui avait toujours réduit à néant les efforts de recherche dans ce domaine. La batterie électrique qui anime ce coeur, mis au point à Minnetonka, une petite ville du Minnesota, n'a besoin d'être rechargée qu'à tous les mois, et il semble possible de concevoir une batterie de durée deux fois plus longue.

L'équipe médicale qui a travaillé sur l'appareil est tellement confiante du résultat positif de cette découverte, qu'on parle déjà d'implanter aux Etats-Unis un réseau de centres hospitaliers spécialisés dans cette greffe.

D'ailleurs, le coeur "sans battement" figurait cette année dans la liste des 100 inventions les plus importantes mises au point en 1972, selon la sélection du Industrial Research Magazine.

Le coeur d'acier pourrait se vendre entre $2,000 et $3,000, en plus des frais chirurgicaux.

## Quand le crime rencontre les urbanistes

Le crime en milieu urbain peut être sensiblement réduit, si l'on en modifie l'environnement, comme par exemple les plans domiciliaires, les systèmes de transport en commun, ou l'accès aux édifices publics, selon le département américain de la Justice.

La Commission d'aide à l'application des lois, un organisme relevant de ce département, a donc décidé de donner $2 millions en subvention à un projet baptisé "Prévention du crime grâce au design de l'environnement". Il ne s'agit pas de freiner le crime organisé (qui s'accommode fort bien de tout environnement !) mais bien d'empêcher la prolifération des criminels d'occasion, principalement dans les maisons privées, les centres commerciaux, les moyens de transport ou les écoles.

L'étude doit durer deux ans, et porter sur de nombreux aspects de l'architecture urbaine, comme l'éclairage domestique, la disposition des fenêtres, les dimensions idéales des édifices, la conception des places publiques, sans compter les points plus prosaïques, comme la confection des serrures ou des cadres de fenêtres.

Les principales données de départ pour ce projet viennent de programmes déjà subventionnés par l'organisme fédéral. Ainsi, une étude portant sur un développement domiciliaire newyorkais arriva à une conclusion surprenante.

D'un côté d'une rue, tous les blocs étaient des "tours" de 14 étages. De l'autre côté, les immeubles, de même type que les précédents, et datant de la même époque, n'avaient qu'une différence: leur hauteur, qui variait entre 3 et 6 étages.

Après un an d'observation, on découvrit qu'il y avait 66% plus de crimes dans les blocs les plus hauts, parce qu'ils projetaient une image beaucoup plus "impersonnelle".

Ce sont des relations de ce genre que le groupe américain entend maintenant mettre en évidence.

## Maison avec observatoire et télescope à vendre

MONTREAL (d'après PC) — M. Guido Perrella a reçu plusieurs offres pour acheter sa maison mais aucun des éventuels acheteurs ne semble intéresser par la principale caractéristique de la propriété, une tour de 47 pieds de hauteur qui abrite un centre d'observation avec un télescope de 10 pouces.

M. Perella, un ingénieur en mécanique et conseiller en génie, a déclaré dans une interview qu'il était intéressé à vendre en un seul bloc, sa maison, son observatoire et toute sa propriété de Saint-Hippolyte.

L'observatoire, avec son dôme de 12 pieds de diamètre, est plus gros que celui de l'Université McGill, lequel a un télescope de 6 pouces et qui est considéré comme l'observatoire officiel de Montréal.

M. Perrella a précisé qu'après la vente de sa propriété de Saint-Hippolyte, il voulait construire un très grand observatoire muni d'un grand télescope dans la région de Senneville.

## Du lait dans la fabrication de la viande

La Coopérative des producteurs de lait de Montréal s'engage dans un nouveau champ d'action, la production de la viande avec du lait.

Le président de la coopérative, M. Jean-Marie Moreau, a en effet annoncé que la société vient de conclure une entente avec M. Wilfrid Dumont, inventeur d'un procédé permettant de fabriquer de la viande (protéines animales) avec du lait.

L'utilisation de ce produit sera généralisée dans le domaine de l'alimentation et, plus particulièrement, dans le secteur de la charcuterie.





Modèles jeunes, gais, charmants. Tons nouveaux. Vous les aimerez et ne les quitterez plus! Simpsons-Sears vous les offre à bas prix. Profitez-en.

a. Courroie en T. Boucle réglable. Semelle uréthane, talon 1½". Tan ou blanc. Point.: 5 à 10.

Rég. 14.98

b. Confection suède avec garnitures vernies. Semelle plate-forme, talon 1½". Bleu/noir ou beige/brun. Point.: 5 à 10.

Rég. 14.98

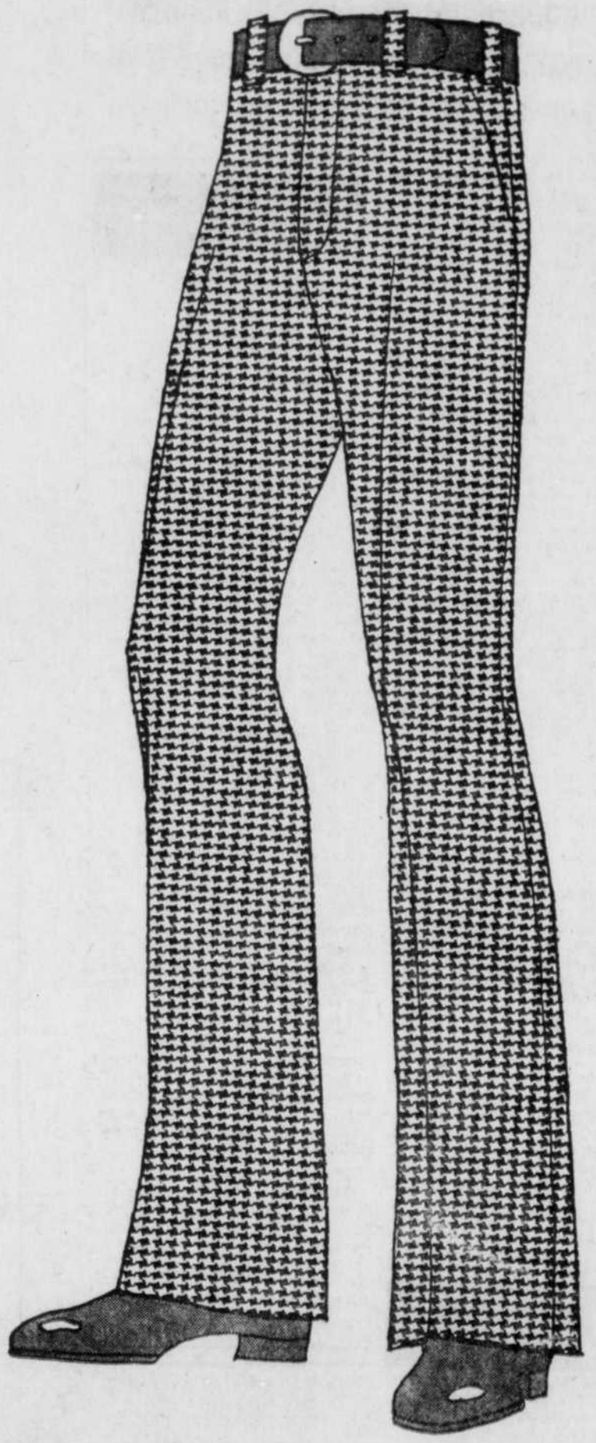
c. Confection cuir de première qualité. Semelle crêpe. Talon 1½". Noir, tan ou os. Point.: 5 à 10.

Rég. 14.98

Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames - Rayon 54.

SIMPSONS Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières





Nouveaux talons. Bouts ronds. Cuir de première qualité

Chaussures habillées pour hommes. Confection cuir, semelles de composition. Nouveaux modèles printaniers lacés ou autres. Tons de brun, brun/noir ou tan/bleu.

Chaussures pour les gars de la ville

15.99 pai.

Simpsons-Sears - Chaussures pour hommes - Rayon 67

Chics pantalons 100% Fortrel*

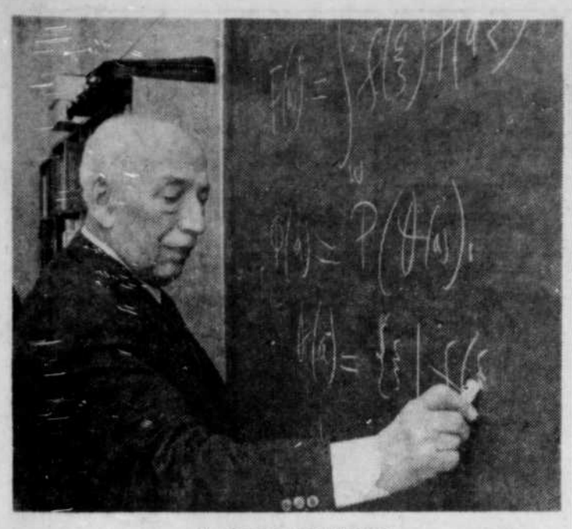
19.98 pai.

Pour hommes. Nouveaux modèles pour le printemps. Taille standard, passants 2" pour ceinture, 2 poches avant, 2 poches arrière, jambes semi-évasées. Motifs dans les tons de bleu, brun ou bourgogne. Tailles 30 à 42.

Simpsons-Sears - Vêtements sport pour hommes

LA PLUS VIEILLE MAISON DE SCOTCH

HAIG
BLENDED SCOTCH WHISKY
PRODUCT OF SCOTLAND
100% SCOTCH WHISKIES BLENDED & BOTTLED BY
JOHN HAIG & CO. LTD.
MARKINCH SCOTLAND
CONTENTS 25 OZS.
DISTILLED BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND



M. Octave ONICESCU
de l'Académie des Sciences de Bucarest
(Photo Raynald Lavoie)

Selon M. Octave Onicescu

# La science fondamentale est belle par sa nature désintéressée

par Raymond BRANCON

La science fondamentale, c'est-à-dire celle qui procède de la connaissance humaine, est belle, parce qu'elle est par nature désintéressée; mais la science appliquée, celle-ci souvent orientée par la politique et des buts impératifs peut être fautive quand les hommes en font un mauvais usage et, par là, elle est susceptible de discréditer la science tout entière.

La science doit aider la liberté à se manifester et non pas contribuer à l'éteindre.

M. Octave Onicescu, mathématicien, membre de l'Académie des Sciences de Bucarest et co-recteur de l'Institut international de mécanique de Udine (Italie), actuellement professeur invité du Département de Mathématiques de la faculté des Sciences de l'Université Laval, estime que le grand intérêt des mathématiques aujourd'hui, c'est de développer des qualités non quantitatives; en somme d'aider l'homme, dans ses décisions, par les mathématiques. Ce qui revient à dire que les agissements humains, les moyens d'agir, peuvent être évalués d'une certaine manière, notamment par la théorie de l'informatique, laquelle cerne notre vie de tous les jours.

Les mathématiques de demain, c'est, selon M. Oniscescu, une manière de penser, de raisonner — et pas seulement sous l'aspect de calcul. En fait, l'homme contemporain doit penser d'une manière plus ordonnée, par groupe, par classe. Les mathématiques exigeant que ce que l'on parle procède d'une "bonne pensée", la stratégie globale de l'homme s'exerce dans toutes les disciplines, par les mathématiques.

Les connaissances humaines ont été liées et sont liées, aujourd'hui comme dans le passé, à ce que M. Onicescu appelle "les assurances", c'est-à-dire avant tout aux connaissances par les mathématiques. "L'avenir des mathématiques, dit-il, c'est l'avenir de la connaissance du monde et des instruments d'agissement des hommes, mais plus que toutes les autres sciences les mathématiques entendent "servir" et non pas "régir". Par là, elles sont essentiellement au service de la connaissance et de la vie humaine, en détachant de la réalité des faits ce qu'il y a de plus général et de plus commun. Pour que l'on puisse s'aider à se diriger."

Mathématicien de carrière à l'Université de Bucarest où il a dirigé un institut de recherche scientifique consacré aux "probabilités et à la statistique dans ses diverses applications", M. Octave Onicescu est maintenant à la tête d'un séminaire libre d'économie mathématique dans la capitale roumaine. De plus, il est co-recteur, avec un Polonais et un Allemand de l'Ouest, de l'Institut international de mécanique de Udine (Italie du Nord).

Cet institut, unique au monde, qui est en fait un organisme de recherche en mécanique avancée (il a été fondé en 1968), réunit à ses sessions d'été et d'automne des professeurs, chercheurs et étudiants de tous les pays industrialisés. L'avenir est brillant pour cet institut international, de statut autonome, financé par plusieurs Etats européens et des institutions italiennes locales. Son secrétaire général actuel est un scientifique italien, M. Luigi Sobrero, qui a été l'âme de son expansion et de son rayonnement.

## La Roumanie contemporaine

La visite d'universitaires et scientifiques roumains à l'Université Laval est plutôt rare. Aussi avons-nous été intéressé à parler avec notre interlocuteur de ce pays de l'Europe orientale, baigné par la mer Noire, dont la superficie est égale à celles de la Grande-Bretagne et de l'Allemagne de l'Ouest.

"Avant la Seconde Guerre mondiale, nous a dit M. Onicescu, la Roumanie était essentiellement un pays agricole, l'un des greniers à blé de l'Europe. Aujourd'hui encore, mon pays est un important producteur de céréales (blé et mais) et de vin, dans les grandes plaines de Moldavie et de Valachie. Cependant, depuis 1945, l'effort d'industrialisation de la Roumanie a été considérable, avec les aciéries et laminoirs de Galatzi, les usines de matériel ferroviaire et d'équipement électrique lourd, les industries chimiques, notamment celle très active des plastiques et fibres synthétiques."

L'essor industriel de la Roumanie a été rendu possible par la présence dans son sous-sol d'importants gisements de pétrole (production annuelle: 11 millions de tonnes) et, moindres, de charbon, lignite, minerai de fer et gaz naturel. Cependant, le pays importe certaines matières premières qui lui manquent et même du pétrole iranien traité dans ses propres raffineries.

Le pays possède trois importants ports sur la mer Noire: Braila, Galatzi et Constantza, ce qui facilite le commerce extérieur. Des chantiers navals ont été créés, comme aussi des fabriques d'automobiles et camions.

Pays socialiste de 20 millions d'habitants, de langue et de culture latines, la Roumanie, carrefour d'ethnies diverses: dace, gète, celte, slave, tatar, magyar, forge résolument son avenir.

## $1.3 million pour la recherche sur le cancer au Québec

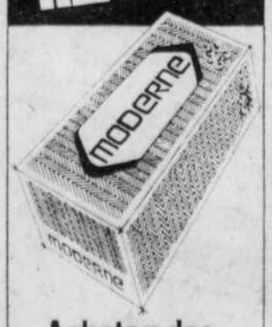
MONTREAL (PC) — Un montant record de $1,309,529 a été octroyé au Québec par l'Institut national du cancer du Canada pour la recherche sur le cancer et pour la formation de jeunes savants québecois qui se spécialisent en cancérologie.

Le Québec obtient donc un peu plus du quart, soit 26 p.c. du montant global de $4,950,221 que l'Institut national du cancer du Canada vient de répartir entre les 10 provinces pour 1973.

La plus grande partie de ces fonds provient de la souscription annuelle de la Société canadienne du cancer à laquelle l'Institut du cancer du Canada est affilié.

L'an dernier, les subventions accordées aux institutions de haut savoir par l'Institut du cancer pour la recherche en cancérologie s'étaient élevées à $3,908,638 dont un montant de $858,678 était allé aux chercheurs du Québec.


UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER




Achetez des mouchoirs MODERNE

dans leur nouvelle boîte décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs...plus doux, plus résistants et plus absorbants... *nous vous remettrons 50 cents.*

VOYEZ LES DÉTAILS DANS CHAQUE BOÎTE
73-H2F

SIMPSONS Sears

• Fleur de Lys • Chicoutimi
• Place Laurier • Trois-Rivières

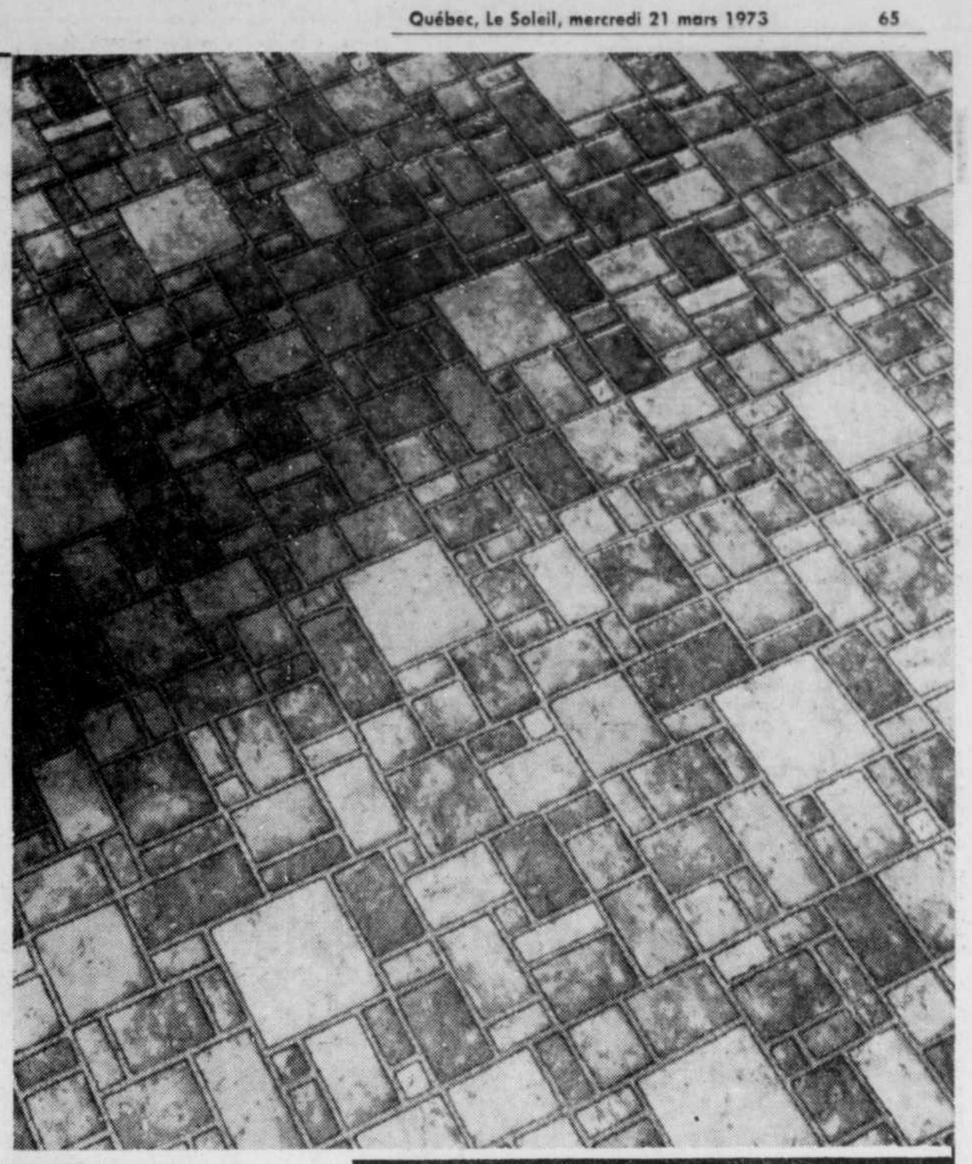
Couvre-plancher
"Cushion floor"

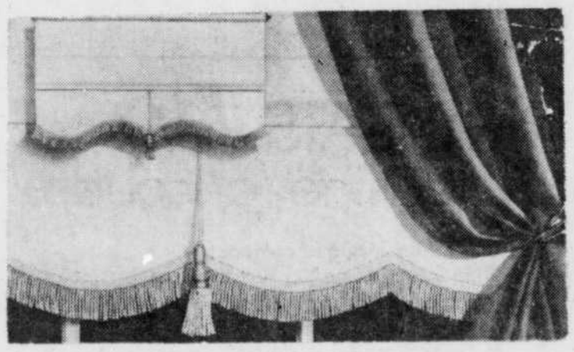
Rég. 3.69

2.59 ver. car.

Vinyle coussiné, d'entretien facile. Ne se cire presque jamais. Couleurs variées. Largeur 9 ou 12 pieds.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).





Stores "Sundown" blancs

Modèle uni, 36 x 70 pouces. Modèle entièrement opaque et facile d'entretien.

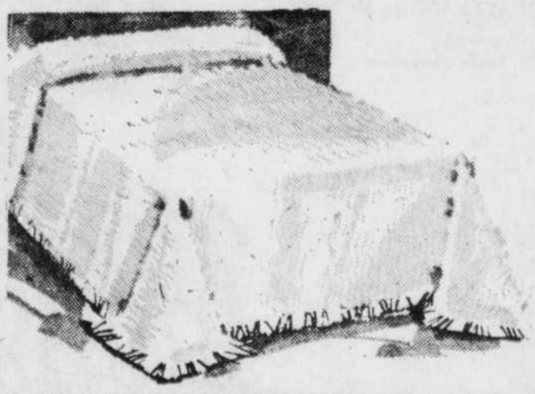
Rég. 5.29
4.29 ch.

Modèles non frangés:

| | | |
|---|---|---|
| 42x70 pouces | Rég. 6.49 | 5.29 ch. |
| 48x70 pouces | Rég. 9.49 | 7.29 ch. |
| 54x70 pouces | Rég. 10.29 | 8.29 ch. |
| 63x70 pouces | Rég. 17.98 | 13.49 ch. |
| 72x70 pouces | Rég. 20.98 | 15.99 ch. |

Modèles frangés:

| | | |
|---|---|---|
| 36x70 pouces | Rég. 7.69 | 6.99 ch. |
| 42x70 pouces | Rég. 9.69 | 7.49 ch. |
| 48x70 pouces | Rég. 12.69 | 9.99 ch. |
| 54x70 pouces | Rég. 13.98 | 10.29 ch. |
| 63x70 pouces | Rég. 21.98 | 16.49 ch. |
| 72x70 pouces | Rég. 24.98 | 18.99 ch. |

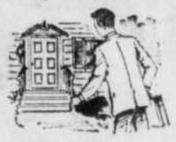


Couvre-lit de chenille
Simple ou double

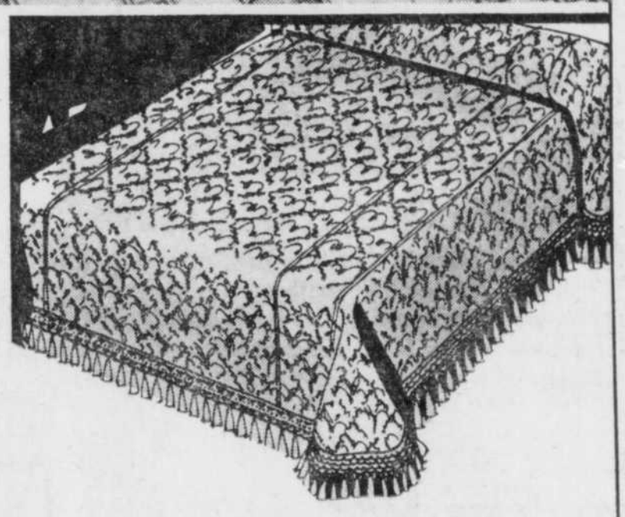
8.99 ch.

Confection 100% Polyester renforcé coton. Modèle jeté aux coins arrondis. Franges. Laver machine. Tons de or, rose, orange, turquoise ou blanc.

PREVALEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE A DOMICILE
Estimation gratuite sur demande.



• Fleur de Lys 529-9861 Local 224
• Place Laurier 658-2121 Local 215
• Chicoutimi 549-8241 Local 000
• Trois-Rivières 379-5444



Couvre-lit "petite plume"

Riche damassé de style français. Envers mousse acrylique. Modèle jeté aux coins arrondis. Franges. Laver à la machine. Tons de rouge, bleu, vert ou or.

Simple ou double
Rég. 39.98
31.99 ch.

TENTURES 50 x 95 pouces Assorties Rég. 26.98 24.99

Rabais 20% sur tissus
A tenture et à recouvrement

Grand choix, sur commande seulement ! Nos fournisseurs sont, par exemple : "Pride of Paris", "National Textiles", "United Imported", etc.

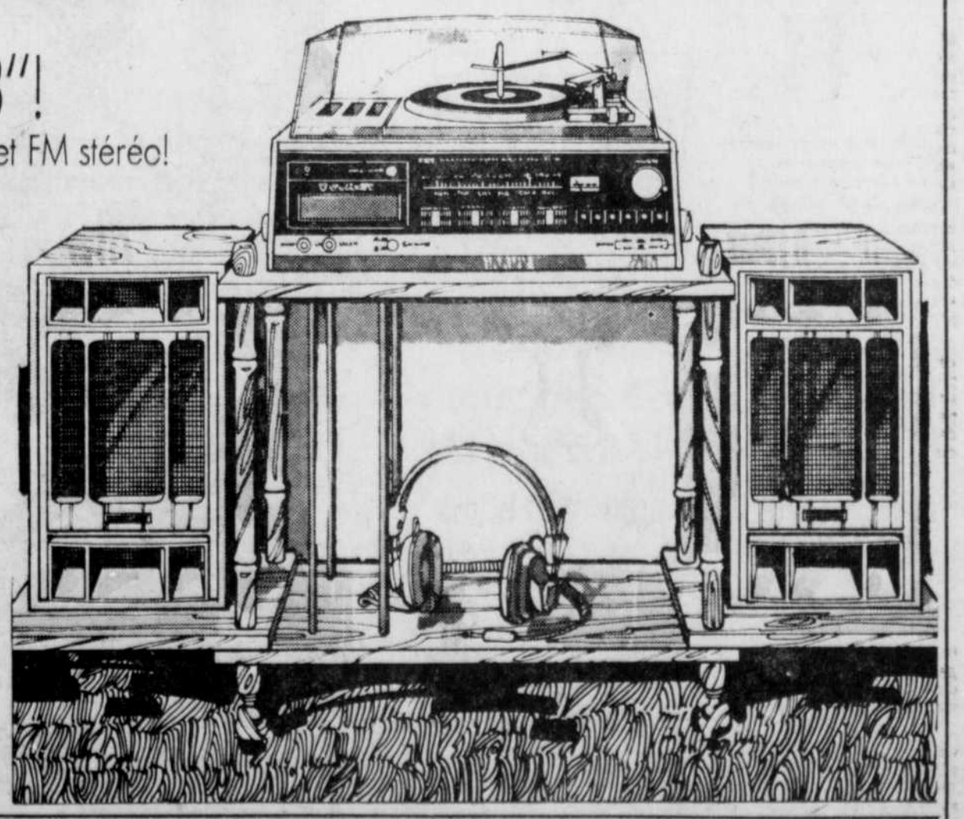
Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

Ensemble stéréophonique "1973"!
Radio-phono-magnétophone à cassette... AM/FM et FM stéréo!

299.98 ens.

- Syntonisateur-amplificateur moderne et puissant.
- Magnétophone stéréo 8 pistes.
- Changeur BSR automatique 3 vitesses.
- 6 haut-parleurs à air comprimé.
- Fonctionnement instantané. Contrôles à glissière.
- Ecouteurs livrés. Support élégant, en bois.

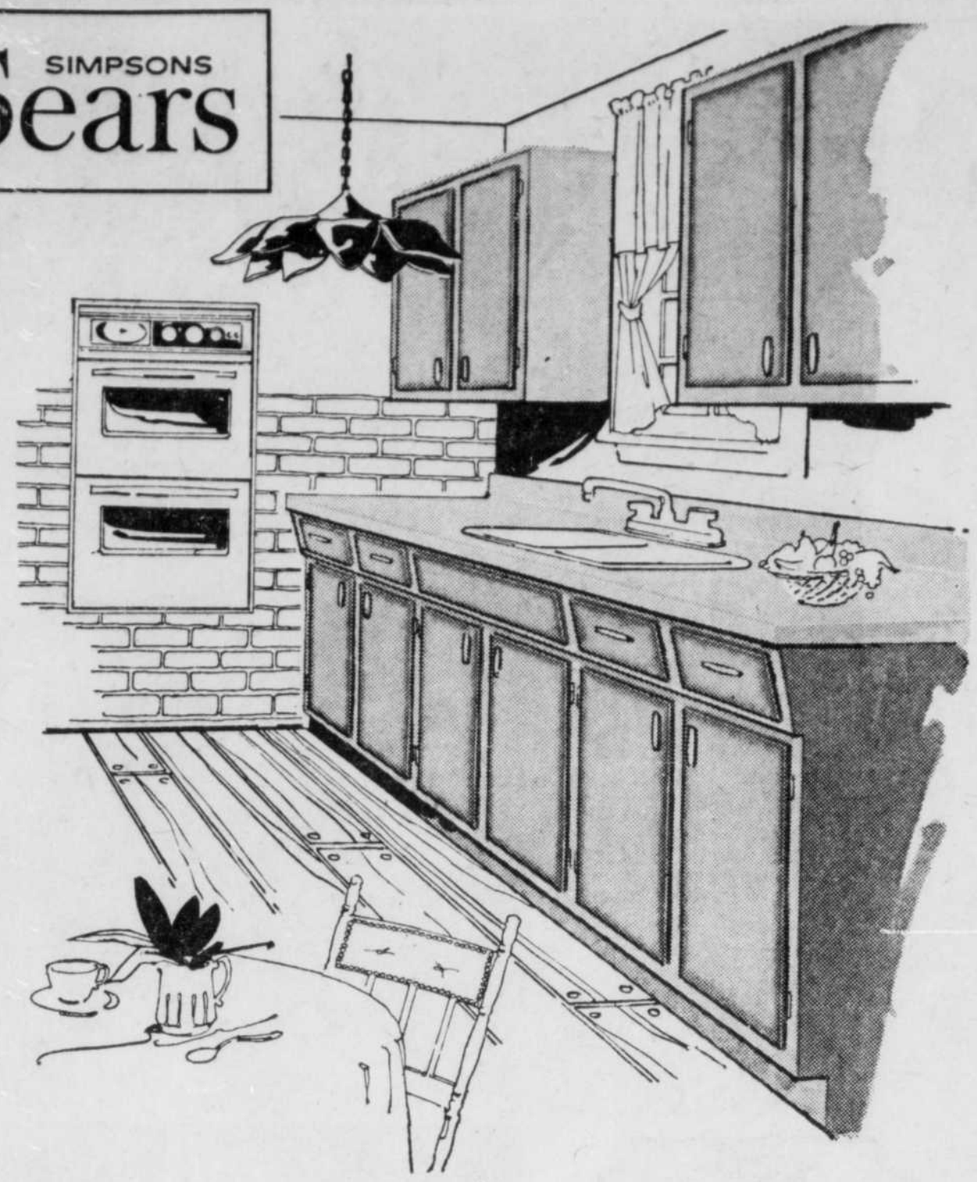
Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



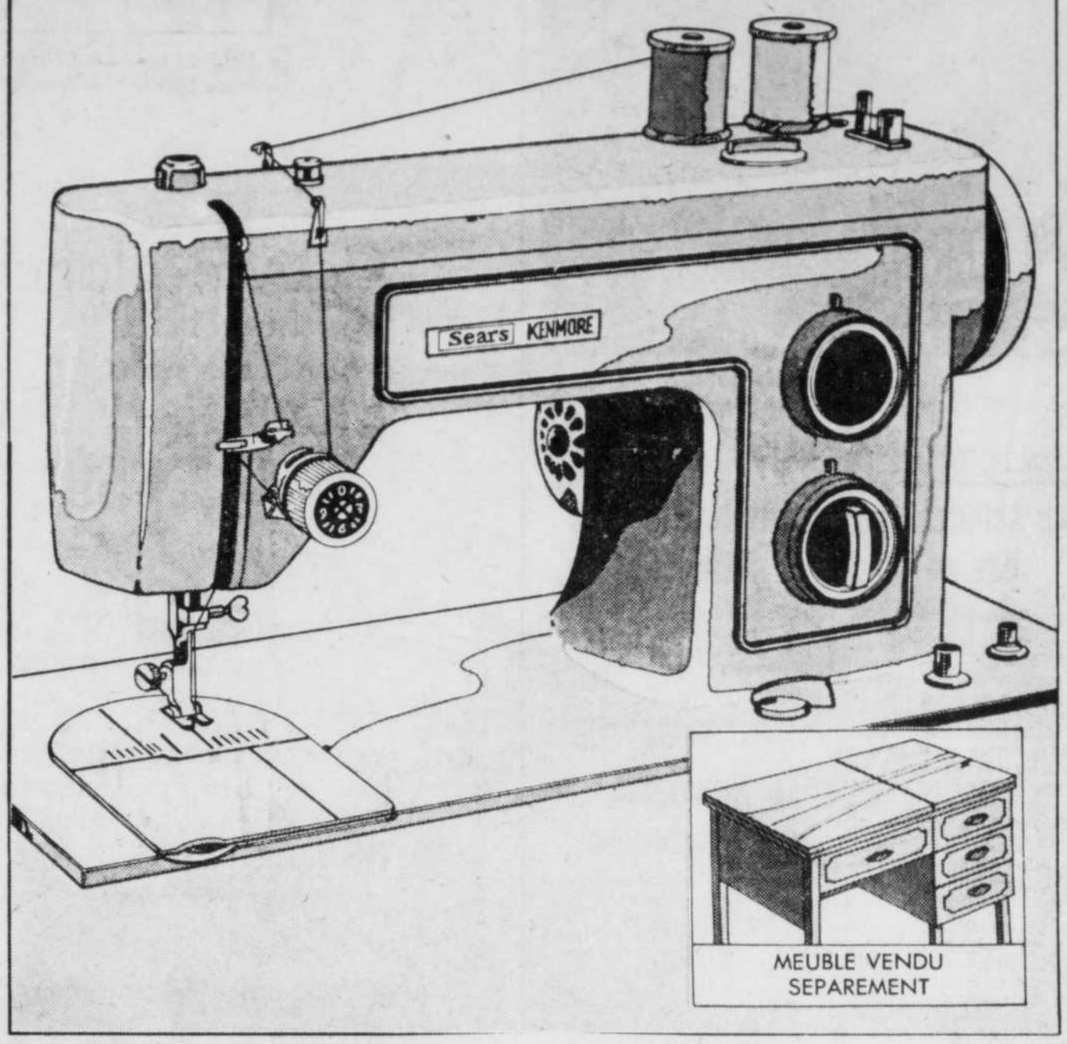
POUR APPELER DIRECTEMENT DANS LES RAYONS, COMPOSER:

| • Fleur de Lys | • Place Laurier | • Chicoutimi | • Trois-Rivières |
|---|---|---|---|
| 529-9861 | 658-2121 | 549-8241 | 379-5444 |

SIMPSONS Sears



# AUBAINES DE




## RABAIS 10%
### sur armoires de cuisine

Armoires "Shadowline" prêtes à poser, faciles à installer. L'ensemble comprend 1 armoire-évier de 96" pouvant recevoir un évier double; 2 armoires murales 30" x 32". Evier et robinet non compris. Disponibles dans les largeurs 72", 54" et 42".

Rég. 317.94

**279.99** ens.

## RABAIS $10
### Machine à coudre zigzag de luxe

- Modèle léger et compact
- Exécute les points suivants: zigzag, point droit, surjet, fantaisie, racommodage, monogrammes, fronces, etc.
- Deux grandeurs de boutonnières, ourlets invisibles.
- Réembobinage automatique. Eclairage.

Rég. 129.98

**119.99** ch. (portative)

Simpsons-Sears — Machines à Coudre (Rayon 20)

## RABAIS 9.99
### sur évier double

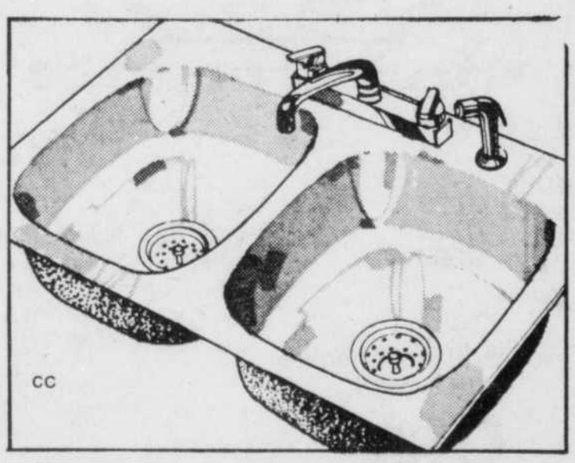
Construction acier inoxydable au chrome-nickel résistant aux taches et à la rouille. Robinets non inclus. Rég. 49.98 **39.99** ch.

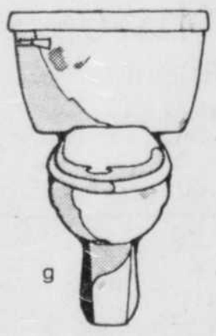
Modèle simple. Rég. 24.98 **19.99** ch.

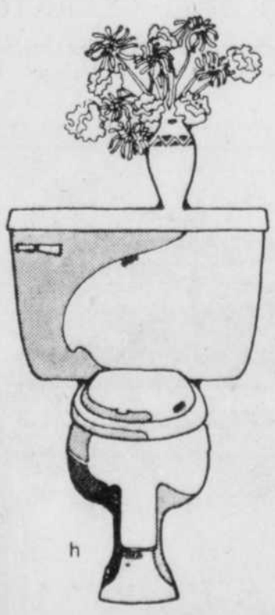
Robinet avec arroseur. Garantie 5 ans. Rég. 23.98 **19.99** ch.

Robinet sans arroseur. Garantie 5 ans. Rég. 15.98 **12.99** ch.

Broyeur à déchets économique. Rég. 64.98 **54.99** ch.



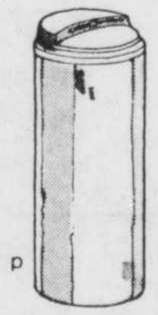




Cabinet à siphon inversé. Chasse silencieuse. En blanc seulement. Rég. 34.98 **28.99** ch.

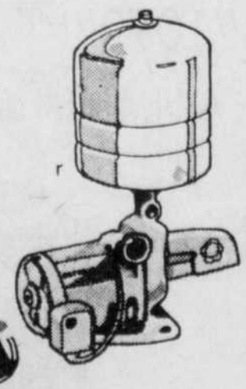
Cabinet à chasse verticale. Entretien facile. En blanc seulement. Rég. 42.98 **36.99** ch.

Siège de cabinet en plastique. Rég. 8.99 **6.99** ch.

Siège de cabinet blanc. Rég. 3.99 **3.49** ch.

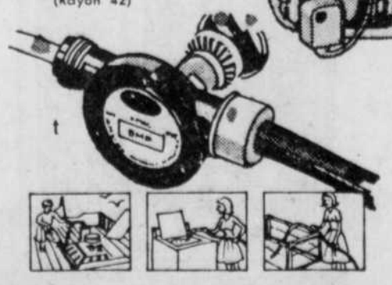



Pompe à eau 1/3 hp. Modèle à jet. Jusqu'à 530 gph à 70' de profondeur. Réservoir 12 gallons inclus. Rég. 114.98 **104.99** ch.




Pompe actionnée par moteur de perceuse. 200 gph. Auto-amorçage à 8-10 pieds. Rég. 9.98 **6.99** ch.

Simpsons-Sears Plomberie-Chauffage (Rayon 42)






## Rabais $40
### sur adoucisseur d'eau

Modèle "Homart", ton avocat.

20,000 grains Rég. 284.98 **234.99** ch.

40,000 grains Rég. 349.98 **299.99** ch.

## Accessoires de salle de bains

- Porte-serviettes 18" — Spécial **3.49** ch.
- Porte-serviettes 24" — Spécial **3.99** ch.
- Porte-savon — Rég. 6.49 **4.99** ch.
- Porte-verre — Rég. 5.99 **4.89** ch.
- Porte-savon — Spécial **1.79** ch.
- Porte-papier — Spécial **3.49** ch.
- Porte-verre et brosse à dents — Spécial **1.69** ch.
- Crochet — Spécial **1.49** ch.
- Anneau à serviette — Rég. 3.99 **2.99** ch.
- Douche-téléphone — Rég. 9.99 **8.99** ch.

## Draps Perma-Prest*

Confection 100% coton blanc, 128 fils au po. ca.

72" x 96" ou 39" x 75" **4.49** ch.

81" x 96" ou 54" x 75" **4.98** ch.

90" x 108" ou 60" x 80" **6.98** ch.

Taies d'oreillers **2.49** pai.




## Draps 100% coton Perma-Prest* en couleur

Coton 128 fils au pouce carré. Jamais de repassage. Choix de 2 motifs: "Petal Posie", motif floral sur fond blanc; "Twilight Stripe", rayures 2 tons sur fond blanc. Vert, jaune or, bleu, lilas, rouge/blanc/bleu.

72" x 96" ou 39" x 75" Rég. 5.69 **4.69** ch.

81" x 96" ou 54" x 75" Rég. 6.69 **5.69** ch.

90" x 108" ou 60" x 80" Rég. 8.98 **6.99** ch.

Taies d'oreillers Rég. 2.98 **2.49** pai.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96)

## TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"! Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 Place Laurier 658-2121

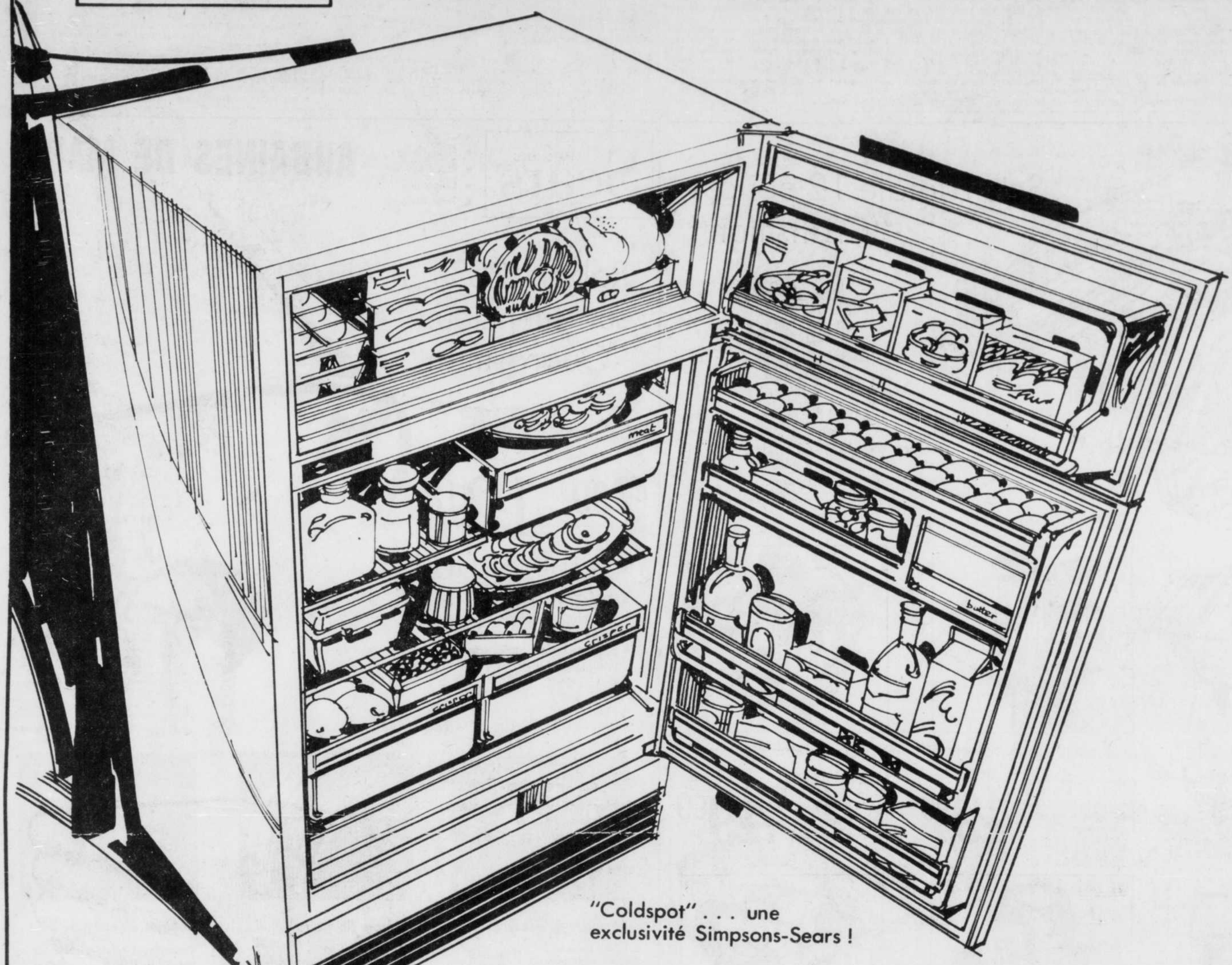
- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

ZE 1-0000

* TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières

SIMPSONS Sears

# AUBAINES DE MARS




"Coldspot" . . . une
exclusivité Simpsons-Sears !

## Etudié pour la femme soucieuse de son budget... et quand même friande de qualité

**Réfrigérateur "Coldspot"
sans givre 16.6 pi. cubes**

**339.99 ch.**

- Absolument sans givre pour votre commodité!
- Beurrier à 3 degrés de température
- Congélateur 137 livres. 2 plateaux à glace
- Intérieur porcelaine résistant aux odeurs
- Tablettes, hydrateurs et bac à viande réglables
- Râtelier à oeufs moulé. Tablettes de porte
- Contrôles de température indépendants
- Compresseur conçu pour durer
- Poignées élégantes, grainées bois.

**Modèle 13.7 pi. cubes sans givre**

Congélateur 105 livres 309.99 ch.

En couleur $10 de plus

- Ton cuivre
- Avocat
- Jaune moisson

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).

Pour appeler directement dans les rayons, composer:

- Fleur de Lys 529-9861
- Place Laurier 658-2121
- Chicoutimi 549-8241
- Trois-Rivières 379-5444

# Grève des lycéens français

PARIS (ACP) — Le mouvement de protestation des lycéens français contre le nouveau régime du service national continue de s'amplifier. La grève des cours touche désormais la presque totalité des lycées parisiens et de province.

Dans de nombreux lycées de jeunes filles, qui pourtant ne sont pas concernées par la question des sursis, on observe également des arrêts de travail. Hier des élèves de troisième se sont aussi mis en grève.

Des manifestations ont, en outre eu lieu, hier, notamment à Créteil. A la suite de celles qui se sont déroulées ces derniers jours des lycées ont été fermés par décision du recteur de l'Académie, à Pau. Déjà les lycées de Toulouse avaient été fermés la semaine passée.

Une manifestation est organisée, aujourd'hui à Paris par les jeunesses communistes, socialistes et radicales de gauche, le Centre confédéral de la jeunesse CGT, l'UNEF (renouveau), l'Union nationale des comités d'action lycéens et la Fédération des résidences universitaires de France.

Une manifestation est par ailleurs prévue pour demain à l'appel des "comités contre la Loi Debré".

La CFDT, de son côté a annoncé qu'"elle soutiendrait les actions des lycéens et étudiants les 21 et 22 mars". Elle "regrette, par ailleurs, la division du mouvement" et précise qu'elle donne sa sympathie aux "actions décidées par les lycéens et les étudiants eux-mêmes".

D'autre part, M. Michel Rolland membre du Bureau national de la CFDT a réclamé hier, la réunion en séance extraordinaire de la commission armées-jeunesse, où siègent des représentants de plusieurs associations et mouvement de jeunesse.

Deux lycéens sur trois estiment que l'école est utile à leur avenir professionnel mais 70% des jeunes se disent "écoeurés" par ce qu'ils voient autour d'eux. C'est ce qui ressort d'un sondage réalisé par l'IFOP et publié hier par "France Soir".

**GRECE**

# Violentes bagarres entre policiers et étudiants

ATHENES (AFP et Reuter) — Une centaine d'étudiants et une dizaine de policiers ont été blessés, au cours des incidents graves qui ont marqué l'évacuation, hier soir, par la police, de la faculté de Droit d'Athènes, où 1,500 étudiants de diverses facultés s'étaient réunis.

Un ancien député centriste, M. Ioannis Koutzocheras, blessé à l'oeil, a dû être hospitalisé. Un journaliste hollandais, M. Albert Coerants, correspondant des radio-télévisions hollandaise et belge, a été frappé. A ce sujet, la police grecque affirme avoir été insultée par le journaliste.

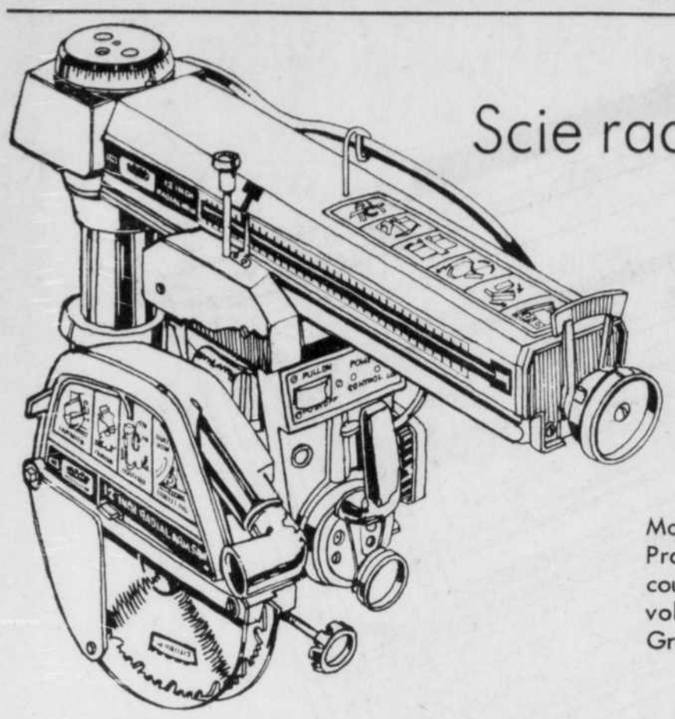
La manifestation des étudiants qui occupaient la faculté de Droit sans autorisation depuis le début de la matinée, pour y tenir une "assemblée d'information, avait pris un tour politique contre le premier ministre et le gouvernement issu du coup d'Etat militaire de 1967.

Les étudiants, avant l'évacuation de la faculté, scandaient des slogans tels que "Prends Despina (la femme du premier ministre) et va-t-en", "Le peuple ne veut pas de toi", "Que la junte démissionne", "Liberté de la presse", "Américains rentrez chez vous".

Une réunion au ministère de l'Ordre public avait précédé la charge de la police.

Dans la soirée un calme relatif était revenu dans le quartier universitaire, tandis que plusieurs dizaines d'étudiants ont été conduits à la Sûreté générale et dans les locaux de la police militaire pour y être interrogés.

L'agitation étudiante a commencé en Grèce à la fin du mois de janvier par une grève observée par la majorité des élèves demandant une participation plus large à la politique de l'enseignement et l'abolition de la législation qui permet de supprimer le sursis militaire des étudiants n'assistant pas aux cours.

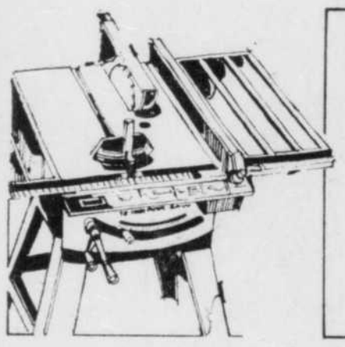
Scie radiale 12 pouces "Craftsman"

Rég. 499.99

419.99 ch.

Modèle industriel à moteur 4½ hp. Profondeur de coupe 4". Fonctionne sur courant alternatif, 60 cycles, 220-240 volts. 5000 tpm. Roulement à billes. Grande table avec support.

Simpsons-Sears — Quincaillerie — Rayon 9.

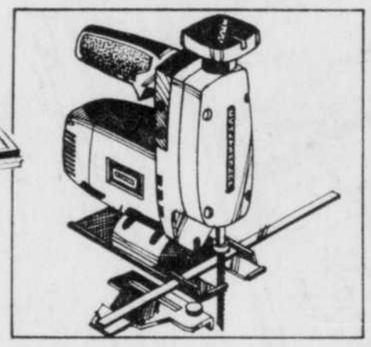


Scie d'établi 12"

Rég. 549.99

419.99 ch.

Modèle "Craftsman" à moteur 4 hp à prise directe. Coupe 3 $^{9}/_{16}$". 3450 tpm. Butées sûres à 0° et 45.

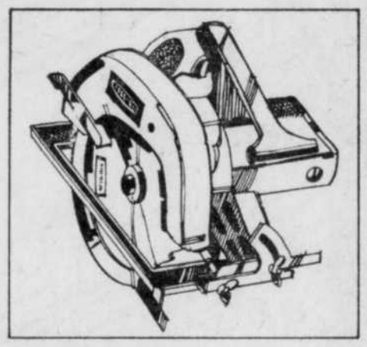


Scie sauteuse "Craftsman"

Rég. 69.99

Moteur ½ hp. Vitesse variable de 0 à 3400 tpm. Course ¾". Semelle inclinable de 0 à 45°. 3 lames incluses.

49.99 ch.

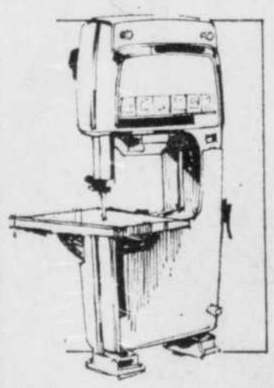


Scie circulaire 7"

Rég. 69.99

"Craftsman" 1¾", 10 ampères, 5300 tpm. Roulement à billes. Guide de coupe et clés inclus.

49.99 ch.

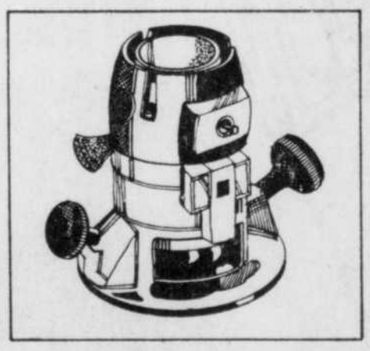


Scie à ruban 12"

Spécial

239.99 ch.

"Craftsman" à moteur ½ hp, 1725 tpm. Base incluse.

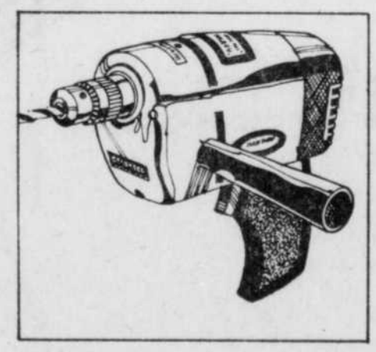


Toupie "Craftsman" ¾ hp

Rég. 74.99

Modèle 25,000 tpm. Roulement à billes. Guide de bord. Coffret et mèches non incluses.

49.99 ch.



Perceuse "Craftsman"

Rég. 74.99

Modèle industriel ⅜ hp. Vitesse 0 à 1000 tpm. Poignée amovible. Roulements à billes.

49.99 ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie — Rayon 9.

SIMPSONS Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

AUBAINES DE MARS

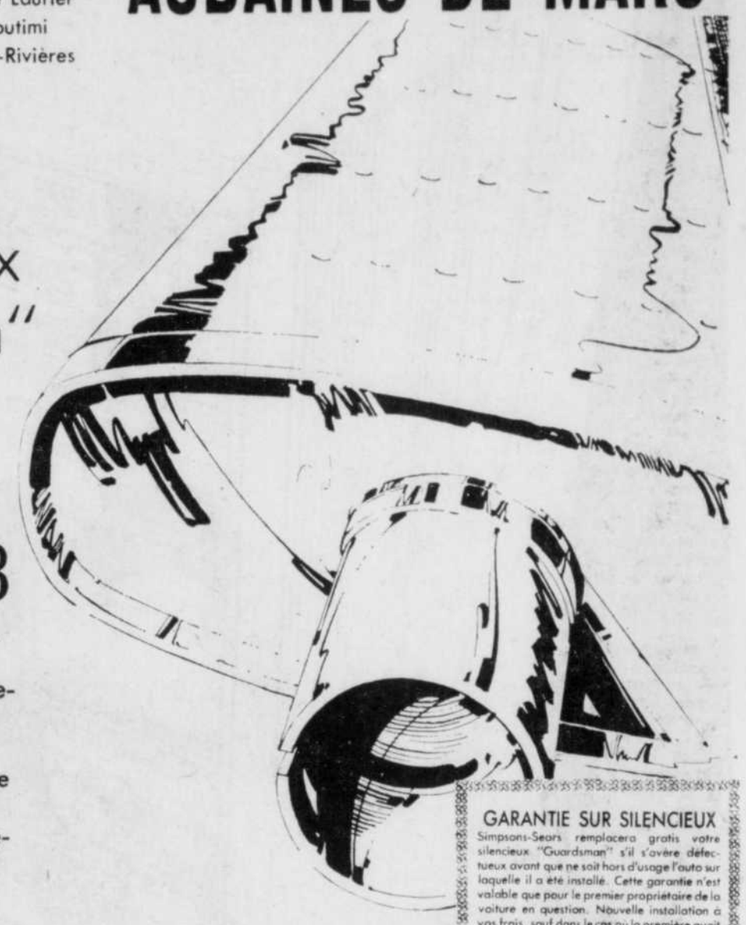
Rabais 20% sur silencieux "Guardsman"

Garanti pour le temps durant lequel vous possédez la même auto.

Rég. 9.99 à 23.98

7.99 à 19.18 ch.

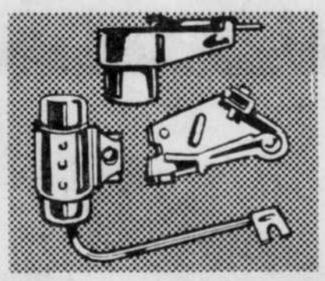
- Tuyau pleine longueur prévenant la condensation
- Coquille intérieure
- Enveloppe extérieure zinguée pour prévenir la corrosion
- Bouts renforcés contre éclatements et fuites



GARANTIE SUR SILENCIEUX

Simpsons-Sears remplacera gratis votre silencieux "Guardsman" s'il s'avère défectueux avant que ne soit hors d'usage l'auto sur laquelle il a été installé. Cette garantie n'est valable que pour le premier propriétaire de la voiture en question. Nouvelle installation à vos frais, sauf dans le cas où la première avait été effectuée par Simpsons ou Simpsons-Sears.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile — Rayon 28.

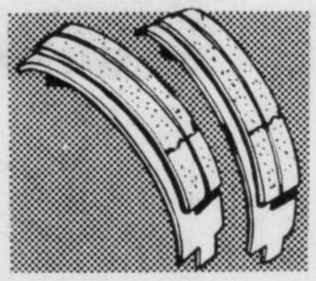


Nécessaire de mise au point

L'ensemble comprend les pointes, le rotor et le condensateur.

Rég. 3.19

2.59 ens.

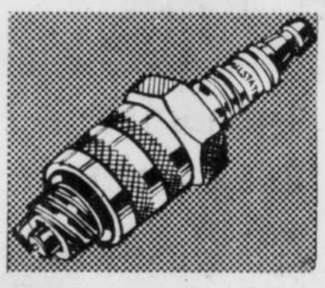


Sabots de freins

Garantis offrir un freinage sûr jusqu'à 40,000 milles.

Rég. 6.99

4.99 (avec échange)



Bougies en spécial

Garanties 1 an ou 10,000 milles.

Rég. 99¢

69¢ ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile — Rayon 28.



Cyclociseur robuste

AVEC COMPTEUR DE VITESSE ET ODOMETRE

Rég. 44.98

34.99 ch.

Tous les avantages d'un club de culture physique... chez vous. Le cyclisme étant l'un des meilleurs exercices, notre cyclociseur développe harmonieusement vos muscles.

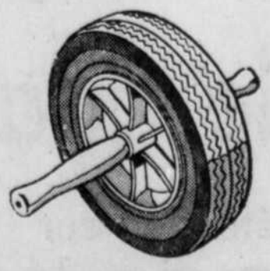
Tension réglable des pédales. Vous "brûlez" les calories, affermissant vos cuisses et vos hanches. Similaire à l'illustration.



"Disc-O-Tec"

Rég. 4.98 2.59 ch.

Pour affiner hanches, cuisses. Un parfait exercice pour celles qui veulent garder ou retrouver leur ligne.

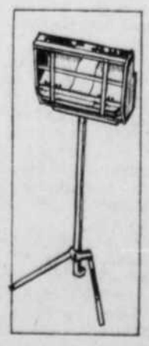


"Exer-Wheel"

Pour raffermir bras, taille, ventre, cuisses, jambes.

Rég. 2.98

2.19 ch.

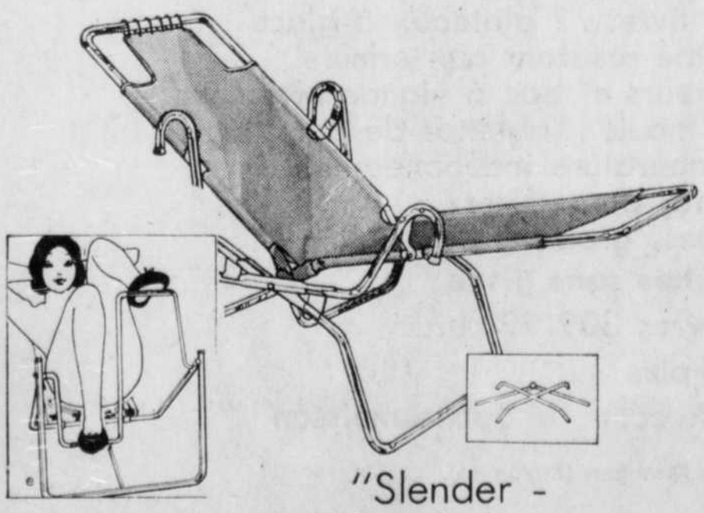


Lampe solaire

Rég. 44.98 39.98 ch.

Modèle sur pied, sans minuterie.

Simpsons-Sears — Cosmétiques — Rayon 8.



Petit exerciseur

Rég. 9.98 6.99 ch.

Pour raffermir taille et hanches.

"Slender - Bender"

24.99 ch.

Exerciseur économique. Met en action tous les muscles du corps.



Ceinture d'exercice

Rég. 3.98 2.25 ch.

Ceinture gonflable exerçant une pression sur l'abdomen.



Tony Boyle et William Prater

L'affaire Yablonski

## Tony Boyle jure qu'il n'a pas payé les meurtriers

ERIE, Pensylvanie (UPI) — L'ancien président du syndicat américain des mineurs, M. A. "Tony" Boyle, a affirmé, hier, devant une cour de justice que la somme de $20,000 puisée dans les fonds du syndicat a servi aux activités proprement syndicales d'un district des Appalaches et non à payer les meurtriers de Joseph Yablonski et de sa famille.

Yablonski, sa femme et sa fille furent assassinés dans leur demeure de Clarkville, le 31 décembre 1969. Deux dirigeants du syndicat, William Prater et Albert Pass, sont accusés d'avoir organisé et financé le meurtre de Yablonski, un syndicaliste hostile à "Tony" Boyle, à l'aide de ces $20,000.

Boyle était, hier, le témoin principal de la défense au procès de Prater, une des sept personnes accusés d'être mêlées au meurtre multiple.

L'ex-président des mineurs a admis avoir autorisé la "sortie" de cet argent de la caisse du syndicat, mais il a nié catégoriquement que cet argent devait servir à payer les assassins.

Durant la journée d'hier, un autre témoin, Silous Huddleston âgé de 62 ans, un ancien président du district 19 du syndicat a admis avoir servi d'intermédiaire entre les meurtriers. La fille de Huddleston, Annette, est l'épouse de Paul Gilly qu ia déjà été reconnu coupable du meurtre des Yablonski.

Tony Boyle a déclaré, hier, qu'il n'a jamais eu sous les yeux deux reçus de $10,000 et deux mémoires déposés en preuve au procès. Ces pièces à conviction prouveraient que la somme de $20,000 a été envoyée au fameux district 19.

Boyle avait déclaré précédemment que l'argent avait été réclamé par le district 19 qui devait s'en servir pour financer des "activités syndicales".

Yablonski était le principal adversaire de Boyle aux élections à la présidence des mineurs en 1969.

## Rejet des tarifs transatlantiques

WASHINGTON (AFP) — Le Conseil de l'aéronautique civile des Etats - Unis (CAB) a rejeté hier comme prévu les tarifs transatlantiques proposés par sept compagnies internationales pour application à partir du 1er avril.

Ce refus, venant après celui opposé par le CAB en février à quatre compagnies européennes, a été motivé par le fait que les tarifs proposés par Air Afrique, El Al, Iberia, Finnish Airlines, Irish International, TAP et la Compagnie tchécoslovaque sont trop bas par rapport aux mêmes tarifs déposés par les compagnies américaines.

Toutefois la décision du CAB n'aura pratiquement aucun effet puisque les compagnies aériennes, membres de l'IATA, ont décidé cette semaine de renoncer à appliquer ces bas tarifs à partir du 1er avril et de reconduire les tarifs actuellement en vigueur, en majorant même certains.

Le contrôle des prix et des salaires

## Pleins pouvoirs à Nixon

WASHINGTON (Reuter) — Le Sénat a approuvé hier soir par 85 voix à deux la prolongation pour un an des pouvoirs donnés au président Nixon d'imposer un contrôle des salaires et des prix.

Le projet de loi du Sénat va au-delà de ce que le gouvernement demandait en autorisant le président à rationner les produits pétroliers et en obligeant les grandes compagnies à annoncer publiquement les augmentations de prix.

Le Sénat avait auparavant rejeté des amendements visant à obliger à réduire les taux d'intérêts des banques, à imposer un contrôle obligatoire sur les prix des produits alimentaires et demandant un nouveau blocage de tous les prix et salaires pendant six mois.

Par ailleurs un porte - parole de la présidence a déclaré que l'augmentation des prix des produits alimentaires allait se ralentir ou s'arrêter d'ici la fin de l'année (ils ont augmenté de près de deux pour cent en janvier).

# Branle-bas de combat contre la hausse du prix des aliments aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — La Maison Blanche a fait publier hier un nouveau rapport sur les prix alimentaires aux Etats-Unis en réaffirmant son intention de faire tout son possible pour qu'ils diminuent au cours de la seconde moitié de l'année en cours.

L'une des premières constatations de ce rapport, rédigé par le conseil du coût de la vie, est que le prix des produits alimentaires actuellement offerts à la consommation augmente depuis le début de cette année à un rythme encore jamais atteint depuis vingt ans. Autre constatation: cette hausse inhabituelle est due à l'insuffisance des approvisionnements face à une demande en constant accroissement.

Parmi les prochaines mesures destinées à augmenter l'offre, la Maison Blanche envisage maintenant de supprimer la taxe à l'importation de 3 pour cent environ qui frappe encore les arrivages de viande en provenance de l'étranger. Les contingents d'importation de viande ont été suspendus dès juin 1972 et les arrivages se sont accrus déjà de 20 pour cent environ par rapport à il y a un an.

Le rapport sur les prix alimentaires que le président Nixon a examiné hier matin en compagnie d'un groupe de dirigeants républicains au Congrès, rappelle que le gouvernement a pris déja toute une série de mesures destinées à enrayer la forte hausse des produits alimentaires parmi lesquelles: la vente des stocks gouvernementaux de blé (230 millions de boisseaux depuis le 1er décembre dernier) et la suppression de toutes les subventions directes à l'exportation des produits agricoles.


MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- TV - Téléphone
- Steak House - Bar salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
A partir de $4.50 par personne chambre double seulement.
TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
514-322-8640

G3P 2S6
Moi je code.
Vous, codez-vous?
CODE POSTAL CODE POSTAL



SIMPSONS Sears
AUTO CENTRE

Bien plus avantageux pour vous :

Toutes les dimensions un seul bas prix

Important:
Tous les prix incluent l'installation

Pneu 4 plis nylon
18.99 ch. (installé)
Paroi noire

Paroi blanche 21.98 ch. (installé)

a- Les "GUARDSMAN", à carcasse robuste et aux nervures profondes, sont garanties par Simpsons-Sears! Stabilité, millage et performances . . . même sur terrains humides ou glissants.

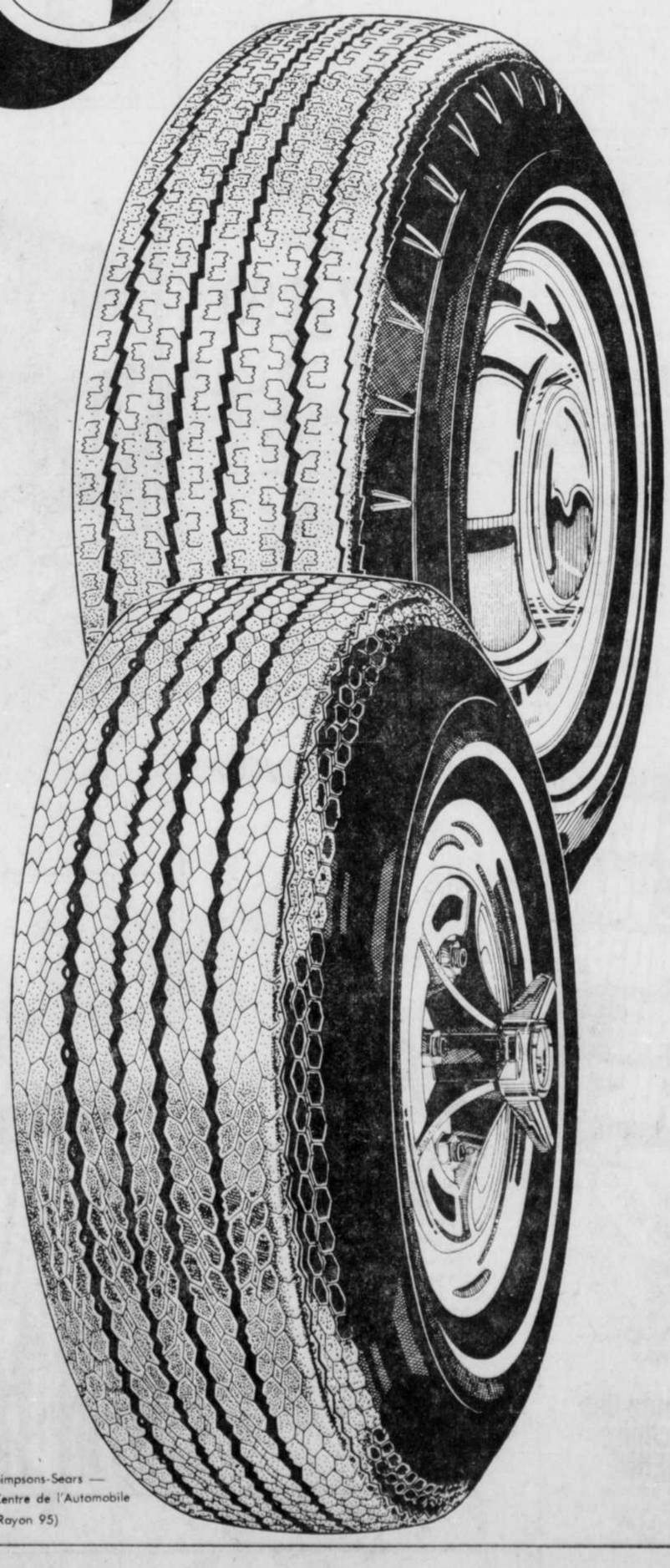
| "Guardsman": 4 plis de nylon | | | |
|---|---|---|---|
| Dimensions disponibles: paroi blanche ou noire | | | |
| Dimensions | Equivalences | Dimensions | Equivalences |
| G78-14 | 695-14 | H78-14 | 855-14 |
| E78-14 | 735-14 | F78-15 | 775-15 |
| F78-14 | 775-14 | G78-15 | 825-15 |
| G78-14 | 825-14 | H78-15 | 855-15 |

A ceinture fibre de verre
20.99 ch. (installé)
Paroi noire

Paroi blanche 23.98 ch. (installé)

b- "WIDE GUARD" . . . un pneu offrant millage, traction et sécurité supplémentaires! Pour seulement $2 de plus qu'un pneu "Guardsman" 4 plis nylon, vous obtenez celui-ci dont la carcasse de nylon est renforcée de fibre de verre.

| "Wide Guard" à ceinture | | | |
|---|---|---|---|
| Dimensions disponibles: paroi blanche ou noire à simple ou double cercle blanc | | | |
| Dimensions | Equivalences | Dimensions | Equivalences |
| F78-14 | 775-14 | F78-15 | 775-15 |
| G78-14 | 825-14 | G78-15 | 825-15 |
| H78-14 | 855-14 | H78-15 | 855-15 |
| J78-14 | 885-14* | J78-15 | 885-15* |
| * Paroi blanche seulement. | | | |



Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95)

POUR APPELER DIRECTEMENT DANS LES RAYONS, COMPOSER:
• Fleur de lys 529-9861
• Place Laurier 658-2121
• Chicoutimi 549-8241
• Trois-Rivières 379-5444

# Révélations sur la vie amoureuse de Roosevelt

NEW YORK (AFP) — Les aventures amoureuses de l'ancien président Franklin Delano Roosevelt qui ont longtemps défrayé la chronique aux Etats-Unis reviennent à la une de la presse américaine avec la parution prochaine d'un livre d'Elliot Roosevelt sur la vie privée de son père.

Eleanor, Lucy Page et Marguerite, ces trois prénoms féminins se sont succédé dans la vie et les faveurs de Roosevelt, peut-on lire dans cet ouvrage, "Une histoire non racontée: les Roosevelt de Hyde Park". Le futur président épousa Eleanor en 1905. Il ne devait jamais la quitter mais le couple commença à faire chambre à part 11 ans après à la suite de la naissance de leur sixième enfant: Eleanor préférait l'abstinence au risque d'une nouvelle grossesse. Deux ans plus tard, une crise éclata entre Roosevelt et sa femme, celle-ci ayant découvert une relation amoureuse entre son mari et sa secrétaire Lucy Page Mercer. Selon Elliot Roosevelt, sa grand-mère paternelle menaça alors de couper les vivres au futur chef de l'Etat et Eleanor trouva dans cette liaison une nouvelle justification à son abstinence.

En 1920, Marguerite Lehand, surnommée plus tard "Missy" entrait au service de Roosevelt en tant que sécrétaire particulière. Elle avait 22 ans. Très rapidement, révèle Elliot Roosevelt, elle devint "l'abri, l'infirmière et la confidente" de Roosevelt, frappé en 1921 par la poliomyélite, et "ils partagèrent une vie familiale complète". Il lui fit installer une chambre à coté de la sienne et les deux pièces étaient séparées par une porte vitrée. A partir de ce moment là, note l'auteur, il n'était pas rare de voir "Missy" dans les bras de Roosevelt. Eleanor avait décidé de fermer les yeux et elle s'occupa elle-même de l'installation de "Missy" dans un appartement de la Maison Blanche lorsque Roosevelt fut élu président, en 1933. Plus tard, note encore son fils, l'ancien chef de l'Etat fit construire dans sa propriété de Warm Springs (Georgie) un pavillon spécialement réservé à lui-même et à "Missy" où "il pouvait profiter de l'amour et de la présence" de celle ci. Cette idylle se termina par la mort de "Missy" en 1944. Roosevelt ne devait lui survivre que huit mois.

Ces révélations sur la vie intime de l'ancien président ont provoqué un mini-scandale familial et les frères et soeurs d'Elliot, qui est agé de 62 ans, se sont désolidarisés de lui dans une lettre publique. Mais aucun ne conteste la véracité des faits relatés dans son livre.

Des extraits de cet ouvrage viennent de commencer à paraître dans le "Ladies Home Journal" et déjà toute la presse américaine se fait l'écho de leur contenu.


UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER




**Achetez des mouchoirs MODERNE**

dans leur nouvelle boîte décorative. Si vous n'êtes pas d'accord qu'ils sont meilleurs que tout autre mouchoir 2 épaisseurs...plus doux, plus résistants et plus absorbants... *nous vous remettrons 50 cents.*

VOYEZ LES DÉTAILS DANS CHAQUE BOÎTE. 73-H2F

SIMPSONS Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

## Matelas et sommier type "hôtel-motel"

Ensemble 39"

Rég. 99.96

**79.99 ens.**

Matelas à ressorts robustes, isolant coton et sisal matelassés sur coutil de coton... pour retarder le feu. Sommier conçu pour confort supérieur et protection du matelas. Largeur 39 pouces.

Ensemble 54 pouces — Rég. 119.96 — **94.99 ens.**

Base métallique sur roulettes — **14.98 ch.**

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

## Le lit du "capitaine"

Rég. 199.98

**174.99 ch.**

Construction érable solide, au fini Salem attrayant. Ce lit est aussi une commode et une bibliothèque: 3 grands tiroirs pour ranger le linge, et 2 compartiments pour les livres. Matelas 252 ressorts; isolant sisal et coton. Dessus piqué.

## Canapés-lits au recouvrement de qualité

Votre choix:

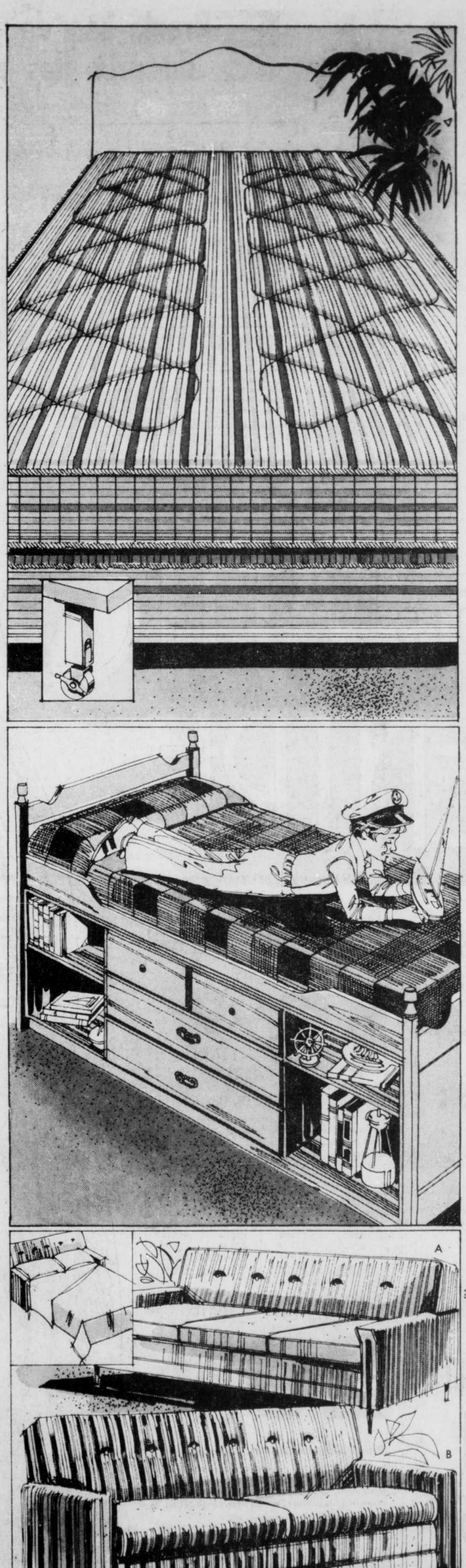
Rég. 319.98

**289.99 ch.**

a) Modèle se convertissant en lit de 53 x 74 pouces; matelas à ressorts. Coussins recouverts Dacron* de Polyester à rayures. Tons de vert avocat, brun, citrouille. Recouvrement Herculon*.

b) Modèle construit en bois dur; coussins mousse durables. Matelas 312 ressorts. Mécanisme étudié pour commodité et robustesse. Recouvrement rayonne mixte à rayures de trois couleurs.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).






## Rabais $30 sur dînette de luxe 7 pièces

Rég. 169.98

**139.99 ens.**

Table à dessus Arborite laminé; pieds en acier moulé; 6 chaises assorties, avec siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyle à garniture "Mylar". Choix de 2 finis: chrome, avec dessus de table pacane avocat, et chaises à motif floral avocat; ton bronze, avec dessus de table texturé noyer, et chaises à motif floral beige.

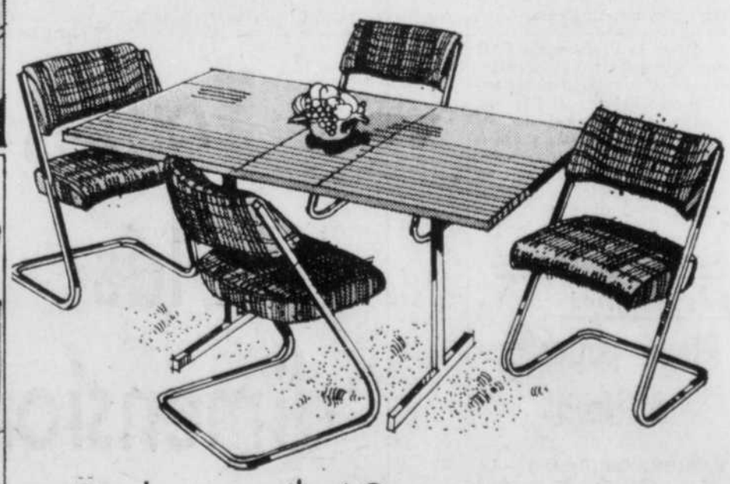


## Dînette 5 pièces

Rég. 79.98

**69.99 ens.**

Fini ton bronze. Comprend : table 30x38-48 pouces, à dessus Arborite laminé texturé noyer, et chaises à dossier et sièges rembourrés et recouverts de vinyle à motif floral; garnitures vinyle couleur noyer.



## Rabais $40 sur dînette moderne

Rég. 299.98

**259.99 ens.**

Cet ensemble de 5 pièces comprend: table à dessus Arborite laminé, 4 chaises à dossier et siège rembourrés et recouverts de Protel* résistant aux taches. Monture et pieds de section carrée, plaqués chrome.

Simpsons-Sears — Meubles (RAYON 1).

POUR APPELER DIRECTEMENT DANS LES RAYONS, COMPOSER:

- Fleur de Lys 529-9861
- Place Laurier 658-2121
- Chicoutimi 549-8241
- Trois-Rivières 379-5444

économie et finance

# LE SOLEIL

77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE SOIXANTE ET ONZE

## Une patate chaude de $80,000...

Une patate chaude de $80,000 risque d'aboutir un jour ou l'autre dans les mains du législateur. Elle met en conflit les ministères des Affaires municipales (l'évaluation), de l'Education (des commissions scolaires) et des Richesses naturelles (mines), au sujet de la taxation des claims miniers.

Les prospecteurs du Nord-Ouest québécois, appuyés par leur association et l'Association des mines de métaux du Québec, protestent contre des avis de cotisation que leur ont fait parvenir les commissions scolaires pour l'évaluation de leurs claims.

Les commissions scolaires ont évalué à $6 millions les 2,300,000 acres détenues par les prospecteurs sous la forme de claims miniers. Elles leur réclament $80,000 en taxes scolaires.

Les prospecteurs s'opposent à toute tentative de faire porter au rôle d'évaluation des commissions scolaires et d'imposer les claims miniers en invoquant le fait qu'un détenteur de claim minier ne peut pas être considéré comme un occupant. L'esprit de la loi des mines exclut la notion de propriétaire et d'occupant dans ce cas. Le terrain appartient à la province. Il n'est pas effectivement ou légalement occupé par le détenteur de claims. Un claim ne donne aucun droit de propriété.

Il semble bien qu'on soit ici dans une confusion législative découlant de la nouvelle loi sur l'évaluation foncière. Pour corriger la situation, il faudra amender la loi.

Les prospecteurs demandent au ministère des Affaires municipales responsable de la loi sur l'évaluation foncière d'aviser le ministère de l'Education que les claims ne peuvent être soumis à la taxe scolaire, car aux yeux de la loi des mines, ces claims ne sont pas taxables. Selon les prospecteurs, le ministère de l'Education devrait donner une directive aux commissions scolaires de ne pas porter au rôle d'évaluation pour fin de taxation scolaire les claims miniers.

Il s'agit, on le devine, d'un imbroglio juridique qui devra, semble-t-il, aboutir un jour ou l'autre sur la table du législateur. Les prospecteurs estiment qu'une taxe scolaire sur les claims est trop onéreuse à supporter. Même que le ministère des Richesses naturelles a réduit de 75 cents à 25 cents la rente annuelle pour favoriser la prospection minière.

## Pessimisme au sujet de l'emploi au Québec

La situation de l'emploi n'est guère reluisante au Québec. Une étude des 40 principales industries de la province que la Chambre de commerce provinciale a remise lundi au ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, en même temps que son mémoire sur une stratégie de développement du Québec, peut convaincre ceux qui ne l'étaient pas déjà.

Dans son document de 41 pages, le corps intermédiaire prévoit qu'au cours des cinq prochaines années, l'industrie de la construction perdra 6,000 de ses travailleurs à cause d'une pénurie d'emplois; le domaine des produits laitiers connaîtra une baisse de 40 pour cent de sa main-d'oeuvre, soit 1,700 personnes; les produits du tabac, 1,500; les boissons gazeuses, 600 (soit 10 p.c.). Même chose pour la chaussure, les scieries, les filés et tissus de coton, l'imprimerie et l'édition.

La Chambre n'entretient pas beaucoup d'optimisme pour les pâtes et papiers, la sidérurgie, les ciments, les fonderies, les peintures et vernis, le matériel ferroviaire roulant (autrefois très prospère au Québec), les boulangeries, les brasseries, l'industrie du poisson.

**AMELIORATION**

Le tableau, heureusement, s'éclaircit dans d'autres secteurs. La Chambre de commerce de la province estime qu'il y aura création d'emplois dans ces domaines, au Québec, au cours des cinq prochaines années: environ 2,000 dans la viande, les produits pharmaceutiques, la machinerie (autre que l'équipement électrique); 5,000 dans le matériel de communication; 1,000 dans le cuivre; 500 dans l'amiante.

Certaines perspectives reposent sur 10 ans. C'est le cas du fil métallique et de ses produits, qui devraient engendrer 800 emplois; des pièces et accessoire d'automobiles, dont la main-d'oeuvre doublera (elle était de 800 personnes en 1969, dernière année pour laquelle des données complètes sont disponibles); de la confection et de la bonneterie, qui devrait absorber 5,000 ouvriers.

Quant à l'industrie du contreplaqué, la Chambre croit qu'elle augmentera fortement sa main-d'oeuvre au cours des cinq prochaines années. Elle ne cite toutefois pas de chiffres.

## Une politique trop expansionniste entraînera le risque de l'inflation (La Banque du Canada)

OTTAWA (D'après PC) — La Banque du Canada a présenté, hier, au gouvernement une mise en garde sérieuse contre une stimulation excessive de l'activité économique.

Selon l'organisme fédéral, une trop grande intensification des efforts destinés à créer de nouveaux emplois risquerait d'entrainer une accélération de la spirale inflationniste. Cette mise en garde fait suite à un budget fédéral récent, qui avait justement été qualifié de fortement expansionniste.

Cet avertissement fait partie du rapport annuel de la Banque pour 1972, rapport où l'organisme conclut que l'économie se développe présentement déjà à un rythme accéléré, même si un taux élevé de chômage dénonce les retards continuels de la productivité, et peut donner une idée pessimiste de la situation de l'emploi.

La Banque du Canada affirme cependant que derrière cette expansion économique actuelle, subsiste le danger que les coûts de production et les prix augmentent encore.

Le rapport de 1972 était le premier émis au nom de M. Gérald K. Bouey, qui n'a remplacé M. Louis Rasminsky qu'à la toute fin de l'année 1972.

**POLITIQUE EXPANSIONNISTE**

Ce rapport indique que la Banque centrale a mis en oeuvre une politique d'expansion monétaire, au cours de l'année dernière, afin de contribuer à stimuler la demande de biens et services, et de ce fait, créer de nouveaux emplois.

Mais cette politique expansionniste a dû être modérée sans cesse, afin de maintenir le taux de change du dollar canadien près de sa parité avec la devise américaine.

Le danger qui menace maintenant l'économie, selon le document de la Banque, c'est que l'expansion de la production incite maintenant le gouvernement à mettre en place des mesures excessives d'expansion à la demande, pour maintenir le niveau d'activité économique du pays.

Le risque d'une telle politique, certes bonne à court terme, c'est que la demande ne devienne trop forte, haussant d'un autre cran le taux de base de l'inflation.

La Banque note que déjà, la hausse des revenus demeure supérieure à l'accroissement de la productivité. La hausse des prix, spécialement dans le cas des aliments, pourrait être à l'origine d'une nouvelle vague d'inflation des salaires, et d'une accélération de la spirale inflationniste.

Par ailleurs, le rapport de la Banque met en doute la conception traditionnelle du chômage comme indice du degré de disponibilité de l'emploi. Deux faits ont modifié ce changement de conception : d'abord, alors que le chômage atteint des niveaux record, de plus en plus d'employeurs se plaignent de ne pas pouvoir remplir leurs postes vacants; en second lieu, la hausse des prestations aux chômeurs augmenterait le nombre des personnes qui ne désirent en fait que travailler à temps partiel, ou sur de courtes périodes.

**LES BANQUES**

Les principaux avoirs des banques à charte ont de nouveau enregistré en 1972 une forte augmentation de 15%, pour atteindre $41.4 milliards. Cette augmentation a été remarquable surtout dans les domaines du crédit à terme aux entreprises et des prêts hypothécaires, où le système bancaire a continué à accroître sa part du marché.

La Banque souligne que dans l'ensemble, la demande de crédit pour 1972 a pu être satisfaite sans entrainer de hausse du loyer de l'argent. La montée des taux d'intérêts au premier semestre a été partiellement annulée par un repli au cours des six mois suivants.

A ce sujet, la Banque du Canada approuve sans réserve la demande du ministre canadien des finances pour que les emprunteurs canadiens étudient soigneusement les possibilités du marché local, avant de songer à se financer à l'étranger.

**BILAN FINANCIER**

En ce qui touche les opérations de la Banque du Canada, le rapport note une augmentation des avoirs nets de $181 millions. Les achats nets de Bons du Trésor et d'obligations du gouvernement ont atteint respectivement $337 millions et $543 millions.

Comme en 1971, la vente d'obligations d'épargne du Canada ($1.7 milliard) a constitué le gros des emprunts nets du gouvernement en 1972. Les besoins de la Trésorerie pour la gestion de la dette publique sont cependant tombés de $2.2 milliards à $1.4 milliard l'an passé.

Au chapitre des devises étrangères, la balance courante s'est soldée par un déficit, après avoir été excédentaire pendant deux ans.

Le dollar canadien, qui s'était raffermi sur les marchés des changes au cours du premier semestre, a plafonné de juin à octobre, et a ensuite faibli, pour s'inscrire à 3-4 de point de plus qu'un an plus tôt, à la fin de 1972.

Le bilan de l'actif et du passif de la Banque du Canada s'établissait à $7,056,324,000 à la fin de 1972, comparativement à $6,018,781,000 en décembre 1971. A eux seuls, les bons du Trésor et autres titres émis au cours de la dernière année représentent $6.3 milliards.

### Résultat du diagnostic de Perreault (CPQ)

## Le PQ au pouvoir signifie la mort de l'entreprise au Québec

par Lise LACHANCE
de notre bureau de MONTREAL

Avec le Parti québécois (PQ) au pouvoir, c'est l'arrêt de mort de l'entreprise au Québec.

Voilà le diagnostic qu'a posé hier le président du Conseil du Patronat, M. Charles Perreault, devant la Chambre de commerce de Montréal.

Selon l'homme d'affaires, en effet, l'entreprise privée sous le PQ appartiendra aux Québécois, sera contrôlée par l'Etat, embauchera beaucoup de gens et fera très peu d'argent. Ce parti véhicule une thèse qu'il a qualifiée de "globalement inacceptable" et qui, dit-il, aurait des conséquences néfastes sur les marchés, les ressources humaines, les ressources financières, les impôts et les relations de travail.

**LES MARCHES**

M. Perreault croit que les nationalisations auxquelles le PQ a annoncé qu'il procéderait auprès de 16 des 30 plus grandes entreprises du Québec engendrerait une immense perturbation impliquant le déplacement des bureaux-chefs, l'exode des chefs d'entreprises et des cadres supérieurs. Ce qui affecterait le commerce immobilier, les biens et services, la construction privée, bref l'économie interne de la province.

Quant à l'effet de l'indépendance sur les marchés externes, il dépendra évidemment de la réaction du reste du Canada et des Etats-Unis. Or, l'ingénieur et président de Casavant Frères (Saint-Hyacinthe) estime que c'est faire preuve d'un "irréalisme criant" que de penser que les relations avec le reste du Canada ne seraient pas sérieusement affectées. "Même s'il n'y avait pas de barrière tarifaire avec le reste du Canada (ou de barrière invisible), certains facteurs émotifs contribueraient assurément à limiter les exportations québécoises et à restreindre ainsi les marchés des producteurs".

**LES RESSOURCES HUMAINES**

Le président du Conseil du Patronat est convaincu que, advenant l'indépendance, l'industrie québécoise perdrait à peu près tout le personnel dirigeant des entreprises dont les bureaux-chefs se transporteraient ailleurs. A son avis, il deviendrait également fort difficile d'attirer au Québec du personnel spécialisé anglophone pour remplacer ceux qui seraient partis ou remplir d'autres postes. Il prévoit, en outre, une certaine perte de personnel spécialisé francophone (cadres moyens) à cause du transfert des sièges sociaux et de la hausse des impôts.

M. Perreault ne croit que le nouveau code d'investissement qui aurait cours et exigerait que les sociétés dirigées de Toronto ou d'ailleurs aient leur siège social au Québec puisse contrebalancer l'exode. La plupart des sociétés établies au Québec y ont déjà un personnel de vente, souligne-t-il. Devant l'obligation qu'elles auraient de s'incorporer ici, le gérant régional des ventes deviendrait le président de la filiale québécoise. Et pour les entreprises qui n'ont pas un tel personnel en place, M. Perreault assure qu'un même agent commercial ou un avocat pourrait cumuler facilement les présidences de plusieurs nouvelles "compagnies" ainsi créées.

"L'astuce du PQ est habile, mais c'est un marché de dupes", conclut-il sur ce point.

**LES RESSOURCES FINANCIERES**

Le conférencier doute des possibilités de financement offertes par la Caisse de dépôt, possibilités qu'évoque le PQ. Il ne croit guère plus aux sources autonomes d'épargnes (comme les caisses populaires). Quant aux investissements venant de sources étrangères, il opine qu'ils seraient très ralentis à cause "des nationalisations massives et d'un climat généralement défavorable à la libre expansion de l'entreprise".

Et cela, dit-il, ne tient pas compte de la possibilité réelle que le Québec soit incapable de s'entendre avec le reste du Canada sur une monnaie commune, ce qui entrainerait tous les problèmes des cours de change.

**LES IMPOTS**

Rien — bien au contraire — ne laisse entrevoir un allègement du fardeau fiscal, poursuit M. Perreault. "L'accroissement des services de l'Etat, notamment au plan de l'assurance-maladie; le revenu minimum garatni; le travail au foyer rémunéré; les innombrables mécanismes de contrôle, exigeront des revenus bien supérieurs à ceux dont dispose le Québec".

Le représentant patronal ne croit pas à l'économie de $600 à $700 millions que le PQ affirme opérer grâce à l'élimination de la duplication entre services à deux paliers de gouvernement et à une diminution des sommes consacrées à la défense nationale. Des frais proportionnels devraient être rencontrés pous l'obtention de ces mêmes services, dit-il. Il prévoit même un "manque à gagner" attribuable un écart entre le budget de l'Etat (qui subirait des augmentations importantes) et "les économies relativement modestes" qui pourraient être réalisées.

M. Perreault craint que, vu la préoccupation du PQ de soulager les personnes à faibles revenus, cette pénurie de fonds doive être comblée par l'entreprise privée. Cette dernière, souligne-t-il, semble donc la cible toute désignée "alors qu'elle connait déjà au Québec un des fardeaux fiscaux les plus lourds au monde".

**LES RELATIONS DE TRAVAIL**

L'entreprise n'a pas à se réjouir, encore une fois, du programme du PQ face aux relations de travail, a poursuivi M. Perreault. Ce parti propose tout d'abord la syndicalisation complète et sans entrave de tous les travailleurs. Il veut élargir ces mécanismes, sans reconnaitre que la législation québécoise du travail est déjà l'une des plus libérales au monde.

De plus, il veut imposer de nouvelles formes de gestion aux entreprises privées "de manière à ce que les travailleurs exercent une juridiction partielle ou complète sur la marche de leur entreprise, par des formules variables selon les secteurs", d'après le texte même de la résolution adoptée au dernier congrès. Qu'il s'agisse de cogestion ou d'autogestion, les expériences allemande et yougoslave ne permettent pas de conclure que ce sont des formules valables, a dit M. Perreault. En somme, l'orientation du PQ dans les relations de travail correspond "à un idéal syndicaliste qui ne tient aucunement compte des problèmes légitimes de l'entreprise, ni de la concurrence qu'elle doit affronter".

**DISPARITION DE L'ENTREPRISE PRIVEE**

Pour le président du Conseil du patronat, la croissance économique ne peut passer que par la réalité nord-américaine de la dynamique de l'entreprise. Et le Parti québécois, en s'appuyant sur l'Etat et les formules coopératives dans sa conception d'un régime économique nouveau, évince à toutes fins utiles l'entreprise de la carte économique et lui impose — pour ce qui en resterait — des conditions de fonctionnement qui la rendraient inefficace.

C'en serait fini de l'entreprise privée comme créateur de richesses au Québec, soutient-il avec fermeté.

**CANADA PERMANENT**
**Administrateur**



**M. Roger L. Beaulieu, C.R.**

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent et Canada Permanent Mortgage Corporation annonçent l'élection de monsieur Roger Beaulieu à leur Conseil d'administration. Il a aussi été nommé président du Comité consultatif des compagnies à Montréal. M. Beaulieu est associé à l'étude légale Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Phelan & MacKell. Il est administrateur de Les Prévoyants du Canada, National Cablevision Limited et Télémédia (Québec) Limitée et de plusieurs autres compagnies. (—)

### Le prix de l'or

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin valait $82.50, en argent américain, marché européen de l'or, au regard de $82.25, lundi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(En matière de Faillite)

Dans l'affaire de la proposition de:
, REJEAN MONIER, faisant affaires sous la raison sociale de "R. Monier Construction", 8, rue Savard, Lac St-Charles, P.Q.

No 10,100
Q-55541-P

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés le ou avant le 30ième jour de mars 1973, à 14:00 heures, à leur bureau, au 425 est, Boulevard Charest, Québec, P.Q., pour l'achat de l'item suivant:

Résidence, Split-Level,
8 pièces, foyer, garage, sujet à hypothèque
sise à 8, rue Savard,
Lac St-Charles, P.Q.

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission re: Réjean Monier.". La soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 30ième jour de mars 1973, à 14:00 heures, au bureau des soussignés, à 425 est, Boulevard Charest, Québec, P.Q.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

L'immeuble peut être visité les 23, 24, 26 et 27 mars 1973, en communiquant avec madame Monier, au numéro de téléphone 849-4656.

L'acheteur éventuel devra avoir pris possession de l'immeuble avant le 15ième jour d'avril 1973.

Gingras, Robitaille syndics agissant
in re: la proposition de: Réjean
Monier.
425 est, Boulevard Charest,
Québec 2, P.Q.

voici ses professionnels

GRG

Actions, obligations, fonds mutuels: tous services.
À titre d'agent de change, GRG exécute les commandes de sa clientèle autant sur les marchés canadiens qu'américains. En tant que courtier, GRG est l'un des plus actifs auprès du marché des obligations. GRG fait partie de 110 groupes bancaires et offre un service complet de fonds mutuels, service orienté en particulier sur les avantages fiscaux des plans d'épargne-retraite et des régimes de participation aux bénéfices différés.

Le service de recherche.
GRG possède un service de recherche hautement reconnu pour le calibre et la qualité de ses analyses et évaluations. Ce service étudie toute information du domaine des ressources naturelles : pétrole, gaz, pipelines . . . De nombreuses études détaillées et actuelles, sont constamment à la disposition de la clientèle pour mieux la conseiller.

Clientèle institutionnelle.
Une couverture systématique et vraiment professionnelle, et l'exécution de chaque commande avec soin, expliquent pourquoi, autant du côté action qu'obligation, les investisseurs les plus importants transigent avec GRG : gouvernements, banques, caisses populaires, sociétés de fiducie, compagnies d'assurance, fonds de pension, fonds mutuels et corporations . . .

Clientèle au détail.
Chez GRG, tout placement est accueilli en grand ! Toute transaction est effectuée avec un constant souci de professionnalisme. GRG oriente ses transactions vers des valeurs reconnues plutôt que des valeurs à caractère spéculatif.

Selon vos objectifs.
Le service de gestion de portefeuille de GRG taille sur mesure, un programme personnel de placement adapté aux objectifs de chacun. Ce service permet de modifier la teneur des portefeuilles selon les conditions en cours.

La garde des valeurs.
Le service de garde des valeurs assure la protection et tous les services connexes à l'investisseur : avis de conversion, de soumission, droits de souscription, contrôle des titres, fractionnement des actions, perceptions des dividendes et intérêts . . .

À votre service . . .
GRG possède l'un des meilleurs personnels, une formation professionnelle, de l'expérience et un désir ardent de bien vous servir. Confiez vos intérêts aux PROFESSIONNELS DU NOUVEAU COURTAGE.

S'associer à GRG est un premier placement sûr.
Membres des bourses de Montréal, Toronto, Canadienne et de l'Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, LTÉE
250 OUEST, GRANDE ALLÉE, QUÉBEC
TÉLÉPHONE: 682-1800

# bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

## MINES

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Acme Gas | 9700 | 19½ | 18 | 18 | – 1½ |
| Adanac M | 1000 | 53 | 53 | 53 | – 7 |
| Aldona | z111 | 32 | 32 | 32 | |
| Allied Mng | 240 | 320 | 320 | 320 | +20 |
| Ang R | 16700 | 143 | 133 | 138 | – 7 |
| Ang UD | 16700 | 192 | 190 | 190 | – 2 |
| Armare | 2000 | 10 | 10 | 10 | + ½ |
| Bankeno | 1000 | 660 | 655 | 660 | |
| Betlm | 1308 | $15¼ | 15 | 15½ | – 1/8 |
| Big Nama | 1000 | 16 | 16 | 16 | – 11½ |
| Bl Hawk | 500 | 107 | 107 | 107 | |
| Brameda | 3468 | 88 | 87 | 87 | |
| Brenda M | 1050 | 530 | 530 | 530 | |
| Broul R | 1000 | 35 | 35 | 35 | |
| Brunsk | 11722 | 485 | 450 | 485 | +40 |
| Calmor IB | z50 | 69 | 69 | 69 | |
| C Mines | 14200 | 18 | 18 | 18 | – ½ |
| Camflo | ?150 | 550 | 545 | 550 | – 5 |
| Cam Chib | 3500 | 700 | 690 | 695 | – 5 |
| Camp RL | 210 | $37⅜ | 37⅜ | 37⅜ | – ⅜ |
| C Tung | 3000 | 198 | 191 | 191 | – 7 |
| Cdn Arrow | z125 | 13 | 11 | 11 | |
| C Lencour | 1000 | 17 | 17 | 17 | + ½ |
| C Merrill | z40 | 680 | 680 | 680 | |
| Capt | 22500 | 4 | 4 | 4 | |
| Cassiar | 4900 | $12½ | 12 | 12⅛ | – ¾ |
| Cent Pat | 1000 | 135 | 135 | 135 | + 3 |
| Chemaloy | 4700 | 340 | 330 | 330 | –10 |
| Chimo | 2000 | 126 | 122 | 126 | + 2 |
| Coch W | 24200 | 95 | 70 | 89 | +20 |
| Coin L | 45150 | 20 | 15 | 19 | +3½ |
| Coldstm | 377 | 380 | 380 | 380 | + 5 |
| Coningas | 3000 | 69 | 68 | 68 | – 1 |
| Con Fardy | 500 | 53 | 53 | 53 | + 1 |
| C Durham | 4500 | 44 | 39 | 40 | – 8 |
| C Marben | 2360 | 145 | 140 | 140 | – 1 |
| C Mrsn | 10200 | 206 | 201 | 205 | + 1 |
| Can Negus | 5091 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| Con Nichol | 1500 | 9 | 9 | 9 | |
| C Zarnbler | 400 | 350 | 350 | 350 | |
| C Rexspar | 500 | 22 | 22 | 22 | |
| Conwest | 450 | 720 | 715 | 720 | |
| Cop Fields | 2000 | 180 | 176 | 180 | |
| Craigmt | 4365 | 700 | 690 | 700 | +15 |
| Deer Horn | 1500 | 6 | 5½ | 6 | + ½ |
| D'Eldona | 2000 | 47½ | 47½ | 47½ | |
| Delhi Pac | 2000 | 9 | 9 | 9 | |
| Denison | 1230 | $34¼ | 34¼ | 34¼ | |
| Dicknsn | 5500 | 325 | 315 | 325 | + 5 |
| Discovry | 360 | 108 | 108 | 108 | + 3 |
| Dome | 1100 | $75¾ | 75½ | 75¾ | + ¾ |
| D Explor | 2000 | 62 | 61 | 61 | – 4 |
| Dynasty | 2025 | 940 | 930 | 940 | +10 |
| East Sull | 1100 | 299 | 295 | 299 | – 1 |
| Falcon C | 6315 | $13⅞ | 13¾ | 13⅞ | + ⅛ |
| F Mar | 2800 | 50 | 50 | 50 | – 1 |
| Frabex | 4215 | 30 | 30 | 30 | |
| Gnt Masct | 3000 | 350 | 335 | 345 | |
| Giant Yk | 505 | 750 | 725 | 725 | +10 |
| Gibraltar | 1670 | $10½ | 10⅜ | 10⅜ | + ⅛ |
| Goldrim | 2500 | 8 | 8 | 8 | |
| Granby | 400 | $20½ | 19⅞ | 19⅞ | – ⅛ |
| Grandsuc | 700 | 340 | 340 | 340 | + 5 |
| Green Pnt | 2000 | 8½ | 8½ | 8½ | –1½ |
| Highmont | 2900 | 135 | 135 | 135 | – 5 |
| Hollinger | 498 | $46½ | 46 | 46 | – ¾ |
| Huds Bay | 495 | $24 | 23¾ | 23¾ | – ¼ |
| Hydra Ex | 2000 | 25½ | 25½ | 25½ | –1½ |
| Int Bibis T | 3000 | 10 | 10 | 10 | |
| Int Magul | 325 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | – ¼ |
| Int Obaska | 1900 | 29 | 29 | 29 | + 3 |
| Iron Bay T | 550 | 385 | 385 | 385 | –10 |
| Iso | 1800 | 280 | 275 | 275 | – 5 |
| Joliet | 1000 | 25 | 25 | 25 | |
| Jonsm | 15000 | 9 | 9 | 9 | |
| Jorex Ltd | 5400 | 100 | 94 | 95 | + 5 |
| Joutel | 640 | 42 | 42 | 42 | + 3 |
| Kam Kotia | 500 | 53 | 53 | 53 | + 1 |
| Kerr Add | 999 | $11⅞ | 11¾ | 11¾ | – ⅛ |
| K Anacon | 6929 | 25 | 25 | 25 | |
| Lab Min | z100 | $43 | 43 | 43 | |
| Lacanex | 500 | 58 | 58 | 58 | – 1 |
| Lacanex w | 4000 | 24 | 24 | 24 | – ½ |
| L Osu | 1000 | 5½ | 5½ | 5½ | |
| L Shore | z98 | 285 | 285 | 285 | |
| LL Lac | 272 | 200 | 200 | 200 | –10 |
| Lost River | 100 | 565 | 565 | 565 | |
| Lytton M | 225 | 180 | 180 | 180 | |
| Madeline | 3875 | 475 | 460 | 465 | |
| Madsen | 1500 | 70 | 65 | 65 | – 6 |
| Man Bar | 2000 | 65 | 64 | 64 | – 2 |
| Martin | 22000 | 19½ | 16 | 19½ | +2½ |
| Mattgmi | 2550 | $37¼ | 37 | 37 | – ⅜ |
| Mc Adam | 5900 | 42 | 41½ | 42 | + ½ |
| Mc Intyre | 400 | $49½ | 49 | 49¼ | –2¼ |
| Mentor | 1000 | 80 | 80 | 80 | |
| Meta Uran | 1800 | 13 | 13 | 13 | + 1 |
| Mt Wright | 1000 | 21 | 21 | 21 | |
| NBU Mine | 2500 | 265 | 260 | 265 | + 5 |
| New Col | 600 | 24½ | 24½ | 24½ | |
| Newconx | 400 | 560 | 560 | 560 | –45 |
| N Goldvue | 4500 | 15 | 15 | 15 | |
| Nlund | 131600 | 75 | 59 | 60 | – 5 |
| Newnor | 2000 | 6½ | 6½ | 6½ | – ½ |
| N Que Ragl | 1500 | 635 | 630 | 635 | –15 |
| N Senator | 2000 | 8 | 8 | 8 | |
| Nick Rim | z100 | 7 | 7 | 7 | |
| Noble M | 2100 | 105 | 105 | 105 | |
| Norlex | 2500 | 35½ | 34½ | 35½ | + ½ |
| Northgat | 2800 | 565 | 550 | 550 | –10 |
| Obrien | 1000 | 28 | 28 | 28 | + 2 |
| Orchan | 3300 | 535 | 520 | 525 | – 5 |
| Pac Coper | 1000 | 135 | 135 | 135 | |
| Pamour | 1700 | 400 | 390 | 390 | –10 |
| Pan Centr | 550 | 310 | 310 | 310 | – 5 |
| Patino N V | 2500 | $24¼ | 24 | 24¼ | + ⅛ |
| Pick Crow | 3500 | 38 | 38 | 38 | – 2 |
| Pine Point | 340 | $30 | 30 | 30 | |
| Placer | 530 | $53¾ | 53¾ | 53¾ | – ¾ |
| Prado Exp | 900 | 155 | 150 | 150 | –10 |
| Preston | 1200 | $12⅜ | 12⅛ | 12⅛ | – ⅝ |
| Pure Silv | 100 | 190 | 190 | 190 | |
| Q Mattgmi | 3500 | 37 | 37 | 37 | |
| Q Sturg | 35475 | 188 | 175 | 186 | |
| Rayrock | 6768 | 125 | 120 | 122 | + 2 |
| Redstone | 5200 | 24 | 22 | 22 | |
| Rio Algom | 3467 | $27 | 26½ | 26½ | – ⅝ |
| Roman | 2200 | 855 | 845 | 845 | –20 |
| Ryanor | 2000 | 6½ | 6½ | 6½ | |
| Sherritt | 7987 | $17⅛ | 16¾ | 17 | |
| Sigma | 400 | $11½ | 11½ | 11½ | – ¾ |
| Silvmq | 1000 | 14 | 14 | 14 | + ½ |
| Steep R | 4530 | 209 | 196 | 200 | |
| Sud Cont | 1000 | 32 | 32 | 32 | – 1 |
| Sullivan | 700 | 305 | 300 | 305 | + 5 |
| Sunbrst E | 9550 | 22 | 21 | 21 | |
| Tara | 1100 | $16 | 15¾ | 16 | + ¼ |
| Teck Cor A | 1060 | 435 | 405 | 435 | – 5 |
| Teck Cor B | 666 | 400 | 395 | 395 | –15 |
| Texmont | 2550 | 30 | 28½ | 30 | +1½ |
| Texore | 5500 | 16 | 15½ | 15½ | |
| Tex-Sol | 4000 | 45 | 43 | 45 | + 2 |
| Tombill | 7000 | 89 | 86 | 88 | + 1 |
| Tormex M | 200 | 160 | 160 | 160 | |
| Tribag | 3000 | 58 | 55 | 55 | – 3 |
| Trin Chib | 750 | 9 | 9 | 9 | |
| U Asbesto | 2400 | 340 | 330 | 340 | –10 |
| U Mindam | 7483 | 135 | 125 | 125 | – 5 |
| U Sisco | 32412 | 925 | 855 | 910 | +15 |
| Upp Can | 1800 | 283 | 277 | 277 | – 3 |
| West Mine | 1650 | 270 | 265 | 268 | – 1 |
| Wstfield w | 4300 | 35 | 34 | 35 | + 2 |
| Whitharse | 1200 | 390 | 385 | 385 | – 5 |
| Wilco | 15 | 15 | 15 | 15 | |
| Willray | 400 | 109 | 109 | 109 | – 1 |
| Wdfall | 10000 | 14 | 11 | 11 | – 4 |
| Win-Eid | 3000 | 8½ | 8½ | 8½ | + ½ |
| Woodreef | z700 | 77 | 70 | 70 | |
| Yk Bear | 2400 | 400 | 400 | 400 | |

## PETROLES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Albany | 10600 | 122 | 118 | 118 | – 2 |
| Alt East G | 4950 | 970 | 960 | 960 | –10 |
| Alminex | 2100 | 605 | 600 | 600 | |
| Am Leduc | 4000 | 7 | 6 | 6 | |
| A Quasar P | 400 | $19½ | 19½ | 19½ | – ¾ |
| Asamera | 2700 | $11⅞ | 11¼ | 11¾ | + ⅛ |
| Bracell P | 100 | 310 | 310 | 310 | + 5 |
| Calvert | 1500 | 11 | 11 | 11 | – 1 |
| C Geother | 1402 | 230 | 220 | 220 | |
| C Nor West | 600 | 725 | 715 | 715 | –10 |
| CS Pete | 8300 | 460 | 445 | 450 | –10 |
| CS Pete w | 2500 | 130 | 121 | 121 | – 9 |
| C Bonza | 36500 | 220 | 180 | 190 | –30 |
| C Ex Gas | 7850 | 425 | 410 | 415 | –10 |
| C Homestd | 4600 | 820 | 790 | 795 | –25 |
| C Reserve | 400 | 555 | 550 | 550 | –15 |
| Cdn Sup O | 425 | 553¾ | 53¾ | 53¾ | |
| Candel Oil | z99 | $11 | 10⅝ | 10⅝ | |
| Chieftan D | 4600 | $12⅜ | 12⅛ | 12¼ | |
| Coseka R | 1200 | 340 | 335 | 335 | –10 |
| Decca R | 1000 | 440 | 435 | 435 | – 5 |
| Francana | 250 | 950 | 950 | 950 | – 5 |
| Gr Plains | 100 | $34 | 34 | 34 | |
| Gt COilsds | 1350 | 860 | 815 | 825 | –35 |
| Huston | 15400 | 370 | 340 | 345 | –20 |
| Inter Tech | 1500 | 40½ | 40 | 40 | |
| Lasitr Km | z25 | 145 | 145 | 145 | |
| Lochil | 13700 | 298 | 285 | 298 | +16 |
| Merla E | 58060 | 214 | 194 | 214 | +21 |
| Midcan | 700 | 68 | 68 | 68 | – 2 |
| Nat Pete | 1000 | 66 | 66 | 66 | + 1 |
| NC Oils | 1400 | 630 | 620 | 625 | – 5 |
| Northld | 3100 | 37 | 37 | 37 | – 1 |
| Numac | 3050 | $16⅞ | 16⅛ | 16⅝ | |
| Oakwood P | 4300 | 195 | 188 | 190 | – 5 |
| Palliser | z33 | 75 | 75 | 75 | |
| Pan Ocean | 2583 | $15¾ | 15½ | 15½ | – ¼ |
| PanCdn P | 650 | $15½ | 15⅜ | 15½ | + ⅛ |
| Peruv | 8000 | 68 | 67 | 68 | + 4 |
| Petrol | 5100 | 131 | 130 | 131 | – 1 |
| Pinnacle P | 2000 | 23 | 22 | 22 | – 1 |
| Place G | 1100 | 64 | 64 | 64 | |
| Ponder | 1500 | 48 | 48 | 48 | |
| Peyto Oils | 2500 | 520 | 510 | 510 | –10 |
| Puma P | 13200 | 95 | 90 | 90 | – 7 |
| Puma P w | z100 | 60 | 60 | 60 | |
| Rim | 1400 | 280 | 276 | 280 | + 5 |
| Ranger | 3060 | $28¾ | 27½ | 27½ | –1¼ |
| Scurry Rn | 1675 | 516 | 157⅜ | 157⅜ | + ⅛ |
| Siebens | 2850 | $14¾ | 14½ | 14¾ | – ⅛ |
| Skye Res | 800 | 360 | 360 | 360 | |
| Spooner | 9050 | 58 | 56 | 57 | – 1 |
| Sundale O | 5360 | 815 | 770 | 790 | –35 |
| Total Pet | 1700 | 735 | 715 | 715 | –20 |
| Tr Can | 11100 | 114 | 105 | 110 | –10 |
| U Canso | 3550 | 790 | 780 | 785 | –10 |
| Ulster P | 13200 | 107 | 105 | 105 | + 1 |
| Voyager P | 255 | 635 | 630 | 630 | –20 |
| Weco Dev | 100 | 175 | 175 | 175 | |
| W Decalta | 4350 | 555 | 545 | 545 | –10 |

## INDUSTRIES

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 4001 | $11¾ | 11⅝ | 11⅝ | – ⅛ |
| Abitibi 7½sp | 75 | $52 | 52 | 52 | + ½ |
| Acklands | 3178 | $14 | 13⅞ | 14 | + ⅛ |
| Acklnd 2p | 500 | $15¼ | 15⅛ | 15¼ | + ¼ |
| Acres Ltd | 920 | $16¼ | 16 | 16 | – ½ |
| Acres A pr | z20 | $46 | 45½ | 45½ | |
| Acres wt | 510 | 350 | 340 | 340 | –20 |
| Agra Ind | 1550 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Allied M | 1700 | 310 | 300 | 300 | –10 |
| Alta Gas A | 6529 | $16¾ | 16⅝ | 16¾ | – ⅛ |
| Alta Gas p | z10 | $73½ | 73½ | 73½ | |
| Alta G D p | 75 | $183 | 183 | 183 | |
| Alta Nat | z45 | $21⅛ | 21⅛ | 21⅛ | |
| Alcan | 13209 | $25⅞ | 25⅝ | 25⅞ | + ⅛ |
| Alcan pr | 1590 | 26 | 25⅞ | 26 | |
| Algo Cent | 1175 | $15 | 14⅞ | 14⅞ | |
| Algoma St | 4135 | $17⅛ | 17 | 17 | |
| Algon | z50 | 460 | 460 | 460 | |
| Alqonq pr | z50 | 450 | 450 | 450 | |
| Allarco Dv | 350 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | |
| Alliance B | 3720 | $9¾ | 9¼ | 9¼ | – ½ |
| Alpa Ind | 4200 | $11⅜ | 11¼ | 11⅜ | + ⅛ |
| Alumin pr | z60 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | |
| Andres W | 465 | $38½ | 38 | 38½ | – ½ |
| Anglo-cn | 300 | $7⅞ | 7½ | 7⅞ | + ⅛ |
| Aquitaine | 1280 | $27⅜ | 26¾ | 27¼ | + ¾ |
| Argus | 100 | $18½ | 18½ | 18½ | |
| Args 260 p | 360 | $34½ | 33½ | 34½ | + ½ |
| Argus B pr | 50 | $34½ | 34½ | 34½ | – ½ |
| Argus C pr | 1660 | $14½ | 14¼ | 14¼ | – ⅜ |
| Asbestos | 170 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | |
| Ashland C | 875 | $14⅜ | 14¼ | 14¼ | – ⅛ |
| Ashland pr | 150 | $31½ | 31 | 31 | – ½ |
| Atco Ind | 1305 | $11⅝ | 11½ | 11½ | – ⅜ |
| Atl Sugar | 200 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | + ¼ |
| Atl Sug A | z46 | $15 | 15 | 15 | |
| Atl Sug pr | 102 | $66 | 66 | 66 | |
| Atl Sug w | 220 | 120 | 120 | 120 | + 5 |
| Bad Boy | 500 | $18½ | 18 | 18 | – ¾ |
| Bank Mtl | 7614 | $19¾ | 19⅝ | 19¾ | |
| Bank N S | 369 | $34½ | 36⅛ | 36½ | + ½ |
| B Cdn Nat | 200 | $17½ | 17¼ | 17¼ | – ¼ |
| Beavr Eng | 500 | $6¼ | 6 | 6 | – ⅜ |
| Bell Canad | 5876 | $44¼ | 43¾ | 44 | + ⅛ |
| Bell A pr | 861 | $48½ | 47¾ | 48 | – ¼ |
| Bell B pr | 1415 | $50⅛ | 49½ | 49½ | – ¾ |
| Black P | 400 | $6⅝ | 6¼ | 6⅜ | – ⅛ |
| Black Bros | 3415 | 310 | 300 | 305 | – 5 |
| Bombrdr | 4350 | 410 | 400 | 400 | –10 |
| Bovis Cor | 3000 | 270 | 265 | 265 | – 5 |
| Bow Valy | 3820 | $34 | 33½ | 33⅝ | + ⅛ |
| Bowater | 250 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | |
| BP Can | 2430 | $16¾ | 16⅜ | 16⅜ | – ⅜ |
| BP Can A | z10 | $70½ | 70½ | 70½ | |
| Bralor Res | 950 | 240 | 235 | 235 | –15 |
| Brama | 19090 | $6¼ | 6 | 6¼ | |
| Bramal w | 1700 | 460 | 455 | 455 | – 5 |
| Brascan | 3686 | $21 | 20¾ | 20¾ | – ¼ |
| Bright | 140 | $22½ | 22½ | 22½ | |
| Brinco | 1625 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | – ⅛ |
| Br Am Bnk | 200 | $18⅝ | 18½ | 18½ | –1¼ |
| BC Forest | z20 | $34⅜ | 34⅝ | 34⅝ | |
| BC Sugar | 400 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| BC Phonne | 426 | $56 | 55¾ | 55¾ | – ¼ |
| BCPh 4¾ p | 30 | $60 | 60 | 60 | – 1 |
| BCPh 4¾ p | 35 | $55 | 55 | 55 | – 1 |
| BCPh 1956 | 30 | $61¼ | 61¼ | 61¼ | |
| BCPh 5¾ p | 110 | $72 | 72 | 72 | |
| BCPh 4.84 | 800 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| BCPh 5.15 | 50 | $64¾ | 64¾ | 64¾ | |
| BCP 6.80 | 260 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | |
| BCP 7.04 p | 250 | $24 | 24 | 24 | |
| Budd Auto | 365 | $16½ | 16⅜ | 16½ | – ⅛ |
| Budd A w | z30 | $10⅛ | 10 | 10 | |
| Burns Fds | 2500 | $19¼ | 19⅛ | 19¼ | – ⅛ |
| Bushnell | 250 | $11 | 11 | 11 | – ½ |
| Cad Dev | 1420 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | |
| Cad Dev b p | 100 | $21½ | 21½ | 21½ | – ⅝ |
| CAE Ind | 1100 | $11¾ | 11½ | 11⅝ | |
| Calgary P | 435 | $27⅝ | 27⅜ | 27⅝ | – ⅜ |
| Calgy 540 p | z3 | $97 | 97 | 97 | |
| Calvrt Dle | 200 | 300 | 300 | 300 | + 5 |
| Capoo | 13000 | $10⅜ | 10½ | 10½ | – ⅛ |
| Can Cem L | 355 | $56¾ | 56 | 56 | – ¾ |
| C Cem L p | z60 | $19¼ | 18 | 19¼ | |
| Can Malt | 63 | $30⅜ | 30⅝ | 30⅝ | |
| Can Malt p | 500 | 89 | 89 | 89 | |
| C Packrs | 225 | $24 | 24 | 24 | |
| Can Perm | 2749 | $22¼ | 22⅛ | 22¼ | – ⅛ |
| Can Brew | 2665 | $5⅜ | 5¼ | 5¼ | – ⅛ |
| C Brew Ap | 200 | $27 | 27 | 27 | |
| C Brew Bp | 50 | $33 | 33 | 33 | |
| C Cablesy | 300 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | |
| C Cable w | 140 | 430 | 430 | 430 | –10 |
| Cdn Can A | 900 | $9½ | 9 | 9 | – ½ |
| C Curtis | 200 | 85 | 76 | 85 | + 4 |
| Cdn Equty | 400 | $16⅜ | 16¼ | 16¼ | + ⅛ |
| C Found pr | 200 | $13 | 12⅞ | 12⅞ | + ⅛ |
| CGE pr | 100 | $29½ | 29½ | 29½ | + ½ |
| C Hydr | 2000 | $11⅜ | 11⅜ | 11⅜ | |
| C Hydr pr | 600 | $15 | 14¾ | 14¾ | – ¼ |
| C Imp Bank | 4505 | $29⅜ | 29⅜ | 29⅜ | – ⅛ |
| C Ind Gas | 4608 | $9½ | 9⅜ | 9⅜ | |
| CIL | 500 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | |
| C Intrurb p | 1160 | $11⅜ | 11¼ | 11⅜ | + ⅛ |
| C Manoir | 100 | 400 | 400 | 400 | –10 |
| C Marconi | 1000 | 420 | 420 | 420 | – 5 |
| C Ocdental | 1685 | $13¼ | 12⅞ | 13¼ | + ⅜ |
| CP Inve pr | 2175 | $30¾ | 30¾ | 30¾ | |
| CP Inve w | 7409 | 290 | 280 | 285 | + 5 |
| CP Ltd | 29746 | $18⅝ | 18½ | 18½ | – ⅛ |
| CPL A p | 200 | $11⅛ | 11 | 11⅛ | + ⅛ |
| CPL $3. pr | z10 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | |
| Cdn Salt | 300 | $16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | – ⅛ |
| Cdn Tire | 410 | $62½ | 62 | 62 | + 1 |
| Cdn Tire A | 6331 | $60½ | 58½ | 59¼ | + ¾ |
| C Utilnes | 100 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | – ⅛ |
| C Vickers | 220 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | + ⅛ |
| CWN 5½ p | z50 | $15 | 15 | 15 | |
| Canron | 300 | $24¾ | 24½ | 24½ | – ¼ |
| Capit Div | 1150 | 66 | 66 | 66 | |
| Cara | 2000 | $9⅜ | 9⅛ | 9⅛ | – ⅛ |
| Carma D | 100 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | – ⅛ |
| Carrier JD | 1450 | $5¼ | 5 | 5 | – ⅛ |
| Carrier w | 500 | 260 | 255 | 260 | + 5 |
| Cassidy L | 700 | $6¾ | 6½ | 6⅝ | + ⅛ |
| CC Yachts | 2425 | $5 | 490 | 5 | |
| CDP Com | 1080 | 210 | 195 | 200 | + 5 |
| Celanese | 7672 | 450 | 435 | 440 | –15 |
| Celan 175 p | 100 | $20⅞ | 20⅞ | 20⅞ | – ⅜ |
| CFCN | 1000 | $10 | 10 | 10 | |
| Chrysler | 6010 | $33⅛ | 32¾ | 32⅞ | – ⅞ |
| CHUM B | 500 | $11¾ | 11⅜ | 11¾ | + ½ |
| City Sav T | 300 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅛ | – ⅝ |
| Cockfield | 405 | $5¾ | 5½ | 5½ | – ¼ |
| Columbia | 3560 | 350 | 330 | 340 | – 15 |
| Columbi p | 2100 | $8¼ | 7⅞ | 7⅞ | – ⅛ |
| Cominco | 2885 | $31⅜ | 31⅛ | 31⅜ | + ⅛ |
| C Holiday I | 525 | $13⅞ | 13 | 13¼ | + ¼ |
| Compro | z50 | 425 | 425 | 425 | |
| Compr Ap | 425 | 13 | 12⅞ | 13 | |
| Computel | 2600 | $14¼ | 14 | 14 | – ⅛ |
| Comtech | 200 | 460 | 460 | 460 | |
| Conn Chm | 850 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| C Bath | 10970 | $21¼ | 21⅛ | 21⅛ | – ¼ |
| Con Bath p | 200 | $20½ | 20½ | 20½ | – ⅜ |
| C Bath 6⅜ w | 275 | 820 | 820 | 820 | |
| Con Bldg | 8275 | 305 | 295 | 300 | |
| Con Textle | 1818 | 485 | 475 | 475 | – 5 |
| Con Dis | 10025 | $34½ | 33¾ | 34¼ | – ¼ |
| Cons Gas | 3207 | $17⅛ | 17 | 17 | – ⅛ |
| Con Gas A | 25 | $85 | 85 | 85 | + 1 |
| Con Gas B | z20 | $80¾ | 80¾ | 80¾ | |
| Cooper C | 100 | $16 | 16 | 16 | |
| Corby vt | 200 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | – ⅛ |
| Comct Ind | 1300 | 330 | 315 | 325 | –10 |
| Cornat pr | 150 | $19⅝ | 19⅝ | 19⅝ | – ⅛ |
| Coronth p | 500 | 275 | 275 | 275 | –15 |
| Costain R w | 400 | 375 | 370 | 370 | – 5 |
| Crain R L | z10 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅛ | |
| Crestbrk | 1565 | 89 | 9 | 9 | |
| Crush Intl | 6850 | $14½ | 14 | 14 | – ⅝ |
| Dale-R pr | z50 | $7⅞ | 7¾ | 7¾ | |
| Dalmy A | 400 | $12 | 11¾ | 11¾ | – ⅛ |
| Distl Seag | 4098 | $39⅞ | 39½ | 39½ | – ⅛ |
| Doman I | 2295 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | + ¼ |
| Dome Pete | 2810 | $41⅜ | 41 | 41⅜ | + ⅜ |
| D Bridge | 100 | $34 | 34 | 34 | – ½ |
| D Citrus | 1000 | $11 | 10¾ | 10⅞ | – ⅛ |
| D Coal pr | 100 | $34½ | 34½ | 34½ | |
| Dofasco | 3265 | $26⅛ | 25⅞ | 26 | – ⅛ |
| Dofasco p | 35 | $71 | 71 | 71 | – ½ |
| Dom Lime | 300 | $10 | 9½ | 10 | + ½ |
| Dom Store | 1840 | $15¼ | 15 | 15 | |
| Domtar | 3420 | $19⅞ | 19¾ | 19¾ | |
| D Textie | 6475 | $8⅞ | 8¼ | 8¾ | – ⅛ |
| Donlee M | 2500 | $6⅜ | 6 | 6¼ | – ⅛ |
| DRG Ltd | 100 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | – ⅛ |
| Dr Mc C A | z50 | $13 | 12¼ | 13 | |
| Du Pont | 445 | $32¼ | 31½ | 31½ | – ¾ |
| Dylex Ltd | 200 | $11 | 11 | 11 | |
| Dylex L A | 5900 | $11 | 10¾ | 10¾ | – ¼ |
| Esth Prov | 1500 | $5⅝ | 5½ | 5½ | – ⅛ |
| Econ Inv | 255 | $18¼ | 18¼ | 18¼ | – ½ |
| Eddy Mtch | z50 | $18 | 18 | 18 | |
| E-L Fin | 100 | $12 | 12 | 12 | – ⅛ |
| Electro K | 500 | 285 | 285 | 285 | |
| Electro ltd | 1100 | $18¾ | 18¼ | 18¼ | – ½ |
| Emco | 100 | 490 | 490 | 490 | |
| Erie D | 4325 | $12½ | 12 | 12½ | – ⅛ |
| Erie D A | 300 | $6 | 6 | 6 | |
| Fairview | 1000 | $18 | 17⅝ | 17⅝ | – ⅜ |
| Falcon | 1935 | $71 | 70 | 71 | |
| Fed Grain | 800 | $9¼ | 9⅛ | 9¼ | |
| Fed Pion | 150 | $26½ | 26½ | 26½ | – ½ |
| Fields S | 1300 | $21¾ | 21½ | 21½ | – ⅛ |
| Finning T | 2600 | $13⅞ | 13¾ | 13¾ | |
| F City F wt | 100 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | – ¼ |
| Foodex S | 750 | $9⅜ | 9¼ | 9¼ | – ⅛ |
| Ford USA | 1000 | $63¼ | 63¼ | 63¼ | –5⅜ |
| Ford Cndo | 60 | $104 | 103¾ | 104 | + ¼ |
| F Seasons | 460 | $8⅜ | 8¼ | 8¼ | – ⅛ |
| F Sea A pr | 400 | $12 | 12 | 12 | + ⅛ |
| F Season w | 200 | 465 | 465 | 465 | |
| Fraser | 650 | $21¾ | 21½ | 21½ | – ¼ |
| Gaz Metr | 302 | 495 | 485 | 485 | – 5 |
| Gaz M 63w | 300 | 11 | 11 | 11 | – 2 |
| Gdn Mang | z30 | $7⅞ | 7⅜ | 7⅜ | |
| Gen Distrb | 775 | $35⅞ | 35 | 35 | |
| GMC | z113 | $72 | 71¾ | 72 | |
| Genstar L | 135 | $17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | |
| Gnstar L w | 395 | 570 | 570 | 570 | – 5 |
| Glendale | 300 | $11 | 11 | 11 | – ½ |
| Giengair | 1200 | 170 | 170 | 170 | |
| Gleng B p | 500 | 315 | 315 | 315 | |
| Gold Crest | 800 | $8⅛ | 8 | 8 | |
| Goodyer | 30 | $260 | 260 | 260 | |
| G Mckay A | 100 | $63¼ | 63¼ | 63¼ | + ¼ |
| Graft G | z20 | $40¾ | 40¾ | 40¾ | |
| GL Paper | 1350 | $22¾ | 22½ | 22½ | – ¼ |
| GL Power | 1135 | $27 | 26¾ | 26¾ | – ½ |
| GN Capital | z25 | $9⅛ | 9⅛ | 9⅛ | |
| Gt W Life | 190 | $75¼ | 75 | 75 | – ½ |
| Gt West S | 600 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | + ⅛ |
| G West wt | 900 | 200 | 195 | 200 | + 5 |
| Greb I C | z50 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Green A L | 1000 | $5 | 5 | 5 | |
| Grey G | 600 | $7⅛ | 7 | 7 | – ⅛ |
| Greyhnd C | 1900 | 155 | 150 | 150 | |
| Greyhnd | 200 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| GSW Cl A | 100 | $19½ | 19½ | 19½ | + ¼ |
| Guar Trst | 400 | 13 | 13 | 13 | |
| Gulf Can | 4140 | $34⅜ | 34 | 34¼ | – ½ |
| Hambro C | 2314 | $8½ | 8⅜ | 8⅜ | – ⅛ |
| H Group | 2375 | $11 | 10¾ | 10⅞ | – ⅜ |
| Ham Tr | 200 | $15 | 15 | 15 | – ⅛ |
| Hardee | 1600 | 100 | 100 | 100 | |
| Hard Corp | 525 | $9 | 9 | 9 | |
| Hard Crp A | 216 | $9 | 8⅞ | 8⅞ | – ⅛ |
| Harlequin | 1400 | $14½ | 13½ | 13⅝ | + ⅛ |
| Harris J S | 300 | 350 | 340 | 350 | |
| Harveys F | 4050 | 155 | 150 | 150 | + 5 |
| HWood A | 200 | 120 | 120 | 120 | – 5 |
| Hawker S | 2475 | 435 | 430 | 435 | + 5 |
| Hays Dna | 272 | $11½ | 11½ | 11½ | – ⅛ |
| Hedway C | 600 | 475 | 475 | 475 | – 5 |
| Home A | 1810 | $41⅜ | 40½ | 40½ | – 1 |
| Home Pit | 1200 | 475 | 460 | 475 | –15 |
| H Bramar | 110 | $67⅛ | 67⅛ | 67⅛ | – ⅛ |
| Hoden DH | 200 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | + ⅛ |
| H Bay Co | 7535 | $22½ | 22¼ | 22⅜ | – ⅛ |
| HB Oil Gas | 730 | $47 | 46½ | 47 | |
| Huron Eri | 530 | $32 | 31 | 31 | – 1 |
| Husky Oil | 9106 | $20½ | 20¼ | 20⅜ | + ⅛ |
| Husky B pr | z10 | $43½ | 43½ | 43½ | |
| Husky D w | 1000 | 44 | 41 | 41 | – 1 |
| Husky E w | 4500 | 855 | 825 | 845 | –25 |
| Hy's Ltd | 500 | 56 | 6 | 6 | |
| IAC | 2630 | $18½ | 18⅜ | 18½ | |
| Imasco | 750 | $33¼ | 33 | 33¼ | + ¼ |
| Imp O | 11054 | $41¾ | 41¼ | 41⅜ | |
| Indal Can | 385 | $14⅜ | 14½ | 14⅜ | + ⅛ |
| Indusmin | z12 | $12⅜ | 12¼ | 12⅜ | |
| Ind Adhes | 1500 | $17½ | 17½ | 17½ | – ⅛ |
| Inglis | 100 | $19⅞ | 19⅞ | 19⅞ | – ¼ |
| Inland Gas | 2931 | $12 | 12 | 12 | |
| Inland G p | 100 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| Inter-City | 1500 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | – ⅛ |
| Inter C A p | 2100 | $18 | 18 | 18 | + ¼ |
| Inter C A w | 1940 | 765 | 750 | 765 | –10 |
| Inter C B w | z50 | 780 | 780 | 780 | |
| Intrmetco | 400 | 475 | 470 | 475 | +15 |
| IBM | 81 | $435 | 432⅜ | 435 | + 2⅞ |
| Inco | 13350 | $34⅜ | 33¾ | 33⅞ | – ⅝ |
| ITT | 100 | $46 | 46 | 46 | –3¾ |
| I Util | 10420 | $23⅜ | 22⅞ | 23⅛ | – ¼ |
| Interpool | 300 | $16⅜ | 16⅜ | 16⅜ | – ⅛ |
| Intpr Pipe | 3448 | $27 | 26¾ | 26¾ | + ⅛ |
| Int Pipe w | z50 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Ipsco | 1381 | $14¾ | 14½ | 14¾ | |
| Inv Grp A | 3100 | $10⅞ | 10⅝ | 10⅞ | + ⅛ |
| Inv Grp 5 p | 1000 | $22½ | 22½ | 22½ | – ⅛ |
| Irwin Toy | 2950 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | + ⅛ |
| ITL Ind | 5100 | 340 | 320 | 335 | +10 |
| Ivaco Ind | 480

# bourse de montréal

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 1498 | $11⅜ | 11⅛ | 11⅜ | |
| Alta Gas T | 5125 | $16⅞ | 16⅜ | 16¾ | – ⅛ |
| Alcan | 4473 | $25⅞ | 25⅝ | 25⅞ | |
| Algoma St | 2360 | $17⅛ | 17 | 17 | |
| Aquitaine | 325 | $27⅜ | 27¼ | 27⅜ | + ⅛ |
| Argus C pr | 200 | $14¼ | 14¼ | 14¼ | – ¼ |
| Atl Sugar | 100 | $6 | 6 | 6 | |
| Bank Mt | 3995 | $19¾ | 19⅜ | 19¾ | |
| Bank NS | 2157 | $36½ | 36⅛ | 36½ | + ½ |
| Banq CN | 2483 | $17½ | 17¼ | 17¼ | – ¼ |
| Bq Pv Can | 6495 | $17 | 16¾ | 17 | + ¼ |
| Bell Canad | 3448 | $44⅛ | 43¾ | 44 | – ⅛ |
| Bell A pr | 52 | $48 | 48 | 48 | – ½ |
| Bell B pr | 155 | $49¾ | 49¾ | 49¾ | – ¼ |
| Bombrdier | 9740 | 410 | 400 | 400 | |
| Border C | 1300 | 310 | 300 | 300 | – 10 |
| BP Can | 180 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| Brascan | 3674 | $21 | 20¾ | 20⅞ | – ⅛ |
| BC Phone | 32 | $56 | 56 | 56 | |
| Brinco | 1120 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | – ⅛ |
| CAE Ind | 1100 | $11⅜ | 11⅛ | 11⅜ | |
| Calgary P | 400 | $27¾ | 27⅝ | 27⅝ | – ⅛ |
| Campeau | 304 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | – ⅛ |
| Can Cem L | 160 | $56⅞ | 56 | 56 | |
| Can Malt | 100 | $31 | 31 | 31 | – 2 |
| C Packrs | 200 | $24⅜ | 24⅛ | 24⅜ | – ¾ |
| Can Perm | 600 | $22⅛ | 22⅛ | 22⅛ | – ⅜ |
| C Arena | 300 | $17½ | 17½ | 17½ | – ¼ |
| Cdn Brew | 2000 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | – ⅛ |
| C Im | 4679 | $29½ | 29⅜ | 29½ | |
| CIL | 4525 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | |
| C Int Pw | 19150 | $13½ | 12⅞ | 13½ | + ⅜ |
| CI Pow pr | 500 | $13½ | 13½ | 13½ | + ½ |
| C Javln | 1902 | 875 | 800 | 875 | + 65 |
| C Marconi | 1500 | 420 | 420 | 420 | – 5 |
| CPI pr | 1405 | $30¾ | 30¾ | 30¾ | – ⅛ |
| CP Inve w | 2150 | 285 | 280 | 280 | + 5 |
| Cdn Tire A | 260 | $60 | 59¼ | 60 | + 1⅛ |
| Canron | 600 | $24¾ | 24½ | 24½ | – ⅜ |
| CPLtd | 34465 | $18⅜ | 18¼ | 18⅜ | |
| CP A p | 900 | $11⅜ | 11 | 11⅜ | + ¼ |
| Celanese | 1775 | 450 | 435 | 440 | – 15 |
| Cent Dyn | 17150 | 160 | 150 | 155 | |
| Charter Ind | 200 | 170 | 170 | 170 | + 5 |
| Chrysler | 1600 | $33⅜ | 32⅞ | 33 | – 1⅛ |
| Columbia | 225 | 330 | 330 | 330 | – 30 |
| Columbi p | 200 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | – ⅜ |
| Cominco | 1850 | $31¼ | 31⅛ | 31¼ | |
| Con Bath | 1010 | $21¼ | 21⅛ | 21⅛ | – ⅛ |
| Cons Gas | 150 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | + ¼ |
| Corpex | 1460 | $14¾ | 14⅛ | 14¾ | + ¾ |
| Crain RL | 125 | $13½ | 13½ | 13½ | + ⅛ |
| Cr Fonc | 240 | $105 | 105 | 105 | + 1 |
| Cr Zell A | 345 | $21 | 21 | 21 | – ¼ |
| Crush Int | 2200 | $14¾ | 14⅛ | 14¼ | – ⅜ |
| Disti Seag | 230 | $39½ | 39½ | 39½ | – ¼ |
| D Bridge | 200 | $34 | 34 | 34 | – ¾ |
| D Corset | 300 | 450 | 450 | 450 | – 50 |
| Dafasco | 1850 | $26 | 25⅞ | 26 | – ¼ |
| Dom Lime | 500 | $10 | 9¾ | 10 | + ½ |
| Dom Store | 1100 | $15⅛ | 15 | 15 | |
| D Textile | 4505 | $8⅞ | 8⅜ | 8⅝ | – ⅜ |
| Domtar | 2178 | $19⅞ | 19¾ | 19¾ | |
| Donohue | 200 | $8½ | 8¼ | 8½ | + ⅛ |
| Drumcal A | 100 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Du Pont | 100 | $31½ | 31½ | 31½ | – 1¼ |
| Elec Knt | 2350 | 285 | 285 | 285 | – 15 |
| Enamel A | 100 | 495 | 495 | 495 | – 5 |
| Fairview | 800 | $17¾ | 17⅜ | 17⅝ | – ⅜ |
| Fal Nck | 705 | $71 | 70¾ | 71 | |
| FM Trst | 100 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | – ⅛ |
| Fic Fund | 100 | $13 | 13 | 13 | |
| Fin Coll | 1220 | $11¾ | 11⅜ | 11⅜ | – ⅛ |
| Fraser | 400 | $21½ | 21½ | 21½ | – ¼ |
| Genstar L | 100 | $17½ | 17½ | 17½ | – ¼ |
| Gngr Pr B | 1800 | 315 | 315 | 315 | + 5 |
| GL Paper | 500 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | – ½ |
| Gulf Can | 4800 | $34¾ | 34⅛ | 34⅜ | – ¼ |
| Hawker S | 800 | 430 | 430 | 430 | |
| Home A | 1115 | $41¾ | 40¾ | 40¾ | – ⅞ |
| Huds Bay | 864 | $24 | 23¾ | 24 | |
| H Bay Co | 3881 | $22½ | 22⅜ | 22⅜ | – ⅛ |
| HB Oil Gas | 400 | $46¾ | 46¼ | 46¾ | – ¼ |
| Husky Oil | 2400 | $20½ | 20⅜ | 20½ | |
| IAC | 1650 | $18½ | 18¼ | 18¼ | – ⅛ |
| Imp Oil | 5850 | $41¾ | 41¼ | 41⅝ | – ⅛ |
| Imasco Ltd | 2255 | $33⅛ | 33 | 33⅛ | + ⅛ |
| Imsco A | 300 | 470 | 470 | 470 | |
| Int Nickel | 5355 | $34¼ | 33¾ | 33¾ | – ¾ |
| Int Util | 3900 | $23⅜ | 23 | 23⅜ | |
| Intpr Pipe | 2875 | $27 | 26¾ | 26¾ | – ⅛ |
| Inv Grp A | 1400 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Inv Grp 5 p | 300 | $22½ | 22½ | 22½ | – ¾ |
| Irwin | 100 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | – 1⅛ |
| Ivaco | 500 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | + ¼ |
| Kaiser Re | 1000 | 270 | 265 | 265 | – 10 |
| Keen | 1500 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | + ¼ |
| Kaffler | 1000 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | |
| Labatt | 500 | $28 | 28 | 28 | – ⅜ |
| Lacroix | 400 | $6¼ | 6⅛ | 6¼ | – ¼ |
| Lau Fin | 6700 | $12 | 12 | 12 | – ½ |
| Loeb M | 400 | 470 | 470 | 470 | – 5 |
| Logistec C | 900 | $7¼ | 7 | 7 | |
| M H Cable | 200 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| MB Ltd | 1250 | $31¼ | 31¼ | 31¼ | – ¼ |
| Maislin | 250 | $11⅞ | 11¾ | 11⅞ | + ¼ |
| March Un | 500 | 250 | 250 | 250 | – 10 |
| Maritime | 1316 | $21½ | 21½ | 21½ | |
| Mrtm a | 1200 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | – ½ |
| Markboro | 3130 | $13⅜ | 13½ | 13½ | |
| Mass Fer | 3185 | $20⅜ | 20¼ | 20⅜ | – ⅛ |
| Micc Inv | 350 | $31 | 31 | 31 | |
| Micrsyst | 8701 | $13 | 12¾ | 12¾ | – ¼ |
| Miron A | 500 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | |
| Molson A | 4250 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| Molson B | 2200 | $27 | 27 | 27 | – ⅜ |
| Mnt Trst | 100 | $20 | 20 | 20 | – ⅜ |
| Moore | 1275 | $52⅞ | 52½ | 52¾ | – ¼ |
| Multi Ac | 711 | $13¼ | 13⅛ | 13¼ | |
| Murphy | 100 | $9 | 9 | 9 | – ⅛ |
| N Sea Pr | 20 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | |
| N B tel o | 500 | $19⅞ | 19⅞ | 19⅝ | |
| Naranda | 1375 | $49⅞ | 49⅝ | 49¾ | |
| Nor Ctl G | 1851 | $11½ | 11¼ | 11½ | + ⅛ |
| Oshawa A | 550 | $10½ | 10½ | 10½ | – ¼ |
| Pac Pete | 745 | $33⅞ | 33¼ | 33¾ | – ½ |
| Pancan | 200 | $15⅜ | 15⅜ | 15⅜ | – ⅜ |
| Pan Ocean | 215 | $15½ | 15½ | 15½ | – ⅜ |
| Peapl St | 4150 | $18¾ | 18 | 18½ | + ¼ |
| Pow Corp | 2975 | $12½ | 12⅛ | 12½ | + ¼ |
| Pow C 5 pr | 250 | $13⅜ | 13 | 13 | – ⅛ |
| Price Com | 418 | 5x6½ | 16⅜ | 16⅜ | – ⅛ |
| Provigo | 1542 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| Qebcar | 1070 | $15⅞ | 15¾ | 15¾ | |
| Rapid D | 1050 | $13½ | 13 | 13 | – ⅜ |
| Readers D | 50 | $26½ | 26½ | 26½ | – ⅝ |
| Redpa | 200 | $27½ | 27½ | 27½ | |
| Reed shaw | 600 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Reitman A | 300 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | + ⅜ |
| Rio Algom | 125 | $26½ | 26½ | 26½ | – ¾ |
| Rolland | 1200 | $7½ | 7½ | 7½ | – ½ |
| Rothman | 200 | $15⅞ | 15¾ | 15⅞ | |
| Rothm A p | 475 | $90¾ | 90 | 90¾ | + ¾ |
| Royal Bank | 3225 | $34¾ | 34½ | 34½ | + ⅛ |
| Royal Trst | 2877 | $26⅛ | 26⅛ | 26⅜ | |
| St L Cem A | 100 | $50 | 50 | 50 | |
| Scot Laxal | 1300 | 425 | 420 | 420 | – 5 |
| Shell Can | 650 | $54¾ | 54 | 54 | – 1 |
| Simpsons | 5361 | $35 | 34¾ | 35 | + ¼ |
| Simpsons S | 1327 | $53 | 52½ | 52½ | + ½ |
| SocGn F | 260 | $6⅛ | 6⅛ | 6⅛ | |
| Southam | 350 | $31½ | 31½ | 31½ | |
| Steel Can | 2553 | $33¾ | 33⅜ | 33¾ | |
| Steinbg A | 1145 | $29½ | 29⅜ | 29½ | + ⅛ |
| Sup Elec | 100 | 215 | 215 | 215 | + 5 |
| Tele C | 500 | $10¾ | 10½ | 10½ | – ⅜ |
| Texaco | 2465 | $66½ | 66 | 66 | – 1 |
| Thom Nes | 6100 | $14⅜ | 14 | 14 | – ⅛ |
| Tor Dm Bk | 690 | $33½ | 33⅜ | 33½ | + ⅛ |
| TD Rlt un | 200 | $32⅛ | 32⅛ | 32⅛ | |
| Tot Pet A | 340 | 735 | 735 | 735 | – 25 |
| Tr Can PL | 400 | $39 | 38¾ | 38⅞ | |
| Tr C C pr | 200 | $50½ | 50½ | 50½ | + ⅜ |
| Trans C Pl | 65 | $40½ | 40½ | 40½ | – ¼ |
| Trans Mt | 225 | $21½ | 21½ | 21½ | |
| Treco | 1300 | $5⅛ | 5 | 5 | |
| Trizec Crp | 2640 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | + ¾ |
| Un Carbid | 200 | $17½ | 17½ | 17½ | – ½ |
| UAP In A | 100 | $24 | 24 | 24 | |
| Velcro | 750 | $9¾ | 9⅜ | 9⅝ | – ⅛ |
| Villager | 800 | 480 | 475 | 480 | – 5 |
| Walk GW | 250 | 50 | 50 | 50 | – ⅛ |
| Warn Her | 3000 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ⅛ |
| Weldwod | 275 | $17 | 17 | 17 | |
| Westcst | 10700 | $22⅞ | 22 | 22⅝ | + ⅜ |
| Weston | 100 | $21½ | 21½ | 21½ | – ⅜ |
| Zellers | 860 | $19½ | 19½ | 19½ | |
| Zodiac | 700 | 370 | 370 | 370 | – 5 |

# bourse canadienne

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Anib Jb | 500 | 120 | 120 | 120 | |
| Aquael | 3900 | 370 | 360 | 370 | – 10 |
| Beig Stand | 7830 | $13⅜ | 13 | 13¼ | + ¼ |
| Berncam | 5700 | $8¾ | 8⅜ | 8½ | |
| Bio Vita | 1300 | 450 | 450 | 450 | |
| C Secur A | 200 | 70 | 70 | 70 | – 10 |
| Cine | 10870 | $12½ | 12 | 12½ | + ⅜ |
| C Plum | 150 | 200 | 200 | 200 | |
| Com Hold | 15700 | 400 | 390 | 400 | + 5 |
| Comador | 2400 | $14 | 13½ | 13½ | – ½ |
| Crawfd Al | 1400 | 300 | 300 | 300 | |
| Dalfens | 500 | 185 | 185 | 185 | |
| Domco | 200 | 400 | 400 | 400 | |
| Drumetco | 700 | 45 | 40 | 40 | c |
| Ham Can | 1000 | $8½ | 8½ | 8½ | – ⅛ |
| Lambrt A | 142 | $20 | 20 | 20 | |
| Paco Cp | 500 | 390 | 390 | 390 | |
| Prefac | 1500 | 170 | 170 | 170 | |
| Res Ser | 700 | 400 | 390 | 400 | + 10 |
| S Law D | 1100 | 140 | 135 | 140 | + 5 |
| St Mauric | 90000 | 110 | 110 | 110 | – 5 |
| SXL Div | 10485 | $8¾ | 8⅛ | 8¾ | + ⅛ |
| SMA Inc | 1900 | 200 | 185 | 200 | + 15 |
| Sport Air | 14800 | 98 | 93 | 95 | |
| Westeel | 100 | $31 | 31 | 31 | + 1¾ |

**MINES ET PETROLES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abcourt | 2000 | 37 | 36 | 36 | – 1 |
| Abit Cop | 3000 | 13½ | 12½ | 12½ | + ½ |
| Acroll Ltd | 9079 | 70 | 65 | 70 | + 4 |
| AIS | 4300 | 245 | 225 | 245 | |
| Ajax Min | 5000 | 21 | 21 | 21 | + 1 |
| Am Eagle | 18000 | 108 | 103 | 106 | + 4 |
| Amos | 2000 | 8 | 8 | 8 | |
| Arno | 5000 | 7 | 7 | 7 | + ½ |
| Atl Tung | 17000 | 21 | 19 | 20 | |
| Avilla | 1500 | 47 | 45 | 45 | – 4 |
| Basic Res | 200 | 265 | 265 | 265 | + 5 |
| Baker Tlc | 600 | 39 | 39 | 39 | |
| Bateman | 11000 | 8½ | 8 | 8 | – ½ |
| Beltere | 1500 | 24 | 24 | 24 | – 1 |
| Bluewtr | 800 | 250 | 225 | 250 | |
| Cadillac Ex | 2900 | 95 | 93 | 93 | |
| Candex | 2000 | 11½ | 11½ | 11½ | – ½ |
| Cdn Mag | 4000 | 29 | 29 | 29 | + 3 |
| Cannon | 1500 | 6 | 6 | 6 | – 3 |
| Capri | 44500 | 29 | 23 | 28½ | + 6½ |
| Cartier | 2000 | 16 | 16 | 16 | – 2 |
| Castle Oil | 800 | 140 | 140 | 140 | |
| Chib Cop | 1000 | 22 | 22 | 22 | + 3 |
| Com N | 3000 | 76 | 75 | 75 | – 3 |
| C Daer | 3875 | 20 | 19½ | 19½ | – ½ |
| Con Dev | 2500 | 85 | 80 | 84 | + 4 |
| C Louvna | 12000 | 33 | 31 | 33 | + 2½ |
| Con Prop | 1500 | 14 | 14 | 14 | + 2 |
| C Tch | 500 | 55 | 55 | 55 | – 7 |
| C Tower | 500 | 75 | 75 | 75 | |
| Credo Min | 2000 | 16 | 16 | 16 | + 1 |
| Devils El | 3000 | 7 | 7 | 7 | |
| D Lease | 4000 | 3½ | 3½ | 3½ | + ½ |
| Ducros | 1000 | 36 | 36 | 36 | – 1 |
| Dumont | 2000 | 39½ | 39 | 39 | + 1 |
| Dynco | 7507 | 49½ | 46 | 49½ | + 2½ |
| East Sull | 600 | 295 | 295 | 295 | – 10 |
| Fairway | 200 | 200 | 200 | 200 | |
| Falinger | 13625 | 445 | 440 | 440 | – 5 |
| Flint Rk | 1000 | 25 | 25 | 25 | – 1 |
| Gaspe Q | 5500 | 85 | 81 | 84 | |
| Goldex | 2000 | 260 | 260 | 260 | – 5 |
| Gold Hk | 11000 | 22½ | 22 | 22 | – ½ |
| Grandroy | 19000 | 11 | 8 | 10 | + 1 |
| G E Res | 9500 | 7 | 6½ | 6½ | – ½ |
| GL Nickl | 1725 | 360 | 345 | 345 | – 15 |
| Gr Coast | 100 | 495 | 495 | 495 | + 20 |
| Hanson Mns | 500 | 15 | 15 | 15 | |
| Hibiscus | 5300 | 91 | 85 | 91 | + 6 |
| Int Norval | 2000 | 14 | 13½ | 14 | + 1 |
| Invictus | 6500 | 99 | 97 | 97 | – 1 |
| Jamex | 1600 | 76 | 76 | 76 | |
| Joubi | 2785 | 43 | 43 | 43 | – 2 |
| Kingswd | 23000 | 5 | 4½ | 4½ | – ½ |
| Lederic | 3900 | 835 | 830 | 830 | – 5 |
| Lingside | 1000 | 4½ | 4½ | 4½ | + ½ |
| Lithium | 500 | 7½ | 7½ | 7½ | |
| Lynx CEx | 4000 | 95 | 90 | 90 | – 10 |
| Mdonld M | 3000 | 25 | 25 | 25 | |
| Mal Hygd | 9600 | 235 | 225 | 235 | + 10 |
| Maybrun | 5000 | 14 | 13 | 13 | – ½ |
| Menorah | 11000 | 10½ | 10 | 10 | – ½ |
| Mid Ind | 2000 | 58 | 58 | 58 | – 1 |
| Mt eagle | 3500 | 51 | 50 | 51 | – 1 |
| Mt Laur U | 8500 | 100 | 95 | 100 | |
| Muscoch | 34000 | 38 | 35 | 38 | + 2 |
| N Glacier | 3500 | 6 | 6 | 6 | + 1 |
| Nw Hosca | 2100 | 60 | 60 | 60 | |
| N Insco | 31600 | 134 | 123 | 125 | + 2 |
| Nacana | 5000 | 9½ | 9½ | 9½ | |
| NA Asb | 5000 | 21 | 21 | 21 | – 2 |
| NA Rare | 9500 | 27 | 22 | 27 | – 1 |
| NQN Min | 1000 | 20½ | 20½ | 20½ | – ½ |
| Pac Ni M | 8000 | 17 | 14 | 17 | + 1 |
| Panaca | 3500 | 39½ | 36 | 36 | – 2 |
| Phoenix | 100 | 530 | 530 | 530 | + 15 |
| Proto Ex | 2000 | 42 | 42 | 42 | + 2 |
| Que Expl | 54000 | 70 | 66 | 70 | + 9 |
| Roy Agas | 8000 | 44 | 42 | 43 | |
| St Lucie | 4500 | 26 | 24 | 24 | – 2 |
| Sapawe | 1500 | 4 | 3 | 3 | – 1 |
| Sheba | 2000 | 5 | 5 | 5 | |
| Sil Stack | 5000 | 19½ | 17 | 17 | – 3 |
| Silv Sum | 2000 | 4½ | 4½ | 4½ | |
| Slocan | 14712 | 207 | 201 | 205 | – 1 |
| S Dufault | 17000 | 22½ | 22 | 22 | |
| Stand Gld | 1500 | 25 | 23½ | 23½ | – 1½ |
| Stafrd | 1000 | 62 | 62 | 62 | – 3 |
| Transtere | 8000 | 30 | 29 | 30 | |
| Trailus min | 1000 | 27 | 27 | 27 | + 2 |
| Twent C | 650 | 130 | 130 | 130 | – 5 |
| Viewpt | 500 | 58 | 58 | 58 | – 2 |
| Viking Res | 100 | 825 | 825 | 825 | + 25 |
| W Dufault | 900 | 8 | 8 | 8 | |

Volume des transactions: 1,075,092 actions comprenant 330,294 industrielles et 744,798 minières et pétrolières.

# Cours mixtes à la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les titres cotés à la Bourse de Londres affichaient des tendances mixtes ou enregistraient des hausses fractionnaires, hier, au cours d'une séance peu achalandée.

En milieu de séance, l'indice du Financial Times a monté de 1.3 à 454.2.

Parmi les valeurs canadiennes, Hollinger Mines, BP Canada, Cominco et Walker-Gooderham ont enregistré des hausses mais Gulf Oil, Bow Valley et Husky Oil accusaient des fléchissements. Les banques, elles, demeuraient stables.


**Demandez cette brochure à notre représentant**




**M. Robert Gosselin**
pour les régions de
**STE-CROIX (Lotb)**
et
**ST-AGAPIT**

*Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.*

**BANQUE D'EXPANSION bei INDUSTRIELLE**

925, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6, G1S 1C1
TEL.: 681-6341


# fonds mutuels

**Cours transmis par la Presse Canadienne**

| Titres | Off. | Dem |
|---|---|---|
| Acrafund | 1.45 | 1.59 |
| A. G. F. Special | 2.99 | – – |
| All Canadian Com | 7.87 | – – |
| All Canadian Div | 8.49 | 9.28 |
| All Canadian Ven | 4.21 | 4.60 |
| All Canadian 4000 | 5.47 | 5.98 |
| American Growth | 5.91 | 6.49 |
| Andreae Equity | 5.47 | 5.98 |
| Canada Growth | 6.16 | 6.67 |
| Canagex | 11.49 | 12.42 |
| Can Gas Energy | 15.45 | 16.98 |
| Can Investment | 5.27 | 5.77 |
| Can Scudder | 6.11 | 6.11 |
| Can Security Growth | 5.81 | 6.38 |
| Can South African Gold | 7.16 | 7.83 |
| Can Trusteed | 5.22 | 5.73 |
| CSM Japan | 13.58 | 14.92 |
| Commonwealth Intl | 9.27 | 10.13 |
| Collective Mutual | 6.58 | 7.23 |
| Commonwealth Intl Lev | 15.55 | 17.09 |
| Commonwealth Venture | 4.03 | 4.43 |
| xCompetitive Capital | 7.99 | 8.78 |
| Corporate Investors | 5.55 | 6.08 |
| Corporate Investors Stock | 6.39 | 7.02 |
| Dominion Compound | 5.44 | 5.98 |
| xDreyfus Inc. | 6.68 | 7.26 |
| xDreyfus Intl | 11.68 | 12.81 |
| Eaton Viking | 11.97 | 13.12 |
| Educator's Equity | 6.11 | 6.64 |
| Entarea investment | 8.29 | 8.73 |
| Executive Fund Cda | 6.81 | 7.48 |
| Executive Intl Inv | 6.48 | 7.10 |
| xFidelity Trend | 2.17 | – – |
| Fonds Collectif A | 25.73 | 28.12 |
| Fonds Collectif B | 7.75 | 8.47 |
| Fonds Collectif C | 5.74 | 5.91 |
| Fonds P.E.P. | 8.22 | 8.98 |
| Fraser Growth | 4.05 | 4.40 |
| GIS Compound | 3.76 | 4.13 |
| GIS Income | 11.96 | 13.15 |
| Growth Equity | 4.23 | 4.65 |
| Guardian Enterprise | 8.80 | 9.67 |
| Guardian Growth | 1.03 | 1.13 |
| Harvard Growth | 9.68 | – – |
| Industrial Growth | 7.81 | 8.45 |
| International Growth | 9.20 | 10.11 |
| Keystone Cda | 6.02 | 6.62 |
| xKeystone Cust K-2 | 8.07 | 8.85 |
| xKeystone Cust S-1 | 6.62 | 7.26 |
| xKeystone Cust S-4 | 23.79 | 26.07 |
| xKeystone Polaris | 4.90 | 5.37 |
| xLexington Research | 4.39 | 4.79 |
| xMarathon | 14.70 | 16.07 |
| Maritime Equity | 4.31 | 4.71 |
| Marlborough | 3.67 | 4.00 |
| Mutual Accumulating | 5.64 | 6.16 |
| Mutual Bond | 6.35 | 6.98 |
| Mutual Growth | 10.34 | 11.36 |
| Mutual Income | 3.97 | 4.37 |
| Natrusco | 5.59 | – – |
| Natural Resources | 17.22 | 17.84 |
| N.W. Equity | 8.13 | 8.89 |
| N.W. Canadian | 6.20 | 6.81 |
| N.W. Growth | 5.72 | 6.29 |
| xOne William Street | 5.43 | 5.97 |
| xOppenheimer | 17.05 | 17.05 |
| Pension Mutual | 7.71 | 8.43 |
| Philips, Hager North | 9.39 | 9.39 |
| Planned Resources | 13.33 | 13.60 |
| Principal Growth | 5.05 | 5.55 |
| Prudential Growth | 5.06 | 5.55 |
| xPutnam Growth | 7.12 | 7.78 |
| Regent Growth | 11.48 | 12.55 |
| Regent Venture | 10.09 | 11.09 |
| Royfund | 4.81 | 5.29 |
| Sav Inv Pret et Rev | 7.07 | 7.35 |
| Sav Inv am Pret | 7.28 | 8.00 |
| Scudder North American | 10.67 | 11.72 |
| Speculators | 5.87 | 5.87 |
| Taurus Fund | 8.16 | 8.92 |
| xTech | 3.76 | 4.13 |
| Templeton Growth | 6.69 | 7.33 |
| Timed Investment | 9.44 | 10.32 |
| United Accumulative | 9.39 | – – |
| United Horizon | 5.48 | 6.02 |
| United American | 2.76 | 3.03 |
| United Venture | 2.04 | 2.24 |
| Universal Savings Equity | 3.80 | 4.16 |
| Western Growth | 8.27 | 9.09 |
| Xanadu Fund | 6.71 | 7.37 |
| | 4.03 | 4.42 |

X — en monnaie américaine

**COURS DE LUNDI**

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Adanac | 2.09 | 2.29 |
| Beaubran | 50.40 | 54.73 |
| Fonds Desjardins A | 4.74 | – – |
| Fonds Desjardins B | 4.39 | – – |
| Growth Oil and Gas | 35.18 | – – |
| Investors Growth | 12.89 | 14.09 |
| Investors Intl Mutual | 6.91 | 7.55 |
| Investors Japanese | 8.94 | 9.78 |
| Investors Mutual | 6.01 | 6.57 |
| Investors Retirement | 5.71 | 6.24 |
| Prevest Mutual | 9.47 | 10.35 |
| Provident Mutual | 7.91 | 8.65 |
| Provident Stock | 6.37 | 6.97 |
| Radisson | 3.10 | – – |

**FONDS AMERICAINS**

| | | |
|---|---|---|
| Mass Investment Growth | 13.95 | 15.25 |
| Wellington Fund | 11.64 | 12.72 |

# statistiques boursières

**Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| St-Maur. | 90000 | 110 | 110 | 110 | – 5 |
| CP Ltd. | 51465 | 818⅜ | 18½ | 18⅝ | |
| C Int Pow | 18150 | $12⅜ | 12⅜ | 13½ | + ⅝ |
| Cen Dyn | 17150 | 160 | 150 | 155 | |
| Com Hldgs | 13700 | 400 | 390 | 400 | + 5 |
| Spartan A | 14500 | 98 | 93 | 95 | |
| Clnevisn | 10870 | $12⅝ | 12 | 12⅛ | + ⅜ |
| Wst Cst Tr | 10700 | $22⅞ | 22 | 22⅝ | + ⅝ |
| S L Divrs | 10485 | 8⅝ | 8⅜ | 8⅝ | + ⅛ |
| Bombardr | 9740 | 410 | 400 | 400 | |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Que Exp | 54000 | 70 | 66 | 70 | + 9 |
| Capri Mng | 44500 | 29 | 23 | 28½ | + 6½ |
| Muscocho | 34000 | 28 | 25 | 28 | + 2 |
| N Insco M | 31600 | 134 | 123 | 125 | + 2 |
| Kingsvrd | 22000 | 5 | 4½ | 4½ | – ½ |

Volume des transactions: 1,075,092 actions comprenant 330,294 industrielles et 744,798 minières et pétrolières.

**Cours moyens à Montréal**

| 65 Ind. | 13 S.p. | 7 Banq. | 85 Tit. | 8 Pap. |
|---|---|---|---|---|
| Mardi 212.80 | 161.02 | 266.94 | 229.65 | 121.76 |
| Lundi 214.28 | 160.82 | 265.91 | 230.30 | 122.58 |
| Sem. dr 245.23 | 159.62 | 267.77 | 231.11 | 122.72 |
| Mois dr 251.50 | 161.66 | 276.28 | 236.73 | 113.31 |
| Haut 73 257.10 | 162.97 | 288.77 | 241.33 | 123.74 |
| Bas 72 233.74 | 156.90 | 261.98 | 221.98 | 101.46 |
| Haut 72 247.92 | 167.87 | 286.49 | 234.90 | 101.97 |
| Bas 72 187.56 | 150.88 | 227.56 | 188.08 | 81.22 |

**Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto**

**INDUSTRIES**

| Titres | Ventes | Haut | Bas | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Peoples Str | 38220 | 818⅞ | 18 | 18½ | + ⅜ |
| Cdn Pac | 29746 | 818⅝ | 18½ | 18⅝ | + ⅛ |
| Thoman Ns | 25775 | 814⅛ | 14 | 14⅛ | – ⅛ |
| Un Gas | 23830 | 811⅞ | 11⅜ | 11⅝ | |
| Wstc Trns | 23402 | 822⅝ | 22 | 22⅝ | + ⅛ |

**MINES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Newind M | 121600 | 75 | 59 | 60 | – 5 |
| Con Lk Gld | 43170 | 20 | 15 | 19 | + 3½ |
| Que Surgn | 25475 | 188 | 175 | 186 | |
| Un Siscoe | 32412 | 925 | 855 | 910 | + 15 |
| Cochnr Wn | 24200 | 95 | 70 | 89 | + 20 |

**PETROLES**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Merlnd Exp | 38060 | 214 | 194 | 214 | + 21 |
| Cd BonzaPt | 36000 | 220 | 180 | 190 | – 30 |
| Housin Oil | 15100 | 370 | 340 | 345 | – 20 |
| Lochi Expl | 13700 | 298 | 283 | 298 | + 16 |
| Puma Petr | 13200 | 95 | 90 | 90 | – 7 |

Volume des transactions: 2,630,000 actions.

**Cours moyens à Toronto**

| 153 Ind. | 12 Or | 29 Met. | 19 Pét. |
|---|---|---|---|
| Mardi 223.23 | 219.03 | 100.79 | 250.23 |
| Lundi 223.77 | 218.74 | 101.67 | 250.50 |
| Sem. dr 224.84 | 221.48 | 102.90 | 250.85 |
| Mois dr 225.12 | 221.40 | 101.50 | 252.86 |
| 1972 196.26 | 178.24 | 97.79 | 220.60 |
| Haut 73 229.32 | 228.63 | 103.64 | 280.48 |
| Bas 72 218.10 | 184.89 | 85.02 | 214.49 |
| Haut 72 221.64 | 229.26 | 98.68 | 277.47 |
| Bas 72 188.66 | 140.58 | 79.15 | 209.19 |

**Cours moyens à New York**

| 30 Ind. | 15 C.f. | 15 S.p. | 60 Tit. |
|---|---|---|---|
| Mardi 484.3 | 107.5 | 130.5 | 311.6 |
| Lundi 485.5 | 156.6 | 131.3 | 312.2 |
| Sem. dr 497.9 | 158.8 | 132.0 | 318.3 |
| Mois dr 502.8 | 165.7 | 136.4 | 324.8 |
| 1972 490.2 | 192.0 | 117.0 | 335.2 |
| Haut 73 532.7 | 184.7 | 146.3 | 348.9 |
| Bas 72 484.4 | 156.4 | 131.3 | 312.2 |
| Haut 72 529.8 | 203.4 | 152.1 | 349.9 |
| Bas 72 471.0 | 169.7 | 128.7 | 311.9 |

Volume des transactions: 13,250,000 actions.

**Les obligations à New York**

| | 20 C.f. | 10 Ind. | 10 S.p. | 10 Val. étrang. | 10 à bas rend. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 52.6 | 83.6 | 87.8 | 99.5 | 80.5 |
| Lundi | 52.5 | 83.6 | 87.9 | 99.5 | 80.6 |
| Sem. dr | 52.4 | 84.6 | 88.0 | 98.9 | 80.7 |
| Mois dr | 52.6 | 85.0 | 88.5 | 99.2 | 80.9 |
| 1972 | 52.6 | 84.2 | 87.4 | 98.7 | 82.2 |
| Haut 73 | 52.6 | 85.4 | 89.3 | 99.5 | 82.2 |
| Bas 72 | 52.0 | 82.6 | 87.9 | 98.2 | 80.4 |
| Haut 72 | 53.2 | 85.8 | 89.5 | 99.8 | 83.1 |
| Bas 72 | 51.1 | 83.5 | 86.7 | 91.5 | 80.1 |

## TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

| Titres | Ventes | Fer. | Chang. |
|---|---|---|---|
| Kresge SS | 281600 | 41¾ | — ⅛ |
| IntTelTel | 228100 | 45 | — 2⅜ |
| Cenco Inc | 193400 | 16⅜ | — ⅛ |
| Uniroyal | 139000 | 13 | — ⅛ |
| Magic Chef | 135500 | 30⅝ | — ⅛ |
| Am Tel and Tel | 124300 | 51¾ | + ⅜ |
| Gen Host | 116000 | 18¼ | + ⅜ |
| Phillips Pet | 107800 | 43⅜ | — ⅛ |
| Texaco Inc | 90800 | 37⅜ | — ⅛ |
| Allied Chem | 89200 | 33⅝ | + ⅜ |
| McDonald | 88600 | 69⅛ | — ⅛ |
| UAL Inc | 88300 | 29¼ | + ⅛ |
| Mattel Inc | 87600 | 7¼ | + ⅛ |
| RCA | 82300 | 25⅜ | — ⅛ |
| Pan Am | 79200 |

## LE MONDE DES AFFAIRES

### Sérénité printanière

Le Canada semble vouloir adopter une attitude reflétant la sérénité printanière devant la décision des Etats-Unis de ventes massives de métaux et de matières premières provenant de réserves gouvernementales. A Ottawa, un porte-parole de la division des métaux non ferreux à l'Industrie et au Commerce a d'abord souligné que la décision du président Nixon doit passer par le Congrès, ce qui prendra plusieurs mois. Il ne semble pas que d'ici là, l'industrie canadienne des mines ait à souffrir de la décision américaine. Cette décision vise à combattre la rareté et la hausse des prix aux Etats-Unis. Un porte-parole de l'Alcan à Montréal et celui de la Noranda Mines, à Toronto, ont exprimé à peu près le même avis. Dans le cas de l'aluminium, on rappelle que les sociétés américaines ont signé un accord avec le gouvernement pour le rachat des réserves stratégiques de l'aluminium sur une période de 15 ans. Dans le cas du cuivre, la production des raffineries américaines ne fournit pas à la demande aux Etats-Unis; par conséquent, la décision du président Nixon aurait peu d'impact au Canada dans le domaine cuprifère.

### Adieu veaux, vaches, cochons, couvées... et uranium enrichi !

**Il y a environ un an, il était fortement question de construire, aux environs de Sept-Iles peut-être, une usine canadienne d'uranium enrichi, dont la production aurait entièrement été destinée à l'exportation. Le Canada n'a pas besoin de ce produit, mais l'abondance de l'électricité (chutes Churchill et Manicouagan) dans cette région rendait le projet intéressant. Mais les espoirs sont morts, semble-t-il ! Du moins, on n'en parle plus. Les promoteurs du projet demandaient une décision fédérale "au plus tard avant la fin de 1972"; la décision attend encore... Le principal acheteur éventuel était le Japon; pour régler en partie son excédant commercial avec les Etats-Unis, cette nation a décidé d'y acheter de plus en plus d'uranium enrichi... On estimait que les besoins dépasseraient l'offre dès 1977, et qu'il faudrait au moins 5 nouvelles usines de grande dimension avant 1985; ces besoins sont encore réels, mais chaque pays est à mettre sur pied ses propres politiques, sans même parler de l'usine canadienne... Serait-il déjà trop tard ? Alors, comme dirait Perrette, "Adieu veaux, vaches, cochons, couvées !"**

### Mineurs devenus prospecteurs

Le ministère des Richesses naturelles a fait savoir que 150 mineurs, réduits au chômage par suite de la fermeture de la mine Cadillac Moly en juin 1970, et de la mine Preissac Molybdenite en avril 1971, avaient été engagés l'an dernier pour participer à des levées géophysiques dans les régions de Val d'Or, Chibougamau et Rouyn-Noranda. Certains mineurs en chômage furent employés au déboisement des lignes, d'autres au tracé des terrains, à la lecture des instruments de prospection, etc. Le nombre a été réduit à 41 mineurs, l'automne dernier, et ils poursuivent encore leurs travaux présentement dans la région de Chibougamau et de Val d'Or.

### Pour le gazoduc de l'Est

**La Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, par l'intermédiaire de son président national, fera pression auprès des gouvernements fédéral et du Québec, afin que le tracé du gazoduc de la Panarctique, devant acheminer le gaz de l'île Ellsmere vers le sud du pays, passe bel et bien à l'est de la baie d'Hudson, par le couloir de la Baie James, et serve en priorité les intérêts de l'Est du Canada (Québec et Ontario). Il s'agit d'une prise de position officielle de l'organisme, arrêtée il y a environ une semaine. Selon la fédération, le trajet de l'Est est de 300 milles plus court, desservirait mieux le marché, tout en complétant l'actuel développement à la Baie James.**

### Un rapport annuel dans un nouveau contenant

Les rapports annuels des entreprises affluent de partout, à ce temps de l'année. Dominion Glass Co. Ltd., de Montréal, qui fabrique des contenants, innove en présentant son rapport annuel dans un format tabloid au lieu de la brochure classique. Dominion Glass veut souligner par là qu'elle est orientée vers le consommateur. Le format est plus économique, utilise moins de papier, double la surface consacrée aux textes, les états financiers sont sur la même page, etc. Cela s'appelle casser le pot de la tradition.

## Rien dans la fusion ne détruira la force de la Bourse de Montréal

**– Dupuis**

"Dans l'esprit du président, des gouverneurs et du personnel des Bourses de Montréal et Canadienne, il n'y a rien dans la fusion qui va détruire ou minimiser la force de la Bourse de Montréal par rapport à la Bourse de Toronto. Il faut être prêt au changement, et au changement pour le mieux. Le succès dépend des hommes et de l'efficacité de leur action".

C'est dans ces termes que la fusion de la Bourse Canadienne à la Bourse de Montréal a été commentée hier, à Québec, par le vice-président de la Bourse de Montréal, M. Jacques Dupuis. Il répondait alors à une question sur la fusion des deux Bourses d'un étudiant qui participait au débat-midi de l'université Laval sur les questions boursières.

"Nous n'avons pas à concurrencer la Bourse de Toronto ou de Vancouver, a dit M. Dupuis. La concurrence que nous avons à exercer, c'est envers nous-mêmes; c'est de devenir la meilleure Bourse, la mieux organisée afin de permettre un meilleur choix dans les investissements".

M. Dupuis a toutefois concédé que des facteurs économiques favorisent présentement la Bourse de Toronto. M. Dupuis a rappelé que la fusion des deux Bourses (Canadienne et Montréal) est discutée depuis longtemps. En mai 1972, les comités de gouverneurs des deux Bourses ont chargé M. Dupuis et un groupe de spécialistes de préparer un plan de fusion.

Le plan de fusion a montré qu'une seule Bourse à Montréal aurait pour effet d'accroître l'efficacité d'action des gouverneurs et du personnel de la Bourse.

Jusqu'ici, la Bourse de Montréal a représenté, comme compagnies inscrites en Bourse, la stabilité tandis que la Bourse Canadienne a représenté de petites compagnies industrielles canadiennes et d'exploration, donc des compagnies à caractère spéculatif. La pensée des deux Bourses était différentes. Cela amenait des conflits et des difficultés d'exploitation.

"Dans toute action de fusion a dit M. Dupuis, il y a des avantages et des désavantages. La démocratie s'est exercée lundi et la majorité a voté pour la fusion. Il est évident que les membres de la Bourse Canadienne qui ne sont pas d'accord vont être obligés de se ranger du côté de la majorité.

"La fusion va se faire au cours des mois à venir par des décisions administratives et dans deux ans, la Bourse Canadienne va cesser d'exister comme on la connait. Toutefois, la Bourse Canadienne ne disparaîtra pas pour autant. Elle pourra jouer des rôles d'éducation, de promotion, etc. (Il semble qu'on évitera ainsi que le nom de Bourse Canadienne soit repris ailleurs).

La Bourse de Montréal aura les mêmes caractères que les deux Bourses. Les catégories d'inscription seront les suivantes:

— Les industrielles seniors: ce sont les actions qui sont actuellement inscrites à la Bourse de Montréal;

— Les industrielles juniors: ce sont les actions qui sont inscrites présentement à la Bourse Canadienne;

— Les mines et les huiles: ce sont des inscriptions à caractère spéculatif;

— Les inscriptions intérimaires: il s'agit ici d'un projet. Les actions de compagnies transigées au comptoir auront la possibilité d'être inscrite à la Bourse de Montréal dans cette catégorie spéciale où la réglementation sera plus grande, pour la protection des actionnaires et du public. Les compagnies devront ensuite prendre la décision d'être inscrites sur la Bourse de Montréal.

"Le défi de la technologie nous incite à évoluer pour devenir une force commune. D'ailleurs à Toronto, il y avait deux Bourses. Aux Etats-Unis, le phénomène de fusion s'amorce. Il y a trois Bourses à New York: la Bourse de New York, la Bourse Américaine et la Bourse Nationale qui est une petite Bourse. Les deux premières commencent à travailler ensemble. Il est possible qu'avec les années on assiste à une fusion".

## Le Canada et le Japon, les grands bénéficiaires de la détérioration de la balance commerciale des E.-U.

WASHINGTON (AFP) — La détérioration de la balance commerciale américaine qui est passée d'un surplus de $4 à $5 milliards par an dans les années 1960 à un déficit dépassant $6 milliards en 1972 a profité essentiellement au Japon, au Canada et à un moindre degré aux pays de la Communauté économique européenne dont l'Allemagne, révèlent les statistiques.

Le renversement des échanges est dû essentiellement au fait que les Etats-Unis ont considérablement accru pendant cette période leurs importations de matières premières et de produits de grande consommation, alors que les exportations américaines les plus compétitives (produits agricoles et de haute technologie) n'augmentaient pas au même rythme. Entre 1960 et 1972 les importations aux Etats-Unis se sont ainsi accrues en valeur de 13 pour cent par an en moyenne alors que les exportations n'augmentaient que de 8 pour cent.

Le cas le plus spectaculaire est évidemment celui du Japon. Les Etats-Unis jouissaient d'un excédant de $200 millions dans leurs échanges avec le Japon en 1960. En 1972 ce sont les Japonais qui ont bénéficié d'un excédent de plus de $4 milliards dans leurs échanges avec l'Amérique. Alors que le Japon restait relativement fermé aux produits américains, Tokyo inondait le marché américain de ses produits de grande consommation.

Le Japon fournit maintenant la presque totalité des appareils photos vendus aux Etats-Unis, les 3-4 des magnétophones et des radios, la moitié des caméras et des machines à calculer, les 2-3 des voitures importées, et plus de la moitié des vêtements et fibres textiles importées.

La situation du Canada bien que comparable par les chiffres est différente. Les échanges canado - américains qui laissaient un surplus de $1 milliard au bénéfice des Etats-Unis de plus aux Etats-Unis qu'il ne leur achetait. L'interdépendance des économies canadienne et américaine explique ce renversement en faveur d'Ottawa qui bénéficie d'un traitement privilégié de la part des Etats-Unis. C'est ainsi que les voitures américaines montées au Canada entrent aux Etats-Unis depuis 1965 livres de tout tarif ou contingent. Ce seul accord est, selon les experts, responsable de plus du tiers du déficit des échanges, le reste provenant de ventes accrues de matières premières et de pétrole canadien et, à un moindre degré, d'articles manufacturés.

En dix ans les six pays de la CEE ont réduit à zéro le déficit de leurs échanges avec les Etats-Unis qui était de $2 milliards en 1960. Les échanges ont même laissé un surplus de $200 millions au profit de la CEE en 1972.

Il convient cependant de noter que l'Allemagne, plus que les autres pays de la CEE, a bénéficié de l'augmentation des importations américaines. Ainsi la RFA a vendu en 1972 $1.4 milliards de plus qu'elle n'achetait aux Etats-Unis. La progression en dix ans des ventes de la CEE en Amérique a surtout été sensible dans les secteurs suivants: produits sidérurgiques, automobiles, machines outils et textiles, produits pétroliers raffinés, et produits chimiques et toute la gamme des produits de consommation allant des textiles aux produits alimentaires en passant par les bicyclettes, les skis, les télévisions, les chaussures etc...

Par grands secteurs de production des Etats-Unis disposent encore d'un surplus commercial dans trois domaines:

— produits incorporant une technologie élevée (matériel aéronautique et militaire, ordinateurs qui ont laissé en 1972 un surplus de près de $5 milliards).

— produits chimiques où le surplus a été de $2 milliards en 1972.

— produits agricoles dont les ventes vers les pays communistes ont fortement progressé en 1972 (surplus de $2.5 milliards).

Dans les autres secteurs les Etats-Unis sont déficitaires, se qui est notamment le cas pour:

— les vêtements, textiles et chaussures où le déficit a atteint $4.3 milliards en 1972 au lieu de $400 millions en 1960.

— les automobiles, camions, pièces détachées où le déficit est passé de $643 millions en 1960 à $4.2 milliards en 1972.

— les minerais et produits pétroliers où le déficit a été de $3.5 milliards en 1972 contre $2 milliards en 1960.

## monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours des devises étrangères, selon les renseignements communiqués par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens:

| | |
|---|---|
| **Afrique du Sud (rand)** | $1.45 |
| **Allemagne** (mark) | 0.36 |
| **Australie** (dollar) | 1.43 |
| **Autriche** (shilling) | 0.0525 |
| **Belgique** (franc) | 0.26 |
| **Bermudes** (dollar) | 1.03 |
| **Brésil** (cruzeiro) | 0.1690 |
| **Bulgarie** (lev) | 0.9250 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1620 |
| **Espagne** (peseta) | 0.0180 |
| **Etats-Unis** (dollar) | 0.9966 |
| **France** (franc financier) | 0.2250 |
| **Grande-Bretagne** (livre) | 2.4528 |
| **Hongrie** (forint) | 0.0950 |
| **Italie** (lire) | 0.001805 |
| **Japon** (yen) | 0.004 |
| **Mexique** (peso) | 0.0805 |
| **Norvège** (couronne) | 0.17 |
| **Pays-Bas** (florin) | 0.3530 |
| **Pologne** (zloty) | 0.05 |
| **Roumanie** (lei) | 0.1666 |
| **Suède** (couronne) | 0.2270 |
| **Suisse** (franc) | 0.3110 |
| **Tchécoslovaquie** (couronne) | 0.16 |
| **Venezuela** (bolivar libre) | 0.2400 |
| **Yougoslavie** (dinar) | 0.0580 |


**CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE**

PROJET: Fournir et installer douches dans 170 logements permanents pour militaires mariés et dans 105 appartements, BFC Valcartier (Québec).

Dossier: VR 202 10.

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure normale de l'est),

le mercredi 4 avril 1973,

des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs se spécialisant dans ce genre de travail pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $25.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

**N. J. SMITH, Secrétaire,**
**6e étage, Edifice Kenson,**
**225, rue Metcalfe,**
**Ottawa (Ontario),**
**K1S 0K6.**

**PROVINCE DE QUEBEC**
**VILLE DE MATANE**

**APPEL D'OFFRES**

**TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUT - COTE OUEST RIVIERE-MATANE**

**LA VILLE DE MATANE** demande des soumissions publiques pour l'exécution des travaux d'aqueduc et d'égout dans les limites de son territoire.

Les entrepreneurs intéressés peuvent obtenir les plans, devis et formules de soumission contre un chèque visé de cent dollars ($100.00), en adressant leur demande à Rochette, Rochefort et Pineau, Limitée ingénieurs-conseils, Edifice Dupa, 1001, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10.

Les dépôts exigés pour obtenir les plans sont remboursables aux soumissionnaires seulement quand la soumission a été complétée conformément aux instructions et quand ils retournent les plans et devis dans les quinze jours (15) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 20:00 heures le 9 avril 1973, au bureau du Secrétaire-trésorier, 230, avenue St-Jérôme, Matane, et elles seront alors ouvertes publiquement.

Les soumissions cachetées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue ou d'un chèque visé fait à l'ordre de LA VILLE DE MATANE, d'un montant égal à 10% du prix total de la soumission. Le cautionnement de soumission ou le chèque visé devra en outre être accompagné d'une attestation d'une compagnie d'assurance reconnue pour indiquer clairement que ladite compagnie d'assurance s'engage à émettre un cautionnement d'exécution si la soumission est acceptée.

La Ville de Matane ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Matane ce huitième jour de mars de l'an mil neuf cent soixante-treize.

Le secrétaire-trésorier,
Olivier Philibert

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 6315-D

**COUR SUPERIEURE**
**DIVISION DU DIVORCE**

LILIANE MORIN,
Requérante,
- vs -
ROGER GAGNON,
Intimé.

**ORDONNANCE**

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans:

Le Soleil (deux fois)

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe du divorce à Québec, à votre intention.

Québec, le 14 mars 1973.

**(S) MAURICE BAZIN,**
**Régistraire adj. du Divorce.**

COPIE CONFORME,
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No: 187-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la proposition de:-

BRIAN PERSSON, professeur, 16, de la Vérendrye, Sept-Iles,
Débiteur proposant.

AVIS est par les présentes donné que BRIAN PERSSON professeur, 16 de la Verendrye, Sept-Iles, a déposé entre nos mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Il sera tenue une assemblée générale des créanciers du débiteur à Baie-Comeau au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de justice le 29e jour de mars 1973, à 2:00 heures de l'après-midi.

Québec, 16e jour de mars 1973.

**RENE LEFAIVRE &**
**ALBERT VERROEULST, Syndics.**

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST
& DELWAIDE, Syndics,
56, rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

**AVIS**

**BOULEVARD GMC LTEE**

AVIS est par les présentes donné que "BOULEVARD GMC LTEE", une corporation incorporée en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies et ayant son siège social à Québec, district de Québec, demandera au Ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

QUEBEC, ce 16 mars 1973.

**TREMBLAY, BEAUVAIS,**
**BOUCHARD, TRUCHON**
**& MORISSET,**
**Procureurs de la Compagnie.**

"Avis est par la présente donné que le contrat en date du 24 novembre 1972, par lequel Dimanche Côte Nord Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'enregistrement de Sept-Iles, le 5e jour de décembre 1972, sous le No 16450."

**BANQUE DE MONTREAL.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
Cause No M-2095

COUR PROVINCIALE
MATANE

F.C. AUTOMOBILES LTEE, corps politique légalement constitué, ayant place d'affaires à Matane, comté de Matane, district de Rimouski.
demanderesse
- vs -
FRANCOIS THIBEAULT, domicilié à 160, 26e rue, Québec, comté et district de Québec. défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur au Greffe de la Cour Provinciale à Matane, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans: "LE SOLEIL".

Prenez avis qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe à votre intention.

MATANE, le 8 mars 1973.

RACHEL T. CYR, G.A.C.P.
Greffier Adjoint de la Cour Provinciale.

la Ville de Québec

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées, OFFRES DE SOUMISSIONS POUR FOURNITURE DE BOYAUX A INCENDIES DE 2½ POUCES DE DIAMETRE AU SERVICE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE, et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de ville, suite 313, Québec, seront reçues d'hui au vendredi 30 mars 1973, à ONZE HEURES a.m. (heure normale de l'est). Le bureau du greffier est fermé entre 12 heures et 14 heures.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du Service de protection contre l'incendie, 140, rue St-Jean, Québec 4.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre-F. Côté

la Ville de Québec

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées endossées: "OFFRE POUR LA CONSTRUCTION DE TROTTOIRS DANS DIFFERENTES RUES DE LA VILLE DE QUEBEC" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à lundi le 9 avril 1973, à ONZE HEURES (11:00 heures a.m.) (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Travaux Publics, à la chambre 446.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**LE GREFFIER DE LA VILLE**
**PIERRE-F. COTE, Avocat**

Québec, le 15 mars 1973.

la Ville de Québec

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LES FOURNITURES ANNUELLES SUIVANTES:

— Sable districts 1-2-3 (Champlain, St-Roch et Limoilou)
— Sable district no 4 (Les Saules, Duberger et Neufchâtel)
— Sable à béton
— Ciment Portland
— Chaine de granit
— Puisards en béton
— Abat-poussière (lignosol B)
— Huile routière
— Pierre pré-mélangée districts 1-2-3 (Champlain, St-Roch et Limoilou)
— Pierre pré-mélangée dist. no 4 (Les Saules, Duberger et Neufchâtel)
— Gravier
— Pierre
— Ouvrages en fonte grise
— Béton prémélangé "(bétonnière)".

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à vendredi, le 6 avril 1973, à ONZE HEURES (11:00 heures a.m.) (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Travaux Publics, à la chambre 446.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

**LE GREFFIER DE LA VILLE**
**PIERRE-F. COTE, Avocat**

Québec, le 15 mars 1973.

Télésat

Telesat Canada

Des appels d'offres seront faits aux environs du 22 mars pour le travail suivant qui devra être effectué dans chacun des sept emplacements de la région d'Hudson Bay. Site à dégager, construction de petites voies d'accès, construction de fondations en béton (approximativement 30 verges cubiques de béton par emplacement) et approvisionnement de petites quantités de gravier de remplissage.

Les documents de soumissions, comprenant les plans et devis, seront disponibles aux compagnies qui désirent soumissionner comme Principaux entrepreneurs, s'ils écrivent ou téléphonent à l'adresse suivante :

**TELESAT CANADA**
**333 RIVER ROAD**
**OTTAWA, ONTARIO**
**K1L 8B9**
**613-746-5920**
**ATT.: THE MANAGER**
**PROCUREMENT GROUP.**

## CARRIERES et PROFESSIONS

**NOUVEAU CENTRE DE TRANSCRIPTION**

**LE SOLEIL, l'entreprise de presse la plus importante et la plus progressive de tout l'est du Québec, ouvre un nouveau centre de transcription.** Les opérations du centre se situent entre celles de la rédaction et celles de la production du journal. La création de ce centre et la mise en oeuvre de toutes les composantes du nouveau système de production placent Le Soleil à la toute fine pointe du progrès. De fait, une fois le système entièrement intégré, Le Soleil deviendra, au plan technologique, le quotidien le plus moderne du **CANADA.**

La création de ce nouveau centre nous amène à rechercher du personnel compétent pour travailler au service de la **Production, à Québec,** dans les 13 postes suivants: **1 chef du centre de transcription** travaillant de **jour; 1 chef du centre de transcription** travaillant de **nuit; 1 assistant du chef du centre de transcription** travaillant de **nuit; 3 dactylographes** travaillant de **jour; 7 dactylographes** travaillant de **nuit.** Tous ces 13 postes sont syndiqués à **l'Union internationale Typographique de Québec** et sont à combler le plus tôt possible.

**CHEF DU CENTRE DE TRANSCRIPTION (JOUR)**
**CHEF DU CENTRE DE TRANSCRIPTION (NUIT)**

**FONCTIONS:** Contrôler l'entrée de la copie au centre et s'assurer que les textes soient préparés de façon adéquate pour l'étape de la transcription; établir les contacts appropriés pour que l'entrée de la copie soit la plus soutenue possible; distribuer le travail aux dactylographes et vérifier la propreté, l'orthographe et la grammaire des textes dactylographiés; au besoin, retranscrire des textes à partir de données écrites ou dictées; assurer une sortie soutenue de la copie du centre; diriger, entraîner le personnel et en apprécier le rendement; maintenir l'inventaire du matériel et voir au bon fonctionnement de l'équipement.

**QUALIFICATIONS:** Détenir au moins un certificat de 11e année et posséder 6 années d'expérience pertinente dont une dans la direction du personnel; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute; avoir une bonne connaissance du dictaphone; présenter des aptitudes pour l'organisation du travail et la direction du personnel.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Semaine de 35 heures de travail réparties selon la convention collective; salaire hebdomadaire de $150.00 sujet à des augmentations statutaires négociées; prime de 10% accordée au travail de nuit. Les autres conditions de travail sont régies par la convention collective des typographes.

**PROJET DE RECRUTEMENT II - 1 - 73:** à mentionner lors de l'envoi de son offre de service.

**ASSISTANT DU CHEF DU CENTRE DE TRANSCRIPTION (NUIT)**

**FONCTIONS:** Sous la direction immédiate du chef du centre de transcription (nuit): retranscrire des textes à partir de données écrites ou dictées. Assister son supérieur dans ses différentes fonctions et le remplacer lors de son absence.

**QUALIFICATIONS:** Les mêmes qualifications que celles qui sont exigées pour le poste de chef du centre de transcription (nuit). Cependant, l'expérience pertinente est réduite à 5 années.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Les mêmes conditions de travail que celles qui sont accordées pour le poste de chef du centre de transcription (nuit). Cependant, le salaire hebdomadaire est de $140.00.

**PROJET DE RECRUTEMENT II - 2 - 73:** à mentionner lors de l'envoi de son offre de service.

**3 DACTYLOGRAPHES (JOUR) —— 7 DACTYLOGRAPHES (NUIT)**

**FONCTIONS:** Retranscrire à partir de données écrites ou dactylographiées les textes de toute nature qui sont demandés et présenter une copie sans faute de frappe, d'orthographe, de grammaire.

**QUALIFICATIONS:** Détenir au moins un certificat de 11e année et posséder 4 années d'expérience pertinente; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Semaine de 35 heures de travail réparties de jour ou de nuit selon la convention collective; salaire hebdomadaire de $122.00 sujet à des augmentations statutaires négociées; prime de 10% accordée pour le travail de nuit. Les autres conditions de travail sont régies par la convention collective des typographes.

**PROJET DE RECRUTEMENT I - 3 - 73:** à mentionner lors de l'envoi de son offre de service.

**OFFRES DE SERVICE:**
Les offres de service doivent inclure un curriculum vitae détaillé et complet ainsi que des photocopies d'attestations d'études et du certificat de naissance. Mentionner sa **disponibilité** à travailler de **jour** ou de **nuit.** Les offres de service seront étudiées avec soin et discrétion et devront parvenir avant le 23 mars 1973 à:

**LE SOLEIL Limitée**
**Division des ressources humaines**
**Projet de recrutement II-1-73**
**ou II-2-73 ou I-3-73**
**a/s Boris Grondin**
**390 est, rue St-Vallier**
**Québec, Québec**
**G1K 7J6**

# CARRIERES et PROFESSIONS

## HOMMES AMBITIEUX DEMANDES

Trois à temps plein. Deux à temps partiel.
Pour entreprise progressive et dynamique. Salaire $200 et plus par semaine.
Pour plus d'informations appelez entre 9h. et midi et 2h. et 4h. p.m. à:

**523-0550**

## INFIRMIERE LICENCIEE

**A TEMPS PARTIEL REGULIER DE NUIT.**
**Pour hôpital de malades chroniques.**
**TEL.: 626-7349**

## REPRESENTANT

POUR SERVICE DE COMMUNICATIONS

Une occasion excellente pour jeunes hommes bilingues et agressifs, intéressés à la promotion et à la vente. Cette position offre une opportunité avec une compagnie nationale de service d'appels téléphoniques, de systèmes de réponses automatiques et service de télé-appels et de radio-communications mobiles.
Envoyer un résumé complet au:

**GERANT DES VENTES**
**T A S COMMUNICATIONS SERVICES**
**350 EST, BOUL. CHAREST**
ou téléphoner à:
**522-2024**

Importante compagnie au Canada recherche

## REPRESENTANTS

Candidat rémunéré pendant sa formation. Excellentes possibilités de revenus à mesure que le candidat progresse; possibilités d'accéder à un poste de direction.

**TEL.: Jour 667-7084**
**Soir 628-5435**

## SECRETAIRE DEMANDEE

Dû à l'expansion rapide de notre compagnie un nouveau poste vient d'être créé et nous requerrons les services d'une secrétaire bilingue ayant au moins 5 années d'expérience sur le marché du travail. Cette personne devra démontrer beaucoup d'initiative, d'entregent et avoir le sens des responsabilités.
Nous offrons un salaire intéressant en plus de tous les bénéfices marginaux usuels.
Veuillez communiquer avec:

**LA CIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE**
**demander M. Roch Genest**
**Tél.: bureau: 681-0501 - résidence: 651-2903**

## TECHNICIEN DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT

Pour le développement de systèmes de laser à haute puissance dans une compagnie en pleine expansion. L'expérience dans les domaines de l'électronique, l'électromécanique et l'instrumentation industrielle est recherchée. Le travail comprend le dessin, la construction et la vérification de prototypes dans des laboratoires modernes. Pour plus d'informations ou pour une entrevue confidentielle, écrire à:

**M. Guy Bégin, directeur du personnel**
**GEN-TEC INC.**
**2625, Dalton, Québec G1P 359**

## PREPOSEE A LA FACTURATION

Jeune fille demandée pour facturation et travail général de bureau. La candidate devra connaître la dactylo. Le travail permanent du lundi au vendredi avec entreprise bien établie. Tous les bénéfices sociaux usuels

Ecrivez-nous en indiquant: âge, degré de scolarité, expérience au:

**DEPT 5546, LE SOLEIL**

## INFIRMIER(E) CHEF

**à temps complet**
**SERVICE DE MEDECINE**

— Trois (3) années d'expérience dans le domaine des soins infirmiers.
— Etudes et/ou expérience administrative(s).

**La personne devra:**
— Assurer et coordonner les soins infirmiers requis.
— Participer à l'élaboration et à l'application des procédures fonctionnelles du service.

**HOPITAL CHRIST-ROI**
**300, boul. W.-Hamel, Ville Vanier, Québec 8.**
Adresser toute demande à l'attention du Directeur du personnel.

## COMMIS COMPTABLE

**DEMANDE**

12e année requise, 1re ou 2e année d'un cours R.I.A. serait un avantage.
Demande par écrit au:

**SERVICE DU PERSONNEL**
**C.P. 7000**
**QUEBEC 8**

recherche

## TECHNOLOGISTES MEDICAUX

## GRADUES

Technologistes médicaux possédant leur R.T. et expérience dans les secteurs suivants: hématologie ou biochimie.

**HEMATOLOGIE**
— Poste permanent (nuit)
— Postes réguliers à temps partiel (soir) et de (nuit) les fins de semaine.

**BIOCHIMIE:**
— Poste permanent (nuit)
— Postes réguliers à temps partiel (soir) et de (nuit) les fins de semaine.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

**Service du personnel**
**HOPITAL LAVAL**
**2725, ch. Ste-Foy, Québec G1V 1V3**

NOUS AVONS DE L'EXPERIENCE, NOUS SOMMES AGRESSIFS ET COMPETENTS. L'ETES-VOUS?

Nous sommes Canadian Laboratory Supplies Limited, le plus important distributeur d'instruments scientifiques au Canada, au service de la nation dans les secteurs de la santé, de la science et de l'industrie, avec un volume de ventes de près de $30,000,000.

A cause de notre croissance rapide, nous avons besoin de représentants techniques de première qualité, qui aspirent à devenir administrateurs, qui sont intéressés à gagner plus de $20,000 par année. De préférence ils auront un diplôme en affaires ou en sciences.

Au cours des deux dernières années, six représentants ont été promus à des postes administratifs: Directeur des ventes cliniques, Directeur des ventes industrielles, Directeur régional et Directeur général. Le rythme de notre croissance garantit que ces chances d'avancement continueront d'exister.

Nous savons ce que nous sommes - qui êtes-vous?

Prière de nous faire parvenir votre curriculum vitae et si vous êtes ce que nous sommes - nous voulons nous assurer de vos services.

R. P. Curl, vice-président
Canadian Laboratory Supplies Limited,
C. P. 2090, Station St-Laurent
Montréal 379, Qué.

canlab

## CHEF DU SERVICE ELECTRICITE

Notre usine de papier journal de Dolbeau (Québec) recherche les services d'un chef du service Electricité.

Le titulaire aura comme principales fonctions la planification, la surveillance et le contrôle des installations électriques, ainsi que l'entretien et les réparations de la machinerie et de l'équipement de l'usine. Il aura également la responsabilité des installations électriques de la société dans la ville et de celles utilisées par la division des exploitations forestières. Il sera également responsable de la surveillance de tous les systèmes de communication de l'usine.

Les candidats doivent détenir un diplôme en génie électrique et posséder un minimum de 5 années d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers. Le bilinguisme sera considéré comme un atout, mais la connaissance du français est obligatoire pour ce poste.

La société offre un programme complet d'avantages sociaux et un salaire proportionnel à l'expérience.

Discrétion assurée. Veuillez adresser votre curriculum vitae en rappelant le numéro du dossier à:

Dossier No M 3/5

**Services d'emploi**
**Domtar Limitée**
**B.P. 7210**
**Montréal 101 (Québec)**

**DOMTAR**

## COMMIS demandés

Nous sommes à la recherche de 3 vendeurs compétents, de préférence avec expérience dans les vêtements pour hommes.

**Salaire jusqu'à $150.00 par semaine**
**(selon compétence)**

*S'adresser à :*

**ST-LAWRENCE CLOTHING**
**95 est, St-Vallier. Demander M. Lax.**

## CONTREMAITRE demandé

Contremaître avec expérience dans les travaux de béton tels que ponts, viaducs, etc., pour débuter immédiatement.
Travail dans la région de Québec. Salaire à discuter.
Pour rendez-vous, communiquer avec:

**Daniel Guay**
**SAVARD & DION INC.**
**TEL.: 683-2211**

CAMPUS ALMA
480, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS JANQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

**collège régional du saguenay—lac-st-jean**
SIEGE SOCIAL 400 AV. Mellon, Arvida
tél.: (418) 548-7191

## OFFRE D'EMPLOI

Le Collège Régional du Saguenay—Lac-St-Jean requiert les services de deux

## PROFESSEURS EN BIBLIOTECHNIQUE

**(Campus de Jonquière)**

**TACHE:**
L'enseignement du programme en bibliotechnique au niveau collégial pour septembre 1973.

**QUALIFICATIONS:**
Formation universitaire souhaitable. La préférence sera accordée aux candidats possédant une expérience professionnelle ou d'enseignement.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 27 mars 1973 inclusivement:

**Collège Régional du Saguenay—Lac-St-Jean**
**a/s Directeur du personnel**
**400, rue Mellon**
**Arvida, P.Q.**

## LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE

**recherche**

**CONSEILLER EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL**

**FONCTIONS:** Le conseiller en enseignement professionnel assiste et anime le personnel affecté aux activités de son secteur quant au contenu des programmes, aux méthodes et techniques d'enseignement, à l'aménagement des locaux, au matériel didactique et à l'évaluation de l'apprentissage.
Il a un rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant de sa (ses) disciplines(s).
Il s'occupe de la promotion auprès des élèves et du public des cours de formation professionnelle offerts par la commission.
Il travaille à l'implantation de nouveaux cours et évalue les cours existants.
**QUALIFICATIONS:** Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriés.
**LIEU DE TRAVAIL:** Gaspé.

**ADJOINT ADMINISTRATIF**

**FONCTIONS:** Sous l'autorité du Directeur de l'école, l'adjoint administratif assume les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la gestion financière, à la gestion de l'équipement, à la gestion du personnel de soutien et à la gestion des activités de secrétariat de l'école.
**QUALIFICATIONS:** Diplôme d'études collégiales en techniques administratives. - 5 années d'expérience pertinente ou - Diplôme de Secondaire V avec option se rapportant à l'administration ou aux sciences commerciales - 10 années d'expérience pertinente.
**LIEU DE TRAVAIL:** Gaspé.

**PSYCHOLOGUE**

**FONCTIONS:** Le psychologue effectue des tâches relatives aux politiques générales d'administration et de pédagogie tant au niveau de l'école qu'au niveau de la commission.
Il rencontre les élèves, leur administre au besoin des tests d'intelligence ou de personnalité. Il voit à leur rééducation et leur réadaptation.
Il contribue à l'élaboration de programmes d'activités.
**QUALIFICATIONS:** Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en psychologie, avec option appropriée.
**LIEU DE TRAVAIL:** Gaspé.

**ORTHOPEDAGOGUE**

**FONCTIONS:** L'orthopédagogue est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.
**QUALIFICATIONS:** Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou orthopédagogie.
**LIEU DE TRAVAIL:** Gaspé.
Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 avril 1973 au:

**Directeur,**
**Services du Personnel,**
**COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE**
**C.P. 2003, Gaspé, Qué.**

## ENTREPOTS A.V.A. LTEE

La compagnie Marché d'Entrepôts A.V.A. Ltée, filiale de Provigo Inc., recherche les services d'un

## GERANT D'EPICERIE

**pour sa succursale située au**
**325, Soumande, Ville Vanier**

Expérience requise: 3 à 4 années.
Salaire selon expérience; avantages sociaux intéressants. S'adresser à:

**Claude Couture**
**683-9056**
**ou le soir 628-6725**

**Hôtel-Dieu de Montréal**
Centre hospitalier universitaire, 650 lits
recherche

## INFIRMIERES AUTORISEES

Poste permanent à temps complet, jour, soir, nuit dans les unités suivantes: soins intensifs, médecine, chirurgie, dermato-allergie et ophtalmologie.

## TECHNICIENS/NES EN RADIOLOGIE

Section: angioradiologie. Poste permanent de jour.

## ERGOTHERAPEUTE PROFESSIONNELLE

Service psychiatrique. Poste permanent de jour.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:

**Service du personnel**
**HOTEL-DIEU DE MONTREAL**
**3840, rue St-Urbain**
**Montréal, P.Q.**
**(514) 844-0161 poste 436**

## TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

**avec expérience**

## TECHNICIEN EN ELECTROMENAGER

**avec ou sans expérience**

Salaire selon compétence. Excellentes conditions de travail.

**Pour rendez-vous, téléphoner à:**
**M. ANDRE LEGARE, gérant**
**CANADIAN ADMIRAL**
**CORP'N**
**683-2217**

## INGENIEURS ET SCIENTIFIQUES

**SYSTEMES INDUSTRIELS DE LASER A HAUTE PUISSANCE**

Notre compagnie doit augmenter son équipe de R & D en laser au cours des prochains mois. Nous avons besoin immédiatement de chercheurs expérimentés pour participer au développement de lasers ainsi que d'ingénieurs en électromécanique pour participer au dessin de systèmes. Un B.Sc. et au moins 2 ans d'expérience industrielle appropriée sont requis. Si le candidat possède une M.Sc. une expérience industrielle moindre serait acceptable.
Pour plus d'informations, prière de communiquer avec:

**Dr A.J. Beaulieu, directeur R & D**
**GEN-TEC INC.**
**2625, Dalton, Québec G1P 359**

## TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

**Responsabilités:**
Sera chargé du contrôle de personnel et du travail de plusieurs services.
**Connaissances:**
Le candidat idéal devrait posséder des connaissances de la mécanographie, des changements, de l'émission, de la présélection, et de la sélection des risques d'une compagnie d'assurance-vie.
**Qualifications et expérience:**
Devra posséder au moins une 12ième année et plusieurs années d'expérience de bureau. Le candidat devra en plus posséder de l'expérience dans la gestion du personnel féminin.
**Conditions de travail:**
Salaire pouvant aller jusqu'à $10,900.00 selon expérience - Bénéfices marginaux.
Si intéressé, transmettre votre offre d'emploi et curriculum vitae avant 1e avril 1973 à:

**Directeur du Personnel,**
**Case Postale 655,**
**Québec 4.**

## COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY

**OUVERTURE DU POSTE:**

## DIRECTEUR GENERAL

**Critères d'admissibilité:**
1) Une formation universitaire (diplôme universitaire de 1er cycle ou l'équivalent) exigeant au moins 17 années de scolarité et, de préférence, une formation universitaire de second cycle ou l'équivalent;
2) Une expérience démontrant une habileté à résoudre les problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
3) Une expérience accumulée, de préférence, dans le système d'enseignement;
4) Une certaine sensibilisation à la formule: "Ecole flexible et fonctionnelle (aires ouvertes)."

**Expérience:**
Trois ans au niveau I de cadre, (directeur de service); ou Cinq (5) ans au niveau 2 de cadre, (coordonnateur); ou Une expérience de cinq (5) ans dans un poste de directeur d'école.
**Traitement:**
Selon la Politique salariale du Ministère de l'Education.
**Date limite:**
Le 30 avril 1973.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande à:

**La Commission scolaire Prince-Daveluy**
**50, rue St-Charles, C.P. 790**
**Princeville, Qué.**
**A l'attention du Directeur général**
**Henri-Paul Hamel**
**Directeur général**

## OPERATEUR DE CENTRALE

Nous sommes à la recherche d'un candidat ayant une (1) à trois (3) années d'expérience dans le domaine des sous-stations et répartition de charge. De plus, il devra posséder une licence "C" en électricité ou être reconnu comme "Compagnon" ainsi qu'une connaissance pratique de l'anglais. Il s'agit d'un travail de quart. Salaire intéressant basé sur l'expérience et les qualifications du candidat. Faire parvenir curriculum vitae à:

**R.T. LeBlanc**
**SOCIETE CANADIENNE DE METAUX REYNOLDS, LIMITEE**
**B.P. 1530**
**Baie-Comeau, Qué.**

## DIRECTEUR GENERAL

Notre client est un organisme de renom dont les activités s'étendent à l'échelle provinciale. Il désire retenir les services d'un cadre supérieur qui en assumera la direction générale. La fonction se situe à Montréal.

Des défis constants, voilà la principale caractéristique de ce poste. Sous l'autorité du président et du conseil d'administration, le titulaire sera principalement responsable de l'application des politiques générales de l'organisme, secondé par une équipe de direction qualifiée. Il veillera à assurer une utilisation optimale des ressources humaines, financières et matérielles mises à sa disposition. Ce poste s'adresse aux candidats dont le traitement actuel se situe aux environs de $25,000 à $30,000.

Le profil du candidat recherché est le suivant. Bilingue, il possède de préférence une formation universitaire bien qu'une expérience équivalente jugée pertinente pourra compenser. Il aura démontré des qualités marquées de gestionnaire dans l'entreprise privée ou publique, expérience concrétisée dans des réalisations spécifiques. Le candidat retenu sera un meneur d'hommes flexible et possédant un sens poussé de l'organisation. Il sera en mesure de communiquer efficacement avec les gens à différents niveaux. A cela s'ajoutera une sensibilisation aux besoins et aspirations des groupes représentés par l'organisme.

Vous référant au dossier 167, veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à monsieur Jean-Pierre Bourbonnais, 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109.

*Rourke, Bourbonnais & Associés*

*Expert en administration de ressources humaines*

## HILTI

**SYSTEMES DE FIXATIONS**

## REPRESENTANT DES VENTES

Pour compléter notre organisation de ventes pour la ville de Québec, nous avons une ouverture immédiate pour un représentant de services. Le travail consiste à faire le service de nos outils et les livraisons sur les chantiers de construction à Québec.
Le candidat choisi devra être bilingue, avoir un permis de chauffeur, posséder des aptitudes mécaniques et de l'ambition. Les chances de promotion au niveau des ventes sont excellentes.
Un excellent salaire ainsi qu'un véhicule et des bénéfices marginaux sont offerts.
Si vous rencontrez nos conditions et êtes intéressés à entreprendre une carrière avec une organisation mondiale, faites parvenir votre résumé en toute confiance à:

canlab

**André Proulx**
**1245, des Artisans,**
**Québec 8, Qué. - G1N 1Y1**

Fonction publique Canada | Public Service Canada

**CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES**

## INGENIEURS

Traitement jusqu'à $22.371. (En cours de négociations)

Au cours de l'année prochaine, la Fonction publique du Canada aura un besoin constant d'ingénieurs expérimentés de toutes les disciplines et spécialisations. La Fonction publique offre d'excellentes perspectives d'avenir et d'avancement aux ingénieurs qui voudront y faire carrière, et signale des postes ouverts dans les disciplines suivantes:

**GENIE CIVIL ET ARPENTAGE (73-200-Q)** travaux côtiers, services municipaux aménagement de routes et de pistes d'envol, mécanique des sols, technique des fondations, structures, transports et circulation, et ressources hydrauliques.
**ELECTROTECHNIQUE (73-202-Q)** services d'immeubles, production et distribution d'énergie électrique.
**GENIE ELECTRONIQUE (73-203-Q)** électronique, communications, ordinateurs et systèmes divers.
**CONSTRUCTION MECANIQUE (73-204-Q)** véhicules, services d'immeubles, organisation industrielle.
**GENIE AEROSPATIAL ET MECANIQUE NAVALE (73-206-Q).**
**TECHNIQUE D'EXPLOITATION DES RESSOURCES (73-207-Q)** mines, géologie, pétrole, production d'énergie.
**GENIE GEONEMIQUE (73-208-Q)** protection de l'environnement, protection écologique.
**CHIMIQUE, METALLURGIQUE ET AUTRES (73-210-Q).**
**CONDITIONS DE CANDIDATURE:** Diplôme universitaire en génie ou admissibilité à l'accréditation au Canada à titre d'ingénieur.

Pour certains postes, la connaissance du français ou de l'anglais est essentielle. Les unilingues et les bilingues peuvent se porter candidats aux autres postes où la connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Pour que leur candidature (à ces postes bilingues) soit prise en considération, les intéressés doivent, s'ils ne répondent pas aux exigences linguistiques du poste, accepter de suivre à plein temps, dès leur nomination des cours de langue qui pourront durer jusqu'à douze mois et sont dispensés par le Bureau des langues de la Commission de la Fonction publique ou un organisme approuvé par ce dernier.
Veuillez faire parvenir toute demande d'emploi, en rappelant la référence de la discipline appropriée, à l'adresse suivante:

**CADRES DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE**
**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**
**OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7**
La préférence ira aux citoyens canadiens.

# Hudon et Orsali Limitée a 100 ans

IGA

# les fête en grand

100 ans — 100 ans

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 MARS 1973. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

## SUPER-SPÉCIAUX DU CENTENAIRE

EPARGNEZ JUSQU'A 20¢



**EPAULE DE PORC FRAIS** GENRE PICNIC LB **79¢**

EPARGNEZ JUSQU'A 11¢



**JUS DE LEGUMES** E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL 3 POTS 28 OZ **1.00**

EPARGNEZ JUSQU'A 10¢



**DELICE AU BOEUF SHIRRIFF** SAVEURS VARIEES BTE 6.3 OZ **49¢**

EPARGNEZ JUSQU'A 10¢



**BOUTEILLES RETOURNABLES**

**PEPSI-COLA** 5 BOUT. 26 OZ **1.00** PLUS DEPOT

EPARGNEZ JUSQU'A 29¢



**ANANAS D.C.** TRANCHES AFRIQUE DU SUD, DE CHOIX DANS SON JUS NATUREL 3 BTES 28 OZ **1.00**

EPARGNEZ JUSQU'A 6¢



**DETERGENT LIQUIDE BONI** 2 CONT. 24 OZ **59¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 MARS 1973. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

100 ans — 100 ans

## 2e SEMAINE ! vente de BOEUF



**BIFTECK DE RONDE** DESOSSE — TRANCHE COMPLETE OU **ROTI DE CROUPE** COUPE DU BAS ET COUPE SILVER LB **1.39**

BOEUF TABLERITE CANADA CATEGORIE "A" RUBAN ROUGE

**ROTI de POINTE DE SURLONGE**



LB **1.59**

**BIFTECK DE SURLONGE**



LB **1.59**

**BIFTECK OU ROTI DE GROS FILET OU ENTRECOTES**



LB **1.79**

**BIFTECK DE FLANC** SANS PERTE



LB **1.39**

**ROTI DE HAUT DE CROUPE**



LB **1.49**

**BIFTECK DE HAUT DE RONDE** DESOSSE LB **1.65**

**JARRET DE BOEUF** COUPE DU CENTRE



LB **85¢**

BIFTECK DE COTES DE CHOIX LB **1.79**

PALERON FRAIS HACHE LB **95¢**

BOEUF DESOSSE POUR BOUILLIR LB **1.08**

BIFTECK DE PALETTE LB **99¢**

BIFTECK DE COTES CROISEES LB **1.19**

FILET DE SEBASTE (PERCHE DE MER) CONGELE - CORVETTE LB **69¢**

**POUR VOTRE CONGELATEUR DOMESTIQUE**

- DERRIERE DE BOEUF COMPLETE ENVIRON 150 LB, LB **1.08**
- CROUPE LONGUE DE BOEUF ENVIRON 110 LB LB **1.05**
- SURLONGE COMPLETE ENVIRON 28 LB LB **1.21**
- LONGE COURTE DE BOEUF ENVIRON 30 LB LB **1.45**



**GAGNEZ** DES PRIX FABULEUX !

**EMBALLAGES-CADEAUX** DE PRODUITS ASSORTIS D'EPICERIE

TIRAGE CHAQUE SEMAINE A 4 P.M. A CHAQUE MAGASIN IGA

**CHAISES DU CENTENAIRE**

TIRAGE SAMEDI 26 MAI, 4 P.M.

UNE CHAISE A TOUS LES MAGASINS IGA APPROVISIONNES PAR HUDON ET ORSALI LIMITEE

GRAND PRIX

**BAGUE A DIAMANTS**

D'UNE VALEUR DE $4,250 — TIRAGE 6 JUIN '73

INFORMATIONS COMPLETES A VOTRE MARCHE IGA

COUPONS DE PARTICIPATION — AUCUN ACHAT N'EST REQUIS

POUR DES SPECIAUX SUPPLEMENTAIRES VOYEZ LA CIRCULAIRE IGA DISTRIBUEE A VOTRE DOMICILE

## TOMATES

MURIES SUR TUTEUR DU MEXIQUE CANADA NO 1 TRES GROSSES GROSSEUR 6/6 LB **23¢**

**ORANGES JAFFA** D'ISRAEL ENSOLEILLE JUTEUSES & SUCREES GROSSEUR 123 DOUZ. **69¢**

**PAMPLEMOUSSES** ROSES, DE FLORIDE CANADA NO 1 GROSSEUR 48 4 POUR **49¢**

**EPINARDS** CELLO 10 OZ DES E.-U. JEUNES & TENDRES **35¢**

**CHOUX VERTS** DE CALIFORNIE CANADA NO 1 LB **15¢**

**BROCOLI** DE LA CALIFORNIE CANADA NO 1 GROS PAQUET ORIGINAL CH. **49¢**

**RADIS FRAIS** DES E.-U. SAC CELLO 6 OZ **12¢**

**POMMES DE TERRE** NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1 10 LB SAC **77¢**

**CIGARETTES MARK TEN**



CARTON 200 - REG. OU KING SIZE DISPONIBLE A PRIX POPULAIRE

| | | |
|---|---|---|
| SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE | STE-FOY MARCHE LAFOREST ENR. 3100 LAFOREST | QUÉBEC ALIMENTATION DES CHENES ENR. 135 DES CHENES |
| DONNACONA MARCHE DONNACONA ENR. 225 NOTRE-DAME | BEAUPORT MARCHE BEAUPORT ENR. 885, AV. ROYALE | VILLE VANIER ALIMENTATION POULIN ENR. 335 WILFRID-HAMEL |
| LORETTEVILLE MARCHE IGA 378 RACINE | PROVISIONS STE-FOY ENR. 1209, DE L'EGLISE | STE-FOY ALIMENTATION RAYMOND 2480 CH. STE-FOY |
| ANCIENNE-LORETTE ALIMENTATION BERGERON 1600 NOTRE-DAME | STE-FOY MARCHE IGA 3264 CH. STE-FOY | CHARLESBOURG ALIMENTATION BAKER ENR. 6975 H.-BOURASSA |



**NOUVEAU** PRODUITS CONGELES BONNE TABLE

**PATES A LA VIANDE** BOEUF - DINDE POULET 4 PATES 8 OZ **1.00**

**MAXWELL HOUSE** CAFE MOUTURE REGULIERE SAC 1 LB **89¢**

**BRIOCHES** DUPERE ASSORTIES PQT DE 12 **45¢**

**CRISTAUX SWING** SAVEUR D'ORANGE 5 ENV. 3¼ OZ PAR PQT **79¢**

**BEURRE D'ARACHIDES** SCHWARTZ POT 16 OZ **45¢**

**JUS D'ANANAS** AFRIQUE DU SUD DE CHOIX D.C. BTE 48 OZ **39¢**

SAUCE GAZA HOT CHICKEN 3 BTES 19 OZ **89¢**

SAUCE B.B.Q. 3 BTES 14 OZ **1.00**

DESSERT JELL-O SAVEURS ASSORTIES PQT 3 OZ **13¢**

DESODORISANT FLORIENT PARFUMS ASSORTIS FORMAT 6 OZ **49¢**

LINGE JOHNSON J TOUT USAGE COULEURS ASSORTIES BTE DE 12 **63¢**

**TISSUS FACIAUX** FACELLE MODERNE 3 EPAISSEURS BLANCS, ROSES, JAUNES, AQUA 3 BTES 180' **1.00**



Marie-Paule Green
Directrice - Service aux Consommateurs

## L'ACHAT DU PAIN

VOICI QUELQUES TRUCS AFIN DE VOUS AIDER A FAIRE UN CHOIX JUDICIEUX, LORSQUE VOUS ACHETEZ DU PAIN.

- ACHETEZ-LE AU POIDS ET NON PAS SELON SA FORME OU SA TAILLE.
- RECHERCHEZ LES ESCOMPTES SUR LE PAIN QUI DATE D'UNE JOURNEE ET ACHETEZ LES SPECIAUX.
- RECHERCHEZ LE MOT "ENRICHI" SUR LE PAIN BLANC ET LES PETITS PAINS.
- SUR LE PLAN NUTRITIF LE BLE ENTIER EQUIVAUT A PEU PRES AU PAIN BLANC ENRICHI.
- LES PAINS FANTAISIE SONT GENERALEMENT PLUS CHERS QUE LE PAIN BLANC, MAIS ILS CREENT UN CHANGEMENT.
- UTILISEZ LES MIETTES ET LE PAIN SEC POUR CONFECTIONNER LES BOULETTES ET LES PATES A LA VIANDE.
- CONSERVEZ LE PAIN A LA TEMPERATURE DE LA PIECE. LE PAIN REFRIGERE, (NON CONGELE) NE DURCIT PAS MAIS IL RASSIT PLUS VITE.
- LES PAINS ACHETES EN SPECIAL PEUVENT ETRE CONGELES EN QUANTITE, C'EST AVANTAGEUX, DANS LA MESURE OU VOUS DISPOSEZ D'UN ESPACE SUFFISANT DANS LE CONGELATEUR.

**Mme GREEN sera heureuse de discuter avec les groupes de consommatrices. Ecrivez: Hudon et Orsali Limitée, 11281 boul. Albert-Hudon, Montreal 462.**

**NOUS VOUS DONNONS TOUJOURS LES TIMBRES Gold Star EN PLUS DES SPECIAUX ET DE NOS BAS PRIX**

chez IGA nous prenons bien soin de vous!

# ECONOMISEZ EN ACHETANT VOTRE FOURRURE AVANT LA HAUSSE !..

## J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE



### RAVISSANTS PANT'COATS EN CHAT SAUVAGE NATUREL

Modèle semi-ajusté.
Prix Spécial Laliberté : **$349**

Autres pant'coats en Rat musqué naturel unis ou ornés, Vison chinois, Renard naturel, etc., à prix avantageux.



### RICHES MANTEAUX EN BROADTAIL AMERICAIN TEINT (BORREGO)

Couleurs variées. Col et ourlet en Lynx naturel ou Renard Norvégien teint.

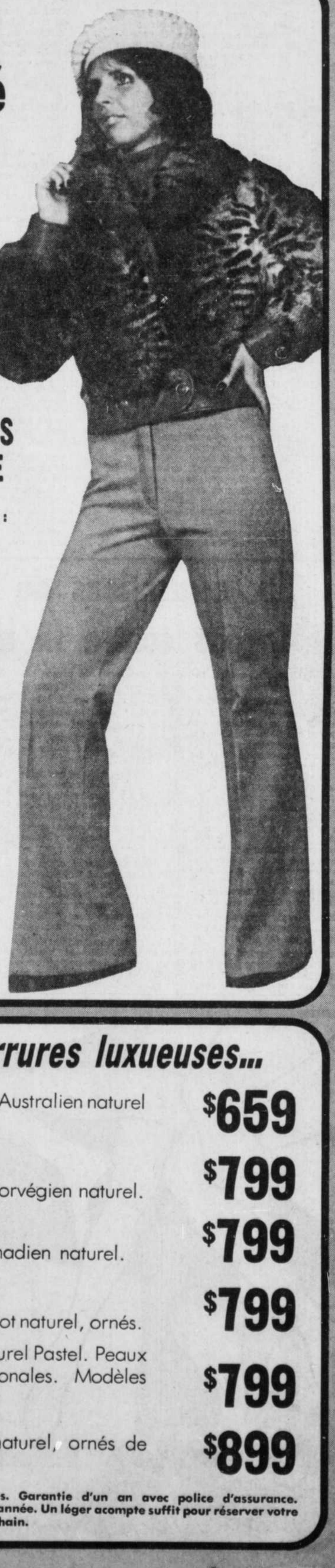
PRIX LALIBERTE **$499**

### Dernière nouveauté 1973...
### Les blousons de fourrure

### EN VEDETTE BLOUSONS EN LAPIN FRANCAIS IMPRIME TIGRE

Tel qu'illustré. Prix Laliberté :

**$129**



Autres jolis blousons en Renard naturel, Martre de Roche naturelle, Vison naturel, Chat sauvage naturel, ou teint blaireau ou lustré argenté, Mouton Italien teint, Rat musqué naturel.

PRIX AVANTAGEUX JUSQU'A

**$399**

### *Autres fourrures luxueuses...*

| | |
|---|---|
| Manteaux en Opossum Australien naturel ou teint. | $659 |
| Manteaux en Renard Norvégien naturel. | $799 |
| Manteaux en Lynx Canadien naturel. | $799 |
| Manteaux en Chat-Ocelot naturel, ornés. | $799 |
| Manteaux en Vison naturel Pastel. Peaux horizontales ou diagonales. Modèles ajustés ou classiques. | $799 |
| Manteaux en Nutria naturel, ornés de Renard teint Lynx. | $899 |

**Corrections d'ajustage gratuites. Garantie d'un an avec police d'assurance. Entreposage gratuit la première année. Un léger acompte suffit pour réserver votre fourrure jusqu'à l'automne prochain.**

# Le régime Smith condamne trois Africains à la mort

(D'après Reuter et AFP) — Trois Africains ont été condamnés à mort hier à Salisbury, en Rhodésie, pour détention "d'armes de guerre", tandis qu'un peu plus au sud, en Afrique du Sud, deux Blancs et quatre africains, accusés de terrorisme, comparaissaient devant un tribunal de Prétoria.

Par ailleurs, le journaliste Peter Neiswand, correspondant de plusieurs agences de presse en Rhodésie a comparu devant les juges à huis - clos mardi mais le procès a aussitôt été ajourné au 30 mars prochain.

Trois hommes, dont la justice rhodésienne a interdit de dévoiler les noms, ont plaidé coupables en reconnaissant avoir introduit des armes dans la zone frontalière du nord-est de la Rhodésie vers la fin de l'an dernier pour commettre des actes "de terrorisme et de sabotage".

Dans les attendus du jugement, le juge a déclaré qu'il était évident que les terroristes s'introduisant en Rhodésie n'affrontent pas volontiers les forces de sécurité, préférant choisir pour cibles des fermes isolées.

Ils se livrent à leurs attaques à la faveur de la nuit et dès qu'ils ont utilisé leurs armes, ils prennent la fuite, ce qui est d'une extrême lâcheté, a dit le juge.

Priés de dire s'ils n'avaient aucune déclaration à faire à la suite du prononcé du jugement, l'un des Africains a répondu: "Notre mission était de combattre pour la rédemption du peuple; on ne nous avait pas dit de choisir des fermes; on nous avait envoyés combattre des soldats armés."

**NIESEWAND**

D'autre part, le procès du journaliste rhodésien indépendant Peter Niesewand, qui s'était ouvert lundi à huis clos à Salisbury, a été ajourné au 30 mars, sans qu'aucun commentaire ne vienne expliquer cette décision de justice.

Pierre Niesewand, correspondant de l'Agence France - Presse, de plusieurs autres agences internationales, de la BBC et de quelques journaux britanniques, a été arrêté le 20 février et est détenu depuis en vertu de la loi "d'exception" de 1970.

Il est officiellement "soupçonné d'avoir été prêt à commettre des actes qui auraient pu porter atteinte à l'ordre public, ou d'avoir été prêt à inciter d'autres personnes à commettre de tels actes". Les véritables charges qui pèsent sur le journaliste n'ont cependant pas été révélées, le ministère public estimant qu'elles doivent être gardées secrètes.

Comme lundi, Peter Niesewand a pu hier s'entretenir brièvement avec sa femme avant l'audience. Il la reverra aujourd'hui dans la prison de Salisbury "afin de faire le point" avec elle.

Avant d'entrer dans la salle du tribunal, le journaliste a eu le temps de déclarer à ses nombreux collègues présents que les débats de lundi s'étaient déroulés "comme il l'avait prévu". Sa déclaration ne sera pas reproduite dans la presse rhodésienne qui n'a pas le droit de le citer. La presse est d'ailleurs très discrète sur cette affaire et la télévision locale l'ignore totalement.

Peter Niesewand est passible d'une peine de 25 ans de prison. Les observateurs estiment généralement qu'il ne sera condamné qu'à une peine de principe, mais qu'il lui sera impossible de poursuivre sa carrière en Rhodésie.

**AFRIQUE DU SUD**

Par ailleurs, deux Balncs et quatre Africains, accusés de terrotisme, comparaissent devant un tribunal de Prétoria. Les six accusés, Alexandre Mounbaris, 34 ans, un Australien de parents français, M. John William Hosey, un Irlandais d'origine âgé de 23 ans, deux Africains originaires du Transkei, Tloi Theophilus Sholo, 45 ans, et Gardner Sandi Sijaka, âgé de 30 ans, et deux natifs du Natal, Petrus Aron Intembu (37 ans) et Maquina Justice Mpanza (34 ans), ont plaidé "non coupable" des 19 chefs d'accusation retenus.

Ils sont notamment accusés de reconstitution du Parti national africain (ANC), d'incitation à la violence révolutionnaire et de tentative d'entrainer des guérilleros" à la lutte armée et à la subversion". Les six hommes avaient été arrêtés en novembre dernier.

## Journée mondiale de lutte contre le racisme

GENEVE (AFP) — L'ONU célèbre aujourd'hui la journée internationale de la lutte contre la discrimination raciale, à l'occasion du 7ème anniversaire de la tuerie de Sharpesville (Afrique du Sud): 72 morts et 200 blessés parmi la population noire.

Dans un message à la Commission des droits de l'homme réunie à Genève depuis le 26 février, le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, insiste sur "le besoin urgent de déraciner la discrimination raciale dans le monde entier".

Ce qui est tragique, c'est que la maladie de la discrimination raciale n'est pas confinée à aucun pays en particulier. C'est donc le devoir de tous les gouvernements et de tous les citoyens de mettre en pratique la lettre et l'esprit de la Déclaration universelle des droits de l'homme. La discrimination fondée sur la race est cruelle, sordide et méprisable et discrédite tous ceux qui l'exercent. Aussi longtemps qu'elle persistera, la rancoeur et l'amertume qu'elle engendre mettront en péril la paix fragile", a encore souligné M. Waldheim.

La Commission des droits de l'homme célébrera ce matin cette journée avec une certaine solennité. Au cours de sa réunion, elle a déjà décidé la mise en oeuvre d'une décennie de lutte contre la discrimination raciale.

Tous les gouvernements engagés dans cette décision devront tout mettre en oeuvre pour populariser ce thème, notamment à la radio et à la télévision, et aussi dans les établissements scolaires et universitaires où des cours spéciaux devront être organisés.

## Volontaires américains à Cuba

LA HAVANE (AFP) — Une centaine de jeunes Américains, qui feront du travail volontaire à Cuba pour manifester leur solidarité avec le régime, sont arrivés hier matin à La Havane.

Ces jeunes gens font partie de l'organisation appelée "Brigade Nous Vaincrons" qui organise depuis 1969 des voyages de travail à Cuba. Cette année, quelque 250 jeunes au total participeront à des travaux de construction dans la campagne cubaine.

# Six accusations de fraude électorale logées contre la majorité française

PARIS (Reuter) — Cinq recours en annulation ont été déposés devant le Conseil constitutionnel, deux émanant de la première et la deuxième circonscriptions de la Guadeloupe, deux de la première et la troisième circonscription de La Réunion et une de Djibouti (territoire d'outre-mer). Pour la deuxième circonscription de La Réunion où le scrutin s'est déroulé dimanche dernier, le recours sera déposé dans les délais normaux, a annoncé hier à Paris, Me Marcel Manville, avocat au Barreau de Paris et porte-parole du comité permanent de coordination pour l'autodétermination des Dom-Tom (Département d'Outre-Mer - Territoires d'Outre-Mer).

Dans ces six circonscriptions ce sont des candidats de la majorité qui ont été élus.

M. Jacques Duclos, membre du bureau politique du Parti communiste français et sénateur de la semaine, a, au cours d'une conférence de presse organisée par le comité, vigoureusement dénoncé les "fraudes électorales" dans les départements et territoires d'Outre-Mer, qui ont, a-t-il ajouté, "atteint cette fois une ampleur jamais égalée".

M. Duclos a indiqué que cette aggravation de la fraude électorale à La Réunion était surtout sensible depuis l'arrivée de M. Michel Debré. Le ministre de la Défense nationale, a été élu dans la première circonscription de l'île.

Plusieurs partis et organisations de gauche se sont associés à la campagne de protestation contre la fraude électorale dans les Dom-Tom, dirigée par le comité permanent pour l'autodétermination des Dom-Tom.

D'autre part, le candidat de la majorité, M. Edmond Valcin, battu dans la deuxième circonscription de La Martinique par le candidat de la gauche, M. Aimé Césaire, a lui aussi déposé un recours en annulation.

**MISE AU POINT OFFICIELLE**

Après le deuxième tour de scrutin dimanche dernier en Polynésie qui a vu la victoire du député sortant Francis Sanford, soutenu par les réformateurs, et à la Réunion deuxième circonscription où le candidat de la majorité, le député sortant Jean Fontaine (UDR) l'a emporté sur le candidat de la gauche unie, Paul Verges secrétaire général du Parti communiste réunionais, le secrétariat d'Etat chargé des départements et territoires d'outre-mer, déclare dans un communiqué, publié hier "qu'un certain nombre de déclarations émanant de comités ou d'individualités ont mis en cause la régularité des élections dans les circonscriptions des DOM-TOM".

"Ces contestations qui sont traditionnelles, souligne le communiqué portent sur un grand nombre de sièges et ne sont pas réservées aux élus de la majorité".

Après avoir rappelé que "ces contestations ne sont pas plus nombreuses que lors des précédentes élections législatives de 1967 et 1968", le communiqué s'élève contre "la mise en cause, avant même la tenue du scrutin du vote dans la deuxième circonscription de la réunion, rapporté d'une semaine pour cas de force majeure à la suite de l'application du Plan Orsec, nécessité par un cyclone qui fit dix morts et de nombreux dégâts".

"De toute façon, poursuit le communiqué des témoignages partiels et orientés selon les opinions des déclarants, ne peuvent prétendre se substituer au Conseil constitutionnel, organisme juridictionnel compétent auquel il appartient seul d'apprécier la réalité des faits allégués et leur incidence éventuelle sur le résultat du scrutin".





quoi de neuf

pour fillettes et adolescentes...

LES MANTEAUX "CHEMISIERS"
Futurama ET Petite Coquette

A l'image de la jeunesse active et moderne, les nouveaux manteaux "chemisiers" gagneront facilement le coeur de vos fillettes et de vos adolescentes.

A- Attrayant plaid de coton, Dacron et Polyester. Choix de rouge ou marine.
Grs: 7 à 14. Fillettes: $33 Grs: 8 à 14x. Adolescentes: $38

B- Nouveau tissu "Poni Suède" d'une beauté remarquable et d'une douceur agréable. Rose ou bleu.
Grs: 7 à 14. Fillettes: $33 Grs: 8 à 14x. Adolescentes: $38

MOINS 10%

Commandez par la poste ou composez 525-4841. Laliberté, Québec Centre-Ville.



quoi de neuf

J-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

POUR LA FEMME PRINTEMPS

Lyne FOOTWEAR

LES CREATIONS
Monte Carlo

Affriolante... la toujours jeune femme du printemps, appréciera le confort de ce soulier très avant-gardiste. C'est une création "Monte-Carlo" en beau cuir brun, combiné beige et tan. La semelle plate-forme prend une nouvelle allure "berceau" pour faciliter la marche. Aucun laçage. Une seule courroie ajustable. 5 à 10.

Chaussures pour dames et demoiselles. Laliberté, 2e étage. Québec, Centre-Ville.

# GRAND CONCOURS MANTORAMA

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

METTANT EN VEDETTE
LES NOUVEAUTES PRINTANIERES PAR

# niccolini

**A GAGNER!**
**2 MAGNIFIQUES GARDE-ROBES NICCOLINI**
parmi les clientes de nos rayons de confection pour dames
CHAQUE GARDE-ROBE COMPREND
4 JOLIS VETEMENTS PRINTANIERS
• 1 MANTEAU DE MARQUE NICCOLINI
• 1 MANTEAU SPORT • 1 IMPERMEABLE
• 1 COSTUME-PANTALON

ATTRIBUTION 24 AVRIL

Plus éblouissante que jamais, notre collection "niccolini" vous en fera voir de toutes les couleurs. Les doux caprices de la femme-printemps se retrouvent partout... dans les manteaux, les imperméables, les pantailleurs et même les manteaux sport. Ils sont tous irrésistibles !

**A**- Ravissant manteau beau temps, mauvais temps. Nylon et coton, café, marine, blanc os. 7 à 15. **$26**

**B**- Manteau adorable de fraîcheur, en beau tissu 100% laine, à motif pied-de-poule. Noir ou marine. 5 à 15. **$30**

**C**- Pratique manteau imperméable en suède satin, couleur tan, café ou bleu aviateur. 7 à 15. **$26**

**D**- Au soleil comme sous la pluie, vous apprécierez le confort de ce manteau en velours frappé. Rose cendré. Camel et marine. 7 à 15. **$35**

**E**- Charme et simplicité se dégagent de ce chic manteau en Polyester diagonal. Blanc, rouge, marine. 5 à 15. **$30**

**F**- Alliant apparence et aisance, voici un attrayant manteau tout laine, à larges carreaux de couleur tan et marine. 7 à 15. **$35**

A B C D E F

Votre coup de main
+
c'est votre souscription



Les Nègres au travail.

# Qu'est-ce qu'il a donc ce café qui nous vient de l'Angola ?

Par Micheline DROUIN

Le café angolais... qu'est-ce qu'il a le café angolais pour qu'on veuille l'interdire du Québec et du reste du Canada, a dû se demander distraitement le lecteur pressé, en parcourant son journal la semaine dernière? On y annonçait le lancement prochain d'une campagne canadienne destinée à empêcher General Foods, Nestléé et Standard Brands d'importer leur café de ce pays.

Eh bien, le seul défaut du café produit en Angola, une colonie portugaise en Afrique australe, est qu'il est cultivé par des milliers d'hommes, condamnés aux travaux forcés. Pas parce qu'ils sont des repris de justice, mais tout simplement parce qu'ils sont Angolais.

Le Portugal, dont la présence hante l'Angola depuis cinq siècles, a impose une loi au terme de laquelle tout citoyen noir de ce pays est tenu de travailler dans les plantations de café, à moins de prouver qu'il en est lui-même producteur indépendant, ou qu'il travaille déjà pour un Blanc.

Le salaire qui est de 16 cents par jour pour les hommes est encore moindre pour les enfants. Le "recrutement" est assumé par des Portugais qui ratissent les villages, et cueillent autant d'hommes qu'ils le peuvent. Leur "devoir" est rendu moins pénible par la perspective d'un bonus proportionnel au nombre de travailleurs recrutés.

Le Portugal soutient avoir aboli les travaux forcés, depuis 1961, mais un sous-comité des Nations unies (le Comité des droits humains) a rapporté en 1970, après investigation sur place, que la forme la plus inhumaine des travaux forcés prévalait encore dans les colonies portugaises en Afrique (les deux autres colonies son le Mozambique et la Guinée-Bissau).

Des prêtres hollandais qui ont oeuvré en Angola, affirment qu'en 1964, 85 pour cent de la main-d'oeuvre non-spécialisée utilisée dans certaines régions du Nord avait été recrutée par la force.

Face à un colonialisme aussi inhumain, il n'est pas étonnant que les Angolais aient décidé de se révolter.

Le premier coup d'éclat est survenu le 4 février 1961, lors d'une attaque contre la prison de Luanda, (la capitale du pays), où étaient détenus la majorité de leaders du Mouvement populaire de libération de l'Angola, fondé en 1956.

L'attaque fut suivie par une dure répression, qui coûta la vie à 3000 Africains les 5 et 6 février. Elle précéda d'un mois le soulèvement de masse qui aboutit à la reconquête par les autochtones d'une parcelle de leur territoire.

Douze ans se sont écoulés, depuis, et le Portugal qui mène une guerre coûteuse (plus de 40 pour cent de son budget est dévoré par ses guerres coloniales) s'avance toujours plus avant dans un bourbier qui n'est pas sans ressembler à celui du Vietnam.

Les Angolais qui contrôlent maintenant, selon les données d'un Québécois Jacques Roy, qui a vécu plusieurs mois avec eux, 40 pour cent du territoire, utilisent, comme au Vietnam, la technique de guérilla. Les Portugais, ripostent depuis deux ans avec des bombardements au napalm et des défoliants.

Au moins un million d'habitants, c'est-à dire le cinquième de la population noire vit maintenant dans des territoires dits libérés, répartis en six fronts, à travers le pays.

Chaque village libéré s'inscrit dans une structure qui le relie finalement au palier le plus élevé de la hiérarchie: "Le Conseil suprême de la libération de l'Angola".

Défendus par des militants armés, les villages produisent leur nourriture et leurs vêtements. Les villageaois élisent un Comité d'action qui constitue l'autorité locale, et dont le président est chargé de l'administration du magasin du village. Comme il n'y a pas de pièces d'argent authentiquement angolaises, c'est le troc qui est utilisé comme moyen d'échanges.

Jacques Roy, qui oeuvre maintenant pour le Comité de Soutien à l'Afrique australe, après avoir travaillé pour SUCO, rapporte que les villages libérés sont dotés de services médicaux, et qu'ils ont mis sur pied un service de télécommunications qui fonctionne très bien.

Ils ont également structuré leur propre système scolaire, et organisé des activités culturelles à l'intention des artistes.

Rien ne permet toutefois de prévoir que leur lutte est sur le point de s'achever, puisque plusieurs pays d'Europe ont intérêt à ménager le Portugal, dans cette petite guerre militaire et cette grande lutte économique.

Ainsi, le gouvernement français vend-il du matériel de guerre à Lisbonne, tout en tenant de ne pas s'aliéner l'Afrique francophone.

"De fait, la solution ne dépend plus du Portugal, dans la mesure où il a fait appel à l'aide étrangère pour la défense de ses colonies," dit Elena de Souchère, dans l'édition d'août 1972, du Monde diplomatique.

"Le gouvernement de Lisbonne a très largement ouvert la porte aux capitaux étrangers, tant pour favoriser la mise en valeur de ses territoires d'outre-mer que pour intéresser les puissances étrangères au maintien du statu quo.

Le coton de l'Angola est exploité par une société (Cotomang) associée à la Société générale de Belgique. Le chemin de fer de Benguera (Angola) appartient à des intérêts britanniques. La Banque française Rallet et Cie est liée à la CADA, société qui contrôle la production de café de l'Angola (qui est actuellement le troisième producteur au monde). Les gisements de pétrole du Cabinda, dans le nord du pays sont concédés respectivement à deux sociétés américaines, la Gulf Oil Company, et la Cabinda Gulf Oil Company, tandis qu'une société belge la Petrofina, possède 70 pour cent des actions de la Carborang, société qui exploite le pétrole de la région de Lobito.

Enfin les diamants de l'Angola sont exploités par un cartel international dans lequel figure entre autres le groupe sud-africain De Beers (majoritaire). Les Portugais ne possèdent que 11.5 pour cent des actions de cette société.

Les territoires portugais d'outre-mer sont aux mains d'une gigantesque entreprise étrangère, dont les participants ne peuvent manquer d'avoir leur mot à dire dans le règlement du problème colonial", conclut-elle.

Pour le moment, les Angolais, lorsqu'ils écoutent la radio, s'entendent encore dire "Bonjour, ici le Portugal en Afrique. "Combien de temps encore les Portugais pourront-ils afficher cette arrogance? Personne ne saurait dire, mais le processus de libération est bien amorcé, et il est probablement irréversible.

## Délégation d'experts égyptiens en Union soviétique

LE CAIRE (AFP) — Une délégation égyptienne comprenant des experts dans les domaines de l'électricité et de l'irrigation se rendra aujourd'hui à Moscou pour étudier avec les responsables soviétiques les modalités de la participation de Moscou à la réalisation de divers projets industriels et agricoles en Egypte.

Les négociations des experts égyptiens, qui séjourneront une dizaine de jours en URSS porteront notamment sur l'électrification des campagnes, la construction des petits barrages, l'approfondissement de canaux d'irrigation et de drainage et sur les problèmes posés par la pollution des eaux du Nil.

## Incidents dans l'Andhra Pradesh: quatre morts

NEW DELHI (AFP) — Quatre personnes au moins ont été tuées et dix-sept autres blessées au cours de heurts, lundi, entre des manifestants séparatistes et la police, à Cuddapah, dans l'Etat de l'Andhra Pradesh, a-t-on appris hier à New-Delhi.

Selon certaines informations, les quatre personnes ont été tuées au moment où la police a ouvert le feu pour disperser les manifestants.

A la suite de ces incidents, le couvre-feu a été décrété sur toute la région, indique-t-on de même source.

Depuis deux mois, l'Etat de l'Andhra Pradesh est le théâtre de violents incidents provoqués par des partisans de la création d'un Etat séparé de l'Andhra.



Le Café pour le Canada et le Sang pour les Nègres


COMMENT ÉVITER DE VOUS FAIRE AVOIR ?

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives vous informent



Place Fleur de Lys
Québec
du 22 mars au 31 mars

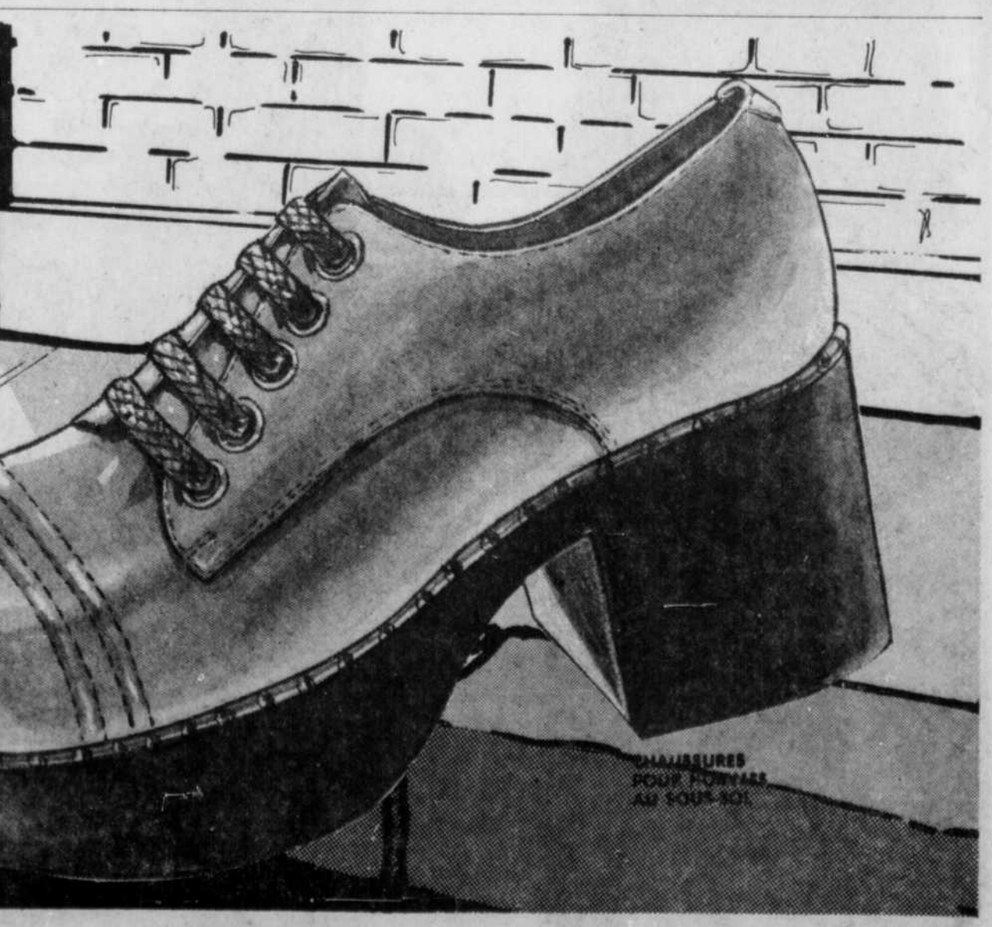
Il y a des spécialistes de l'escroquerie, mais nous faisons tout pour les démasquer et pour vous éviter des mauvais pas. Venez vous renseigner sur les contrats assortis d'un crédit, les garanties, les permis obligatoires pour les vendeurs de porte à porte et les vendeurs d'automobiles usagées.

Informatour est présentement en ville pour répondre à vos questions.

Ne manquez pas d'aller y faire votre tour.

INFORMATOUR
COMMUNICATION QUÉBEC
Tour à tour, 5 ministères vous informent

quoi de neuf
POUR MONSIEUR...
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



Une mode qui grandit... à la mesure de l'homme moderne et actif. Talon surélevé et semelle plate-forme arrondie en polyuréthane extrêmement durable. Confortable modèle lacé en beau cuir brun. Pointures: 6 à 12. Nombreux autres modèles dans la collection "Claymore" printemps '73.

CREATION
Claymore
"par GRENICO inc."

# J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



## LE SALON DE LA FEMME

26 mars au 1er avril 1973

**AU PAVILLON JEUNESSE ET CONGRES PARC EXPO-QUEBEC. VENEZ VOIR NOS 16 KIOSQUES PRESENTANT LES DERNIERES NOUVEAUTES POUR LA DECORATION DE VOTRE INTERIEUR!**

- Rideaux • Tentures • Couvre-lits
- Garnitures de maison • Literie
- Accessoires pour la salle de bains
- Tapis • Carpettes • Tableaux • Etc...



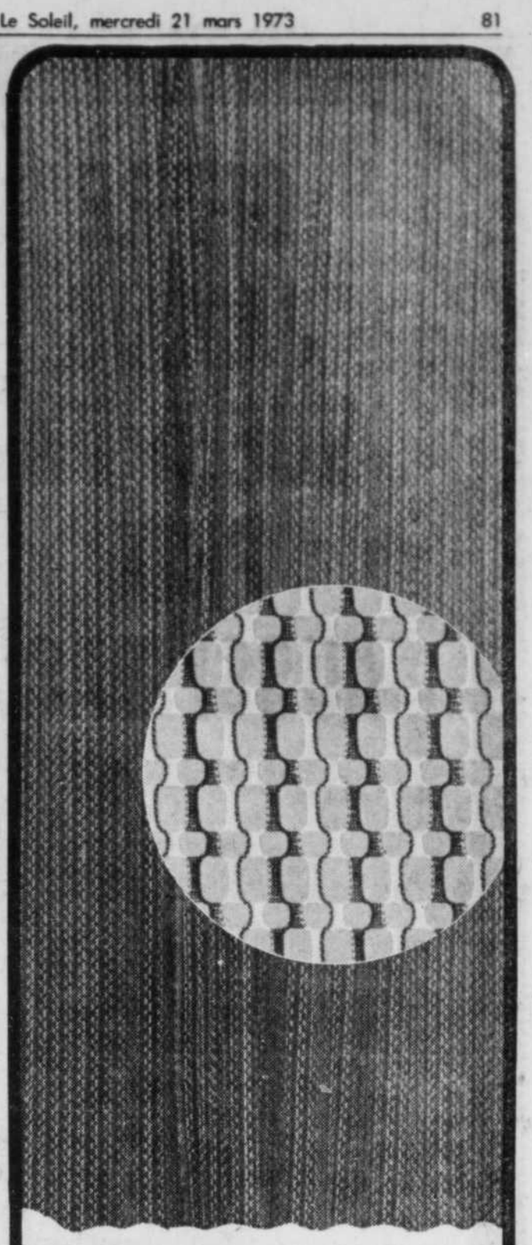
## RICHES ENSEMBLES COUVRE-LIT ET TENTURES 100% POLYESTER

Luxueux ensembles qui vous feront rêver! Couvre-lit style jeté, piqué et coins ronds. Rembourrage en Polyester et envers 100% nylon. Tentures prêtes à poser. Tissu lavable. Gai motif floral.

Couvre-lit pour lit simple: **29.98**

Couvre-lit pour lit double: **34.98**

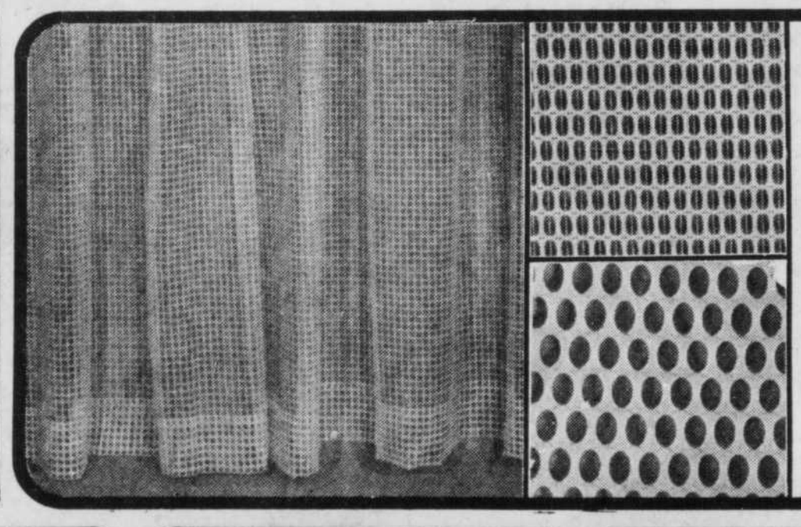
Tentures 48 x 95 pouces: **16.98**



## PANNEAUX DE RIDEAUX EN FILET POLYESTER

Attrayant motif ajouré 2 tons: melon et or, noir et rouge, beige et blanc, vert et or, blanc et noir, blanc et brun, blanc et lilas, blanc et rouge. Entretien facile. Avec tête passe-tringle, ils sont prêts à suspendre.

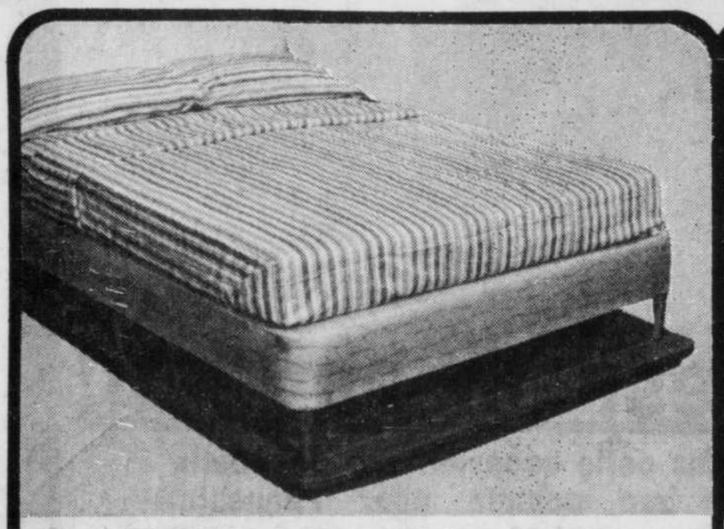
Gr: 45 x 95 PO. TRES SPECIAL LE PANNEAU **5.99**



## TISSUS A RIDEAUX FILET POLYESTER

Plus de 1,000 verges à solder. Choix de 3 motifs ajourés, en blanc, avocado, melon, bleu, or, noir, rouge, olive, pourpre, orange, lilas. Largeur 48 pouces.

SPECIAL LA VERGE **1.00**



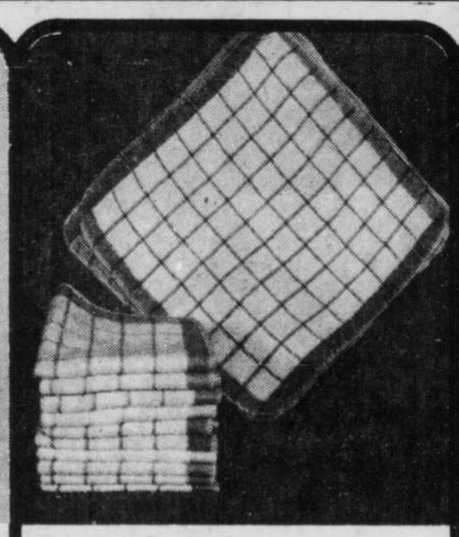
## ENSEMBLE DE DRAPS ET TAIES

Aspect gai et moderne. Rayures multicolores en vert, bleu, rose, or, sur fond blanc. Fin tissage 100% coton de belle qualité. Confort assuré.

LIT SIMPLE - SPECIAL - **2.88**

LIT DOUBLE - SPECIAL - **3.44**

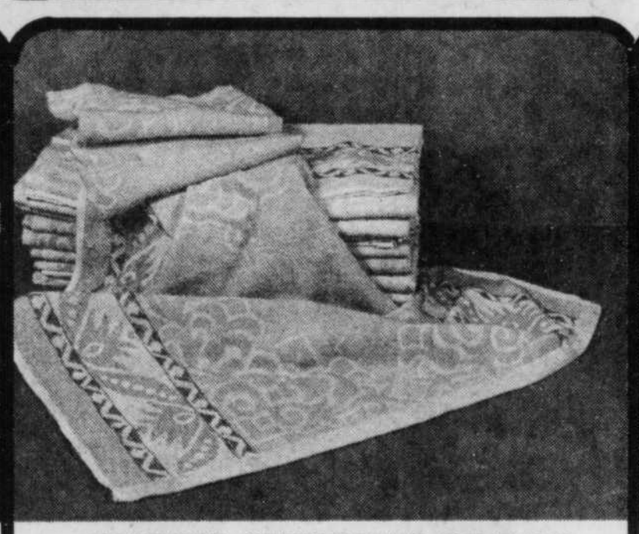
Taies d'oreillers la paire **1.44**



## DEBARBOUILLETTES

Excellentes pour usage quotidien. Jolis motifs à carreaux de couleurs assorties. Ratine tout coton. Gr: 11 x 11 po. environ.

**12 pour 1.00**



## GRANDES SERVIETTES DE BAIN

Dimensions idéales pour le baîn, la douche ou le sauna. Environ 27 x 54 pouces. Attrayant motif réversible "jacquard" en rose, jaune, bleu avec rayures sur les côtés. Ratine spongieuse tout coton.

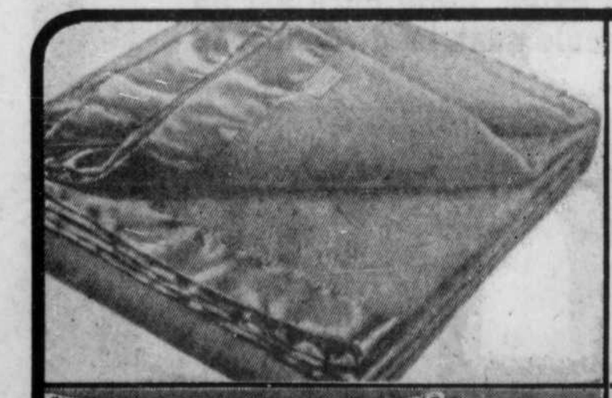
SPECIAL CHACUNE **1.99**



## LOT DE NAPPES A BAS PRIX

Beau coton fini toile. Gais motifs et coloris, imprimés à la main. Entièrement lavables. Gr: 52 x 54 pouces. Achetez-en 2 à ce bas prix.

SPECIAL CHACUNE **1.88**



## COUVERTURES DE QUALITE

Solide confection canadienne. Tissu ordinaire ou thermal, laine et viscose, nylon et rayonne. Parfaites ou imparfaites. 72 x 84 ou 72 x 90 po.

**4.88 ch.**

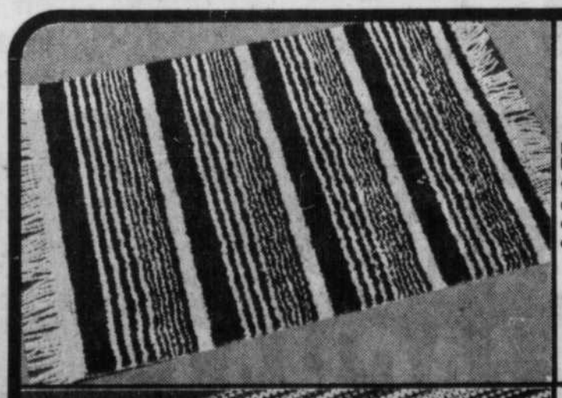
**2 POUR $9**



## ATTRAYANTS OREILLERS

Rembourrés de morceaux de caoutchouc mousse. Recouvrement en coton durable. Légers, sanitaires et non allergènes. Choix de motifs et couleurs.

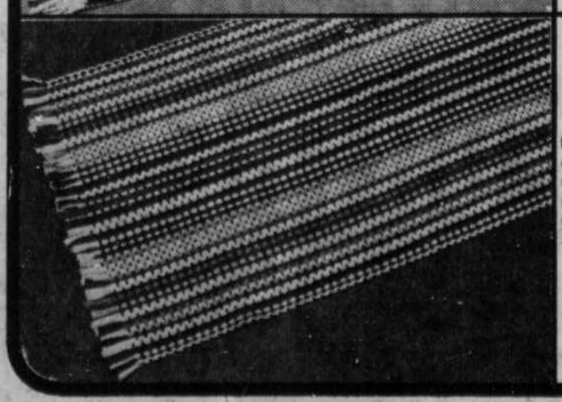
**1.49 CH.**



## CARPETTES DECORATIVES

Nylon, coton et rayonne. Tissu lavable à la machine. Rayures 2 tons: rouge et vert, brun et rouille. Longue frange aux extrémités. Endos en latex antidérapant.

**2.79 CH.**



## CARPETTES TRESSEES

Idéales aux entrées de porte, et endroits exposés à l'usure. Matériel 85% nylon et 15% polypropylène. Franges aux extrémités. Motif multicolore. 14 x 33 po.

**.99 CH.**



## ENSEMBLES SALLE DE BAINS

Comprend rideau de douche 72 x 72 po. et rideaux de fenêtre. Confection parfaite en vinyle épais, facile d'entretien. Motif multicolore, en rose, jaune, lilas, bleu, vert.

TRES SPECIAL L'ENSEMBLE **3.44**

# OFFRE JAMAIS VUE A UN PRIX AUSSI BAS!



## J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Votre coup de main

+

c'est votre souscription

# GRATUIT!

## Ça c'est un cadeau!

**Ne manquez pas cette occasion exceptionnelle d'étrenner à bon compte pour Pâques!... Imaginez... Seulement 33.99 pour un veston sport en Fortrel... et vous n'avez pas un sou à débourser pour le pantalon. Il est GRATUIT! N'hésitez pas monsieur! Venez au plus tôt et faites votre choix parmi les plus nouveaux quadrillés à la mode. Les pantalons, également en Fortrel, sont disponibles en gris, brun, bleu ou beige. Cette offre est en vigueur pour 3 jours seulement, jeudi, vendredi, samedi. Hâtez-vous!**

# PANTALON FORTREL GRATUIT SUR L'ACHAT D'UN VESTON FORTREL AU PRIX SPECIAL DE 33.99

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

# LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 77e ANNEE — No 70 QUEBEC, MERCREDI 21 MARS 1973 PAGE QUATRE VINGT TROIS

## Les propositions du Livre blanc sur l'Ulster constituent un compromis

(D'après UPI, AFP et Reuter) — Le Livre blanc britannique sur l'Irlande du Nord qui a été publié hier prévoit une meilleure représentation des catholiques dans une nouvelle assemblée de 80 membres en Ulster, mais il a déjà été rejeté par le dirigeant du mouvement extrémiste protestant Vanguard, M. William Craig qui s'est engagé à faire "en sorte qu'il soit inapplicable".

Les deux branches de l'IRA ont fait savoir qu'elles l'étudieraient avec attention avant de se prononcer. De son côté, le nouveau gouvernement de la République d'Irlande a regretté l'absence de toute proposition concrète à propos d'un conseil irlandais, organisme permanent qui aurait regroupé des représentants des deux Irlande.

Le secrétaire à l'Irlande du Nord, M. William Whitelaw, a souligné que la conférence pourrait réexaminer la question d'un tel conseil.

ACCUEIL MITIGE A DUBLIN

Une déclaration officielle du gouvernement de M. Liam Cosgrave estime cependant que le Livreb lanc publié hier contenait des aspects qui "pourraient favoriser une solution".

La déclaration salue notamment les dispositions visant à assurer à la minorité catholique une place dans le système politique, mais ajoute que ces propositions doivent encore être précisées.

Le gouvernement de l'Eire relève également des aspects positifs comme la garantie des droits de l'homme et la lutte contre la discrimination, mais regrette que le gouvernement britannique n'a pas jugé souhaitable de détailler davantage des propositions pour un Conseil irlandais.

Le Livre blanc propose simplement une conférence de représentants d'Irlande du Nord et de la République.

UN COMPROMIS

M. Whitelaw a souligné de son côté que les propositions constituaient un compromis nécessaire entre les positions catholiques et protestantes et qu'elles ne pouvaient en aucune manière satisfaire pleinement les revendications et des uns et des autres.

Une concession a été faite aux catholiques sous la forme d'une conférence interirlandaise destinée à rechercher les moyens d'une plus vaste coopération entre les deux zones de l'île.

En terminant, M. Whitelaw a souligné que les propositions du Livre blanc devaient être appliquées et respectées. "Il y va de l'avenir de l'Irlande du Nord en tant que communauté", a-t-il souligné.

M. Brian Faulkner, chef du Parti unioniste, a réservé un accueil favorable aux projets du gouvernement de Londres. L'ancien premier ministre de l'Irlande du Nord a en effet affirmé: "Je suis convaincu que le Livre blanc constitue une base constructive de discussion et de négociation."

M. Faulkner, qui représente l'opinion protestante modérée, s'est déclaré "ravi" du fait que l'appartenance de l'Irlande du Nord au Royaume-Uni avait été absolument garantie.

LES POINTS SAILLANTS

Voici les principaux points du Livre blanc rendu public hier par le gouvernement britannique sur l'avenir politique de l'Irlande du Nord:

— Création d'une nouvelle assemblée de 80 membres, élus à la représentation proportionnelle, qui assurerait une plus grande participation de la minorité catholique aux affaires de la province. Cette assemblée remplacerait le Stormont (52 sièges) dominé par les protestants, qui a été suspendu il y a environ un an, lorsque le gouvernement britannique assuma l'administration directe de la province.

— Maintien, au sein du gouvernement britannique, d'un secrétaire chargé des affaires de l'Irlande du Nord, appartenant au Cabinet et disposant des pouvoirs exécutifs lui permettant d'assurer le maintien de l'ordre.

— Projet de conférence entre représentants de l'Irlande du Nord et de l'Irlande du Sud en vue d'étudier les moyens de parvenir à une plus étroite coopération entre Belfast et Dublin. Cette proposition sous-entend que le gouvernement britannique reconnait l'intérêt légitime que porte la République de l'Irlande aux affaires des six comtés.

— Engagement du gouvernement britannique de maintenir l'Irlande du Nord au sein du Royaume-Uni aussi longtemps que la majorité de sa population en exprimera le voeu.

— Engagement de maintenir l'armée britannique en Ulster avec des effectifs suffisants pour assurer le maintien de l'ordre.

— Adoption d'une nouvelle charte des droits de l'homme garantissant les libertés individuelles et la non-discrimination politique ou religieuse. Celle-ci vise essentiellement à mieux protéger les intérêts de la minorité catholique.

— Vote d'une nouvelle loi sur la subversion et la violence, appelée à remplacer la loi sur les pouvoirs spéciaux, considérée comme une loi d'exception par les catholiques, par ses pouvoirs de détention sans jugement.

## La session du Conseil de sécurité de Panama risque de déboucher sur une crise américano-panaméenne

PANAMA (AFP) — Le Conseil de sécurité aborde ce qui devrait être la dernière journée de sa session à Panama en pleine confusion et même, selon certains, en pleine crise. Après une réunion à huis clos, hier soir, il a remis la suite de ses débats à cet après-midi sans tenir la séance de nuit à laquelle on s'attendait.

Ce piétinement provient tout simplement du fait que les négociations serrées à l'extrême qui se déroulent, depuis samedi dernier, en marge des débats publics du conseil n'ont pas abouti et se trouvent même en pleine impasse.

Panama et le Pérou ont édulcoré jusqu'à l'extrême le projet de résolution qu'ils avaient présenté sur le statut futur du canal et de sa zone, mais il s'est confirmé hier soir que la délégation américaine y trouve toujours des éléments inacceptables. Il s'agirait notamment d'injonctions quant à la manière dont les négociations Etats-Unis-Panama sur le canal et son avenir devraient se dérouler et d'affirmations jugées trop fréquentes et trop catégoriques de la souveraineté politique et de la juridiction légale de la République de Panama sur le canal et la zone du même nom. Du côté des Etats-Unis, le discours de M. Scali, à la fin de la séance de la matinée, avait été décrit comme conciliant par les porte-parole de Washington. Quant au fond, le discours de l'ambassadeur américain traduisait en réalité, sous le couvert de concessions apparentes et d'arguties juridiques à peine voilées, une intransigeance absolue.

Les Panaméens, que l'on dit amèrement déçus par l'évolution des travaux de la session du Conseil de sécurité, ne devraient pas avoir la moindre illusion sur la possibilité d'obtenir à la dernière heure un assouplissement de la position américaine. Ils ne devraient pas davantage continuer à espérer que les Etats-Unis, ne serait-ce que d'une façon nébuleuse, finissent par accepter qu'un texte de l'ONU prévoie l'extension à tout le canal et à toute sa zone de la souveraineté politique et juridique de Panama. Les Etats-Unis ont déclaré, non sans franchise, qu'ils entendaient conserver la garde militaire et opérationnelle du canal de Panama et ceci pour une durée indéterminée. Cette durée est sans doute à négocier, car il est vrai que les Etats-Unis ont renoncé à la perpétuité du traité de 1903, mais cette durée pourrait être aussi bien d'un an que de cent ans.

On ne sait pas encore si, au stade actuel, les projets de résolution concernant la réprobation des mesures coercitives dans les relations internationales, la souveraineté des Etats sur leurs ressources naturelles et les activités des sociétés multinationales seront effectivement présentés au conseil.

On ne peut que dire à leur sujet qu'elles sont considérées comme inacceptables, même dans une forme édulcorée, par les Etats-Unis et ont été accueillies avec une réserve glaciale par la France et le Royaume-Uni.

Il reste la possibilité de plus en plus lointaine d'un "consensus" par lequel le président du conseil, le Panaméen Aquilino Boyd, exprimerait les sentiments du Conseil de sécurité sur un certain nombre de problèmes affectant l'Amérique latine, y compris la souveraineté de Panama sur son canal et sa zone ainsi que sur ses ressources naturelles. Là aussi, il serait surprenant que le Etats-Unis admettent que l'on puisse parler en leur nom. Le libellé d'un "consensus" du conseil doit être agréé par tous ses membres.

Ainsi, dans la dernière journée de sa session à Panama, le Conseil de sécurité apparait menacé d'une crise qui risque de le paralyser. Un tel dénouement pourrait non seulement être dramatique dans l'immédiat, mais entrainer aussi, dans l'évolution future des relations entre Washington et les pays d'Amérique latine, une tension permanente. C'est, a dit lundi soir un diplomate européen, la révolte des vassaux qui commence.

ALIMENTEX INC.
aliments de santé
1188, 1re av. Qué. 3 - 529-7988

ALIMENTEX COUPE LES PRIX DANS L'ALIMENTATION NATURELLE

PROFITEZ-EN!

TOUTES NOS HUILES DE MARQUE HAIN Réduction de ..... 50%

SUBSTITUT DE CAFE DE MARQUE "REFORM" 8.8 onces. Régulier $2.49. Spécial..... $1.99
4.4 onces. Régulier $1.59. Spécial..... $1.05

BEURRE D'ARACHIDES "NUTRI MAX" 16 onces. Régulier .79. Spécial..... .65
48 onces. Régulier $2.25. Spécial..... $1.79
88 onces. Régulier $3.79. Spécial..... $3.09

JUS D'ORANGE DE MARQUE "NATUR" 32 onces. Régulier .62. Spécial..... .49

MIEL DE TREFFLE "LABONTE" 32 onces. Régulier $1.65. Spécial..... $1.35

PRODUITS NATURELS DE BEAUTE "YVES ROCHER" Les 2/3 escompte ..... 50%

Heures d'affaires: 9 à 18 heures, les mardi, mercredi et samedi
9 à 21 heures, les jeudi et vendredi.

Livraison dans le Québec métropolitain le samedi




Les photos que vous apercevez ci-haut, ont été prises au cours d'épreuves effectuées le long d'une pente de ski, située à Bromley Mountain, dans le Vermont.

En tout, cinq voitures prenaient part à ces épreuves, munies, toutes les cinq, d'un équipement standard: une Toyota, une Datsun, une Pinto, une Volkswagen et une Fiat 128.

Au cours de sept tentatives, une seule parmi ces voitures, réussit à atteindre le sommet: la Fiat 128 à traction avant et pneus à carcasse radiale...

Et ce, sept fois sur sept.

FIAT

La voiture la plus vendue en Europe.

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE FIAT AUTORISE DE VOTRE LOCALITE.

Salon Six

ÇA VOYAGE!

N'ATTENDEZ PLUS...
SALON SIX a trouvé pour vous une forme, des couleurs, un style, une collection qui saura vous plaire.
SALON SIX, vous propose un vaste choix de chaussures décontractées conçues à votre image. Faites un pas de plus pour découvrir la mode Printemps-Été de SALON SIX.
SALON SIX Une idée qui marche pour "Elle et Lui."




762 est, rue ST-JOSEPH
QUE. (MAIL ST-ROCH)
Tél.: 522-6976

144 rue RACINE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-8714

100 rue SACRE-COEUR
PLAZA ALMA, ALMA
Tél.: 668-7554

CHARGEX

# A ceux qui le disent malade, Picasso répond: "On verra !"

PARIS (AFP) — "Ils disent que je suis fatigué, que je ne travaille plus. Ils disent que je suis malade. Ils verront bien". C'est Picasso qui dit cela en promettant sa participation au prochain Festival d'Avignon: à partir du mois de mai et jusqu'à la fin de septembre doivent être exposées, dans la grande chapelle des Papes, 201 peintures qui constituent le travail du peintre depuis 1971. Sur cet ensemble, trois tableaux seulement sont connus. Picasso avait exposé toutes ses oeuvres de 1969 et 1970 en Avignon. C'est la première fois qu'il consent à revenir une deuxième fois dans un même lieu.

On avait dit que le Festival d'Avignon serait pertubé cette année, que ce serait un festival de transition. Il n'en est rien. On pourra compter une vingtaine de créations, dont sept théâtrales.

C'est Antoine Bourseiller, dont sera présentée du 12 au 21 juillet une nouvelle version du "Nouveau Gymnase", qui évoluera, plus qu'à sa première création, vers le théâtre musical. Il sera donné en alternance avec une pièce de Jacques Audiberti, "Le Cavalier Seul", mise en scène par Marcel Maréchal et jouée par la "Compagnie du Cothurne" de Lyon.

Ce sera la règle en effet en Avignon cette année, de faire alterner dans la grande cour d'honneur des Papes deux spectacles.

La série suivante sera composée de "Don Quichotte" de Serge Ganzi, mis en scène par Gabriel Garan et joué par le "Théâtre de la Commune" l'Aubervilliers. C'est un spectacle bervilliers. C'est un spectacle de ballet qui alternera avec cette oeuvre.

# De l'illusion à la revanche: le bonheur pour 50 vedettes

PARIS — Le bonheur, c'est simple ou compliqué, facile ou difficile, et en tout cas toujours relatif. Chacun a son propre bonheur et le vit comme il l'entend. C'est ce que nous démontrent les réponses de ces vedettes de la scène et du cinéma français à qui on a demandé d'exprimé en mots leur conception du bonheur.

**ROBERT HOSSEIN**

Pour être heureux, il faut être d'une grande naïveté, il n'y a que les imbéciles qui sont heureux.

**ROGER HANIN**

Je pense que c'est un équilibre, un climat où l'on se sent en harmonie avec son milieu. Le bonheur, ce sont plutôt des joies accidentelles.

**ANNA KARINA**

Bien sûr, je crois au bonheur. Pour la bonne raison que je suis heureuse. Maintenant, vous dire pourquoi...

**BERNADETTE LAFONT**

Je ne pense jamais au bonheur. C'est peut-être la raison pour laquelle je suis heureuse.

**PAUL MEURISSE**

Le bonheur c'est une chose après laquelle on ne cesse de courir. Mais l'on passe toujours à côté.

**MICHELE MORGAN**

Le bonheur, c'est une chose que l'on ne peut pas expliquer. On le ressent, c'est tout.

**FRANCOIS PERIER**

Le bonheur, c'est avant tout l'harmonie.

**JEAN-CLAUDE PASCAL**

Je ne sais pas si je suis heureux. Je suis lucide, ce qui est beaucoup plus triste.

**JEAN POIRET**

J'ai été longtemps si angoissé que je mesure maintenant ce que peut être le bonheur.

**EMMANUELLE RIVA**

Le bonheur n'est pas une chose absolue. On a des éclairs de bonheur qu'on ne pourrait pas expliquer.

**MAURICE RONET**

On ne sait pas très bien ce que c'est le bonheur, mais il manque rudement quand il n'est pas là. En fin de compte je crois que le bonheur, c'est l'amour.

**SIMONE SIGNORET**

Pour moi, le bonheur, c'est d'abord l'amour.

**DANY SAVAL**

Le bonheur, c'est l'amour.

**YVES MONTAND**

Le bonheur, c'est avant tout ma carrière.

**PIERRE MONDY**

Il n'y a pas de bonheur dans le confort. L'homme gagne son bonheur par la souffrance.

**JEAN MARAIS**

Je crois que j'ai trouvé le bonheur. Ce qui ne m'empêche pas de savoir que la vie est bien souvent cruelle.

**MARIE-JOSE NAT**

Pour moi, le bonheur c'est de vivre avec l'homme que j'aime.

**MAGALI NOEL**

Je conçois le bonheur comme dans les légendes. Et je prétends que les légendes existent.

**MARIE-FRANCE PISIER**

Le bonheur réside surtout dans l'espoir. C'est merveilleux de ne pas savoir si l'on réussira.

**PASCALE PETIT**

J'ignore si je suis heureuse. Je demeure toujours très positive et très vigilante.

**MARIE-FRANCE BOYER**

Le bonheur, c'est d'être bien dans sa peau. Suis-je heureuse? Je ne sais pas. Je suis très angoissée, j'ai peur de la vie, des gens, de l'injustice.

**FRANCOISE BRION**

Je suis d'une nature pessimiste. Je ne crois pas au bonheur.

**BERNARD BLIER**

Je ne cherche pas à savoir ce qu'est le bonheur car je répondrais négativement. Je suis perpétuellement inquiet, je me fais du souci sur tous les sujets.

**FRANCIS BLANCHE**

Le bonheur, c'est ce qu'on aimerait pouvoir faire et qu'on ne peut pas : dormir!

**PIERRE BRASSEUR**

Comment ne pas croire au bonheur, puisque l'on est au monde?

**JEAN-PAUL BELMONDO**

Le bonheur, c'est l'amour, c'est jouer de bons rôles au théâtre et au cinéma. La réussite, le pain, la renommée, tout cela me laisse parfaitement indifférent.

**GERARD BARRAY**

Le bonheur, c'est de la fiction. C'est être d'accord avec soi-même dans sa manière de vivre. Le fait d'être marié correspond à un besoin d'équilibre qui me manquait jusqu'alors.

**DANY CARREL**

Le bonheur, pour moi, c'est lorsque la vie professionnelle marche de pair avec la vie privée. Actuellement, je réunis ces deux conditions et je crois que je suis heureuse.

**LESLIE CARON**

Le bonheur, pour moi, c'est d'avoir envie de jouer. Quand je ne suis pas heureuse, je n'ai aucun plaisir à jouer ou à tourner!

**JACQUES CHARRIER**

C'est savoir quoi faire à chaque instant de la journée. Etre toujours occupé. Le bonheur, c'est une chose qu'on s'organise soi-même. Je suis heureux parce que je sais savourer toujours le minute présente.

**JEAN-PIERRE CASSEL**

Je crois au bonheur. La preuve c'est que je suis heureux.

**EDDIE CONSTANTINE**

C'est très difficile à définir. C'est un mélange d'argent, d'amour et de gloire. La sensation d'être une vedette ne me rend pas tellement heureux.

**DANIELLE DARRIEUX**

C'est de concilier sa carrière et sa vie privée ce que l'on peut arriver à atteindre.

**SOPHIE DAUMIER**

Je suis parfaitement heureuse, depuis que je suis mariée avec Bedos.

**MIREILLE DARC**

Le bonheur, on ne le ressent que lorsque l'on a connu le malheur. C'est mon cas. J'ai eu une enfance très malheureuse. Et c'est une belle revanche sur la vie que je suis en train de prendre.

**MYLENE DEMONGEOT**

Bien sur je suis heureuse, surtout depuis que je suis mariée à Marc. Le bonheur, c'est aimer la vie comme elle vient. Mais je suis curieuse de la suite.

**LOUIS DE FUNES**

Qui, qu'est-ce que c'est, le bonheur? Je ne sais pas si je suis heureux, mais je sais que je suis inquiet.

**GENEVIEVE GRAD**

C'est un sentiment très fuyant et difficile à définir. Bien que je sois heureuse, je ne suis jamais totalement satisfaite.

**DANIEL GELIN**

On ne peut pas dire qu'on soit heureux. On est content. Ce n'est pas la même chose.

**JOHNNY HALLYDAY**

Le bonheur, c'est d'avoir toujours quelqu'un à aimer.

**FRANCOISE HARDY**

Je ne sais pas. Je suis parfois débordante de joie et d'enthousiasme, et parfois mélancolique sans raison.

**LAURENT TERZIEFF**

C'est un mot qui n'a pas de sens. Je suis passionné ou ennuyé, joyeux ou triste, rempli d'espoir ou de découragement, mais je ne suis pas heureux ou malheureux.

**LINO VENTURA**

Il n'est pas le même pour tout le monde. Il dépend du tempérament, du caractère, de la manière de penser et de vivre.

**MARINA VLADY**

C'est l'harmonie, l'équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée. J'ai mis longtemps à les trouver, mais je crois que maintenant, je suis heureuse.

**VERONIQUE VENDELL**

Le bonheur, c'est la sérénité, la détente intérieure, mais c'est aussi l'amour.

**SERGE REGGIANI**

Difficile à définir. On parvient à le toucher du doigt quand on peut être heureux de la joie des autres.

**CATHERINE ROUVEL**

Mon bonheur à moi, c'est de rentrer à la maison, embrasser mon mari, et m'occuper de mon fils.

**CLAUDINE AUGER**

Je crois que je l'ai trouvé. Je fais le métier que j'aime. Je suis comblée tant dans le domaine de ma carrière que dans ma vie privée.

**PASCALE AUDRET**

Le bonheur, c'est de réussir, non seulement sa carrière, mais sa vie de femme. J'ai tous les éléments pour être heureuse, et je ne le suis pas. Le bonheur, c'est peut-être autre chose que d'être comblée.

**JEAN-CLAUDE BRIALY**

Je suis d'un caractère optimiste. Pour moi le bonheur c'est vivre.




A Toronto, c'est pour faire la chasse aux voleurs à l'étalage qu'une chaîne de magasins à rayons a fait installer au-dessus des comptoirs de ses succursales des caméras de télévision en circuit fermé. Mais cette façon d'utiliser la télé contre le crime est primitive en comparaison de ce que fait la police allemande en ouvrant ses dossiers à l'examen du public, sur le petit écran.
(Téléphoto CP)

# La police allemande ouvre à la télé ses dossiers non résolus

MUNICH — Une fois par mois, le vendredi, environ 30 millions d'Allemands de l'Ouest s'installent devant leur écran de télévision pour jouer au détective amateur. Mais ce sont des crimes véritables qu'on leur propose de résoudre.

L'émission qui attire ainsi leur attention, de même que celle de 3 millions de Suisses et d'Autrichiens, porte un titre évidemment en langue allemande qui pourrait se traduire à peu près, en français, par les mots "A dossier ouvert".

L'émission dure une heure. Diffusée à partir d'un studio munichois, elle constitue sans doute, à l'heure actuelle, le phénomène de participation TV le plus extraordinaire au monde.

Chacune des émissions offre aux téléspectateurs la possibilité de concourir à la solution de 6 ou 7 crimes que la police officielle n'est pas encore parvenue à résoudre. Chacun de ces crimes est reconstitué par des acteurs professionnels, et présenté sur film.

A la fin de chaque séquence, le directeur Eduard Zimmermann consacre quelques minutes à discuter du cas avec des représentants des services policiers, et demande l'aide de l'auditoire en lui posant des questions précises. Les téléspectateurs peuvent communiquer avec la station par l'entremise d'un standard téléphonique dont les opérateurs sont des hommes de loi.

L'efficacité de la formule est telle que souvent la police parvient à capturer des suspects avant même que l'heure de l'émission ne soit entièrement écoulée, ou avant que la télévision ne diffuse, deux heures plus tard, la courte émission-suite durant laquelle les services policiers font connaître les résultats des communications avec les téléspectateurs.

Il y a maintenant cinq ans que dure la formule. Au cours des 52 émissions présentées durant ces cinq années, la police a ouvert au public les dossiers de 363 crimes non résolus; la participation du public en a fait résoudre 169 d'entre eux, et a entraîné l'arrestation de 178 criminels importants.

En fait le succès de cette émission est si élevé que les autorités n'hésitent pas à dire qu'elle a bouleversé l'existence des milieux interlopes. Quand vient l'heure de sa diffusion, c'est dans une proportion échelonnée entre 70 et 80 pour cent que les foyers-télévision d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse se branchent sur l'émission "A dossier ouvert".

(Christian Science Monitor News Service)

### Pour les vieux comédiens

OTTAWA — La dernière représentation de la pièce "Oh What a Lovely War", au Centre national des arts, à Ottawa, rapportera près de $2,000 à l'Actor's Fund of Canada, les 17 membres de la compagnie et l'équipe de plateau du théâtre ayant accepté de jouer bénévolement ce jour-là, devant une salle remplie à 76.5 pour cent.

La pièce, premier des spectacles du département de théâtre offert dans un carnet d'abonnement, a été fort populaire, l'affluence pour une représentation en soirée se chiffrant à 97.6 pour cent. On avait ajouté des touches "locales" à la production, consistant en compositions sur le rôle joué par le Canada au cours de la première guerre mondiale. Les scènes qui eurent le plus de succès sont . . . les scènes canadiennes qui représentaient la lassitude du Québec pendant la crise de la conscription de 1917.

## à québec aujourd'hui

### les arts

**Bibliothèque générale:** Université Laval: exposition sur l'architecte - sculpteur Raphaël Giroux.
**Bibliothèque Ste-Foy:** exposition des aquarelles de Hélène Bech et des sculptures de Claude Dufour, de 13h30 à 17h00 et 19h00 à 22h00.
**Galerie Artemise:** hall de la mairie de Lévis, exposition des toiles de Louise Beaudet - Jourbert, de 9h00 à 12h00, 14h00 à 16h00 et 19h30 à 21h00.
**Musée du Québec:** Trésors des communautés religieuses.
**Palais Montcalm:** exposition des oeuvres de Pauline Hébert, De 19h00 à 22h00.
**Studio des artistes canadiens:** Léo-Paul Tremblé, huiles et pastels. Au 2255 Boul. Laurier, de 10h00 à 22h00.

### cinéma

**Ciné-Musée:** L'Abbaye de Thoronet —Lismer —Le Mont St-Michel —Le Musée Conde à Chantilly —au Musée du Québec, à 14h30.
**Ciné-Campus:** "Le Lauréat" présenté au Théâtre de la Cité Universitaire à 14h00, 16h30, 19h00, 21h30.

### théâtre

**"La Mégère Apprivoisée":** de William Shakespeare, présenté par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec, à 20h30.

### variétés

**Gaston Miron en liberté:** au Pavillon de Koninck, à 20h.00.

### convocations

**La Société de Géographie de Québec:** Conférence de M. Henri Dorion, géographe, professeur à la faculté des Lettres de l'Université Laval, à 20h30, salle Marquette du Collège des Jésuites, rue Joffre. Sujet: "L'URSS 1973. Explosion urbaine et renouveau architectural".
**Chambre de Commerce de Giffard:** Diner - causerie, à 18h30, au restaurant Stardust, 3647 Boul. Ste-Anne. Conférencier : Dr André Boudreau, fondateur de l'OPTAT. Sujet: "La drogue".

### cabarets

**Auberge de la Colline** — 22 - 23 - 24 - 25 mars — Babette. Danse tous les soirs.
**De l'Auberge Laurier** — Groupe Mexicain "Los-Aztecas" au El Chica Bar. La Corrida au restaurant du boul. Laurier, Issaif Virella et ses Tempo Latino '73.
**Bal Tabarin** — Ce soir 10h30 — 12h30 — Tabora — Lorita Lopez — Diane Davis. De 1h30 à 7h, danseuses.
**Club Vieux Bardeau** — Ce soir artiste invité et ses musiciens. Danse avec orchestre. Tropical Combo et orchestre. — Les Giros.

## LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN:** "Fritz le chat" (4) coul. à 7h00 et 9h00.
**CANARDIERE:** "La mort sonne toujours deux fois" (6) coul. à 12h50, 4h15, 7h45. "Sacco et Vanzetti" (3) coul. à 2h20, 5h50, 9h15.
**CAPITOL:** "J'ai mon voyage" (5E) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.
**CARTIER:** "Baby Vicky" (7) coul. à 2h30, 5h20, 8h00. "Les aventures d'un producteur de films roses" (5) coul. à 1h15, 4h00, 6h45, 9h30.
**CINEMA DE PARIS:** "Le Champignon" (5) coul. à 1h00, 4h25, 7h50. "Les Pétroleuses" (5) coul. à 2h40, 5h55, 9h35.
**EMPIRE:** "La décade prodigieuse" (4) coul. à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.
**LAIRET:** "Baby Vicky" (7) coul. à 8h20. "Les aventures d'un producteur de films roses" (5) coul. à 7h00 et 9h45.
**LE BIJOU:** "Rosemary's Baby" (3) coul. à 6h30 et 9h00.
**LIDO:** "L'Ardoise" (—) coul. à 7h30. "La Conquête" (—) coul. à 9h05.
**MIDI-MINUIT:** "Jeunes filles au couvent" (6) coul. à 1h45, 4h30, 7h20, 10h00. "Si j'étais restée pucelle" (6) coul. à 12h30, 3h10, 5h50, 8h30.
**ODEON: DAUPHIN:** "César et Rosalie" (3) coul. à 12h30, 2h40, 4h50, 7h05, 9h15.
**ODEON: FRONTENAC:** "La mort d'un bûcheron" (4) coul. à 12h45, 2h55, 5h15, 7h30, 9h45.
**PIGALLE:** "L'enfer est vide" (6) coul. à 1h15, 4h40, 8h05. "Les Pétroleuses" (5) coul. à 3h05, 6h15, 9h40.
**STE-FOY : ALOUETTE:** "Jeunes filles au couvent" (6) coul. à 7h00 et 9h40. "Si j'étais restée pucelle" (6) coul. à 8h15.
**STE-FOY: CHAMPLAIN:** "L'étrange vice de Mme Wardh" (—) coul. à 6h15, 9h30. "Macadam Oseille" (—) coul. à 7h55.
**ST-ROMUALD:** "Les hôtesses de l'air" (7) coul. à 9h05. "Les abeilles diligentes du Bouc Joyeux" (6) coul. à 7h30.


Service de Rencontres
Anna Enr.
Tél.: 525-4631

14 ans et plus — Cinéma LIDO — "LA CONQUETE" 2e film couleur "L'ARDOISE" — Admission $1.75
RIVE-SUD — GALERIES ROND-POINT LEVIS Tél.: 837-2272 — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald Tél.: 839-6553
Adultes 18 ans — Cinéma ST-ROMUALD — "LES HOTESSES DE L'AIR" 2e film couleur "LES ABEILLES DILIGENTES DU BOUC JOYEUX"

CINEMAS UNIS — Votre guide des meilleurs films
Que le Ciel vous vienne en aide . . . L'ETRANGE VICE DE MADAME WARDH — 18 ANS — HORAIRE: L'Etrange à 6h15 et 9h30. Macadam à 7h55 p.m. Mer. dès 1h20 p.m. Der. sp. complet à 7h55 p.m.
CHAMPLAIN — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — 2e FILM MACADAM OSEILLE v.f. "Prostitution Today" - Couleurs
ILS ONT ENFREINT LES DIX COMMANDEMENTS! — Claude Chabrol — LA DECADE PRODIGIEUSE — Orson Welles, Marlène Jobert, Anthony Perkins — couleur — Horaire: 1h.-3h.-5h. 7h.-9h. p.m. — POUR TOUS — EMPIRE — 24 DE LA FABRIQUE 524-2880
2e Sem. — LES FILMS MUTUELS présente — DOMINIQUE MICHEL — J'AI MON VOYAGE! — dans une comédie de GILLES RICHER réalisée par DENIS HEROUX — avec RENE SIMARD, REGIS SIMARD, JEAN LEFEBVRE — VANCOUVER — QUEBEC — CAPITOL — 972, ST-JEAN, 522-6300 — Laissez-passer non valables. HORAIRE Rep. complète à 1h.-3h. 5h.-7h.-9h. p.m. Enfants moins de 14 ans $1.00
VERSION FRANCAISE — Paramount présente — MIA FARROW — Rosemary's Baby — DE ROMAN POLANSKI — EN COULEURS — 18 ans ADULTES Etudiants $1.50 — Rosemary... Guy... le pauvre bébé... le faux cauchemar... priez pour le bébé de Rosemary! — le bijou — 15 CH. STE-FOY TEL 522-7956 — HORAIRE: Sem.: 6h30 - 9h. Dim.: 1h30 - 4h - 6h30 - 9h.
3e SEM. — POUR TOUS — AUSSI REMARQUABLE QUE "Z" — SACCO & VANZETTI — VERSION FRANCAISE — EN COULEURS — Plus "LA MORT SONNE TOUJOURS 2 FOIS" COULEURS — CANARDIERE — Galeries Canardière - 661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT
UN FILM QUI FAIT DU BRUIT A QUEBEC! — 18ANS — Fritz est un sale chat, paillard, dévoyé, bohème et révolutionnaire, préoccupé de sexe et de politique... — premier dessin animé en couleurs réservé aux personnes évoluées. — FRITZ le CHAT — "FRITZ LE CHAT", UNE PRODUCTION STEVE KRANTZ. D'APRES LES PERSONNAGES DE LA BANDE DESSINEE CREES PAR R. CRUMB. SCENARIO DE RALPH BAKSHI. PRODUIT PAR STEVE KRANTZ. — 3e Sem. de GRAND SUCCES! — CANADIEN — 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 — HORAIRE: Rep. complète à 7h et 9h p.m.
LES HOMMES FORTS DE SERGIO LEONE CÈDENT LEUR PLACE AUX TIGRESSES! — POUR TOUS — CLAUDIA CARDINALE — BRIGITTE BARDOT — avec MICHAEL J. POLLARD de "BONNIE et CLYDE" — de "IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST" — 2e SEM. — EN COULEURS — LES MOINS DE 14 ANS $1.00 EN TOUT TEMPS — K-TEL — LES PETROLEUSES — un film de CHRISTIAN-JAQUE musique de FRANCIS LAI — 2e film au Cinéma de Paris: LE CHAMPIGNON en couleurs — 2e film au Pigalle: L'ENFER EST VIDE en couleurs — CINEMA DE PARIS et PIGALLE — TÉL. 522-7811 — TÉL. 525-9724
LES CINEMAS ODEON — 2e SEMAINE — POUR TOUS — MONTAND, SCHNEIDER, SAMI FREY, CLAUDE SAUTET — César et Rosalie — LE DAUPHIN — DU PONT & BOUL. CHAREST INF.. 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR — LA MORT D'UN BUCHERON — 14 ANS — 2 DERNIERS JOURS — FRONTENAC
MIDI-MINUIT — 252 ST-JOSEPH EST — 522-2828 — Pucelle 12.30 - 3.10 - 5.50 - 8.30. Jeunes filles: 1.45 - 4.30 - 7.20 - 10.00. — 2e SEM. — 18 ANS Adultes — Il y eut un soir... — Jeunes Filles au Couvent — 2e FILM "Ah! Si j'étais restée PUCELLE!.." — COULEUR
ALOUETTE — 2500 LAURIER BLVD STE FOY — 656-0592 — Sur semaine Dès 7.00, dernier sp. complet à 8.15
CARTIER — 1019 CARTIER — 529-9340 — Roses: 1.15 - 4.00 - 6.45 - 9.30. Baby Vicky: 2.30 - 5.15 - 8.00. Lundi au vendredi, soirée seulement.
LAIRET — 1044 3e AVE LIMOILOU — 523-5050 — Roses: 7.00 9.45. Baby Vicky: 8.20.
Prêts à tout essayer une fois... ou deux! — 18 ANS Adultes — Les Aventures d'un Producteur de FILMS "ROSES" — 2e FILM — BABY VICKY



Gerald Corey (à gauche) joue du basson français et Michael Namer joue du basson allemand dans l'Orchestre du Centre national des Arts, à Ottawa. Ils ont joué de ces instruments fort anciens, au cours des mois derniers, lors de concerts donnés au Centre. M. Corey déclare que l'affinité culturelle du Québec avec la France peut contribuer à une renaissance du basson français dans les orchestres de l'Amérique du Nord.

(Photo PC)

# Le Québec pourrait remettre le basson français à la mode

OTTAWA (d'après PC) — Les affinités culturelles du Québec avec la France pourraient contribuer à la redécouverte du basson de type français comme instrument de premier plan dans les orchestres nord - américains, déclare le basson-solo de l'Orchestre du Centre national des Arts.

Gerald Cory, de Ann Arbor au Michigan, qui s'est joint à cet orchestre l'automne dernier, a fait connaître cet instrument de type français à son adjoint, Michael Namer, de Montréal. Depuis, ils l'ont tous deux utilisé lors de concerts au Centre cet hiver.

Le basson est souvent appelé le "clown" de l'orchestre, un qualificatif que la majorité des bassonnistes n'apprécient guère. Il fait effectivement partie des bois graves qui passent le plus clair de leur temps à doubler les flûtes, hautbois et clarinettes. Mais certaines partitions — "L'Apprenti sorcier" de Dukas et "Pierre et le Loup" de Prokofiev, par exemple — réservent d'importants solos au basson, solos qui lui ont justement valu ce surnom de clown.

De cet instrument connu depuis le Moyen Age, M. Corey avance que la plupart des compositeurs de l'époque classique avaient le son du basson français dans l'esprit en composant leurs oeuvres les plus importantes. Sans parler naturellement de compositeurs tels que Debussy et Ravel.

UN SON VELOUTE

Au 20e siècle, le basson de type allemand, qui diffère peu en apparence de son "confrère" français, prit le dessus sur celui-ci. Il est d'ailleurs plus facile d'en jouer. Récemment une tempête de protestations devait toutefois s'élever en France lorsqu'une harmonie militaire commença à se servir de ce genre d'instrument.

M. Corey souligne que le basson français a une sonorité plus veloutée et que cette sonorité s'intègre mieux à celle des autres bois, et aussi à celle du cor, dans un orchestre. De caractère plus 'lyrique', il montrerait aussi plus de souplesse dans les notes suraiguës.

Enseignant présentement à l'université d'Ottawa, Gerald Corey dit qu'il existe peu d'instrumentistes qui se servent du basson français au Canada. "J'espère que je pourrai, en un certain sens, convaincre quelques-uns des meilleurs instrumentistes canadiens - français, employant à l'heure actuelle un instrument de type allemand, de passer au basson français. S'ils en jouaient, l'enseignaient, et le faisaient connaître au Québec, cela m'apparaîtrait une chose tout à fait normale".

De son côté, Michael Namer considère que les cercles musicaux du Québec montrent une grande affinité avec la musique française. Lui-même, après avoir terminé au Conservatoire de Montréal, alla, comme plusieurs musiciens québécois, poursuivre ses études en France.

PLUS DE NUANCES

.. M. Corey ne croit toutefois pas que le basson français doive supplanter le basson allemand. Ce dernier instrument demeure toujours le plus approprié pour les oeuvres des compositeurs allemands et autrichiens, tels que Mozart, Haydn et Beethoven. Mais comme un bassonniste peut jouer des deux instruments, le fait de les avoir tous les deux sous la main étend la gamme des nuances que peut donner un orchestre.

Le musicien américain possède pour sa part deux bassons: l'un a été fabriqué en 1966 et il l'a acheté de Norman Tobias, un bassonniste torontois maintenant décédé; l'autre date d'une cinquantaine d'années et il l'a prêté à son collègue montréalais. "J'ai entendu, explique-t-il, le dernier instrumentiste à se servir d'un basson français en Amérique du Nord il y a une vingtaine d'années, dans la suite tirée de "L'Oiseau de feu" de Stravinsky. Son solo m'apparut si beau que je me suis dit que j'aimerais un jour jouer à mon tour sur un tel instrument".



# Une tradition interrompue

Que les fondatrices et premières religieuses de la Nouvelle France aient consacré leurs loisirs à toutes sortes de travail manuel, nous le savions et nous n'avons qu'à visiter les musées des communautés-mères pour nous en convaincre.

Mais que certaines d'entre elles aient fait des oeuvres d'art, des pièces artistiques d'un doigté extraordinaire, cela ne manque pas de susciter l'admiration.

A l'Hôtel-Dieu de Montréal, les Hospitalières de Saint-Joseph possèdent des pièces d'un genre qu'on dit unique au Canada. Il s'agit de reliquaires entièrement confectionnés avec du papier lequel, travaillé de diverses façons, prend la forme de fleurs, de tiges de feuilles ou de plantes, de torsades, de guirlandes, de gerbes de blé, bref de "copies" parfaites de ce que la nature produit de plus beau.

Ce que les pionnières de la communauté avaient entrepris, probablement pour occuper leurs loisirs qui pourtant étaient minces compte tenu de la somme énorme de travail qu'elles devaient assumer, devint avec le temps l'apanage d'une religieuse particulièrement douée.

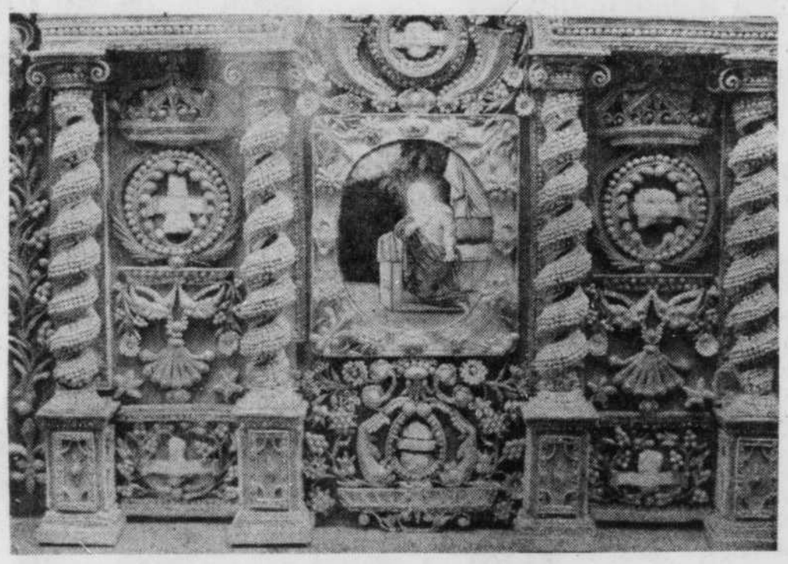
Ainsi, depuis la fin du 17e siècle et jusqu'à très récemment, il y avait toujours une religieuse affectée à ce "service" artistique. Avec la mort de la dernière, survenue il y a une quinzaine d'années, la tradition a été interrompue.

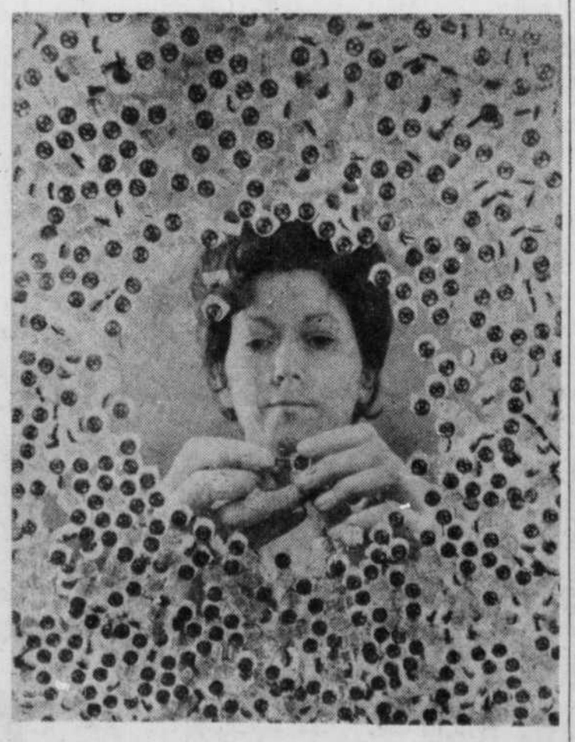
Ces reliquaires — on en possède environ 70 — offrent un coup d'oeil merveilleux où l'or domine. Chaque modèle est différent de l'autre et, en certains cas, l'image principale est en porcelaine de Limoges.

Les artistes, explique-t-on, façonnaient des boules ou divers motifs avec le papier, le teignaient avec du doré et l'apliquaient sur leur pièce.

Une véritable splendeur que les visiteurs du musée de l'Hôtel-Dieu de Montréal ne manquent pas d'admirer.

**Monique DUVAL**





## Le printemps de l'électronique

Dans une usine ontarienne de la société 3M, une vérificatrice examine les fleurs du printemps électronique: des fiches comme celles qu'on utilise par millions dans le monde des télécommunications.

(Photo CP)

# Une émission de Québec avec les chefs de parti

Le réseau radiophonique Rdio - Mutuel a inscrit à son horaire une nouvelle émission hebdomadaire qu'on se propose de diffuser tous les dimanches, à la même heure (9h30 à 10h. du matin), et au cours de laquelle les chefs parlementaires des quatre partis provinciaux du Québec s'entretiendront avec des journalistes et un éditorialiste de la station québécoise du même réseau.

Intitulée "Québec - Mutuel", l'émission accueillera successivement MM. Robert Bourassa, Gabriel Loubier, Camille Samson et Camille Laurin. L'émission sera intièrement produite à Québec, par le personnel de la station CJRP, mais sera simultanément diffusée par les autres stations du réseau, à Montréal, Sherbrooke, Trois - Rivières et Hull - Ottawa.



Tatiana Troyanos (Santuzza) et Jean Bonhomme (Turiddu) dans une scène de "Cavalleria Rusticana".

# Des opéras au sommet de la faveur ou du mauvais goût

(M.S.) — Après avoir remporté chacun de son côté un triomphe dès leur création, "Cavalleria Rusticana" de Mascagni et "I Pagliacci" de Leoncavallo ont été réunis fortuitement, à Vienne, quelque temps plus tard, pour former le plus fameux "programme double" (la première oeuvre ne comporte qu'un acte et la deuxième, deux courts actes) du théâtre lyrique, et poursuivre depuis sous cette forme un succès qui ne s'est jamais démenti.

Quelques directeurs d'opéra plus aventureux font, à l'occasion, accompagner "Cavalleria" ou "Paillasse" d'un autre ouvrage: "Il Tabarro" ou "Gianni Schicchi" de Puccini, voire "Didon et Enée" de Purcell comme ce fut le cas cet automne à Houston, Texas, alors que Jon Vickers chantait à la fois Enée et Canio de "Pagliacci". C'est dans la formule devenue traditionnelle que l'Opéra du Québec a enfin décidé de présenter ces deux ouvrages. "Cavalleria Rusticana" remplaçant "L'Heure espagnole" de Ravel choisie originalement pour ce spectacle.

Cette production de l'OQ comporte toutefois un trait d'originalité au départ, même si l'on ne peut dire qu'il soit révolutionnaire: l'action des deux oeuvres a été située dans le même lieu par le décorateur Robert Prévost et le metteur en scène Carlo Maestrini. Selon les livrets, "Cavalleria" se déroule en Sicile et "Pagliacci" en Calabre, dans deux villages situés assez près l'un de l'autre en réalité.

**LE DEBUT DU VERISME**

Au strict point de vue musical, l'oeuvre de Mascagni est généralement considérée comme le point de départ du vérisme, forme de réalisme qui correspondrait au naturalisme dans le roman français. L'ouvrage de Leoncavallo devait poursuivre dans cette même veine, que Puccini amena peu après à plus d'originalité et de savoir-faire musical.

On pourrait discuter longuement sur les mérites de ces deux ouvrages considérés par plusieurs musicologues et musiciens, surtout en ce qui touche "Cavalleria", comme des sommets de mauvais goût, de banalité et de facilité. Pourtant, outre la faveur dont ces opéras jouissent toujours auprès du public, nombre de grands chefs s'en sont faits les défenseurs. A partir de Toscanini qui était au pupitre lors de la première de "Paillasse", en 1892, au Teatro dal Verme de Milan ("Cavalleria" avait été créé deux ans plus tôt) et ensuite Tulio Serafin, Karjan, Bernstein, pour ne citer que quelques noms prestigieux. Quant aux chanteurs, à peu près tous les ténors "spinto" ou dramatiques dignes de ce nom ont voulu se mesurer au rôle de Canio: Caruso, Martinelli, Bjoerling, Jobin, Del Monaco, Vickers, Corelli, etc, etc.

L'action de "Cavalleria Rusticana" a été empruntée à une nouvelle de Verga, l'un des créateurs du vérisme en littérature. Adaptée à la scène, cette oeuvre fut un des plus éclatants succès de la célèbre tragédienne italienne, la Duse. Le livret de "Paillasse" relève d'une autre source. Leoncavallo, qui l'a signé, se serait inspiré d'une situation réelle (un mari, poussé par la jalousie, tue sa femme et son amant au cours d'un spectacle présenté lors d'une fête foraine) qui avait entraîné un procès dont le père du compositeur présidait les audiences. Vingt ans plus tard, ces personnages, transposés au théâtre lyrique, lui permettaient d'obtenir son premier et unique triomphe. Toutes ses autres oeuvres, comme celles de Mascagni d'ailleurs, sont pratiquement tombées dans l'oubli.

**NOUVEAUX CHOEURS ET ORCHESTRE**

Après les six représentations montréalaises de "Cav" et "Pag", Franz-Paul Decker, qui en assure la direction musicale, est à Québec depuis dimanche où il fait travailler l'OSQ. Carlo Maestrini, le metteur en scène, est attendu aujourd'hui pour faire les derniers raccords de cette production — la même qu'à Montréal, comme le veut la politique de l'OQ — mais faisant appel, en plus d'un autre orchestre, à de nouveaux choristes, recrutés sur place et qui ont répété avec Charles Dumas.

Les principaux rôles de "Cavalleria" sont tenus par le mezzo-soprano américain d'origine grecque Tatiana Troyanos qui, incidemment, a chanté ce personnage pour la première fois à Montréal, et par le ténor canadien Jean Bonhomme, attaché au Covent Garden de Londres.

Pedro Lavirgen, ténor espagnol qui figura un moment dans la liste des chanteurs du Met, Heather Thompson, soprano canadien dont ce sont les débuts à l'Opéra du Québec, et Louis Quilico, le baryton montréalais qui se distingue actuellement au Metropolitan, sont les protagonistes de "I Pagliacci".


FERMETURE

Une présentation MICHEL GELINAS en collaboration avec CJRP RADIO PROVINCIALE
2 et 3 avril à 20h30
ADAMO
Location: $2.50 à $5.50 au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse populaire Laurier.
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC

LE 27 MARS à 20H.30
1280 ckcv QUÉBEC présente EN RECITAL
RAYMOND LEVESQUE
Location de $2.50 à $5.00 Au guichet du Grand Théâtre et à la Caisse populaire Laurier.
GRAND THEATRE DE QUEBEC

Collection personnelle
(Peintures)
TOUT DOIT ETRE VENDU
C. Krieghoff — Maurice Cullen — Susor Côté — Robert Pilot — M.-A. Fortin — G. Rouvault — Dali — Jean-Paul Lemieux — Pellan — J.-P. Riopelle — Clarence Gagnon — A.Y. Jackson — A. Sismo — B. Des Clayes — Rita Mount — A. Sherriff — Scott — Goodridge Roberts — Henri Masson — S. Cosgrove — H. Simpkins — V. Atkinson — F. Schonberger — C. Suchtelen — S. Fielding — Downes.
CERTIFICAT D'AUTHENTICITE AVEC CHAQUE PEINTURE
HOLIDAY INN
entre 2 et 10 p.m.
19 - 20 - 21 - 22 - 23 mars
Tél.: 653-4901
N.B. Cette entreprise est sous la direction des "Galeries St-Laurent" d'Ottawa.

LA GALERIE D'ART LES GENS DE MON PAYS
— expose —
RICHARD NORMANDIN
jusqu'au 25 mars
Heures: Jour: de 13.30 à 17.30
Soir: de 19.00 à 21.00
955, de Bourgogne, Ste-Foy

TOUS LES MERCREDIS, CONCOURS DE DANSE AMATEUR avec YVES et IRENE
AU RESTAURANT Club Napoli
2, boul. Charest O. coin Langelier, Québec - 529-0369
DU NOUVEAU
JEAN-YVES ROUSSEAU
sa musique et ses chansons
MUSIQUE de DANSE CONTINUELLE avec FRANK ROGERS
• OUVERT TOUS LES SOIRS • DINER D'HOMMES D'AFFAIRES

LE TRIDENT présente
Une grande comédie de W. Shakespeare Version française de J. Audiberti
COMPLET CE SOIR
Il reste des billets pour jeudi et vendredi!
La Mégère Apprivoisée
Une mise en scène de PAUL HEBERT Décors et costumes: Paul Buissières
Avec MICHELLE ROSSIGNOL, MICHEL DUMONT et JEAN-MARIE LEMIEUX
Demandez vos billets dès maintenant au guichet du Grand Théâtre de Québec.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

## Mme Meir prête à des compromis

NEW YORK (AFP) — Si la question territoriale peut faire l'objet d'un compromis avec les Arabes, la question fondamentale du Moyen - Orient — à savoir l'existence même d'Israël — ne saurait faire l'objet de discussions, écrit Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël, dans "Foreign Affairs", la revue trimestrielle publiée par le "Council on Foreign Relations", organisation américaine privée intéressée à la politique extérieure américaine.

"Tant que les Arabes n'auront pour tout but que la destruction immédiate ou à terme d'Israël, écrit Mme Meir, aucun progrès vers la paix n'est possible. Mais en même temps, nous croyons que nos divergences peuvent trouver une solution et qu'à cause des vrais besoins des peuples du Moyen - Orient la paix prévaudra en fin de compte".

"En gros, poursuit - elle, la question fondamentale est l'attitude arabe envers l'existence même et la sécurité d'Israël. Une fois que les pays arabes auront accepté la légitimité d'Israël comme nous avons toujours accepté la leur, il n'y a pas de raison pour qu'ils se montrent intransigeants à l'idée de négocier avec nous."

### Affrontement Irak-Koweit

## Les deux armées en état d'alerte

BEYROUTH (Reuter) — Les forces du petit émirat pétrolier de Koweit et de l'Irak ont été mises en état d'alerte à la suite d'un accrochage à la frontière dont les deux pays arabes se rejettent la responsabilité.

Le Liban aurait offert sa médiation et l'Egypte a lancé un appel en vue d'un règlement pacifique de la dispute, tandis que la Ligue arabe demandait du Caire que stoppent les combats.

Les premières informations au sujet de l'accrochage sont venues de Koweit qui a accusé l'Irak d'avoir attaqué et d'occuper un poste frontalier, hier, à l'aube.

Koweit a affirmé que l'artillerie irakienne avait également tiré au canon contre un autre poste frontalier près du port d'Umm Qasr, dans le golfe irakien, et a accusé les forces irakiennes d'avoir pénétré de deux milles en territoire koweïtien et de concentrer des troupes à la frontière.

Le ministre des Affaires étrangères de Koweit, Sheikh Sabah Al-Ahmed Al-Sabah, a annoncé hier soir que la frontière avec l'Irak était fermée et que l'armée était placée en état d'alerte.

De son côté, l'Irak a accusé Koweit d'être à l'origine de l'attaque qui a fait deux morts parmi ses miliciens et plusieurs blessés.

Selon Koweit, quatre gardes-frontière de l'émirat ont été blessés et plusieurs sont portés disparus.

A Beyrouth, de source autorisée, on indiquait que le Liban avait offert sa médiation quand le ministre libanais des Affaires étrangères a reçu l'ambassadeur de l'Irak à Beyrouth, mais le ministre n'a pas fait état de médiation, disant qu'il avait exprimé l'inquiétude du Liban.

Les relations entre le Liban et l'Irak sont d'ailleurs tendues, suite à la décision prise la semaine dernière par Bagdad d'interdire l'importation de fruits et légumes libanais, ce qui est considéré comme une mesure de représailles contre Beyrouth pour avoir saisi les avoirs de l'Irak Petroleum Company" et le pipe-line qui amène le brut irakien au port libanais de Tripoli.

L'Arabie saoudite a par ailleurs exprimé l'espoir que le conflit pourrait être résolu de manière pacifique par des négociations, dans une déclaration du Cabinet royal diffusée par la radio saoudite.

Au Caire, les journaux égyptiens de ce matin expriment la même attitude.

"Al Gomhouria" écrit: "Peu importe qui a tiré le premier, ce qui est maintenant important est d'épargner le sang arabe et de mettre fin immédiatement aux accrochages frontaliers et à la dispute.

"Toutes les énergies arabes doivent être réservées pour le combat principal: faire face au défi israélo-américain."

## *La réouverture du canal de Suez n'intéresserait plus Moscou*

**LONDRES (UPI) — L'Union soviétique semble avoir perdu tout intérêt en une prochaine réouverture du canal de Suez, telle que le préconise le plan américain pour un règlement partiel du conflit au Moyen - Orient, a-t-on affirmé hier de sources diplomatiques dans la capitale britannique.**

**Les Soviétiques observent en effet un silence complet sur le problème du canal et, contrairement à leur précédente attitude à ce sujet, ils ont ces derniers temps presque totalement ignoré toutes les démarches visant à rouvrir la voie d'eau internationale.**

**Dans les milieux communistes de Londres, on évite invariablement d'aborder ce problème et on semble de moins en moins intéressé par le sujet. On sait que le canal de Suez a été fermé en juin 1967 à la suite de la guerre israélo - arabe.**

**La froideur de Moscou, estiment les observateurs, découle en partie de la crainte que la réouverture du canal n'affaiblisse la position soviétique dans la région, au lieu de la renforcer.**

**Avec la perte des bases militaires en Egypte et la diminution de la présence soviétique dans ce pays, les dirigeants du Kremlin en sont venus à la conclusion, dit-on, qu'ils n'auront que très peu de contrôle sur la voie d'eau, une fois rouverte sous la souveraineté égyptienne, et que par conséquent même ce qui reste de leurs installations militaires en Egypte pourrait être menacé.**

**Moscou avait par le passé soutenu le projet de réouverture du canal dans le but de pouvoir acheminer plus facilement ses fournitures d'armes au Nord - Vietnam.**

**Mais, récemment, les dirigeants soviétiques ont réalisé qu'ils pouvaient assurer le maintien de la présence russe dans l'Océan Indien sans avoir à utiliser le canal de Suez.**

## Le "Fatah" se dissocie des 8 de Khartoum

LE CAIRE (AP) — Le commandement de la guérilla palestinienne s'est désolidarisé de l'action de huit commandos de "Septembre noir" qui ont assassiné trois diplomates — deux américains et un belge — à Khartoum au mois de février dernier, donnant ainsi le feu vert aux autorités soudanaises pour traduire les fédayines en justice, apprenait-on hier de sources informées dans la capitale soudanaise.

M. Gamal Sourani, le représentant de l'OLP au Caire qui accompagne la délégation palestinienne, a précisé que la tuerie à l'ambassade saoudienne n'avait pas été organisée par l'OLP ou le Fatah et que les huits commandos doivent assumer leur responsabilité.

On sait que le Fatah constitue le groupe de loin le plus important de la résistance palestinienne.


Toujours sur la Brèche . . . Pour Votre Economie

towers

Filiale du groupe Oshawa

Superachats de Mode-Printemps pour Petite et Grande Soeur




A.B. Tailles 7-14 10.88 ch.

C.D.E. Tailles 4-6X 8.88 ch.

F.G. Tailles 7-14 9.88 ch.

H. Tailles 4-6X 6.88 ch.

**Pantailleurs en Tons Pastels**

Ce n'est pas une rumeur . . . c'est un fait - le pantailleur est en tête de la mode au printemps 73. Et les nôtres sont élégants et bien faits, avec des styles et couleurs pour plaire à toutes les jeunes filles actives. Et les prix sont assez bas pour accommoder le budget familiale.

A. Haut en Crimpknit à Manches Longues: Avec pantalon assorti à revers, en crimpknit Polyester à point Lacoste.

B. Sarrau en Coton Seersucker, à Manches Courtes: Avec pantalon palazzo assorti, en Polyester à Point Lacoste.

Tous dans les tailles 7 à 14 et dans un bel assortiment de tons pastels. Lavables à la machine. Et beaucoup d'autres modèles à choisir.

**Ensembles Jr. en Nylon Extensible**

Pour votre jeune fille moderne. De beaux ensembles de confection canadienne, en nylon extensible deux sens. Ils sont facile à entretenir car ils se lavent à la machine et sont infroissables. Tous les pantalons ont une taille boxeur, braguette à glissière et jambes évasées à revers. Tailles 4-6X. Notre Rég. 10.89.

C. Haut Genre Sarrau: A pois, bleu royal et rouge.

D. Blazer Bordé: Motif à rayures. Rouge royal et marine.

E. Veste "Bomber": En nylon brossé à surpiqûres contrastantes. Bleu et rouge.

**F.G. Trench-Coat des Quat' Saisons Pour Jeunes Filles dans l'Vent**

Pour la Pluie ou le Beau Temps—ces Trench-Coat sont Toujours de Mise. Nylon ou Polyester/coton. Ceinture et double piqûre contrastante. Choisissez le modèle simple ou croisé, poches appliquées à rabats, avec ou sans épaulettes. Entièrement doublés. En marine, beige, raisin ou rouge. Tailles 7-14.

**H. Manteaux Jr. Pour Toutes les Saisons**

De Beaux Manteaux pour que vos Jeunes Enfants soit aussi à la Mode. Nylon ciré ou "Canadian Mist", avec capuchon ou col simple. Glissière devant, garnis de galon ou de surpiqûres contrastantes, avec poches. Entièrement doublés. En marine, beige, raisin ou rouge. Tailles 4-6X.

Les pantalons font la mode...

Et les Femmes à la Page le Savent! Pour Elles, Voici un Superbe Assortiment qui Combine l'Elégance au Facile à Porter




Profitez de ce prix unique pour vous mettre à la fine pointe de la mode. Ces pantalons vous enchanteront par leur élégance recherchée et leur qualité incomparable.

AU CHOIX 7.77 pre

A. Le Modèle Large à Faux Revers de 2": Bande de taille à 2 boutons et braguette à glissière. Dans un splendide choix de marine, bleu poudreux, rouge ou jaune. Tailles 8-16.

B. Le Style Large Sans Ouverture: En Polyester à côtes pour une élégance décontractée et un ajustement impeccable. Large bande de taille élastique et faux revers. En aqua, noir, marine, marron ou blanc. Tailles 10-18.

C. Le Palazzo en Polyester: Avec fausse braguette et jambes très larges. Modèle sans ouverture, avec large bande de taille élastique. Le pantalon idéal qui accentuera tous vos petits hauts. En aqua, rose, marine, bleu poudreux ou rouge. Tailles 8-16.

D. De Nouveau Populaire, le Style Sans Ouverture: Celui-ci a des revers de poches, une bande de taille large et des faux revers. 100% Polyester en noir, marine, bleu poudreux ou jaune. Tailles 10-18.

**Bas-Culottes Diaphanes en Diverses Tailles**

C'est maintenant ou jamais! Votre occasion unique d'acheter des bas-culottes pour cette saison et toutes les saisons à venir.

Les nôtres sont en maille de 20 Deniers, avec taille en tricot et pointes renforcées. Couleurs classiques et modernes.

Entièrement diaphanes: dans les tailles P-M-G, ou

Avec Culotte Renforcée: dans la taille TG.

Profitez-en maintenant, tant que cet incroyable prix de vente est en vigueur.

4 pres $1.



Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

# LES ANNONCES CLASSÉES

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI**

**Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.**

**LE SOLEIL**
**8 LIGNES DIRECTES**
**529-9231**

## Index des rubriques des annonces classées


| | |
|---|---|
| **Services** | **100 à 185 incl.** |
| **Divers à vendre** | **200 à 291 incl.** |
| **Emploi** | **300 à 367 incl.** |
| **Logis** | **400 à 498 incl.** |
| **Commerce et Industries** | **500 à 590 incl.** |
| **Véhicules-Moteurs** | **600 à 689 incl.** |

| | |
|---|---|
| Accessoires d'autos et camions | 640 |
| Activités diverses | 175 |
| Agences | 325 |
| Agences matrimoniales | 160 |
| Agents | 306 |
| Ambulances | 111 |
| Améliorations de maisons | 456 |
| Animaux | 248 |
| Antiquités | 221 |
| Appareils électriques | 201 |
| Arbres et parterres | 140 |
| Argent à prêter | 104 |
| Argent demandé | 105 |
| Articles de sport | 255 |
| Associés (Commerce) | 532 |
| Assurances | 107 |
| Autos à louer | 620 |
| Autos à vendre | 610 |
| Autos demandées | 621 |
| Bicyclettes | 253 |
| Bureaux à louer | 511 |
| Bureaux demandés | 525 |
| Camions à louer | 631 |
| Camions à vendre | 630 |
| Camions demandés | 632 |
| Camping | 258 |
| Cartes professionnelles | 155 |
| Chalets à louer | 485 |
| Chalets à vendre | 486 |
| Chalets demandés | 490 |
| Chambres à louer (par quartier) 429 à | 441 |
| Chambres demandées | 492 |
| Chambres et pensions | 444 |
| Chambres et pensions demandées | 491 |
| Chasse-neige | 266 |
| Chauffage | 144 |
| Coin de la couture voir patron mode | 299 |
| Commerces à louer | 531 |
| Commerces à vendre | 530 |
| Commerces demandés | 550 |
| Couples demandés | 344 |
| Couples demandent emploi | 367 |
| Déménagement-Transport | 146 |
| Dépannage | 645 |
| Divers | 275 |
| Divers à louer | 290 |
| Divers demandé | 291 |
| Ecoles de conduite | 165 |
| Encadrement | 222 |
| Encans | 590 |
| Enseignement-Cours | 135 |
| Entreposage | 166 |
| Entrepôts à louer | 512 |
| Entrepôts à vendre | 513 |
| Entrepôts demandés | 526 |
| Equipement de ferme | 672 |
| Extermination vermine | 148 |
| Femmes-Filles demandées | 350 |
| Femmes-Filles demandent emploi | 366 |
| Garages-Stationnement à louer | 656 |
| Garages-Stationnement demandés | 657 |
| Garages à vendre | 658 |
| Hommes demandés | 300 |
| Hommes demandent emploi | 365 |
| Hommes de métier demandés | 315 |
| Hommes et femmes demandés | 340 |
| Hôpitaux | 112 |
| Immeubles | 540 |
| Infirmières Gardes-Malades | 353 |
| Instruments de musique | 259 |
| Livres-Timbres-Monnaies | 224 |
| Locaux à louer | 515 |
| Locaux demandés | 527 |
| Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à | 420 |
| Logements - appartements Meublés | 421 |
| Logements - appartements non classifiés à partager | 422 496 |
| Logements appartements demandés | 495 |
| Machines à coudre | 206 |
| Machines à écrire | 215 |
| Machinerie à louer | 664 |
| Machinerie à vendre | 663 |
| Maisons à louer | 448 |
| Maisons à vendre (par quartier) 458 à | 483 |
| Maisons demandées | 498 |
| Maisons mobiles ou préfabriquées | 484 |
| Marchandises-Nouveautés | 230 |
| Matériaux de construction | 260 |
| Médecins | 110 |
| Meubles | 202 |
| Motocyclettes | 254 |
| Motoneiges | 684 |
| Non classifiées | 185 |
| Occasions d'affaires | 332 |
| Pensions d'été | 450 |
| Pensions pour enfants | 452 |
| Perdus-trouvés | 123 |
| Personnels-Non responsabilités | 133 |
| Photographes | 162 |
| Pianos-Orgues | 209 |
| Professeurs demandés | 348 |
| Professionnels demandés | 310 |
| Propriétés commerciales | 545 |
| Radios-TV Stéréos | 210 |
| Rembourreurs | 169 |
| Réparations-Entretien | 143 |
| Restaurants-Réceptions | 170 |
| Roulottes | 686 |
| Salons de beauté | 163 |
| Service automobile | 644 |
| Service de garderie | 359 |
| Service domestique | 358 |
| Service 24 Heures | 137 |
| Stations-Service | 646 |
| Tapis-Tuiles | 203 |
| Taxis | 119 |
| Terrains à louer | 570 |
| Terrains à vendre | 564 |
| Terrains demandés | 580 |
| Terres à louer | 571 |
| Terres à vendre | 565 |
| Terres demandées | 584 |
| Tondeuses | 265 |
| Vacances-Voyages | 122 |
| Véhicules tout terrain | 685 |
| Vendeurs demandés | 307 |
| Ventes spéciales (Commerces) | 288 |
| Volailles | 242 |
| Yachts-moteurs | 689 |


## Services

### 104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE 1ère ou 2e hypothèques, résidence ou commercial, achat de créances, taux bancaires, Québec Finance, courtier.
529-9759, rés. 626-4868 quo-7

GASTON BARRETTE COURTIER
LICENCIE, CONSEILLER
PREMIERE, deuxième hypothèque, 683-5255, 685-0614. quo-24

1ère et 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
DECISION 48 HEURES
Plan Foncier Traders - 681-0253 quo-16

AIDE financière, consolidez vos dettes, payez moins, un endroit, aucun prêt. 523-1653. quo-2

ARGENT en 1ère hypothèque, à 9 1-2%, en 2e hypothèque à 12%, 626-0783. quo-9

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-31

1ère ou 2ème HYPOTHEQUE avec ou sans remboursement. Tél. 663-6806. quo-9

2e HYPOTHEQUE, 15%, réponse immédiate, 529-5595, 529-6373. quo-21

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale. Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-9

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèques, prêts personnels, automobile, escompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-12

1ERE, 2EME hypothèques, prêts industriels et commerciaux, achat de créances, finance temporaire. Samson, Cascon, Mercier, Poitras, notaires, 688-9275. quo-13

PRET sur gages, $5 à $500., immédiatement, appelez 522-2964. quo-18

PARTICULIER, argent à prêter, sur hypothèque, sans charge additionnelle. 651-1644. quo-16

$20,000. confidentiel, professionnel, pas téléphoner si déjà refusé, 651-2530. quo-16

PREMIERE deuxième hypothèque, sans frais d'évaluation, réponse rapide, 522-2964. quo-17

### 107 ASSURANCES

AUTOMOBILISTES refusez sur le marché ordinaire, cause boisson, permis suspendu, accidents, hit and run, premier permis, jeunes de 16 à 99 ans, maintenant assurables, Quebec Lindbergh Soucy, 842-3325. quo-16

### 110 MEDECINS

POUR vaincre anxiété, angoisse, idées fixes, acquérir calme, confiance, lucidité. Centre de Psychologie Pratique, 524-5846. quo-4

### 122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES d'été enfants, logés, nourris, $18 par semaine, 529-3251. quo-12

### 123 PERDU-TROUVE

PERDU chien blanc (Samoyed), récompense promise. Tél. 658-0848. quo-22

### 133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-24

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même. M. Yvan Plante, 16 St-Benoit, Loretteville. quo-21

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

### 135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK
Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Terminologie Médicale
ou Juridique
Anglais (Cult. Pers.)
Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir
dis-135-23

### 143 REPARATIONS-ENTRETIEN

JEAN-YVES Dodier entrepreneur-maçon, réparation tous genres, 628-1641, 623-7191. quo-21

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération 849-3090. quo-24

POUR toute réparation intérieure ou extérieure de votre maison, 626-9253. quo-26

ELECTRICIEN licencié, offre ses services, jour, soir, fin semaine, 623-1025. quo-28

SABLAGE planchers bois franc, finition vernis, plastique, 661-5298. quo-21

POUR réparation, de couverture en bardeaux d'asphalte. Tél. 663-0261. quo-11

SERVICE à domicile, secheuse, poêle, lave-vaisselle, lessiveuse, 525-3815. quo-17

### 144 CHAUFFAGE

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél: 832-2080. quo-21

### 146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT, entreposage, Entrepôt Central Enr. Tél. 525-7111. quo-16

PRENDRAIS déménagement de tous genres, Québec et la banlieue, 663-3142. quo-3

DEMENAGEMENT, entreposage, Entrepôt Central Enr. Tél: 525-7111. quo-13

PRENDRAIT tout genre de travail, camion 1-2 tonne, boite fermée, 661-5595. quo-3

### 148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4735. Succursale 505 Plage Begin, Rimouski, 725-6620. quo-30

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-21

### 160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459 quo-10

LE Ille S ENR.
AGENCE matrimoniale, 335 est, St-Joseph, Québec, 529-8397, Montréal 1-514-524-8387. quo-24

PAPETERIES NUPTIALES
FAIRE-PART, cartes soirées, serviettes, allumettes. Photo Autimas Enr., 622-4728. quo-14

M. et Mme DEVAULT, agence matrimoniale, 228, 3e avenue. Téléphone:
523-6945 ou 522-3261 quo-7

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835, Place Iberi, Les Saules, 683-5843. quo-9

MME ADRIEN Langlois, agence matrimoniale, 390 25e Rue, Bureau 523-7458 ou rés.: 523-5547. quo-10

LYSE Enr. Agence matrimoniale, 91 Sud Dorchester: 524-1365. quo-12

Mme DUBORD, agence matrimoniale, 1772, de Avenue, 525-9816. quo-14

AGENCE matrimoniale Marie-Joséphe, 6 à 9 heures: 683-7961. quo-21

### 162 PHOTOGRAPHES

FUTURS MARIES
VOS photographies couleurs, vos faire-part, votre organiste, le tout $250, Maurice Ratté, photographe professionnel, 523-9019. quo-4

### 166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE D'AUTONEIGE SIMPLE $15, double, $25, entrepôt, 1ère classe 623-7587, 829-2416. quo-16

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Central Enr. Tél. 525-7111. quo-13

### 170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon, discothèque, Boul. Laurier, Coin Lavigerie, 651-2449. quo-8

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 90 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-13

### 185 NON CLASSIFIEES

FERAIS votre rapport d'impôt, s'adresser à Pintendre, comte Lévis, 833-0140. quo-23

## Divers à vendre

### 202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier
MEUBLES emballés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs, cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $99.77, etc. Divans $97.97, divans-lits, $157.77, ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc., etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange. Stationnement facile. quo-6

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES
A PRIX D'ECONOMIE
FUTURS mariés, profitez de nos bas prix pour faire l'achat de votre ameublement complet 3 pieces. Voici ce qu'il peut vous en coûter pour meubler la chambre, la cuisine et le salon, avec un ameublement de style Moderne, $475 ou $575. Avec du style Colonial ou Espagnol, seulement $775 ou $890. Avec le style Canadien, $1,095. Ces bons prix comprennent la livraison, un bon service après vente et les garanties les plus appréciables. Facilités de paiement pour convenir à votre budget. Aucun comptant requis à l'achat si désiré et jusqu'à 36 mois pour payer. Visitez Henri Turcotte Ltée, 350 de la Couronne, Québec. Tél. 529-9365. Depuis 35 ans au service des Québécois. quo-21

FOYER DU MEUBLE
144 ET 229 Ouest St-Vallier, ameublement de tous les styles, en montre sur place.
LE COIN DES FIANCES
DEFIONS
TOUTE COMPETITION
529-9648 quo-17

MEUBLES MARCEAU INC.
DONNEZ de la valeur à vos vieux meubles. Achetons, vendons, échangeons meubles et appareils électriques de toutes sortes. Sur appel, nos évaluateurs se rendront chez vous, sans obligation. 5 planchers de meubles neufs et usagés, 119 St-Paul, Québec, 692-0317. quo-5

PAUL ROBITAILLE INC.
AMEUBLEMENTS complets, de marques renommées. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Bon choix d'appareils électriques, télévisions, stéréos. Nos prix sont des plus compétitifs. Grand spécial de mars: plusieurs mobiliers de salon et de cuisine, au prix coûtant plus transport, 504 Canardière, 529-9188. quo-3

ATTENTION futurs mariés, ameublements complets, coûtant plus 10%, $48-3085, 848-3292. quo-27

CUBES, recouverts de tapis, utilités multiples, bar, discothèque, table, tabouret, etc, motifs futuristes, 638-2256. quo-21

MENAGE 3 appartements au complet, pour $830, garanti neuf, livraison, entreposage. Vendu par Entrepôts ameublements Jacques, 832-3448. quo-23

### 202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1973
ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces automatique, 1973, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes 1973, un set de salon espagnol, 4 places, style foam capitonné, 2 morceaux, table de centre 31 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine 5 morceaux espagnol en bois de noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy, sécheuse automatique 1973. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 667-5100, Québec.
COLONIAL $1,595.00
661-7969
MODERNE $995.00
661-7969
CANADIEN $1,895.00
667-4343
ESPAGNOL ANTIQUE
$1,695. — 663-7485 quo-29

MENAGES 3 pièces, à partir de $350. 623-5315. quo-27

LOT de meubles, appareils électriques. Liquidation entrepôt, prix de débarras 525-3760. quo-29

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement. 626-1498. quo-31

MARCEL MASSE MEUBLE
ACHETONS, vendons, échangeons meubles neufs, usagés de toutes marques, 5, rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-4

COLONIAL Vilas, lit, matelas, commode, table de chevet, 658-2573. quo-23

AMEUBLEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur, après 6 heures, 522-7081. quo-26

PUPITRE fini chêne Ebeno, 34 x 60, en très bon état, $80., 837-6107. quo-22

AMEUBLEMENT ancien et moderne bon ordre, prix avantageux, soir, 683-3259. quo-22

AMEUBLEMENT Canadien, presque neuf, prix à discuter, 687-0632. quo-17

MEUBLES
DE tous styles, prix du manufacturier, plus léger supplément pour administration. Sur appointement, 626-4260, 626-9641. quo-27

PRESSANT, prix d'aubaines, meubles entreposés, neufs, usagés, échangeons, estimé gratuit, pour bien être, LeFrançois, 239 Ouest St-Vallier. 523-3760, soir 522-8774. quo-17

SET de cuisine, chromé, 4 chaises, berçante, $235., 681-7561. quo-23

AMEUBLEMENT de salle à diner, comprenant, grande table ovale, et 8 chaises sculptés, dossier capitonné, 651-9888. quo-23

CAUSE départ, ameublement, 3 pièces, salon et cuisine colonial, chambre espagnol, 667-4942. quo-17

MEUBLES style colonial, très propres, 527-5604. quo-23

AMEUBLEMENT, 17 morceaux, $995, mise côté, Lavoie 529-9649, soir 666-9377. quo-17

MOBILIER cuisine, cuisinière électrique, mobilier salon, 651-1300, 872-9936. quo-27

### 203 TAPIS-TUILES

GARANTIE, prix défiant toutes compétitions, Ozyte $2.39 la verge, 524-2288. quo-4

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.39 verge, 525-9146. quo-16

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-16

### 209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-26

SERVICE rapide, accordeur, réparation de pianos à domicile, 692-0113. quo-2

ORGUE Lowrey, 2 claviers, une basse, portative, un banc, $650, 529-3117, après 5 heures. quo-22

SPECIAL petit piano neuf, Lesage hauteur 38", valeur $875., spécial $709., magasin Carrier, 837-0816. quo-30

ORGUE Yamaha électrique, avec amplificateur, un clavier, $300., 663-6249. quo-21

SOLIDE piano droit Goldsmith, 57 pouces hauteur, 60 pouces largeur, avec banc double, de très belle qualité, en bon état, $200, 837-6407. quo-22

ANCIEN piano automatique, très bonne tonalité, très propre, s'adresser 656-6796. quo-22

GROS piano, droit, usage, propre, très belle tonalité, $350. 837-5766. quo-17

### 210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION de télévisions, créditable sur achat, 525-6145, soir, 651-0318. quo-5

LOCATION téléviseurs, monochrome, couleur, 3 mois applicable sur achat 633-8951. quo-3

STEREO Lloyds, 50 watts, à vendre, $175, 833-1071. quo-22

TELEVISION $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-6496. quo-16

TELEVISION couleur, G.E. meuble, 25 pouces, bon état, $225. 653-2570. quo-24

EQUIPEMENT stéréophonique (démonstrateur), différentes marques, à vendre, prix d'aubaine, 839-4553. quo-24

TELEVISION portative noir et blanc, 9 pouces, à vendre, après 6 heures, 651-4763. quo-26

TABLE tournante, Empire, 598, après 6 heures, 837-4072. quo-21

LOCATION
DE
STEREO
HI-FI ou QUAD
(déductible sur achat)
.35 PAR JOUR
525-6145 dis-24

TELEVISION à partir de $25, 566, 1ère Avenue, 525-7562. quo-27

### 215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINES INC.
PRIX spéciaux sur usagées. Location, déduction, achat machines écrire, calculer, dicteur messages, polycopier, photocopier, caisses enregistreuses, horloges. S'adresser 485 Langelier, 525-4692. quo-17

I B M OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 590 Côte d'Abraham, 529-9593. quo-10

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest, 529-9244. quo-13

### 221 ANTIQUITES

DECOR D'EPOQUE
FABRICATION meubles de styles, bibliothèque, placards, alcôves, lambris en boiserie, réfection meubles tous genres, finition peinture, motif peint à la main, conseils de décoration. Jour, 623-3166, soir, 626-8822. quo-17

DECAPAGE, rénovation, réparation, fabrication de meubles sur commande. Tél.: 628-0851. quo-29

RENOVONS, réparons, meubles, objets anciens, cire d'abeille. Boutique Antiquité, 842-8710. quo-3

GRAND assortiment, meubles antiques Canadiens, horloge grand-père, banc-lit, etc. ouvert le dimanche, Ste-Justine, 1-383-3616. J.T. Sirois. quo-27

2 CHAISES, Victorien Canadien, refaites à neuf, vieilles de 100 ans et plus, prix d'aubaine, cause départ, 667-7116, après 5 heures. quo-21

MEUBLES canadiens, antiques, pin. Jour, soir, 666 Le Cavelier, 656-9921. quo-23

### 222 ENCADREMENT

GARNEAU Encadrement Enr. 614 est rue St-Vallier, Québec 2, 524-2166. quo-24

### 224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

Collection Importante d'Argent
ECHANGERAIS pour propriété, ou vendrais, ma collection, de plus de 50 pays en donnant Téléphone, adresse, occupation, votre nom, à Dept 734 Le Soleil, GIK 7J6, Québec. quo-24

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 79 est St-Vallier, 525-6402. quo-26

ACHETERAIS timbres postes, collections, accumulation, etc., Jacques Boivin, 623-0963. quo-3

ACHETONS: timbres, monnaie, pièces d'Or de tous pays, ensemble de 1967 avec $20. en or; toutes pièces d'argent avant 1966, meilleur prix, 653-8213. quo-10

ACHETERAIS séries du centenaire avec $25 en or, toutes pièces d'argent avant 1966, pièces d'or du monde entier. Jacques Boivin, 623-0963. quo-31

### 248 ANIMAUX

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE TONTE.
TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
661-7128, 661-6968. quo-2

SALON GOGUETTE ENR.
FAIT tonte, toilettage pour toutes races, chiens et chats, 661-2005. quo-24

PRIX EXCEPTIONNEL
BOUVIER, PYRENEE, DANOIS, SETTER IRLANDAIS, JEUNE ET ADULTE DISPONIBLE, CHENIL D'AUVERGNAC, 873-4638. quo-26

CHATS Siamois, $25., un Burmese $50. Tél. 694-9642. quo-6

CHEVAUX de selle à vendre, Tél.: 842-2838 ou 842-4886. quo-32

PENSION pour chevaux, nouvelle administration, Charles Lapointe, Ile d'Orléans, 828-2606. quo-28

BEAGLES 2 mois, excellente lignée $40. 2 Beagles, 4 mois, aussi jeunes Labradors. 842-5769. quo-2

ACHETONS, vendons, chihuahuas, pomeraniens, cockers, bergers, chiens de maison à partir $5.00. Livraison sur demande. 1-885-4681. quo-27

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Berger Allemand, Poméranien, Caniche, Griffon, 871-3510. quo-3

TERRIER, chat siamois $25., petit chien pour accouplement $25., 843-2587. quo-6

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-9

OLD ENGLISH, Sheepdog (bob tail), 2 mois vacciné, enregistré, magnifique lignée, Montmagny, 418-259-7951. quo-22

### 253 BICYCLETTES

ABANDON des affaires, bicycle accessoires, et pièces de réparation, valeur $900, à sacrifier ou échanger pour motoneige neuve, 827-2837. quo-22

### 254 MOTOCYCLETTES

PREMIERE FOIS A QUEBEC
VENTE A 1 SOU
☆ Achetez un casque au prix régulier, ajoutez 1 sou pour avoir le deuxième.
☆ Casques de motos approuvés. Choix complet de couleurs et grandeurs.
VENTE, REPARATION et SERVICE DE TOUTES MARQUES
MOTO MICHEL INC.
550 EST, ST-VALLIER
529-0871 dis-21

YAMAHA 350 cc, 1972, 950 milles, jour, 527-8634, soir, 683-2019. quo-2

MOTO Yamaha Enduro, 1972, 360 cc, en parfait état, 849-4232. quo-22

ASSURANCE motos disponible, ainsi que R15, contactez Deschênes et Deschênes Enr., 1000 rue St-Jean, 522-5495. quo-10

KAWASAKI 1972, 350 cc, état neuf, 626-8570. quo-11

YAMAHA 125 c.c., de route, prix à discuter, 523-8854. quo-21

KAWASAKI 1972, 125 cc., de trail, en parfait état, 849-3077. quo-12

A VENDRE mini moto, 1972, automatique, AFM, F50, $225., 837-9263. quo-13

KAWASAKI, trail, 1972, 175-CC, 1,500 milles, très propre, 827-2676. quo-22

HONDA 750 cc, 1972, état neuf, appelez 651-1253. quo-22

KAWASAKI 500, 1972, prix à discuter, 849-4168. quo-2

KAWASAKI 1972, 100 cc., trail-route, très propre, 3,000 milles, $450., après 5 heures, 628-0233. quo-22

TRAIL Honda 70CC, parfait ordre, prix à discuter, 661-4745. quo-22

VENDEUR autorisé de Kawasaki, toute la gamme de modèles en montre, Laurentide Sport, 849-2824. quo-16

MOTO Yamaha, 1972, 250 cc., de route, état neuf, André Duplain, 3358 ou 3360 Boulevard Mgr. Gauthier, Giffard. quo-24

KAWASAKI 1971, 250 cc., Après 6 heures, 872-9544. quo-27

MINI-Trail, Keistone 1972, 60 cc., $225. Tél. 626-4263 après 5 heures. quo-24

YAMAHA 650, 1971, 7,000 milles, $1,000. Tél.: 628-0783. quo-27

HONDA 1968, 175 cc, Tél. 842-0370. quo-23

SUZUKI 1972, trail et route, parfaite condition, 623-9082. quo-23

### 258 CAMPING

AMATEURS de camping. Offre exceptionnelle de tentes-roulottes 1972, marque Rembec, 6-7-8 places, toit rigide, tout équipées. A chaque client un cadeau: Un auvent valeur de $100. Tel: 822-0785, 5780 boul. Ste-Anne, Boischatel. quo-2

LOCATION et vente, tentes-roulottes équipées, neuves et usagées, 527-8631. quo-6

### 258 CAMPING

LOCATION de tentes-roulottes 1973, quelques modèles 1972 à liquider. Tél. 681-2917, ouvert 24 heures. quo-10

### 259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEURS neufs et usagés à vendre, de 4 à 375 watts, RMS. 839-8055. quo-27

PEINTURE réparation, ajustement des guitares, bon prix, estimation gratuite, 523-4767. quo-31

P. GAGNE et Freres, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8001. quo-30

2 CAISSES de son avec 1-12 pouces, 50 watts, marque Celesta, $50, chacune. Tél. 872-3142. quo-16

UN amplificateur Traynor, très bon prix. Tél. 688-9239. quo-21

GUITARE Gretsch avec étui et wa-wa, aubaine 524-9419. quo-19

ACCORDEON-piano neuf, valeur de $539, prix à discuter, 822-8625. quo-23

BATTERIE Ludwig, tout équipée, valeur $950, pour $450, en bonne condition, après 6 heures, 843-1503, demander Michel. quo-22

BATTERIE Ludwig, complète, valeur $1,200, pour $450., 527-4859, le soir. quo-26

BATTERIE marque Beltone, état neuf, complète, prix à discuter entre 6 et 7 heures, 681-0892. quo-27

GUITARE Kent, acoustique, 12 cordes, état neuf, $140, 655-4862. quo-23

BATTERIE d'orchestre Rogers Starlighter, état neuf, 843-1878. quo-23

A VENDRE amplificateur Saunder Tween 20 Reverb, 100 watts RMS, état neuf, valeur $800, pour $500, guitarre Gibson stéréo, valeur $900, pour $500, plus trailer, 884-2872. quo-23

### 260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ACHAT VENTE, ECHANGE
EQUIPEMENT usagé, de toutes sortes, plomberie, chauffage, électricité, portes intérieures, extérieures, tapis $1.50 verge, 872-2455. quo-12

DEMOLITION
PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-10

PEINTURE latex première qualité, $5.95 gallon, semi-lustré $5.15. 842-1912. quo-28

MATERIAUX neufs et usagés, bois vénéer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-3

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél: 832-2080. quo-21

REVETEMENTS d'aluminium, ou en masonite, frise, Lormier, Pignons ou mur, insiallation faites si vous désiré, estimé gratuit. 843-1803. quo-11

### 266 CHASSE-NEIGE

DENEIGEMENT avec loader et camion, 667-0470. quo-12

### 275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77, ou réfrigérateurs, cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre, $97.77, etc. Divans, $97.97, divans-lits, $157.77, ou chesterfield, 2 morceaux, set de cuisine, $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange. Stationnement facile. quo-6

SPECIAL DE LA SEMAINE
POELES, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, marque Bélanger. Sur appointements, 626-4260, 626-9641. quo-27

BOEUF de l'Ouest, pour congélateur, $0.59 la livre, 842-4177. quo-24

ANNEXE, 3 mois d'usure, Enterprice, $80, draperies or, $80, 833-0939. quo-7

BOEUF de l'Ouest, congélateur, belle qualité, bon prix, 878-2577, 878-2690. quo-21

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-5198. quo-23

PRIX du gros, outils mécaniciens, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-23

FUTURS mariés, occasion, ménages directement manufacturier, 623-3448. quo-23

PLUSIEURS balayeuses usagées, différentes marques, état neuf, prix discutable, 626-9108. quo-26

COFFRE-Fort, comptoir vitré, réfrigérateur, climatiseur, instruments à bijoux, ameublements, bijoux, de toutes sortes, diamant à prix coûtant, Tél. 667-7788. quo-29

REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-26

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle, laveuses, sécheuses (égratignés) blanc, ou couleur, neufs, avec garantie, Entrepôt, Robert Enr. 626-Avenue Royale, Beauport. Tél. 661-2125. quo-26

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1975, neufs, servis pour maisons modèles. A partir de $500, livraison, entreposage, conditions paiement 623-7315. quo-26

AMEUBLEMENT de bureau, serviettes de voyageur à vendre, 522-0094, de 8 heures à midi. quo-26

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-29

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

**PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL**

**DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"**

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

Autres Annonces Ordinaires:

| Nombre de Mots | LIGNES | 1 jour | 3 jours cons. | 6 jours cons. |
|---|---|---|---|---|
| Jusqu'à 10 | 2 | 2.00 | 3.12 | 5.40 |
| " 15 | 3 | 2.00 | 4.68 | 8.10 |
| " 20 | 4 | 2.40 | 6.24 | 10.80 |

**Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00**

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

*Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.*

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m.

# LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

## 275 DIVERS

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-27

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 529-3832. quo-27

TAPIS, tuiles, préfarts, balance rouleaux, moitié prix. Ozite, vente, 872-7307. quo-28

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 pils Stainless, valeur $139, $50, 524-3198. quo-16

VENEER, préfini, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.11, 842-1911. quo-31

BEL ameublement Colonial, à liquider, orendrais arrangements. R. Filion, 529-9849. quo-2

BALAYEUSES, polisseuses, neuves, usagées, Electrolux et autres, aubaine, réparations, 683-1643. quo-30

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé, scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturettes, 661-3885. quo-30

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions factiles, 656-0038. quo-2

COUTTIERES, sans joint, aluminium, émaillé blanc, galvanisé, estimé gratuit, 626-5168. quo-2

PUPITRES $5., tilières $20. et plus, 2-3-4 tiroirs, bureaux Paymaster $30., dactylos additionneuses, chaises empilables, 626-1516, 152, Gouin. quo-2

MARGARINE Golden et Crémex, $6.60 caisse, livraison incluse. Bas-culottes $4.75 la douzaine, prix spécial par quantité. Mme Bédard 626-6782. quo-3

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de metal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-3

BOEUF congélateur, quartier 150, $0.69, Boucherie St-Cyrille, Lionel Paquet, 872-2791. quo-3

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4423. quo-4

VETEMENTS pour hommes au prix du gros, 872-9595. quo-4

POELES, toutes marques, usagés, garantis, à partir de $39, 683-1643. quo-4

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscines,, Tél. : 527-0635. quo-5

TOUTES marques tapis, tuiles, préfarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-9

TELEVISIONS meubles, portatives, trois mois garantie, état neuf, 687-0232, 687-0088. quo-9

MACHINES à coudre, 1972, offertes demi prix, pleinement garanties, 663-7243. quo-11

FEU de cabane à sucre, Cantin, 4 x 10', chaudière, chalumeaux, 651-3762. quo-9

MACHINE a cigarettes, Seeburg, pour commerce, prix discutable, 872-3636. quo-10

MOBILIERS chambre, neufs, complets, léger, dépôt moitié prix, jour 839-9441. quo-10

MOBILIER de salon, style Colonial, neuf, $600. Tél. 653-9785. quo-10

SECHEUSE laveuse, fourneau gaz propane, vieux bureau, pupitre, fauteuil, 628-0933. quo-21

LAVEUSE, sécheuse neuves, garanties 1 ans, $399, avec échange, 523-7953. quo-11

MEUBLES neufs, de tous les styles, directement du propriétaire, sans frais d'administration à prix très réduit, 833-1341, 833-2318. quo-11

REFRIGERATEUR, congélateur combinés, 2 portes, vertical, marque Léonard, $150, 839-6807. quo-21

GRANDE vente de déménagement sur toutes marchandises, meubles antiques, vaisselle, bibelots, etc. Ste-Foy Antiquités, 2856, Chemin Ste-Foy. Ouverte de 9 a.m. à 9 heures p.m. Tout doit être vendu à prix de débarras. quo-21

1,000 BRACELETS magnétiques, homme, femmes, valeur $9, spécial $4, prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-11

PORTES, extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-11

40 REFRIGERATEURS usagés, avec garantie à partir de $35, 2250, Champfleury, 661-1116. quo-11

POELE 220, neuf, 19 pouces, 4 ronds, fourneau et tiroir, $119.95, 661-1116. quo-11

12 TABLES de restaurant métal chromé, 3 dimensions différentes, vente motivé prix, 406, St-Joseph, Lauzon, 837-8435. quo-21

BALAYEUSES $20., polisseuses $10., laveuses tapis $30., humidificateurs d'air, 681-8628. quo-11

POELE A BOIS, FINDLAY, AVEC TETE, 661-7117. quo-21

AVONS poêle, réfrigérateur, set de cuisine, usagés à vendre, très propres, 663-6076. quo-21

AMEUBLEMENT de bureau neuf et usagé, Econoburo, 529-2859. quo-11

BUREAUX, chaises, filières, Cardex, tables, machine à chèques, machine à écrire, machine à additionner, chaises empilables, Entrepôt des Aubaines, 529-5679. quo-11

CAMION GMC, Panel, 1966, bon état, chaise haute, siège d'auto. Appelez après 6.00 heures, 667-4426. quo-21

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50, mille pieds, 842-1912. quo-11

CAISSE enregistreuse, comptoir vitré, 523-5146. quo-12

LAVEUSE sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés, 90 jours garantie, 523-7953. quo-11

COLLECTION de porcelaine et Heulmel. Tél. 694-0376, après 6 heures. quo-22

BALANCES de boucherie ou d'épicerie (usagées), Tél. 849-8816. quo-12

POELE à l'huile, buffet salle manger et bureau, appelez 523-6241. quo-23

PLANS de maisons et autres, tous les styles, 661-8782. quo-13

MINI laveuse usagée, avec garantie, $89., Frigo Service Enr. 661-1116. quo-13

EQUIPEMENT de cabane à sucre et foin à vendre, 842-4606. quo-23

POELE 220, pratiquement neuf, lessiveuse, sécheuse, etc., 667-0397. quo-23

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $25.73, ordinaires $40.95, électriques, $100.50, caisses enregistreuses, projecteurs, calculateurs, dictaphones, Télévisions, 527-4199. quo-23

POELE et lessiveuse, prix à discuter, 628-6815. quo-20

CONGELATEUR coffre, neuf, 15', 16 pieds embossures, prix très réduit, 837-0816. quo-23

PUPITRE 30 x 50, avec chaise, divan-lit Simmons, sleigh bébé, 651-2997. quo-21

CABINET de métal à vendre, avec 3 tiroirs, 19 pouces de large 19 pouces de long x 34 pouces de haut, $10, chacun, 659-7886. quo-21

LAVEUSE automatique, robe mariée, $10, pupitre, coffre en cèdre, 652-3721. quo-21

REFRIGERATEUR à vendre, état neuf, prix de débarras, $100., 849-8737. quo-21

MOBILIER de salon, style Scandinave, presque neuf, moitié prix, 529-4026. quo-21

MOBILIER de salon, 2 morceaux, bon état, 683-1045. quo-22

## 275 DIVERS

EQUIPEMENT pour snack-bar, à vendre, Montmagny, 248-0880. quo-22

BALAYEUSE et laveuse de tapis, Electrolux, montié prix. Tél. : 681-3058. quo-22

ILE D'Orléans, ménage et articles divers, prix d'aubaine, 829-4641. quo-23

TELEVISION 1972, 3 mois d'usure, set salon comprenant: divan-lit, fauteuil, sécheuse Westinghouse, en très bon état, réfrigérateur, set de cuisine, fournaise à l'huile, 667-7810. quo-27

REFRIGERATEUR 9' cubes, lit juvénile, réservoir d'huile, 45 gallons, 872-1085. quo-22

POLISSEUSES 2 brosses, $16. et plus, accessoires de balayeuses toutes marques, laveuses tapis 2 et 3 brosses, balayeuses $15. et plus, échange, réparation avec garantie, 842-1172. quo-17

AMEUBLEMENT complet, appareils électriques, 683-4562, 529-3242, après 6 heures. quo-24

ROBE mariée, 12 ans, couleur, romans vendre ou échanger, 688-1603. quo-24

ANNEXE, et un cours d'anglais, 833-2446. quo-23

CARABINE 30-30, état neuf, fusil 410-22, soir, 656-9791. quo-17

FUSIL de chasse, calibre 12, à coulisses, 5 coups, état neuf, $70, 823-9094. quo-23

SET chambre, lit 54", état neuf, télévision 12", 842-6227. quo-27

LIVRES à vendre, sujet Panorama des guerres modernes, 626-4928. quo-23

GRAND réfrigérateur $24, Appelez Francine après souper, 322-6231. quo-23

MACHINE à laver les tapis et planchers, Electrolux, $50, 663-0311 quo-23

MACHINE à crème glacée, Favormate, Sweeden, modèles, 1-244, 1-231, Master-chief, 2 fritenses électriques, table frolde, comptoirs en U et en L, avec bancs. L'Aloueste Enr., Montmagny, 1-418-248-9011. quo-23

MENAGE complet de maison de chambres, bon état, 529-7895 quo-24

MOBILIER de chambre, noyer, avec lit jumeau, bureau triple et table nuit, soir, 658-2213. quo-26

AMEUBLEMENT D'EPICERIE, REFRIGERATEURS, CONGELATEURS, HACHE-VIANDE, COMPTOIR, ETC., 854 EST ST-VALLIER, 522-3256, SOIR 822-1570. quo-23



Emploi



## 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

# GERANT DE COMPTABILITE

INDUSTRIAL NUCLEONICS, une corporation internationale à croissance rapide, qui conçoit, fabrique et met en marché des systèmes d'automation électroniques pour l'information de la direction.

Nous sommes à la recherche d'un Gérant de Comptabilité pour vendre des systèmes de traitement de contrôle aux manufacturiers de l'industrie du papier de la région de Québec. La vente de ces équipements spécialisés, comprenant les systèmes d'information pour la direction de même que les services de support de programmerie, nécessitera des rencontres, pour la vente de l'équipement, à tous les niveaux de direction. Cette position, localisée à Québec, offre une excellente occasion d'acquérir de l'expérience en vue d'obtenir de l'avancement en travaillant pour une compagnie d'équipement électronique qui prend continuellement de l'expansion avec une spécialisation de 95% basée sur l'application Industrielle.

Les qualifications requises pour cette position dans la vente technique sont: un diplôme universitaire en Génie et 3 ans ou plus d'expérience de travail ou de vente d'équipement de base. Les candidats doivent s'exprimer clairement en anglais et en français.

Cette position offre d'excellents avantages tels qu'un bon salaire plus un plan de commission, une automobile de la compagnie, un compte de dépenses, une assurance et des bénéfices sociaux complets.

Pour plus de renseignements au sujet des avantages de cette carrière, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Mr. Tom Lewis, Recruiter,

Industrial Nucleonics Corporation / AccuRay

650 Ackerman Road, Columbus, Ohio 43202

A compétence égale salaire égal et participation aux profits.

dis-22

### VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement. Tél. : 529-0480. quo-21

### ATTENTION ! Attention !

AS-TU de l'ambition? Veux-tu être propriétaire en risquant peu? Appelle-moi 523-3102, 525-4989, 18 à 35 ans. quo-26

### PUBLICITE

REPRESENTANTS, vendeurs, publicitaires, avec voiture pour le journal l'"Appel", base de salaire et commission, 651-7944. quo-22

### MANPOWER

SERVICE d'aide temporaire, toutes professions, tous métiers, faites application. Besoin urgent: emballeur, manoeuvre d'entrepôt, entretien, nettoyage, application en personne, 764 St-Joseph Est, suite 205. quo-21

# TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

## PRODUCTION TELEVISION

- Technicien préposé à l'entretien et à l'opération de tous les appareils électroniques de STUDIO DE TELEVISION
- Magnétoscopes - caméras - aiguilleurs - unité mobile, etc.
- Expérience minimum requise 3 ANS dans la diffusion "BROADCAST".
- Très bon salaire selon expérience.
- Pour rendez-vous, téléphonez à:

1-514-667-5080 ou 1-514-523-4975

dis-21

### INSPECTEUR DE LOCATION

UN inspecteur de location bilingue demandé pour une compagnie de location à long terme située dans la ville de Québec. L'expérience d'opérateur serait un atout. La personne devra être capable de dactylographier et de garder avec précision un système de fiches. Excellente chance d'avancement. 681-4634. quo-15

PROFESSEUR en mécanique auto diesel, 30 ans et plus. Travail permanent. Connaissance théorique et pratique, 681-3576. quo-28

MECANICIEN de machine à coudre demandé, pour vêtements de base, expérimenté seulement, inutile de se présenter sans expérience, s'adresser Canadian Lady, Canadelle, 291 St-Vallier, est, bureau d'emploi. quo-22

# SERVICE APRES VENTE

## Ingénieur ou Technicien

Notre département de service après vente, à Montréal, a un poste à combler immédiatement.

Le travail consiste à vérifier, modifier, réparer, dépanner des appareils électriques industriels de tous genres.

Le candidat doit être de préférence bilingue (français et anglais), ingénieur ou technicien en électrotechnique, avoir de l'expérience dans ce domaine.

Le salaire sera fonction des qualifications du candidat. Nous offrons un excellent programme de prévoyance sociale comprenant une assurance salaire.

Toute candidature est confidentielle. Répondre à:

W4-3
Westinghouse Canada Limitée,
Directeur, Service après vente
180, rue Authier,
St-Laurent, Québec.

dis-21

## 275 DIVERS

REFRIGERATEUR à liqueurs de restaurant, servi 6 mois, caisse enregistreuse année 1969, très propre, poêle à gaz, refrigérateur $40. annexe à l'huile complète, poêle électrique, $35, tapis Turquie état neuf, 872-4562. quo-23

FIANCES, ameublement complet, poêle, réfrigérateur, à sacrifier $899., Bergeron 667-0895. quo-17

## 288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

A VENDRE, machine à photocopier Electrocopie, modèle 400, 683-9663 entre 9 et 22 heures. quo-21

1,000 BALLES de foin à vendre. St-Louis-de-Pintendre, 837-7656. quo-13

## 290 DIVERS A LOUER

### LEA NADEAU ENR.

VENTE, location de robe de mariée et son cortège, robe de bal, graduation, manteau, cape de velours, 2017, 1re Avenue, 524-3724. quo-17

LOCATION de robes mariée, bal, prix à partir de $15., aussi confectionnons sur mesure, 524-1585. quo-9

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-16

## 291 DIVERS DEMANDES

NOUS achetons billots, 8 à 16 pieds, payons meilleur prix. S'adresser à 839-8813 ou 466-2324. quo-

DEMANDE trains jouets, manufacturés avant 1946, ( endommagés ou non), 527-1528. quo-16

ACHETERAIS: Tables, chaises, lustres, vaisselle, meubles et divers, 522-2360, 653-2660. quo-21

ACHETERAIS meubles anciens, lits cuivre, vaisselle, cadres, horloges, fusils, armoires, vaisseliers, berceaux, rouets, 832-4756. quo-11

ACHETERAIS métier à tisser, 4 lames, 45 pouces de largeur, en bon état. Tél. 878-2466. quo-21

AIMERAIT louer un jeu de mini-golf, téléphoner à 872-4716. quo-27

IRIONS chercher tous vêtements, tentures, couvre-lits ne servant plus, après 5, Mlle Louise, 683-7476. quo-27

## 300 HOMMES DEMANDES

# SALES ENGINEER

## Steel forms for concrete construction

If you have a technical background in construction, are bilingual and have a desire to enter the sales field with one of the industries' leaders, please phone or send résumé to:

Robert J. Brabant
ECONOMY FORMS CORP.
30 TODD ROAD
GEORGETOWN, ONTARIO
Tel.: 416-877-6957.

dis-24

### PREPOSE A L'EXPEDITION ET LA RECEPTION

DISTRIBUTEUR de périodiques et volumes est à la recherche d'un homme avec expérience pour la réception et l'expédition. Salaire à discuter. Ecrire à l'attention du gérant, C.P. 10,060, Québec 10. quo-24

### JEUNE HOMME DEMANDE

COMME préposé à l'entrepôt, pour une compagnie de machinerie lourde, âgé entre 20 et 25 ans, ayant au moins une 12ième année, et assez bonnes connaissances, de la langue anglaise, salaire et conditions de travail intéressants, bénéfices marginaux. Faire parvenir curriculum vitae à Dept 742 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-21

### GERANT D'ENTREPOT

DISTRIBUTEUR de revues et livres, recherche homme pour la réception et l'expédition. Doit être capable de diriger une trentaine d'employés, incluant chauffeurs de camions. Expérience dans le domaine serait un atout. Homme âgé d'au moins 25 ans, marié. Salaire $7,000 par année, bénéfices marginaux usuels. Ecrire à l'attention du gérant, C.P. 10,060, Québec 10. quo-24

### JEUNES HOMMES

CECI s'adresse à tous jeunes candidats qui voudraient réussir dans la vie et par son rendement efficace gagner $125 à $150 par semaine. Pour entrevue, veuillez communiquer à 656-9749, ou écrire Dept 745, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-23

### OPPORTUNITE

URGENT, avons besoin de 5 hommes dynamiques, entrainement et prospect fournis, revenu au-dessus de la moyenne, bonne personnalité, auto nécessaire. Pour rendez-vous seulement, demander M. Rodrigue, 681-6373. quo-31

REPRESENTANTS pour Québec, Lévis, Portneuf, mariés, 25 ans et plus, Ecrire c.p. 3482, Québec 2. quo-21

RECHERCHONS très bon mécanicien, expérimenté, spécialiste Citroën, pour région de Montréal, salaire élevé. Tél. à 514-676-3068, frais virés. quo-22

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en diesel. 681-3575. quo-28

TAILLEUR, presseur pour boutique de vêtements pour hommes. Appeler G. Demontigny, 628-3879. quo-4

AGE de 20 à 22 ans, travail ouvrage général de magasin, certificat 11e année exigé, s'adresser 842 St-Joseph est. quo-7

CUISINIER demandé, pour jeudi et vendredi soir seulement, s'adresser en personne restaurant Lynn & Ann, centre d'achats Fleur de Lys. quo-21

VENDEUR de meubles pour prendre charge d'une succursale, expérience exigée. Ecrire C.P. 503, Québec 8. quo-26

# VOILA VOTRE CHANCE

De devenir votre propre patron. Aucun capital ou expérience nécessaire. Revenu illimité. Temps plein ou partiel. Territoires partout dans la Province. Ecrire à

The W.T. Rawleigh Co. Ltd.,
Dept. 1259 GD,
4005 Richelieu,
Montreal 207, Que.

dis-36-31

ON demande un débosseleur classe A ou B, ouvrage à l'année, 524-2563, soir 527-0653. quo-21

COMMIS de pièces demandé, avec expérience dans les voitures importées. Ecrire dépt. 744 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-22

MECANICIEN et pompiste demandés, s'adresser à 265 boul. Hamel, face hôpital Christ-Roi. quo-21

LAVEUR de vaisselle pour le soir, se présenter à 814 Myrand. quo-21

LA Distillerie Alberta Ltée, cherche un représentant pour le district de Québec. Venez me rencontrer à l'Auberge La Nouvelle-Orléans, suite 311, les 20, 21, 22 mars de 9:30 à 16 heures p.m. demandez Jacques Latour. Apportez votre curriculum vitae. quo-22

TRAY-boy, le midi, lundi au vendredi, 527-1951. quo-22

HOMME avec expérience pour entrepôt de magasin de meubles, Tél. 529-9649. quo-26

LIVREUR demandée avec son auto, s'adresser Restaurant Dinhow 1666 1re Avenue. quo-21

NOTRE compagnie est à la recherche de 2 représentants à l'esprit dynamique, travail: faire la Promotion de ses produits dans la ville de Québec, faire la collection. Qualifications requises: personnalité agréable, âgé de plus de 21 ans, l'anglais sera un atout. Un entraînement de 6 semaines, avec salaire de $100 par semaine pour débuter. Commission minimum de $7000. par année, sur la collection. Automobile fournie pour travail. Ecrire à l'attention du gérant C.P. 10,060, Québec 10. quo-24

LIVREUR à temps partiel demandé. Téléphoner à 661-5764. quo-22

BON mécanicien demandé, avec grande expérience pour station de services. S'adresser Neufchâtel Esso, 487 Boulevard Bastien, 842-2734. quo-22

IMPORTANT dépositaire de pièces de traction demande représentant des ventes, avec expérience, salaire et commission, envoyer votre demande à C.P. 9006, Ste-Foy, Québec 10. quo-22

LIVREUR demandé, à Ste-Foy, pour restaurant avec ou sans expérience, 25 ans ou plus, appeler M. Yves Girard, entre 2 P.M. et 5 P.M., 658-4903. quo-21

# MACHINISTES DEMANDES

Avec 3 années d'expérience sur tour et fraiseuse, de jour et de nuit, salaire à discuter, frais virés, Montréal 514-324-4260.

## 300 HOMMES DEMANDES

82 L'HEURE, jeunes hommes pour distribuer circulaires, aussi livreur demandé, se présenter 291 Taschereau, jeudi le 22 mars, 1 heure. quo-21

BESOIN urgent d'orchestres, contrats, au mois ou à l'année, 525-7700. quo-23

LIVREUR demandé, avec expérience, dans la restauration, connaissant bien la ville et banlieue, 25 ans et plus, 525-4881. M. Beaulieu. quo-23

ON demande un assistant cuisinier, pour un pensionnat, téléphonez après 7 heures p.m. 839-6814. quo-24

SALAIRE garanti, 2 représentants demandés dans la région de Québec, salaire de base, $100 par semaine, pour informations, 626-9626. quo-23

REPRESENTANT pour carrière de prestige, revenu sans limite, formation poussée et continue, occasion de servir le public. Seriez-vous l'homme que l'on recherche? Analyse à nos frais vous donnera réponse. Téléphone: 658-0662.

HOMME sérieux pour prendre en charge, magasin mercerie, confection pour hommes, au moins 5 ans d'expérience. M. Marmor, 653-0432. quo-22

TRAY-BOY d'expérience demandé, 5 jours par semaine, 11 a.m. à 8 p.m., demander Paradis, 1525 Sheppard, Sillery. quo-23

JEUNE homme demandé, parlant très bien l'anglais, pour bureau de commandes, donner renseignements par écrit en anglais, à C.P. 220, Haute - Ville, Québec, local 166. quo-26

POUR livraison de restaurant, possédant une voiture, 683-3102. quo-22

## 307 VENDEURS DEMANDES

### UN POSTE VRAIMENT EXCEPTIONNEL

JOIGNEZ-vous à l'Organisation qui offre des commissions superbes; des produits d'excellente qualité vendus à l'Industrie et au Commerce; une police de ventes unique qui assure un renouvellement d'affaires de plus de 85%; revenus exceptionnels année après année; depuis plus de 27 ans, notre volume n'a cessé d'augmenter; notre Equipe de Ventes, jouit donc d'une prospérité exceptionnelle. Nous payons toutes les commissions chaque semaine; aucun investissement comptant requis; poste ouvert aux personnes de tout âge, temps partiel pour commencer si c'est nécessaire; vente le jour seulement. Un gérant de district s'occupera de votre formation. Toutes les candidatures resteront strictement confidentielles. Ecrire au Gérant Provincial P.O. Box 433, Drummondville, Qué. quo-21

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

## Personne libre de voyager pour faire de la vente facile par téléphone

Conditions:
1- Travail du lundi au vendredi.
2- Voix agréable au téléphone.
3- Automobile utile mais non nécessaire.

AVANTAGES:
A) Assurance chômage.
B) Vacances, etc.
C) Apprendre un travail rémunérateur.
D) Dépenses payées.

Téléphoner du lundi au vendredi de 9h. à midi et 5h. à 9h. p.m.

522-6600

dis-13-28

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

### GAGNEZ FACILEMENT DES $$$

VENTE FACILE DE BAS-CULOTTES AUSSI BAS POUR TOUTE LA FAMILLE, CULOTTES, ETC. GRATIS, INSTRUCTIONS ET CATALOGUES EN COULEUR. RESLON 10383 HEBERT MONTREAL-NORD, 439-D31. quo-9

CUISINIER demandé, avec expérience. Aussi barmaid (dame) et serveuses de tables demandées. Téléphoner, 651-5405. quo-21

GAGNEZ $25, à $40, par semaine, à temps partiel, dans votre localité, écrire à C.P. 163, Lévis. quo-26

FEMME ou jeune homme demandé pour laver la vaisselle, 11 à 3 heures p.m., travail de jour, Restaurant Root Beer, 553, boul. Charest Est, 529-7963. quo-22

JEUNE homme ou fille demandé, pour ouvrage général de bureau, pour manufacture située dans le centre industriel St-Malo. Ecrire Dépt 748, Le Soleil, G1K 7J6. quo-24

## 344 COUPLES DEMANDES

HOMME temps plein, qui peut faire un peu de tout pour conciergerie, loyer fourni plus salaire, inutile d'écrire sans donner détails précédents. Ecrire département 741 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-24

CONCIERGERIE, compensation, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, le mari doit avoir emploi. Tél. propriétaire, 681-0856. quo-22

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

# VOILA VOTRE CHANCE

De devenir votre propre patron. Aucun capital ou expérience nécessaire. Revenu illimité. Temps plein ou partiel. Territoires partout dans la Province. Ecrire à:

The W. T. Rawleigh Co. Ltd.,
Dept. 1259 GD,
4005 Richelieu,
Montréal 207, Qué.

dis-3-28

### PONT-ROUGE

SECRETAIRE

POSTE intéressant pour la personne débrouillarde qui lit et écrit l'anglais. Composition de lettre dans les deux langues, travail varié, réceptionniste, dactylo, sténo un atout. Salaire selon compétence, auto obligatoire.

CONSULTEZ
DOT PERSONNEL
QUEBEC, 529-4108

quo-14

### TELEPHONISTE-CAISSIERE

AVEC expérience de restaurant, pour travail le soir, s'adresser Restaurant Crown-Smoked Meat, 276 de la Couronne, 529-0161, (entre 2 et 4 heures p.m.). quo-22

ST-ROCH, vendeuse demandée, expérience vente robes, manteaux, atmosphère travail agréable, Tél. 522-2300. quo-24

## 307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR d'expérience, vêtements pour hommes pour nouvelle boutique à Québec. Ecrire Classy, 1227 Phillip Square Montreal ou appelez Québec, 628-3879. quo-4

LIGNE additionnelle, pour représentants ou agents, visitant les magasins départementaux, ferronneries, librairies, tabagies, articles de sport, menus articles, souvenirs, etc. Articles très bien connus, excellente commission, territoires: région de Québec, lac St-Jean, Gaspésie et Côte Nord. Ecrire dept. 735 le Soleil, G.1.K. 7.J.6. quo-24

VENDEURS avec expérience dans la vente de maisons mobiles, références requises, tél.: 853-4723. quo-24

VENDEURS à temps partiel, avec connaissance dans la comptabilité, s'adresser à 89 est, St-Joseph, 526-2703. quo-27

## 332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Seriez-vous prêt à tripler vos profits avec les bijoux Merlite? Par le retour du courrier, nous vous ferons parvenir tout ce dont vous avez besoin pour commencer du bon pied immédiatement, incluant un catalogue entièrement en couleur. Tout est gratuit et ne vous oblige d'aucune façon. Mopa Co. LTD., 371 Dowd Street, Montréal 128.

dis-253-21

ASSOCIES demandés pour nouvelle usine de transformation, salaire $4.38 de l'heure, ouvrage à l'année, plus participation aux profits d'environ $3,000 à $6,000 par année pour un capital investi de $3,000. Tél. 529-6309, 843-2678. quo-23

### EXCLUSIVITE

CONCESSIONNAIRES pour bateaux sport, occasion de profits extraordinaires. Ecrire à Kébé Loop, 3160 Laforest, Québec, Ste-Foy, ou téléphoner, 652-2666. quo-21

## 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

## Personne libre de voyager pour faire de la vente facile par téléphone

Conditions:
1- Travail du lundi au vendredi.
2- Voix agréable au téléphone.
3- Automobile utile mais non nécessaire.

AVANTAGES:
A) Assurance chômage.
B) Vacances, etc.
C) Apprendre un travail rémunérateur.
D) Dépenses payées.

Téléphoner du lundi au vendredi de 9h. à midi et 5h. à 9h. p.m.

522-6600

dis-13-28

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

### $5,200.

STENO-DACTYLO française, sténo anglaise, un atout, excellent français, belle personnalité, 2 à 5 ans d'expérience. Compagnie située centre-ville. Conseillers en ressources humaines, 2 rue Chauveau, 692-1956. quo-22

VOUS DESIREZ UNE NOUVELLE TOILETTE POUR LE PRINTEMPS? AVON peut vous aider à votre la procurer. En devenant Représentante AVON vous ferez de nouvelles amies — et gagnerez de l'argent aussi! Composez: 525-7706.

### TERRITOIRES

St-Pascal, Ste-Odile, St-Sauveur, St-Romuald, Lévis, Lauzon, Beaupré, Giffard, Charlesbourg, St-Charles Garnier, St-Sacrement, St-Thomas d'Aquin. quo-21

SERVEUSES d'expérience pour salon-bar, Portneuf-Station, 872-1221. quo-5

AURAIT besoin, secrétaire, barmaid, serveuses-danseuses à Gogo, S'adresser Agence Artistique de Québec, 466 de la Couronne, Tél. 529-0678. quo-22

CAISSIERE vendeuse demandée, âgée de 25 à 35 ans, travail de magasin pour dame et homme, 842 St-Joseph est. quo-12

VENDEUSE d'expérience demandée, faire application en personne Boutique Mme De la Place, Place Laurier. quo-22

OFFRONS travail à temps plein ou partiel, pour publicité à domicile prospect fourni, automobile nécessaire, prendre rendez - vous avec M. Gauvin, 667-5821. quo-21

SERVEUSES avec expérience demandées, semaine de 5 jours de travail, libres le dimanche, 653-5756. Restaurant Centre d'Achats Laurier. quo-22

L'HOTEL-Motel Universel requiert les service de 3 filles de chambre. Expérience non nécessaire. Endroit facile d'accès par autobus. Travail à l'année. Tâches bien réparties sous bonne direction. S'adresser le jour à la réception, et demander Mme Caron, 2360, Chemin Ste-Foy. quo-22

COUTURIERE d'expérience, magasin confection pour dames. Tél. 529-0455. quo-24

FILLE de table demandée, avec expérience ou non, pour restaurant Go-Go Pizza, communiquez avec M. Couture ou Beaulieu, 651-7553. quo-21

TELEPHONISTE bilingue, âgée de 20 à 30 ans, pour radio-communication, se présenter 3062 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-1422. quo-22

CARRIERE féminine, revenu exceptionnel, vendez cosmétiques Régine de France. Québec 623-4066, après 5 heures ou écrire 1600, rue Delorimier, Montréal. quo-22

PREPOSEE au département de crédit demandée. Heures de travail à discuter, salaire selon expériences et bonnes conditions de travail. Ecrire Dépt 747, Le Soleil, G1K 7J6. quo-22

DISTRIBUTEUR de cartes postales et souvenirs est à la recherche de 2 femmes, possédant voiture, pour visiter ses clients dans le Québec Métropolitain. Commission sur vente et collection. Ecrire à l'attention du gérant, C.P. 10,060, Québec 10. quo-24

FILLE de table, expérience, belle apparence et personnalité, vendredi, samedi, dimanche, de jour, 527-1951. quo-26

FEMMES demandées possédant voiture, pour travail à temps partiel. S'adresser 501, 16e. Rue. quo-22

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

### $5,200.

STENO-DACTYLO française, sténo anglaise, un atout, excellent français, belle personnalité, 2 à 5 ans d'expérience. Compagnie située centre-ville. Conseillers en ressources humaines, 2 rue Chauveau, 692-1956. quo-22

VOUS DESIREZ UNE NOUVELLE TOILETTE POUR LE PRINTEMPS? AVON peut vous aider à votre la procurer. En devenant Représentante AVON vous ferez de nouvelles amies — et gagnerez de l'argent aussi! Composez: 525-7706.

### TERRITOIRES

St-Pascal, Ste-Odile, St-Sauveur, St-Romuald, Lévis, Lauzon, Beaupré, Giffard, Charlesbourg, St-Charles Garnier, St-Sacrement, St-Thomas d'Aquin. quo-21

SERVEUSES d'expérience pour salon-bar, Portneuf-Station, 872-1221. quo-5

AURAIT besoin, secrétaire, barmaid, serveuses-danseuses à Gogo, S'adresser Agence Artistique de Québec, 466 de la Couronne, Tél. 529-0678. quo-22

CAISSIERE vendeuse demandée, âgée de 25 à 35 ans, travail de magasin pour dame et homme, 842 St-Joseph est. quo-12

VENDEUSE d'expérience demandée, faire application en personne Boutique Mme De la Place, Place Laurier. quo-22

OFFRONS travail à temps plein ou partiel, pour publicité à domicile prospect fourni, automobile nécessaire, prendre rendez - vous avec M. Gauvin, 667-5821. quo-21

SERVEUSES avec expérience demandées, semaine de 5 jours de travail, libres le dimanche, 653-5756. Restaurant Centre d'Achats Laurier. quo-22

L'HOTEL-Motel Universel requiert les service de 3 filles de chambre. Expérience non nécessaire. Endroit facile d'accès par autobus. Travail à l'année. Tâches bien réparties sous bonne direction. S'adresser le jour à la réception, et demander Mme Caron, 2360, Chemin Ste-Foy. quo-22

COUTURIERE d'expérience, magasin confection pour dames. Tél. 529-0455. quo-24

FILLE de table demandée, avec expérience ou non, pour restaurant Go-Go Pizza, communiquez avec M. Couture ou Beaulieu, 651-7553. quo-21

TELEPHONISTE bilingue, âgée de 20 à 30 ans, pour radio-communication, se présenter 3062 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-1422. quo-22

CARRIERE féminine, revenu exceptionnel, vendez cosmétiques Régine de France. Québec 623-4066, après 5 heures ou écrire 1600, rue Delorimier, Montréal. quo-22

PREPOSEE au département de crédit demandée. Heures de travail à discuter, salaire selon expériences et bonnes conditions de travail. Ecrire Dépt 747, Le Soleil, G1K 7J6. quo-22

DISTRIBUTEUR de cartes postales et souvenirs est à la recherche de 2 femmes, possédant voiture, pour visiter ses clients dans le Québec Métropolitain. Commission sur vente et collection. Ecrire à l'attention du gérant, C.P. 10,060, Québec 10. quo-24

FILLE de table, expérience, belle apparence et personnalité, vendredi, samedi, dimanche, de jour, 527-1951. quo-26

FEMMES demandées possédant voiture, pour travail à temps partiel. S'adresser 501, 16e. Rue. quo-22

## 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

### VENDEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE

Dans les tissus à la verge et rideaux. Salaire selon expérience. S'adresser à 217, St-Joseph.

522-5038

dis-23

PROFITEZ de cette opportunité. Transformez vos heures de loisirs avec Dorina Lingerie pour toute la famille. Tél. 872-6687, 842-4788. quo-22

BELLE personnalité, sérieuse, expérience du public, disques populaires et classiques, doit fournir bonnes références d'emplois antérieurs, bilingues, écrire donnant curriculum vitae, Dept 742 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-26

ASSISTANTE dentaire demandée, appelez, 529-5192. quo-25

COIFFEURS classe A et apprentes coiffeuses, pour le salon Galeries Charlesbourg, 623-2043, soir, 626-8814. quo-23

DAMES demandées, possédant voiture, pour vendre de l'abonnement au Journal l'Appel, Tél. 651-7944. quo-23

INFIRMIERE licenciée, demandée, pour services réguliers, temporaires, 527-4218. quo-27

DACTYLOGRAPHES pour travail de 3 mois et plus, chez le même employeur pour état financier, 692-1956. quo-21

## 353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

# ATTENTION FINISSANTES-INFIRMIERES 1973

## S.P.S. vous offre:

1er Possibilité du choix de l'horaire de travail.
2e Possibilité de poursuivre vos études universitaires.
3e Formation à cours d'emploi.
4e Cours spécialisés en électro-cardiographie.

SALAIRE DE BAS

## 359 SERVICE DE GARDERIE

DAME garderait enfant, naissance à 3 ans, logé nourri si désire, 524-0870. quo-23

ST-JEAN Chrysostome, garderais enfant, naissant à 5 ans, 839-8312. quo-27

STE-FOY, dame garderait enfants chez-elle, matin au soir, 653-3641. quo-5

ST-SAUVEUR, prendrais enfant en pension, fille-mère ou autre, 523-8231. quo-9

DAME de l'Ange-Gardien garderait enfants du lundi au vendredi, ou à la journée, 822-2251. quo-21

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, 1 à 3 ans, 524-9760. quo-29

GARDERAIS chez moi, Courville, jour, soir, enfant tout âge, 667-6478. quo-10

GARDERAIS bébé, semaine, journée, fin de semaine, Lac Beauport, 849-3865. quo-12

STS-MARTYRS, garderais enfant, matin au soir, bons soins maternels, 681-8835. quo-10

STE-FOY, dame garderait enfant chez-elle, à la journée, 651-8844. quo-22

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808 quo-14

PRENDRAIS enfants pension, naissance, 6 ans, lundi au vendredi, 661-5510. quo-14

BEAUPORT, garderais enfant, chez-moi, matin au soir, 5 jours par semaine, bons soins, 663-4247. quo-22

PRENDRAIS enfant en pension, bons soins, bonnes références, 667-0778. quo-22

NEUFCHATEL garderais chez moi, enfant, journée ou semaine, 843-1643. quo-26

CHARLESBOURG, prendrais enfants en pension, bons soins, $15. semaine, 628-2491. quo-24

SILLERY, garderait enfant jour ou soir, parle seulement anglais, 527-7887. quo-27

PRENDRAIS enfant en pension, de fille-mère ou autres, 842-5055. quo-27

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

JE fais tenue de livres et comptabilité générale, 842-8638. quo-7

MENUISIER d'expérience, ferait finition sous-sol, autres réparations Tél. 667-1874. quo-29

## 365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER, tirage de joint, réparation mur rustique, ciment, 842-9946. quo-28

COMPTABILITE de tout genre, à temps partiel. Tél.: 653-4655. quo-22

JE FAIS tenue de livres, comptabilité générale, 842-8638. quo-26

SERVICE de comptabilité à temps partiel pour la petite et moyenne entreprise, rapports d'impôts, préparation d'états financiers, etc. Les Entreprises TBR Enr., 323-0877. quo-29

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-30

MENUISIER prendrait travaux de toutes sortes, 522-8038. quo-4

HOMME de 34 ans offre ses services comme chauffeur privé, avec expérience, pouvant fournir références d'employeur actuel et précédents. Ecrire dépt 728, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-21

MENUISIER FERAIT MAISON ROUGH, SOUS-SOL, FINITION, 529-7976. quo-2

PLATRIER, tirage de joints réparations, mur rustique, ciment 842-9946. quo-21

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation, sous-sol, armoires, 872-2929. quo-30

HOMME demande emploi pour fins de semaine, 663-6461. quo-22

MENUISIER d'expérience prendrait tous genres travaux, dans rénovation sous-sol, armoire, etc. 842-8282. quo-13

HOMMES cherchent emploi tous genres dans posage de vitres, 525-9202. quo-24

15 ANS D'EXPERIENCE, PLATRE, JOINTS GYPROC, PEINTURE, 681-6496. quo-26

PRENDRAIS contrat maintenance, édifice bureau ou autre, équipement fourni, 667-5241. quo-6

COMPTABLE, C.G.A. ferait comptabilité, temps partiel, ainsi que rapports d'impôts, 651-8761. quo-27

MENUISIER armoire cuisine, finition, rénovation, sous-sol, escalier, etc., 842-6664. quo-27

## 366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

STENO-DACTYLO, d'expérience exécuterait à domicile, tout genre de travail dactylographique, 827-3208 (Beauprè). quo-23

## 410 CHAMPLAIN

### IMMEUBLE REFAIT NEUF

41 rue St-Louis, près Château, 1 1-2 pièce, meublé, 656-6192. quo-17

### RUE ST-JEAN

2 ET 3 PIECES, meublés, ascenseur, concierge, buanderie. Tél. 692-0027. quo-21

### QUARTIER LATIN

1ER MAI, 3 pièces, meublé, jour 529-0755, après 5 heures 523-3746. quo-22

PRES CHATEAU, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, app. 101. quo-24

3 MEUBLE, 3 non meublé, libres, 1 Dinan, 692-1086, 694-9802. quo-30

$105. 4, CHAUFFE, moderne, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-3

ST-STANISLAS, libre très grand bachelor, moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, 651-5827, 658-0194. quo-5

RUE Champlain, 5 pièces, propre, entrée laveuse, sécheuse, jolie vue côté fleuve, 4e étage, 523-9805. quo-5

COUILLARD, 2 et 4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, refrigérateur, très propres, mai, $85. et $120., bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-10

SUR Terrasse Dufferin, vue sur fleuve, 1, 2, 3 1-2 pièces, balcon, louer à l'année, aussi chambres, bain, douche, informations, 529-1573. quo-9

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, eau chaude, 19 McMahon, s'adresser 6 St-Stanislas, appt 22, 692-0274. quo-24

PRES Château Frontenac, femme seulement, 2 pièces, réfrigérateur, cuisinière, 694-0716. quo-12

71 D'AUTEUIL, 3 pièces, 2e étage, chauffé, $135. par mois, libre 1er mai, s'adresser app. 1, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

RUE St-Louis, Vieux Québec, 1 1-2 et 2 1-2, meublé, $85 et plus, 692-0631, 522-1457. quo-2

3 PIECES, chauffé, eau chaude, 134 Ste-Anne, 694-9447. quo-26

RUE St-Louis, près Château, 1 1-2, 2 1-2, $10 à $25, semaine, meublés, pas bail, 694-1941. quo-26

STE-ANNE, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, mai, 522-4606, 683-0172. quo-27

2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, $95. mois. Tél. 529-4053. quo-17

11 des REMPARTS, app. 3, 3 pièces, chauffé, eau chaude, mai ou juin, $125., 663-9238. quo-17

## 411 LIMOILOU

### PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

LOGEMENTS neufs, 4, 3 1-2 pièces, meublés si désiré, tapis, intercom, conciergerie, chauffage électricité, eau chaude inclus, buanderie, stationnement, chute à déchets, 523-0017, 1275, 24e rue. quo-27

### PLACE CANARDIERE

PRES CENTRE D'ACHATS

2, 3 1-2 meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, 667-2257, 681-8151. quo-16

### GRATUIT

LIMOILOU

ALLONS VOUS CHERCHER POUR VISITER NOS LOGEMENTS, 1 1-2 A 5 1-2 MEUBLES OU NON

TEL.: 661-3652 - 663-9077 quo-24

### LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2, PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL. : 626-7357 quo-28

### ST-PASCAL

1½ 2½ - 3
MEUBLES SI DESIRE
4½ - 5 NEUFS
MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS
HOPITAUX, STATIONNEMENTS, INTERCOM, BUANDERIE
INF. 1780 ERNEST LAPOINTE
APPARTEMENT 100
661-3652
663-9077 quo-9

### 59 EST, DES BOULEAUS

(Coin 1ère Avenue)
2½, 3½, 4½
CHAUFFES, eau chaude fournie, meublés si désiré, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, aspirateur central, stationnement inclus, buanderie au sous-sol, terrain jeux, à proximité.
623-2249 — 663-4326 quo-12

### BOUL. HAMEL

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES si désiré, 667-3601. quo-3

### ST-ALBERT

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, stationnement, téléçable, tapis mur à mur, place de rangement, concierge, 667-2482. quo-10

### RABAIS

NEUF, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, et centre d'achats Canardière 3 pièces, $85., $90., $95., stationnement entrée laveuse, sécheuse galerie, escalier nettoyé, meublé, $110., $115., et $120., 4 pièces, $105., $110., 522-8762, après 6 heures. quo-9

### 18ième RUE
### 3 - 4 - 4½ PIECES
### DE $100 A $125

CHAUFFE, piscine, stationnement buanderie, épicerie, 1780, Ernest Lapointe, apt 100, 661-3652. quo-26

### RUE BRUNEAU
### 3 - 4 - 4½ PIECES
### DE $100 A $125

CHAUFFE, piscine, stationnement épicerie, inf. 2335, Bruneau, apt 1, 667-4202. quo-23

### ST-PASCAL

2 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, concierge, libre, 1er mai, $130. Tél. entre 8.45 heures et 4.45 heures, à 524-4651. quo-28

### ST-PIE X

GRANDS 2, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, stationnements, buanderie, près autobus et centre d'achats, partir $95, libre mai, 663-9798. quo-27

### DES BOULEAUX EST

1er MAI, 2 1-2 meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, moderne, $110, concierge, 626-8916, ou 658-0194. quo-26

### APPARTEMENTS DES LILAS

3, 4, 5 PIECES, chauffés, eau chaude, stationnement, $85 à $158, 4 1-2 cuisinière, réfrigérateur, $135, libres 1er mai, 628-0321. quo-28

### DES LILAS OUEST

1ER MAI, 4 chauffé, entrée laveuse, sécheuse, piscine et stationnement extérieurs, concierge, 626-9634, 658-0194. quo-30

### STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PISCINE, buanderie, meublés désiré, luxueux, colonial, 626-5468. quo-7

### CANARDIERE

3 PIECES chauffé, $95., meublé $115., tapis, 663-4312, 523-0400, 527-5879. quo-13

### 3 ET 4 PIECES MEUBLES

MAI, juin, récent, style colonial, buanderie, stationnement, concierge, 628-2343. quo-12

### PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS de 1-2, 3, 4 pièces, location pour mai ou immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, téléçable, ascenseur, piscine intérieure, bain sauna, stationnement, intérieur. Visite en tout temps. Tél.: 626-7447. quo-12

### COIN 22e RUE - BERGEMONT

4 PIECES, $70, $80 mois. Tél. 628-3241. quo-16

### 4½ STE-ODILE, $140

JUIN, près 18e Avenue, moderne, eau chaude fournie, tranquillité, 628-4929. quo-16

### PRES ENFANT-JESUS

4 PIECES, meublé, style colonial, libre 15 avril, 627-3291. quo-16

### BOUL. DES CEDRES

2 1-2 MEUBLE, près du Colisée, tapis à la grandeur, stationnement, libre 1er mai. Tél. 667-2482. quo-17

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, mai, 525-6945. quo-23

## 411 LIMOILOU

### PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352 dis-21

### 3 PIECES, MEUBLE. $124.

MAI, style colonial, buanderie, stationnement, concierge. 628-2343, 623-5391. quo-17

### 3-4 MEUBLES, SI DESIRE

MAI, juillet, récents, entrée laveuse sécheuse, stationnement, buanderie. 628-2343, 623-5391. quo-17

FACE hôpital 1ère Avenue, 2, 4e Avenue, 3 1-2 meublés, 628-3643. quo-5

300, 8e RUE, 3 pièces, non chauffé, 1er plancher, 529-8366. quo-28

### STE-ODILE

APPARTEMENTS Guy, logements neufs, 3 1-2, meublés ou non, tout compris. 667-7445 quo-15

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18ième rue, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnements fournis, 529-3552, 523-5794. quo-21

ST-ALBERT LE GRAND, appartement meublé, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-4985. quo-22

STE-ODILE, 3, 4, 5, modernes, balcons, stationnement, immédiatement, mai, 626-3318. quo-24

SAPINIERE-Dorion ouest, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, tapis, chauffés, éclairés, balayeuse, buanderie, concierge, 529-3186, 626-7063. quo-22

PRES Hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4 neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-26

CANARDIERE, 6 pièces, non chauffé, $90, meublé, $120, stationnement, 661-6391. quo-26

1 1-2, A 4 1-2, possibilité meublée, tous services inclus, 523-3558, 628-4104. quo-26

ST-PIE X, 2 1-2 meublé, près Enfant-Jésus, insonorisé, 661-1992, 661-6263. quo-27

5 PIECES, chauffé, grand tambour, 2185, Canardière, $120, 663-6287, 849-8345. quo-28

LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, chauffés, s'adresser à 486, 3ème Avenue. quo-28

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, près 1ère Avenue, libre 1er mai, 626-3338. quo-29

LOGEMENT à louer, 4 pièces, plus salle de bains, 733, 5e rue, Limoilou, 524-7098. quo-29

DEUX 4 pièces, rue Jalobert, jour 527-1779, soir, 667-3789. quo-29

4 1-2 PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée laveuse, sécheuse, galerie 1598 avenue Capricieuse, 651-0269. quo-28

18ème AVENUE, 4 1-2 pièces, chauffé pour adultes seulement, 2ième étage. Tél. 523-5396. quo-29

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 828-2173. quo-30

NEUFS, chauffés, concierge, piscine, près de tout, 3 1-2, 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, stationnement, 667-1183. quo-2

ST-FRANCOIS, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, concierge, $125., 651-6560. quo-3

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, 628-6699. quo-2

185, 22e RUE, pour mai, 3 pièces meublé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 524-3078. quo-10

4 PIECES, 2ème étage, 8ème Rue (ruelle), non chauffé, 220, $55. 525-9215. quo-10

3-4 PIECES, meublé, ou pas, 3 endroits, différents, hôpital L'Enfant Jésus, Hôpital St-François d'Assise, 2305, Benoit XV, piscine, sauna, stationnement, partir $135.00, 524-6375. quo-2

ST-PASCAL, 4 pièces, bain et eau chaude, $60 mois, 842-2545. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, soir, 3401, 4e Avenue. quo-2

1515 D'ASSISE, 4 pièces, chauffés, eau chaude, mai 822-4609, 694-1641. quo-2

4 PIECES, non chauffé, douche, eau chaude, 3e, $67. 626-5487. quo-2

STE-CLAIRE D'ASSISE, rue Normandie, logement 3 pièces, plus bain, non non chauffé, adultes, $60. mois, 524-8122. quo-3

ST-PIE X, grand 4 pièces, balcon, stationnement, 1925 24ème Rue. quo-3

ST-PASCAL, 4-3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, mai, 681-3596. quo-3

ST-ALBERT, face aux Galeries Charlesbourg, 3 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, porte patio, conciergerie, 626-7235 ou 623-5743. S'adresser à 42 Sapinière-Dorion est, app. 3. quo-3

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublées, $130., eau chaude fournie, porte patio, casier, stationnement, s'adresser 88 Sapinière-Dorion ouest, app. 1, 628-4147 ou 623-5743. quo-3

208 DE LA Martinière, 4 pièces, salle bains, 220, 524-8550. quo-3

GRAND 3 pièces, salle bains, chauffé, 310, 4ème Avenue, $90. quo-3

4 PIECES, non chauffé, s'adresser, 1297 Aiguebelle, visible soir. quo-4

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, mai, 1330, Maufils, 663-7052. quo-4

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée sécheuse, $120 par mois, 2025 Mathias-Tellier, 667-5346. quo-4

$70, 4 PIECES, non chauffé, 220, 2ième étage, libre 1er mai. Tél. 651-4089. quo-4

3, 4 PIECES, $90, $165, $115, meublés, $100, $115, $130, conciergerie déductible, 529-6373, 529-5595. quo-4

MAI, 4 pièces, chauffé, tapis salon, adultes, 2715, Champfleury. quo-22

3 PIECES, Ste-Odile, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 623-5032, 626-7964. quo-5

1 1-2 ET 3 1-2 pièces, modernes, meublés ou non, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, intercom, balayeuse centrale, piscine, stationnement, près des écoles, magasins et autobus, Tél. 523-3558. quo-5

STE-CLAIRE D'Assise, logement 3 pièces, meublé, 529-4094. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, non chauffé, salle bains, stationnement. 523-9967. quo-5

STE-ODILE, 4 pièces, 1er plancher, mai, moderne, chauffé, stationnement, 626-4647. quo-5

ST-PASCAL, 6 grandes pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, après 6 heures, 663-9474. quo-6

DES Pins Est, 4 pièces, ensoleillé, grande cuisine, balcon, $95., soir 524-3743. quo-9

RUE de la Ronde, 3 1-2 pièces meublé, tapis, chauffé, libre 1er mai, 661-1005. quo-9

LOGEMENT, 4 chambres, salon double, cuisine double, tulles et tapis, $170., libre, 1ère annonce, 212 18ème Rue. quo-9

5 PIECES, libre 1er mai, 1112, 1ère Avenue, heures visites, 7 à 9.30 heures p.m. Tél. 837-3786. quo-5

ST-PASCAL, rue Champfleury, 7 pièces, chauffé, Maurice Trottier, courtier, 529-0171. quo-9

ST-PIE X, 1985, des Intendants, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, eau chaude, concierge, apt 3, 1er mai, $125. quo-10

STE-ODILE, demi sous-sol, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $110. par mois, 626-3149. quo-9

3 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 523-3737. quo-10

ST-PIE X, sous-louer, près Enfant-Jésus et St-Michel-Archange, 3 1-2 meublé, toutes commodités, après 4.30 heures, 667-1034, 661-1992. quo-10

RUE Nicolet 4 1-2 non chauffé, stationnement, près centre Canardière, 527-5838. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, 3e étage, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 23 Royal - Roussillon, $75., 525-4708, 524-6757. quo-10

TRES grand logement à louer, très propre, chauffé, 7 grandes pièces pour grandes personnes, situé à 457, 5ème Rue, 3ème étage, libre pour le 1er mai, $150. Tél. 524-8800. quo-10

3 GRANDES pièces, plus salle de bains, 220, 661-1163. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 661-7154. quo-10

4 PIECES, chauffé, 2e, stationnement, 1250, de la Ronde. 667-3433. quo-9

ST-FRANCOIS D'Assise, 5 pièces, très propre, stationnement, libre 1er mai, $90. Tél. 849-2135. quo-10

VITRE, 4 1-2 pièces, non meublé, très propre, chauffé, mai, 522-5842. quo-10

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 667-0189. quo-11

LOGEMENTS meublés ou non, 1er mai, 3 et 4 pièces, 523-4359. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai. Tél. 626-5873. quo-10

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, neufs, autobus, $80., $100., soir 529-8015. quo-11

3E AVENUE, 2 pièces, et probablement 5 pièces, plus salle bains, très beaux, libres 1er mai ou 15 avril, 523-6073. quo-23

DE $90, 3, 4, modernes, meublés ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-5696. quo-11

275, 22e RUE, 2 1-2 pièces, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, libre 681-8907, soir, 523-5831. quo-11

4 PIECES, non chauffé, salle de bains, 522-2686. quo-12

## 411 LIMOILOU

2 PIECES meublé, eau chaude, électricité, entrée seule, $90 par mois, 2 pièces, chauffé, eau chaude, $86 par mois, 525-5452. quo-21

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, 525-5313. quo-21

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement 2e, $130, 688-1245. quo-11

ST-PASCAL, 3 1-2 meuble, chauffé, éclairé, balcon, $113., 4 1-2 chauffé, 667-3697. quo-21

ST-FRANCOIS-d'Assise, 6 pièces, non chauffé, 1er mai, stationnement, 681-4584. quo-12

ST-FIDELE, 1028, 4e Avenue, 4 pièces, non chauffé, $65, 822-8645 ou 523-1882. quo-12

874, NON chauffé, 5 pièces, 785, 4e Avenue, 2e étage. quo-12

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, tapis, chauffage, concierge, stationnement, 661-4486. quo-12

3 PIECES, chauffé ou non, libre 1er mai, coin 1ère Rue et 7ème Avenue, 529-7933. quo-12

26e RUE, 4 grandes pièces carrées, chauffé, stationnement. Soir 661-8111. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 7er mai, 663-0794. quo-12

6 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, $125., 523-0403. quo-12

4 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, 2215 Boulevard Henri-Bourassa, 523-3065. quo-12

4 PIECES, adultes, demi sous-sol, semi-chauffé, $95, mois, 661-8379, 2130 de GrandPré. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, 663-0714. quo-13

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, déblaiement neige, $140. 1er mai, 661-1803, 667-4271. quo-13

2644 VITRE, 3 pièces, $125, meublé, chauffé, éclairé, 842-6497, 529-0047. quo-25

ST-ALBERT, 4 pièces, très propre, près centre d'achats Charlesbourg, 628-1056. quo-13

PRES St-Michel et Civique, 4 pièces, stationnement, 2215 Canardière, 681-2471. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, non meublé, $105., meublé $125., 663-0296. quo-23

3 PIECES meublé, 2e étage, pour $100. par mois, 1250 Ozanam, St-François D'Assise, soir, 529-7275. quo-23

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, $72. Tél. 523-7726. quo-13

4 PIECES, 1ère Avenue, $100., libre 1er mai. Tél. 522-4230. quo-13

ST-PASCAL, rue de Lery, 4 1-2 pièces, non chauffé, $72, $80, libres 1er mai, Tél. 849-4890. quo-13

DEUX logements meublés, 3 et 4 pièces, s'adresser à 2825 Livernois, app.7, 623-9270. quo-13

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, $80. et $115., 4 pièces, non meublé, $100., 661-8887, entre 5.30 et 8 heures soir. quo-23

5 PIECES, 2 chambres, salon double, salle bains, $95., 661-2074. quo-23

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, propre, balcon, stationnement, pas laveuse, sécheuse, $105, meublé, $135. Tél. 529-7243. quo-13

825 DE LA CANARDIERE, 3 pièces, pas chauffé, propre, $75, par mois, 2e étage, 688-0113, après 5 heures 837-1178, libre 1er mai 1973. quo-24

351, 6e RUE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, $75 par mois, libre 1er mai, 688-0113; après 5 heures 837-1178. quo-24

180 DE la Colombière ouest, app. 1, meublé, chauffé, libre 1er mai, $155 par mois, 688-0113; après 5 heures 837-1178. quo-24

S'ADRESSER à 1975 des Intendants, app. 6, 4 pièces, $115 par mois, peinture fournie, près autobus, église, école, 688-0113, 661-4659; après 5 heures, 837-1178. quo-24

180 DE la Colombière ouest, app. 4, 4 pièces, 2e étage, chauffé, $120 par mois, libre 1er mai, 688-0113; après 5 heures 837-1178. quo-24

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés si désiré disponibles le 1er mai 1651 - 1660 Cadillac près hôpital St-François d'Assise Informations: 3490 Maricourt, Ste-Foy 651-9443 quo-14

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, demi-sous-sol, $90. mois, chauffé, libre 1er mai 626-1794. quo-23

ST-ALBERT, deux 2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, personne seule, 626-3611. quo-16

MAISON seule, 336 R, 9ième rue, ruelle arrière, 5 pièces, $48, jour, 523-7367, soir, 527-7624. quo-26

11ième RUE, 621, 1er étage, $95, 619, 31ème étage, $85, jour, 523-7479, soir, 527-7624. quo-26

ST-PIE X, 3960-36e Rue, 4 1-2 pièces, chauffé, $115., après 6 heures, 656-1351. quo-24

ST-PAUL Apôtre, 4 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, stationnement, rez-de-chaussée, 623-2639. quo-16

4 PIECES, chauffé, moderne, $120 par mois, 2255 de l'Emérion, 628-1660. quo-26

STE-CLAIRE d'Assise, 3 1-2 pièces chauffé. Tél. 522-2605. quo-24

4e AVENUE, sous-sol chauffé, eau chaude, $100, 522-1533, 527-8102. quo-26

6 PIECES, chauffé, laveuse, sécheuse, grand tambour, $130. mois, 525-8321 quo-22

3 1-2 PIECES, non chauffé, 220, salle bains, stationnement, $65., 661-5787. quo-26

2 PLATS meublés, St-Pie X, 2, 2 1-2 pièces, plus salle bains, 1er mai, 667-5920. quo-16

5 PIECES, 3e étage, non chauffé, 220, près école, autobus, église, soir, 694-9440, fin semaine. quo-26

3 PIECES, chauffé, Meublé ou non, 2ème étage. Eau chaude fournie. Entrée laveuse sécheuse. Refait à neuf. 502 ou 504 Canardière, 529-9488. quo-16

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, disponible 1er mai, près hôpita St-François d'Assise, 651-9443, 524-6363. quo-16

MAI, 4 chauffé ou non, stationnement, meublé désiré, 651-9376, 667-7930. quo-16

LOGEMENT 6 pièces chauffé, eau chaude, $155., 134 Godbout, 623-2390. quo-21

ST-PIE X, 1 1-2 pièce, neuf, chauffé, meublé, stationnement, 667-2206 après 6 heures, quo-26

642 de RUE, 5 pièces, non chauffé, 3ième, $85., 661-2416. quo-16

ST-FIDELE, 4 1-2 pièces, chauffé, près église, 525-1411. quo-16

ST-PASCAL, 3 pièces plus salle de bains chauffé, $70. par mois, libre 1er mai, 661-2775. quo-27

2165 CANARDIERE, 3 pièces, chauffé, propre, $80., 523-9578. quo-23

ST-ALBERT, 72 est des Pins, appt 3, 3 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er mai, 653-8458. quo-17

PRES hôpital St-François, 4 pièces, balcon, stationnement, $102., 651-6560. quo-17

RUE PAPINEAU, 3 pièces, non chauffé, (douche) $55, fournaise, 832-2818. quo-17

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, 7 pièces, maison seule, 628-0502, 667-2051. quo-17

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, 628-6699, 828-2368. quo-17

## 411 LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $11 par mois, 822-1182, 523-5794. quo-27

ST-ALBERT, 4 pièces, $120., chauffé, endroit tranquille, 1er stationnement, 626-2903. quo-27

ST-PASCAL, demi-sous-sol, 3 pièces, chauffé, tapis, entre 5 et 7 soir, 667-2671. quo-24

1275 CHAMPFLEURY, 4 pièces, 1er, demi, très propre, soir 667-1443. quo-17

1 AVENUE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie 524-5496. quo-23

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, disponible 1er mai, près hôpital St-François d'Assise, 651-9443, 524-6363. quo-17

4 PIECES, meublé, préférence jeune fille, mai, 4e avenue, 524-4739. quo-23

4 PIECES, non chauffé, $75, Etage 3e Avenue, mai, 529-9541. quo-17

## 412 MONTCALM 412 MONTCALM

### Le Laurier

600 avenue Laurier

Spacieux appartements 3½ - 6½ pièces

— Cuisinière, réfrigérateur et lave-vaisselle inclus.
— Service de portier et concierge.
— Interphone et télécâble fournis.
— Buanderie au sous-sol.
— Stationnement intérieur ou extérieur.
— Proximité du Parlement.
— Situation avantageuse sur les Plaines.
— Tranquillité.
— Libres 1er mai.

Pour informations:
Signaler 522-6614, entre 9 a.m. et 5 heures p.m.

dis-31-21

### NEUFS

1½, 2½, 3½, 4½, 6 Pièces
PISCINE INTERIEURE

GARAGE, tapis mur à mur, service de concierge, porte-patio, buanderie, électricité. Tout compris dans le prix du loyer.

651-0771 quo-27

### 1121 CHEMIN STE-FOY

PRES Hôpital St-Sacrement, libre 1er mai, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, ascenseur, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-2

### AVENUE DES BRAVES

QUARTIER Belvédère, 2e étage, luxueux 10 pièces, tapis mur à mur, 2 salles bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, îlot vaisselle, balcon, galerie vitrée arrière, garage chauffé, jardin entretenu, $425. par mois. Pour visiter sur rendez-vous seulement 529-0755, soir et fin semaine 523-5746, 658-0965. quo-22

### La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS

VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, JUIN, JUILLET, AOUT 1973



dis-23

### CHOIX DE 1½ OU 3 ET 4½ PIECES

LE Chantilly, 1050, 1060, Raymond Casgrain, près Belvédère, bâtisse moderne, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, garage chauffé, téléçable inclus, 681-3815, 681-4627. quo-21

### APPS DES ERABLES

1 1-2 ET 2 1-2 MEUBLES, ascenseur, concierge, buanderie, garage. Tél. 681-5341. quo-21

4 PIECES, près du parlement, non chauffé, 1er plancher, sans entrée de laveuse et sécheuse, idéal pour étudiants, libre 1er mai $60. 945 Droilet, Montréal Trust, 529-8841. quo-22

1 1-2 PIECE, neuf, entrée privée, semi-meublé, stationnement, patio, St-Cyrille, près Holland, Université, $100, 688-0647. quo-21

2 1-2 MEUBLE, ou semi-meublé, 650 Chouinard appt 4, 527-3132. quo-23

FRANCISCAINS, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, soir seulement, 527-7138. qu-j26

5 PIECES chauffé, eau chaude 3ième, rue L'Aiverne, 681-9690. quo-27

DAUVILLE, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital 1025 chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-4

### LA RESIDENCE DE L'ELITE



LE MONTMORENCY
Choix de 3½ - 4 pièces

☆ Salle de réception
☆ Service domestique
☆ Salle de buanderie
☆ Garage sous-sol
☆ Service de portier
☆ Piscine chauffée
☆ Télé-câble
☆ Intercom

SERVICE IMPECCABLE
165 EST, GRANDE-ALLEE - 525-9763 dis-24

## 413 ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, près Parlement, chauffé, eau chaude, stationnement, 688-0647, 694-1120. quo-23

REDUIT, 2 1-2, bien meublés, chauffé, libre 1er mai, l'autre 1er juin, 529-8043. quo-23

SCOTT, 4, non chauffé, premier et demi sous-sol, 523-2602 quo-2

$120 CHAUFFE, $70, St-Augustin, 4e étage, 6 pièces, 1er mai. Soir, 651-3874. quo-2

ST-GABRIEL, non chauffé, 4 pièces, bain, $75., mai, 524-6710, 626-3218. quo-2

BACHELOR, 1 pièce, salle de bains complète, chauffé, non meublé, rue St-Jean, $90. Tél. entre 8.45 et 4.45 heures, 524-4651. quo-3

REDUITS, 3, modernes, bien meublés, 674, St-Jean, coin Ste-Geneviève, 524-4564. quo-4

1183 BERTHELOT, appt 1, 4 pièces, chauffé, eau chaude. Bur, 524-3664. quo-4

RUE St-Jean, près complexe G, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, 683-2961, 849-8633. quo-8

LOGEMENT meublé, 2 pièces, chauffé, éclairé, pour 1er mai, S'adresser 754 Côte Ste-Geneviève. quo-5

DEMI sous-sol, 3 pièces, non chauffé, $40. mois, 525-6442. quo-5

TURNBULL, 2 et 3 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, concierge, très propres, mai, $85. à $95., bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-6

SOUBASSEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, visible de 4 à 7, 70 Avenue Maisonneuve, 651-3104. quo-9

PAROISSE St-Vincent Paul, 3 pièces, non chauffé, 220, $45., 524-0763. quo-10

BACHELORS, 2 pièces, meublés, chauffés, refaits neuf, 605 St-Réal. quo-13

4 PIECES, très propre, jour, 643-8240 demander Daniel Breton. quo-10

5 PIECES, non chauffé, salle bains, 220, eau chaude fournie, 3e. étage, rue d'Aigu

## 414 ST-ROCH

### HABITATIONS VILLAGE DE L'ANSE

95 sud, Dorchester

Encore disponibles: 2½, 3½, 4½ et 5½

- Chauffage et électricité inclus
- Piscine intérieure-extérieure
- Salle de réception et garderie
- Buanderie à tous les étages
- Parc et jeux extérieurs
- Centre commercial
- Optionnel: stationnements intérieurs et extérieurs et télécâble.

Pour visiter: 9 a.m. à 9 p.m.

522-7151

quo-16

4 PIECES, bain, chauffe-eau, entrée seule, rue Laberge, 525-9213. quo-28

REDUIT, 190 St-François coin Caron, 2 pièces, bien meublé, 4 pièces non meublé, chauffées, 525-7260. quo-9

FLEURY, 3, 4 pièces, meublé, chauffé, entrée seule, libre, 525-4124. quo-28

3 PIECES, 515 de la Salle, jour 527-1779, soir 667-3789. quo-29

ST-ROCH, rue Arago, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près Gare Centrale, concierge, apt 105, 198 Arago Est, 525-7269. quo-29

$75, 4 MEUBLE, réservoir, bain, immédiatement, 109, du Roi, 525-7260. quo-4

RUE St-Joseph, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, s'adresser à 794 est St-Joseph. quo-6

3 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, lumière, poêle compris, 231 Dorchester, 524-8543. quo-10

ARAGO, près gare centrale, 4 pièces, non chauffé, $80., 653-3608. quo-9

2 1-2 MEUBLE, $130, $135, libre immédiatement ou mai, 626-2902, 626-8966. quo-10

CARON, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, propre, $25 semaine, 626-9289. quo-10

3 1-2 PIECES, chauffé, 594 de l'Eglise, Tél.: 667-3053. quo-10

LOGEMENT 6 pièces, 3e étage, $65. par mois, 688-0803. quo-11

4 PIECES, libre 1er avril avec meubles à vendre, Tél.: 529-1137. Après 5:00 heures. quo-21

RUE Dorchester, 2, 3 pièces, meublés, salle bains, demoiselle, 663-4701. quo-22

5 PIECES, plus salle bains, 220, eau chaude, $85., mai, 523-1360. quo-12

3 PIECES, chauffé, près du mail St-Roch, avec ménage à vendre, 523-5610, 688-7847, 527-4390. quo-23

3, 4, 6 PIECES, chauffés, meublés ou non, 522-4699, 524-7949. quo-13

2 LOGEMENTS meublés ou non, 1 de 2 pièces, 1 de 3 pièces, chauffé, 663-4466. quo-24

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, $115 mois. Tél. 524-7187. quo-13

144 DE LA Salle, 4 pièces, 2e étage, pas chauffé, $75. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

593 BOULEVARD Langelier, 4 pièces, 3e étage, $65. par mois, pas chauffé, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

140 DE LA Salle, $72. par mois, 4 pièces, 3e étage, pas chauffé, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

621 DE LA Reine, $74. par mois, chauffé, 3 pièces, 3e étage, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, 220, non chauffé, 842 mois, 245 Arago est, aussi garage, $8. quo-26

JACQUES-CARTIER, 4 1-2 pièces, $75. 220, eau chaude, propre, 527-2703. quo-21

816 EST St-François, 5 pièces non chauffé, 220, 1er., 683-0172. quo-27

1 1-2 PIECE, rue St-Joseph, tout meublé, bain personnel, chauffé, 524-3986. quo-17

FLAT 2 pièces, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, adultes $75, 522-7426. quo-27

## 415 ST-SAUVEUR

### 139 PARENT

PRES Pont Victoria, 3 pièces, non chauffé, libre immédiatement. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & associés, courtiers. quo-2

2 1-2, MARIE-Incarnation, neuf, salle bains, eau chaude, mars, 656-0330. quo-24

DEUX logements, 3 pièces, non chauffés, propres. Tél. 872-1279, soir. quo-2

LOGEMENTS à louer, 857., 4 pièces, 220, 1 libre, 391 Marie-Louise, 661-3594. quo-29

2 FLATS de 2 pièces, tout meublés, avec réfrigérateur, poêle, douche, et toilette privées, 1er plancher, entrée seule, $30 semaine, libre 1er mai, Information de 5 à 7 heures à 626-3855, après 7 heures, à 844-2943. quo-30

3 1-2 PIECES, 220, eau chaude, bain ou douche, remise. 527-0281. quo-30

6 GRANDES pièces, eau chaude, 220, libre, 683-3113. quo-2

401 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, service de concierge. S'adresser: app. 206, Tél. 522-1777. quo-24

4 PIECES, salle bain, 220, 1er mai, 602, Victoria, 523-1790. quo-9

LIBRE 1er mai, 3 pièces, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 260 Lafayette, Québec. Tél. 681-3909. quo-16

LOGEMENT 4 pièces, s'adresser à 576 avenue des Oblats. quo-16

6 PIECES, plus salle de bains, 3ème étage, pas chauffé, visible entre 18 heures et 21.00 heures, 529-6811. quo-10

PIECES, 220, eau chaude, gyproc, après 5 heures, 842-8958. quo-11

DEUX logements 5 pièces, entre 4 et 8 soir, 681-7439. quo-24

LIBRE mai, 4 pièces, propre, 220, 3er étage, 228, St-Sauveur. quo-24

ST-MALO, 3 pièces, plus salle de bains, chauffage électrique, $80 mois, 4 pièces, toilette, douche, chauffage électrique, $85 mois, cuisine meublée si désiré. Tél. 527-0772. quo-11

2 PIECES, chauffé, eau chaude, meublé ou non, 623-2639. quo-11

4 PIECES, à louer, 177, rue d'Argenson, 522-8271. quo-21

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, 872-1573. quo-11

RUE Dollard, 4 pièces, douche, 220, eau chaude, $65, 523-9437, 523-2794. quo-22

425 KIROUAC, coin Bayard, 5 grandes pièces, 3ème, bain, eau chaude, 220, non chauffé, $77, 522-8645 ou 523-1882. quo-12

5 PIECES, eau chaude, douche, 2ème, non chauffé, $60, 419 rue Kirouac, 522-8645, 523-1882. quo-12

4 PIECES non chauffé, rue Bagot, $57., libre immédiatement, 523-6485. quo-12

SOUS-sol, 4 pièces, $57., douche, eau chaude, 360 1-2, Marie de l'Incarnation, 626-4168. quo-12

3 PIECES, salle de bains, 3e étage, St-Vallier, ouest, 828-9277. quo-12

NOTRE-Dame de Grâces, 4 pièces, premier plancher, non chauffé, $90. Tél. 842-5367. quo-24

4 PIECES, très propre, demi sous-sol, $55., chauffé, 529-6085. quo-23

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 510 Marie-Louise, 627-3990. quo-23

8 PIECES, 220, 2 pièces, garage, 783, rue St-Bernard. quo-23

468, ST-LEON, 3 pièces, $40. par mois, propre, 1er mai, 623-5212. quo-13

747 ST-VALLIER est, 5 pièces, 3e étage, pas chauffé, $60. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

630 DE TRACY, 4 pièces, 2e étage, pas chauffé, $56. par mois, libre 1er mai, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

3 PIECES, plus salle de bains, eau chaude, $55. par mois, libre 1er mai, 525-9702, 576 de Mazenod. quo-21

201 RUE Anna, 3 pièces, 2e étage, $45. par mois, salle de bains, entrée 220, pas chauffé, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

791 CORINNE, 1er et 2e étage, 4 pièces, pas chauffé, libre 1er mai, $45. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. quo-24

SACRE-COEUR, 3 pièces, 3e étage, eau chaude fournie, 529-5163. quo-16

3, 4, 5 PIECES, non chauffés, avec douche, 524-3896, 527-5435. quo-16

LOGEMENTS 3 et 4 pièces, salle de bains, eau chaude, cour, $55 par mois, 427 Kirouac, 524-8541. quo-22

3 PIECES, pour 2 personnes. Tél. 683-0530. quo-22

FLAT meublé, St-Malo, chauffé, éclairé, salle de bains, propre, 527-4807. quo-16

5 PIECES, 2e étage, rue Aqueduc. Après 6 heures, 525-5232. quo-25

FLAT, Arago, 2 pièces, demoiselle, meublé, chauffé, propre, 523-8175, 527-7295. quo-22

3 PIECES, Arago, très propre, couple seulement, 522-4128, 527-7295. quo-22

866 DEFOY, 1er plancher, 4 pièces, propre, adultes, $70. 683-4714. quo-16

A LOUER, 71 Demers, angle boulevard Charest, 3ème étage, grand 5 pièces, $100 par mois, libre 1er mai. Tél. 529-3206. quo-23

3 1-2 PIECES, re'ait neuf, 220, planchers neufs, remise, douche, $65, visible soir ou samedi jour, 405 Christophe Colomb ouest, 522-8462. quo-24

3 PIECES, pas de bain, $43 par mois, 681-1906. quo-27

5 PIECES, libre, 4 pièces, premier étage, eau chaude, 683-8788. quo-27

## 415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

Voir maintenant 409

quo-14

## 416 CHARLESBOURG

### ILOTS CHARLESBOURG

3½ - 4½ - 5½ - 6½

—piscine, badminton, volleyball

—tabagie, salon coiffure

—tous services inclus

4619, 5e Avenue Ouest

623-3658-628-0844

dis-23

### CHARLESBOURG

LOYERS NEUFS, LUXUEUX, A PRIX MODIQUE

3 1-2, 4 1-2 meublés si désiré, intercom, balayeuse centrale toute à l'électricité

628-5858 - 628-6812

475 51ième RUE OUEST

RESERVATIONS POUR MAI

quo-2

### LE DAUVERGNE

LOGEMENTS 2 1-2, 1 1-2 pièces, 6530 est, 3e Avenue, meublés, tapis mur à mur, buanderie commune, balcon, vue sur la ville. Informations, 623-7982. quo-30

### 55e RUE EST

(Coin 1ère Avenue)

4 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement inclus, entrée laveuse sécheuse, intercom.

LIBRES EN MAI, $125.

623-0464 — 663-4326

quo-12

### 1025 47e RUE EST

ROUTE Petit Village, libre immédiatement ou 1er mai, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130, $135, $140, Jacques Gosselin, jour, 683-2103, soir, 667-1249 Morin & Associés, courtiers. quo-4

### LOGEMENTS NEUFS

3 1-2, ET 4 1-2 PIECES, St-Rodrigue, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine extérieure, libres immédiatement ou mai, 828-2736, 626-3955, 628-5499, 623-9276. quo-9

### 47e EST, CHARLESBOURG

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, libre, 623-9583. quo-21

### 41e RUE OUEST

IMMEDIATEMENT ou en mai, très grand 4 pièces, tous services inclus, 628-1797. quo-10

7855 RUE Paiement, libre immédiatement, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, $105 par mois, jour, 529-4921, soir, 626-0657. quo-21

CHARLESBOURG, 4510 Le Monnetier, 2 1-2 meublé, chauffé, $125. par mois. Jour, 529-4921, soir, 626-6700. quo-21

LOGEMENTS à louer, 4 1-2 pièces, chauffés, tapis mur à mur, piscine extérieure, 687-0796. quo-21

4 PIECES, buanderie personnelle, 285, 90e Rue Ouest, 628-2165, 626-7260. quo-21

ST-RODRIGUE 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, demi sous-sol, 623-7727. quo-24

PLACE Charlesbourg, 6,800, 1ère Avenue, luxueux 1 1-2 à 5 1-2, de $130. à $286., téléchâble, piscine, sauna, salon coiffure buanderie, tabagie, stationnement, meublés, 681-0221, soir 626-8448. quo-26

LOGEMENTS neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé, si désiré, Tél. 623-0427. quo-26

CHARLESBOURG ouest, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 626-0965. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, 2e étage, entrée seule, grande galerie, 623-7644. quo-31

3 1-2 PIECES, neuf, meublé, style Colonial, tout inclus, $135, également 4 1-2, 628-2744, 628-1065. quo-27

CONFORT, tranquillité, grand 6 pièces, neuf, tapis, service inclus, $155, 628-2744, 628-1065. quo-27

LOGEMENTS neufs, 3 1-2 meublé ou non, 4 1-2 non meublé, prix raisonnable. Tél. 626-3972, 842-0024. quo-27

CHARLESBOURG, Orsainville, 2 1-2, 4 1-2, stationnement, $125., 681-6139, 527-4412. quo-28

9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $160. $115, $120, eau chaude, tapis salon, 623-4510, 658-0194. quo-30

TRANQUILITE, luxueux sous-sol, tapis, foyer, dans bungalow. Mai 628-6647. quo-28

5730, 5740, 3ième Avenue ouest, appartements 3 1-2meublés ou non meublés, chauffés, éclairés, concierge, piscine, service d'aspirateur, stationnement avec prise, un mois gratuit, 628-3992, 626-4586. quo-29

DEMI sous-sol, 4 1-2 pièces, tout fourni, de Gaulle, 623-2954. quo-27

4 1-2 NEUFS, libre ou mai, 280, 57e Rue ouest, 626-5404. quo-28

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-29

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, libre 1er mai, 623-0636. quo-5

CHARLESBOURG, 4 pièces, chauffé, $120, 3 meublé, chauffé, $115, 623-0935. quo-2

ORSAINVILLE, 3120 Hirondelles, 2 1-2 meublé, et 4 1-2, $125, 626-0361, 688-0062. quo-2

ST-RODRIGUE, grand 3 1-2, semi sous-sol, $120, chauffage, électricité, compris, bien éclairé, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, asphalté, près autobus, pour mai, 628-0188, 623-7311. quo-2

ST-RODRIGUE, 4 pièces, près sortie boul Capitale, arrière centre d'achats, informations, 626-7232. quo-26

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, tapis, 4720 Place d'Argenteuil, app 103. quo-4

ST-RODRIGUE, 4 1-2, chauffé, meublé si désiré, stationnement, 622-8606, 842-9737. quo-4

3 PIECES chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 623-9868, soir 626-4740. quo-5

3e AVENUE ouest, 4 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, mai, 623-0306. quo-5

3 1-2 ET 4 1-2 PIECES, modernes, meublés ou non, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, intercom, balayeuse centrale, piscine, stationnement, près des écoles, magasins et autobus. Tél. 628-0278. quo-5

4 PIECES, chauffé, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-9965. quo-9

PRES église, école, 2 1-2 pièces, meublé, remise, stationnement, électricité, $115., libre en mai, 628-4258, 626-0094. quo-6

FLAT meublé, St-Rodrigue. Tél. 628-4792. quo-10

PIECES, premier plancher, chauffé, éclairé. Tél.: 623-0261 quo-10

S'ADRESSER à 415, 41e Rue Ouest, app. 5, 2-3-4-5 pièces, libre immédiatement ou le 1er mai, 1 mois gratuit, chauffé, place de stationnement, eau chaude fournie, peinture fournie, $100. à $143. par mois, 688-0113, 628-1421, 837-1178. quo-24

3 1-2 PIECES, meublés ou non, éprouvé du feu, ascenseur, incinérateur, intercom, balcon, air climatisée, insonorisés, tapis mur à mur partout, électricité eau chaude, et toutes dépenses incluses, 527-8823, 626-8333. quo-29

3 1-2 PIECES, libre 1er mai, 626-4407. quo-10

CHARLESBOURG, spécial 4 1-2, 2 1-2, tapis, 688-0084. quo-10

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2601. quo-11

4 ET 5 PIECES, chauffés, stationnement, concierge, piscine extérieure, 663-6158. quo-11

4 PIECES, dans une maison de 3 logements, 169, 52ème Rue est, St-Rodrigue, 626-6833. quo-31

4 PIECES, pas chauffé, entrée 220, eau chaude fournie, libre 1er mai, 623-9939. quo-21

CHARLESBOURG, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $140. 623-0935. quo-11

ST-RODRIGUE, sous-louer, 6 1-2 pièces, pour 1er juin, chauffé, tous services inclus, 626-9154. quo-23

2 1-2 PIECES, $100. 3 1-2 pièces, $130. 4 1-2 pièces, $145., chauffés, meublés, eau chaude fournie, stationnement, piscine, 626-0295. quo-26

HENRI-BOURASSA, libre 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge. Jour 658-0194, soir 628-2914. quo-12

4 PIECES, chauffé, semi-meublé si désiré, appelez soir 626-5262. quo-23

ST-RODRIGUE, grand 3 pièces chauffé stationnement, 626-8305. quo-13

## 416 CHARLESBOURG

2 PIECES, salle bains, passage, galerie avant, arrière, moderne, 623-2913. quo-21

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, près centre d'achats Charlesbourg, 525-8716, 524-1974. quo-16

1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tapis partout, insonorisé, $130. par mois, aussi semi-meublé, 4,900, 5ème Avenue Est, Charlesbourg. Tél. jour 623-3706, soir 623-1240. quo-16

1 PIECES, chauffé, 1er plancher, solarium, garage, $105. mois, 626-0948. quo-17

ST-RODRIGUE, 3 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près centre d'achats, autobus, mai, soir, 623-3068. quo-26

CHARLESBOURG Ouest, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, éclairé, chauffé, stationnement, 623-5654. quo-17

185ème RUE ouest, trois de 4 1-2, $120. mois. Tél.: 529-4063. quo-17

111ème RUE ouest, Charlesbourg, huit de 2 1-2, poêle et réfrigérateur, $100. mois, Deux de 4 1-2 pièces, $115. mois, 529-4063. quo-17

CHARLESBOURG, 5800, 3ème Avenue est, un 3 pièces, 4 pièces, chauffé, libre de midi à 10 p.m. heures, 626-0820. quo-17

CHARLESBOURG grand 2 1-2 pièces meublé, chauffé, près, commodités, mai, 623-3076. quo-27

GRAND 3 1-2 pièces, meublé, $135. Tél. 628-6332, après 6 heures. quo-17

## 417 RIVE-SUD

### MANOIR DES SEIGNEURS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 ANGLE rue St-Georges et Côte du Passage, Lévis, piscine, badminton, électricité. Chauffage inclus dans le prix du loyer.

833-2448 — 837-4407

quo-17

### A L'EPREUVE DU FEU

LEVIS, conciergerie de luxe, prix populaire, tous les services compris, piscine. Tél. 837-4097. quo-3

### 2½ MEUBLE

1ER MAI, 14 Boisjoli, jour 529-0755, après 5 heures 839-6668. quo-22

### ST-ROMUALD

1ER MAI, joli 2 1-2 meublé, jour 529-0756 après 5 heures 839-6621. quo-22

CHARNY logement à louer, 5 pièces, 839-9378. quo-26

1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, 1903, 5e avenue, Charny, s'adresser appartement, 10, 832-6469. quo-23

CHARNY, 3 1-2, 3, 1 1-2, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, 832-2547, 683-9222. quo-27

1 1-2 AVEC Balcon, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 5 1-2, centre-ville, St-Romuald, 839-8750, 837-6050, St-David, 839-8750, 837-4672. quo-26

CHARNY, 4 1-2, 2 1-2 studio, meublé ou non, piscine, extérieure, stationnement, laveuse sécheuse, 1524 Place Des Bouleaux, 832-6506. quo-28

ST-ROMUALD, 3 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai, Lauzon, 5 pièces, Tél. 839-8437, 839-6478. quo-28

2 1-2 PIECES, meublés, St-Romuald, 128 Albertine, 839-6120. quo-5

ST-ROMUALD, neuf, 4 pièces, 10 minutes centre ville Québec, stationnement, 837-6411. quo-29

ST-ROMUALD, 5 pièces, 4 pièces, modernes, 41 Lavoisier, 837-0650, 839-8221. quo-2

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, 832-0444. quo-2

PRES Hôpital, Cegep, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé, accomodations, 2, 3 jeunes filles, libre mai, 837-5766. quo-2

CHARNY, attention, logements neufs, 3 1-2 et 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, occupation 1er mai, 832-8882, 832-0935. quo-3

ST-ROMUALD, 4 1-2 très propre, immeuble récent, $135, 832-2571, 839-6478. quo-2

LAUZON, Ste-Bernadette, 2 1-2, 3 1-2, pièces, chauffés, meublés ou non, 837-5766. quo-3

DEMI sous-sol chauffé, 5 pièces, $100. mois, St-David, 656-0382. quo-5

LAUZON, 4 1-2, 5 1-2 pièces, ultra-modernes, éclairés, chauffés. Tél. 833-1176. quo-9

6 PIECES, libre immédiatement, 21 Labadie, Lévis, $75, 837-0650. quo-10

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $85, 74 Visitation, Lévis, 837-0650. quo-10

BEAUMONT, 4 pièces plus salle bains. Tél. 837-0810. quo-10

ST-ROMUALD, sous-sol 4 1-2, chauffé, éclairé, meublé, pour adultes, stationnement, libre, 839-8498. quo-21

LEVIS rue Commerciale, 4 pièces, chauffé, 3e étage, $75 par mois, libre 1er mai, 837-0071, 2 à 5 p.m. heures. quo-12

PRES hôpital, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, meublé, éclairé, 837-5766. quo-12

BERNIERES, logement moderne, 4 1-2 pièces, libre 1er mai, 832-8711. quo-22

LAUZON, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse dans le logement, libre 1er mai, 837-2265. quo-23

RUE St-Edouard, s'adresser à 32, app. 7 ou 36 app. 6, 1 1-2 pièce, chauffé, meublé, stationnement, piscine extérieure, immeuble très propre, libre 1er mai, $100. par mois, 837-8257, 837-7543, 688-0113, 837-1178. quo-24

LAUZON, 3 1-2, chauffé, meublé ou non, libre 1er juin, 837-4675. quo-24

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 demi sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, $80, 832-0895. quo-16

ST-ROMUALD, 4 1-2, 59 Ouellet, chauffé, tapis, remise, 1er mai, 839-4811. quo-16

BIENVILLE, 4 pièces, chauffé, meublé, moderne, libre mai, 837-3710. quo-17

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai, 832-8311. quo-23

LEVIS, 3 et 4 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 837-6000. quo-24

BEAUMONT, 5 pièces, chauffé, entrée sécheuse, bain, adultes, 833-2987. quo-23

5 1-2 PIECES, situé à St-Romuald, 833-1937, 839-8405. quo-23

## 418 SILLERY

MONCEAU, 2 1-2, 3, conciergerie, buanderie, stationnements, site merveilleux, 658-0488. quo-4

5 GRANDES pièces, chauffé, balcon, 3e étage, libre 1er mai, $135. par mois, 681-7938. quo-5

ST-CYRILLE Ouest, meublé, 3 1-2, arrêt autobus, chauffé, $120. 663-6105. quo-7

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, 688-0658. quo-6

RUE CHARLES, sous-sol, 4 pièces, $110., appelez 525-6883. quo-6

4 PIECES, 1401 Harlett, $130, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, fin semaine, soir 656-0382. quo-5

1747 CHEMIN St-Louis, 4 pièces, salle bains, passage, 2 personnes, seulement, 527-1554. quo-9

BEAU 4 pièces chauffé, eau chaude, bien situé, idéal pour couple seul, occupation immédiate, s'adresser 1660, St-Michel, Sillery. quo-21

RUE St-Michel, 4 pièces, rez-de-chaussée, chauffé, $110 par mois, 5 pièces, 4e étage, chauffé, $110 par mois, libres 1er mai, 837-0071, 2 à 5 heures p.m. quo-12

1725 COTE Gignac, Sillery, 5 pièces plus salle de bains, non chauffé, Tél. 651-2697 entre 6 et 8 heures. quo-22

3 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, chauffés, eau chaude fournie, $110., 527-3354. quo-23

2e ETAGE, entrée privée, 5 1-2 tapis, propre, près Maguire, 527-5064. quo-31

BOULEVARD Laurier, appartement 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis, stationnement, 681-0856. quo-13

PARC Falaise, 6 pièces, chauffé, $180, libre premier mai, 656-1690. quo-23

JUIN luxueux, 8 pièces poêle, réfrigérateur, laveuse sécheuse, garage, 681-9541. quo-17

## 419 STE-FOY

# Ne cherchez plus!

ANGLE BOUL. VERSANT-NORD et HENRI IV

## LOGEMENTS A PRIX MODIQUES

GRANDS

2½ - 3½

4½ - 5½

CONDITIONS AVANTAGEUSES

"Concierge, chauffage, électricité, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, stationnement inclus."

651-2468

dis-26

### NEUFS

2½, 3½, 4½, 5½

TAPIS mur à mur, entrée laveuse sécheuse tous les logements, buanderie centrale, piscine, incinérateur, portes-patio, remise au sous-sol, stationnement avec prise, service conciergerie.

628-3241

quo-29

### 1½ ET 4 PIECES

LIBRES IMMEDIATEMENT ET RESERVATIONS POUR MAI.

- TAPIS MUR A MUR
- TELECABLE
- PISCINE INTERIEURE
- BUANDERIE

656-1988

quo-17

### MAI '73

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

3, 4, 5 PIECES

CHAUFFES, ELECTRICITE, TELECABLE, TRES BIEN SITUES A STE-FOY.

651-9589

quo-17

### 2½ - 3 PIECES

LUXUEUX logements, à prix raisonnable, tapis, télécâble, chauffés, électricité, voisin centre d'achats, face Mini-Putt.

651-8077

quo-17

### APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY

3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, Ascenseur, piscine, bains sauna, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, 3150, France-Prime, 651-5732, 1017, Duchesneau, 681-6306. quo-7

### JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE Boul. Laurier et Henri IV, 6, 5 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, piscine intérieure, et extérieure, sauna, tennis, badminton, garage, électricité, chauffage. Tout inclus, dans le prix du loyer.

653-5291

quo-17

### LOGEMENTS NEUFS LIBRES 1er MAI

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4, 4 1-2, 5 1-2, prix raisonnable,service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, 3446 Maricourt, apt 5, 651-4167, 681-4627. quo-23

"PLACE DE LA CONCORDE"

FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

OCCUPATION IMMEDIATE

3-3½-4-5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Chute à déchets * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus




Lun. au sam. de 9h. A.M. à 9h. P.M.

Dim. de 2.00 P.M. à 5.00 P.M.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-22

### 968 DUCHESNEAU

PRES Quatre-Bourgeois, libre immédiatement, 1, meublé, libre 1er mai, 2 1-2 et 3 pièces, meublés, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine intérieure, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-2

### 3385 MARICOURT

MAGNIFIQUE conciergerie, libre immédiatement et 1er mai, 2 1-2 et 3 1-2 meublés, 4 1-2 chauffés, éclairés, eau chaude, fournie, buanderie, stationnement, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-2

### MAI GRATUIT

NORVEGE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus, 658-1496. quo-3

### 580 NORVEGE

4 PIECES, immédiatement, non meublé, plus 3 pièces meublé, 4, pour mai, buanderie, stationnement, intercom, autobus, propres, 683-9166, 658-2178. quo-3

### DEMENAGEMENT GRATUIT

PLACE L'Heureux, angle Duplessis et Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublé, si désiré, 2 piscines extérieures, 1 badminton, un seul paiement mensuel incluant chauffage, électricité, etc. A partir de $120. par mois, 653-5291. quo-4

### PLACE PHILIPPE

GRAND 5 pièces, toutes commodités, concierge, adultes, 651-4580, 527-3731. quo-4

### MOIS GRATUIT

PLACE Laverdure, angle d'Entremont et Laverdure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, (meublés si désirés), près université, piscine extérieure, un seul paiement mensuel incluant chauffage électricité, etc., 2 mois gratuits pour bail de 2 ans, 653-5291. quo-4

### 3025 CHEMIN STE-FOY

LIBRE 1er mai, 1 1-2, 2, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie, autobus, près rue de l'Eglise, $120 à $132, Tél. 651-8470. quo-6

NOUVEAU PROJET

face université

angle

chemin Ste-Foy

et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 a.m. à 9.30 p.m. Samedi, dimanche de 2 à 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

658-2908

dis-5

### HABITATIONS VILLERAY

APPARTEMENTS à louer, 1½, 3, 4½ pièces, construction récente, chauffés électricité, près CHUL, 1255 Villeray, 656-0910. quo-4

### PRES UNIVERSITE

HOPITAUX, CENTRES D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, modernes, meublés ou non, 688-0205. quo-2

### LIBRE, 4 PIECES

590 NORVEGE

COIN STE-FOY, BOUL. DUPLESSIS

VASTE, luxueux, insonorisé, tous les services, télécâble, meublé, $185. Non meublé $145. Tél. 681-0418, 658-4950. quo-2

### PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE Prime, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, buanderie, garage, épreuve du feu, insonorisé, électricité incluse, jour 656-0616, soir, 656-9667. quo-27

### 2110 CHAPDELAINE

4-3-2 1-2, 1 1-2 PIECES, libre le 1er mai, S'adresser au concierge M. Poirier, 683-7862, après 6 heures p.m. quo-23

### 3365 MARICOURT

GRAND 4 pièces, libre 1er mai, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, buanderie stationnement, Informations M. Chabot, 651-9657. quo-23

### A LOUER AU MOIS

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, neufs, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, 681-4627. quo-24

### 2800 LAMBERTVILLE

4, 5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, concierge, télécâble, stationnement, 651-5795, 681-0458. quo-26

### PLACE DU CHATELET

1½, 2½, 3½ NEUFS

3366 CHEMIN Ste-Foy, calme et accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-29

### 2829 CHEMIN ST-LOUIS

LIBRE 1er mai, 2 1-2 meublé, 3 et 4 1-2 non meublés, chauffés, buanderie, stationnement, autobus, près rue de l'Eglise, $135 à $155, Tél. 681-8470. quo-6

### PRES UNIVERSITE

PROPRE, entrée asphalte, 3 chambres coucher, cuisine, grand salon, salle bains, entrée sécheuse, 897, Bon Air, $185. 527-7283. quo-27

### 2016 MUIR

LIBRE immédiatement, 3 pièces, repeint, libre 1er mai, 3 et 4 pièces, chauffé, buanderie, stationnement, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-2

### 1320 LAVIGERIE

1 1-2, 3, 3 1-2 MODERNES, poêle, réfrigérateur, tapis, meublés ou non, 653-4574. quo-28

### 3 PIECES CHAUFFEES

PISCINE intérieure, sauna, buandervette. Facile d'accès, 651-2516. quo-6

### LE LONGCHAMPS

PLACE PREVEL, STE-FOY

PRES de l'université, 2, 3, 4 pièces meublés ou non, aussi 5 pièces, 527-3906, 683-9383. quo-6

### 3475 MARICOURT

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, télécâble, stationnement, tél: 656-1980. quo-7

### CHEMIN STE-FOY

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, LIBRES, tout inclus, stationnement, buanderie, 651-3258, 651-0680. quo-9

### 3450 CHEMIN ST-LOUIS

FACE fleuve, piscine, intérieure, salle jeux, incinérateur, stationnement, foyer, appartements 2 étages, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2. De midi à 1 heure, 651-7308, après 5 heures, 843-1482. quo-10

### 859-863 MGR GRANDIN

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, STATIONNEMENT, télécâble, concierge, 651-6288, 681-0458. quo-11

### 3½ — 5½

IMMEDIATEMENT ou mai, grandes pièces, repeintes à neuf, électricité, stationnement, 777 Rougemont, Apt 24, 656-9309. quo-12

### LE BOURGEOYS

DU Vallon, 4 pièces, libre immédiatement ou mai, près centres d'achats Université, concierge, 651-7731, 529-6266. quo-31

### 3013 LAROCHE

PRES Henri IV, libre 1er mai, 3 1-2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, concierge, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-2

### DE NORVEG

## 419 STE-FOY

3 PIECES, semi meublé, chauffé, près Myrand, $118. Tél. après 5 heures, 687-6173 ou 827-3172. quo-16

4 PIECES, non meublé, $190., 3e, 729 Jacques-Berthiaume, 653-0500. quo-23

MEUBLE, chauffé, éclairé, 3 1-2 pièces, 3356 chemin St-Louis, 651-5109. quo-24

BACHELOR meublé, piscine, stationnement, chauffé, $95., 653-2811, 653-7932. quo-23

2 GRANDES pièces, meublé, éclairé, stationnement, Courville, 663-3698. quo-17

SOUS-LOUER 3 1-2 " pièce, meublé, tapis, près hôpital Laval, $100., jour, 653-2614, soir, 658-2845. quo-23

L'ELYSEE, 925 Myrand, 3 1-2 — 5 1-2 meubles ou non, 525-5427 — 683-7474. quo-17

4 1-2 PIECES, toutes taxes comprises, 2 stationnements $200. par mois, 4 mois ou pour l'année, 651-1166. quo-23

LORETTEVILLE 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bains, entrée seule, 1er plancher, maison privée, stationnement, 849-3176. quo-23

24 XAVIER-Giroux, Courville, 4 pièces, 667-6933, lundi vendredi jour. quo-27

BEAUPORT, logement chauffé, 5 pièces, libre immédiatement, $125., 683-1607. quo-27

3 1-2, 2 1-2, 3, 4 PIECES, coin Chemin St-Louis, Route de l'Eglise, 658-1570, Mme Deraiche. quo-17

4 1-2 PIECES, $140. par mois, chauffé, électricité compris, après 6 heures, 656-9582. quo-23

COUPLE concierge, 4 pièces, meublé ou non, bonnes conditions, 651-3047. quo-17

1 1-2 MEUBLE, chauffé, près université, hôpital Laval, centres d'achats, $100. après 6 heures, 651-9558. quo-27

LOYER, prix réduit, meublé pour concierge, surveillance et entretien, 628-2607. quo-27

LUXUEUX 7 1-2, $240, 1619, Ranvoyze, 651-7430. quo-23

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, prise courant, $130, 651-1154. quo-23

## 420 BANLIEUE

### ST-PIERRE, I.O.

$95.

DEUX 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, fournie, tapis mur à mur, 828-2733. quo-16

### GIFFARD
APPS HELENE-BOULE
MEUBLES ET NON MEUBLES
1 ½, 3, 4, 5 PIECES

TOUS services inclus, intercom, services d'autobus à la porte. Pour visiter 3465 Petitclerc, app. 201. Tél. 661-5266, 661-9361, 663-9029. 136-7

### PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9024, 877-1192. quo-2

### LORETTEVILLE

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES si désiré, prix raisonnable.

842-0024

quo-5

### 3435, RUE PETITCLERC
GIFFARD

3, 4, 5 PIECES meublés si désiré, stationnement, concierge, tapis, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, 667-1160, 681-0458. quo-26

### BEAUPORT
UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS 4 1-2, chauffés, eau chaude, tapis salon, stationnement, prix à partir de $110, 125 Place Orléans. Apt 1 tél. 681-6227, 661-8137, 663-4104. quo-6

### AMEUBLEMENT GRATUIT

CENTRE de Beauport, 4 1-2 pièces, 3 1-2 pièces, meublés ou non, tranquillité, modernes, toutes commodités, grand stationnement, droit de renouveler le bail au même prix pour 2 années additionnelles. Après 3 ans, les meubles demeurent la propriété du locataire, 661-8301. quo-5

### BEAUPORT

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, électricité, intercom, balayeuse centrale, antenne, stationnement, prise courant, insonorisés, buanderie, immédiatement ou 1er mai. Jour 661-4801, soir 667-0977, 825-2098. quo-30

### LOGEMENTS NEUFS

GIFFARD, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, stationnement, mai 1973, tapis, balayeuse centrale, 628-2356, 828-2420, 663-0244. quo-22

### GIFFARD

4 1-2 PIECES, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, libre 1er mai, 661-8771, 661-8828. quo-22

### I MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, coin Henri-Bourassa et de la Capitale, 4 modernes chauffés, balcons, stationnement, Mme Rousseau soir et fin semaine, 661-9096, M. Tremblay, jour, 623-1568. quc-10

### LOGEMENTS NEUFS

VILLENEUVE 3 et 5 1-2 pièces, location pour mai, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 828-2736, 661-2139. quo-13

### VILLE VANIER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, casier, buanderie, entrée laveuse, sécheuse, partir $105., 658-0194, 688-0790. quo-13

### VILLENEUVE, 2½ MEUBLE

JOUR 529-0756, après 6 heures 661-6292.; JOUR 529-0756, après 6 heures 661-6292, 523-5746. quo-22

### 1er MAI

PRES hôpital Loretteville, 2 1-2 meublé, style colonial, jour, 529-0756, après 5 heures, 523-5746, 842-1404. quo-17

### $105. PAR MOIS

VILLENEUVE, joli 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude, tapis, jour, 529-0755, après 5 heures, 661-6292, 523-5746. quo-22

### 2 MOIS GRATUITS

1831 AVENUE Drouin, $169, 4 pièces, moderne, 529-6373, 529-5595. quo-11

### GIFFARD

PRES du centre d'achats Canadière, 3 1-2, 3 et 4 pièces, 667-3601, 667-6215, 667-9792. quo-17

### ATTENTION

827 CHANOINE Martin, il reste encore des 4 1-2 chauffés, éclairés, tapis, 653-5725. quo-17

VILLE Vanier, 500 Claude Martin, 4 1-2 chauffé, $135, par mois, jour, 529-4921, soir, 688-0085. quo-21

ORSAINVILLE, 1101, 1102, rue Bearn, 1159, Jean Talon, 3 1-2 meublé ou non, chauffé, jour, 529-4921, soir, 628-2744. quo-21

LORETTEVILLE, 231 Boul. des Etudiants, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois jour, 529-4921, soir, 842-8270. quo-21

COURVILLE, 85 de Provence, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $75. par mois, jour, 529-4921, soir, 661-3335. quo-21

LOGEMENTS 3 pièces, rue Montreuil, Villeneuve. Tél. 667-5278. quo-21

COURVILLE, 1-2 pièces, neuf, $95, 829-3191, 667-3018. quo-17

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé, $125 par mois, 4 pièces, non meublé, chauffé $140 par mois, jour, 529-4921, soir, 842-8870. quo-21

2 PIECES, rez-de-chaussée, meublé, 4 pièces, 1er étage, meublé, pour informations 623-7327. quo-22

LAC Beauport, sous-sol, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 623-0677. quo-22

VANIER, 3, 1-2 neufs, meubles ou non, chauffés, stationnement, buanderie, balcon, commençant $115 mois, 688-9843, 681-6480. quo-22

DEBUT Orsainville, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, 626-7458. quo-22

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé si désiré, prix raisonnable. Tél. 623-9412. quo-28

VANIER Boul. Hamel, 3 1-2 meublé, libre, $35, 86 Proulx, 683-7353. quo-28

LORETTEVILLE, 4 1-2, tapis, tout compris, 842-0986 ou 872-9596. quo-28

DEBUT Orsainville, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, 623-5109 quo-22

DEBUT Orsainville, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, 628-4692, 628-7477. quo-22

2 1-2 PIECES, meublé, 2255, rue Robert, Giffard, $110, meublé, éclairé, chauffé, 667-7068. quo-22

10 PIECES, chauffé, situé à Beauport, $160 mois, avant 6.30 heures, 667-1654. quo-23

ORSAINVILLE 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854, 842-0657. quo-23

GIFFARD, 4 1-2 meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, près de Woolco et Hôpital St-Michel - Archange, 661-8927. quo-26

COURVILLE
APPARTEMENTS D'ARTOIS

3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés ou non. S'adresser 50 D'Artois. 667-7445. quo-29

## 420 BANLIEUE

AUSSI PEU QUE
$120.00
ORSAINVILLE

4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, piscine extérieure.

626-1968

(également disponible 3 pièces $100)

dis-23

ANGE-Gardien 4 pièces, chauffé, 5 pièces, non chauffé, libres 1er mai, 822-1476. quo-26

ANGE-GARDIEN, 4 chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 885-8229-2064. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 872-2790. quo-26

1 1-2 A 4 1-2, possibilité meubles, tous services inclus, 323-3558, 628-4104. quo-26

GIFFARD, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 626-5990. quo-26

GIFFARD, près centre d'achats, autobus, 3 1-2 pièces, non chauffé, ensoleillé, 2e étage, stationnement, mai, 667-5875. quo-2

VILLENEUVE deux 5 pièces, vue sur fleuve, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, 661-8295. quo-27

3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $120, $115, 71, Brideau, Courville, 667-2215. quo-28

COURVILLE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $90 par mois, 663-0842, le soir, 667-2943. quo-28

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, 626-0743. quo-2

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, libre ou mai, 40 Montreuil, Villeneuve, 661-5942. quo-28

CHARLESBOURG ouest, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 626-0965. quo-28

COURVILLE, 3 pièces, $75 par mois, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse. 661-0832. quo-29

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, près Polyvalente, 828-2190. quo-29

VILLENEUVE, 3 pièces, meublé, libre, le soir, 667-4679. quo-29

NOTRE-DAME Laurentides, avenue Notre-Dame, 3 pièces, meublé, homme seul, 849-8408. quo-28

LORETTEVILLE, 3 1-2, 4 1-2, $110. à $125. chauffés, éclairés, meublés si désiré, 661-1282, 667-1541. quo-29

COURVILLE, Québec, Beauport, 3, 4, 5 pièces, meublés ou non, $100. à $125. Tél.: 667-0520. quo-29

BEAUPORT, 2 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, laveuse vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublés si désirés, 667-2894, 829-3366. quo-30

VILLENEUVE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 667-0577. quo-29

LORETTEVILLE, 2 1-2, récent, meublé, électricité comprise, moderne, 1er mai, 842-0178. quo-29

PLACE Orléans, logement 4 pièces, chauffé, 1 mois gratuit 842-0271. quo-30

BEAUPORT, spécial, immédiatement ou mai, meublé, ou non, récent, spacieux, 3 pièces, 667-0235, 667-3322. quo-29

LORETTEVILLE, magnifique 3 1-2 et 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, tapis, 842-5588, 842-5858. quo-30

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, peinture fournie, 523-8232. quo-30

ORSAINVILLE, 5040 Boulevard du Jardin, 3 pièces, meublé ou non, 4 1-2 pièces, $100 et $125, par mois, 626-2984, ou 623-9985. quo-2

VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4807. quo-31

LORETTEVILLE logement 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 842-7463, 683-9222, 842-0340. quo-30

GIFFARD, 4 pièces, non chauffé, avenue Royale, 661-2918 661-5131. quo-2

GIFFARD, 3, 4 pièces, non meublés, près St-Michel, mai, 661-8197. quo-2

ORSAINVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $110, stationnement, mai, 681-5737, 628-0672. quo-2

GIFFARD, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, couple marié, ou personne âgée, rue DuMonument, 661-5503. quo-3

STE-FOY, 1 1-2, $93., 3 1-2, $130., meubles, chauffés, stationnement, 1er mai, 653-4729. quo-2

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 623-7811.soir. quo-2

ANCIENNE-Lorette, grand 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 872-3682. quo-2

BEAUPORT, 17 rue de l'Avenir, 4 pièces, chauffé, 626-3179, 661-1190. quo-29

SEULEMENT $140.00
Logement de 5½ pièces
Tous les services
inclus
Loretteville,
facile d'accès
VENEZ VOIR - COMPAREZ
842-1091

dis-23

VAL St-Michel, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er avril, 842-4600. quo-2

MAGNIFIQUE 5 1-2, Courville, $85. par mois, non chauffé, 667-1801, 663-3257. quo-2

LORETTEVILLE, quartier Château-d'Eau, 4 pièces, salle bains, $85., 842-2841. quo-3

A LOUER, 4 1-2 pièces, chauffé, libre 1er mai, prix raisonnable, 842-0024, 663-3585. quo-5

VANIER, rue Baker, près boul. Pierre-Bertrand et boul. Capitale, luxueux 5 1-2, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, 2e étage, dans 2 logements, 661-3224. quo-5

LORETTEVILLE deux logements, 3 pièces meublées et non meublées, un libre immédiatement, 842-2998, 842-4375. quo-4

ST-EMILE, 3 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, entrée privée, 842-4049 quo-4

5 1-2 PIECES, meublés, tout compris, libres 1er mars, 1er mai, 837-0630 quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, balcon, 1er étage, libre 1er mai, 832-0908. quo-4

4 PIECES non chauffé, eau chaude, Loretteville. Tél. 872-4648. quo-4

A LOUER, Giffard, rue l'Assomption, 4 pièces, chauffé, 523-8788. quo-5

LORETTEVILLE, logements 2, 3, 4 pièces, libres 1er mai. Appelez après 5 heures, 842-5559. quo-6

NEUFCHATEL, luxueux, 3 pièces, meublé, libre mai, prix raisonnable, 842-2014. quo-6

VANIER, 1 1-2, 2 1-2, chauffés, éclairés, meublés, 1er mai, 683-9677. quo-27

MONTMORENCY, 5 pièces non chauffé, appelez après 6 heures: 663-6161. quo-6

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, stationnement, moderne, 623-9063, 626-2871 quo-7

ST-GREGOIRE, Montmorency, 90, 103e Rue, 4 pièces, très propre, eau chaude, non chauffé, $45., 623-3998. quo-9

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, 2e étage, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, semi-meublé si désiré, grande terrasse, $42. 6987. quo-9

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, dans centre ville, tout inclus, 842-3266. quo-9

ORSAINVILLE, 1 mois gratuit, maison, neuve, 3 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, 2213 Des Pruches, 667-2163. quo-6

CAP-ROUGE, 3 1-2, neufs, libres, et 4 1-2 chauffés, éclairés, 8½ par mois, 656-0043. quo-9

BEAUPORT, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 663-9613, 661-9583. quo-9

ORSAINVILLE, jumelée, neuf, 5 1-2, $185. Chauffé, 1er avril, 628-3522, 653-8104. quo-31

LOGEMENT 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 661-7947, soir. quo-10

GIFFARD, 4 pièces $69. mois, libre immédiatement, 3655 Royale, 663-3991. quo-9

BEAUPORT, centre-ville, 1 1-2 pièce, meublé, très propre, $75, 667-0745. quo-9

CAP-ROUGE, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, meublés si désiré, immédiatement ou 1er mai, M. Samuelson 651-1634, Mme Gosselin 829-3266. quo-11

ORSAINVILLE, 4 PIECES chauffés, entrée sécheuse laveuse, eau chaude, 3197 des Verdiers, 849-8742. quo-9

COURVILLE, 2, 3 pièces, neufs, chauffés meublés si désiré, 661-4762. quo-9

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, éclairé, 822-1562. quo-5

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 neufs, meublés, ou non, tapis mur à mur, système vacuum, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, libres immédiatement, ou 1er mai, 663-9543, 828-2368. quo-12

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, sous-sol, 842-2124. quo-10

MONTMORENCY 3 pièces, douche, entrée 220, Cascade 40, $45., 661-2934, 663-1410. quo-10

ANGE-Gardien, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie $90, 683-1656. quo-21

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église, 872-2980. quo-11

CAP-ROUGE, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meubles si désiré, 1314 Provencher, Apt 1, 651-1634. quo-1

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 626-4460, ou 626-3303. quo-11

## 420 BANLIEUE

BEAUPORT, 419 avenue Royale, 3 pièces, 226, bain, $45, 623-9212. quo-11

COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, modernes, chauffés, eau chaude fournie, tapis, 663-9738. quo-11

COURVILLE, St-Victor, 4 pièces, maison revenus, propre, mai, $81., 681-0656. quo-11

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, chauffage électrique, stationnement, mai, 827-4101, soir. quo-11

COURVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 1er mai, 663-4389. quo-22

BOULEVARD Ste-Anne, 3 1-2 pièces, bains, 220, balcon, stationnement, $60, 663-4890. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, non chauffé, moderne, soir, 872-7896. quo-12

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 4 pièces, chauffé, éclairé, 842-2382. quo-12

MAI, juin, Orsainville, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, près centre d'achats, prix discutable, 626-5732. quo-12

NOTRE-DAME Laurentides, demi sous-sol, 3 1-2 pièces, neuf, moderne, entrée privée, libre immédiatement, 849-3123. quo-22

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, $100 mois, 663-3243. quo-12

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, pas chauffé, $70. Tél. 842-5537. quo-12

COURVILLE, 5 1-2 chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril, 661-9376. quo-22

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er, $125, mai, 842-5065. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, $110., 667-5390. quo-23

GIFFARD, 3 et 4 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, stationnement, $110., 667-5890. quo-23

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, stationnement, 661-2898, 524-9090. quo-13

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces meublé, $115. mois. Tél. 527-5861. quo-13

3 PIECES, 2e étage, $60. par mois, Village Huron 658-2287. quo-20

GIFFARD, 5 pièces, pas chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-0656. quo-11

GIFFARD, 5 pièces, pas chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-3632. quo-12

VANIER, 4 1-2 chauffé, stationnement, libre 1er mai. Tél.: 656-9117. quo-23

MAISON à louer, Notre-Dame des Laurentides, 4 1-2 plus salle bains, $66., soir, 522-1801. quo-26

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, laveuse sécheuse, eau chaude fournie, prise de courant pour auto, $100., 623-4079. quo-14

PRES du zoo, logement, neuf, 3 pièces, chauffé, 1er mai, 623-2115. quo-16

ORSAINVILLE, semi sous-sol, 4 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, tapis, libre mai ou juin, $115., 626-0973. quo-21

3 PIECES, chauffé, près de l'Hôpital Christ-Roi, 527-7617. quo-26

LORETTEVILLE, 1er mai, 3 1-2 pièces, neufs, $75., $95., meublés ou non, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, chauffés si désiré. Tél.: 842-3196, 842-5690. quo-26

VANIER, 4 pièces, 220, non chauffé, stationnement, libre 1er mai, 527-2934. quo-22

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, tapis, 1er mai. Tél. 523-8232. quo-17

PLACE Orléans Beauport, 4 1-2 pièces, $120 mois. Tél. 529-4053. quo-17

LORETTEVILLE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, 1er plancher, 842-2561. quo-17

5 PIECES, plus buanderie et salle bains, tionnement, libre 1er avril, idéal pour coupie, 653-8922. quo-17

GIFFARD, 5 pièces, pas chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 661-3632. quo-17

VANIER logements à louer, libre 1er mai, près église, école, magasin 4 1-2 pièces, prix $142, et $110, non chauffé, pourrait également convenir en local pour bureau de médecin ou autre, location, 527-5167. quo-24

BOULEVARD du Jardin, trois de 4 1-2 pièces, $120 mois, 529-4053. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, tout compris, 667-1432. quo-17

BEAUPORT ouest, 3 pièces, moderne, chauffé, entrée sécheuse, lessiveuse, $75., 683-7990. quo-27

CAP-ROUGE, 2 1-2 pièces, meublé $130., non meublé $110. par mois, 4 1-2 pièces, non meublé $140. par mois, éclairées, chauffées, jour 623-7707, soir 638-2304. quo-17

2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, Ancienne-Lorette, 872-7574. quo-23

GIFFARD, demi sous-sol, 3 pièces, stationnement. Tél. 667-0301. quo-17

LORETTEVILLE, 223 1-2 boul. Etudiants, jumelée, 6 pièces, 1er. juin, 651-2517. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, entrée seule, stationnement, 14, du Plateau. quo-17

BEAUPORT, 3 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, laveuse-vaisselle, stationnement, remise, piscine extérieure, meublé si désiré, 667-3048, 829-3266. quo-17

STE-FAMILLE I.O., 4 1-2, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, remise, libre immédiatement, 829-2666, 829-3266. quo-17

BEAUPORT ouest, rue Bessette, 5 pièces, chauffé, 663-7422. quo-27

BEAUPORT, 3 1-2-4 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, remise, libres immédiatement ou 1er mai, meublés si désiré, 667-5445, 829-3266. quo-17

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er mai, 29 rue Tremblay, apot 3, 661-8002, 829-3266. quo-17

BEAUPORT, 1 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude, laveuse-vaisselle, tapis, remise, buanderie, piscine, stationnement, meublé si désiré, 166 Seigneuriale 829-3266. quo-17

COURVILLE, 4 pièces, très propre, $105 $110, 667-2428, 651-0376. quo-17

4 PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude, électricité fournie, 663-4261. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près aéroport et polyvalente. Après 6 heures, 872-1270. quo-17

## 421 Meublés

### LE COLOMBIER

APPARTEMENT, 1 1-2, 2 1-2 pièces, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110 à $145. S'adresser 125 Ste-Anne, apt 43, 524-3571. quo-2

### 2 ½ STE-FOY

LIBRE, grandes pièces, repeint à neuf, électricité, stationnement inclus, buanderie, 777 Rougemont, app. 24, 656-6340 quo-26

### QUARTIER LATIN

LOGEMENTS 1 1-2, 2, 2 1-2 pièces meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140, 30 Ste-Ursule, 522-5346. quo-17

## 421 Meublés

### 2½ NEUFS SPECIAL

STYLE COLONIAL, TAPIS, PISCINE, INCINERATEUR, STATIONNEMENT, BUANDERIE, CONCIERGE, STE-FOY.

628-3241

quo-28

### ANGLE BOUL. STE-ANNE
ET LA CANARDIERE

3 PIECES, meublé, tapis, piscine, ascenseur, intercom, près Steinberg, centre d'achats Canardière. Tél. 661-9850, 681-8151. quo-22

### STE-FOY (neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau location, 929 Bégon, appt 2, 659-1779, 651-5314. quo-10

### STE-FOY

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, LIBRES, tout inclus, stationnement, buanderie, 653-8242, 651-0680. quo-9

### $85. TOUT COMPRIS

1 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1970, 236 Rue, app. 3, 667-3276. quo-17

### PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES, chauffé, moderne, tapis, $110., $115., $120., 523-0400, 522-8762. quo-13

### LIMOILOU

3-4 PIECES, meublé ou pas, 3 endroits, différents, Hôpital l'Enfant-Jésus, Hôpital St-François d'Assise, 2305 Benoit XV, piscine, sauna, stationnement, à partir, $135, 524-6376. quo-2

### CHARLESBOURG

4 1-2 TOUT inclus, libre avril, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8935. quo-5

### FACE UNIVERSITE

2276 CHEMIN Ste-Foy, 2-3-4, luxueux, piscine intérieure, sauna, garage, buanderie, terrasse, tapis, 658-3010. quo-7

### STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PISCINE, buanderie, colonial, rue des Pins, 626-5468. quo-7

### APPS DES ERABLES

1 1-2 ET 2 1-2, MEUBLES, ascenseur, concierge, buanderie, garage. Tél. 681-5341. quo-21

### RUE ST-JEAN

2 ET 3 PIECES, meublés, ascenseur, conciergerie, buanderie. Tél. 692-0021. quo-21

### PRES CARRE D'YOUVILLE

3 PIECES, meublés, chauffés, tapis, ball 1 an, libres 1er mai, ou 1er juin, jour, 529-6174, soir, 667-2460. quo-21

### MOIS GRATIS

2 1-2, PRES autoroute Capitale, polyvalente, aréna, $110., panoramique, 522-2925, 661-6467. quo-17

720 ST-Jean, 2 1-2, 3 1-2 Meublé, chauffé, libre mai, 522-4843, 683-7474. quo-19

STE-FOY, 2 1-2, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 833-2378. quo-21

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 842-9173. quo-22

ST-PIE X, 2 1-2, 4 1-2, meublés, chauffés, stationnement, mai, 842-9737, 522-9606. quo-22

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, stationnement, $108. Mai, jour, 681-0221, soir, 626-0097. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, télécâble, buanderie, déneigement, près autobus, tout inclus $138. Jour, 681-0221, soir, 525-7805. quo-23

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, tout compris, service buanderette, 626-2871, 623-9063. quo-24

3 PIECES, ultra-moderne, libre 1er avril, 1755 D'Assise, 524-4895. quo-22

ST-ALBERT, 10 des Saules est, 2 1-2, eau chaude, tapis, tentures, balcon, stationnement, $130, 623-0365. quo-28

BEAUPORT, avenue Royale, 2, $110, 3 pièces, $125 mois, meublés, incinérateur, piscine, buanderie, ascenseur, intercom, stationnement, tapis mur à mur. Aucun appel après 10 heures p.m. Tél. 667-4450. quo-29

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, tout inclus, 628-0854. quo-3

VIVOIR chambre cuisinette, bain, meublé, chauffé, éclairé, mai, $100., 623-3996. quo-5

VILLE Vanier, 3 1-2 neuf, meublé ou non, tapis, stationnement, buanderie, $115, 688-9843, 681-6480. quo-29

LES SAULES, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 683-5845. quo-29

3 PIECES, libre mai, Fraser près des Erables, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, thermosta', $130. mois. 681-6815. quo-6

RAYMOND-CASGRAIN, Bachelor, semi-meublé, eau chaude, électricité incluses, libre 1er mai, $80. Tél. 829-3189. quo-6

STE-FOY, 2 1-2 pièce, libre, mai, 675 avenue Norvège, Mme, Kelley 653-9874. quo-6

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, neuf, tout compris $110., mai, 623-9423. quo-6

2 PIECES, chauffé, $92, mai, pas stationnement, 1ère Avenue, 529-9541. quo-10

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 MEUBLES
STE-FOY
658-3968, 667-0235.
quo-29

PRES hôpital St-Michel Archange, 1 1-2 chauffé, stationnement, libre avril, 665-3184. quo-30

STE-FOY, 3 1-2, 666 Norvège, avec balcon, buanderie, stationnement, 653-8242, 651-0680. quo-30

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. quo-31

3 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclaire, 837-0630, 663-7036, 663-6077. quo-30

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, stationnement si désiré. 529-3020, 522-1762. quo-24

3 PIECES, des Ormes, services inclus, 1er mai, $130., 626-7416. quo-2

STE-ODILE, 3 1-2, services compris, avril, couple travaillant personne seule, $130., 623-1720.

STE-FOY, 3 1-2 meublé, chauffé, stationnement, entrée seule, coin Pie XII, Carré Nevers, $130., mai, 653-9460. quo-2

LES SAULES, un 3 1-2 deux 2 1-2 meublés, libre, mai, 683-8917. quo-2

ST-THOMAS d'Aquin, 1 pièce, meublée, neuf, $85 mois, 683-8380. quo-2

LIMOILOU, 2 1-2 meublé, près hôpital St-François, tapis, buanderie, stationnement et balcon, libre mai, 661-3674, 522-7822, 628-2263, 529-6178. quo-2

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, près autobus, stationnement, 832-8535, 626-8263. quo-2

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé éclairé, $110, 661-2918, 661-5131. quo-2

COIN 11e Rue, 3 pièces, meublé, neuf, tapis, $145. 524-6425. quo-2

2 1-2, 3 PIECES, meublé, ou non, Chemin Ste-Foy. Tous les services compris, 651-7433. quo-12

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces meublé, tapis, chauffé, éclairé, entrée, seule, 842-0368. quo-3

STE-FOY 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, mai, 653-3651. quo-3

ST-FIDELE, flat 2 pièces, plus bain, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame, couple, $85. mois, 1er mai, 720, 16e Rue, app 2. quo-3

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, 872-3685. quo-4

MAI, 3 pièces, meubles neufs, $125 jeunes mariés, 2715 Champfleury. quo-22

2 1-2 PIECES meublé, 230 26e Rue, après 6 heures 522-3066 quo-3

ST-PASCAL, 1910 La Fontaine, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, $110., libre avril, après 6 heures, 628-1490 quo-4

GIFFARD, 3 1-2, neuf, meublé, tapis, stationnement, buanderie, conciergerie, $125. mois, 667-0761. quo-4

CARRE Dallaire, Neufchâtel, 2 1-2 meublé, moderne chauffé, $95. 653-8635, 842-6729. quo-4

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 2 1-2 pièces, $136., libre immédiatement, 623-1561. quo-4

ST-THOAMS D'AQUIN, 3 1-2, meublé, 1er mai, 681-6642. quo-4

2 ET 3 PIECES, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement, gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre-ville, 2340, Mont Thabor, apt 305, 524-1074. quo-4

ST-PIE X, 2, 3 pièces, meublés, stationnement, buanderie, conciergerie, 663-9798. quo-4

STE-FOY, 2 1-2, chauffé, éclairé, 6 1-2-83, 663-4328. quo-4

ST-PIE X, 3 pièces, non chauffé, meublé, stationnement, $80., 525-9967. quo-5

LAT meublé, 2 pièces, moderne, tapis, centre ville, $90. par semaine, Tél. 653-3864. quo-26

CHARLESBOURG, 1 1-2 $75., $85., meublés, tout compris, stationnement, autobus, 623-1134. quo-5

## 421 Meublés

PRES Myrand, mai, 3 1-2, 4 1-2 meubles, soir, 527-7645. quo-5

ST-SACREMENT, 1er mai, 1 1-2, tranquillité, propres, 681-8890. quo-5

1 1-2 STE-ODILE, meublée, près autobus, stationnement, entrée privée, 625-4130. quo-5

GIFFARD, 2, 3, 4 pièces meublés, près St-Michel, mai, 661-8197. quo-26

PRES Hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4 neufs, tapis, ascenseur, saunas, intercom, terrasse, 667-2051. quo-26

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 524-4808. quo-13

RUE MAUFILS, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, $110 mois, 667-0055. quo-28

VANIER, 2 1-2 meublé, $125, stationnement, électricité, buanderie, toutes commodités. 527-5674. quo-28

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, télécâble inclus, $145, libre immédiatement, 623-1561. quo-5

VILLE Vanier, près hôpital, moderne meublé, tapis, stationnement, 623-5115, 681-6929. quo-6

STE-FOY, grand 4 1-2 meublé ou semi, demi sous-sol, 651-1635. quo-

# LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL

529-9231

## 448 MAISONS A LOUER

### ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5 1-2 pièces, à partir de $187. (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université. Réservez dès maintenant pour mai, 681-4452. quo-6

ORETTEVILLE, duplex, 5 pièces, 2 salles bains, libre, 658-0616, 842-0567. quo-23

MAISON en rangée, 5 pièces plus 1 1-2 salle bains, chauffé, plus sous-sol, $200, 316S-3171 Lavallée, Ste-Foy, 522-8845, 523-1882. quo-26

ORSAINVILLE, grand logement de luxe, tapis mur à mur, abri d'auto, solarium, salle de jeux au sous-sol, 1er mai, $200. Information après 6 heures à 626-3835 ou 628-5704, après 7 heures à 844-2263. qu-j21

LAC Beauport, propriété, bord du golf, $225., 6 pièces, André Duval, notaire, 688-9375. quo-3

LOUEZ UNE MAISON JARDIN DE SAVOIE CHARLESBOURG PARC DURANCE STE-FOY 681-1237 - 688-0244 DUFRESNE & LEGARE INC. dis-21

STE-FOY, maison rue Montfiole, 653-3516. quo-2

VAL ST-MICHEL, maison seule, louer $70 ou à vendre, 842-9720. quo-26

NEUFCHATEL, maison jumelée, 5 1-2 pièces, terrain boisé, $200, 872-1293. quo-6

LOUEZ une maison à Charlesbourg ou Ste-Foy. Choix de 4 modèles, près école, centre d'achats. Informations, visite, Roger Lacroix, 681-1237, 688-0244. quo-27

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains $200 par mois, chauffée, eau chaude fournie, 832-6122, 653-0865, 839-4877. quo-6

STE-FOY, grande maison 6 pièces, sous-sol semi fini, terrain, $260, chauffée, 1er mai, 683-1431. quo-22

ANCIENNE-Lorette, maison jumelée, neuve, 5 pièces, 3 chambres à coucher, très bien située, pour information, 658-4131, 872-3263. quo-10

STE-FOY, près Pont Laporte, jumelée, 6 pièces, mai, 623-5391. quo-10

MAISON, Lac St-Augustin, côté nord, habitable à l'année, 1-549-6900. quo-9

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, chauffé, foyer, $250., soir, 651-5168. quo-22

LES Saules, 5 pièces, sous-sol, libre immédiatement, 522-1533, 694-0194. quo-26

NEUFCHATEL, duplex, 5 1-2 pièces, chauffage électrique, 5 minutes Régionale Chauveau, près commodités, soir, 651-4914. quo-10

LAC St-Augustin, 4 pièces, chauffée, meublé, $100 mois. Tél. 844-3435, quo-23

VILLENEUVE, bungalow 7 pièces, sous-sol fini, $210., 663-6222, 882-2516. quo-23

PROFESSIONNEL désirerait louer une maison seule, 7 pièces, dans Sillery, ou Ste-Foy, pour juillet ou août, 1-985-2189. quo-27

BELAIR, maison neuve à louer, 5 1-2 pièces, plus sous-sol, entrée sécheuse et laveuse, 842-7944. quo-27

Fini le bruit des concierges
LA PAIX - CHEZ VOUS
LOUEZ UNE MAISON
5½ pièces -
1½ salle de bains
CHAUFFE
FACILE D'ACCES
NEUFCHATEL
842-9659
dis-23

## 453 AMELIORATIONS DE MAISONS

MENUISERIE MOBILE ENR. TRANSFORMATION de tous genres, 683-5175. quo-24

GUILLOT INC.
POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-30

CONTRACTEUR ferait rénovations de tout genre, spécialité finition sous-sol, prix compétitifs, estimé gratuit, 842-2791. quo-27

Maisons

## 458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

### LES SAULES

GRAND split level 6 1-2 pièces, plus petit logement de 4 pièces, loué $100, par mois incluant foyer, laveuse vaisselle, foyer extérieur, patio, tapis. Léo Bertuard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

PRES boulevard, maison 6 pièces, 2 revenus, Pallot courtiers, 623-9332. quo-3

39 RUE ALLARD, Neufchâtel, maison à vendre, 527-5732. quo-28

NEUFCHATEL, rue Gourdeau, maison 28 x 40, pierre et brique, foyer salon. Rue du Glorieux, maison jumelée, 28 x 42, avec abri d'auto, et foyer, terrain boisé. Ray-Des Construction Inc., 522-1108, 872-4116. quo-9

NEUFCHATEL, spacieux 6 pièces, sous-sol fini, coin rues, entièrement paysagé, vendre ou louer, 842-5134. quo-9

MAISON à vendre, Duberger, prix à discuter, directement propriétaire, 627-5410. quo-11

PRES école, 6 grandes pièces, comptant $2,500. Société Immobilière Québec Métropolitain Enr., courtier, 527-6655, 529-0047. quo-21

MAISON jumelée, $148. par mois, comptant $32,100., appelez 872-4369 quo-23

JUMELEE près boulevard, libre rapidement, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-13

GRANDBOIS, cottage, 6 pièces, plus un quatre pièces loué. Mme Boucher, 694-0299. Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

### LES SAULES

BUNGALOW pierre brique, abri d'auto, garage, 4 ch. à coucher. Très propre, terrain paysagé. H. Beaudoin, rés. 842-0531, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-21

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol fini, France Ouellet: 651-1661. J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

JUMELEE, 6 pièces, chauffage électrique, vue sur la ville, Neufchâtel, sujette à la ristourne provinciale, s'adresser Cauchon & Lévesque, 843-1701. quo-16

DEVELOPPEMENT de la Colline, un endroit sélect, pour l'achat de votre maison à 10-minutes de la ville. Clientèle choisi, maisons soignées, à compter de $17, s'adresser 843-1701. quo-16

NEUFCHATEL, bungalow, impeccable, brique, et aluminium, belle hypothèque, 6 3-4%, fixe, terrain magnifique. Rita Milot. 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

DU PROPRIETAIRE, splendide bungalow, 5 1-2 pièces, avec abri d'auto, 683-5727. quo-26

## 459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

### PREMIERE QUALITE

LES Saules, 9 logements, isolation, insonorisation spéciales, aucun entretien extérieur, il faut voir, Magloire Rioux, 626-9254, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

DEUX Duplex jumelés, très bien situés. Revenu brut $7,920. Financement $37,800 à 8 3-4%, 25 ans. Prix $47,500. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

6 LOGEMENTS 5 pièces, comptant- $5,500, prendrait échange. Société Immobilière Québec Métropolitain courtier, 653-4588, 529-0047. quo-21

NEUFCHATEL, 8 logements, construction 1970, insonorisé, France Ouellet, 651-1661, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

DEUX duplex, jumelés, très bien situés. Revenu brut, $7,920. Financement $37,800 à 8 3-4%, 25 ans. Prix $47,500. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

## 461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

### VIEUX QUEBEC

MAISON de chambres avec un local commercial, très bien située, conditions faciles. Donald Delisle, 524-1393. Trust Général, courtiers, 688-0630. 356-23

### REELLE AUBAINE

RUE St-Flavien, 2 propriétés, 10 logements, $38,500, seulement, bon placement. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

RUE St-Stanislas, maison 8 revenus, 2 garages, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-26

RUE St-Stanislas, logement 5 pièces, plus 15 chambres, acompte $5,000, Théo Genest, courtiers, 622-1533. quo-26

QUEBEC, 8 maisons différentes parties de la ville. Léger comptant. Tél. Bur.: 658-2474. Rés.: 651-1234. 135-23

## 462 LIMOILOU MAISONS SEULES

STE-ODILE, à vendre, maison seule, située au coin de rue, 9 pièces plus sous-sol, 1 1-2 étage, garage chauffé extérieur, brique pierre et brique. Pour informations: 626-8731. quo-6

19e RUE cottage, brique, 10 pièces, intérieur neuf, grand terrain, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier, courtier 681-6389. quo-23

ST-PAUL Apôtre, plain-pied, 5 pièces, salle de jeux, garage, 522-4310. quo-23

21e RUE, cottage, brique, soubassement aménagé très propre, sortie extérieure. Madame Paquet, 653-4141. Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

20e RUE, 8 pièces, moderne, sous-sol, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-26

ST-PIE X, maison neuve, demi sous-sol, 3 1-2 grandes pièces, chauffé, non meublé, 523-9182.

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

### VENTE RAPIDE

PROPRIETE en brique, 4 logements, dans St-Fidèle. Toute offre raisonnable sera acceptée. J.E. Lebel, 688-1320. Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-21

### PRES DE TOUS LES SERVICES

ST-PASCAL, Avenue Maufils, 5 logements chauffés, 3, 4 et 7 pièces, stationnement. Offre sérieusement considérée. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

### ST-ALBERT LE GRAND, OUEST

MAISON avec un revenu, possibilité de faire un 3e revenu avec sous-sol, 32 des Chênes Ouest, 626-1857, 525-9947. quo-9

### 28 LOGEMENTS

STE-ODILE, revenu brut $47,780, construction 1972, très bon placement. Réal-G. Morin, courtier, 653-3026. quo-21

ST-ALBERT, 6 logements, revenu $8,100, hypothèque 8%. 623-9540, 626-2902, 626-8666. quo-26

MAISON 3 logements, St-Albert Le Grand, directement propriétaire, 628-9453. quo-29

$1,000 ACOMPTE, 6 à 27 logements, belle finance, 529-6373, 529-5595. quo-2

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

MAISON avec un revenu, possibilité de faire un 3e revenu avec sous-sol, 32 des Chênes Ouest, 626-1857, 525-9947. quo-9

ST-PASCAL, 5 logements, 8 libres acheteur, conditions faciles, 661-9062. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, garage, grand terrain,revenu $5,600, annuellement, 10 Bourdon. quo-22

GERGEMONT, 3 logements, 5 pièces, brique, prix raisonnable, central, Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

3 LOGEMENTS, brique, eau chaude, propre, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-21

$15,000, 3 logements, Notre-Dame du Chemin, finance facile, Mme Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

ST-PASCAL: 5 revenus, très propre, 2-2, 3-3, meublé, stationnement $33,000. comptant $8,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178. quo-24

ST-PASCAL: 2-6, 2-3 chauffés, très propres, garage $42,000. comptant $10,000. Immeubles Canadiens courtiers: 529-6178, demandez Normen. quo-24

6e RUE: 4 logements, garage, revenus: $4,140. Prix: $29,000. Immeubles Canadiens courtiers. 529-6178. Demandez Normen. quo-24

4 LOGEMENTS, brique, du propriétaire, St-François d'Assise, bonne rentabilité 527-5215. quo-24

ST-PASCAL, 4 logements, $38,000 comptant, $5,000. Poulin 527-2749. J.A. Turmel, courtiers, 522-8142. quo-26

ST-PIE X, triplex chauffé, 5 et 6 pièces, central financement facile, La Fontaine 628-1184, J. A. Turmel, Inc, Courtiers 522-8142. quo-26

MAUFILS, Bungalow, 6 pièces, soubassement rapporte, $2,340, Blouin, 327-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

2 ETAGES, 4, 3 1-2 pièces. Rénovée, 1972, très propre, stationnement, écoles, église, hôpital, St-Pascal, François Fournier, 524-8807, Morin Ass., courtiers quo-22

ST-FRANCOIS d'Assise, 5 logements, bons revenus, prix à discuter. Tél. bur. 658-2474. Rés.: 651-1234. 135-23

4 LOGEMENTS, 5 pièces, non chauffés, financement LaFontaine 628-1184. J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-26

## 463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

6 LOGEMENTS, $3,000 acompte, se paie 10 ans. 529-6373, 529-5595. quo-4

ST-FRANCOIS D'Assise, 5 logements 7 et 4 pièces, 3 garages-entrepôts 800 pieds carrés, coin rue place idéale pour entrepreneur - plombier électricien revenu $7,000 année acompte discutable, J. A. Turmel Courtiers 522-8142. quo-26

RUE Maufils, 2 logements, 5 pièces, très propre, chauffé, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-26

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 694-0194. quo-26

1705 CHAMPFLEURY
ST-PASCAL, 8 logements, tous loués. Location facile. Revenu brut, $7,140. prix intéressant. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-22

## 464 MONTCALM MAISONS SEULES

CENTAINES, propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire, téléphonique. quo-9

MONTMORENCY, 8 pièces, garage, Jacqueline Labrecque, 842-4851. Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

DESSANE, cottage 8 pièces, foyer, garage, Fiducie du Québec courtier 658-4870 Marcelle Chevrier 651-7668. quo-22

ST-DOMINIQUE, spacieuse maison Canadienne, 9 pièces, foyers, terrain 64 x 150, Madame Garneau, 522-9735, Morin Ass., courtiers. quo-22

IDEALE pour communauté ou grande famille, 2 étages, brique, 12 pièces, 3 salles de bains, magnifique terrain, moins de $40,000. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

## 465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

### OCCASION

PROPRIETES seules ou revenus, comptant minime, bonne rentabilité, 688-0617, 694-1120. quo-21

### MADELEINE VERCHERES

DEUX logements de 6 pièces chauffés, brique, St-Sacrement, un logis libre en mai. Jean Chevrier, rés. 651-7668, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-10

3 LOGEMENTS, directement propriétaire, Tél.: 623-2067. quo-2

CREMAZIE EST, 2 logements, rentabilité, $4,140, offre considérée, près commodités. Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

QUARTIER Montcalm, Propriété de 56 logements, bon revenu. Acompte $75,000. Marcel Lacombe, 527-2027. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ATTENTION professionnels, conciergerie, rendement 12% sur capital, 150 luxueux logements. Tél.: Bur. 658-2474 Rés. 837-7369. 135-23

## 467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

### HAUTE-VILLE

4 LOGEMENTS en brique, entrées privées, cour et garage. Fernand Talbot. 527-0580, Trust Général, courtiers, 688-0630. 36-21

### ST-JEAN-BAPTISTE

MAISON 3 logements, chauffage électrique, garage, bien propre. Françoise Saucier, rés. 527-0368, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

RUE St-Jean, 8 garçonnières, placement 35%. Société Immobilière Québec Métropolitain Enr., courtier, 626-6448, 529-0047. quo-21

CREMAZIE, 3 logements chauffés dont un 6 pièces, libres pour mai, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés courtiers. quo-24

ST-JEAN-Baptiste, 6 logements plus stationnement pour plusieurs voitures, revenu brut, $4,400, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés courtiers. quo-24

30, ST-OLIVIER, 3 logements 4 pièces, 2 garages, rénovée, 667-2984. quo-24

## 468 ST-ROCH MAISONS SEULES

LA REINE: 2-4 rénovés, chauffage eau chaude, garage $18,500. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178, informations Richard. quo-24

## 469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

### RUE CARON

4 LOGEMENTS plus poste commercial, bonne rentabilité et prix très raisonnable. Donald Delisle, 524-1393. Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-21

### AUBAINE

RUE du Pont près de la Salle, propriété commerciale, 3 1-2 étages, servait à commerce d'imprimerie, toute offre considérée, financement facile. Ph. Methot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-23

LOGEMENTS de 3 et 4 pièces, possibilité de faire 6 pièces, libre à l'acheteur, 3663-4466. quo-24

MAISON 3 étages à vendre, 276 de la Salle, 522-2952. quo-23

## 470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

4 1-2 PIECES, tapis, garage, $13,000. 164 Marine, 683-3506. quo-29

## 471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

### $10,900. SEULEMENT

RUE Arago, deux logements 6 et 3 pièces, comptant $2,500. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-13

### 2 LOGEMENTS $10,900.

UN 6, un 5 pièces, accès à la cour, comptant $2,900. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

BOULEVARD Langelier, 4 logements, 3 garages, coin rue Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-9

ST-VALIER, maison 7 revenus, 3 commercial, brique, près magasins. Madame Paquet, 653-4141. Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

6 LOGEMENTS plus entrepôt chauffé, bon état, revenu brut: $6,400., prix pour vente, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin & Associés, courtiers. quo-24

MAZENOD, trois logements, bains, 220, garages, Lucien Leclerc, courtiers, 523-5174. quo-25

BOULEVARD Langelier, 4 logements, 3 garages, coin rues, Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-26

## 471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

voir maintenant 458 quo-14

## 471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

voir maintenant 459 quo-14

## 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

667-7310
TRUST ROYAL COURTIER
1874 D'ESTIMAUVILLE, QUEBEC
SUCCURSALE CANARDIERE
quo-18

### PLACE GALARNEAU CHARLESBOURG

GRANDES maisons de luxe dans un site exclusif disponibles immédiatement, premier paiement en mai, achetez directement du constructeur M. Fleury, 663-3101 ou 822-1914. quo-26

### ORSAINVILLE

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 5 pièces, sous-sol entièrement fini, pierre, brique, garage, terrain paysagé, foyer, 1380, avenue Brie, 626-0293, 848-2878. quo-26

### RECHERCHONS

AVONS besoin d'un bungalow, 4 chambres à coucher, foyer, garage si possible, occupation 15 juin, payerais $27,500, comptant, transfert, de Trois-Rivières, Mme E. Lebrun, 623-7381, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-22

### PRES POLYVALENTE

ET école primaire, bungalow brique, 5 pièces, abri d'auto, piscine. Faut voir. Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

### 50 x 28

PIERRE, garage, 71e rue, 10 pièces, Nicole Gagnon, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

## 472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

### PRES BOUL. LAURENTIEN

CONSTRUCTION 1966, 5 pièces, 4 sous-sol, foyer, bar en brique, poêle, fourneau encastré, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass., courtiers. quo-22

### LIBRE 1er MAI 1973

$14,200, 4 PIECES, plus 1 au sous-sol, semi fini, 2 salles de bains, garage, air chaud. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

### FAITES VOTRE CHOIX

BUNGALOWS, très propres, $19,500. $21,500, $22,500, $34,900, $52,500. Jacques Paré, 628-2571, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-16

### PRES BOULEVARD CLOUTIER

$25,500 Style Canadien, stucco et brique, grand terrain, intérêt 3-4%. Sogeven Inc. courtiers, 651-7663, Paulette Lachance 523-1128. quo-23

### $24,500

CONSTRUCTION 5 ans, impeccable 6 pièces, plus soubassement, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-24

### ST-PIERRE-AUX-LIENS

1-2 JUMELE, 5 1-2 PIECES, construction 1967, terrain fini, $1,000. comptant. Françoise Saucier, rés. 527-0368, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

### FAITES VOTRE CHOIX

BUNGALOWS, très propres, $19,500. $21,500, $22,500, $30,000. $34,900. Jacques Paré, 628-2571, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

### MIEUX QUE NEUF

6 PIECES, impeccable, terrain magnifique comptant $2,500. Nicole Gagnon, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-22

STYLE breton, pierre, stucco, 5 pièces, plateau Laurentien, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass., courtiers. quo-22

DIRECTEMENT du propriétaire, style Canadien, 7 pièces, 2 salles de bains, foyer, abri d'auto, construction neuve, près polyvalente, $37,000, 626-0542. quo-24

DIRECTEMENT propriétaire, libre immédiatement, maison 2 1-2 étages, 13 pièces, garage chauffé, 2 cuisines, 2 salles bains, située 152, 47e est. Tél. 628-2704. quo-21

2 MAISONS 5 pièces, une 6e Rue est (livraison immédiate), une 5e Avenue (livraison mai), légère comptant, 628-2365, de 5 à 8 heures p.m. quo-15

MAGNIFIQUE résidence construction 2 ans, 4 chambres, Pallot courtiers, 623-9332. quo-21

10e AVENUE est, grand bungalow, chambre pour chacun, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-29

PLACE St-Onge, Orsainville, maison 6 pièces, style canadien, pierre de granit et foyer, informations 623-3366. quo-3

NOUVELLE inscription, transfert, bungalow récent, 6 pièces, plus soubassement joliment décoré. Avenue Roland, 5 1-2 pièces, plus 4 soubassement, cabanon, patio, clôturé, Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Françoise Roy, 651-7314. quo-13

ST-JEROME, bungalow, 6 pièces, foyer, très moderne, neuf, tout en brique, 628-2090. quo-23

PLAIN-PIED, 6 pièces, terrain fini, construction 1972; acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-19

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

RUE BEAUMONT, bungalow brique, terrain fini, offre considérée, Pallot, 623-9332. quo-10

MAISON neuve, libre immédiatement, intérêt 8 3-4, Pallot courtiers, 623-9332. quo-10

DIRECTEMENT du propriétaire, 3 chambres à coucher, salle de bains, salle à manger, salon, foyer pierre naturelle, entrée tulle céramique, éclairage de luxe, salle de jeux, plus 2 chambres au sous-sol, terrain paysagé. Faut voir, 626-8822. quo-11

3e AVENUE Est, magnifique résidence, 3 chambres à coucher, terrain 9,000 pieds carrés, brique 3 côtés, situé près école. Maurice Carrier Inc., courtier, S. Clément, 626-0055, 683-7873. quo-11

ORSAINVILLE, 5 pièces, comptant $1,800, prix $20,800. Société Immobilière Québec Métropolitain Enr., courtier, 653-4588, 529-0047. quo-21

BUNGALOW 6 pièces, foyer, paysagé, Charles A. Paré, 683-7975. J. A. Turmel Inc, Courtier 522-8142. quo-26

BUNGALOW 1970, 6 pièces, sous-sol, 7'6", paysagé, très propre, écoles, François Fournier, 524-8807, Morin Ass., courtiers. quo-22

MOINS $28,000, bungalows, 6 7 pièces, soubassement aménagé, terrain boisé, Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-22

PLAIN-PIED, neuf, 6 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 849-2914. quo-26

46ième RUE est, près Galeries Charlesbourg, brique, 4 chambres à coucher, piscine, libre 1er juillet, 1973, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

BUNGALOW, pierre et brique, 6 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini, abri d'auto, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

INTERET 8 3-4%, 5 pièces, neuf, 25 x 39, grand terrain, près autobus, école, du constructeur, 623-5654. quo-17

BUNGALOW, pierre, abri d'auto, 5 pièces, foyer, terrain bien fini, patio, Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers. 529-0981. quo-26

MARIA GORETTI
CONFORTABLE 59 x 29, 4 chambres à coucher, foyer, garage, piscine chauffée, patio, brique. Très propre. Elizabeth LeBrun, rés. 623-7381, Trust Royal, courtier. 667-7310. quo-23

PLACE DU HOUX
BUNGALOW, pierre et clapboard 39 x 25, 3 chambres. Sous-sol isolé. Maison très propre. Grand terrain paysagé. Francois Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-21

CHARLESBOURG Ouest, bungalow, 26 x 44, pierre grise, avec revenu 4 pièces, grand terrain, clôture, entrées asphalte, abri d'auto, garage, 623-5654. quo-17

## 473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

### 4 LOGEMENTS

45e RUE Est, bien situé, prix très raisonnable, 1 logement libre à l'acheteur, Donald Delisle, 524-1393. Trust Général, courtiers, 688-0630. 136-21

### $118,000 (UNITE)

DEUX 13 logements, construction 1970, Financement $98,000. Très bon secteur de location. Possibilité balance de prix de vente. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

### CONCIERGERIE 16 LOGEMENTS

BIEN situé très propre, chauffage eau chaude, comptant $15,000, revenu $25,200, Yvon Gagnon, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-22

### FAUT VENDRE

125 49ième RUE ouest, bâtisse 2 revenus, plus 3 terrains, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

CHARLESBOURG, 36 logements, très bien situés, location complète, revenus bruts, $56,580, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

CHARLESBOURG-OUEST, 2 logements, moderne, 26 x 44, pierre grise, abri d'auto, garage, entrées asphalte, vue sur Québec, du propriétaire, 623-5654. quo-3

43e RUE OUEST, duplex jumelé, construction 3 ans, deux 5 pièces, bon revenu, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-23

CAUSE décès, 6 pièces, revenu sous-sol, garage, s'adresser 170, 67ème Rue ouest, directement propriétaire, 626-0619. quo-30

ST-RODRIGUE, près Galeries Charlesbourg, 2-4 pièces, garage $21,500. comptant $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178. quo-24

PREMIERE Avenue, placement 15% sur capital investi 39 revenus dont 30 logements meublés, 9 postes commerciaux, piscine, revenu $18,000, acompte et condition discutable, J. A. Turmel Inc Courtiers 522-8142. quo-26

7 LOGEMENTS
451ème RUE est, bien loué, construction 1968, Comptant $10,000, balance facile, revenu $10,600. Faites une offre. Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-22

## 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

### VUE EXTRAORDINAIRE

BERNIERES, (entre Pont Pierre-Laporte et St-Nicolas), magnifique bungalow de 6 pièces, très bien situé et très facile d'accès. Faut voir. Donald Delisle, 524-1393. Trust Général, courtiers, 688-0630. 356-23

### PRES PLACE LAURIER

5 1-2 DETACHE, terrain 65 x 100, financement à 95%. Prix $16,995. Eligible au rabais provincial. Choix de 20 modèles. Nous construisons aussi sur votre terrain à partir de $11,395. S.I.F. courtiers, 832-0046. quo-17

### AUBAINE, A VOIR

ST-ROMUALD, bungalow 5 pièces, très propre, paysagé, bien situé, cause départ, 838-4242 quo-9

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, plus garage et abri d'auto, 882-2634. quo-23

## 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

### $19,500.

ST-NICOLAS, 5 pièces, bungalow à voir, Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

### NEW LIVERPOOL

7 PIECES, pierre, garage, foyers, revenus, sous-sol, impeccable. Nicole Gagnon, 623-0407, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-23

DUPLEX, maison, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement, 837-4263, 837-0173. quo-9

ST-JEAN Chrysostome, bungalow neuf, brique, abri auto, plancher chêne, directement du constructeur, 832-4185. quo-22

MAISON neuve, 2 logements, 1-6, 1-4, soir 872-8742. quo-27

RUE Des Pins, Place Normandie, St-Nicolas, maison seule. Tél. 832-4061. quo-12

TERRAIN et maison à vendre, parc Welter St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 633-9622. quo-6

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, Bernières, léger comptant, versement équivalent logement, 837-4263, 837-0173. quo-6

LAUZON, 2 logements, 5 pièces, un libre, 837-2471, 837-8053, 837-1675. quo-9

MAISON neuve, rue des Pins, Place Normandie, St-Nicolas, 832-4061. quo-21

LAUZON, rue des Pensées, maison neuve, directement du constructeur, 837-2841. quo-11

BREAKEYVILLE, maison neuve, 5 pièces, prête à habiter financement facile, accepté par S.C.H.L. Tél. 832-6245. quo-26

MAISON brique, 2 étages, 3 logements, un de 4 pièces, un de 3 pièces, et un de 7 pièces, revenu $330. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

COTTAGE 8 pièces, 3 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, garage, piscine, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

MAISON neuve, construction brique, 6 pièces, 3 chambres à coucher, magnifique vue sur le fleuve, terrain 70 x 100. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

LEVIS — rue Delisle — Bungalow 6 pièces — fini pierre et brique — Sous-sol deux pièces — Acompte $3,000. Tél. Rés. 837-6000 Bur. 658-2474. 135-23

ST-HENRI de Lévis, 4 1-2 pièces, 1 1-2 étage, chauffage central, cave ciment, terrain fini. Aubaine $9,500, acompte $2,500. Tél. Rés. 837-6000, Bur. 658-2474. 135-23

## 475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

### RIVE SUD

12 LOGEMENTS loués au complet, bonne rentabilité, construction 1969, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

CHARNY, 2 logements, 5 pièces, chauffés, eau chaude, fini brique, du propriétaire, acompte $2,000, 833-2378. quo-28

2 LOGEMENTS, $8,900, libres immédiatement, 21 Labadie, Lévis, 837-0690, 837-1842. quo-11

CHARNY, luxueux 3 logements, un 5 1-2 pièces, deux 3 1-2 pièces, avec buanderie, directement du propriétaire. S'adresser 554, 17ème Rue, Charny. quo-26

LEVIS — 3 logements — rue DuBuisson — Chauffage Central — Terrain 150 X 250 — Acompte $3,500. Tél. Bur. 658-2474 Rés. 837-6000. 135-23

CHARNY — 3 logements — salon coiffure avec équipement complet — Garage — Acompte $10,000. Tél. Bur. 658-2474 Rés. 837-6000. 135-23

ST-ROMUALD — 6 logements — construction 2 ans — fini brique — chauffage central — luxueux intérieur — Rapporte 15% — Prix $66,000. — acompte $12,000. Tél. Bur. 658-2474 Rés. 837-6000. 135-23

## 476 SILLERY MAISONS SEULES

### NOUVEAU DEVELOPPEMENT

PRES Collège Jésus-Marie, maison style canadien, neuve, pierre, 2 étages, 8 pièces, foyer, garage, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

### AVENUE DE PRESTIGE

MAGNIFIQUE résidence foyer, 5 chambres à coucher, plusieurs salles bains, terrain boisé. Mme Byrne. rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, avenue Du Verger, bungalow, 50 x 28, 3 chambres, salon, salle familiale avec foyer, salle jeux au sous-sol, $28,500, comptant minime. 656-0951. quo-4

VOISINAGE, bois Coulonge, cottages de luxe, prix aubaine, Cartier 681-6389. quo-23

DU BUISSON: résidence impeccable, 4 chambres, salle à diner, foyer au sous-sol, garage double, terrain paysagé, Antoine Lizotte courtier, 651-3711. quo-23

LEMOINE, cottage familial, 6 chambres, splendide appartement, soubassement aménagé, Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

SILLERY, bungalow brique, 9 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, terrain 98 x 100, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ST-CHARLES Garnier, maison brique, 3 logements de 6 pièces, 1 libre à l'acheteur, revenu de $235, par mois. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

LUXUEUX bungalow, 8 pièces, foyer, 4 chambres, soubassement très bien fini, abri, terrain paysagé, Ghislaine Le-Houillier, rés. 651-6394, Trust Royal, courtier, 656-9660. 35-23

## 477 SILLERY MAISONS A REVENUS

LEMOINE, magnifique bungalow, brique, 6 pièces, soubassement aménagé, grand terrain, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

MAGNIFIQUE cottage 8 pièces, salle familiale, foyer, très bien situé, Céline Baltry, 658-4832, Morin Ass., courtiers. quo-22

14 LOGEMENTS, tous loués avec bail, conditions discutables. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-21

## 478 STE-FOY MAISONS SEULES

### $25,000

$165 MENSUEL, près Qu

## 481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

### NOUVELLE INSCRIPTION

**ORSAINVILLE**, bungalow pierre, 5 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé, clôturé, François Fournier, 524-8807, Morin Ass., courtiers. quo-22

### ORSAINVILLE

ATTRAYANT bungalow, 5 pièces, sous-sol semi-aménagé, prix modique, Céline Baltry, 658-4852, Morin Ass., courtiers. quo-22

### 7 PIECES POUR L'ACHETEUR

GIFFARD, 2140 Charlevoix, 4 logements, chauffés, 4, 5 et 7 pièces, stationnement, terrain paysagé, près des centres d'achats. $40,000. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-21

### PLACEMENT 24%

4 LOGEMENTS, tout brique, près hôpital Loretteville, comptant $5,000 seulement, Magloire Rioux, 626-9254, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-22

### LORETTEVILLE 35,000 P.C.

**DEUX** grands logements, 7 et 5 pièces, boisé, garage, possibilité de revendre, 2 lots, Mme Paule Côté Chalifour, 681-643, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

COURVILLE, 4 logements, $25,000, très propre, excellent placement. Tél. 683-8145. quo-21

GIFFARD, 2 logements 4 pièces, chauffage central, directement propriétaire. 663-6294. quo-22

PREMIERE Avenue de Giffard, à 2140 Charlevoix 4 logements chauffés, 2 de 4, 1 de 5, et grand 7 pièces 4 chambres pour l'acheteur, stationnements, attenant à la rue Lessard. Vente cause succession. Léo Bernier Rés.: 661-8104, Trust Royal Courtier 656-9660. quo-23

ORSAINVILLE, 2 maisons, de 12 logements, du propriétaire, construction 2 ans, $105,000., 625-2984. quo-2

5 LUXUEUX logements, 5 1-2, neufs, loués $175. Acompte $3,000. François Roy courtiers, 681-0221, soir, 683-4028. quo-6

BEAUPORT, 65 Duchatel, maison style Colonial pierre de champs, 2 logements, sous-sol fini, garage, grand terrain, convoiterait professionnel, médecin, communauté religieuse, directement propriétaire, 661-3224. quo-3

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-9

DIRECTEMENT du propriétaire, 2 logements et snack-bar, terrain 1 arpent x 2 1-2 arpents. Restaurant et logement libre à l'acheteur, route 2, Champigny, informations, 848-2717. quo-10

GIFFARD, bungalow, avec revenu, beau site, prix raisonnable, 663-5383. quo-23

DEBUT Laurentides, deux de 4, bonne construction, Pallot, courtiers, 623-9232. quo-10

PROPRIETAIRE, Loretteville, conciergerie, revenus, $10,500. Prix $68,000, comptant $12,000. 651-8125. quo-10

2 LOGEMENTS, aluminium, prix $16,000, acompte $1,500, Sénécal, courtier, 872-1719. quo-21

PERE Lellèvre, 2 logements, 4 1-2, comptant $2,500. Société Immobilière Québec Métropolitain Enr., courtier, 626-6448, 529-0047. quo-21

ANGE Gardien, maison 2 logements, avec garage, 6487 Royale, 822-2809. quo-16

BEAUPORT, 2 étages, 7 pièces, 4 chambres, brique, aluminium, Hermann Moreau, 661-5379, Morin Ass., courtiers. quo-22

NOTRE-Dame des Laurentides, bungalow, 5 pièces, 1972, 8,500 pieds carrés, tapis neuf, $17,500, occupation discutable, Notre-Dame des Laurentides, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-22

3 LOGEMENTS brique, 5 pièces, libre pour l'acheteur, 4 pièces, bureau, commerce, Gaspard Giffard. Pageau 623-1256. J. Turmel courtiers, 522-8142. quo-26

FAUT voir 5 revenus dont un 6 pièces, très propre, tapis mur à mur, Lucien Pelletier, 626-1436. J. A. Turmel 522-8142. quo-26

GIFFARD, 4 logements, deux 4, deux 3, revenu $3,200. Acompte $3,000. Prix $19,000., propriétaire, 681-2785. quo-17

MONT STE-ANNE

CHALET suisse 1973, construction première qualité, foyer pierre, vue extraordinaire sur le fleuve, et la montagne. Elizabeth Lebrun, rés. 623-7381. **Trust Royal**, courtier, 687-7310. quo-23

3 LOGEMENTS

RUE Pruneau, Ville Vanier, 1 logement libre à l'acheteur, chauffage eau chaude, prix $28,000. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 687-7310. 346-24

COURVILLE, 2 LOGEMENTS

MAISON idéale pour petite famille avec patio. Belle grande cuisine très pratique. Logement de 2 1-2 pièces. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 687-7310. quo-26

A ST-EMILE, 2 LOGEMENTS

NOUVELLE construction, prix très bon. Conditions faciles, beau quartier résidentiel, près de tout. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, courtier, 687-7310. quo-26

## 482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

MONTMAGNY, maison résidentielle, vue incomparable sur le St-Laurent, 7 pièces, entièrement fini, terrain paysagé, $35,000 avec 1ère hypothèque, comptant $20,000. Tél. après 6 heures 248-2372. quo-4

ST-ANTOINE de Tilly, chalet construction 1970, $8,000 discutable, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. Informations: Richard. quo-24

ST-BASILE, 3 logements, rénové, chauffés, $15,500, Thivierge 683-8507 J. A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-26

## 483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

### SPECIAUX DE MARS

ST-LOUIS de France, rue Lorraine 6 logements. Les Saules, Boul. Fontenelle 7 logements, Orsainville. Place des Lys 9 logements, Charlesbourg. Place d'Argenteuil, 24 logements, eau chaude, stationnement, près de tous les services et plusieurs autres de construction récente des mieux situés, aucunes vacances, facilité de financement. Faites votre offre. Ph. Methot. 623-4392, R. Guay, Rés. 651-6506, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-22

## 484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

### SPECIAL
(limitée)
### $7,995
60 x 12, 3 chambres, meublées

BOISE CASCADE



### LAURENTIEN

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs

AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038

dis-7

1971, 12 x 64, 3 CHAMBRES, vendre ou à louer, 882-2634. quo-23

MAISON modèle Parkwood, 50 x 12 meublée, toute offre raisonnable acceptée, 848-3125. quo-23

MAISON mobile, 12 x 60, 1972, prix d'aubaine, cause départ. Téléphoner à 872-4611 ou 872-9585. quo-3

MAISON mobile, 14x70, roulotte, Travelox, aluminium, 34 pieds, 872-9395. quo-9

MAISON mobile à vendre à Miami, air climatisé, 60X12, 2 chambres complètement meublée, située sur terrain 120X100, arbres, arbustes, plusieurs extras. S'adresser 837-4037. (Léo). $8750. quo-2

MAISON mobile, 52 x 12, meublée, très propre, $5,200, offre raisonnable, 872-4796, 661-7781, local: 2347, soir. quo-3

## 485 CHALETS A LOUER

LAC Bleu, chalet à louer saison ou au mois, 622-9040. quo-22

MONT Ste-Anne, chalet à louer, à la semaine, 524-6863, 826-2685 quo-2

LAC Beauport, petit chalet habité à chambres coucher, pente de ski, 525-4124. quo-4

APPARTEMENT meublé, Lac Beauport, sur le golf, foyer, 3 pièces, éclairé, chauffé, demoiselle, 849-3406, 525-6573. quo-16

CHALET MEUBLE, SAISON $325, RESTAURANT MEUBLE $50 PAR SEMAINE, DU 1er MAI AU 1er OCTOBRE, 209 ROUTE 2, ST-AUGUSTIN. 878-2087 quo-12

LAC Beauport, 7 pièces, chauffé, meublé, près lac, Tél. 656-9228. quo-22

A St-Augustin, chalet à louer, meublé, terrain privé, 878-2476, 878-2289. quo-17

## 486 CHALETS A VENDRE

### LAC ST-JOSEPH

RUE Beaumont, Ste-Catherine, face golf, terrain 100 x 100, 875-3340. quo-23

LAC St-Joseph, chalets meublés, $7,000 comptant, balance facile, 878-2688, 875-2277. quo-22

MARTINIERE Lauzon, à vendre ou louer, 5 pièces meublé, 837-1745. quo-29

ST-LAURENT Ile d'Orléans, chalet 5 pièces, foyer, chauffage électrique, 829-9582. quo-6

PONT-ROUGE, 24 x 28, neuf, terrain 75 x 150, 681-5577. quo-12

MAGNIFIQUE chalet tyrolien, St-Raymond, chauffage électrique, entrée 220, foyer, mezzanine, 8 pièces, fini rustique, lac, rivière, boisé, conditions faciles, échange accepté, acheteur sérieux seulement 872-2529 quo-13

ST-RAYMOND, lac St-Louis, droit chasse et pêche, grand terrain, 529-1425. quo-21

CHALET Ville Bélair, appelez le soir, 681-2471. quo-23

## 490 CHALETS DEMANDES

### LAC ST-JOSEPH

ACHETEUR sérieux désire terrain avec ou sans chalet, en bordure du 1er ou du 2e lac, côté est seulement. Jour, 529-1049, soir, 656-0768. quo-26

BORDURE Lac St-Joseph, chalet ou terrain, acheteur sérieux, 653-8961. quo-22

## 495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

5 PIECES demandé, 2e étage, quartier St-Roch, 2 personnes, 522-5942. quo-22

LOGEMENT demandé pour 2 adultes, dans St-François d'Assise ou Ste-Claire d'Assise, 4 à 5 pièces assez grandes, dernier étage au 2ième, chauffé, 525-9674. quo-12

4 PIECES, chauffé, dans maison seule, tranquillité. Ecrire dépt 739, Le Soleil, Québec, G1K7J6. quo-24

JEUNE couple de professeurs cherche 4 ou 5 pièces, chauffé, de préférence 1er plancher, quartier Montcalm, Sillery, matin ou après 6 heures, 681-7644. quo-22

## 496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

ENSEIGNANT prendrait colocataire pour mai, tout meublé, rue Myrand, 527-2752. quo-12

4 PIECES, partager étudiant, près Université $75 mois, soir, 658-1038. quo-23

DESIRERAIS partager avec jeune homme, 3 pièces, quartier Montcalm, 527-5094. quo-23

## 498 MAISONS DEMANDEES

EVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310 quo-3

ACHETONS maisons seules, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement, $50,000 environ ou moins, Constructions Chalifour 681-6825, soir 653-3078. quo-17

Comm. Industries



## 511 BUREAUX A LOUER

### AUBAINE

A LOUER, bureau ultra moderne, 1200 pieds de plancher, air climatisé, tapis, tentures, meubles style moderne, inclus, livraison 1er mai. Situé centre d'Youville, stationnement adjacent. Composez 525-4661.

### LIBRE IMMEDIATEMENT

A STE-FOY, boul. Laurier, bureaux de 970 pieds carrés, divisés, prix raisonnable, incluant tous les services. Très bien situé.

889-2508 quo-17

### LE CLARIDGE

EN PLEIN centre du quartier des affaires de Québec, un bureau qui conviendrait à vos activités. 300 à 3,000 pieds de surface, redécoré selon vos exigences, 529-5458, 524-2961. quo-23

DANS MAIL ST-ROCH
LOCAUX ET BUREAUX
MLLE DUBE, JOUR, 529-7294
SOIR, 623-4103 quo-10

BUREAUX, édifice du Boulevard, 350 est, Boulevard Charest, 529-3777. quo-6

BATISSE commerciale, Duberger, bureau, entrepôt, 20 x 54, peut séparer 683-4926, 527-6849. quo-16

868 ST-JEAN, 5,600 pieds carrés, 2 étages, ascenseur, chauffé, 525-6136. quo-22

764 ST-JOSEPH, 3,000 pieds, ou moins, libre, ascenseur, monte-charge, 522-4609. quo-27

ST-ROCH, 1,250 pieds ou moins, voûte à l'épreuve du feu, finition des plus attrayantes, stationnement à proximité, s'adresser à 522-8246. quo-28

BUREAU 3 pièces, voisin d'un professionnel, 4e Avenue, Limoilou, 524-2509. quo-24

RUE St-Joseph, espace pour bureau ou commerce, édifice neuf, 623-7405. quo-26

ULTRA-MODERNE, 100 d'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage, ascenseur, stationnement privé, service conciergerie, 529-9077. quo-24

DES ERABLES, 7 pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, 683-0973. quo-22

BOULEVARD St-Cyrille, ouest, bureaux, tapis, air climatisé, salle d'attente, 688-9088. quo-2

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-3

PRES Des Erables, bureau meublé, tapis, tentures, prix discutable, 524-3508. quo-3

EDIFICE neuf, moderne, parc Industriel Ste-Foy, 3,300 pieds ou moins à louer, non aménagé, $2.80 le pied, aménagé à votre choix $4.00 le pied. Tél. 653-4920. quo-4

BUREAUX à louer, à 51 Desjardins, près Palais Justice. Conviendraient bureaux, d'avocats. S'adresser sur place. quo-3

STE-FOY, boul. Charest ouest, bureaux différentes grandeurs, libres immédiatement, bail à court terme si désiré 681-2138, 527-9170. quo-6

OCCASION, COIN ST-JEAN, SALABERRY ET RICHELIEU, 15,000 PIEDS CARRES A LOUER EN TOUT OU EN PARTIES $3.50 -$4.00 LOCAUX CLIMATISES SI DESIRE, STATIONNEMENT, 653-9274. quo-16

DES ERABLES, près Grande-Allée, pour professionnels, médecins, dentistes, architectes, 653-4275. quo-11

PRES Enfant-Jésus, bureaux avec salle d'examen, dans centre médical Laennec, 522-6233, 661-6963. quo-12

STE-FOY, 525 pieds carrés, disponibles 1er mai, 651-9443. quo-12

BUREAUX et sous-sol, épreuve du feu, ascenseur, 1026 St-Jean, Cassulo 524-6449. quo-12

BATISSE commerciale, Duberger, bureau, entrepôt, 20 x 54, peut séparer 683-4926. quo-16

170 GRANDE-Allée, 2 bureaux, office, salle d'attente, dinette, salle bains, superficie 600 pieds, 842-6497, 529-0047. quo-21

RUE St-Jean, Carré d'Youville, 2e étage, 2,000 p.c., chauffé, $225 par mois, 3 mois gratuits pour permettre l'aménagement de ce local, 688-0113; après 5 heures 837-1178. quo-24

2, AVENUE Chauveau, face stationnement hôtel de ville de Québec, chauffé, air climatisé, service de maintenance et concierge, local moderne, environ 4,000 p.c., entrée indépendante par 1191 rue St-Jean, 688-0113, 525-7639; après 5 heures 837-1178. quo-24

1500, DE la Canardière, $130 par mois, chauffé, 1er étage, 3 pièces, 688-0113, 524-4880, 837-1178. quo-24

EDIFICE récent, 1104 pieds carrés, Quatre-Bourgeois, services, stationnement, 623-5391. quo-16

## 512 ENTREPOTS A LOUER

### PARC COLBERT
STE-FOY

14,000 PIEDS carrés, d'entrepôt, possibilité jusqu'à 30,000 pieds carrés, également 6,000 pieds carrés pour bureaux, climatisés, avec glaceurs automatiques. 681-8151. quo-12

CHOIX de dimensions, bureaux, maisons, $3.50 plus, Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. quo -21

PARC Jean-Talon, espaces neufs, variant 3,000 à 15,000 pieds carrés, disponibles 1er juin, 651-9443. quo-9

LOUER, vendre, 533, 7e Rue, Limoilou, 12,000 pieds carrés, 3 étages, blocs ciment, chauffé, électricité, 822-0785. quo-10

SOUS-SOL fini, 5 pièces, servir entrepôt, démonstration, St-Pascal, 659-7542. quo-12

3e AVENUE, 24 x 24 de plancher, épreuve feu, 322-2810, 687-0161. quo-16

SOUS-SOL, chauffé, éclairé, très propre, environ 2,000 pieds, Centre-Ville, entrée semi-privée, 529-7195. quo-27

PARC Colbert, sur boulevard Charest, entrepôt, et bureau neufs, 4,500 pieds carrés, 523-4187. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, 400 pieds et plus, chauffé, éclairé, stationnement, 651-6080. quo-23

PARC Metrobec, boul. Capitale, superficie 2,000 à 45,000 pieds, François Roy courtiers, 681-0221, soir, 683-4028. quo-17

## 513 ENTREPOTS A VENDRE

STE-FOY, 2 bâtisses 60x40, terrain 30,000 pieds, 656-9466. quo-9

RUE Marconi, Ste-Foy, à l'arrière Cârette Auto, 3,600 pieds carrés, entrepôt 12 pieds haut, chauffé. Bureau, 1,500 pieds carrés. Terrain 32,850 pieds carrés, clôturé "Stelco". Très bon financement. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-6731. quo-23

RUE St-Roch, à louer ou à vendre, 10,000 pieds, bureau et entrepôt, stationnement. Théo Genest, courtiers, 522-1533. quo-26

## 515 LOCAUX A LOUER

NOUVEL
AGRANDISSEMENT
DE PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
14,000 PI. CA. DE BUREAU
A LOUER
LIBRE IMMEDIATEMENT
EN PARTIES DE 500 PI.
ET PLUS
AVEC SERVICE D'ENTRETIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
CLIMATISATION
475 STATIONNEMENTS
50 INTERIEURS
RESERVES AU BUREAU
1er ARRIVE, 1er SERVI
POUR INFORMATIONS:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 A 5 HEURES
TEL.: 653-9931. quo-9

### LOCAL ET ENTREPOT

2,100' CA. PLANCHER POUR BUREAU, BANQUE OU BRASSERIE. SOUS-SOL 1,200' CA. STATIONNEMENT POUR 75 AUTOS. ENTREPOT 4,300' CA. TEL. 626-6414 quo-30

### RUE ST-JEAN

NIVEAU du trottoir, environ 400 pieds carrés. Pour visiter, 529-0941. quo-9

### RUE ST-JOSEPH

MAGASIN à louer, environ 1,300 pieds, Nouveau Mail St-Roch, stationnement. Soir, 529-3963. quo-12

### 3145 CHEMIN STE-FOY

LOCAUX aménagés pour clinique dentaire ou médicale à louer, 651-8223, 651-4960. quo-21

2,200 PIEDS carrés, à $2.50, pour bureau ou salle de démonstration. Tél. 524-1224, soir, 523-0536. quo-6

DUBERGER, local pour casse-croûte, près Mini-Putt, Soir, 688-9892. quo-15

COMMERCE à vendre, ou à louer, directement du propriétaire, 1ère Avenue, coiffeur esthéticienne, 661-6301. quo-26

ST-SACREMENT 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9071. quo-22

LIMOILOU, 3e Avenue, central, local commercial, ou bureau, façade moderne, chauffé, libre 1er mai, 525-6053. quo-13

LOCAL commercial, Beauport, 1600 pieds carrés. Tél. 661-9223. quo-28

975, 8e AVENUE, Limoilou, 450 carrés, bureau ou commerce, entrepôt si désiré, 623-2436, 653-0847. quo-26

CARON, 750', 1er plancher, 500', sous-sol, vitrines, libre, 626-9389. quo-26

LOCAL situé quartier Limoilou, 35 x 80, s'adresser à 34, Dorchester Sud. quo-28

DE l'Eglise, local 15 x 47, chauffé, eau chaude, 1er mai, 522-4609. quo-3

LOCAL chauffé, central prix raisonnable, 180 avenue Lamontagne, Immédiatement, 524-7014. quo-30

COIN boul. Charest et Aqueduc, chauffé, ou non, $100 mois, 523-7876, 523-3852. quo-2

2,200 PIEDS carrés, à $2.50, pour bureau ou salle de démonstration. Tél: 524-1224, soir, 523-0536. quo-3

BEAUPORT, 327, Boul. Ste-Anne, 1,000 pieds carrés, 525-6133. quo-2

583 ST-JEAN, coin des Zouaves, propre, chauffé, vitrines, 523-4615. quo-3

LOCAL pour salon de coiffure ou bureau 353, de l'Eglise, coin St-François, Québec, 529-7961. quo-5

LOCAL idéal pour cordonnerie, ou magasin de chaussures, avantageusement situé dans Ste-Foy, 651-9443. quo-5

LOCAL à sous-louer, environ 400 pieds carrés plus le sous-sol, endroit commercial, près mail St-Roch, 523-8357, 524-7020. quo-6

14 x 55, 12 x 55, MARIE l'Incarnation, neufs, immédiatement, tout commerce, 656-0330. quo-6

RUE St-Roch, et De la Couronne, différentes grandeurs, 837-2525, 681-5501. quo-5

CENTAINES propriétés, 170 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-8

LORETTEVILLE, local ou bureau à louer, 112, Racine. Tél. 842-3243. quo-10

BOULEVARD Charest est, pouvant servir comme magasin ou brasserie, 1500 pieds carrés avec stationnement pour 20 voitures, 522-4167. quo-16

LOCAL commercial à louer, 600 pieds, carrés, coin Duval et des Chênes, 626-6832. quo-31

2 BEAUX postes de commerce, situés sur la 3ème Avenue, coin 8ème Rue, Limoilou, 525-6283. quo-12

LOCAL commercial, 3291 Chemin Ste-Foy, 1,010' carrés, disponible immédiatement, 651-9443. quo-11

LOCAL sur 3e Avenue, $150., libre immédiatement, 323-4420, 524-2184. quo-14

CHARLESBOURG 1610 pieds, chauffé, 875' non chauffé, 623-1892, 623-2531. quo-13

LOCAL commercial, Beauport, 1600 pieds carrés. Tél. 661-9223. quo-28

975, 8e AVENUE, Limoilou, 450'

## 619 AUTOS A VENDRE

### A VENDRE

**Chrysler 69 Newport Customs Hard Top 2 portes toit vinyle, chaufferette arrière, etc., propre à l'intérieur et à l'extérieur, $1,750.00, peut être vu à 421, 66e Rue ouest, Charlesbourg, Tél. 626-1343 après 6 p.m. seulement.**

dis-21

COMET 1967, hard top, V8 automatique, Volkswagen 1969, automatique, prix raisonnable, 527-1922. quo-22

CADILLAC Coupé 1966, très propre, à vendre, prix à discuter, 683-2551. quo-22

FORD Mustang Fastback 1967, 390, automatique, propre, 849-8147. quo-22

MUSTANG Mach 1, 1971, à vendre, téléphoner à 842-2716, 843-1616. quo-24

RAMBLER 1968, très propre, prix à discuter, 607-4780. quo-12

FORD Farlaine 1963, 8 cylindres, très propre, téléphoner après 7 heures à 527-0609. quo-12

1969 EPIC, transmission ordinaire, 23,000 milles, comme neuve, $500, 523-4124. quo-21

PONTIAC Laurentian, 1967, automatique, 4 portes, état parfait, $650, 626-7473, quo-21

FORD 1968, Galaxie, hard-top, 4 portes, V-8, avec servo-freins, servo-direction 687-0720. quo-22

CAMARO Z28, 1970, automatique, air climatisé, 29,000 milles, $2,500,. Téléphoner à 687-0834. quo-23

MINI-AUSTIN, 1969, vert lime, 37,000 milles, équipement sport, mag, pneus radials, 527-2602. quo-23

RENAULT 16 luxe, 1970, 4 portes, $800,, propre, 651-3151, soir. quo-15

PEUGEOT, coupe sport, 1969, radio AM-FM, 4 pneus Michelin X et 2 Michelin XMS neige moteur, embrayage, allumage refaits à neuf, batterie neuve, 70 ampères, carrosserie et peinture refaites à neuf, $750. Tél. 653-9953. quo-23

BUICK Le Sabre, 1966, très propre, 842-4606. quo-23

CITROEN à vendre 1970, état neuf. Après 4 heures, 683-3269. quo-23

DEMON 1971, 340, servo-freins, servo-direction, automatique, sièges baquets, 21,000 milles, $2,809, équipé complet. 667-6900. quo-23

AUCUN comptant, pour acheter automobiles si vous travaillez: 529-5971, 529-6365. quo-14

DODGE Dart Swinger, 1970, 340 pouces cubes, 4 vitesses manuelles au plancher, 23,000 milles, 663-4292 ou 822-1766. quo-21

PONTIAC Grande Parisienne 1967, toit rigide, équipée, état neuf, 663-4272

CHEVROLET 1965, 6 automatique, pour pièces, $150, 661-1756. quo-21

1972 CHEVROLET Vega, 14,000 milles, radio, cause départ, aubaine, 529-3425. quo-21

PARTICULIER For 1966, Fairlane 500, 6 cylindres, automatique, $550, 626-0464. quo-23

OLDSMOBILE 1970, Cutlass, 2 portes, hard-top, moteur 350, 26,200 milles, 653-8226. quo-22

VAUXHALL 1968, station wagon, très propre, 688-9114. quo-22

DATSUN 1600, 1971, 25,000 milles, pneus radiaux, équipement sport, 878-2281. quo-26

A VENDRE Renault 10, 1970, bonne condition, prix discutable, jour, 656-4141 demander Marcel Pelletier. quo-22

MUSTANG 1967, fastback, 289, automatique, $750., 658-0587. quo-22

GALAXIE 500, 1965, 352 pouces cubes, servo - freins - direction, décapotable $450., 623-3485, vers 5 heures. quo-26

VALLIANT Duster automatique, 1970, 832-8911, après 6 heures P.M. quo-26

TOYOTA, Mark II, 1971, hard top, très propre, 529-4594. quo-26

FALCON, 1966, très bon état, Garage Fina, 2985, Boul. Laurier. quo-26

VOLKSWAGEN 1970, 36,000 milles, très bonne condition, 628-1618. quo-24

FORD station-wagon, 1966, à vendre $250, téléphoner jour 529-3402, soir 529-8860. quo-26

RENAULT 1968, automatique, à vendre pour pièces. Tél. 667-4365. quo-22

FORD 1968, Station-Wagon, V-8, automatique, radio, $600., 832-8802. quo-26

VOLKSWAGEN 1963, $100., après 6 heures, 681-8785. quo-22

METEOR 1965, automatique, avant midi, bien chaussée, prix d'aubaine, 694-0041. quo-22

PLYMOUTH Road Runner, 1968, 383, magnum, 4 vitesses plancher, magnésium, pneus Mickey Thompson, $1,000, 842-7362. Soir, 522-6216. quo-22

BUICK, 1968, Wildcat, décapotable, $1,500, bien propre, direct propriétaire, 61,000 milles, garanti, 728-2567, soir quo-28

THUNDERBIRD, 1967, toit rigide, vrai bijou, très propre, $1,500, 667-4325. quo-26

AUBAINE, Chrysler 1966, noir, 2 portes, servo-freins, servo-direction, en excellente condition, 626-7199. quo-26

CHEVROLET 1971, Caprice, 40,000 milles, 2 portes, Tél. 527-8634. quo-26

CHEVROLET 1971, Biscayne, 4 portes, 30,000 milles. Tél. 527-8634. quo-16

TOYOTA Corolla 1971, en bonne condition. 688-9114. quo-22

PEUGEOT 504, 1971, automatique, radio, 688-9114. quo-22

FORD Capri de luxe, 1972, 2,000 cc, 8,600 milles, 626-3332. quo-26

VOLKSWAGEN 1600, 1970, $1,100, 623-2250. quo-22

MAZDA 1972, coupé 808, très bas millage, encore garantie, équipement standard, transmission automatique chauffe-moteur, 5 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, $2,100., 663-6868, 843-5303, Monsieur Masson. quo-12

PONTIAC 1966, V-8, sport $650, Tél. 872-9945. quo-22

ELDORADO, Cadillac, 1967, traction avant, bonne condition, $2450., 833-2133. quo-12

BARRACUDA 1970, 318, automatique, peinture neuve, 36,000 milles, $2,200, 683-5950. quo-26

ACADIAN 1968, 4 portes, prix discutable, après 5 heures, 626-4878. quo-24

VEGA 1972, 8,000 milles, 3 mois garantie, très propre, 681-0353. quo-22

PLYMOUTH Fury 11, 1973, 9 mois de garantie, 628-2923. quo-23

JEUNE fille vendrait Plymouth Cricket 1972, 15,000 milles, excellente condition. Après 5 heures, 681-9083. quo-27

TOYOTA Corolla 1971, automatique, radio, prix $1,350. Tél. 527-9667. quo-27

TOYOTA 1971, 1200 cc., 33,000 milles, $950., 527-7281 le soir. quo-23

PARTICULIER, Parisienne Custom Sport, hard-top, 2 portes, 1965, mécanique parfaite, très propre, 53,000 milles, $375. 628-0161. quo-27

VOLVO 1969 à vendre, après 6 heures, 832-8819. quo-24

AUBAINE, Acadian 1966, très propre, parfaite condition, 661-2931 quo-23

VALIANT 1966, décapotable, V8, transmission au plancher, très propre, 626-0756. quo-27

MUSTANG Grande, 351, 1970, automatique, prix à discuter, 618-0998 656-9245. quo-27

VEGA 1972, fastback, 19,000 milles, cause auto fournie, 842-3137. quo-24

SUNBEAM, Alpine, 1970, très propre, entre 4 et 9 heures, cause de vente: études, 525-6671. quo-24

DATSUN 1600, 1970, 4 vitesses, très bon état, 659-1423. quo-23

MINI Austin, Bonne condition, appelez le soir, 681-2471. quo-23

DATSUN 1972, 2 portes, manuelle, radio, 8,000 milles, $1950, 683-1613. quo-27

MAVERICK, 1970, automatique, 2ième auto plus nécessaire, après 6 heures, 688-1206. quo-3

CHEVROLET Impala, 1969, 2 portes, toit rigide, 24,000 milles, très bonne condition. 833-2060. quo-24

DATSUN 1971, prix à discuter, 523-3816.

SPECIAL, particulier, Chevrolet 1971, Bel-air, toit rigide, 2 portes, toute équipée, parfait ordre, 872-4605, soir. quo-23

RENAULT 12, Station 1972, cause auto fournie, 661-4207, après 6 heures. quo-26

PONTIAC Parisienne, 1967, toit de vinyle, 2 portes, 683-4572. quo-22

ROAD Runner, 1970, tout équipé, $2,350. 527-2211, après 6 heures. quo-27

CORTINA 1970, 13,000 milles, $1075, 527-2211, après 6 heures. quo-27

CHEVROLET Impala, équipé, toit rigide, 45,000 milles, état neuf, 663-6940. quo-23

CHEVELLE Malibu, 1972, équipement complet, prix à discuter, 837-2174. quo-23

GRAND Prix, 1970, toute équipée, 25,000 milles, très propre, 651-9533. quo-23

FORD Torino, 1968, 4 vitesses manuelles, 44,000 milles, mécanique, parfaite, 842-2700. quo-27

CITROEN, D Spéciale, 1972, 3,700 milles, balance de garantie, 626-0770. quo-23

RENAULT 16, 1968, moteur, freins, embrayage, refaits, soir, 694-9105, 681-3249. quo-24

CORTINA 1967, 30,000 milles, transmission neuve, excellente condition, 661-3504. quo-27

VOLKSWAGEN 1968, radio, très propre, pneus hiver-été, $800, 653-0470. quo-27

CHRYSLER 1967, Newport, très bonne mécanique, très propre, 842-0345. quo-23

VOLVO 1972, modèle 142-S, encore garantie, excellente condition, cause auto fournie, aubaine, 688-9458 soir. quo-23

TOYOTA Corolla Sprinter, 1970, manuelle, 27,000 milles, très bonne condition, après 6 heures, 527-6137. quo-23

VOLKSWAGEN 1964, $150., entre 9 et 5 heures 527-5763. quo-27

CHRYSLER, New Yorker, 1970, air climatisé, radio, stéréo am-fm, mécanique parfaite, très propre, $3,500, après 6 heures, 828-2518. quo-23

PLYMOUTH Satellite, 1970, 52,000 milles, très propre, déjà accidenté, mais bien réparée, $1,750, 878-2500, 643-4958, Jocelyn. quo-23

DATSUN 1971, modèle 1600, 4 portes, 23,500 milles, très bonne condition, après 5 heures, 626-6624. quo-27

FORD Torino 500, 1971, tout équipée, V8, automatique, d'un particulier, 653-3209 quo-27

MAZDA, R-100, 1971, 22,000 milles, moteur neuf, peinture, 656-3582 jour, 692-6723 soir. quo-19

GALAXIE 1971, tout équipée, toit vinyle, 2 portes, hard-top, $2,350., très propre cause auto fournie, 681-5302. quo-24

CHEVROLET 1969, 6, automatique, 4 portes, très bon ordre, 626-6661. quo-24

METEOR 1965, sédan, très propre, automatique, $450. Tél. 667-1981. quo-23

DUSTER 340, 1970, 27,000 milles, cause 2 autos, en parfaite condition, prix $1800. 842-7989. quo-23

## 619 AUTOS A VENDRE

1970 DUSTER, hard-top, 8 automatique, radio, servo-direction, 667-9203. quo-26

1970 CUTLASS, hard-top, équipement complet 35,000 milles, conditions, 661-9203 quo-26

1972 GRAN Torino, hard-top, équipement complet, un propriétaire, 661-9203. quo-26

1970 CHEVROLET, Impala, hard-top, 4 portes, échange accepté, 661-9203. quo-26

1968 FAIRLANE 500, Torino, 8 automatique, radio, un propriétaire, 661-9203. quo-26

1969 DECAPOTABLE, Cougar XR7, équipement complet, conditions, 661-9203 quo-26

RENAULT 32 TL, 1971, état neuf, $1250, soir, 832-6251. quo-26

CAPRI, 1971, automatique, AM-FM, très propre, rouge, $1850, 651-9533. quo-22

CYCLONE GT, 1968, 302, tout équipée, finance facile, 651-4089. quo-16

BUICK Riviera 1969, parfaite condition, 667-4689. quo-26

DATSUN sedan, 1600, 1971, 30,000 milles, bon état, $1200, 626-4881. quo-26

RENAULT R8-S, 1971, très propre, $1,200, un seul propriétaire, 661-3952. quo-24

MERCURY, Montclair, 1968, fastback, 390, 51,000 milles, 832-0125. quo-22

UN seul propriétaire, Dodge Polara, 1965, 4 portes, 8 automatique, propre, mécanique parfaite, $525, 872-1792. quo-22

PONTIAC 1962, V-8, automatique, en bon état, $125, 626-7914. quo-22

PARTICULIER, Oldsmobile 1969, Toronado, moteur neuf, transmission neuve, très bon état, $2750., 626-2663. quo-16

FIREBIRD 1968, V8 automatique, radio, servo-direction, 8 pneus, 527-7714. quo-22

DECAPOTABLE, 1972, Pontiac Catalina, équipée, 8,000 milles, excessivement propre, 529-4594. quo-26

FIAT 850, 1971, en bonne condition, 668-9114. quo-26

RENAULT R12, 1971, 25,000 milles, très propre, 626-8570. quo-16

PLYMOUTH Satellite 1967, 383 pouces cubes, très propre, $1,000., après 6 heures, 661-7135. quo-26

DODGE 1965, V8, 4 portes, automatique, 54,000 milles, $250., 661-5573. quo-22

CORTINA 1968, GT, en bonne condition, pneus Michelin, 688-9114. quo-22

COUGAR automatique, 1967, transmission au plancher, bien chaussée, $975., 683-0780. quo-22

DATSUN 1600, 1970, manuelle, bon état, 651-8139. quo-23

ECONOLINE à vendre 1965, mécanique et carrosserie en bon état, fini comme un camper, 527-9659. quo-23

VOLKSWAGEN 1970, sans rouille, très propre, moteur vérifié, démarreur neuf, radio, chauffe-moteur, $1,250. attache pour remorque, 2 roues et pneus, 626-0431. quo-27

FIREBIRD Trams Am, 1971, 455 po. cubes, 4 vitesses manuelles, $3,100. 522-3610, après 6 heures. quo-24

PEUGEOT, 1969, très propre, sedan, $350, finance, échange, 523-4124 quo-27

DECAPOTABLE 1969, Fury III, 318, automatique, servo-freins-direction, 653-5341. quo-27

BUICK "Skylark" 1968, 35,000 milles, vrai millage, propre, $1,100., 681-9221. quo-24

FAMILIALE 1969, Pontiac, 8 cylindres, aut-we-ri, servo-direction, 832-9082. quo-w quo-22

FIAT sport 1969 en bon état, $900., décapotable, 681-8226. quo-23

TOYOTA Corona 1971, 4 portes, 4 vitesses, radio, 21,500 milles, bonne condition, $1,600. Tél.: 527-6916. quo-27

CAMPER Volkswagen, 1970, 34,000 milles, $2,000, 522-2547, après 6 heures. quo-24

FIAT 1970, $50 coupé, bas millage, réparation mineure, 651-5863 soir. quo-27

DATSUN 1971, en très bonne condition, 4 portes, 4 vitesses, 4 pneus d'hiver inclus, prix à discuter, après 5.30 heures, 623-9977. quo-24

ENVOY 1969, station de luxe, parfaite condition, $475., 667-1981. quo-23

CHEVY Nova 1966, 4 portes, bas millage, bon ordre, $495. 828-2449. quo-23

METEOR Montego, 1967, peinture neuve, décapotable, 661-5585.

CHEVY Nova, 1969, 6, automatique, servo-direction, balance de garantie, Michelin, stéréo, soir seulement, 667-7724. quo-27

JEEP Toyota 1973, tout équipée, entre 6 et 7 p.m. 527-8856. quo-24

STATION-wagon, Dodge Polara 1972, freins à disques, 14,000 milles, prix spécial, 848-3022. quo-21

TOYOTA 1970, peinture neuve, blanche, 24,000 milles, $1,150., 623-4124. quo-27

FIAT 124, Spider, 1970, décapotable, très bon état, roues de magnésium, radio AM-FM, Stebro, 842-2897. quo-24

FALCON sedan, 1968, 2 portes, 529-8011. quo-24

TOYOTA Corolla 1600, 1972, 16,000 milles, $1,600. Tél.: 628-0783. quo-27

PONTIAC Laurentien, 1972, 8,800 milles, prix à discuter, 663-7757. quo-23

CORVETTE 1971, 454, manuelle, 14,000 milles. Tél. 623-3272. quo-27

STATIONWAGON, Datsun, 1971, modèle 1600, de luxe, équipée, aubaine, 653-8289. quo-23

BUICK 1965, bonne mécanique, $350. Tél. 683-9028. quo-27

JEUNE fille vendrait Plymouth Cricket 1972, 15,000 milles, excellente condition. Après 5 heures, 681-9083. quo-27

TOYOTA Corolla 1971, automatique, radio, prix $1,350. Tél. 527-9667. quo-27

TOYOTA 1971, 1200 cc., 33,000 milles, $950., 527-7281 le soir. quo-23

PARTICULIER, Parisienne Custom Sport, hard-top, 2 portes, 1965, mécanique parfaite, très propre, 53,000 milles, $375. 628-0161. quo-27

VOLKSWAGEN 1969

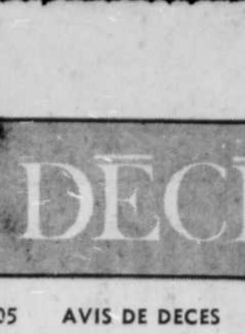
# DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

## 705 AVIS DE DECES

**ANGERS (Omer)** — A l'hôpital Laval le 20 mars 1973, à l'âge de 69 ans et 11 mois, est décédé M. Omer Angers, fils de feu M. et Mme Célestin Angers. Il demeurait à St-Alban, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis Ltée,
264, rue Principale,
St-Alban
à 2h45 pour l'église St-Alban, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères: Emile (Emérentienne Angers), Rodrigue et sa soeur Eva (Mme Elzéar Grimard). quo-22

**BILODEAU (Rolland)** — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 18 mars 1973, à l'âge de 42 ans est décédé subitement, M. Rolland Bilodeau, acheteur Syndicat de Québec époux de Mme Louisette Giroux. Il de-



meurait au 1905 avenue Maufils. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars à 14:30 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard et Fils Ltée
1740 rue Bardy
à 14:15 pour l'église St-Pascal Maizeret et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil son épouse, ses fils, sa fille, Denis, Sylvie, Christian, ses beaux-parents: M. et Madame Maurice Giroux, ses frères, sa soeur, ses beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Gérard Bilodeau (Rose-Anna), M. et Mme Paul Bilodeau (Georgette), M. et Mme Albert Bilodeau (Bibiane) Mlle Rose-Aimée Bilodeau M. Lucien Parent, M. et Mme Roger Jobin (Claire), M. et Mme Reynald Giroux (Yvonne), M. et Mme Paul-Yvon Poitras (Solange), Mlle France Giroux, plusieurs neveux, nièces. Salon ouvert 14 - 17, 19 - 20 heures. quo-21

**DUSSAULT (Marie - Anne)** — A St-Marc des Carrières le 19 mars 1973, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée Mlle Marie - Anne Dussault, fille de feu M. et Mme Arsène Dussault. Elle demeurait à St-Marc des Carrières. Les funérailles auront lieu jeudi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis Inc.,
950, Boul. Dussault,
St-Marc
à 2h45 pour l'église St-Marc et de là au cimetière paroissial. quo-21

**GAUVIN (Gérard)** — A Québec le 19 mars 1973, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Gérard Gauvin, époux de dame Phalange Savard. Il demeurait au 1855, Lafontaine. Les funérail-



les auront lieu vendredi le 23 mars à 11 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, chemin de la Canardière
à 10 hres 40 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. Il était employé de T.J. Moore Ltée depuis 37 ans. Ex-fidèle navigateur de l'A.G.A.M. 4e degré Outre son épouse il laisse ses filles; Mme Monique Gauvin Marceau, Mme Denise Gauvin Daigle, ses petits-enfants; Josette et Brigitte Marceau, Johanne et Denis Daigle, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Emile Pichette (Laurette), M. et Mme Paul-H. Gauvin, (Georgette Lafrance), M. et Mme Marcel Gauvreau (Yvette), M. et Mme Laurent Gauvin (Estelle Bernier), M. et Mme Chs-Eug. Gauvin (Germaine Guillemette), M. et Mme Léopold Leblanc (Thérèse Gauvin), M. et Mme Gustave Savard, M. Germain Savard, M. et Mme Marcel Bernier, M. et Mme A. Marcotte de Val d'Or, M. et Mme Joseph Savard de Montréal, M. et Mme Ovila Brown, M. et Mme Ludger Savard de Montréal, M. et Mme Hector Simard de Val d'Or, M. et Mme François Savard de Val d'Or, M. et Mme Maurice Savard de Montréal, M. et Mme Alphonse Savard de Val d'Or, M. et Mme Norman O'Donnell, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Salon fermé entre 5 et 7 heures. quo-22

**GUAY (Martial)** — A Lévis le 21 mars 1973, à l'âge de 52 ans et 7 mois, est décédé M. Martial Guay, époux de Dame Alberta Desbiens. Il demeurait au 4, Foisy, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures. Départ du funérarium
Gilbert & Turgeon Ltée,
9, rue Commerciale
à 9h45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles - filles: M. et Mme Richard Bourassa (Lise), M. et Mme Michel Guay (Murielle Beaudoin), M. Gilles Guay, Mlle Francine Guay; beau - père: M. Achille Desbiens; frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Arthur Guay, M. et Mme Jean-Marie Guay, Mme Gérard Arbour, M. et Mme Léopold Guay, M. Oliva Guay, Mme Emile Lacasse, Mlle Annette Guay, Mme Maurice Bigeault, M. et Mme Claude Guay, M. Achille Desbiens jr., M. et Mme Antoine Desbiens, M. et Mme Dollard Gingras, M. Paul Desbiens. quo-22

**JACQUES (Lucia)** — A Québec le 19 mars 1973, à l'âge de 74 ans, est décédée Dame Lucia Dubreuil, épouse de feu Salomon Jacques. Elle demeurait au 212, 10e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 mars à 9h30. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue
à 9h15 pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles - filles: Mme Jean - Marie Dubé (Jeanne), Mme Léo Roy (Marguerite), Mme Lucien Godin (Julienne), M. et Mme Edouard Goulet (Madeleine), M. et Mme Armand Jacques (Juliette Patry), M. et Mme Marcel Jacques (Thérèse Patry), M. et Mme Raymond Auclair (Jacqueline Jacques), M. et Mme Lucien Jacques (Yvette Bourret), Mlle Thérèse Jacques, M. et Mme Raymond Jacques (Denise Fiset), M. Fernand Pageau; ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Eugène Dubreuil, M. et Mme Arthur Dubreuil, M. et Mme Raoul Giroux (Albertine Dubreuil), M. et Mme Bruno Lyonnais (Bernadette Jacques) Mme Aimé Paquet, ainsi que plusieurs petits - enfants et arrière - petits - enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures quo-22

**LABERGE (Azilda)** — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 mars 1973, à l'âge de 90 ans et 2 mois, est décédée dame Azilda Drouin, épouse de feu M. Pierre Laberge. Elle demeurait au 6229, avenue Royale, Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu jeudi à 10 hres. Départ Résidence Funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, avenue Royale,
Beauport
à 9:30 hres pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Solange (Mme Jean-Marc Bédard), son fils, Georges E. Pouliot (Bertha Laflamme) sa belle-soeur Mme Joseph - Hilaire Laberge, son beau-frère M. et Mme J.A. Laberge, ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-21

**LABERGE (Emérentienne)** — A l'église paroissiale de Saint-Tite de Champlain, le 19 mars 1973, à 10:30 heures a.m., avaient lieu les funérailles de dame Emérentienne Rhéault (Eméranda), épouse de feu Léon Laberge. Elle est décédée le 16 mars, à l'hôpital West-End de Montréal, à l'âge de 75 ans. Elle demeurait à 520, rue Saint-Paul, à Saint-Tite. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Thimothée d'Hérouxville. La défunte laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Roger Laberge (Cécile Marshall), de Laval, M. et Mme Léon Laberge (Rachel Dubé), de Québec; ses filles et gendres: M. et Mme Gérard Trottier (Gemma), de Bristol, Conn., M. et Mme Lévis Verret (Rita), de Québec, M. et Mme Austin Woodruff (Yolande), de Montréal; Mlle Noëlla Laberge, de Montréal, M. et Mme Adjutor Sainte-Marie (Antonia), de Montréal, Mme Martial Blais (Léona), de Québec, M. et Mme Lucien Paquet (Théodora), de Québec, M. et Mme Lauréat Martineau (Announciata - Nancy); ses belles-soeurs: Mme Jos Dufresne (Mary Laberge) et Mlle Odila Morissette, ainsi que de nombreux petits-enfants. quo-21

**LAROCHELLE (Emile)** — A l'hôpital St-Sacrement le 19 mars 1973, à l'âge de 56 ans et 11 mois est décédé M. Emile Larochelle, agent John Deere époux de dame Armande Roy. Il demeurait au 125 rue St-Jean, St-Isidore, Dorchester. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 à 3:00 heures. Départ du salon funéraire Gonzague Valois & Fils Enr.
166 rue Ste-Geneviève
à 2:45 heures pour l'église St-Isidore et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles: Margot (Mme Charles - H. Guay), de Lévis; Lucienne (Mme Rémi Bellemarre), de Trois-Rivières; Armand (Odette Allen) de St-Isidore, Nicole (Mme Gilles Roy) de Springfield Mass., Yolande (Mme Gaétan Fournier), de Toronto, Gérard (Louisette Lehoux), de St-Isidore, Lorraine (Mme Yvon Brochu) de Roberval, et Réjean de St-Isidore; sa belle - mère: Mme Alphonse Roy de St-Isidore; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Thomas Larochelle, M. et Mme Eloi Larochelle, M. et Mme Philippe Larochelle, M. et Mme Philippe Roy, M. et Mme Armand Roy, M. et Mme Joseph Larochelle, M. et Mme Lucien Couture, M. et Mme Ormidas Roy, M. et Mme Gérard Royer, M. et Mme Patrick Roy, M. et Mme Louis-Marie Roy, M. et Mme Charles-Auguste Roy, M. et Mme Florian Grenier, M. Lionel Roy, M. et Mme Gérard Roy, M. et Mme Normand Couture, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-22

**LEVASSEUR (soeur Eugénie)** — A la maison mère, au lac aux Saumons, le 20 mars 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée soeur Eugénie Levasseur, dite soeur Marie-de-Lourde des Reines-du-Clergé. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 mars, à 3 hres, à la maison mère du lac aux Saumons. Elle laisse dans le deuil ses frères: l'abbé Charles Levasseur, prêtre en Louisiane, M. et Mme Benoit Levasseur, d'Orsainville; ses soeurs: Mme Charles-Miville Deschênes (Anne-Marie), de Québec, M. et Mme Maurice Brunet (Eliane), de Québec, M. et Mme Freddy Côté (Laurence), de Québec, Mlle Gertrude Levasseur, de Montréal; ses belles-soeurs: Mme Alfred Levasseur, de Mont-Joli, Mme Alphonse Levasseur, de Montréal, ainsi que de nombreux neveux et nièces. quo-22

**MARCOTTE (Guy)** — A Neufchâtel, le 19 mars 1973, à l'âge de 32 ans est décédé monsieur Guy Marcotte, dessinateur, époux de dame Rita Simard. Il demeurait au 3, rue St-Jean, Neufchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars à 9.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
46, ouest St-Cyrille
à 8 15 hres pour l'église St-André de Neufchâtel et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Alain, sa mère: Mme Borromée Marcotte, sa grand-mère: Mme Louis-Philippe Lepage, sa belle-mère: Mme Roland Gagné, son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Gilles Marcotte (Nicole Jalbert), M. et Mme Claude Lachance (Gisèle Marcotte), M. et Mme André Laverdière (Renée Marcotte), M. et Mme Jean-Yves Roy (Bérengère Marcotte), M. et Mme André Simard, M. et Mme Richard Garneau, son oncle: M. Arthur Caron. quo-21

**MATTE (Paul - Emile)** — A Québec le 18 mars 1973, à l'âge de 66 ans, est décédé Paul-Emile Matte, employé civil à sa retraite, époux de Dame Mary Burns. Il demeurait au 1518, De la Ronde. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars à 11 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, Avenue Bardy,
Angle Canardière
à 10h45 pour l'église St-Pascal de Maizeret et de là au cimetière St-Charles, rue St-Vallier ouest. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses gendres: M. et Mme Serge Bélanger (Marie - Paule), M. Roch Matte, M. et Mme Jacques Bolduc (Pierrette); ses frères, beaux - frères et belles - soeurs: M. Arthur Matte, M. et Mme Adélard Matte (Julienne Bouthillette), Mme Wellie Burns (Berthe Valotaire), Mme Dorius Samson (Ophélia Perron), Mme Adélard Paquin (Rébecca Burns), M. John Burns, Mme France Cantin (Marguerite Burns), M. et Mme Omer Rochette (Brigitte Burns), ainsi que ses petits-enfants: Julie et Caroline Bolduc, M. Frank Bélanger, heures à 17 heures et 19 heures à 22 heures. quo-21

**METIVIER (Alphonse)** — A Miami le 17 mars 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Alphonse Métivier, époux de Dame Aurore Mignault. Il demeurait au 1663, Boul. de l'Entente. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars à 14 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
2815, Ch. des Quatre - Bourgeois
à 13h30 pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Aimé Mignault, de Noranda, M. et Mme Edgar Picard, M. et Mme Léon Thibeault, de Montréal, Mme Blanche Blais, M. et Mme Alphonse Mignault, Montréal, Mme Blanche Blais, de Californie. quo-21

**POITRAS (Roger)** — A Québec, le 19 mars 1973, à l'âge de 56 ans et 3 mois, est décédé M. Roger Poitras, fils de feu M. Elzéar Poitras et de feu dame Edwidge Fluet. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ
Paul-H. Tremblay & Fils Enr.,
698, 5e Rue,
à 8h 45, pour l'église Notre - Dame - de - la - Paix et de là au cimetière St-Charles. Il était le frère: M. Mme Raymond Poitras (Jeannette Myrand), M. Mme Jean-Paul Poitras (Yvette Bouchard), Mme Henri Savard (Paula), M. Albert Bélanger (beau - frère); Soeur: Mme Pierre Riverin (Simone), M. Mme Alfred Roy (Colette). Il laisse plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Fermeture de 5 à 7 heures. quo-21

**ROUSSEAU (Maurice)** — A Québec le 18 mars 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Maurice Rousseau, époux de dame Marie-Louise Gingras. Il demeurait au 406 Christophe Colomb ouest. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars 1973, à 9 heures. Départ du salon funéraire
Sylvio Marceau,
224 St-Vallier Ouest,
Québec
à 8h.45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses enfants: M. et Mme Robert Rousseau (Gisèle Gosselin), M. et Mme Robert Lirette (Denise Rousseau), M. et Mme Jacques Rousseau (Rose Martel), M. et Mme Georges Rousseau (Micheline Auger), M. et Mme Michel Rousseau (Reine Bilodeau), Gilles Rousseau. Ses frères et soeurs: M. et Mme Eugène Rousseau, M. et Mme Antonio Baribeau (Marie-Anna Rousseau), Mme Emile Hébert (Leticia Rousseau), M. et Mme Louis Rousseau, M. et Mme Roger Rousseau, M. Roland Rousseau, M. et Mme Jean-Paul Rousseau, M. et Mme Joseph Doddridge (Irène Rousseau, M. et Mme Steve Zakrzewski (Jacqueline Rousseau), M. et Mme Victor Ricard (Carmen Rousseau), M. et Mme Lionel Guay (Rolande Rousseau), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et neveux et nièces. quo-21

**ROY (Alexandre)** — A l'hôpital de Notre-Dame - de-Lourde de Saint-Michel de Bellechasse, le 19 mars 1973, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Alexandre Roy, époux de dame Marie-Laure Létourneau. Il demeurait à Honfleur, Cté Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 hres. Départ des salons funéraires
Gérard Le Houillier
& Fils Enr.
de Sainte-Claire
Cté Dorchester
à 2.30 hres pour l'église de Honfleur et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: ses enfants: Clémence (Mme Alexandre Lavallée), M. et Mme Bernadin Roy (Lauriette), Mlle Jeanne-Paul Roy, M. et Mme Victor Roy (Claudette Laliberté), M. et Mme Denis Roy (Pierrette Godbout), M. et Mme Jean-Claude Roy (Nina Roy), Mlle Céline Roy, M. René Roy, M. et Mme Yvon Roy (Gaby Murray), M. et Mme Hervé Morin (Francine), M. et Mme Ghislain Roy (Gisèle Couture), Lisette, Jean-Marc, Mario et Rémi Roy; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Mlle Zéphira Roy, M. et Mme Narcis Fortier (Angéline), M. Wellé Roy, M. et Mme Charles Roy (Lucie Larochelle), M. et Mme Armand Roy (Germaine Marceau), M. et Mme Rosaire Marceau (Julienne Roy), M. et Mme Thomas Fournier (Véronique Roy), M. et Mme Jos Roy (Bernadette Audet), M. et Mme François Blais (Cécile Roy), M. et Mme Vallère Roy (Rolande Morin), M. et Mme Lucien Marceau (Berthe-Alice Roy), ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-21

**TREPANIER (Alice)** — A Québec, le 19 mars 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Alice Voyer, épouse de feu Mr Adolphe Trépanier. Elle demeurait au 173 St-Agnès, Donnacona. Les funérailles auront



lieu jeudi à 3 hres. Départ D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona
à 2h45 pour l'église St-Agnès et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Bérengère Lapointe), Cécile, Mme Honorius Pelletier, Ferdinand (Adrienne Anctil), Etienne (Jeannette Hamel), Jeanne d'Arc (Mme Paul-Emile Delage), Egide (Adrienne Gauthier), Alexandre (Françoise Leclerc), Augustine (Mme Jean-Paul Lamothe), Clothide (Mme René Lamothe), Pauline; sa soeur: Yvonne (Mme Jean-Baptiste Rochette), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières - petits - enfants. quo-21

**TRUDEL (Roméo)** — Au Pavillon St-Joseph de Thetford Mines, le 18 mars 1973, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Roméo Trudel, époux de Aulia Vallée. Il demeurait au 255-B rue Maillot. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 mars à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Lavallières & Fils Ltée,
86 ouest rue Dumais
à 10h45 pour l'église St-Alphonse et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Paul-A. Côté (Madeleine), M. et Mme Paul-Emile Trudel (Liliane Simoneau), M. et Mme Jean-Rooert Simoneau (Rose-Hélène), M. et Mme Gérard Trudel (Claire Morin), M. et Mme Marcel Trudel (Liliane Giguère), M. Jean-Marie Lachance, et plusieurs petits-enfants: quo-21

## 725 SERVICES ANNIVERSAIRES



**GINGRAS (Fernande)** — Samedi le 24 mars à 10.00 hrs A.M. en l'église St-Benoit Abbé sera chanté le service anniversaire de Mme Roland Gingras (Fernande Vézina). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-23

## SERVICES SPÉCIAUX

**780 FLEURISTES**

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES
SOIR et DIMANCHE
dis-21

**790 MONUMENTS FUNERAIRES**

THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1361.
quo-17

VILLENEUVE Monuments, rabais, d'hiver, prix spéciaux, 1650 Canardière, 525-3394. quo-22

**BERNIER (Louis - Robert)** — Samedi le 24 mars 1973, à 3 heures P.M. en l'église de St-Paul Apôtre, sera chanté le service anniversaire de M. Louis - Robert Bernier, époux de dame Lucie Chouinard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-23

**LATULIPPE (Albert)** — Samedi le 24 mars à 8.30 A.M. en l'église St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Latulippe, époux de Delvina Larivière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-22

**Décès et Avis Divers**

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées.

**529-9231**

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00)

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

LE SOLEIL vous informe tous les jours sur tout.

## Il y aurait de la vie sur Titan

PARIS (AFP) — Titan l'un des dix satellites gravitant autour de la planète Saturne, pourrait receler des formes de vie. L'hypothèse vient d'en être encore avancée, il y a trois jours, par l'astronome américain Thomas Donahue, de l'université de Pittsburgh, en Pensylvanie.

Selon le savant américain, l'atmosphère de Titan contiendait des gaz, dont la combinaison sous l'action des rayons ultraviolets, pourrait donner naissance à des molécules organiques. Il y a quelques mois, la même hypothèse avait déjà été émise par d'autres savants américains, dont l'éminent astronome Carl Sagan, directeur du laboratoire Cornell pour les études planétaires, et l'un des plus grands spécialistes de la planète Mars.

Titan est le plus gros des satellites de Saturne. Son diamètre est de 4,950 kilomètres (2,970 milles). Un argument supplémentaire en faveur de l'hypothèse de traces de vie sur Titan est que sa masse, deux fois plus grande que celle de la Lune, est suffisante pour retenir une atmosphère éparse et nuageuse.

A une distance moyenne de 1,221,000 kilomètres (732,000 milles) de Saturne, Titan tourne autour de cette planète en 15 jours et 23 heures.

Tant que l'étude de Titan ne pourra se faire qu'à l'aide d'observations à partir de la Terre, l'hypothèse d'une vie éventuelle sur ce corps céleste ne pourra être confirmée. Mais dans neuf ans, peut-être, le problème pourra être cerné de très près et dans vingt ans résolu. En effet, en été 1977 les Américains ont l'intention de lancer en direction de Saturne, deux sondes interplanétaires qui mettront quatre ans pour atteindre Saturne, au printemps 1981. Les deux sondes passeront d'abord au large de la planète Jupiter, la plus grande des planètes du système solaire, et subiront ainsi un mouvement d'accélération grâce au champ d'attraction de cette planète. Il est envisagé que l'une des deux stations interplanétaires passera à moins de 200 kilomètres (120 milles) de Titan...

Si l'expérience réussit, elle constituera l'un des exploits les plus extraordinaires dans le domaine de la ballistique et du guidage interplanétaire.

Il suffit de songer que Saturne évolue à une distance moyenne de la Terre de 1,500 millions de kilomètres (900 millions de milles).

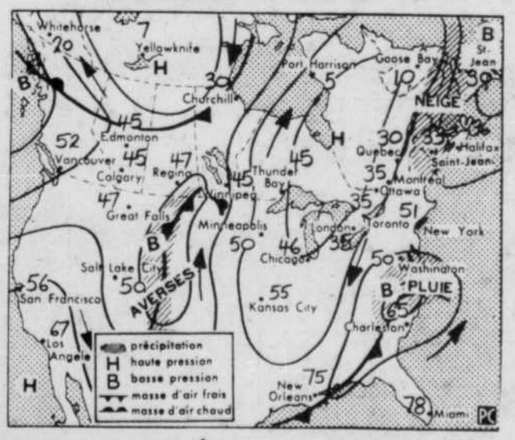
En attendant Titan et Saturne, avec ses mystérieux anneaux, la planète où Gérard de Nerval rêvait d'aller rejoindre son amour perdu, Jennie Colon, Mars et Jupiter livreront peut-être des secrets qui étayeront les thèses de possibilité de vie sur ces corps célestes lointains.

Le 3 décembre prochain, la sonde américaine Pionnier-10, lancé le 2 mars 1972, doit atteindre Jupiter. Pour la première fois, cette planète géante, dont la masse est égale à 318 fois celle de la Terre, va être auscultée de près. Pionnier-10 aura alors franchi près d'un milliard de kilomètres. Il est sorti, sans encombres, il y a trois semaines de la ceinture des astéroïdes, large de 280 millions de kilomètres, sans être endommagé.

Fin octobre ou début novembre 1973 une autre sonde américaine va être lancée vers Vénus et Mercure, cette dernière planète étant la plus proche du Soleil. En été 1975, dans le cadre du projet Viking, deux satellites américains seront lancés vers Mars, avec mission de s'y poser en douceur et rechercher l'existence de formes de vie. Les plans des Soviétiques ne sont pas connus, mais ils mettront certainement à profit, les "fenêtres planétaires" des mois et des années prochaines pour effectuer des tirs vers les planètes inférieures et supérieures du système solaire.

Après la Lune, et bien qu'on en parle beaucoup moins, une offensive scientifique spectaculaire se développe en direction des planètes dans le but et l'espoir ultimes de savoir si la vie existe dans le système solaire, en dehors de la Terre. Après il faudra aller "chercher" ailleurs dans l'univers.

## MÉTÉO




## PRÉVISIONS

Pontiac Témiscamingue St-Maurice Laurentides sud Lac St-Jean Québec et Cantons de l'Est: Cette nuit: Dégagement. Demain: Ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 15 au-dessus de 0. Maximum: 30 au-dessus de 0.

Ottawa, Montréal: Cette nuit et demain: Temps généralement nuageux. Minimum: 20 au-dessus de 0. Maximum: 30 à 35 au-dessus de 0.

Rimouski, Gaspé: Cette nuit: Dégagement partiel et venteux. Demain: Ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum: 15 à 20 au-dessus de 0. Maximum: 25 à 30 au-dessus de 0.

## TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier dans quelques villes de l'Amérique du Nord:

| | Min | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | —11 | 15 |
| Vancouver | 41 | 52 |
| Edmonton | 20 | 39 |
| Calgary | 26 | 45 |
| Saskatoon | 37 | 48 |
| Regina | 26 | 45 |
| Winnipeg | 29 | 44 |
| Sudbury | 8 | 32 |
| Toronto | 23 | 31 |
| Ottawa | 23 | 31 |
| Montréal | 26 | 30 |
| Québec | 25 | 30 |
| Fredericton | 29 | 34 |
| Saint-Jean, N.-B. | 27 | 32 |
| Halifax | 30 | 34 |
| Charlottetown | 25 | 32 |
| Saint-Jean, T.-N. | 27 | 34 |
| Chicago | 32 | 43 |
| Detroit | 26 | 39 |
| Boston | 35 | 42 |
| New York | 34 | 47 |
| Washington | 36 | 56 |
| Miami | 53 | 80 |
| Los Angeles | 53 | 58 |

## MARÉE

JEUDI

Basse 3h.25
Haute 8h.20
Basse 16h.00
Haute 20h.45

## SOLEIL

JEUDI

| Lever | Coucher |
|---|---|
| 5.45 | 18.00 |

## Le Canada au Vietnam

# Le Cabinet Trudeau prendrait sa décision demain

**OTTAWA (PC et UPI) — Le gouvernement Trudeau prendra demain la décision à savoir si le Canada demeurera au sein de la force de surveillance de la paix au Vietnam.**

**Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, a fait rapport, tard hier soir, devant le comité des Affaires extérieures de la Chambre des détails de son récent voyage en Indochine.**

**Le Cabinet fédéral doit se réunir demain pour prendre une décision finale quant à l'avenir du contingent canadien au sein de la Commission internationale de contrôle et de surveillance du cessez-le-feu au Vietnam. On croit généralement que le gouvernement fera connaître sa décision la journée même.**

**Plus tôt, aux Communes, M. Sharp avait tenu des propos qui semblaient indiquer que le Canada décidera de demeurer au sein de la CICS après la période d'essai de 60 jours qui se termine le 29 mars.**

**Selon le ministre, les conditions "essentielles" posées par le Canada ont été remplies en partie. En outre, le Canada a été encouragé par d'autres pays à continuer son travail de pacificateur dans ce coin du Sud-Est asiatique, et le rôle qu'il y joue est utile.**

**WAGNER**

**C'est le député conservateur de Saint-Hyacinthe, M. Claude Wagner, critique du parti en matière de politique étrangère, qui a soulevé le premier la question du voyage de M. Sharp.**

**Il a provoqué en même temps les sarcasmes et des protestations de députés créditistes et libéraux quand il a voulu d'abord, à dessein ou involontairement, s'adresser en anglais au premier ministre Trudeau.**

**Dès qu'il a ouvert la bouche, des cris ont fusé "en français, en français" de l'autre côté de la Chambre.**

**Il s'est finalement exécuté dans la langue de Molière et, comme il a voulu répéter sa question en anglais, il fut interrompu cette fois-là par le président Lamoureux qui a fait remarquer au député que le temps des questions est trop court pour permettre à des députés de traduire leurs questions.**

**Voulant visiblement jouer au plus malin, M. Sharp a répondu en français dans les premiers mots pour enchainer en anglais et indiquer qu'il se propose de soumettre au Parlement la décision qu'aura prise le gouvernement de se retirer ou de continuer de faire partie de la CICS au Vietnam.**

**Une fois de plus, M. Wagner a tenté de convaincre le ministre de laisser à la Chambre le soin de déterminer l'attitude du Canada dans l'affaire du Vietnam.**

**M. Sharp a déploré de nouveau le peu d'efficacité dans le fonctionnement de la Commission dont fait partie le Canada, mais ce dernier accomplit néanmoins un rôle utile dans les circonstances.**

**M. Donald Munro (PC-Esquimalt-Saanich) a demandé si le ministre s'était informé là-bas du sort de l'équipage et des passagers d'un appareil canadien tombé au Vietnam vers les années 1966.**

**M. Sharp a dit avoir soulevé le cas aux autorités vietnamiennes. Pour sa part, M. Andrew Brewin (NPD-Greenwood) a voulu savoir ce qu'il advenait "des quelques dizaines de milliers de prisonniers politiques détenus au Vietnam du Sud".**

**M. Sharp a soutenu qu'à la lumière des informations recueillies sur place, il n'y aurait que 5,000 prisonniers politiques au sud-Vietnam.**

**EUDORE ALLAD**

**Le Vietnam souhaite, et il s'agit là d'un voeu commun de tous les groupes de Vietnamiens, que les interventions étrangères cessent dans leurs pays et que le problème soit réglé par des Vietnamiens.**

**C'est ce que soutient le député créditiste de Rimouski, M. Eudore Allard, qui revient d'un voyage d'une semaine dans cette partie du Sud-est asiatique en compagnie du minstre des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp.**

**Dans un communiqué remis à la presse, M. Allard a exprimé l'avis que la présence de pays, tels les Etats-Unis, la Russie et la Chine, dans le conflit n'est pas de nature à favoriser des négociations fructueuses en vue de la conclusion d'une entente satisfaisante pour les divers éléments vietnamiens.**

**Quant à la présence d'une commission internationale de contrôle et de surveillance du cessez-le-feu, le député croit qu'elle a un rôle important à jouer, en particulier le Canada qui doit demeurer sur les lieux, selon lui.**

## Bangla-Desh: juristes étrangers invités

NEW DELHI (Reuter) — Le gouvernement du Bangla-Desh a invité d'éminents juristes étrangers à présider les procès des prisonniers de guerre pakistanais qui doivent avoir lieu cette année, déclarait-on hier à New Delhi de source informée proche de représentants du Bangla-Desh.

Un certain nombre de juristes contactés ont déjà fait connaître leur acceptation, ajoute-t-on.

## Des médecins de l'OLP en Ouganda

NAIROBI (Reuter) — L'Organisation de libération de la Palestine (OLP) s'apprête à mettre quinze médecins à la disposition du gouvernement ougandais, a annoncé hier la radio ougandaise.

M. Khalid El Sheikh, représentant de l'OLP en Ouganda, a informé le président Idi Amine, que ces médecins arriveraient à Kampala dans deux semaines. Il a également transmis au chef de l'Etat ougandais un message de M. Yasser Arafat, président de l'OLP précise la radio.


## IN MEMORIAM



EMILE LAROCHELLE
Agent John Deere
St-Isidore - Cté Dorchester
Rte Kennedy - St-Louis de Pintendre

# Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

## VENTE 123ième ANNIVERSAIRE

### Attribution d'un bon d'achat de 200.00 par jour

jusqu'au 24 mars incl., gagnez un bon d'achat de 200.00, si vous êtes PRESENT lors de l'attribution ou un bon de 100.00 si vous n'êtes pas présent. Attribution tous les jours, 15 minutes avant la fermeture des magasins.

à Centre-Ville et Place Laurier



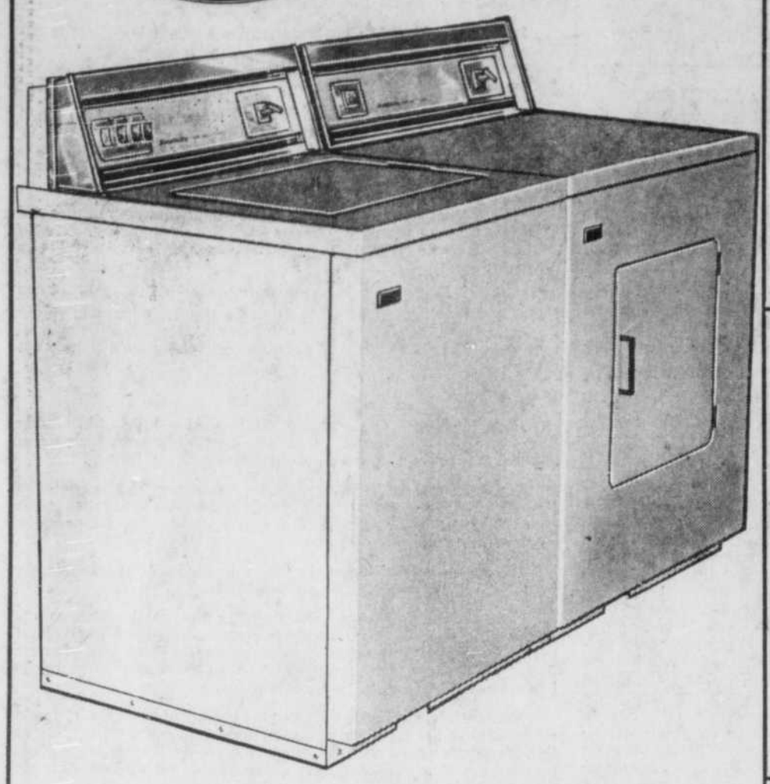
### Téléviseur PHILCO

base incluse

169.99 (mens. 15.)

Modèle portatif en noir et blanc avec écran de 20 pouces. 18,000 volts de puissance d'image. Base incluse. GARANTIE de 1 an sur les pièces et 90 jours de service.

Appareils électriques, rayon 65, 5e, Centre-Ville et 865, niveau 1, Place Laurier.



### Duo automatique *Simplicity*

• Laveuse à deux vitesses, panneaux de contrôle en cuirette de luxe. Sept presse-boutons produisant trois sélections de température et durée pour la vitesse, 3 pour le niveau d'eau. Blanc. GARANTIE de 2 ans sur le tambour, 5 ans sur la transmission, 1 an sur le service.

349.99 (mens. 20.)

Or ou avocat, supplément de 10.00

• Sécheuse munie d'un contrôle de séchage automatique. Presse-boutons à trois cycles. Dessus en porcelaine. Filtre en acier inoxydable. GARANTIE de 2 ans sur les pièces et 1 an sur le service.

179.99 (mens. 15.)

Or ou avocat, supplément de 10.00

Appareils électriques, rayon 40, 5e, Centre-Ville et 840, niveau 2, Place Laurier.

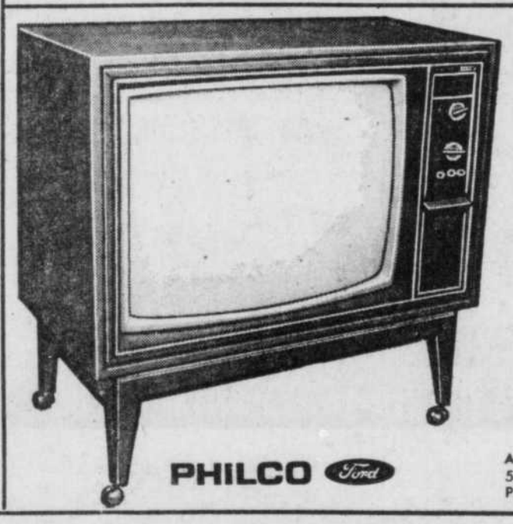


### Télécouleur PHILCO

Modèle au fini noyer avec écran de 20 pouces. Système de syntonisation 'N'y touchez plus' - GARANTIE de 1 an sur les pièces, 90 jours sur le service. PLAN de protection de 5 ans sur la lampe-écran.

499.00 (mens. 25.)

Appareils électriques, rayon 65, 5e, Centre-Ville et 865, niveau 1, Place Laurier.



### Télécouleur PHILCO

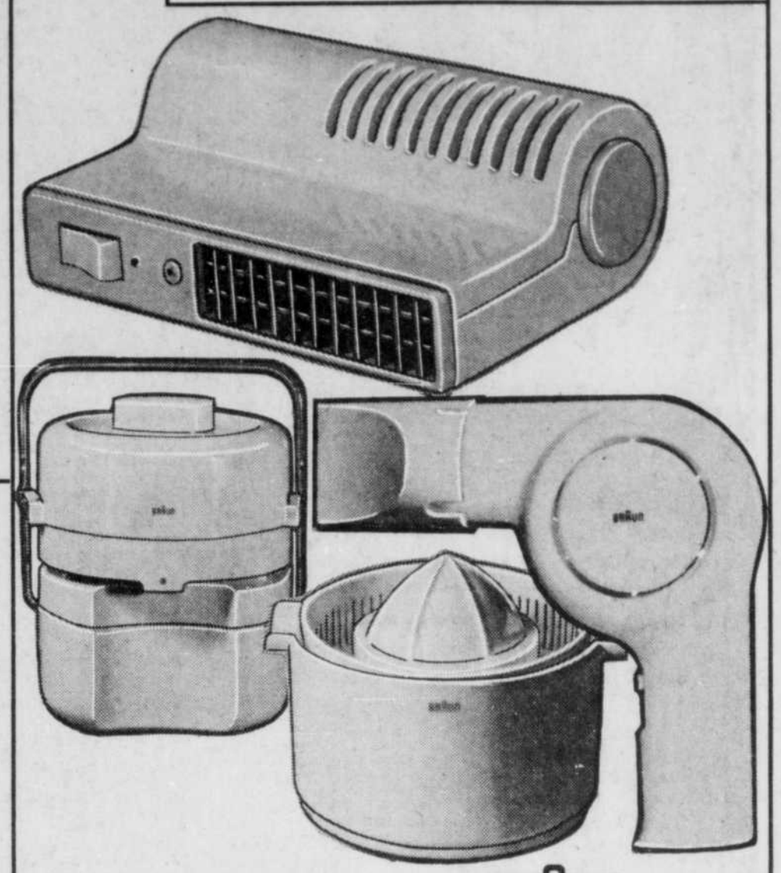
85% transistorisé

Style contemporain au fini noyer. Système de signaux transistorisé, fonctionne instantanément. Lampe-écran de 26 pouces. GARANTIE de 1 an sur pièces, 90 jours sur le service et PLAN de protection de 5 ans sur la lampe-écran.

base incluse

599.99 (mens. 30.)

Appareils électriques, rayon 65, 5e, Centre-Ville et 865, niveau 1, Place Laurier.



### Les électriques commodes BRAUN

• Miniséchoir facile à tenir, incluant une brosse à sécher et un peigne large démêlant votre chevelure. Coffret de voyage blanc inclus.

29.00

• Séchoir-coiffure avec poignée-pistolet et buse orientable pour sécher et coiffer rapidement, aussi bien qu'un professionnel.

19.00

• Multipress avec extracteur puissant, filtre automatiquement la pulpe sans diminuer l'écoulement du jus.

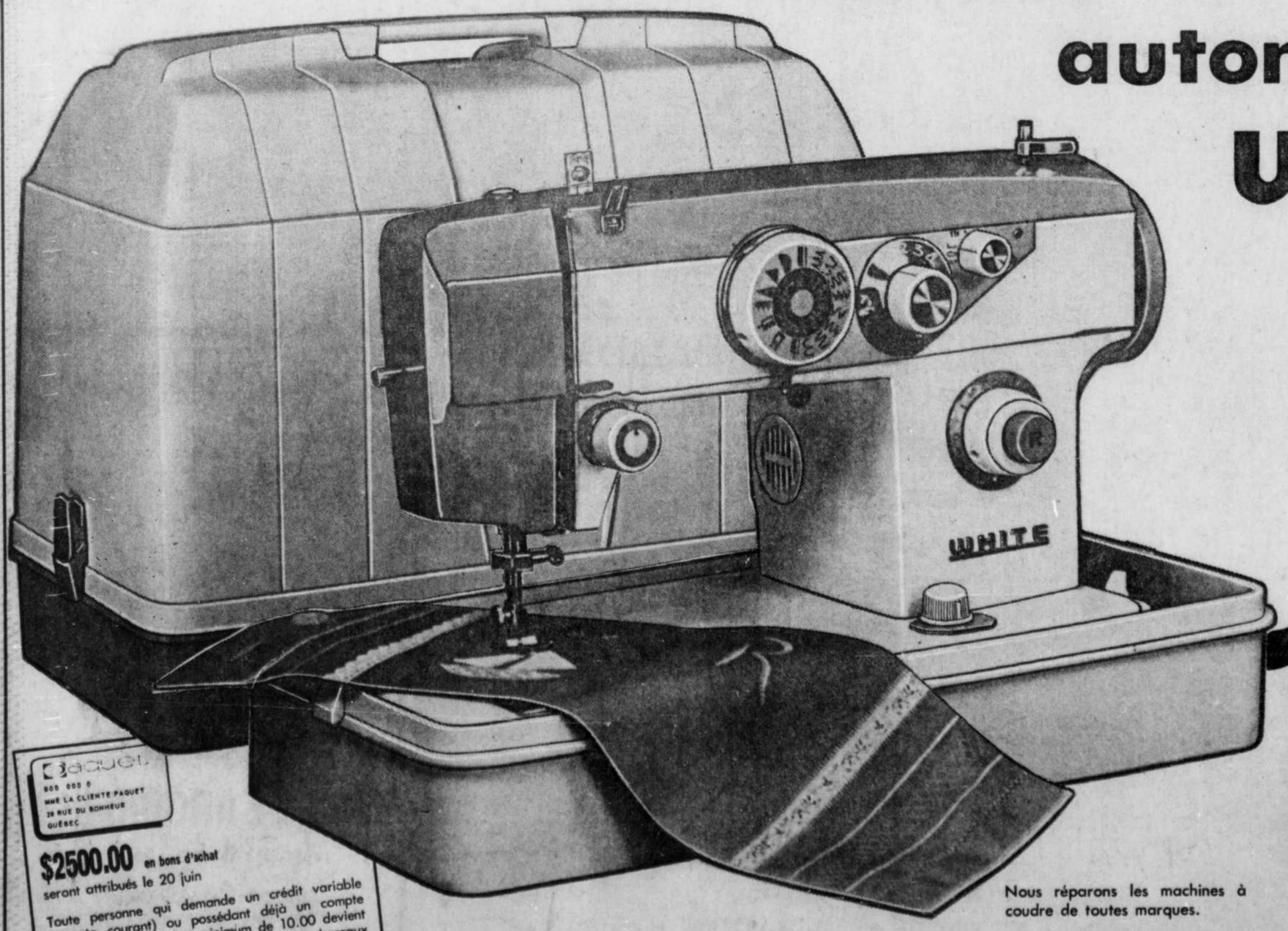
55.00

• Presse-fruits automatique, en posant le fruit sur le cône le moteur se met en marche. Deux poignées latérales jouent le rôle de bec-verseur.

24.00

Appareils électroménagers, rayon 71, 5e, Centre-Ville et 871, niveau 2, Place Laurier.

# Machine à coudre automatique WHITE




### "Super Stretch Zigzag" portative avec mallette

Découvrez le plaisir de la couture avec l'automatique. Confectionnez vos vêtements facilement car ce modèle avec cadran vous offre 10 points élastiques et extensibles, et, en plus une sélection de 12 motifs. Pied automatique à boutonnières et à point d'ourlet. Griffe réglable à pointe diamant, tension du fil à blocage et aiguille réglable à trois positions.

Rég. 219.50

Spécial

**149.50**

Nous réparons les machines à coudre de toutes marques.

Machines à coudre, rayon 44, 3e, Centre-Ville tél.: 524-5121 et rayon 844, niveau 2, Place Laurier tél.: 651-7070.

Paquet
800 000 0
MME LA CLIENTE PAQUET
28 RUE DU BONHEUR
QUÉBEC

**$2500.00** en bons d'achat seront attribués le 20 juin

Toute personne qui demande un crédit variable (compte courant) ou possédant déjà un compte Paquet, avec un achat minimum de 10.00 devient éligible à ce concours. Renseignez-vous à nos bureaux de crédit de Centre-Ville et Place Laurier.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

# *Le Soleil*

# Section publicitaire
# Page(s) manquante(s)